



# తెనుగు సాహితీ

డా॥ దేవులపల్లి రామానుజరావు

ఆంధ్ర సారస్వత పరిషత్తు  
తిలక్ రోడ్డు, హైదరాబాదు-500001



తెనుగు సాహితీ

డా॥ దేవులపల్లి రామానుజరావు



ప్రచురణ : 1991

ప్రతులు : 1000

వెల : రు. 36-00

దొరుకుచోటు :

**ఆంధ్ర సారస్వత పరిషత్తు.**

టిలక్ రోడ్డు, హైదరాబాద్ - 1.

ముద్రణ :

**పద్మావతి ఆర్ట్స్ ప్రింటర్స్,**

నెం. 1-1-517/B/1, న్యూబాకారం,

గాంధీనగర్, హైదరాబాద్ - 500380.

ఫోన్ : 68418.

## ముందు మాట

డా॥ దేవులపల్లి రామానుజరావు గారి పేరు వినని వారు తెలుగు సాహిత్య లోకంలో ఉండరనే చెప్పవచ్చు. ఆం. ప్ర. సాహిత్య అకాడెమీకి కార్యదర్శిగా, ఆంధ్ర సారస్వత పరిషత్తుకు ఉపాధ్యక్షులుగా, అధ్యక్షులుగా, తెలుగు అకాడెమీ, ఆంధ్రరాష్ట్రీయ తెలుగు సంస్థ, కేంద్ర సాహిత్య అకాడెమీ మొదలైన ఎన్నో సంస్థల పాలకమండలి సభ్యులుగా - సాహిత్య సంఘ సభ్యులుగా వీరు తెలుగు భాషా సాహిత్యాలకు, తెలుగు సంస్కృతికి చేసిన సేవ గణనీయమైనది. ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయం, ఆం. ప్ర. సార్వత్రిక విశ్వవిద్యాలయం, హైదరాబాదు కేంద్ర విశ్వవిద్యాలయం - ఇన్ని విశ్వవిద్యాలయాల్లో సిండికేట్ సభ్యులుగా ఉండి, విద్యార్థులలో ఎంతో కృషి చేసినారు. వీరి కృషిని గుర్తించి ఇటీవల ఆం. ప్ర. సార్వత్రిక విశ్వవిద్యాలయం వారు వీరిని గౌరవ డాక్టరేటు పట్టంతో సన్మానించడం అందరికీ హర్షదాయకమైన విషయం. గౌరవకొంత పత్రికా నిర్వాహకులుగా, సుజాత (సాహిత్య మాసపత్రిక) సంపాదకులుగా పత్రికారంగానికి కూడా తమ సేవలనందించినారు. రాజ్యసభ సభ్యత్వం కూడా వీరిని వరించింది. హైదరాబాదు గ్రంథాలయ సంస్థకు అధ్యక్షులుగా ఉండి విజ్ఞాన వ్యాప్తికి ఎంతో దోహదం చేసినారు. సురభారతీ సమితి, యువభారతీ వంటి సంస్థలు వారి మార్గదర్శకంలో ఎంతో అభివృద్ధిని సాధించినాయి. ఇన్ని సంస్థలతో సంబంధం కలిగి ఇన్ని రంగాలలో శ్రీ రామానుజరావుగారు చేసిన సేవ అపారమైనదేకాక అమూల్యమైనది కూడా.

డా॥ రామానుజరావుగారికి ఎన్నో సాహిత్య సంస్థలతో సంబంధం ఉన్నా ఆంధ్ర సారస్వత పరిషత్తుతో ఉన్న సంబంధం విశిష్టమైనదని చెప్పవలసి ఉంటుంది. వీరు పరిషత్తుకు సభ్యులుగా, కార్యదర్శిగా, ఉపాధ్యక్షులుగా, అధ్యక్షులుగా ఉండి, పరిషత్తు సర్వతోముఖాభివృద్ధికి కృషి చేసినారు; చేస్తున్నారు. నిజాం నిరంకుశ పరిపాలనలో తెలంగాణంలో తెలుగుభాష బిక్కు బిక్కుమంటున్న కాలంలో డా॥ రామానుజరావుగారు ఆంధ్ర సారస్వత పరిషత్తు పక్షాన ఎన్నో ఉద్యమాలు సాగిపి, తెలంగాణంలో తెలుగు దీపం ఆరిపోకుండా రక్షించడమే

కాక దానిని దీ ప్రతుంతం చేసినారు. ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయంలో తెలుగును నిర్బంధ పఠనీయాంశంగా చేయడానికి వీరెంతో కృషి చేసినారు ఈనాడు సారస్వత పరిషత్తు స్వయం సమృద్ధమైన చక్కని సాహిత్య సంస్థగా రూపొందిందంటే దీనికంతా డా॥ దేవులపల్లి రామానుజరావుగారి నిరంతర కృషి కారణమని చెప్పవలసి ఉంటుంది.

డా॥ రామానుజరావు గారు సాహిత్యోద్యమ నిర్వాహకులు, పరిపాలనా దక్షులు, సాహిత్య సంస్థా నిర్వహణ దక్షులు మాత్రమేకాదు, మంచి రచయితలు కూడా. వారు రచించిన పచ్చతోరణం, నా సాహిత్యోపన్యాసాలు, జ్ఞానపదులు-జ్ఞానపదులు, తెలుగు సీమలో సాంస్కృతిక పునరుజ్జీవనం, యాభైయేళ్ళ జ్ఞాపకాలు, తెనుగు సాహితీ మొదలైన గ్రంథాలు వారి రచనాశక్తికి నిదర్శనాలు, విషయపరిశీలనచేసి తమ అభిప్రాయాలను నిష్పక్షపాతంగా, సరసంగా, స్పష్టంగా, సంగ్రహంగా, సులభంగా, సమగ్రంగా చెప్పడం శ్రీరామానుజరావుగారి రచనల్లో కనిపించే లక్షణం.

గతయాభై సంవత్సరాలుగా డా॥ దేవులపల్లి రామానుజరావుగారు ఆంధ్ర సారస్వత పరిషత్తు అభివృద్ధికోసం కృషిచేస్తూ దానిని ఎంతో ఉన్నత స్థితికి తెచ్చినారు. ఈనాడు ఆఖిరాంధ్ర దేశంలో ఇంత గొప్ప తెలుగు సాహిత్య సంస్థ లేదంటే అతిశయోక్తికాదు పరిషత్తు త్వరలో యాభై సంవత్సరాల పండుగ కూడా జరుపుకోబోతుంది. ఈ సందర్భంలో సారస్వత పరిషత్తు అభివృద్ధికి మూలకారకులు, ప్రస్తుతం పరిషత్తుకు అధ్యక్షులు ఐన డా॥ దేవులపల్లి రామానుజరావుగారి 'తెనుగు సాహితీ' అనే వ్యాససంపుటిని ప్రకటించి వారిని గౌరవించడం సముచితంగా ఉంటుందని పరిషత్తు కార్యవర్గం భావించి, ఈ మేరకు ఒక నిర్ణయం తీసుకుంది పరిషత్తు పక్షాన ఈ గ్రంథాన్ని ముద్రించడానికి అనుమతించిన శ్రీ రామానుజరావు గారికి కృతజ్ఞతలు తెలియజేస్తున్నాను.

శ్రీ రామానుజరావు గారు ఆయా సందర్భాలలో చేసిన ప్రసంగాలు, వివిధ సంచికలకు రాసిన వ్యాసాలు ఒక క్రమపద్ధతిలో ఈ సంపుటిలో కూర్చబడ్డాయి. తెలుగు సాహిత్యం ఆరంభదశనుండి నేటివరకు పొందిన క్రమపరిణామాన్ని ఈ వ్యాసాలు చక్కగా తెలియ జేస్తున్నాయి. విజ్ఞాన శాస్త్రం, రాజకీయ

కాత్రం, అర్థకాత్రం, న్యాయకాత్రం మొదలైన సాహిత్యేతర కాస్త్రాలను అధ్యయనంచేసి తెలుగు సాహిత్యం పైన అభిమానం పెంచుకొని తెలుగులో రచనా వ్యాసంగం చేసినవారు శ్రీ దేవులపల్లి రామానుజరావు గారు. అందువల్ల రస హృదయం కలిగిన ఒక సహృదయుడైన భావుకునికి వివిధ సాహిత్యాంశాలపై ఏర్పడిన అభిప్రాయాలకు, ప్రతిస్పందనలకు ఈ తెనుగు సాహితి ప్రతిబింబంగా కనిపిస్తుంది. కనుక ఇది పండితులను, సాహిత్యాభిరుచి కలిగిన సహృదయులను- ఉభయులనూ ఆలరిస్తుందనడంలో సందేహంలేదు.

ఈ వ్యాస సంపుటిని ఆంధ్రపాఠకలోకం ఆదరిస్తుందని ఆశిస్తూ పరిషత్తు పక్షాన దీనిని ముద్రించడానికి అనుమతించిన పరిషత్తు అధ్యక్షులు డా॥ దేవులపల్లి రామానుజరావు గారికి మరోసారి కృతజ్ఞతలు తెలియజేస్తున్నాను

గ్రంథాన్ని అతిత్వరలో ముద్రించి మాకు సహకరించిన పద్మావతీ ఆర్ట్ ప్రింట్స్ అధినేత శ్రీ శ్రీనివాస్ కు మా కృతజ్ఞతలు.

**ఆర్. శ్రీహరి**

కార్యదర్శి

**ఆంధ్ర సారస్వత పరిషత్తు**

హైదరాబాదు

15-8-91

## సా హి సు గ తు డు

డా॥ దేవులపల్లి రామానుజరావుగారు నిష్కళంక జీవనులు, ఆకుంఠిత సాహితీ ప్రతులు, ఆంధ్ర సారస్వత పరిషత్తు సంస్థా శిల్పులు, విశ్వవిద్యాలయ సాంస్కృతిక సంస్థా సాలనానుభవంలో రాశికెక్కిన రమణీయ స్వభావులు, తెలుగు సంస్కృతి ఉద్ధారకులు, తెలుగు సీమలోని వైతాళికుల సాహచర్య భాగ్యం సంపూర్ణంగా అనుభవించిన మేధావులు, అత్యున్నత సాహితీ ప్రమాణ చతురులు, ఎందరికో ప్రోత్సాహం ఇచ్చి తీర్చిదిద్దిన నాత్యల్పమూర్తులు, క్రమ శిక్షణలో నిష్టాగరిష్టులు, గుండె నిండా ఆర్ద్రత నిండిన అంతఃసౌమ్యులు, ప్రతిభామూర్తులకు సదవకాశాలు కల్పించిన ఉదారమూర్తులు, ప్రామాణిక పత్రికా సంపాదకులు, ఉదాత్త రచనా ధురీణులు, ఆంధ్ర దేశంలోని మేధావి వర్గంలో ఆగ్రగణ్యులైనారు. వారితో పరిచయం కలగటం ఒక సుకృత విశేషం వారి రచనలు అధ్యయనం చేయడం ఒక మహాదవకాశం.

డా॥ రామానుజరావుగారివి విశిష్టమైన అభిరుచులు. యౌవనంలోనే ఖండ కావ్యరచనలు వారి మునుస్సును గుత్తగొన్నవి వ్యాసం వారి చేతిలో అపూర్వ వస్తు గౌరవాన్ని సంతరించుకొన్నది వారు ప్రాచీన సాహిత్య పరిమళాలు ఆఘ్రాణించారు. ఆధునిక రచనల సురభిళ చందనాలు ఆత్మకు అలమకున్నారు. కవితల కమనీయ తోరణాలు తీర్చి చూపారు విశ్వసాహితీలోని విశిష్ట రచనల వైఖరులు వారి రసనాచలంపై రసశిస్తుంటాయి వారి ఆస్థలిత కంఠస్వరం సాహిత్య సాంస్కృతిక విశేషాలను గలగలమంటూ గంభీరంగా వెల్లడిస్తుంది. అంతకన్న మిన్నగా ప్రగతిశీలమైన అభ్యుదయ దృక్పథం వారి రచనలకు ఒక వర్చస్సును సంపాదించి పెట్టింది. దేవులపల్లివారు సమన్వయ దృక్పథాన్ని ఆంవర్చుకున్న సహాశిలురు. ఆంధ్ర సారస్వత పరిషత్తు వేదికను సకల సిద్ధాంత ప్రకటనకు ప్రాతిపదికగా భావించిన విశాల హృదయులు.

వారి అనేక రచనల్లో ఈ 'తెలుగు సాహితీ' సంపుటికి ఒక ప్రత్యేకత ఉంది. ప్రముఖ కవులమీద, ప్రసిద్ధరచనల మీద, ప్రధాన ప్రక్రియల మీద

వారు వెలువరించిన అభిప్రాయాలు, విమర్శకులలో ఆలోచనల్ని రేకెత్తిస్తాయి. డా॥ రామానుజరావుగారి సారస్వత వ్యాసాలను కాంక్షమానుసారంగా అమర్చి చూస్తే సాహిత్య పరిజ్ఞానుగతులు సుస్పష్టంగా అవగతమవుతాయి. ఈ సంపుటిలో నన్నయ మొదలుకొని బెర్నార్డుషా చరకు వారు రచించిన వ్యాసాలు విషయ గౌరవంతో వినుత్సంగా విలక్షణంగా ఉన్నాయి. రామానుజరావుగారి రచనలో వేడి ఉంటుంది. తరుచుగా వారి భావాలు అనుభూతిలోనుంచి దూసుకొనివస్తాయి. వారు మౌలికమైన విషయాల నుంచి చెడ్డలను ప్రస్తావించి, వాటి విలువలను గురించి సూటిగా ప్రశ్నిస్తారు. వ్యాకరణ, అలంకార, ఛందోవిశేషాల వంటి సాధారణ విషయాల మీమాంసల మీదికన్నా విషయం వెనుక భిత్తికగా నిలిచిన తత్త్వం మీద వారికి నిశితమైన చూపు ఉంది. భారతజాతీయనాయకుల అభిప్రాయాల్ని, ఆదర్శాలను వారు ప్రవచిస్తుంటే వినటం ఒక గొప్ప అనుభూతి.

దేవులపల్లి వారి ఈ రచనా ప్రవాహానికి నాలుగు జ్ఞానవేణిక లున్నాయి. (1) ప్రాచీన సాహిత్యంలోని రసవత్తను గుర్తిస్తారు. (2) పదసాహితీ-జ్ఞానపద సాహితీలోని అందచందాలను గౌరవిస్తారు. (3) సాంస్కృతిక విశేషాలను సంభావిస్తారు. (4) సామాజిక బాధ్యతను ప్రబోధిస్తారు. ఈ సంపుటిలోని నలభై నాలుగు వ్యాసాలు దీనికి ప్రత్యక్ష సాక్ష్యం. పరితలను మేధావులుగా తీర్చి దిద్దడం మీది వారికి ప్రత్యేకమైన అభిరుచి ఉంది. భారతీయ సాహిత్యాన్ని గురించి తులనాత్మక - అధ్యయనం చేసేవారికి ఇందులో కావలసినంత విషయం ఉంది. వినియోగించుకోగలిగితే చక్కని ప్రణాళిక ఉంది.

ఈ సంపుటిని ఆంధ్ర సారస్వత పరిషత్తు పక్షాన ప్రకటించటానికి దేవులపల్లి వారు అనుమతించటం వారి సౌజన్యానికి నిదర్శనం. ఈ ఉత్తమ రచనాసంపుటికి నాలుగు మాటలు వ్రాయటానికి నాకు అవకాశం కల్పించటం వారి వాత్సల్యశ్రేముషికి ఒక ఉదాహరణం.

—డా॥ ఎల్లూరి శివారెడ్డి

## తొ ప లు కు (తొలి కూర్పు)

సుమారు ఒక అర్ధ శతాబ్ది కాలంలో పలు సందర్భాలలో చేసిన వ్యాసంగం ఈ తెలుగు సాహితీ. బోధన అధ్యయనం ఈ రెండింటితో సంబంధం లేక సారస్వతాభిరుచితో పరిశీలించిన సహృదయుని బావనలే ఇందులోని వ్యాసాలు. చదివినది విజ్ఞానశాస్త్రం, ఆర్థశాస్త్రం, రాజకీయ శాస్త్రములు; పిమ్మట న్యాయ శాస్త్రం. అభిరుచితో పఠించినది తెలుగు సాహితీ. ఆ అభిరుచి ప్రతిబింబమే ఈ సంపుటం.

బహువేదికల నుండి చేసిన ప్రసంగాలు, ప్రత్యేక సంచికలకు వ్రాసిన వ్యాసాలు ఇందులో సంపుటికరించనై నది. వీనిలో చాలమట్టుకు ఇంతకుముందు ప్రకటితమైనవి. ఐతే ఇందులో ఒక క్రమాన్ని పాటించనై నది. నా వ్యాసాలను ఇంతకుముందు గ్రంథ రూపంలో ప్రకటించినప్పటికిని వానిలో విషయాను క్రమణము పాటించలేదు. అందుచేత క్రమ పద్ధతిని నా వ్యాసాలనన్నింటిని కొన్ని సంపుటాలుగా ప్రకటించవలెనను సాహితీ మిత్రుల కోరిక ననుసరించి ఈ సంపుటం ఆంధ్ర పాఠక లోకానికి అందజేస్తున్నాను. ఇది ఆంధ్రావళికి మోదం కలిగించగలదని విశ్వసిస్తున్నాను.

కాగితం, అచ్చు ధరలు అధికంగా పెరిగిపోయిన నేటి పరిస్థితులలో ముద్రణ కష్టసాధ్యమైనది నాకు ఆత్మీయులు, అభిమాన పాత్రులైన మిత్రులు శ్రీ రాజా రామేశ్వరరావుగారి ఔదార్యము కష్టసాధ్యమైన యీ గ్రంథ ముద్రణను సులభసాధ్యము చేసినది. ఈ తోడ్పాటుకు వారికి నా హృదయ ధన్యవాదాలు.

హైదరాబాదు.

తేది : 28-5-1986

వై శాఖపూర్తిమ

దేవులపల్లి రామానుజరావు

## విషయ సూచిక

1. తెలుగు సాహిత్యము	...	1- 8
2. మన కళా సంపద - సాహిత్యము	...	9- 14
3. మార్గదర్శి నన్నయభట్టు	...	15- 44
4. నేను గుర్తించిన తిక్కన	...	45- 57
5. నేను దర్శించిన పోతన	...	58- 64
6. శృంగార కవి పోతన	...	65- 69
7. సూరన కళాపూర్ణోదయము	...	70- 75
8. ముద్దుపళని - రాధిక	...	76- 80
9. షేత్రయ్య శృంగారము	...	81- 85
10. షేత్రయ్య నాయికలు	...	86- 90
11. జానపద గేయములు	...	91- 99
12. తెలుగులో తొలి సమాజకవులు	...	100-115
13. నవ్య కవితా సీరాజనము-I	...	116-124
14. నవ్య కవితా సీరాజనము-II	...	125-187
15. నవ్య కవితా సీరాజనము-III	...	188-157
16. నవ్య కవితా సీరాజనము-IV	...	158-168
17. తృణ కంకణము	...	169-173
18. నవ్య సాహిత్యమున పీఠకావ్యములు	...	174-180
19. వేయిపదగాలు	...	181-189
20. మునిమాణిక్యంవారి కాంతం	...	190-195
21. దీక్షితులుగారి వటిరావు	...	196-204
22. శ్రీ పాటలలోని కవిత్వము	...	205-212
23. వాఙ్మయము-జాతీయోద్యమ ప్రభావము	...	213-221
24. తెలంగాణ సాహితీ వికాసము	...	222-247
25. స్వాతంత్ర్యానంతర సాహిత్యము	...	248-252
26. కళ	...	253-257



27.	మహాత్ముని సమకాలికులు	258-263
28.	లాల్ బహదూర్ శాస్త్రి	264-269
29.	గాలిట్ జీవిత విశేషాలు	270-276
30.	గాంధీజీ సారస్వతమూర్తి	277-282
31.	నవయుగ వైతాళికుడు పిరేశలింగం	283-287
32.	మార్గదర్శి లక్ష్మణరావు	288-293
33.	రాయప్రోలు సుబ్బారావు	294-300
34.	నేనెరిగిన అనంతకృష్ణశర్మగారు	301-304
35.	నా దృష్టిలో విశ్వనాథ సాహితీ వ్యక్తిత్వం	305-308
36.	స్వర్గీయ చలం	309-312
37.	తెలుగులో వెలువడిన స్వీయచరిత్రలు	313-318
38.	తెలుగు వైతాళికులు - సురవరం ప్రతాపరెడ్డి	319-329
39.	గురుదేవుడు రవీంద్రుడు	330-333
40.	చిలకమర్తి	334-337
41.	మా ఊరు - ఓరుగల్లు	338-344
42.	మౌలానా అబుల్ కలం ఆజాద్	345-346
43.	కవయిత్రి తోరూడత్	347-349
44.	జార్జి బెర్నార్డ్ షా	350-352

## తెలుగు సాహిత్యం

తెలుగు సాహిత్యం ఎప్పుడు మొదలైనది? అను ప్రశ్నకు సమాధానము చెప్పట శక్యముగాని పని. తెలుగు సాహిత్యం విషయంలోనే కాదు; ఏ భాషా సాహిత్యం విషయంలోనైనా ఈ ప్రశ్నకు తగు సమాధానము రాజాలదు. మాటాడ నేర్చిన తొలి మానవుడు తన అంతర్గత భావాలను రమణీయముగ వెలువరింప గలిగినపుడే సాహిత్యం మొదలైనది. తన సుఖాన్ని, దుఃఖాన్ని ఆత్మప్రత్యయంతో భాషద్వారా వెలువరించుటకు తొలి మానవుడు చేసిన యత్నమే సాహిత్యముగ పరిణమించినది. సాహిత్యం మాత్రమే కాదు చిత్ర లేఖన, సంగీతాది తదితర లలిత కళలును అదిమానవుని భావ వ్యక్తికరణ కృషికి ఫలితములుగనే తొలుత ప్రాదుర్భావం పొందినవి.

తెలుగు ద్రావిడభాషా కుటుంబానికి చెందినదని పండితుల నిర్ణయము. కాని అది మూలద్రావిడ భాష నుండి ఎప్పుడు ఏ తీరున విడివడి పరిణతి చెందినదో సవివరముగ తెలియవచ్చుటలేదు. ఇది ఎటులున్నను శాతవాహనుల కాలముననే, తెలుగు గడ్డపై తెలుగుభాష తన ప్రాతిపదిక రూపంలో వ్యాప్తి చెందినదని మాత్రము స్పష్టమగుచున్నది. ప్రభువులు ప్రాకృతాన్ని అభిమానించిన ఫలితముగ కావ్యములు అనాడు అభాషలోనే వ్రాయబడినా తెలుగు భాషా ప్రభావం ప్రాకృతం మీదకూడా కొంత పడినదనే విషయాన్ని గాఢాసప్తశతిలో అటనట కన్పడెడు తెలుగు పదాలు రుజువు చేస్తున్నవి. ఆ విధముగనే తెలుగు భాషను కూడ ప్రాకృతం ఎంతయో ప్రభావితం చేసినది. సాలంకాయనుల కాలమునను పరిస్థితులు ఇటులనే ఉండినవి. ఆ కాలమున రాజాదరణ కలది సంస్కృతము. కావున తెలుగు భాషలో సంస్కృత పదములు విరివిగ ప్రవేశింప గలిగినవి. ప్రభువు అదరణ లేకపోయినను సామాన్య ప్రజాసీకమున తెలుగు చక్కగ అదరణను ఆర్జించి క్రీ.శ. 8 వ శతాబ్ది ప్రాంతమున ప్రభువుల దృష్టిని ఆకర్షింప గలిగినది. రేనాటి చోళుల శాసనములు ఈ విషయమును రుజువు చేస్తున్నవి.

క్రి. శ. 7 వ శతాబ్దమున దక్షిణాపథమున తొలుత కర్ణాట ప్రాంతమును, తరువాత తెలుగు దేశమును చాళుక్యుల వశమైనవి. ఈ చాళుక్యులు దేశీయులతో కలిసిమెలసి దేశీయులుగనే వ్యవహరించడానికి భావించి ప్రోత్సహించి, పరిపోషించిరి. వారి కృపివలన తొలుత లాభపడిన భాష కన్నడము. అందువలన ఆంధ్రభూమిని పాలించిన చాళుక్యులు సైతము మొదట కన్నడమునే ప్రోత్సహించిరి. కావుననే పంచడు, పొన్నడు మొదలగువారు జన్మతః తెలుగు దేశపు వారే అయినను కన్నడమున రచనలను సాగించి, ప్రభువుల ఆదరణను ఆర్జించిరి కాని క్రమముగ తెలుగు ప్రజలలో అదివరకే వ్యాప్తిచొనున్న దేశీయ చృందములు ప్రభువుల దృష్టిని పండితుల దృష్టిని ఆకర్షింప గలిగినవి. సంస్కృత చృందస్సు ప్రభావము కన్నడము ద్వారా వీనిపైని కొంతపడినను ఇవి రమ తెలుగుదనమును కోల్పోక ప్రభువుల శాసనాంశో తొలుతగ తావు కల్పించుకొన్నవి. గుణగి విజయాచార్యుని నాటి (848-992) అద్దంకి, కందుకూరు శాసనములును, మొదటి చాళుక్య భీముని కాలపు ధర్మవరం శాసనమును, రెండవ యుద్ధమల్లుని బెజవాడ శాసనములును తెలుగు పద్యములలో రూపొందించబడినవి. వీనిలో మొదటి వానియందు తరువోజు, నడుమనున్న రెండింటియందు సీసములును, కడపటిదాని యందు మధ్యాక్షరాలును కలవు. దరిదాపుగ ఆ కాలముననే కంద పద్యము కూడ కొంత స్థిరరూపమును ఆర్జించిన దనుడం వశ్యమాంధ్రమున కరీంనగరు జిల్లాలో గంగాధరమున లభ్యమైన శిలాశాసనమువలన రూఢమగు చున్నది. ఇది క్రీ. శ. 945 నాటిది. కర్ణాటక కవిరిత్న త్రయమున అద్భుతైన పంపని తమ్ముడగు జనవల్లభుని ప్రశస్తి ఇందు కలదు. శాసనమున ముఖ్య భాగమంతయు కన్నడముననే ఉన్నను కడపటి భాగమున మూడు కంద పద్యములు తెలుగున కలవు. కందము తెలుగున పరిపుష్టతను ఆర్జించినదనుట ఈ పద్యములు రుజువు చేయుచున్నవి. ఉదాహరణకు అందొకటి :

జిన భవనము లెత్తించుట

జిన పూజల్సేయుచున్గి జినమునులకు ద

త్తిన యన్న దాన మీవుట

జినవల్లభు బోలగలరె జనధర్మ పరులే.

## తెలుగు సాహిత్యం

ఈ విషయం 10 వ శరాద్ధినాటికే తెలుగు ఛందోరీతి పరిపుష్కరను ఆర్జించి ఆ భావలో కావ్యస్థాయిని అందుకొన్నగిరిగిన పద్మములు రచింపబడి గిటుల సత్పత్తమగుచున్నది కాని అనాడు యేమైనా కావ్యములు రచింపబడి యుండెనా యగుట మనకు తెలియని విషయము. రచింపబడియుండినను అవి రగిన ప్రచారభాగ్యమును పొందియుండవు. ఇదకు శ్రీ. శ. 11 వ శరాద్ధి పద్మ భాగమున తూర్పు చాళుఖ్య ప్రభుడిగు రాజరాజురేంద్రుని ఆదరణ ప్రోత్సాహమువలన నన్నయభట్టు ఆంధ్రమహాభారతమున తొలుకటి పర్వములను ప్రసన్నకథాకలితార్థ యుక్తితో రచింపటవలసి తెలుగున ఒక మహా కావ్యము రూపొందినది, నన్నయ అచికమి.

నన్నయ తరువాతి రెండు శరాద్ధిములందు తెలుగు సాహిత్యమున ఎన్నియో ప్రక్రియలను అనుసరించిన ప్రయోగములు జరిగినవి. ఈ ప్రయోగము లందు ఎక్కువ కృషిచేసినవారు శైవకవులు. సాహిత్యమున సామాన్య ప్రజాని కపు దరికి తీసుకొనిపోయి తద్వారా మత ప్రచారమును కొనసాగించుట వారి సంకల్పము. ఇక ప్రాచీన విజ్ఞానాన్ని ప్రజలకు అందించుటకు సంస్కృతభాష తప్పనిసరియని వారు గుర్తించిరి. అందువలన సంస్కృత పదములను తెలుగున మేళవింపు చేయుటలో వారు పలు ప్రయోగాలను నిర్వహింపవలసి వచ్చినది. అయితే ఛందోరీతులలో గానమునకు అనువుగా నుండు ద్విపదాది రీతులను అనుసరించుచు వారు కొన్ని ప్రయోగములను కొనసాగించిరి. బహుళః మణి ప్రవాళరీతిలో అనగా సంస్కృతవిభక్తులతో సంస్కృత పదములను తెలుగు విభక్తులతో తెలుగు పదములను కలగాపులగముగ చేసి చూపించిందిన వాక్యములు కల రచనారీతిలో కూడ పద్యములు రచింపబడెననుట వృషాధిప శతకము నందలి ఒక పద్యమువలన తెలియవచ్చుచున్నది. ఈ వివిధ సమస్యలకు తగు పరిష్కార మార్గమును చూపినవాడు 18 వ శరాద్ధినాటి తిక్కన సోమయాజి.

తిక్కన కవితను ఒక శిల్పముగ పరిగణించి అందు పారంగతత్వమును ఆర్జించినవాడు. ఆయన ద్రష్ట. అంతియేకాదు, ధార్మికనిష్ఠ కలవాడు; లౌకిక వృత్తియందు ఆరితేరినవాడు. అనాది ఆంద్రదేశపు పరిస్థితిని చక్కగ

గుర్తింప గలిగినవాడు. ఆంధ్రావళి మోడింబ్బోరయనట్లుగ చేయుట ఆయన సంకల్పము. ఆ కాలమున తమిళనాడునుండి వచ్చిన వైష్ణవము, కర్ణాటము నుండి వచ్చిన శైవము ఆంధ్రులందు ధార్మికముగ చీలికలను కలిగించి కట్టోలము నకు కారణములైనవి. ఈ పరిస్థితులనుండి దేశమును వెలికితీయు తన కృషిని ఆయన హరిహరమూర్తికి అంకితము చేసి ధార్మికముగ ఒక వెలుగు బాటను చూపించగలిగినాడు. ఇక సాహిత్యరంగమున నన్నయ విరమించిన చోటున నుండియే తాను మొదలిడుట సముచితమని ఆయన భావించినాడు. మధ్య కాలపు కవుల ప్రయోగాలను ఆయన అర్థము చేసుకోగలిగెను. సాహిత్యమును ప్రజలకడకు కొనిపోవుటకై పీరు చేసిన కృషియందలి ఔచిత్యమును ఆయన అదరించెను. అందువలననే నన్నయ చేసినటుల సంస్కృతమునకు తెలుగును జత పరచక, తెనుగునకు సంస్కృతమును అనుసంధింపజేయుట తన కవిత్వమున ముఖ్య లక్షణముగ ఆయన గ్రహించెను. అనగా సాహిత్యమునకు తెలుగు దనమును నిండార కల్పించెననుట. ఇంక సంస్కృత పదములను తెలుగున వాడునపుడును జాత్యము కానివాటిని వాడుటకు నిరాకరించెను. ఇటుల సంస్కృత భాషాపదములనే కాదు, ఇతర భాషా పదములను వేనినైనను తెలుగుభాష గ్రహించుటకు అనువగు చక్కని మార్గమును ఆయన రూపొందించెను.

ఇక తెలుగు క్రియారూపములను నన్నయ వాడినవానినే ఆయన అనుసరించెను. ఆయన కాలమునాటికే వస్తాడు, చేస్తాడు ఇట్టి క్రియారూపాలు తీరాంధ్రమున గ్రామీణులందు వ్యాప్తిలో ఉండినటుల తిక్కనగారి శిష్యుడగు కేతన రచించిన 'ఆంధ్రభాషాభూషణము' వలన తెలియుచున్నది. కాని తిక్కన ఇట్టి వానిని పరిత్యజించి నన్నయ నాటి క్రియారూపములనే గ్రహించుటలో ఒక మహోద్దేశము కలదు. మాండలిక రూపాలకు అతీతముగా సాహిత్య భాష ఉండినపుడే అది ఆంధ్రదేశపు వివిధ ప్రాంతముల మధ్య సాంస్కృతికమగు ఐక్యమును నెలకొల్పగలుగునని ఆ మహాకవి అభిప్రాయము. రాకపోకల సదుపాయములు చాల తక్కువ ఉండిన ఆ కాలమున అట్టి ప్రామాణిక భాషయే ఆంధ్రుల సాంస్కృతిక ఐక్యమును కాపాడిన దనుటలో అవంతయును సందిగ్ధము లేదు. 14 వ శతాబ్దము తరువాత ఆంధ్రభూమి బహుధాశకలితమై వేర్వేరు రాచరికములలో చీలియున్నపుడును, తమిళనాడు మొదలగు పర

భాషా ప్రాంతములకు తెలుగువారు వలసపోయి, ఇతర భాషలవారి మధ్య తమ సంస్కృతిని కాపాడుకొని పరిపోషించుకోవలసి ఉన్నప్పుడు ఈ ప్రామాణిక భాషయే నాలుగు చెరగుల తెలుగువారి సంస్కృతిలోని ఏకతను పరిపోషించినది. ఆ విధముగ అది ఆ వర్గాలకు ఆంధ్రుల చారిత్రకావసరములకు సరికుదిరినది. కాని ఈనాడది అటులనే ఉండవలయునను నియమములేదు. నేటి చారిత్రకావసరములను అనుసరించి అది మార్పొందితీరవలెను.

తిక్కన కృషివలన భారతమున కడపటి 15 పర్వములు రచింపబడగా, మధ్యగత శేషమును యెఱున పూరించుట వలన 14 వ శతాబ్ది పూర్వార్థమున ఆంధ్రమహాభారతము సంపూర్ణ రూపమును పొందినది. ఆంధ్రసాహిత్య వికసనమునకు అది మార్గదర్శియైనది. ఆ తరువాత 19 వ శతాబ్ది చరమపాదము వరకు ఆంధ్రసాహిత్య సాగరమున పయనించిన నావికులందఱు ఆ దీపగృహపు పరిధిలోనే తమ అభిరుచులకు అనువుగ విహరించిరి.

### 3

క్రి.శ. 1400 తర్వాత తెలుగు సాహిత్యము పలు ప్రక్రియలలో పలు రీతులలో కవిత్వయపు వారి ఒకవడిని దాదాపుగా అనుసరించుచునే వికసనము పొందినది.

ఆనాటి తక్కిన భారతీయ సాహిత్యముల ప్రగతితో పోల్చిచూచినపుడు తెలుగు సాహిత్యపు ప్రగతి ఎవరికైనను అబ్బురము కల్పింపక మానదు. ఇంతే కాక, ఆనాడు తెలుగు జాతి ఎదుర్కొనిన పలు రాజకీయ విపర్యయముల దృష్టిలో ఈ ప్రగతి మరింతగ విభ్రాంతి కలిగించును. 14 వ శతాబ్దిలో కృష్ణకు ఎగువ నున్న దక్షిణాపథమంతయు ముస్లిముల హస్తగతమైనది. ఆంధ్రుల సామ్రాజ్య వైభవము తెలుగు దేశపు నడిగర్భమునుండి వైదొలగినది. ఇక తెలుగు దేశపు పొలిమేరులో ఏర్పడిన విజయనగర సామ్రాజ్యములో తెలుగు వారికే మేలి భాగమున్నను, ఆ రాజ్యమున ఆంధ్రదేశమంతయు ఏనాడును చేరియుండలేదు. కృష్ణరాయని కాలమున తీరాంధ్రమును, రాయలసీమయు ఆ సామ్రాజ్యమున అంతర్భాగములైనను పశ్చిమాంధ్రము ఆంధ్రేతర పాలనలోనే ఉండినది. ఇక తళ్ళికోట యుద్ధానంతరమున నామమాత్రముగ దక్షిణాంధ్రమున ఆత్మల్ప

భాగము మాత్రమే చంద్రగిరి పాలకుల అధీనమున మిగిలినది. 18వ శతాబ్దమున ఆంధ్ర దేశమంతయు పరాక్రాంతమైనది. ఇక తెలుగు దేశపు నాయకులతో పాటుగ తెలుగు కళాకారులలో అత్యంత భాగము తమిళ దేశమును తమ కార్యరంగముగ చేసికొనిరి. పై రాజకీయ భూమికతో కృష్ణరాయుని దిగ్విజయకాలము మొదలుగ రాజనీతంగడి యుద్ధకాలమువరకు (1530-1595) మాత్రమే ఆంధ్ర దేశమున అత్యధిక భాగము తెలుగు రాజుల ఏలుబడిలో ఉండినది. తక్కిన కాలమున తెలుగు కవులు తెలుగునీను పోలిమేరలందును, తమిళనాడునను నివసించియు తెలుగు సాహిత్యమునకు ప్రశస్తిని కల్పించిరి. ఇట్టిది అనగ న్యక్తియ భూమిని వదలి అతి దీర్ఘకాలమున ఇతర ప్రాంతములందు తరతరములు వసించియు, స్వీయభాషకు ప్రశస్తి కల్పించిన ఉదంతము ప్రపంచమున ఏ ఇతర సాహిత్య చరిత్రలోను కన్పించలేదు. ఇది తెలుగువారు గర్వించదగిన విషయము.

ఇట్టి ప్రశస్తిని అట్టి విషయ కాలమున తెలుగు సాహిత్యము ఆర్జించుటకు కారణభూతములైన విశిష్ట లక్షణములు ఎట్టివి అనుట విచారణీయము. విజయనగర సమ్రాట్టులు ఆ భాషా సాహిత్యములకు కల్పించిన తొలుతటి రాజకీయ ప్రతిపత్తియే అందులకు కారణ భూతమైనదని కొందరనవచ్చును. కాని యిది అర్థసత్యము మాత్రమే. తెలుగునాయకుల రాజ్య మంతరించిన విదప తంజావూరును ఏలిన చుహారాష్ట్రులు తమ మాతృ భాషయగు మరాఠీని, దేశ ప్రజల భాషయగు తమిళమును కాదని, తెలుగు సాహిత్యమునే పోషించి, అంతటితో ఊరుకొనలేక తెలుగున యక్షగానాదులను కూడ రచించుట చూడగా రాజకీయ కారణముల కన్న ఇతరములే అందుకలవని స్పష్టమగుచున్నది. ఆ తక్కిన కారణములలో బలవత్తరమైనది తెలుగు భాష యందలి మధురిమ. కృష్ణరాయని ఆనంతరమున ప్రబంధ నిర్మాణ చాతుర్యమున పస నన్నగిల్లి కొంత జడత అలముకొనినను బాష యందలి మధురిమ దానిని కప్పిపుచ్చగలిగినది. అందువలననే, రాజకీయ విపర్యయములతో నిమిత్తము లేకుండ కటకము మొదలుగ కన్యాకుమారి వరకు వివిధ మాతృ భాషలు కలవారికి అందరికిని తెలుగుసాహిత్యము ఆదరణీయమైనది. తెలుగున పరిచయము విద్యావంతుల ముఖ్యలక్షణమైనది. గోల్కొండ యందలి ముస్లిం పాలకులును, ఆ మధురిమకు వశులై తెలుగు కవులను పోషించిరి. ఈ విధముగా

## తెలుగు సాహిత్యం

తెలుగుభాష ఆనాడు దక్షిణదేశమున ఒక సామాన్య భాషగా పరిణమించినది. యూరప్ ఖండమున 12వ శతాబ్దము మొదలుగా 19వ శతాబ్ది వరకు ఫ్రెంచి భాషకు సాహిత్యమును ఉండిన స్థానము 18వ శతాబ్ది మొదలుగ 19వ శతాబ్ది వరకు తెలుగు భాషా సాహిత్యములకు దక్షిణ భారతమున మహేంద్ర గిరి మొదలు మన్నూరు జంసంధివరకు ఉన్నటుల చెప్పవచ్చును. ఇట్టి పరిస్థితులలో భారతదేశమున వర్తక వ్యాపారముకొరకు చేరిన పోర్చుగ్యులలో తొలుతటి వారగు పోర్చుగీసువారికి, కళిక్కోట మొదలుగ కోరంగివరకు గల దక్షిణ భారతపు రేవులందును, ప్రముఖ వర్తక కేంద్రములందును, రాజాస్థానములందును తెలుగుననే వ్యవహారములు జరుగుచు, అనుభవవేద్యమైనది. అంతట వారు దానికి 'జెంటూ' అని పేరిడి వ్యవహరించిరి. జెంటు అనగా దేశీయుల భాష అని అర్థము. ఆ తర్వాత వచ్చిన ఆంగ్లేయులలో ఒకరు తెలుగు సాహిత్యపు బలిమిని అర్థము చేసుకొని అది గ్రీసు భాషవలె పలుకుబడి కలదని అనెను; వేరొకరు ఇటాలియన్ భాషవలె మధురమనెను. అంతయేల, తమిళుడును సంస్కృత భాషా పారంగతుడును అగు అప్పయ్య దీక్షితుడు ఆంధ్రతత్వమును ఆంధ్రభాషయు బహుకృత తపఃఫలములని ఆ కాలమున నుడివినాడు.

తెలుగు భాషయందలి మధురిమయే కర్ణాటక సంగీతమున సాహిత్య రచన యందు ఆ భాషకు అగ్రస్థానమును కల్పించినది. కాలగతియందలి పై అవరోధములను ఎదుర్కొని ఆ యగ్రస్థానము ఈనాడును ఆ భాష నిలబెట్టుకొని యున్నది.

1775 మొదలుగ 1875 వరకు నడచిన సూరేంద్రును తెలుగు సాహిత్య చరిత్రలో షీణయుగముగ కొందరు పేర్కొనిరి. కాని దానిని సుషుప్తి యుగమని అనుట సమంజసమనిపించును. ఆధునికయుగమునకు అనుగుణ మగు నూత్నరీతిని సంతరించుకొనుటకనువుగా తనకు తెలియకుండగనే సమర్థతను తెలుగు సాహిత్యము ఆ సుషుప్తికాలమున జ్ఞించుకొనినది. తెలుగువారికి ఆ కాలమున పోర్చుగ్య వాఙ్మయముతో గాఢ పరిచయము కలిగినది. పోర్చుగ్య సహాయకులు కొందరు తెలుగును పఠించి తెలుగున నూతన రీతిలో నిమంటువుల రచనకు ప్రోత్సాహమిచ్చుటయేకాక భాషా చరిత్రాదుల పరిశోధనలో



ఉత్సాహమును కల్పించి తెలుగువారి దృష్టిని క్రొంగొత్త దృశ్యముల వైపుకు మరలించిరి. వీని అన్నింటి ఫలితముగ 1875 మొదలులో తెలుగుజాతీయందు ఒక నూతన చైతన్యము పనిచేయసాగినది. తెలుగు సాహిత్యమున నూతన ప్రక్రియలను ఎన్నింటినో తెలుగు రచయితలు సమకూర్చిరి, సమకూర్చుచున్నారు. భాషయందును వారు నూత్నరీతులలో ప్రయోగాలను పెక్కింటిని చేయుచున్నారు. క్రొంగొత్తరూపముల సంతరించుకొని, ఆధునిక యుగమున తక్కిన ప్రపంచపు ప్రముఖ భాషలతోపాటుగా సమానస్థాయిలో తెలుగుభాషను నిలుపవలెనను ఉదాత్త సంకల్పముతో ఈ ప్రయోగము నిర్వహింపబడుచున్నది. భాషయందొక కుదురుబాటు, సాహిత్యమున నొక నూత్న స్ఫూర్తి కలుగుటకు పూర్వరంగముగా ఈ ప్రయోగములు ఉపకరించగలవు. ఈనాడు జరుగుచున్న ఈ కృషి ఫలితముగ ఒక నూత్న ప్రామాణిక భాషయు, వినునూత్న సాహిత్య ప్రక్రియలును రూపొందగలవని ఆశించుటకు అవకాశము గలదు.

చారిత్రకముగ సహితము తెలుగు భాషా సాహిత్యములు క్రొంగొత్త రూపమును ధరించవలసిన అవశ్యకత యేర్పడినది. భాషా ప్రయుక్తముగ ఆంధ్రప్రదేశ్ రూపొందిన తర్వాత తెలుగును క్రమరీతిలో అన్ని శాఖలందును పరిపాలనా వ్యవహారభాషగా చేయవలెనని ప్రభుత్వము నిర్ణయించి, అందులకై ప్రాతిపదిక చర్యలను కొన్నిటిని తీసికొనినది. ఇందులకు తోడుగా అన్ని దశలలో విద్యాబోధనకు తెలుగును మాధ్యమముగా చేయుటకును నిర్ణయము జరిగి అమలుజరుపబడుచున్నది. ఈ కార్యక్రమములను సమర్థతతో నిర్వహించుటకు తగు మార్పులు తెలుగు భాషలో రావలసియున్నవి. ఇతర భాషా పదములకు తెలుగుదనము కలుగజేసి తనలో ఇముడ్చుకొనుటలో తెలుగు భాషకు గల సమర్థత అద్వితీయము. ఈ శక్తిని చక్కగా వినియోగించుకొని శాస్త్ర విషయములు పరిపాలనా వ్యవహారసంబంధములునగు పదములను విరివిగా సృజించుకొనుటయేగాక సంక్లిష్ట భావములను తగు పారిభాషిక రీతిలో వివరించు సమర్థతను పెంపొందించుకొనుచు 'దేశ భాషలందు తెలుగు లెస్స' అను ప్రఖ్యాతిని ఈ ఆధునిక యుగమున సహితము సార్థకము చేయగలదని ఆశించవచ్చును.

(తెలుగు సంస్కృతి - నల ఉగాది సాంస్కృతిక ఉత్సవాల ప్రత్యేక సంచిక)  
(1974)

## మన కళా సంపద - సాహిత్యము

భారతదేశానికి మహాజ్యులమైన కళాసంపద కలదు. ఈ కళాసంపద యీనాటిది కాదు. దానికి అనేక సహస్రాబ్దాల వయస్సు కలదు. ప్రపంచము లోని అనేక దేశాలు, అత్యధికభాగము విజ్ఞాన జగతిలో అడుగు పెట్టకముందు ప్రపంచ నాగరికత శైవదశలో నున్నప్పుడే భారతదేశమున కళలు, శిల్పము, విజ్ఞానము, సాహిత్యము జగజ్జగీయ మానముగా ఆభివృద్ధి చెంది, మానవ సభ్యతకు, సంస్కృతికి శాశ్వతమైన పెన్నిధిగా ప్రకాశించినవి. ఈ కళా సంపదలో సాహిత్యమునకు విశిష్టస్థానము కలదు. భారతీయ సాహిత్యము ప్రపంచ వాఙ్మయమునకు తలమానికమై, సత్యమై, శివమై, సుందరమై ప్రకాశించు చున్నది.

భారతదేశము బహు భాషలకు పుట్టినిల్లు. ఈ భాష లన్నింటికిని ఉదాత్తమైన వాఙ్మయము కలదు. భారతదేశములోని భాషలు ఒక మహా వృక్షము యొక్క శాఖోపశాఖలని చెప్పవచ్చును. సనాతనమైన యీ వృక్షపు కొమ్మలు నేటికిని, పూతో, పండ్లతో, కనుల పండువు గావించుచున్నవి. “జనని సమస్త భాషలకు సంస్కృత భాష” యని ఆర్యోక్తి. స్థూల దృష్టికి, విభిన్నముగా కన్పట్టు యీ భాషలయందు, ఈ వాఙ్మయములందు కొంచెము పరిశీలించినచో యేకత్వము స్పష్టముగా గోచరించు చున్నది. భారత జాతీయతతోపాటు సంస్కృత భాష ఈ విభిన్న వాఙ్మయముల యేకత్వమునకు మూల ప్రాతిపదిక; అదియే మన సాహిత్యసంపద ప్రత్యేకత, ఉత్కృష్టత. మన దేశములోని వివిధ సారస్వతములు ఒకచోట కూర్చినచో అది యొక మంచి ముత్యాలహారమును కూర్చు సూత్రమే. భారత జాతీయత, భారతీయ సంస్కృతి సంస్కృత భాష. సంస్కృత మహాసముద్రమునుండి మన దేశ భాషలలో ప్రతియొక భాషయు, కొద్దియో గొప్పయో జలమును కొని తెచ్చుకొనుట జరిగినది. మన దేశీయ భాషల సాహిత్య వికాసము ఈ సత్యమును బుజువు చేయుచున్నది.

సంస్కృత, ప్రాకృత, దేశీయ భాషావాఙ్మయముల సంపదను గూర్చి ప్రస్తావించుటకు ముందు మన భిన్న భాషా వాఙ్మయాల ఆదర్శమును గూర్చి రెండు మాటలు చెప్పట ఆత్యవసరము. ఈ ఆదర్శము దేశములోని అన్ని భాషలకును సమానమైనదని నిస్సందేహముగా చెప్పవచ్చును. ఈ ఆదర్శమును గూర్చి మన దేశములో చర్చలు బహుళముగా జరిగినవి. అంకారికులు వివిధ సిద్ధాంతములను ప్రతిపాదించి యున్నారు. భరత, భామహ, దండి, వామన, ఆనందవర్ధన, అభినవగుప్త, కుంతక, లొల్లట, ముమ్మట, శంకుట, మహిమభట్ట, హేమచంద్ర, భోగనాథ, విద్యానాథ, సర్వజ్ఞ సింగన, అప్పయదీక్షిత, జగన్నాథాదులు సాహిత్య శాస్త్రమును మదించి, ఉద్గ్రంథములను రచించి, సిద్ధాంత ప్రతిపాదనము గావించి యున్నారు. ఈ గ్రంథాలను, ఈ సిద్ధాంతాలను, యీ చర్చలను పరిశీలించినప్పుడు, విశ్వశ్రేయస్సు మన వాఙ్మయము పరమలక్ష్యమని స్పష్టము కాలదు. జగత్కల్యాణమును మహాన్నతాదర్శముచే ప్రభావితమైన మహాసీయులు మన వాఙ్మయ స్రష్టలు. ఋషి కానివాడు కావ్యము వ్రాయజాలడని మనవారు ఉద్ఘాటించినారు. మన సాహిత్యసంపద ఉదాత్తతకు ఈ ఉద్ఘాటన మంచి నిదర్శనము.

సకల భాషలకు జననియైన సంస్కృత భాషా మహాసముద్రము మిక్కిలి అగాధమైనది. అందలి వాఙ్మయము మహాన్నతమైనది. మన వేదములు పురాణములు విజ్ఞాన భాండారములు సాహిత్యనిక్షేపములు. వ్యాస వాల్మీకిలు ఆచంద్రతారార్కము ప్రపంచ వాఙ్మయమునకు నాయకమణులైన కవీంద్రులు, ఋషీంద్రులు. కాళిదాసాదుల రచనల చేత విశ్వ సాహిత్యమునందు సంస్కృతము అగ్రస్థానము నలంకరించు చున్నది. సంస్కృతములో లేని వాఙ్మయ విశేషము లేదు. మన దేశీయ వాఙ్మయము అన్నింటి మీద సంస్కృతము అనముద్ర వేసినది.

భారత వాఙ్మయరంగమున ప్రాకృతభాష మహావీర గౌతమబుద్ధుల కాలమున ప్రవేశించినది. మొట్టమొదట ఈ భాషకు అర్థమాగధి యనిపేరు. ఈ భాషయే మానవుల మూల భాషయని బౌద్ధులు అభిప్రాయ పడుచున్నారు. బౌద్ధ వాఙ్మయానికి ఈ ప్రాకృత భాష ఆలవాదమైనది. బుద్ధుని వచనాల రచన ఈ భాషలోనే జరిగినది. ధమ్మపదము ప్రాకృతభాషా గ్రంథము. గౌతమ బుద్ధుని వచనాలను క్రోడీకరించిన గ్రంథ జాలము భాషకు పాలి యను పేరు

తరువాత కలిగినదని కొందరి అభిప్రాయమై వున్నది. పాలీ ప్రత్యేక భాష కాదని కొందరి అభిప్రాయము. ఈ పాలీ భాషయను పేరు ఏవవ శతాబ్దము తరువాత కలిగినట్లు చెప్పబడుచున్నది. పాలీ సాహిత్యము మన దేశ సాహిత్య సంపదలో ప్రత్యేకముగా పెర్కొనదగినది.

మన దేశీయ భాషలు కూడ అనేక శతాబ్దాల వయసు కలిగి, ఆపారమైన ఉత్తమ వాఙ్మయమునకు ఆటపట్టులుగా నున్నవి ఉత్తర దేశమున హిందీ, మైథిలీ, బీహారీ భాషలు ముఖ్యమైనవి. ఈ భాషలలో వాఙ్మయము పన్నెండవ శతాబ్దములో ప్రారంభమైనది. అనగా కౌన్ని దక్షిణదేశ భాషలు వీని కన్న ప్రాచీనమైనవన్నమాట. మహమ్మదీయ పరిపాలన వలన ఈ భాషల వాఙ్మయములకు ఫార్సీభాషతో సంబంధము కలిగి తత్ప్రభావము వీనిపైన కనపడుచున్నది. ఇటువంటి ప్రభావము కొందెము ముందుగనో, వెనుకగనో మన దేశీయ భాషల యందన్నింటిపై కనపడుచున్నది. ఫార్సీ, అరబ్బీ శబ్దజాలము కొంత ఈ భాషలలో ప్రవేశించినది.

ఉత్తర దేశమున పై భాషలకు ఫార్సీ సంస్కృతము వలన, హిందీ భాష ఉచ్చవించినది. ఈనాడు మనదేశములో అత్యధిక సంఖ్యాకులు అర్థము చేసికొనగలిగిన భాష హిందీ భాషయే. ఇందుకు చారిత్రక కారణాలు కలవు. హిందీ భాషలో మంచి వాఙ్మయము కలదు నానక్, కబీర్, తులసీదాసుల నామములు యావద్భారతానికి పరిచితమైనవి. ఈ కవిశ్రవల రచనలు హిందీ భాషకు ఆమూల్యాలంకారమైన సాహిత్య సంపద. హిందీ భాషలో మహమ్మద్ జైసీ అను విద్వాంసుడు వ్రాసిన పద్మావతి యను కావ్యము సుప్రసిద్ధమైనది. హిందీకి ఉర్దూభాష తోదబుట్టువు. 17 మరియు 18 శతాబ్దాలలో ఐహమ్నీ రాజుల ఆదరణతో ఈ ఉర్దూ భాష అభివృద్ధి పొందినది. తరువాత ఈ భాష మన దేశములో వ్యాప్తి చెందినది. ఢిల్లీ, లక్నో, లాహోర్, హైదరాబాదు నగరాలు ఉర్దూ భాషాభివృద్ధికి ముఖ్య కేంద్రములై నవి.

మన దేశ సాహిత్యమున వంగవాఙ్మయము ప్రత్యేకమైనది. ఈ వాఙ్మయము పదునొండువ శతాబ్దమున బౌద్ధులనుండి ప్రారంభమైనట్లు కొందరి ఊహ. వంగ భాషలో పదునొకండు నుండి పదునెనిమిదవ శతాబ్దము వరకు అనగా ఏడుసూర్ల సంవత్సరాల కాలమున, బౌద్ధ, శాక్తేయ, వైష్ణవ మత

గ్రంథాలు కొన్ని వచ్చినవి. ఈ కాలమున మన దేశమందలి వాఙ్మయ సంపద మీద మత ప్రభావము సర్వసాధారణముగా కన్పట్టుచున్నది. పదునెనిమిదవ శతాబ్దము తరువాత వంగ వాఙ్మయమున నవీన యుగము ప్రారంభమైనది. రామమోహనరాయ్, బంకించంద్రచటర్జీ, ద్వీజేంద్రలాల్ రాయ్, మైకేల్ మధుసూదనదత్తు, రవీంద్రనాథటాగోర్, శరచ్చంద్రచటర్జీ మొదలైన రచయితలు వంగ సాహిత్యమున క్రొత్త రీతులను ప్రవేశపెట్టి, ఆధునిక యుగము నకు మార్గదర్శకులైనారు.

గుజరాతీ భాషలో మనకు గ్రంథరచన పదునైదవ శతాబ్దము నుండి కనుపించుచున్నది. వల్లభాచార్యుల వైష్ణవ ప్రభావము గుజరాతీ వాఙ్మయము మీద కలదు. కీర్తన సాహిత్యముమీద ఈ విధమైన ప్రభావము స్పష్టముగా కనుపించుచున్నది. గుజరాతీ సాహిత్యమును అభివృద్ధి గావించిన వారిలో జైనులకు, పారసీకులకు ముఖ్యస్థానము కలదు. కె. యం. మున్షీ ప్రభృతులు నవీన గుజరాతీ వాఙ్మయమున పేర్కొనదగినవారు.

ఆస్సామీ భాషలో మొట్టమొదటి గ్రంథము బురాంజి. ఇది చారిత్రక గ్రంథము. ఆస్సామీలో శాక్తేయ, వైష్ణవ, బౌద్ధమతస్థులు వాఙ్మయ నిర్మాణము కావించిరి. ఆధునిక ఆస్సామీ వాఙ్మయము మీద వంగ వాఙ్మయ ప్రభావము కనుపించుచున్నది.

మహారాష్ట్రభాషలో వాఙ్మయము పన్నెండవ శతాబ్దము నుండి కనుపించుచున్నది. విజ్ఞానేశ్వరీయ గ్రంథకర్తయైన విజ్ఞానేశ్వరాది మహానుభావ పంథా అనుయాయులు మహారాష్ట్రములో తొలిగ్రంథ రచన గావించిరి. ఈ భాషలో మోడీ లిపిని వాడుకలోనికి తీసికొని వచ్చిన విద్వాంసుడు హేమాద్రి పండితుడు. ఈ భాషలో భక్తి పంథా అనుయాయులైన నామదేవ్, తుకారామ్, రామదాసుల రచనలు తరువాత వెలిసినవి. ఈ ముగ్గురి నామములు సకల భారతమునకు పరిచితములు. మహారాష్ట్ర సామ్రాజ్య విస్తరణ మహారాష్ట్ర వాఙ్మయములో నూతన మార్గాలను ప్రోత్సహించినది. ఈ నూతన మార్గాలలో ఐఖేదులు, చరిత్రలు పేర్కొనదగినవి. ఈ వాఙ్మయమున ఆధునిక యుగము 19 వ శతాబ్దమున ఆరంభమైనది. బాలగంగాధర్ తిలక్, కేల్కార్, సవర్కర్ మొదలైన విజ్ఞానులు ఆధునిక వాఙ్మయమును అభివృద్ధి గావించి మహారాష్ట్ర సరస్వతిని నూతన జలధరజాలతో అలంకరించిరి.

దాక్షిణాత్య భాషలో తమిళము చాలా ప్రాచీనమైనది. ఈ భాషలో వాఙ్మయము రెండవ శతాబ్దముననే ప్రారంభమైనది. ఈ భాషలో పేర్కొన దగిన ఆదిగ్రంథాలు మణిమేఘం, శిలపధికారము మొదలైనవి. ఈ గ్రంథ నామములు సంస్కృత భాషా ప్రభావమును సూచించుచున్నవి. తొల్కాప్పి యమ్ (తొలి కావ్యము) తమిళ భాషలో ప్రసిద్ధమైన ఆది గ్రంథాలలో నొకటి. తమిళ వాఙ్మయమునందు ఆరవ శతాబ్దమున కైవ వైష్ణవ భక్తుల రచనలు విరివిగా కనిపించుచున్నవి. పన్నెండవ శతాబ్దమున కంబరమాయణ రచన జరిగినది. ఇది సకల భారత ప్రసిద్ధిపొందిన గ్రంథము పదునారవ శతాబ్ద మున జెసూట్ ఫాదరీలు క్రైస్తవమత ప్రచార గ్రంథాలను రచించిరి. భారత దేశమునందలి ఇతర వాఙ్మయములలోవలె తమిళ సారస్వతమునగూడ నూతన యుగము ప్రారంభమైనది. ఈ యుగమున తమిళ సాహిత్య రంగమున దేదీప్య మానముగా ప్రకాశించు తార సుబ్రహ్మణ్య భారతి.

క్రీ. శ. అయిదు, ఆరు శతాబ్దాలలో కాసనాలయందు ప్రాచీన కన్నడము మొట్టమొదటిసారి కనపడుచున్నది. కన్నడములోని మొట్టమొదటి గ్రంథము 9వ శతాబ్దమునందలి కవిరాజమార్గము. ఇది లక్షణ గ్రంథము. అందుచేత కర్ణాటక భాషలో ఇంతకుముందు లక్షణ గ్రంథాలు రచింపబడెనని నిస్సందేహ ముగా చెప్పవచ్చును. ఈ వాఙ్మయాభివృద్ధికి పనిచేసిన వారిలో జైనులు ప్రథములు. నృపతుంగుడు జైనుడు. కర్ణాటక సాహిత్యమున రత్నత్రయమని ప్రసిద్ధిగాంచిన పంప, పొన్న, రన్నలు జైన వాఙ్మయ నిర్మాతలు. 11వ శతాబ్ద మున రుద్రాభట్, దేవకవి మొదలైన బ్రాహ్మణ కవులు, పన్నెండవ శతాబ్ద మున బసవేశ్వరుడు, చెన్నబసవడు, అక్కమహాదేవి మొదలైన వీరకైవ కవులు రచనలను గావించిరి. పదమూడవ శతాబ్దమున వైష్ణవమత ప్రభావము ఈ సాహిత్యాభివృద్ధి మీద కనుపించుచున్నది. విజయనగర రాజుల కాలమున కర్ణాటక సాహిత్యమునకు గొప్ప పోషణ లభించినది. కన్నడ భారతమున యుద్ధపంచకము తరువాత భాగాలు, తిమ్మణ్ణ కవి పూర్తి గావించి, శ్రీకృష్ణ రాయలకు అంకితము గావించినాడు. ఇతర దేశీయ భాషలవలె ఆధునిక యుగ మున కర్ణాటక భాషలో వివిధ వాఙ్మయ వీరులందు నవ్య రచనలు జరిగినవి. ఈ యుగారంభకుడు కన్నడ పితామహుడు ఆలూరు వెంకట్రాయుడు.

తెలుగు భాష అతి తీయనిది; పాశ్చాత్యులచేత ప్రాచ్య ఇటాలియన్ అని ప్రశంసించబడి ప్రసిద్ధి చెందినది. దేశ భాషలందు తెలుగులెన్న అని కృష్ణ రాయలు ప్రశంసించినాడు. ఆంధ్రభాషలో ఏడవ శతాబ్దమునందలి మాలెపాడు, విప్పర్ల శాసనాదుల యందు పూర్తి తెలుగురచన రచుపించుచున్నది. రేనాటి చోళుల శాసనాలలోని తెలుగు వచనము విశిష్టమైనది. తరువాత వేంగీచాళుక్యులు ఆంధ్ర భాషాభివృద్ధికి కృషిచేసిరి.

పదునొకండవ శతాబ్దమున నన్నయార్యుడు భారత రచనకు శ్రీకారము చుట్టి మూడు పర్వాలు ముగించెను. పన్నెండవ శతాబ్దమున శైవ వైష్ణవ వాఙ్మయములు వ్యాప్తి నొందినవి. బసవపురాణ, రంగనాథ రామాయణాదులు ఈ తరగతిలో చేరినవి. పదమూడవ శతాబ్దమున కవి బ్రహ్మయైన తిక్కన శైవ వైష్ణవాను సమన్వయము గావించి ఆద్వైతము ప్రతిపాదించి తెలుగు భారతమును పూర్తిచేసెను. తరువాత నాచన సోముని హరివంశము వచ్చినది. ఇమ్మడి దేవరాయల, మరయు రెడ్డిరాజుల కాలమున ఎఱ్ఱన శ్రీనాథ బమ్మెర పోతనలు ఆంధ్ర సరస్వతికి అమూల్యాలంకారాలను సమకూర్చిరి. తరువాత వీరేశలింగం పంతులు ఆంధ్ర సాహితీ పునరుద్ధరణ ప్రభావులైనారు.

మళయాళ వాఙ్మయమునకు 15 వ శతాబ్దము తరువాత రూపు రేఖలు దిద్దబడినవి. అనగా కొంచెము అలస్యముగా ఈ భాషలో వాఙ్మయ నిర్మాణము ప్రారంభమైనదన్న మాట. అధునిక మళయాళ సారస్వతమును ప్రకాశింప జేసిన మహాకవి వల్లత్తోల్ సకల భారతమునందు కీర్తిగావించిన సారస్వతవేత్త.

ఈ విధముగా మన దేశమునందు వివిధ భాషలలో వాఙ్మయము వ్యాప్తి నొందినది. ఈ వాఙ్మయమంతయును సకల భారతదేశ సాహిత్య సంపద.

(రేడియో ప్రసంగము 1984)

# మార్గదర్శి నన్నయభట్టు

## భారతీయ సాహిత్యం - జీవనది

భారతీయ సాహిత్యం ఆసేతుహిమూచలము ప్రవహించే ఒక మహానది; ఒక జీవనది. మనదేశ భాషల సాహిత్యాలు దీనికి ఉపనదులు. ఏమాత్రము స్థూలద్వైతతో పరిశీలించినప్పుడుకీని భారతీయ సాహిత్యము యొక్క ఆత్మ ఒక్కటేనని స్పష్టము కాగలదు. భారతదేశానికి స్వాతంత్ర్యము వచ్చిన తర్వాత స్థాపితమైన కేంద్ర సాహిత్య అకాదమికి ప్రారంభోత్సవం చేస్తూ, డాక్టర్ రాధాకృష్ణ పండితుడు “భిన్నలిపులలో వ్రాసినప్పటికిని భారతీయ సాహిత్యమంతా ఒక్కటే” అని ఉద్ఘాటించినారు. ఈ ఉద్ఘాటన సర్వవిధాల సమంజసమైనది. దేశ భాషలలోని సాహిత్య వికాసాన్ని పరిణామాన్ని పరిశీలించినప్పుడు ఈ ఏకత్వాన్ని స్పష్టంగా గమనించవచ్చును. వైదిక, బౌద్ధ, జైనమతాల ప్రభావం, రామాయణ, మహాభారతాల ప్రభావం, సంస్కృత భాషా ప్రభావం, ఫారసీ భాషా ప్రభావం, ఇంగ్లీషు భాషా ప్రభావం, ఇటీవల ఫ్రెంచి, రష్యన్ మొదలైన విదేశ సాహిత్యాల ప్రభావం మన దేశభాషల సాహిత్యాల మీద స్పష్టంగా గోచరిస్తున్నవి. ప్రాంతీయ భాషలన్నిటిలోను ఒకే కాలంలో సాహిత్యం ద్వారా అనేక భక్తి ఉద్యమాలు ప్రచారంలోకి రావటం గమనించవచ్చును. వీని మీద భిన్నకాలాలలో వచ్చిన ఇతర ఉద్యమాల ప్రభావాన్ని కూడా మనం పోల్చుకోవచ్చును. పాలీ - ప్రాకృత భాషల భూమికను కూడా మనం గుర్తింపవచ్చును.

## దేశభాషా సారస్వతాలు

భారతదేశంలో అనేక భాషలు (వీటిలో లిపిలేని భాషలు కూడా) ఉన్నవి. లిపిలేని భాషలలో కూడా సాహిత్యం మనకు కనిపిస్తున్నది. ఈ దేశభాషం సారస్వతాలను అవలోకించినప్పుడు వీని వికాసాలు రెండు విధాలుగా జరిగినట్లు వెల్లడి కాగలదు. మొదటిది - జానపద సారస్వతము, రెండవది - పండిత



సారస్వతము జానపద సారస్వతమే ప్రజా సారస్వతము. పండిత సారస్వతానికి రాజుల ఆదరణ పోషణ లభించినవి. తెలుగులో పండిత సారస్వతానికి రూపురేఖలు దిద్దిన మహాకవి సన్నయభట్టు. సన్నయభట్టు కాంచాదే రాజకీయ మత, సాంఘిక పరిస్థితులను తెలుసుకొన్నప్పుడే తెలుగు సాహిత్యానికి ఆయన మార్గదర్శకత్వం మనకు విశదం కాగలదు.

## తెలుగు - తెనుగు, ఆంధ్రం

అనేక శతాబ్దాల నుండి తెలుగు భాషను - తెలుగు, తెనుగు, ఆంధ్రము అని వ్యవహరించడం జరుగుతున్నది. తెలుగు భాషను మాట్లాడే ప్రజల సంఖ్య ఆంధ్రప్రదేశ్ లో సుమారు అయిదుకోట్లు; ఆంధ్రప్రదేశ్ వెలుపల ఒక కోటి; మొత్తం ఆరుకోట్ల వరకు కలదు. హిందీ భాష తర్వాత రెండవ స్థానం మన దేశంలో జనాభా దృష్ట్యా తెలుగుకు లభిస్తున్నది. భారతదేశ జనాభాలో తెలుగు మాట్లాడే ప్రజల జనాభా పదవ వంతుకాగా, వారు ఎనిమిదవ వంతు భూభాగంలో నివసిస్తున్నారు. పరదేశాలన్నా, పరభాషలన్నా తెలుగువాడు ఎన్నడూ ఉలికి పడలేదు. పొడుగైన సముద్రతీరం ఉన్నందువలన అనేక శతాబ్దాల నుండి తెలుగువారికి విదేశాలతో వ్యాపార సంబంధాలతోపాటు సాంస్కృతిక సంబంధాలు కూడా కలిగినవి. తెలుగు లిపి సమగ్రమైనది, సుందరమైనది. తెలుగుభాష తీయదనము విదేశీయులను ఆకర్షించినది. కర్ణాటక సంగీతంలో సాహిత్య రచన కొరకు తెలుగుకు అగ్రస్థానం లభించినది. ఆంగ్లేయ విద్వాంసులొకరు - తెలుగు గ్రీకుభాషవలె పలుకుబడికల భాష అని అన్నారు. మరొకరు - ఇటాలియన్ భాషవలె తీయనైనదని అన్నారు. శక్తివంతంగా, సౌగంధ్యంగా, సరళంగా అభిప్రాయాలను వ్యక్తీకరించడంలో దక్షిణదేశ భాషలలో తెలుగు శక్తివంతమైనదని పాశ్చాత్య విద్వాంసులు మరికొందరు తెలిపినారు.

“Telugu can be looked upon as the Northern most member of the Southern languages or the Southern most member of the Northern languages; and it has the advantages of both groups with few, if any, of the defects. It is adaptable, absorptive, grammatically simple and euphonically exceptionally beautiful even

when using foreign words. It has never suffered from narrow provincialism"

-G. HOMEFIELD MCLEOD

జె. బి. హార్డేన్ అన్న మాటలు కూడా గమనించండి.

"You cannot keepout foreign words as you keep-out foreign manufactured goods; perhaps Telugu accepts them mor easily than any other Indian language."

-J.B.S. HALDANE

మన దేశంలో తమిళాన్ని, కర్ణాటకాన్ని వదిలితే తెలుగు భాషా సాహిత్యాలు ఇతర ప్రాంతీయ భాషా సాహిత్యాలకన్నా ప్రాచీనమైనవి. తెలుగులో వండిత సాహిత్య రచనకు మార్గదర్శకుడైన మహా కవి నన్నయభట్టు. ఆయన సారస్వతమూర్తిని పరిచయం చేయడానికి ముందు అనాడు దేశంలో నెలకొని ఉండిన రాజకీయ, మత, సాంఘిక పరిస్థితులను అవగాహన చేసుకోవలసి ఉంటుంది.

## నన్నయభట్టు - దేశ కాల పరిస్థితులు

నన్నయభట్టు పదకొండవ శతాబ్దమున జీవించి, వేంగీ రాజధానిగా మన దేశాన్ని పాలించిన చాళుక్య వంశీయుడైన రాజనరేంద్రుని ఆస్థానంలో అదరణ పొందిన విద్యాదయితుడు, మహితాత్ముడు, ఆంధ్రకవితా విశారదుడు. రాజనరేంద్రుని పట్టాభిషేకము క్రీ.శ. 1022 లో జరిగింది. ఆయన నలుభై సంవత్సరాలు పరిపాలించినాడు; అనగా క్రీ.శ. 1062 వరకు పరిపాలించినట్లు చరిత్ర తెల్పుతున్నది రాజరాజనరేంద్రుని కోరికమీద తెలుగులో నన్నయ మహాభారత రచనను ప్రారంభించి అది, సభా పర్వాలను, అరణ్యపర్వంలో కొంత భాగాన్ని వ్రాసినాడు అంతటితో మహాభారత రచన రెండుమూర్తల సంవత్సరాలు అగిపోయింది.

నన్నయ భారత రచన జరిగినప్పటి మన దేశ పరిస్థితులను మనం గమనించవలసి ఉన్నది.

భారతీయ నాగరికత మిక్కిలి ప్రాచీనమైనది. క్రీ.శ. అయిదువేల సంవత్సరాలకు పూర్వమే వెలసిన హరప్ప, మొహంజోదారో అనే రెండు ప్రాచీన నగరాలను మన చరిత్ర పరిశోధకులు కనుగొన్నారు. ఈ నగరాలలోని కట్టడాలు సమస్త ప్రపంచానికి ఆశ్చర్యము కలిగించేవిగా, నాటి నాగరికతా స్వరూపాన్ని వివరించేవిగా ఉన్నవి. అయితే నాటి నుండి నేటి వరకు దేశ చరిత్ర సమగ్రంగా ఒక కథవలె చెప్పడానికి వీలైన ఆధార సామగ్రి మన ముందు లేదు. భారత దేశాన్ని అనేక రాజవంశాలు పరిపాలించినవి. పౌరసీకులు గ్రీకులు విదేశాల నుండి వచ్చి భారతదేశ పరిపాలకులను జయించిన సంఘటనలు కూడా మనకు కనుపిస్తున్నవి. రాజకీయంగా ఈ దండయాత్రలప్రభావం ఏమైనప్పటికిని విదేశాలతో భారతదేశానికి అనేక శతాబ్దాలనుండి వ్యాపార సంబంధాలు ఏర్పడి సాంస్కృతికంగా పరస్పరం ప్రభావితమైనవి. భారత దేశాన్ని పరిపాలించిన రాజ్యాలలో మగధ, మౌర్య, గుప్త సామ్రాజ్యాలు మనకు తెలిసినంతవరకు ప్రాచీనమైనవి. మగధరాజుల పరిపాలనలో జైన, బౌద్ధాలు వ్యాప్తి చెందినవి. కౌటిల్యుడు, కామందుడు, పతంజలివంటి శాస్త్రవేత్తలు జన్మించి విజ్ఞానాభివృద్ధికి తోడ్పడిరి. నలంద, విక్రమశిల వంటి విద్యాలయాలు నెలకొని కళలు విజ్ఞానం ప్రగతి పొందుటకు కారణభూతమైనవి. మగధరాజుల పరిపాలనా కాలంలోనే అలెగ్జాండర్ భారత దేశంపైన దండయాత్ర చేసినాడు. మగధరాజ్య పతనం తర్వాత మౌర్య చంద్రగుప్తుడు హిమాలయాల నుండి వింధ్య పర్వతాల వరకు గల దేశాన్ని తన ఏలుబడిలోనికి తీసుకొని వచ్చినాడు. ఆఫ్ గనిస్టాన్ గుజరాత్ లు కూడా మౌర్య చంద్రగుప్తుని ఏలుబడిలో ఉండెను. మౌర్యులు సమస్త భారతీయ దృక్పథంతో పరిపాలన నిర్వహించిరి. వీరి తర్వాత మరికొన్ని రాజవంశాలు మన దేశాన్ని పరిపాలించినవి. మౌర్య సామ్రాజ్యము పతనమైన తర్వాత వైదిక జైన మతములు ముందడుగు వేసినవి. వైదిక మతముతోపాటు సంస్కృత భాషకు ప్రాధాన్యం హెచ్చినది. పాణిని ప్రారంభించిన వ్యాకరణాన్ని పూర్తి చేసిన పతంజలి ఈ కాలంవాడే. అశ్వమేధుడు మొదలైన విద్వాంసులు, గౌతమ బుద్ధుని చరిత్రవంటి గ్రంథాలను కూడా సంస్కృత భాషలోనే రచించిరి. మను ధర్మశాస్త్రం యీ కాలంలోనే వ్యాప్తికి వచ్చినది. తరువాత క్రీ.శ. నాల్గవ శతాబ్దంలో గుప్తసామ్రాజ్యం అవతరించినది. గుప్తసామ్రాజ్యం హిమాలయాలనుండి నర్మదానది వరకు, భాగీరథినుండి చెంబర్ నది వరకు వ్యాపించినది.

## రాజులు-సామ్రాజ్యాలు-మతాలు

గుప్తసామ్రాజ్యం ఇంచుమించుగా సమస్త భారతీయ దృక్పథం కలిగిన సామ్రాజ్యము. గుప్తసామ్రాజ్య పాలనలో కూడా విదేశాలతో భారతదేశానికి వ్యాపార సాంస్కృతిక సంబంధాలు యేర్పడినవి. చీనానుండి ఫాహియాన్ ఈ కాలంలోనే బౌద్ధమత తత్వాన్ని అవగాహన చేసుకోడానికి భారతదేశానికి వచ్చి నాడు. ఆ తరువాత హర్షసామ్రాజ్యం మన దేశాన్ని పరిపాలించినది. హర్షుడు పాలించిన రాజ్యానికి నర్మదానది దక్షిణ సరిహద్దుగా ఉండినది. హర్షుని కాలమున హ్యూయన్ త్సాంగ్ చైనానుండి భారతదేశానికి వచ్చి పదిహేనేండ్లు భారత దేశంలో నివసించి బౌద్ధ విహారాలను, నలంద మొదలైన విశ్వవిద్యాలయాలను సందర్శించి నాటి భారతీయ సమాజాన్ని గూర్చి అనేక విషయాలు వ్రాసిపెట్టి నాడు. బౌద్ధాన్ని దేశవిదేశాలలో వ్యాప్తిగావించిన ఆశోకునివలె హర్షుడు కూడా బౌద్ధుడే. అయితే ఆయన వైదిక, బౌద్ధమతాలను సమానంగా ఆదరించినాడు. హర్షుడు స్వయంగా కవి. బాణభట్టు మొదలైన సంస్కృత మహాకవులను ఆయన ఆదరించినాడు. గుప్తప్రకృవర్తలవలెనే హర్షుడు సంస్కృత భాషను ప్రోత్సహించినాడు. కాళిదాసు, ఆమరసింహుడు, ధన్వంతరి, వరాహమిహిరుడు, ఆర్యభట్టు మొదలైన కవులు, విద్వాంసులు గుప్తప్రకృవర్తల కాలంలో రాజాదరణ పొందినారు. కుమారిల భట్టు ఈకాలంవాడే. కుమారిలభట్టు అవసానదశలో శంకరాచార్యుడు వేదాంతగ్రంథాలను వ్రాసి సకల భారతంలో వైదికమత వ్యాప్తి కృషి చేసినాడు ప్రారంభదశలో వైదికమతము, దానిపైన తిరుగు బాటు చేసిన బౌద్ధ, జైనాల ప్రాబల్యం, ఆ పిమ్మట వాని ఓణవశ, అనంతరం వైదికమత పునరుద్ధీవనం, తత్ఫలితంగా యజ్ఞయాగాదులు! బ్రాహ్మణ, క్షత్రియ, వైశ్య, శూద్రులు అనే నాలుగు తెగలుగా రూపొందిన వర్ణాశ్రమ వ్యవస్థ భారత దేశంలో వెలసినది. హర్షుని తర్వాత స్వతంత్ర రాజ్యాలు దేశంలో అవతరించినవి. గుజరాత్, నేపాల్, కన్యాకుబ్జములు స్వతంత్ర రాజ్యాలుగా స్థిరపడినవి. కాబూల్, పంజాబు, సింధుదేశాలు విదేశీయుల వశమైనవి. బీహార్, బంగాళ ప్రాంతాలను స్వతంత్రంగా పాలించిన రాజవంశాలు అవతరించినవి క్రమక్రమంగా దేశంలో వివిధ రాజవంశాల పరిపాలన ప్రారంభమైనది. తత్ఫలితంగా పదకొండవ శతాబ్దంలో దేశాన్ని పరిపాలించిన అఖిల భారత సామ్రాజ్యం ఏదీ

లేకపోయినది. క్రీ. శ. 7-12 శతాబ్దాల మధ్య దేశాన్ని పరిపాలించిన సామ్రాజ్యాలు విచ్ఛిన్నమై చిన్న చిన్న రాజ్యాలుగా రూపొందినవి. దక్షిణ భారతాన్ని కూడ తన ఏలబడిలోనికి తీసుకురావలెనని అభిలషించిన హర్ష చక్రవర్తి పశ్చిమ చాళుక్యరాజైన పులకేశుని చేతిలో ఓడిపోయినాడు. భారతదేశంలో ఎక్కువ భాగాన్ని పరిపాలించిన రాజులలో హర్షుడే చివరివాడు. హర్షుని తర్వాత ఆయన సామ్రాజ్యం చిన్న చిన్న రాజ్యాలుగా విడిపోయినది. జైన బౌద్ధమతాలు సకల దేశాన్ని ఆవరించినవి. విశేషించి బౌద్ధమతం పరదేశాలకుకూడా విస్తరించి, క్రమక్రమంగా పదకొండవ శతాబ్ది వరకు తన ప్రాధాన్యాన్ని అనేక కారణాల వల్ల కోల్పోయినది. మొదట-జైన, బౌద్ధాల తాకిడికి తట్టుకోలేక షీణించిన వైదిక మతం తిరిగి ప్రాధాన్యం పొంది శంకర, రామానుజ, మధ్వాచార్యుల కృషిచేత యావత్ భారతస్థాయిలో పునరుజ్జీవనం పొందినది. శంకరాచార్యుడు నన్నయకు పూర్వుడు. క్రీ. శ. ఏడవ శతాబ్ది రెండవ సగములో జీవించిన శంకరాచార్యుడు బౌద్ధమతానికి వ్యతిరేకంగా అద్వైతాన్ని ప్రతిపాదించి యావద్భారతంలో ప్రచారం చేసినాడు. రామానుజాచార్యుడు క్రీ.శ. 1017 లో తమిళ ప్రాంతంలో జన్మించి నూట యిరవై సంవత్సరాలు జీవించి భక్తి ప్రధానమైన వైష్ణవమతాన్ని ప్రతిపాదించి ప్రచారం చేసినాడు. వైష్ణవంకూడా వైదిక ధర్మానికి అనుగుణమై అఖిల భారతస్థాయిలో వ్యాప్తి చెందినది. రామానుజుడు నన్నయకు కొందెము పూర్వుడో లేక సమకాలికుడో కావచ్చును. రామానుజునికి కొన్ని శతాబ్దాలకు పూర్వము ఆళ్వారులు అవతరించి తమిళ ప్రాంతంలో క్రీ. శ. 300 నుండి 800 మధ్యకాలంలో కీర్తనలు రచించి, భక్తిని ప్రబోధించినారు. రామానుజునిపైన యీ ఆళ్వారుల రచన ప్రభావం కొంత పడియుండవచ్చును. రాజకీయమైన ఒడుదుడుకులు ఏ విధంగా ఉన్నప్పటికిని రాజ్యాలు, సామ్రాజ్యాలు అంతరించినప్పటికిని సకల భారతస్థాయిలో సాంస్కృతిక సమైక్యత విచ్ఛిన్నంకాలేదు. ఐరోపా ఖండంలోని పరిస్థితి భారతదేశంలో రాలేదు అని మనం గమనించవలసి ఉంటుంది. భారతీయ సాహిత్యం, భారతీయ కళలు, భిన్నమత ఉద్యమాలు, ఆ ఉద్యమాలకు అనుగుణంగా రచితమైన సారస్వతము పైన పేర్కొన్న సమైక్యతను రుజువు చేస్తున్నవి.

## దక్షిణ భారతంలో రాజ్యాలు

హిమాలయంనుండి వింధ్య పర్వతాల వరకు మౌర్య, గుప్త సామ్రాజ్యాలు పరిపాలిస్తుండగా నామమాత్రమైన సౌర్యభౌమాధికారం యెట్లున్నప్పటికిని, వింధ్యకు దక్షిణంలో ఉన్న ప్రాంతాలను అనేక రాజవంశాలు పరిపాలించినవి. ఈ వింధ్య పర్వతానికి దక్షిణముగా ఆంధ్ర, కర్ణాటక, మహారాష్ట్ర, ద్రవిడ, కేరళ ప్రాంతాలు ఉన్నవి. అనేక రాజవంశాలు ప్రాచీనకాలం నుండి ఈ ప్రాంతాలను పరిపాలించినవి. వీటిలో ఆంధ్రజాతి చాలా ప్రాచీనమైనది. మౌర్యచంద్రగుప్తుని ఆస్థానంలో ఉండిన గ్రీకురాయబారి “మెగస్తనీస్” ఆంధ్రులనుగూర్చి ప్రస్తావించినాడు. ఆంధ్రదేశాన్ని స్వతంత్రంగా పరిపాలించిన రాజవంశాలలో మొట్టమొదటిది శాతవాహన రాజవంశం. వారికి కాలి వాహనులనికూడా పేరు. రెండువేల సంవత్సరాలకు పూర్వం మొత్తం తెలుగుదేశం అనగా తెలంగాణ, ఆంధ్ర, రాయలసీమ ప్రాంతాలు వారి ఏలుబడిలో ఉండినవి, వారు పాలించిన ప్రాంతమే ఆంధ్రరాజ్యం. ముప్పై మంది శాతవాహనరాజులు సుమారు నాలుగుసూర్ల యాభై సంవత్సరాలు ఆంధ్ర దేశాన్ని పరిపాలించిరి. వారి పరిపాలన క్రీ. శ. మూడవ శతాబ్ది మొదటి అర్థ భాగంలో ముగిసింది. శాతవాహనులు ప్రాకృతభాషలో కవిత్వాన్ని ప్రోత్సహించినారు. రాజభాష ప్రాకృతభాష. అందుచేత శాసనాలన్ని ప్రాకృత భాషలోనే వ్రాసినారు. హాళి శాతవాహనుడు సంకలనం చేసిన “గాథాసప్తశతి” ప్రాకృతభాషలో రచితమై శృంగారగాథలకు అలవాలమై నాటి సామాజిక జీవనాన్ని ప్రతిబింబిస్తున్న సుప్రసిద్ధ కావ్యము. అనాటి సాహిత్యంలో తెలుగుపదాలు దొరలినవి. గాథ అంటే ప్రాకృత భండస్సు. శాతవాహనులు వేదమతాన్ని అనుసరించినారు. అయితే వారు బౌద్ధాన్నికూడా ప్రోత్సహించినారు. శాతవాహనుల కాలంలో కళలు, విద్య అభివృద్ధి చెందినవి. క్రీ. శ. మూడవ శతాబ్ది అర్థభాగంలో శాతవాహనరాజ్యం అంతమొందింది. తరువాత ఇక్ష్వాకులు తెలుగు దేశాన్ని పరిపాలించినారు. ఇక్ష్వాకుల కాలంలోకూడా అధికారభాష ప్రాకృతమే. ప్రాకృత వాఙ్మయాన్ని రాజులు అదరించగా విద్వాంసులు వికసింపజేసినారు. దాన పత్రాలు వ్రాసినా, మరేపత్రం వ్రాసినా అందుకు ప్రాకృతభాషనే ఉపయోగించిరి. స్త్రీలు కూడా ప్రాకృతంలో విడుషీమణులై కవిత్వాన్ని వ్రాసినారు.

యాభై రెండు సంవత్సరాలు దేశాన్ని పరిపాలించిన ఇక్ష్వాకు రాజుల పరిపాలన క్రీ. శ. నాల్గవ శతాబ్దంలో సమాప్తమైనది. శాతవాహనుల కాలంలోనే విదేశాల నుండి శకులు వచ్చినారు. వీరు శైవ, వైష్ణవ, బౌద్ధ మతాలను ఆవలించించి ఈ ప్రాంతాలలోనే స్థిరపడి యీ ప్రాంతీయులతోనే వివాహ సంబంధాలు చేసుకున్నారు. వర్తకవ్యాపారాలు అభివృద్ధి చెందడానికి శకులు తోడ్పడినారు. శకులు ఉజ్జయిని పట్టణాన్ని రాజధానిగా చేసుకొని దేశాన్ని పరిపాలించి సంస్కృత విద్వాంసులను ఆదరించినారు. ఈవిధంగా వారు దేశంలో పలుకుబడి సంపాదించుకొని తమ రాజ్యాన్ని సుస్థిరం చేసుకున్నారు. సంస్కృత విద్యలకు ఆంధ్రాలమైన ఉజ్జయిని నగరంలో శకరాజుల ప్రోత్సాహంతో జ్యోతిష్యం మొదలైన శాస్త్రాలు బాగా అభివృద్ధి పొందినవి. ఈనాడు మనం ఉపయోగించే పంచాంగం శకరాజుల కాలంలోనే గుణితమై క్రమక్రమంగా వ్యాప్తిచెందినది. ఇక్ష్వాకుమహారాజులు యజ్ఞయాగాదులు చేసినారు. వేదమతాన్ని ఆవలించించినారు. కాని శ్రీలు మాత్రం బౌద్ధమతాన్ని ఆనుసరించినారు. ఈ విధంగా శ్రీ, పురుషులు భిన్నమతాలను ఆవలించించినప్పటికిని వారి సాంసారిక జీవనంలో కల్లోలం కలుగలేదు. ఇక్ష్వాకుల తర్వాత విష్ణుకుండినులు, బృహత్పలాయనులు, శాలంకాయనులు దేశాన్ని పరిపాలించినారు. వీరి పరిపాలనలో యజ్ఞ యాగాదులకు ప్రాధాన్యం హెచ్చినది. వీనిని నిర్వహించే బ్రాహ్మణులకు పలుకుబడి కూడా పెరిగినది. ఇతర ప్రాంతాల నుండి వేద వేదాంగాలు చదివిన బ్రాహ్మణులు అనేకులు తెలుగుదేశంలో స్థిరపడినారు. ఈరాజులందరూ వేదమతానుయాయులే. కొందరు శైవులైతే మరికొందరు వైష్ణవులు. బౌద్ధమతం క్రమంగా క్షీణించినది. ప్రస్తుత శ్రీశైలం ఆనాడే శైవక్షేత్రంగా కీర్తిగాంచినది. ప్రాకృత కవులకు, ప్రాకృత గ్రంథాలకు క్రమక్రమంగా అదరణ తగ్గినది. సంస్కృత భాషకు, సంస్కృత కవులకు, వేద విద్యలకు ప్రాధాన్యం హెచ్చినది. తెలుగు భాష రేఖ ఈ కాలంలోనే క్రమంగా బలపడినదని మల్లంపల్లి సోమశేఖరశర్మ గారు గ్రంథస్థం గావించిరి. విష్ణుకుండినులు, బృహత్పలాయనులు, శాలంకాయనులు పరిపాలించినవి శాతవాహనుల రాజ్యాలవలె పెద్ద రాజ్యాలు కావు. శాతవాహనుల కాలంనుంచి వేంగీ చాళుక్యులవరకు, అనగా సుమారు తొమ్మిది నూర్ల సంవత్సరాల కాలం ఈ విధంగా గడిచినది.

## తెలుగుదేశం - చాళుక్యులు

తొమ్మిది, పది, పదకొండు శతాబ్దాల మధ్య రెండునూర్ల సంవత్సరాలకు పైగా పరిపాలించిన రాజవంశాలు పల్లవులు, రాష్ట్రకూటులు, చాళుక్యులు. చాళుక్యుల యేలుబడిలో యించుమించుగా పూర్వాంధ్ర దేశమంతా వచ్చినదని చెప్పవచ్చును. వారిప్రక్కనే పల్లవరాజులు పశ్చిమాంధ్ర దేశంలో కొంతభాగం ఆక్రమించుకొని పరిపాలించినారు; బాదామి నగరాన్ని సత్యాశ్రయ మహారాజు సంతతివారు ఎనిమిదవ శతాబ్ది మధ్యవరకు పరిపాలించిరి. మాల్వేడ్ (మాల్యం ఫేటం) రాజధానిగా రాజ్యం చేసిన రాష్ట్రకూట వంశపురాజులు వీరిని జయించి రెండునూర్ల సంవత్సరాల కాలం, అనగా పదవ శతాబ్ది మధ్యవరకు యీ ప్రాంతాన్ని పరిపాలించినారు. ఈ విధంగా వేంగీ చాళుక్యులు, బాదామీ చాళుక్యులు, రాష్ట్రకూట రాజులు వింధ్యకు దక్షిణముగా ఉన్న ప్రాంతాలను పరిపాలించినారు. రాష్ట్రకూటరాజులకు, వేంగీచాళుక్య రాజులకు మధ్య అప్పుడప్పుడు రాజ్య విస్తరణ కాంక్షతో యుద్ధాలు కూడా జరుగుతుండేవి. వేంగీ చాళుక్యరాజులలో కోందరు పరాక్రమవంతులై శత్రువులను యుద్ధాలలో ఓడించినారు. ఇటువంటి వారిలో విజయాదిత్యుడు ప్రత్యేకంగా పేర్కొనదగినవాడు. విజయాదిత్యుని కొడుకు అమ్మరాజు రాజమహేంద్రుడు. తనపేరుతో నేటి రాజమహేంద్రవరాన్ని నిర్మించినాడు. చాళుక్యరాజులకు చోళులతోకూడా రాజ్య విస్తరణ కాంక్షతో యుద్ధాలు జరుగుతుండేవి. తరువాత యీ ఉభయ వంశాల మధ్య బాంధవ్యము ఏర్పడి పరస్పర సహాయం చేసుకొన్నారు. చోళ మహారాజులు తమ ఆడుబిడ్డలను చాళుక్య మహారాజులకిచ్చి పెండ్లిండ్లు చేసినారు. రాజు రాజు చోళమహారాజు తన సోదరి కుందవాంబను చాళుక్యరాజైన విమలాదిత్యునకిచ్చి పెండ్లి చేసినాడు. ఆ దంపతుల కుమారుడైన రాజనరేంద్రుడు తిరిగి రాజేంద్రచోళుని కూతురు అమ్మంగదేవిని మేనరికంగా వివాహం చేసుకొన్నాడు. తత్ఫలితంగా ఈ ఉభయవంశాలు సన్నిహితమై దేశంలో కొంత శాంతి ఏర్పడినది. క్రీ.శ. 1022లో రాజనరేంద్రుని పట్టాభిషేకము జరిగినది. ఆయన నలభై సంవత్సరాలు, అనగా 1062 వరకు పరిపాలించినాడు. సన్నయభట్టు రాజనరేంద్రుని అస్థానకవి.



పదకొండవ శతాబ్దంలో చిన్నచిన్న రాజ్యాలు అన్నీ అంతరించి చోళ, చాళుక్య, కళింగ రాజ్యాలలో అంతర్లీనమైనవి. ఆ పిమ్మట కొంతకాలం దేశంలో శాంతి నెలకొన్నందువలన భాషాభివృద్ధికి సాహిత్య ప్రగతికి అవసరమైన పరిస్థితులు ఏర్పడినవి. మతద్వేషాలు కూడా చాలామట్టుకు తొలగిపోయినవి. రాజులు ప్రజల అభ్యుదయాన్ని గురించి ఆలోచించడానికి కావలసిన వాతావరణం ఏర్పడినది. పండితులు, విద్వాంసులు రచనా వ్యాసంగాన్ని చేపట్టిరి. తెలుగుదేశానికి పొరుగుననే ఉన్న కన్నడదేశంలో కర్ణాటక వాఙ్మయం పెంపొందినది. పంప, పొన్న, రన్న అను ముగ్గురు కవులు జై నమతానుసారముగా రచనలు గావించిరి. పంపడు భారతం, విక్రమార్క-విజయం అనే పేరుతో రచించగా అది జనాదరణ పొందినది. విక్రమార్క విజయంలో అర్జునుడే కథానాయకుడు. తన రాజును దృష్టిలో ఉంచుకొని పంపడు అర్జునుని కథానాయకునిగా చేసినాడు.

## రాజనరేంద్రుడు - తెలుగుభారతం

రాజనరేంద్రునికి వైదికమతముపైన అభిమానం. ఆయనకు సమకాలిక దేశపరిస్థితులు, ముఖ్యంగా కన్నడ దేశ పరిస్థితులు బాగా తెలిసి ఉండవచ్చును. ఐహళ ఆ పరిస్థితులను గమనించితే కాబోలు అందుకు పూర్తిగా వ్యతిరేకమైన ఉద్దేశంతో వైదిక మతానుసారంగా వ్యాసరచిత మహాభారతాన్ని తెనిగించ వలసినదని రాజనరేంద్రుడు నన్నయభట్టును ఆభ్యర్థించినాడు. నన్నయభట్టు కొంతభాగం వ్రాసిన తర్వాత, అనగా రాజరాజు మరణానంతరం భారత రచన ఆగిపోయినది. తర్వాత కొంతకాలం వరకు కొనసాగలేదు. అందుకు కారణం అప్పటి రాజకీయ, మత పరిస్థితులేనని చెప్పవచ్చును. రాజరాజు కుమారుడు కులోత్తుంగ చోళదేవుడు, తన పితామహుల రాజ్యమైన చోళ రాజ్యానికి పరిపాలకుడైనాడు. చోళరాజ్యంలో తమిళభాషకే ప్రాబల్యం. కావున ఆంధ్రభాషా వ్యాప్తికి అనుకూలమైన వాతావరణం లేకుండెను. క్రీ.శ. పన్నెండవ శతాబ్దం ఆరంభంలో కన్నడదేశమున ఐనవేశ్వరుడు ఉద్యమించి వీరశైవాన్ని స్థాపించెను. వీరశైవం భక్తి ప్రధానమైన మతం. వర్ణాశ్రమ వ్యవస్థకు వేదప్రామాణ్యానికి పూర్తిగా వ్యతిరేకమైనది. రామానుజుడు స్థాపించిన వైష్ణవం ఆంధ్రదేశంలో వ్యాప్తి చెందడం జరిగినది. వైష్ణవం కూడా భక్తి ప్రధానమైనది. కావున భారత రచన

కొనసాగడానికి కొంతకాలం ఆటంకం కలిగినది. నన్నయ ఆది, సభాపర్వాలు పూర్తిగాను, అరణ్యంలో మూడు ఆశ్వాసాలపైన 142 పద్యాలు రచించి ఆగినాడు.

నన్నయభట్టు సారస్వతమూర్తిని సమగ్రంగా సందర్శించడానికి ఆ కాలంలో యితర భాషాసాహిత్యాలు ఏ విధంగా ప్రగతి చెందినవో స్థూలంగా నైనప్పటికిని తెలుసుకోవడం అవసరం. అప్పటివరకు భారతదేశంలో ప్రాకృత భాషలో రమ్యమైన సారస్వతం పుష్కలంగా ఉండెను. సంస్కృత సారస్వతముకన్న గుణములో ప్రాకృత సారస్వతము గొప్పదనికూడా ఒక అభిప్రాయ మున్నది. ప్రాకృతము, మహారాష్ట్ర, శౌరసేని, పైశాచి, మాగధి అని అయిదు పేర్లతో వ్యాప్తి చెందినది. ఈ భాషలన్నింటి పైన సంస్కృత ప్రభావంకూడా స్పష్టంగా కనిపిస్తున్నది. జైన, బౌద్ధ సంప్రదాయాలకు చెందిన వాఙ్మయం వీనిలో విశేషంగా కనిపిస్తున్నది. పాశ్చాత్య కూడా మనదేశంలో అభివృద్ధి చెంది బౌద్ధ ధర్మాన్ని ప్రతిపాదించే వాఙ్మయానికి ఆటపడ్డెనది. ఇది ఇట్లుండగా దేశభాషలలో సారస్వతము ఏ విధంగా ముందుకు పోయినదో మనం తెలుసుకోవలసి ఉంటుంది.

## భారతీయ భాషలు - ప్రారంభ వికాసాలు

క్రీ. శ. ఏడవ శతాబ్దంనాటికే అస్సామి భాషలో సాహిత్యం ఉండినట్లు తెలుస్తున్నది. జానపద సాహిత్యమే కాక పండిత సాహిత్యం కూడా రచితమైనట్లు నిదర్శనాలు ఉన్నవి. పడమూడవ శతాబ్దంనుండి ప్రాచీన అస్సామి సాహిత్యం బాగా వర్ధిల్లినది. పదహారవ శతాబ్దంలో భక్తకవులు అస్సామిలో రచనలు కావించినారు. ఆ పిమ్మట భారత భాగవత పురాణాలు అస్సామి భాషలోనికి వచ్చినవి. తర్వాత అస్సామి భాషకు రాజబోషణకూడా లభించినది. ఒరియా భాషలో పదిహేనవ శతాబ్దంనుండి సాహిత్యం ముందడుగు వేసినది; భారత. రామాయణ, భాగవతాలు రచితమైనవి. కాశ్మీరి భాషలో కూడా ప్రాచీన వాఙ్మయం పద్నాలుగవ శతాబ్దంనుండి ఆరంభమైనట్లు చరిత్ర తెలుపుతున్నది. గుజరాతి భాషలో ప్రాచీన వాఙ్మయం క్రీ. శ. 1150 నుండి క్రీ. శ. 1450 వరకు క్రమవికాసం పొందినది. గుజరాతి భాషలో ఆది కావ్యాలను జైన సన్యా

నులు రచించినారు. జై నేతరుల రచనలు పదిహేనవ శతాబ్దం తరువాతనే ప్రాధాన్యం వహించినవి. పంజాబీ భాషలో కూడా సాహిత్యం పదిహేనవ శతాబ్దంలోనే వికసించడం ప్రారంభమైనదని, భారతీయ సాహిత్య చరిత్ర చెప్పుతున్నది. వంగభాషకు సుమారు పేయి సంవత్సరాల చరిత్ర ఉన్నది. బెంగాలీభాషలో ప్రాచీనబాజ్మయం భక్తి సాహిత్యంగా ప్రారంభమైనది. పదిహేనవ శతాబ్దంలో రామాయణ రచన జరిగినది. తర్వాత భారత, భాగవత రచనలు కూడా జరిగినవి. మరాఠీభాష ఏడవ శతాబ్దంనుండి ప్రచారంతో ఉన్నప్పటికిని పన్నెండవ శతాబ్దంలోనే అందులో సారస్వత రచన జరిగినది. క్రీ.శ. 1189లో రచితమైన “వివేక సింధు” మరాఠీ సాహిత్యంలో మొదటి గ్రంథం. పన్నెండు, పదమూడవ శతాబ్దాలలో మహారాష్ట్రములో ధార్మిక విప్లవాలు చెలరేగి వైదిక మతముపైన వర్ణాశ్రమ వ్యవస్థపైన తిరుగుబాటు జరిగి కొత్త ఉద్యమాలు బయలుదేరినవి. వైదిక సమృద్ధిమైన రచనలను పదమూడవ శతాబ్దంలో జ్ఞానేశ్వరుడు చేసినాడు. పద్నాలుగవ శతాబ్దంనుండి పదహారవ శతాబ్దం వరకు పేర్కొనదగిన రచనలేవీ మహారాష్ట్రంలో జరుగలేదు. భాగవతం, భగవద్గీత మొదలైన గ్రంథాలు పదహారవ శతాబ్దం నుండియే మహారాష్ట్రంలో వచ్చినవి. హిందీ సాహిత్యం పదకొండవ శతాబ్దంనుండి పద్నాలుగవ శతాబ్దం మధ్య ప్రారంభమై అభివృద్ధి చెందినది. భక్తి సాహిత్యం హిందీలో గుణములోను, పరిమాణములోను పుష్కలంగా వచ్చినది. ఈ విధంగా భారతదేశ భాషలలో రామాయణ, భారత, భాగవతాలు తెలుగు భారతం తర్వాతనే రచితమైనట్లు స్పష్టమౌతున్నది.

అయితే తెలుగు భారతానికి ముందే కన్నడంలోను, తమిళంలోను భారత రచన జరిగినది. ఈ రెండు తెలుగుకన్న ప్రాచీన భాషలని అంగీకరించ వలసి ఉంటుంది. కన్నడంలో భారతం రచించిన పంపడు పదవ శతాబ్దానికి చెందినవాడు. ఆయన తన భారతానికి అర్జునుని నాయకునిగావించి తన రాజుకు అర్జునునికి ఆభేద భావం కల్పించినాడు. పంపని భారతం వ్యాస భారతానికి అనువాదము. కాదు; స్వతంత్రమైన అనుసరణ. తమిళంలో సాహిత్యం ఏడవ శతాబ్దముననే ప్రారంభమైనది. తమిళంలోని తొలి కావ్యమైన “తొల్కాప్పియము” ఉత్తమశ్రేణికి చెందిన రచన. అనాటి తమిళప్రాంత ప్రజల మతాన్ని, విశ్వాసాన్ని, అక్కడి పరిపాలనా సంస్థలను, వివాహ విధానాలను మొదలైన

వానిని ఈ కావ్యంతో చిత్రించడం జరిగి తమిళ సాంఘిక జీవనానికి యీ కావ్యం దర్పణముగా ఉన్నది అనంతరము వచ్చిన “సిలప్పదికారము” “మణిమేఖలై” మొదలైన గ్రంథాలు కూడా సాంఘిక జీవనానికి ప్రతిబింబాలే. ఆ పిమ్మట వచ్చిన భక్తివాఙ్మయం కూడా రామాయణం మహాభారతాల ఇతివృత్తాన్ని స్వీకరించినదికావు. తొమ్మిదవ శతాబ్దంలో ప్రారంభమైన చోళయుగంలో “కంబ రామాయణ” రచన జరిగినది. మళయాళంలో పన్నెండు, పదమూడు శతాబ్దాలలో సాహిత్యరచన జరిగినది. క్రీ. శ. 1195 నుండి 1208వరకు జీవించిన కవి కేరళ పాలకుడు రామవర్మమహారాజు “రామ చరితము”ను రచించినాడు. ఇది మళయాళంలో చాలా ప్రసిద్ధమైన రచన ఈ విధంగా మనదేశభాషా సారస్వతాలపైన ఒక దృష్టిని ప్రసరించినప్పుడు తమిళ, కన్నడ భారతాలను వదిలితే తెలుగు భారతమే భారతదేశ భాషల సాహిత్యంలో మొదటిదని చెప్పవలెను. సంస్కృతభాషలో వైదిక వాఙ్మయంతోపాటు తౌతిక వాఙ్మయంకూడా అపారంగా ఉన్నది. కొన్ని శతాబ్దాలకు పూర్వమే సంస్కృత భాష ఆరంభవికాసాలు జరిగినవి. ప్రాకృతము, పాలి, ప్రాచీనభాషలుకూడా భారత దేశంలోని ప్రాచీన భాషలు. ఈ మూడుభాషల ప్రభావం భారతీయ సాహిత్యము మీద, భారతీయ సంస్కృతి మీద స్పష్టంగా కనిపిస్తున్నది. ఈ భాషలలోని రచనలు భారతీయ సాహిత్యాన్ని ప్రభావితం చేసినవి దేశభాషలలో సాహిత్యం క్రీ. శ. నాలుగు, అయిదు శతాబ్దాలనుండే ప్రారంభమై అభివృద్ధి చెందినట్లు మనకు స్పష్టమౌతున్నది. తెలుగు సంస్కృత జన్యమా లేక ద్రావిడభాషల కుటుంబానికి చెందినదా అన్న వాదమొకటి కొంత కాలం జరిగినది; భిన్నాభిప్రాయాలు ప్రకటితమైనవి. తుట్ట తుదకు ద్రావిడ భాషల కుటుంబానికి చెందినదన్న వాదము బలపడి స్థిరపడినది.

## తెలుగుభాష-పరిణామం

తెలుగుభాష క్రీ. శ. ఒకటవ శతాబ్దమునుండియే ప్రచారంలో ఉండినట్లు ఉదాహరణలు ఉన్నవి. క్రీ. శ. మొదటి అయిదు, ఆరు శతాబ్దాలలో తెలుగు భాష ఒక పరిణామాన్ని పొందినది. ఏడు, ఎనిమిది, తొమ్మిది, పది శతాబ్దాలలో ఆంధ్రభాషావికాసానికి ఒక స్పష్టమైన స్వరూపం ఏర్పడినది. పదకొండవ

శతాబ్దంలో నన్నయభట్టు భారతరచన చేయడానికి పూర్వమే తెలుగులో తగినంత సాహిత్యము ఉన్నట్లు పరిశోధకులందరూ అంగీకరించినారు. అరవ శతాబ్దంలో తెలుగు వ్యవహారంలో ఉండెనని చెప్పడానికి అవకాశం ఉన్నది. అంతేకాదు, హాలుని “గాథాసప్తశతి”లో కూడా తెలుగుపదాలు కనిపిస్తున్నవి. పాల్కురికి సోమనాథుడు వ్రాసిన పండితారాధ్య చరిత్రలో తెలుగులో తుమ్మెద పదాలు, వెన్నెలపదాలు, ప్రభాతపదాలు మొదలైనవి ప్రజలు పాడుతుండినట్లు తెల్పినాడు. అందుచేత నన్నయకు పూర్వమే తెలుగులో కవిత్వం ఉండెనని నిస్సందేహంగా చెప్పవచ్చును. ఆ కవిత్వాన్ని జనసముదాయం ఆదరించినది.

## తూర్పు చాళుక్యులు - తెలుగుకు ప్రోత్సాహం

తెలుగు భాషా, సాహిత్యాలు తూర్పు చాళుక్యుల కాలమున బాగుగా వికసించినవి. క్రీ.శ. 815లో కుజు విష్ణువర్ధనునితో ప్రారంభమై 11వ శతాబ్దంలో రాజరాజనరేంద్రుని వరకు తూర్పు చాళుక్యులు పూర్వాంధ్రమును అవిచ్ఛిన్నముగా పరిపాలించినారు. క్రీ. శ. 848 నుండి క్రీ. శ. 892 వరకు ఆంధ్రదేశమును పరిపాలించిన తూర్పు చాళుక్యరాజు గుణగ విజయాదిత్యుని కాలమున మనకు మొదటిసారిగా శాసనాలలో తెలుగు పద్యము లభించినది. తరువాత నన్నయకాలము వరకు శాసనాలలో శరువోజ, సీసము, ఆటవెలది, తేటిగిత్తి, మధ్యాక్కర, కందము మొదలైన దేశీయ ఛందాలు లభించినవి. ఇవి ఆ రోజులలో ప్రజలలో ప్రచారములో నుండిన ఛందములు కావచ్చును. క్రమక్రమంగా అవి లిఖిత సాహిత్యములో ప్రవేశించి పండితాదరమును పొందినవి. అందుచేత నన్నయ నాటికే సంస్కృత వృత్తాలలో తెలుగుకవిత్వము వ్రాయడం ప్రారంభమైనదని చెప్పవచ్చును. మొదట శాసనాలు దేశ్యపదములతో నిండి దేశీయముగా నుండెడివి. క్రమక్రమంగా తత్సమ పదాలు అనేకము పండితభాషలో చేరినవి. గద్య, పద్యములను కలిపి రచన చేయు పద్ధతికూడా ఈకాలముననే రూపొందినది. దీనినిబట్టి నన్నయ భారత రచనా కాలము నాటికే అందులో కనిపించే రచనారీతులు పరిణామము పొంది ఉన్నవని చెప్పవచ్చును. సంస్కృత పదములతో నిండిన భాష, గద్యపద్య మయమైన చంపూ పద్ధతి. సంస్కృత అలంకార

శాస్త్రము ననుసరించిన విధానము సంస్కృత దేశీయ భందో విధానాల మిశ్రణం-  
 పీటితోపాటు, వైదిక మార్గవర్తన కనుకూలమైన పురాణ రచనారీతి నన్నయ  
 కాలము నాటికే రూపుదిద్దుకొన్నవి. తెలుగులో ఇటువంటి శిష్టకవిత ప్రారంభము  
 కాకపూర్వము దేశీయ భాషలో, పద్ధతులలో రచన జరిగిఉండవచ్చును. నన్నయ్య  
 కాలమునాటికి సంస్కృత, ప్రాకృత భాషా సంబంధముతో శిష్టభాషా స్వరూ-  
 పము మారిపోయినట్లే సంస్కృత సాహితీ రీతులలో శిష్టసాహిత్య స్వరూప  
 మొకటి రూపొందినది. ఇది దేశీయ మార్గమునకు భిన్నమైనది. ఈ మార్గములో  
 మొదట సమగ్ర రచన చేసినవాడు నన్నయ. అనమమై, శిష్టాగ్రహార భూయి-  
 ష్టమై, ధరణీ సురోత్తమాధ్వర పుణ్య సమృద్ధమైన వేంగిదేశమును రాజ-  
 మహేంద్రవరము రాజధానిగా పరమధర్మవిదుడై, మనుమార్గవర్తనుడై, వైదిక  
 నిష్ఠమైన మార్గమును నిలబెట్టడానికి పూనుకున్న రాజరాజ నరేంద్రునకు భారత  
 శ్రవణాసక్తి ప్రీత్యై ఉండడం సహజము. అమం సువర్ణ శృంగభురమై కపి-  
 లంబగుగోళతాన్ని ఒహువేద విస్త్రులకు దానము చేసిన ఫలము భారత శ్రవణము  
 వలన సమకూరును. సంస్కృత భారతమును చదివి, దేశీయ భాషలో ఆర్థము  
 వివరించి వినిపించు పద్ధతి ఆ రోజులలో ఉండినదనుటకు అవకాశము కలదు.  
 పల్లవుల కాలములోను, ఆ తరువాతను దక్షిణ దేశపు దేవాలయాలలో భారత  
 పఠనము చేయు ఉద్యోగిని ఒకనిని నియమించే ఆచారము కలదని తెలియు-  
 చున్నది. అట్టిదానిని పూర్తిగా తెలుగులోనికి తీసుకురావలసిన అవశ్యకతను  
 పాలకులు, పండితులు గుర్తించినారు. ఈ మహాకావ్యమును ప్రతిభావంతంగా  
 రచించి నిర్వహించినవాడు నన్నయ.

తెలుగులో మహాకావ్య రచన గావించిన మొదటికవి నన్నయ భట్టార-  
 కుడను సత్యం నిర్వివాదాన్నదమైనది. నన్నయ తర్వాత కావ్యరచన గావించిన  
 కవులందరును నన్నయను ప్రథమాండ్ర కవిగా ప్రస్తుతించినారు. విరాటపర్వం  
 నుండి భారతాన్ని తుదివరకు, అనగా పదిహేను పర్వాలు పూర్తి చేసిన తిక్కన  
 నన్నయను ఆంధ్రకవితా విశారదుడు, మహితాత్ముడు, విద్యాదయితుడు అని  
 కీర్తించినాడు. తిక్కన తర్వాత కొంతకాలానికి అరణ్యపర్వ శేషాన్ని పూరించిన  
 ఎర్రాప్రెగడ నన్నయనుగూర్చి ప్రస్తావించే సందర్భములో-

ఉ॥ భాసుర భారతార్థముల భంగుల నిక్కమెరుంగ నేరమిన్  
గాసట బీసచే చదివి గాథలు త్రవ్వ తెనుంగు వారికిన్  
వ్యాసముని ప్రజీత పరమార్థము తెల్లము జేసినట్టి య  
జ్ఞాన కల్పవృక్షంబు నాద్యుల నన్నయ తిక్కనార్యులన్

(స్వ. పు-1 ఎర్రాపెగడ)

నన్నయకు ముందు తెలుగువారు గాసట బీసటగా చదివి గాథలు త్రవ్వే వారని ఇందులో స్పష్టముగా ఎర్రాపెగడ చెప్పినాడు. అనగా నన్నయకు ముందు తెలుగులో విద్వాంసులు మెచ్చే మహాకావ్యము ఏమియూ లేదన్నమాట. శ్రీనాథ, పోతనవంటి మహాకవులు నన్నయను మొదటి మహాకవిగా పేర్కొన్నారు. వసుదత్తను రచించిన రామరాజభూషణుడు—

“మహిమున్ వాగనుశాసనుండు సృజియింపన్  
కుండలీంద్రుండు తన్మహనీయ స్థితి మూలమై నిలువ”

అని చెప్పి నన్నయను ఆదికవి యని వర్ణించాడు.

నన్నయకు పూర్వం కవిత్వం ఉన్నప్పటికిని ఏ మహాగ్రంథం తెలుగులో రాలేదు. జై న, బౌద్ధ వాఙ్మయాలకు సంబంధించిన గ్రంథాలుకూడా ఏమీ తెలుగులో రాలేదు. నన్నయకు పూర్వం కవిత్వం దేశీమార్గంలో నడిచినది; సాధారణ ప్రజలను రంజింప జేసినది. విద్వాంసుల మెప్పును పొందలేదు; ఒక గ్రంథ రూపం దాల్చలేదు. నన్నయకు పూర్వం శాసనాలలో సులక్షణమైన భాష దేశి, మార్గ పద్ధతులను రెండింటిని అనుసరించిన కవిత్వం మనకు కనిపిస్తున్నది. అయితే ఉదాత్త వస్తువులను తీసుకొని మహా కావ్యాన్ని రచించిన గౌరవము నన్నయకు చెందుతున్నది. నన్నయ తన కాలంలో ప్రజల వ్యవహారంలో ఉన్న భాషను బాగా పరిశీలించినాడు ఆపదజాలాన్ని గ్రంథస్థం గావించడానికి ఒక పద్ధతిని నిర్ణయించుకొని దానిని అనుసరించినాడు. సంస్కృత పదాలను సర సంగా పొందుపరచినాడు. ఎక్కడా కుంటుపడని పద్ధతిలో సంస్కృత వృత్తాలను తీసుకొని వాటిని తన రచనలో ఉపయోగించినాడు. ఈ పనిలో కన్నడ వాఙ్మ

యంలో అప్పటివరకు రచితమైన కన్నడ భారతంతోపాటు ఇతర సారస్వతం కొంతవరకు ఉపయోగపడినదని చెప్పవచ్చును. అందుకు అనుగుణముగా భారత రచనను నన్నయ కొనసాగించినాడు. చద్యాలలోనేకాదు వచన రచనలో కూడా నన్నయ తన ప్రతిభను, వైదుష్యాన్ని నిపుణంగా ప్రదర్శించినాడు. అందుచేతనే పద్యవిద్యనేకాదు వచన రచనకుకూడా నన్నయ సరియైన మార్గదర్శి అని తెలుగు సాహిత్య విమర్శకుల నిశ్చితాభిప్రాయం. నన్నయ శైలి మనోహరమై, లలితమై, ధారాళమై ఆలరారుచుండును. చంపకమాల, ఉత్పలమాల మొదలైన సంస్కృత వృత్తానేకాక తరువోజు, మధ్యాక్కర మున్నగు దేశి భండస్సులను కూడా నన్నయ చక్కగా తీర్చిదిద్దినాడు తరువాత కవులందరు నన్నయను అనుసరించినారు.

## తమిళ కన్నడ భాషలలో భారతాలు

అప్పటివరకు కన్నడ, తమిళ భాషలలో భారతం రచితమైనది. పంప కవి కన్నడ భారతం నన్నయ బాగా చదివి ఉంటాడని ఆయన రచనలవల్ల విశదమౌతున్నది. తమిళ భారతంకూడా నన్నయకు పరిచితమై ఉండవచ్చును. కాని యీ రెండు భాషల భారతాలవలెకాక తెలుగుభారతం విస్తృతమైనదిగా ఉన్నది. కన్నడ భారతంలో మొత్తము గద్యపద్యముల సంఖ్య 1609. తమిళ భారతంలో పది పర్వాలు మాత్రమే అప్పటివరకు వచ్చినవి. తెలుగు భారతంలో ఒక్క నన్నయ రచించిన భాగంలోనే 4011 పద్య, గద్యాలు ఉన్నవి. అందు చేత తెలుగు భారతం-తమిళ, కన్నడ భారతాలకన్నా ఆదర్శంలోను, ఆకృతి లోను విశాలమైనదని స్పష్టమగుచున్నది. వ్యాసుని భారతాన్ని సమగ్రంగా తెలుగులో వివరించవలెననే సంకల్పం నన్నయకు కలిగినది. సహృద్యుడైన నారాయణభట్టు సంకల్పంకూడా ఇదియే కావచ్చును. ఈ ఉభయులు బాగా చర్చించుకొని తెలుగులో భారత రచనకు సమగ్రమైన ప్రణాళికను ఒకటి రూపొందించుకొని ఉండవచ్చును. కన్నడంలో వ్రాసిన పంపని భారతశైలికి ప్రసన్న కవితాగుణం, లలితపద ప్రయోగం ప్రత్యేకతలు. ఈ రెండు గుణాలను నన్నయ ఆదరించి పాడించినట్లు ఆయన రచన స్పష్టం చేస్తున్నది. ఇతర భాషలలో రామాయణ, భాగవతాలకు ప్రళ స్త్రీ, ప్రాచుర్యం ఉండగా తెలుగులో భారతానికి అధిక ప్రళ స్త్రీ, ప్రాచుర్యం ఉన్నవి. విందే భారతమే వినవలెను.



తెలుగులో గారలే తినివలెను అన్న సామత సుప్రసిద్ధమైనది. దీనికి భారత కవుల రచనా పాటవమే ప్రధానకారణం.

తెలుగులో భారత రచనను, ముఖ్యంగా నన్నయ రచనను పరిచయం చేసే సందర్భంలో భారతం దాని ప్రత్యేకత, దానిని అంద్రీకరించవలసిన అవశ్యకత, అందుకు రాజరాజు ప్రోత్సాహం, ఆ రాజరాజు చిత్తవృత్తి, అయన సభలోని పండిత మండలి, ముఖ్యంగా నన్నయకు సహాధ్యాయుడైన నారాయణ భట్టు తోడ్పాటు, ఆ తోడ్పాటు విశిష్టత మొదలైన అంశాలను గురించి ప్రస్తావించవలసిన అవసరం ఉన్నది.

భారతాన్ని గూర్చి నన్నయ చెప్పిన మాటలు ప్రత్యేకంగా మనం గమనించవలసి ఉంటుంది. భారతం ధర్మతత్త్వజ్ఞులకు ధర్మశాస్త్రం; అధ్యాత్మ విదులకు వేదాంతం; నీతి విచక్షుణులకు నీతిశాస్త్రం; కవులకు మహాకావ్యం; లాక్షణికులకు సర్వలక్షణ సంగ్రహం; ఐతిహాసకులకు ఇతిహాసం; పౌరాణికులకు బహుపురాణ సముచ్చయం. నన్నయ సందర్శించిన మహాభారత స్వరూపమిది. దీనిని వ్రాసినవాడు వేదవ్యాసుడు. అయన ఆదిముని, వివిధ వేద తత్త్వవేది. విష్ణు సన్నిభుడు, భారతాన్ని విశ్వజనీనంగా వెలయింపజేసిన మహానుభావుడు. ఈ మాటలు మనం చదివినప్పుడు నన్నయకు భారతంపట్ల, భారతాన్ని రచించిన వేదవ్యాసునిపట్ల ఉన్న గౌరవాభిమానాలు స్పష్టంగా తెలుస్తున్నవి. భారతం అయనను ఎంతగా ఉత్తేజపరిచినదో ఇందువలన వెల్లడియౌతున్నది.

## రాజనరేంద్రుని సభ

రాజనరేంద్రుని కాలంలో ఆయన కొలువు సరస్వతీ దేవికి నిలయమైనది. రాజమహేంద్రవరము రాజధానిగా, వేంగీ దేశమును పాలించిన రాజరాజు శత్రు రాజులను ఓడించి దేశంలో శాంతిని స్థాపించెను. కాని ఆయనకు మాత్రము చిత్త శాంతి కలుగలేదు. ఎందుకనగా తెలుగుభాషలో శాశ్వతంగా నిలిచే మహారచన ఒకటి చేయించవలెనని ఆయన ఉద్దేశం. ఆయన మాట్లాడేభాష, అయన ప్రజలు మాట్లాడేభాష తెలుగు భాష. ఆ తెలుగులో శాశ్వతంగా నిలిచే మహారచన ఒకటి చేయించవలెనని ఆయన ఉద్దేశం. ఆయన మాట్లాడే భాష, అయన ప్రజలు మాట్లాడే భాష, ఆ తెలుగులో సరస్వతీదేవిని సాక్షాత్కరింపవలెనని ఆయన

మనోరథం. ఆ రోజులలో సాహిత్యము మతము, సంస్కృతి అంతయు సంస్కృత భాషనే ఆశ్రయించి యుండెను. ప్రజల భాషయైన తెలుగువైపు ఆయన దృష్టి మరలినది. తెలుగులో సాహిత్య రచన చేయగల కవులు చాలామంది ఆయన ఆస్థానంలో ఉండిరి. వారిలో భీమనభట్టు, నన్నయ, నారాయణభట్టు ప్రముఖులుగా ఉండిరి. వీరు అనేక భాషలలో నిష్ణాతులై తెలుగులోను, సంస్కృతంలోను రసవంతమైన కవిత్వం అల్లగలిగిన శక్తిమంతులై యుండిరి. రాజరాజు ఆస్థానాన్ని ఒకమారు తిలకించినప్పుడు మన ఒడలు పులకరిస్తుంది. మంత్రులు, పురోహితులు, సేనాపతులు, దండనాయకులు, దౌవారికులు, మహాప్రధానులు, సామంతులతోపాటు శబ్దశాస్త్ర పారంగతులైన వైయాకరణులు; భారతం, రామాయణం మొదలైన పురాణాలలో ప్రవీణులైన పౌరాణికులు; మృదుమధురంగా రస, భావ, భాసుర, సవార్థభరితమైన వచనరచనలో విశారదులైన మహాకవులు. వివిధ తర్కవిగాహిత సమస్త శాస్త్రసాగర గరియః ప్రతిభులైన తార్కికులు మొదలైన విద్వాంసులు పరివేష్టించి ఉండిరి. వీరిమధ్య రాజరాజు విద్వత్ విలాసగోష్ఠులతో కాలక్షేపం చేస్తుండేవారు. ఆ రోజులలో దేశంలోని విద్వాంసులు, శాస్త్రపారంగతులు, కవులు మొదలైనవారు రాజరాజును ఆశ్రయించి ఉండేవారని ఇందువల్ల తెలుస్తున్నది. బహుశ ఇటువంటి విద్వజ్ఞులం పరివేష్టించిన యీ సభను దృష్టిలో ఉంచుకొనియే కాబోలు నన్నయ తన భారత అవతారికలో సభను కొనియాడినాడు. ఆ కొనియాడేపద్ధతి బహురమ్యంగా ఉన్నది. ఈ సభ ఎటువంటిదో ఆయన ఈ విధంగా వర్ణించినాడు.

చ॥ “పరమ వివేక సౌరభ విభాసిత సద్గుణ పుంజపారిజో  
త్కర రుచిరంబులై సకల గమ్యసుతీర్థములై మహామనో  
హర సుచరిత్ర పావనపయః పురిపూర్ణములైన సత్సభాం  
తర సరసిపవనంబుల ముదంబొనరం గొనియాడి వేడుకన్.”

రాజరాజు నరేంద్రుని సభ వివేకమనే సౌరభంతో ప్రకాశించే సద్గుణ పుంజమనే కమలాలవంస సుందరంగా శోభిల్లుతున్నది; అందరూ సేవింపదగిన తీర్థాలు కలిగిఉన్నది. మిక్కిలి మనోహరములైన మంచి చరిత్రలనెడు పావనజలాలతో నిండిన సత్సభలు అనే పద్మాకరాలను సంతోషంతో కొనియాడుతున్నానని

యీ పద్యములో నన్నయ రాజరాజు సభను సంస్తుతించి సభ అనగా యిట్లుండ వలెనని ధ్వనింపజేసినాడు. ఇటువంటి విద్వత్సభలు నన్నయకు పూర్వము, నన్నయ కాలంలోను ఉండేవని విజ్ఞుల అభిప్రాయం. ఈ విద్వత్సభలు సాహిత్యానికి, కళలకు, పిజ్జానానికి విలువకట్టేవిగా ఉండేవని మనము అనుకోవచ్చును.

తమిళ సాహిత్యంలో సంగవాజ్ఞయ యుగంలో కవితా తారతమ్య పరీక్ష చేసే కవి, పండిత సంఘాలవంటిదే రాజరాజు సభ కావచ్చును. అంతకుముందు మనదేశం అంతా వ్యాపించి ఉన్న బౌద్ధ సంఘాలు ఏర్పడటానికి కారణము కావచ్చును.

### నన్నయభట్టు-రాజరాజు-నారాయణభట్టు

నన్నయభట్టు రాజరాజును వర్ణించిన విధంకూడా విశిష్టంగా ఉన్నది. రాజరాజు రాజులలో ఉత్తమోత్తముడు. తల్లిదండ్రులపై భక్తిగౌరవాలు కలిగి పూజించేవాడు. ఏ వ్యసనములో తగులుకొనక వంశగౌరవాన్ని పాటించి ధర్మమతియై బ్రాహ్మణ ఆశీర్వాదాలు పొందుతూ శిష్టపరిపాలనకుడై ఉండెను. ఆయన శివపూజా దురంధరుడు, కృపారసబంధురుడు; దయగలిగి బ్రాహ్మణులకు దానాలు చేసే దయార్థి హృదయుడు, రాజవిద్యలో పారంగతుడు; ఏనుగులను, సుత్రాలను స్వారీ చేయడంలో కౌశలంగలవాడు. ధనుర్విద్యలో ఆసహుడు. అనేక యుద్ధాలు చేసి సామంతరాజులనుండి కప్పాలను తీసుకొనుచు, కవులను, బ్రాహ్మణులను ఆదరిస్తూ సత్కాశ్రయమై సర్వలోకాశ్రయమై వన్నెకెక్కినాడు. నన్నయకు రాజరాజుపై గల ఆదరాభిమానాలకు యీ వర్ణన మంచి ఉదాహరణ. రాజరాజును ఇంకా అనేక సందర్భాలలో నన్నయ పై వర్ణన కనుగుణంగా ప్రశంసించినాడు. వర్ణాశ్రమ ధర్మ రక్షణముతో పాటు శరణన్న వారికి ఆశ్రయము; అగ్రజనులకు అగ్రహార ప్రదానము మొదలైన ఉదార గుణాలు కలిగిన అకలంక చరిత్రుడని రాజరాజును నన్నయ వర్ణించినాడు. రాజరాజును నన్నయ వర్ణించిన పద్యాలలో మచ్చునకొక్కటి:

ఉ॥ “రాజకులైక భూషణుడు రాజమనోహరు డన్యరాజులే ।

జోజయళాలి శౌర్యుడువిశుద్ధయశశ్శరదిందు చంద్రికా ।

రాజిత సర్వలోకం పరాజిత భూరి భుజాకృపాణహః ।

రాజుల శాంత శాస్త్రవ పరాగుడు రాజును పేండ్రుడున్నతిన్ ”

ఇటువంటిరాజు పై న వర్ణించిన మహాసభలో నన్నయను ఉద్దేశించి భారత రచన తెలుగులో చేయుమని ఆర్థించినాడు. ఇంత మంచి సభలో ఉండగా ఈ కార్యానికి నన్నయనే ఎన్నుకొన్నాడు.

## భారతం - విశిష్టత

“నేను అనేక పురాణాలు విన్నాను, అర్థవర్మశాస్త్రాల క్రిమాన్ని తెలుసు కొన్నాను. ఉదాత్త రసాన్వితమైన కావ్యాలను, నాటకాలను ఎన్నో చూచినాను. జగత్పరిపూజ్యములైన ఈశ్వరాగమాలను భక్తితో హృదయంతో నిలుపు కొన్నాను. అయినప్పటికి నాకు మహాభారతంలోని అభిప్రాయాన్ని వినవలెనని కోరిక పొచ్చుగా ఉన్నది.” స్వయంగా తన గుణజాలను కూడా రాజరాజు సభలో చెప్పకొన్నాడు, అంతేకాదు, చంద్రునితో ప్రారంభమై పూరు, భరతేశ, కురుప్రభు, పాండు భూపతులు తనకు వంశకర్తలని ఈ సందర్భంలో రాజరాజు మరొక మాట కూడా చెప్పినాడు. ఈ పాండవుల చరిత్ర వినడానికి తనకు గాఢ మైన కోరిక ఉన్నదని. ఉద్ఘాటించినాడు. ఈ విధంగా రాజరాజును, నన్నయకు ఉభయులకు భారత మహాత్మ్యం మీద ప్రగాఢమైన అభిమానం. భారతం అప్పటి వరకు బహుభాషలలో, బహువిధముల, బహుజనుల వలన రాజరాజు విన్నాడు. దానిని తెలుగులో కూడా వినవలెనని తనకు గాఢమైన కోరిక ఉన్నట్లు ఆయన నన్నయను సభలో విద్వాంసుల సమక్షమున కోరినాడు.

## నన్నయ యోగ్యతలు

ఇక నన్నయ యోగ్యతలను కూడా మనం తెలుసుకోవడం అవసరం. నన్నయ అపస్తంభ సూత్రుడు, ముద్గలగోత్రుడు. రాజరాజుకు కులబ్రాహ్మ ణుడు, అభిమానపాత్రుడు, నిరంతరం జపహోమపరాయణుడు, విపుల శబ్ద శాసనుడు, వేదసంపాతలను అభ్యసించినవాడు, బ్రహ్మాండపురాణం మొదలైన అనేక పురాణాలను పఠించి అందులోని విజ్ఞానాన్ని తెలుసుకొన్నవాడు, పాత్రుడు;

సజ్జనులు ప్రశంసించవలసిన నిష్కళంకమైన చరిత్ర కలిగినవాడు; లోకజ్ఞుడు, సంస్కృతాంధ్రభాషల రెండింటిలో కావ్యరచన చేయగలిగినవాడు; నిత్య సత్య వచనుడు, సుజనుడు, బుద్ధిలో బృహస్పతి, ఆస్థానంలో సర్వజనులకు గౌరవార్హమైన రాజోద్యోగంలో ఉన్నవాడు. అంతేకాదు, శాసనాలను వ్రాయించే లేఖనాధికారం కలిగినవాడు. నారాయణభట్టు మొదలైన కవులకు యిచ్చిన ఆగ్రహారాల దానశాసనాలను నన్నయయే వ్రాసినాడు. అందుచేత భారత రచనకు నన్నయయే సర్వవిధాల అర్హుడని రాజరాజు అభిప్రాయపడినాడు. కర్ణాటకంలోను భారత రచన జరిగినందువలన తన మాతృభాష, తన ప్రజల మాతృభాషయైన తెలుగులోకూడా ఈ గ్రంథరచన జరుగవలెనని, అది తన ఆశయాలకు అనుగుణముగా ఉండవలెనని ఆయన హృదయాభిలాష. భారతం హృద్యం. అపూర్వం. సమస్త విజ్ఞానానికి ఆటపట్టు: విశ్వజనీతనకు తావలము. రాజరాజు వైదిక మతాభిమాని. ఈ వైదిక మత ప్రచారానికి కూడా భారతం సర్వవిధాల అర్హమైనది. ఇటువంటి ఉత్తేజకరమైన సన్నివేశంలో రాజరాజు భారతమును రచించమని కోరగా అందుకు ఆయన వినయభూషణుడై అంగీకరించినాడు. అయితే భారత సముద్రం ఈదడానికి బ్రహ్మకైనా శక్యముకానప్పుడు తన కెంతవరకు శక్యము అని నన్నయ ప్రశ్నించుకున్నాడు. అందుకు తోడుగా తెలుగు భాషకు సరియైన సౌష్ఠవముకూడా అప్పటివరకు కలుగలేదని ఆయనకు తోచి ఉండవచ్చును. అందుచే ఈ పని చేయవలసిన బాధ్యత ఉన్నదనినన్నయ భావించినాడు. వ్యవహారంలో ఉన్న తెలుగు భాషకు కావ్యరచనకు కావలసిన రూపాన్ని ఈయడానికి నన్నయ పూనుకున్నాడు. ప్రారంభదశలో ఈ విధమైన సమస్యలు ఆయనను కొంచెం వెనుకముందాడ జేసినప్పటికిని రాజరాజు కోరికను ఆయన అంగీకరించినాడు.

## నారాయణభట్టు తోడ్పాటు

నన్నయ సహాధ్యాయుడు నారాయణభట్టు, ఆయన కూడా రాజరాజు ఆస్థానాన్ని అలంకరించిన విద్వాంసుడే; ప్రత్యేకంగా నారాయణభట్టును నన్నయార్కుడు తన ఆవతారికలో ప్రశంసించినాడు. ఈ ప్రశంస చాలావిశిష్టమైనది. అనాడు భారత యుద్ధంలో అర్జునునికి సారథ్యమొనరించి సహాయపడిన నారా

యజ్ఞునివలె తనకు యీ నారాయణుడు తోడ్పడినాడని నన్నయ వ్రాసినాడు. నారాయణభట్టు తనకు సహాధ్యాయుడే కాదు. వాఙ్మయ ధురంధరుడు, ధరామర వంశ విభూషణుడు, సంస్కృత, కర్ణాటక, ప్రాకృత, పైశాచి, ఆంధ్రభాషలందు కవిరాజ శేఖరుడని కీర్తిగాంచినవాడు. మనీషాలవదుర్విదగ్ధులైన కవులకు మనోహరములైన కవీభవత్రాంకుకుడని బిరుదు పొందినవాడు. నందమహాదీ దానశాసనంతో నారాయణభట్టునుగూర్చి నన్నయ అనేక వివరాలు తెల్పినాడు. నారాయణ భట్టు సకలజగదభినుతగుణశాలి, సరస్వతీ కరుణావతంసుడు, కేవలం పండితుడు మాత్రమేకాదు, రాజనీతి ధురంధరుడు. అందుచేతనే రాజనరేంద్రు డాతనికి 'నందమహాదీ'ని అగ్రహారముగా ఇచ్చి గౌరవించినాడు. రాజనరేంద్రుని పరిపాలన స్థిరపడడానికి నారాయణభట్టు రాజనీతిజ్ఞత తోడ్పడినట్లు కూడా తెలుస్తున్నది.

అప్పటివరకు తెలుగులో కావ్యాలు లేవు. భారతం వంటి మహాకావ్యాన్ని తొలిసారిగా రచించినప్పుడు ఆ కావ్యం రాజుకు, పండితులకు సంతృప్తికరముగా వ్రాయవలసి వచ్చినప్పుడు మరొక విద్వాంసుని సహాయ సహకారాలు కొంత నిస్సందేహంగా అవసరమే. అటువంటి సహాయాన్ని, సూచనలను సకాలంలో ఆత్మీయుడైన నారాయణభట్టు నన్నయకు చేసినాడని చెప్పవచ్చును. భాష, శైలి, మూలగ్రంథములోని అర్థం మొదలయినవి నిర్ణయించినప్పుడు, ఇతరులు వీనిపై అభిప్రాయభేదాలు వెల్లడి చేసినప్పుడు నారాయణభట్టు నన్నయకు తోడుగా ఉండి రచనా విధానానికి కావలసిన సూచనలు చేసినట్లు మనం ఊహించ వచ్చును. ఈ విధంగా ఒక ఉత్తేజకరమైన సన్నివేశంలో భారత రచనకు అంకురార్పణ జరిగింది. భారతం సకల భారతీయ సంస్కృతికి దర్పణమైన విజ్ఞానకోశం. అందుచేతనే ఇది ఒక మహత్తరమైన కర్తవ్యంగా పండితులు భావించినారు

తనకు ఇంతగా ఇష్టుడు, అభిమాన పాత్రుడైన రాజరాజుకు తన భారతాన్ని నన్నయ అంకితము చేయలేదు. ఆశ్వాస ప్రారంభంలోను, ఆశ్వాస అంతంలోను రాజరాజును ప్రశంసించుతూ నన్నయ పద్యాలు వ్రాసినాడు. ఈ పద్యాలలో రాజరాజు గుణగణాలను అత్యంతంగా వర్ణించినాడు అయితే యీ పద్యాలు కేవలం సంబోధనలుగానే ఉన్నవి. తాను చెప్పడం, రాజరాజు విన్నడం అనేరీతిలో నన్నయ భారత రచన సాగినది.

## అనువాద విధానం

భారతాన్ని అనువాదం చేసే విధానంలో నన్నయ అవలంబించిన పద్ధతులను కూడా గమనించవలసి ఉంటుంది.

రాజరాజు, నన్నయ, నారాయణభట్టు ఈ ముగ్గురి ఆశయాలకు, అభిప్రాయాలకు అనుగుణంగా తెలుగులో మహాభారత రచన ప్రారంభమైంది. ఈ ఆశయాల్లో ఒక ఏకత్వం స్పష్టంగా కనిపిస్తున్నది బౌద్ధము, జైనము, వేదమతములైన తిరుగుబాటు ఉద్యమాలు; ఆ ఉద్యమాలు క్రమక్రమంగా క్షీణించిన తర్వాత భక్తి ఉద్యమాలైన శైవ వైష్ణవాలు పరస్పరం సంఘర్షణ పడినవి కూడ. ఇటువంటి పరిస్థితులలో మహాభారతబద్ధ నిరూపితార్థం ఏర్పడగా తెనుగున రచియింపుమని రాజనరేంద్రుడు కోరిన కోరిక అనాడు విద్వత్ జనులలో, పరిపాలకులలోను వైదిక మతముపట్ల ఏర్పడిన ఆదరాభిమానాలకు నిదర్శనం. కాని ఈ వైదిక మతాభిమానం వలన నన్నయ రచనలో సాహిత్య శిల్పం ఏమీ కొరవడలేదని నిస్సందేహంగా చెప్పవచ్చును. సాహిత్య దృక్పథంతో పరిశీలించినప్పుడు మహాభారతం ఉత్తమ శ్రేణికి చెందిన కావ్యమని స్పష్టం కాగలదు. అందుచేతనే ఈ రచనలోని ప్రసన్న కథా కలితార్థయుక్తిని ఆరసి కవీంద్రులు మేలుమేలని అన్నారు; ఇతరులు అక్షర రమ్యతను ఆదరించినారట. తన్నుతాను నానాదుచిరార్థ సూక్తినిధిని నన్నయ చెప్పకొన్నాడు. భారత రచనను జగత్ హితము అనె ఆశయంతో చేపట్టినానని కూడ ఆయన చెప్పకొన్నాడు. నన్నయ భారతాన్ని స్వేచ్ఛగా అనువదించినాడు. ఇది స్వతంత్ర కావ్యమని పాఠకులు అనుకోగలిగినంత నిపుణంగా ఈ అనువాద కార్యాన్ని నన్నయ నెరవేర్చినాడు. నన్నయ కాలంలో భారత రామాయణాదులు సకల భారతంలోని పండితులలోను, ప్రజలలోను వ్యాప్తియందుండెను. భారతము యొక్క భిన్న ప్రతులు ఉత్తరంలోను దక్షిణంలోను ప్రచారంలో ఉండెను. ఈ ప్రతులలో కొన్ని విభేదాలు కూడా ఉండినట్లు పరిశోధకుల అభిప్రాయం. ఉత్తర, దక్షిణవేళ ప్రతుల శ్లోక సంఖ్యలో కూడా కొంత వ్యత్యాసం ఉన్నట్లు పండితులు అభిప్రాయపడుతున్నారు. నన్నయ ఏ ప్రతిని అనుసరించెనో స్పష్టంగా యీనాడు చెప్పడం సాధ్యంకాని పని. ప్రస్తుతం ప్రచారంలో ఉన్న ప్రతుల కన్న నన్నయ అనుసరించిన ప్రతి భిన్నమైనదని డాక్టర్ దివాకర్ల

వేంకటాచార్యునిగారివంటి పండితులు అభిప్రాయపడుతున్నారు. నన్నయ అనేక ప్రతులు చూచి సందర్భానికి అనుగుణంగా తనకు సముచితంగా తోచిన భాగములను వానినుండి గ్రహించి యుండవచ్చునని డాక్టర్ దివాన్ దర్ల వేంకటాచార్యునిగారి అభిప్రాయం. పూనాలో “భండార్కర్” పరిశోధన సంస్థ భారతాన్ని ఒక ప్రమాణ ప్రతిగా ముద్రించినది. (Critical edition of Maha Bharata). దేశంలోని భిన్న ప్రాంతాలలో లభించిన తాళపత్ర గ్రంథాలను పరిశీలించి ఈ ప్రామాణిక ప్రతిని భండార్కర్ పరిశోధనా సంస్థ సిద్ధము చేయించినది. ఈ సందర్భంలో భండార్కర్ సంస్థ తెలుగు భారతాన్ని కూడ పరిశీలించినట్లు తెలుస్తున్నది. తెలుగు భారతం కడమ దక్షిణదేశ భారతాలకన్న భండార్కర్ సంస్థకు ఎక్కువగా ఉపయోగపడినట్లు ఒక అభిప్రాయం. ఇది ఏమైనప్పటికిని దక్షిణదేశ భారతాలన్నింటి కంటె తెలుగు భారతం మూలానికి సన్నిహితంగా ఉన్నదని పండితుల అభిప్రాయం.

## వ్యాసుడు - నన్నయ

వ్యాసునికి, నన్నయకు మధ్య సుమారు రెండువేల సంవత్సరాల కాలం గడిచినది ఈ రెండువేల సంవత్సరాలలో సాంఘికంగా, రాజకీయంగా, మత పరంగా దేశంలో ఎన్నో మార్పులు వచ్చినవి. ఈ మార్పులను తెలుగులో భారతం వ్రాసిన కవిత్రయం గమనించినదని చెప్పవచ్చును. ఇందువలననే కాబోలు మూలంలోని కథకు కొన్ని సందర్భాలతో తగ్గింపులను మరికొన్ని సందర్భాలలో విడిచివేసినవి కవిత్రయం చేసినది. చాలాచోట్ల మూలంలోని భాగాలను నన్నయ సంగ్రహించినాడు. అయితే ముఖ్యభావాలకు ఎక్కడా లోపం రానియలేదని అని పండితుల అభిప్రాయం. మూలంలో కొన్ని కథలు రెండుసార్లు చెప్పబడినవి. కాని నన్నయ ఆ కథను ఒకేసారి సరియైన సందర్భంలో చెప్పినాడు. కొన్ని సందర్భాలలో నన్నయ మూలంలోని భావాలను పూర్తిగా విడిచివేసినాడు. మూలంలోని భావాలను వివరించినప్పుడు కొన్ని సందర్భాలలో స్వతంత్రంగా పద్యాలు వ్రాసిన నిదర్శనాలు ఉన్నవి.



## నన్నయ - సంస్కృత కర్ణాటక కవులు

భారతాన్ని అనువదించే సందర్భంలో నన్నయ ఇతర సంస్కృత మహా కవుల రచనల నుండి సందర్భోచితమైన భావాలను గ్రహించినట్లు పరిశోధకులు అభిప్రాయపడుతున్నారు. నన్నయ, నారాయణభట్టు ఉభయులు తెలుగు, సంస్కృతము, ప్రాకృత భాషలలోనేకాక కర్ణాటకంలో కూడా విద్వాంసులు. అప్పటివరకే కర్ణాటక భారతం వచ్చినందున పంపని శైలికి, నన్నయభట్టు శైలికి తగినన్ని పోలికలు ఉన్నందువలన రచనలో కర్ణాటక భారతాన్ని కూడా నన్నయ దృష్టిలో ఉంచుకొన్నాడని నిస్సందేహంగా చెప్పవచ్చును. నన్నయ భారతం కావ్యదృష్టితో పరిశీలించినప్పుడు అది ఒక స్వతంత్ర రచనగా శోభిల్లు తున్నదని అందరు అంగీకరించిన అభిప్రాయం.

## నన్నయ కథాకథనం

కథను చెప్పడంలో నన్నయకు ప్రత్యేక నైపుణ్యం ఉన్నది. మూలంలోని కథను తీసుకొని దానిని సందర్భోచితంగా తగుమాధులతో నన్నయ వివరించు చుండును. మూలంలోని భారతం ఇతిహాసం; తెలుగులోని భారతం కావ్యము అని చెప్పవచ్చును. దీనికి కావ్యరూపం ఈయడానికి కావలసిన విధంగా నన్నయ రసపోషణం, పాత్రపోషణం గావించినాడు.

## నన్నయ శైలి

నన్నయకు ముందు తెలుగులో కావ్యాలు ఏవీ లేనందువలన కావ్యాలలో ఉపయోగించవలసిన శైలిని నన్నయయే రూపొందించుకున్నాడు. సంస్కృత భాషాప్రధానమైన శైలి నన్నయ రచనకు వన్నె పెట్టినది. కవిత్వమునకు కావలసిన సంక్షిప్తత దీనివలన చేకూరినది. ఆయన రచనలో సంస్కృత దీర్ఘ సమాసాలు ఎక్కువగా కనిపించినను అందులో క్లిష్టత కనిపించదు. అన్వయ కఠినముగావి, అర్థకఠినముగాని ఆయన రచనలో గోచరించవు. ఆపాత మధురము, ఆలోచనామృతము అయినది నన్నయ రచన. కష్టోక్తుల తొరకు “ప్రసన్న కథాకలితార్థయుక్తి”తో రచన చేసినాడు; సాధారణ పాఠకుల తొరకు

“అక్షర రమ్యత”ను అనుసరించినాడు; సామాన్యుల కొరకు “రుచిరార్థసూక్తు”లను చేర్చినాడు నన్నయ. నన్నయ కవితానికి గాంభీర్యము ప్రాణమని విమర్శకుల అభిప్రాయము. శబ్ద గాంభీర్యము, అర్థగాంభీర్యము - రెండును నన్నయ కవితలో గోచరించును. సంయమనం నన్నయ రచనలో ప్రధానంగా గోచరించును. కథను చక్కగా, ప్రసన్నముగా చెప్పడం పైననే నన్నయకు దృష్టి ఎక్కువ. కథాగమనానికి భంగం కలిగించే రసావేశము, వర్ణనాబాహుళ్యము నన్నయలో ఉండవు. అందువలన రచనారీతి, కథా కథన పద్ధతి సరళముగా ఉండి అర్థము కావడంలో క్లిష్టత ఉండదు. ఆయన సంభాషణలు సరళముగా, సహజముగా నుండును. ఆయన పాత్రలు రసావేశముతో మాట్లాడవు. ఆయన పాత్రలు సహజంగా నిరాడంబరంగా ఉండును.

నన్నయ సంస్కృత పదభూయిష్టమైన పద్ధతిలోనే ఎక్కువగా రచన చేసి నప్పటికిని ఆయన భాషలో తెలుగు నుడికారము కూడా కనిపించును. ఆయన సంస్కృత సమాసభూయిష్ట రచనను చేయడంలో ఎంత జెయ్యి తిరిగినవాడో, ప్రసన్న పద్ధతిలో అలతి అలతి తెలుగు మాటలలో రచన చేయడంలో కూడా అంతటి సామర్థ్యము కలవాడు.

**దీర్ఘ సంస్కృత సమాలోచనకు ఒక ఉదాహరణ :**

మ॥ వివిధోత్తుంగ తరంగఘట్టన చలద్వేలావనైలావరీ  
లవరీలుంగలవంగ సంగతలతాలాస్యంబు లీక్షించుచున్  
ధవళాక్షుల్ సనికాంచిత నెదురంద తీర దేశంబునం  
దవదాతాంబుజ ఫేనపుంజ నిభునయ్యశోత్తమున్ దవ్యలన్॥

**సరళము, ప్రసన్నము అయిన నన్నయ శైలికి ఒక ఉదాహరణ :**

ఉ॥ నిండుమనంబు నవ్యనవనీత సమానము, పల్కుదారుణా  
ఖండల శస్త్రతుల్యము జగన్నుత విప్రులయందు నిక్కమీ  
రెండును రాజులందు వివరీతము గావున విప్రుడోపునో  
పండతి శాంతుడయ్యు నరపాలుడు కావముగ్రమ్మరింపగన్.

తెలుగు సాహిత్యంలో ప్రధానంగా రెండు మార్గాలు, రీతులు కనిపించునని విమర్శకుల అభిప్రాయము. సంస్కృత పదజాలముతో నిండి, ఆక్షరరమ్యమై, కథా-ధన ప్రధానమైన మార్గమొకటి; దేశీయ పదములతో నిండి, భావావేశముతో కూడిన రసప్రధానమైన మార్గము మరొకటి. మొదటిది నన్నయ రీతికాగా రెండవది తిక్కన మార్గము. తరువాత ఆంధ్రకవులు చాలామంది నన్నయ మార్గమునే అనుసరించినారు నన్నయ రచనలోని ధారాశుద్ధి, పద్య రచనా శిల్పము చాలామంది కవులను ఆకర్షించింది. అందుకే నన్నయ వాల్మీకిని గురించి వ్రాసిన “గురు పద్యవిద్యకు ఆద్యుడు” అనుమాట తెలుగు కవులలో నన్నయకు సరిపోవునన్న విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారి అభిప్రాయము - సరియైనదేని చెప్పవచ్చును. కాలము రీత్యానే కాదు, గుణమురీత్యా కూడా నన్నయ అదికవి; తిక్కనపైకూడా నన్నయ ప్రభావము కలదు; ఎర్రనపై చెప్పవలసిన పనిలేదు. దేశీమార్గము ననుసరించిన శైవకవులైన పాల్కురికి సోమనాథులపైననే నన్నయ ప్రభావము గోచరించును. శ్రీనాథుడు నన్నయ మార్గమునే అవలంబించి, ప్రబంధకవులకు శైలిభిక్ష పెట్టినాడు. లిఖిత సాహిత్యము లేని జాతి నాగరికత లేని జాతిగా భావించబడుతుంది. ఈ లోపముకు పూరించి, జాతి ఔన్నత్యమును నిలిపి, ఆంధ్రులకు ప్రాచీన సాహిత్యము కలదన్న గౌరవమును నిలిపినాడు నన్నయ ఆంధ్ర కవిత్వమును సంస్కృత ధోరణితో రూపొందించి పండితాదరణను కూర్చినాడు. సమగ్రమైన ఆంధ్రమయీవాక్కులకు ఆచార్యుడైనాడు. ఆయన భాష, ప్రయోగములు, రచనారీతులు ప్రామాణికములై, అనంతర కవులకు మార్గదర్శి అయినాడు.

## తిక్కన - భారత రచన పూర్తి

అది, సభాపర్వాలను - అరణ్యపర్వంలోని కొంతభాగాన్ని రచించిన తర్వాత నన్నయ భారత రచన ఆగిపోయినది. తిరిగి భారత రచన ప్రారంభం కావడానికి కొంతకాలము పట్టినది. నూటయ్యభై సంవత్సరాలవరకు పూర్తిగావించే ప్రయత్నాలు జరుగలేదు. ఆప్పటి దేశకాల పరిస్థితులు ఇందుకు కారణమై ఉండవచ్చును. పదమూడవ శతాబ్దం అనగా క్రీ. శ. 1210-1290 మధ్యన జీవించి

నెల్లూరును పరిపాలించిన మనుమసిద్ధి రాజుకు మంత్రగా, అస్థానకవిగా ఉండిన తిక్కన భారతాంధ్రీకరణ చేపట్టినాడు. కాని ఆయన అరణ్యపర్వంలో మిగిలిన భాగాన్ని పూర్తిచేయక విరాటపర్వం నుండి ప్రారంభించి పదిహేను పర్వాలు ప్రతిభావంతంగా అంధ్రీకరించినాడు. తిక్కనది సంభాషణాత్మక శైలి, నాటకీయ రచన. ఆయన యుద్ధవర్ణనలు అప్రతిమానమైనవి. తెలుగుపదాంశు తిక్కన ఎక్కువగా వాడినాడు. తెలుగులో ఆధ్యాత్మిక రాజకీయాది అనేక విషయాలు కూడా గంభీరంగా హృదయంగమంగా వ్యక్తం చేసినాడు. రసానికి అనుకూలమైన వృత్తాలను ఆయన ఉపయోగించినాడు అన్నిరసాలను మనోరంజకంగా పోషించినాడు. పాత్రపోషణలో సాటిలేని నేర్పు చూపినాడు జన వ్యవహారంలో ఉన్న తెలుగు పదజాలానికి కావ్యగౌరవం అపాదించినాడు. తిక్కన రచన తెలుగుదనానికి ప్రతిబింబమై, సరసమై, సుందరమై, గంభీరమై అలరారుచుండునని విద్వాంసుల అభిప్రాయం.

అంద్రావళికి మోదము కలుగవలెననే మహాన్నతమైన లక్ష్యంతో తిక్కన భారత రచన గావించినాడు. ఒక మహాకవిత్వ దీక్షాధిని పొంది పద్యములను గద్యములను రచించెదనని ఆయన చెప్పుకొన్నాడు. తిక్కన తన కావ్యాన్ని హరిహరనాథునికి అంకితము గావించినాడు. పన్నెండవ శతాబ్దమున తెలుగు దేశంలో శైవ, వైష్ణవ మతాలు వ్యాపించి పరస్పరం సంఘర్షణ కూడా పడినవి. అందుచేత ఈ సంఘర్షణ సరికాదని భావించి శివకేశవుల అభేదాన్ని ఉద్ఘాటించి ధర్మాద్వైతాన్ని స్థాపించే ఉద్దేశంతో తిక్కన భారత రచన గావించినాడు.

## నన్నయ - ఎర్రనలు

పూర్తిగాక మిగిలిన అరణ్యపర్వాన్ని పర్వాలైన శతాబ్దంలో నివసించిన ఎర్రన పూర్తిగావించినాడు. ఎర్రన అరణ్యపర్వశేషంతో పాటు నృసింహ పురాణాన్ని, హరివంశాన్ని కూడా వ్రాసినాడు. ఆయన రామాయణం కూడా వ్రాసినాడు. కాని అది యీనాడు దొరుకలేదు. ఎర్రన అరణ్యపర్వశేషాన్ని నన్నయ పేరుతోనే అంధ్రీకరించి రాజరాజనే సంబోధించినాడు. నన్నయపైన ఎర్రన కున్న భక్తి గౌరవాలకు ఇది తార్కాణం అరణ్యపర్వశేషాన్ని నన్నయశైలిలో

మొదలు పెట్టి తిక్కన శైలితో ఎర్రన ముగించినాడనీ; ఆయన కవిత్వం నన్నయ, తిక్కన లను రెండు మహాసముద్రాలను కలిపే జలసంధివలె ఉన్నదని పండితుల అభిప్రాయం. ఈ విధముగా మహాభారత రచన పదకొండవ శతాబ్దంలో ప్రారంభమై పద్నాలుగవ శతాబ్దంలో ముగిసినది.

తెలుగులో మహాభారతం ఉత్తమోత్తమమైన గ్రంథం. గ్రంథానికి యిటు వంటి గౌరవం కలగడానికి కారణం కవిత్రయం యొక్క ప్రతిభాసంపదయే. తర్వాత ఎవ్వరు ఎన్ని కావ్యాలు వ్రాసినప్పటికిని అందరికి భారతమే మార్గదర్శకం. పండితులు, పామరులు అందరు సమానంగా ఆదరించే మహారచన తెలుగుభారతం. ఇతర భాషలలో భారతానికి లేని మహోన్నత స్థానం తెలుగు భాషలో ఉన్నది.

(అంతర్జాతీయ తెలుగుసంస్థ పక్షాన పూనాలో చేసిన ఉపన్యాసం,  
డిసెంబరు-1982)

# నేను గుర్తించిన తిక్కన

నెల్లూరులో మీరు నిర్వహిస్తున్న తిరుణాళ్ళలో పాల్గొనమని ఆహ్వానించి నప్పుడు కొంచెం వెనుక ముందాడక తప్పినదికాదు. కాని మిత్రులు శ్రీ మరుపూరి కోదండ రామిరెడ్డిగారి ఒత్తిడి, శ్రీ రామచంద్రరావు ప్రభృతుల పట్టుదల నన్ను నిరుత్తరుని చేసినవి. నా శక్తి సామర్థ్యాలను, పరిమితులను గుర్తించియే, మిత్రుల మాట కాననలేక మీ ముందు నిలిచినాను. తిరునాళ్ళు అనగా మా తెలంగాణాలోని ముఖ్యంగా వరంగల్ ప్రాంతంలోని వాడుక భాషలో శీర్షం లేక జాతర అని అర్థము. కాని నెల్లూరు ప్రాంతంములో తిరునాళ్ళు అనగా దేవోత్సవము లేక శుభదినము - అను అర్థము ఉన్నట్లు వినికిడి. జాతరలోను, ఉత్సవములోను పాల్గొనడం అష్టాదశకరమైన అనుభవం. కాని సాహిత్యోపన్యాసం గావించడం, అందులోను తిక్కన వంటి బహుముఖ ప్రజ్ఞాశాలిని, కవి బ్రహ్మను గురించి మాట్లాడడం అంత సులభమైన పనికాదు. ఏమైనప్పటికిని నెల్లూరు మిత్రులమాట కాదనలేక సాహసించినాను. ఎప్పుడో నలభై సంవత్సరాలక్రిందట, నేను కవిత్వం వ్రాసే రోజుల్లో, మా పూర్వేన 'వరంగల్'కు తిక్కన్న వచ్చిన సందర్భాన్ని సంస్మరిస్తూ—

“తిక్కనామాత్యుండు తెలుగు దేశపు రాజు

కలసి మాటాడిన కొలువిదేమో”

“అల్లుని స్వేచ్ఛకై నెల్లూరి నెరజాణ

పతియించె నిచటనే భారతంబు”

అని వ్రాసుకొన్న మాటలు యీ సందర్భాన జ్ఞప్తికి వస్తున్నవి. మా పూరు ఓరుగల్లు కోటకు కొన్నిమైళ్ళ దూరంలోనే ఉన్నదన్న సత్యము యీ సభ వారికి తెలుపవలెను. నన్ను యీ సమావేశంలో పాల్గొనమని మీరు కోరడానికి యీ సత్యము కూడ ఒక కారణము గావచ్చును.

తెలుగు కవులలో తిక్కన వంటి మనిషి మరొకరు లేరు; ఇంతెందుకు భారతీయ సాహిత్య చరిత్రలోనే యీయన ప్రక్కన నిలువగలిగిన సాహిత్య

మూర్తులు లేరేమో! ఉన్నప్పటికిని వేళ్ళమీద లెక్కించదగిన వారే! తిక్కనను గూర్చి మఱం మాట్లాడుకున్నప్పుడు అనాటి రాజకీయ, సాంఘిక, మత పరిస్థితులనేగాక అంతకు పూర్వం ఒకటి రెండు శతాబ్దాలలోని భారతదేశ పరిస్థితులను కూడ గమనించవలసి ఉంటుంది: అప్పుడే ఆయన మహనీయ వ్యక్తిత్వాన్ని సరిగా అర్థం చేసుకోగలమని నా విధేయ విజ్ఞప్తి.

తిక్కన కాలం క్రీ.శ. 1205 నుండి 1288 అని చారిత్రకారులు నిర్ణయించినారు. పది సంవత్సరాలు ఇటు అటు అయినను ఘరవాలేదు, మొత్తము మీద ఆయన పదమూడవ శతాబ్దము వాడు; అందుచేత 11, 12 శతాబ్దాల పరిస్థితులను అవగాహన చేసుకొన్నవాడు: సమకాలిక పరిస్థితులను చక్కగా పరిశీలించినవాడు.

భారతదేశాన్ని యించుమించుగా ఏక ఖండంగా పరిపాలించడానికి ప్రయత్నించిన మన దేశ చక్రవర్తులలో హర్షవర్ధనుడు చివరి వాడని చెప్పవచ్చును. అయితే ఆయన దక్షిణ దేశదండయాత్రను పులకేళుడు విజయవంతంగా తరిమి వేసినాడు. హర్షవర్ధనుడు ఏడవ శతాబ్దానికి చెందినవాడు. మూడువేల సంవత్సరాలకు పైగా సమస్త ప్రపంచంలో సర్వ విద్యులకు, సర్వ కళలకు అటవడై ఈజిప్టు, మెసపొటెనియా దేశాల నాగరికత కన్న ఉజ్జ్వలమైన నాగరికత కలిగిన దేశమని పాశ్చాత్య పరిశోధకుల మెప్పులను పొందిన భారతదేశం ఎనిమిదవ శతాబ్దం తరువాత ఉత్తరంలోనూ, దక్షిణంలోనూ చిన్న చిన్న రాజ్యాలుగా చీలిపోయినది. 11 వ శతాబ్దంలో భారతదేశం మీద ముస్లింల దండయాత్ర తమ రాజ్యస్థాపనోద్దేశంతో ప్రారంభమైగది. 12 శతాబ్దం చివరలో ముస్లింలు భారత దేశంలో చాల భాగం ఆక్రమించినందున నూతన పరిస్థితులు నెలకొన్నవి. ఉత్తర భారతంలో రాజపుత్రులు, స్వతంత్ర రాజ్యాలు స్థాపించి స్వాతంత్ర్య పోరాటాలు జరుపుతుండిరి. దక్షిణంలో చోళులు, చాళుక్యులతోపాటు కాకతీయులు తమ రాజ్యాలను స్థాపించుకొని పరిపాలిస్తుండిరి తెలుగు దేశాన్నంతా ఒకే పరిపాలన క్రింద మొట్ట మొదటిసారి తీసుకువచ్చినవారు కాకతీయులు. కాకతీయ గణపతి దేవుని కాలంలో సకలాంధ్రము ఏక ఖండముగా పరిపాలితమైనది. తెనుగు వానిలో తాను తెనుగు వాడనను జాతీయ భావము అంకురించి అభివృద్ధి చెందింది. తత్ఫలితంగా అఖిల భారతీయ నాయకత్వం అంతరించింది; ప్రాంతీయ నాయకత్వం బలపడినది. ఈ ప్రాంతీయ నాయకత్వానికి, పరిపాలనకు భాషయే

పరిపోషకమైన ప్రాతిపదికయైనది. వేంగి చాళుక్యులు సంగీతము, నృత్యములతో పాటు తెలుగు భాషను కూడ ఆదరించి పోషించిరి.

వేంగి చాళుక్యులు తెలుగు రాజులు; వీరి కాలంలో తెలుగు దేశంలో వేద మతం బాగా బలపడింది. శైవ సంప్రదాయానికి ఆదరణ ఎక్కువైనది. జైన మతము కూడా కొంచెం వ్యాప్తిలో ఉండినది. విదేశాలతో వర్తక వ్యాపారాలు అభివృద్ధి పొందినవి. జనుల సంస్కృతికి దేవాలయాలు ముఖ్య కేంద్రాలయినవి. యజ్ఞాలు, యాగాలు ప్రాధాన్యం వహించినవి. ఒక వైపున శైవ మతం బాగా వ్యాపిస్తూ ఉండగా మరొక వైపున రామానుజుడు శ్రీవైష్ణవ మతాన్ని ప్రచారం చేసినాడు. ఆంధ్ర దేశంలో కూడ వైష్ణవము అడుగు పెట్టినది. ప్రాంతీయ భాషయైన తెలుగు భాషలో రచనలు కొనసాగినవి. పరిపాలనా వ్యవహారాలు కూడా తెలుగులో సాగుతుండినట్లు శాసనాల వలన తెలుస్తున్నది. వీరశైవ మతం కూడా తలయెత్తి వ్యాపించినది. మల్లికార్జున పండితారాధ్యుడు “శివతత్త్వ సారాన్ని” రచించినాడు పాఠకురికి సోమనాథుడు ‘బసవ పురాణా’న్ని వ్రాసినాడు. నన్నెచోడుడు ‘కుమార సంభవా’న్ని వ్రాసినాడు. ఈ విధంగా శైవ వాఙ్మయం రచితమై వ్యాప్తిలోనికి వచ్చినది.

చాళుక్య రాజరాజనరేంద్రుని ప్రోత్సాహంతో నన్నయ పదకొండవ శతాబ్దంలో ప్రారంభించిన ‘ఆంధ్ర మహాభారత’ రచన ఆయన తరువాత అగిపోయినది. తదుపరి శైవ వాఙ్మయానికి సంబంధించిన రచనలు కొన్ని వచ్చినవి. నన్నయకు-తిక్కనకు మధ్యన సుమారు నూటయభై నుండి రెండునూర్ల సంవత్సరాలు గడిచిపోయినవి. ఈ రెండునూర్ల సంవత్సరాలలో శైవ వైష్ణవాలు రెండూ చేశంలో వ్యాప్తిపొందినవి. శివకవుల రచనలు చదివినప్పుడు వారు వీర విహారమొనర్చినారనే చెప్పవలెను. కుల ప్రాతిపదికను శివకవులు వ్యతిరేకించి, సమాన సమాజ స్థాపన కావలెనని యెలుగెత్తి చాటిరి; వైదిక కర్మలను నిరసించిరి. జనులలో ప్రచారం కొరకు శివకవులు ద్వీపద చందస్సులో జాను తెనుగున రచనలు గావించిరి. అయితే జానుతెనుగు జనుల నాలుకలపై నున్న పలుకుబడి కాకపోవడం వల్ల పేరు ఏమైనప్పటికిని ప్రజలను యెక్కువగా ఆకర్షించలేదు.



పడకొండు, పన్నెండు, పదిమూడవ శతాబ్దంలో రాజకీయంగా ప్రాంతీయ రాజ్యాలు అవతరించి బలపడగా, దేశ భాషలలో రచనలు కొనసాగి సారస్వతము వికసించగా మతరంగంలో కూడ ముఖ్యమైన మార్పులు వచ్చినవి ప్రాచీన వైదికమతముపైన తిరుగుబాటుగా తలయెత్తి దేశంలోనే కాక దేశం వెలుపల గూడ వ్యాపించిన జైన, బౌద్ధ మతాల ప్రభావము క్రమ క్రమంగా తగ్గిపోగా, శంకర, రామానుజ, మధ్వాచార్యుల వంటి మతాచార్యులు అవతరించి, ఆద్వైత, విశిష్టాద్వైత మతాలను ప్రజలలో ప్రచారం గావించిరి. ఈ మూడు మతాలు దక్షిణంలో ప్రారంభమై అఖిల భారత స్థాయిలో వ్యాప్తిపొందినవి. ఇంచుమించుగా సకల భారతాన్ని పరిపాలించడానికి ప్రయత్నించిన తుది చక్రవర్తి ఐన హర్ష వర్ధనుని కాలంలో దక్షిణాన ఆయన అధికారాన్ని ధిక్కరించిన చాళుక్యులకేళిని గూర్చి యింతకు ముందు ప్రస్తావించినాను. హర్షవర్ధన, పులకేశుల కాలంలోనే దక్షిణంలో శంకరాచార్యుడు జన్మించి ఆద్వైత మత ప్రచారం గావించినాడు. శంకరాచార్యులు 788 నుండి 820 వరకు జీవించియుండినట్లు చరిత్ర తెలుపు తున్నది. ఈయన దక్షిణ దేశీయుడు. శంకరుడు తాను ప్రతిపాదించిన ఆద్వైత మతాన్ని ఆసేతు హిమాచలము వ్యాప్తి గావించెను. అంతేకాదు - జైన, బౌద్ధ విద్వాంసులతో వాదించి తన మతాన్ని స్థాపించిన మహా మేధావి శంకరుడు. శంకరుని తరువాత పడకొండవ శతాబ్దంలో రామానుజుడు అవతరించి విశిష్టాద్వైతాన్ని ప్రతిపాదించి వ్యాప్తి చేసెను. శంకరాచార్యుని సిద్ధాంతాలను ఖండించిన రామానుజుడు వైష్ణవాన్ని సామాన్య జనులలో ప్రచారం గావించెను. విజ్ఞులకు మాత్రమే పరిమితమైన శంకర ఆద్వైతమునకు బదులుగా రామానుజుడు భక్తివాదాన్ని ప్రచారం చేసి జనప్రియము గావించెను. హరిజనులను కూడా తన మతములోనికి ఆకర్షించిన మొట్టమొదటి సంస్కర్త రామానుజుడని చెప్పవలెను. 12వ శతాబ్దం తుది భాగంలో మధ్వాచార్యుడు జన్మించి, ద్వైత మతాన్ని స్థాపించెను. శంకర, రామానుజ, మధ్వాచార్యులు ముగ్గురు భగవద్గీతను, బ్రహ్మ సూత్రాలను ఆధారం చేసుకొని తమ సిద్ధాంతాలను రూపొందించినారు. ఈ ముగ్గురును దక్షిణ దేశంలో జన్మించి తమ మతాలను సకల భారతంలో వ్యాప్తి చేసినారు. అనగా రాజకీయంగా భారత జాతీయ భావం సన్నగిల్లిన తరువాత మత పరంగా దేశ సమైక్యతను యీ ముగ్గురు

నారని చెప్పవచ్చును. పీరికి తోడుగా సంస్కృత భాష ఆనాడు సమస్త భారత విద్వాంసులకు సుపరిచితమైన భాషగా, భారతీయులతో పరస్పర సాంస్కృతిక సంబంధాలు పెంపొందించే భాషగా వ్యవహారంలో ఉండెను. ఇదే కాలంలో బసవేశ్వరుడు మత రంగంలో ప్రవేశించి వర్ణాశ్రమధర్మాన్ని వ్యతిరేకించి ముఘము అనే విచక్షణ ఉండరాదని బోధించి మానవులలో సమానత్వాన్ని ప్రచారం చేసిరాడు. ఈయన ప్రచారం చేసిన మతం వీరశైవం. ఈ విధంగా శైవ, వైష్ణవ సంప్రదాయాలతో పాటు వీరశైవం ప్రాధాన్యం వహించింది. తిక్కన కాలం నాటి రాజకీయ, మత, సాంఘిక పరిస్థితులకు క్లుప్తమైన సమీక్ష ఇది.

ఈ సందర్భంలో మరొక సంఘటన జరిగినది. పన్నెండవ శతాబ్దం యొక్క తుది భాగంలో తెలుగుదేశ చరిత్రలో సుప్రసిద్ధమైన పల్నాటి యుద్ధము జరిగినది. ఈ యుద్ధము జ్ఞాతుల మధ్య జరిగినది. జ్ఞాతి వైరంతో పాటు మత సంఘర్షణ కూడా యిందుకు కారణమైనది. బ్రహ్మనాయుడు వైష్ణవ మతాభిమాని. ఈ అభిమానంతో ఆయన ఉద్దేశించిన సంఘ సంస్కారం ఆయన ప్రతిస్పర్థులకు ఇష్టము కాలేదు. అప్పుడు వైష్ణవమతాన్నే కాక అద్వైతాన్ని కూడా వ్యతిరేకించి వీరశైవం ముందుకు వచ్చినది ఈ వీరశైవం సమాజంలో ఉద్దేశం కలిగించినది. వర్ణాశ్రమ ధర్మంపై తిరుగుబాటు, వైదిక కర్మల ధిక్కారము, అద్వైత మత ఖండన వీరశైవులు తమ ముఖ్య ప్రచార సాధనాలు గావించు కున్నారు. వీరి భాషలో ఉద్దేశం గూడా ఎక్కువగా గోచరించినది. ఇంతకు ముందు నేను చెప్పినట్లుగా తమ మతాన్ని జనప్రియం గావించడానికి వీరు ద్వీపద భండస్సును ఉపయోగించి శైలిలో జానుతెనుగు కావలెనని ఉద్ఘాటించి నారు. ఈ సంఘర్షణ కొంత జాతిని నీరసించజేసినది. బహుశా యిటువంటి తీవ్రమైన వాతావరణం ప్రజలలో కొంత ఆశాంతిని కూడా కలిగించి ఉండవచ్చును. ఈ పరిస్థితులను తిక్కన బాగా గమనించినాడని చెప్పవలెను.

వేంగీదేశమును క్రీ.శ. వెయ్యి అరువై ఒక్కటి వరకు పరిపాలించిన రాజనరేంద్రుని ఆస్థానంలోని మహాకవి నన్నయ, ఆయన ప్రేరణచేత భారత రచన ప్రారంభించెను. సుమారు రెండున్నర పర్వాలు వ్రాసి ఆయన గతించెను. తరువాత తెలుగులో కొన్ని రచనలు వచ్చినవి. అయినప్పటికీ భారత రచన

పూర్తిచేయడానికి ఎవ్వరూ ముందుకు రాలేదు. ఈ బాధ్యతను తీసికొని విజయ వంతంగా నిర్వహించిన కవిబ్రహ్మ తిక్కనమాత్రుడు.

తిక్కన నెల్లూరు ప్రాంతాన్ని పరిపాలించిన మనుమసిద్దికి ముఖ్య మంత్రిగా ఉండెను. మంత్రియేకాదు, ఆయనకు అంతరంగికుడు; అవుడు కూడా. మనుమసిద్దిరాజు తిక్కనను 'మామా' అని పిలిచెడివాడు అన్నమాట సుప్రసిద్ధము. తిక్కన తన నిర్వచనోత్తర రామాయణమును మనుమసిద్దికి అంకితం గావించెను. అప్పటివరకు కాకతీయరాజులు యిందుమిందుగా తెలుగుదేశాన్నంతా తమ ఏలబడి క్రిందికి తీసికొని వచ్చిరి. కాకతీయ గణపతి దేవుని పరిపాలన తెలుగు వారిలో జాతీయాభిమానం బాగా ప్రబలనట్లు చేసినది. గణపతి దేవ మహారాజు ఆంధ్ర చక్రవర్తి. ఆయన రాజధాని ఏకశిలా నగరం - ఆంధ్ర నగరంగా ప్రసిద్ధి పొందింది. ఈ పరిస్థితులలో నెల్లూరుపైన తిక్కన-బయ్యనలు దండయాత్ర గావించి మనుమసిద్దిని పదవీఛ్యుతిని గావించిరి. తిరిగి మనుమసిద్ది రాజ్యం ఆయనకు యిప్పించడానికి తిక్కన ఓరుగల్లుకు వచ్చి గణపతి దేవుని సహాయాన్ని అర్థించినాడు. ఓరుగల్లులో ఆయనకు గణపతిదేవుడు బ్రహ్మాండ మైన స్వాగతం యిచ్చినట్లు సిద్ధేశ్వరచరిత్ర తెలుపుతున్నది. తిక్కనసోమయాజి ఓరుగంటిలో బౌద్ధ పండితులతో చర్చలు గావించి వారిని ఓడించి గణపతిదేవుని ప్రశంసలు పొంది ఆయన సహాయంతో తిరిగి నెల్లూరుకు వచ్చి మనుమసిద్దిని పట్టాభిషిక్తుని కావించినాడు. గణపతి దేవుని ఆస్థానంలో తిక్కన భారతాన్ని చదివినట్లు కూడా మనకు తెలుస్తున్నది. ఆ భారతం సంస్కృత భారతమో, తెలుగు భారతమో ఏదైనా కావచ్చును. కాకతీయరాజులు మొదట్లో జైనమతాన్ని అవలంబించినప్పటికిని క్రమక్రమంగా వారు తిక్కన కాలం వరకు శైవంవైపు ఆభిముఖులైనారు. అయితే వారు జైన, బౌద్ధులను ద్వేషించలేదు; సహనంతోనే పరిపాలించిరి. వైష్ణవ దేవాలయాలు కొన్ని వారి కాలంలో నిర్మితమయ్యెను. అనాడు కింది తరగతులలో కొంత వీరశైవం కూడా ప్రచారంలో ఉండెను. ఏమైనప్పటికిని మతసహనానికి అనుకూలమైన పరిస్థితులు తెలుగు దేశంలో ఏర్పడవలసిన అక్కర కలిగినది. ఇటువంటి పరిస్థితులలో తిక్కన భారత రచనకు ఉపక్రమించి పూర్తికావించి, "విష్ణురూపాయ నమశ్శివాయ" అని ప్రబోధించి, హరిహర అద్వైతాన్ని ప్రతిపాదించినాడు.

ఆ కాలంలో రాజ్యతంత్రము, రణతంత్రము సమానంగా నిర్వహించిన కుటుంబాలు తెలుగుదేశంలో ఉండెను. తిక్కన ఇటువంటి కుటుంబానికి చెందిన వాడే. ఆయన తాతగారు మంత్రి బాస్కరుడు, గుంటూరు విభుడు; విశేషించి 'సారకవితాభిరాముడు' - అనగా సాహిత్యము, సంస్కృతికికూడా ఆటపట్టయిన కుటుంబము తిక్కనది. ఆయన తండ్రి కొమ్మన దండనాథుడు. ఆయనకు సోదరుని వరుసపాడు ఖడ్గతిక్కన ఇటువంటి ఉదాత్త సంస్కృతికి అలవాటైన వాతావరణంలో పుట్టి పెరిగిన ప్రజ్ఞాశాలి తిక్కన. ఒక సామంతరాజుకు ముఖ్యమంత్రిగా ఉండడంవలన భారతదేశ పరిస్థితులు, ఇరుగుపొరుగు ప్రాంతాల పరిస్థితులు, తెలుగుసీమ పరిస్థితులు; నాటి సమాజము, ఆ సమాజంలో ఉన్నటువంటి గుణదోషాలు, ఆ సమాజం త్రొక్కవలసిన సరియైన మార్గము - ఇవన్నీ తిక్కనకు బాగా తెలిసిన సంగతులు. ఇందుకు సంబంధించిన సమస్యలన్నింటిని గూర్చి బాగా ఆలోచించి నిర్ణయమైన అభిప్రాయాలు తిక్కన కలిగియుండెనని చెప్పడంలో అతిశయోక్తి ఏమీలేదు. పరిపక్వమైన అనుభవంతో, పరిపూర్ణమైన విద్యాబలంతో, సామాజిక అవగాహనతో తిక్కన కవితారంగంలో అడుగు పెట్టినాడు. ఈనాటికి మహాకవిగా ఆయన ఆయనయే సాటి. తిక్కన సోమయాజి వ్యక్తిత్వాన్ని తలచుకొన్నప్పుడు ఆయన వినయ భూషణుడని మనకు స్పష్టంగా గోచరిస్తున్నది. ఎందుకనగా, మహాభారతం ప్రతి పర్వం చివరలో వ్రాసుకున్న గద్యంలో ఆయన తననుగూర్చి ఒకేమాట చెప్పకున్నాడు! ఆ మాటయే, "బుధా రాధన విరాజి తిక్కన సోమయాజి" - నిర్వచనోత్తర రామాయణంలో "శిల్పమున పారగుడను, కళావిదుడను" అన్న తిక్కన చిత్రవృత్తిలో భారత రచన నాటికి వచ్చిన మార్పు గమనించదగినది.

ఆనాడు సమాజంలో తిక్కన సోమయాజి స్థానం చాలా గొప్పది. అయినప్పటికీ ఇంతకన్న తనను గూర్చి భారతంలో ఆయన యేమి చెప్పుకోలేదు. మహాకవిత్వ దీక్షా విధి నొంది రచిస్తున్నానన్నాడు. అంతే. తనకు ముందు భారత రచన ప్రారంభించిన నన్నయను గూర్చి ఆయన ప్రశంసించిన విధానం కూడా తిక్కన మహనీయ స్వభావాన్ని వెల్లడి చేస్తున్నది. తిక్కన మాటలో నన్నయభట్టు మహితాత్ముడు. విద్వాదయతుడు, ఆంధ్ర కవితా విశారదుడు, మూడు పర్వాలు దక్షతతో తెలిగించిన మహానుభావుడు. ఈ మాటల వలన తిక్కనకు నన్నయ పట్లగల భక్తి గౌరవాలు స్పష్టమౌతున్నవి. ఇంక తాను

మహాభారతాన్ని తెనిగించడంలో గల ఉద్దేశాన్ని గూర్చి అవతారికలో తిక్కన చెప్పిన మాటలు ప్రత్యేకంగా గమనించదగినవి. భారతం పంచమ వేదంగా ప్రసిద్ధి పొందినది. అది జనులందరికి ఆరాధ్యమైన గ్రంథం. దానిని తెలుగు భాషలో వ్రాయవలెను; అందువలన భవపురుషార్థ ఫలము లభించును. ఆంధ్రా వశికి మోదము కలుగునట్లుగా యీ కార్యము నెరవేర్చవలెను. ఇటువంటి ఉదాత్త ఆశయముతో తిక్కన భారత రచనను ప్రారంభించెను. ఇందులో రాజుల ప్రశంస లేదు. తనను గురించి గొప్పగా చెప్పుకొన్నదేదియూలేదు. తెనుగు దేశంలో నివసించే ప్రజల శ్రేయస్సే ఆయన ఉద్దేశం. తెలుగు భాషను అభివృద్ధి చేయడమే ఆయన సంకల్పం. ఇటువంటి ఆలోచనలు చేస్తూ ఒకనాడు నిద్రపోయిన తిక్కనకు ఒక స్వప్నం కలిగింది. ఆ స్వప్నంలో తండ్రి కొమ్మ నామాత్యుడు కనిపించి భక్తవత్సలుడైన హరిహరనాథుని 'అదిగో' అని తిక్కనకు చూపించినాడు. ఆ ఉభయులు తిక్కనను అశీర్వదించి భారత రచనకు ప్రోత్సాహించినారు. ఇటువంటి ఉత్తేజపూరితమైన వాతావరణంలో తిక్కనామాత్యుడు భారతానువాదాన్ని ప్రారంభించి, ముగించినాడు.

తిక్కన తనను గూర్చి ఎంత వినయపూర్వకంగా చెప్పుకున్నప్పటికీ ఆనాటి సమాజంలో ఆయన స్థానం సర్వోన్నతమైనది; సాటిలేనిది. సమకాలికులైన విద్వాంసులు ఆయనపట్ల అత్యంత గౌరవాభిమానాలు కలిగియుండిరి. వివిధ ప్రాంతాలనుండి కవులు, విద్వాంసులు ఆయన సందర్శనమునకై వచ్చి తమ రచనలను ఆయనకు వినిపిస్తుండేవారని తెలుస్తున్నది. తిక్కన మెప్పు పొందడమే ఆ రోజులలో ఒక గొప్ప. కవిత్వాన్ని చెప్పి తిక్కనను మెప్పించడం అరుదు అని ఆ రోజులలో అందరూ అనుకొనేవారు.

మన కవులెవరికీ చిత్రపటాలు లేవు. ఆ రోజులలో ఫోటోగ్రఫీ లేదు. చిత్రరవులు వేసే కళ ఉన్నప్పటికీ యేవరైన వ్రాసినారో తేరో కాని మనకు మాత్రం తిక్కన చిత్రరవు లభించలేదు. అయితే తిక్కన చిత్రరవు అక్షర రూపంలో మనకు లభిస్తున్నది అది తెలుగు భాష ఉన్నంతకాలం చెరగిపోక నిలిచి ఉండగలదు. అది ఎందకు గాని, వానకు గాని శిథిలమైపోవునది కాదు. ఆ చిత్రరవును వ్రాసినవాడు కేతన. అది అక్షరరూపమైన చిత్రం. తిక్కన తండ్రి బుధలోక వత్సలుడు. భోగంలో, రూపంలో, ధైర్యంలో, శౌర్యంలో అద్వితీయుడు. ఆయన తల్లి సౌభాగ్యమహిమతో అరుంధతి వంటిది. భాగ్యంలో

లక్ష్మి వంటిది. తాలిమిలో భూదేవి వంటిది. ఇన్ని గుణాలు కలిగినటువంటి ఆ దంపతుల నోముల వంట తిక్కన. తిక్కన సుకవీంద్ర బృంద రక్షకుడు, చిత్తనిత్యస్థిత శివుడు. దశదిశా పిత్రాంతయకుడు, సకల విద్యా కళావణుడు. మనుమసిద్ధిరాజు రాజ్యభారధారేయుడు, అభిరూప భావభవుడు. అన్నిటికన్న మిన్నగా దీనజనతా నిధానము, తెలుగులోను సంస్కృతంలోను చతురుడు. ఉభయ భాషల కవులకు మిత్రుడు, అందుచేతనే కవీంద్రులు ఆయనకు కృతు లిచ్చినారు. ఆయన అనేక కావ్యాలను వ్రాసినాడు. పెక్కు ఊళ్ళు అగ్ర హారాలుగా ఇచ్చినాడు. యాగాలు చేసినాడు, ఎన్ని యోగ్యతలు కలిగినవాడు మన తిక్కనామాత్యుడు! ఇంకా చూడండి - వేదాది విద్యలన్నియు ఆయనకు కరతలామలకము. ఆయనది విశుద్ధమైన ఆత్మ. ఆయన ధీమంతుడు. సామాది ఉపాయాలు తెలిసినవాడు. చతురాసన సన్నిభుడు. నీతిలో చాణక్యుడు. పరహితార్థి, మంత్రమాణిక్యుడు, పుణ్యమూర్తి, కావ్యపారీణుడు, సౌజర్యము ఆచరణగా గలిగినవాడు, దేవేంద్ర నిభుడు, ఇంతటి మహోజ్జ్వల చరిత్ర కలిగిన మరొక కవీశ్వరుడెవరు. — ఈ వర్ణనను గమనించినప్పుడు నిపుణుడైన ఆధునిక చిత్రకారుడు యెవరైన ఆయన పటాన్ని గీయవచ్చునని చెప్పవచ్చును. తిక్కన హృదయం అనుకంపకు అటపట్టు. నేటి పరిపాలకులకు యిందులో నూరోవంతు గణసంపద ఉన్నప్పటికిని దేశమెంతో బాగుపడును కదా! అది యట్లుండనిండు.

మరొకరు ప్రారంభించి విడిచిన గ్రంథాన్ని తానేల పూర్తిచేయవలెనని తిక్కన వెనుక ముందాడలేదు. ఈ భారతానువాదంలో మరొకరి ప్రస్తావన ఎందుకని, తనకే పూర్తి గౌరవము కావలెనని అనుకోలేదు. ద్వేషరహితమైన విశాల హృదయం తిక్కనది గదా! ఆయన ఆలోచించినది ఒక్కటే. తనజాతి, తన భాష, వాని అభివృద్ధి, తన యెదుటనున్న సమాజం, ఆ సమాజంలో వ్యాపించియున్న పీకటి. ఆ పీకటిని తొలగించి వెలుగును చూపించవలసిన అక్కర. అందుకు భారతమొక్కటే ప్రయోజనకరమైన గ్రంథము. ఎందు కనగా, అది భారతీయ విజ్ఞానకోశం. అందులో ధర్మశాస్త్రం ఉన్నది; వేదాంత మున్నది; నీతి శాస్త్రమున్నది; ఇతిహాసమున్నది; పురాణ సంపద ఉన్నది; మహాకావ్య గౌరవమున్నది. కావుననే అది విశ్వజనీనము. అందుచేత తెలుగు జాతికి సరియైన దారి చూపించగలిగిన మహాగ్రంథం.

ఆంధ్రావళికి మోదము కలుగునట్లుగా తెనుగు భాషలో భారతానువాదాన్ని మొదలుపెట్టినప్పుడు, తెనుగు భాష అంటే ఏమిటి? అన్న ప్రశ్న తిక్కనకు సహజంగా కలిగి ఉంటుంది. ముఖ్యంగా శివకవులు “జానుతెనుగు జానుతెనుగు” అని నొక్కి చెప్పినందున జానుతెనుగు అంటే ఏమిటి అని కూడా ఆయన ఆలోచించుకుంటాడు. నిజానికి శివకవులు తెనుగూ, తెనుగూ అని ఎంత నొక్కి చెప్పినప్పటికీని వారి భాష జనులు నిత్య వ్యవహారంలో ఉపయోగించిన తెనుగు భాషకాదు; ప్రజలకు సులభంగా అవగాహనయైన భాష కాదు. అందుచేతనే వారి భాష ప్రజారరణ పొందలేక పోయినది. జానుతెనుగునకు విద్వాంసులు యేమి అర్థము చెప్పనప్పటికీని తిక్కన తెలుగు మాత్రం అనాడు వ్యవహారంలో ఉన్న భాష అని నిస్సందేహంగా చెప్పవచ్చును. అటువంటి భాష ఉపయోగించినప్పుడే పంపమ వేదమైన భారతం ఆంధ్రావళికి మోదం కలిగించగలదని తిక్కన నిశ్చయించడంలో ఆశ్చర్యమేమున్నది? తిక్కన తన ప్రాంతమైన నెల్లూరు భాషను బాగా పరిశీలించి ఉండవచ్చును. నెల్లూరునుండి ఓరుగల్లు వరకు చేసిన పర్యటన సందర్భంలో ఆయన పలుబోట్ల విడిదిచేసి ఉండవచ్చును. అప్పుడు అక్కడ ఉక్కడ జన వ్యవహారంలో ఉన్న భాషను కూడా ఆయన బాగా పరిశీలించి ఉండవచ్చును. బహుశ తిక్కన రాయలసీమ మీదుగా ఓరుగల్లు చేరి ఉంటాడని అనుకుంటాను. పరిశోధకులు తిక్కన ప్రయాణ మార్గాన్ని నిర్దేశించవలసి ఉంటుంది. నెల్లూరు, రాయలసీమ, తెలంగాణా ప్రాంతాల ప్రజల నాటకమీద నాట్యమాడిన నుడికారాన్ని తిక్కన గ్రహించినాడని ఆయన రచన స్పష్టంగా తెలుపుతున్నది. తెలుగు భాషలో ఉన్న జీవం, చక్కదనం, చిక్కదనం అన్నీ తిక్కన శైలిలో మనకు కనిపిస్తున్నవి. ఎటువంటి అభిప్రాయమునైనా వేదాంతము నుండి నిత్య వ్యవహారం వరకు తెలుగులో వెల్లడిచేయవచ్చునని తిక్కన రుజువు చేసినాడు. జనుల వ్యవహారంలో ఉన్న శబ్దసంపద, నుడికారం, తెలుగు సమాసాలు అన్నీ తిక్కన రచనలలో మనకు కనిపిస్తున్నవి. తిక్కన ఈ శైలిలో భారతం వ్రాయకపోతే తెనుగు శబ్దజాలమే కొరవడి ఉండేది. భాష పైన ఆయనకు గల అధికారం అనన్య సామాన్యమైనది. తెలుగు భాషకు నిండు దనాన్ని కలిగించిన మహాకవి, లోకజ్ఞుడు తిక్కన. ఆయన భాష ఒక తరగనిగని.

తిక్కన తీసుకున్న మహాభారతం చాలా విశాలమైన పరిధి గల గ్రంథం. ఆయనయే చెప్పినట్లు అది ‘నానా రసాఘ్నదయోల్లాసి.’ మానవ సమాజానికి

సంబంధించిన ప్రతి సమస్య చురకు అందులో కనుపిస్తుంది. ఈనాటి సమాజంలో కూడ మనకు కనిపించే క్లిష్ట పరిస్థితులను మనం భారతంలో చూడవచ్చును. సమస్త దేశాలలోని సకల మానవజాతిని చిత్రించగలిగిన గ్రంథం మహాభారతం. ఈ సత్యాన్ని గమనించి కాబోలు తిక్కన తన అనువాదానికి మహాభారతాన్నే ఎన్నుకొన్నాడు. విరాటపర్వం నుండి తుదిపర్వం వరకు చూస్తే తిక్కన ఎన్ని రసాలు పోషించినాడో మనకు స్పష్టం కాగలదు. శృంగారము, వీరము, కరుణ, బీభత్సము, రౌద్రము, శాంతము - ఏ రసము పోషించినప్పటికిని ఆయనకలం ఇందుకే పూర్తిగా తగినట్టుంటుందని చదువరులకు అనిపిస్తుంది. ఈ విధంగా గ్రంథ రచన చేసినవారు తెలుగులో మరొకరు లేరు. ఇందుకు సంబంధించిన సమస్త విషయాలను పండితులు బహుగ్రంథాలలోను, అనేక పత్రికలలోను, వివిధ వేదికల మీదను విపులంగా తెలిపారు; సిద్ధాంత వ్యాసాలను వ్రాసినారు; పరిశోధన గ్రంథాలను ప్రకటించినారు.

వివిధ రసాలను పోషించడంలోను, వివిధమైన చిత్రవృత్తులను వెల్లడించడంలోను, భిన్న స్వభావాలు గల పాత్రలను చిత్రించడంలోను తిక్కనకు తిక్కనయే సాటి. నాటకీయ శృంగారం, సన్నివేశాలను కల్పించేనర్హు, వర్తనా నైపుణ్యం తిక్కనకు వెన్నతో బెట్టిన విద్య. రమ్యమైన నాటకానికి, రమణీయార్థ ప్రతిపాదకమైన కవిత్వానికి ఉండవలసిన లక్షణాలన్నీ తిక్కన భారతంలో మనకు కనిపిస్తవి. అన్నిటికంటే మించి తిక్కన మానవ కారుణ్యవాదిగా కనిపిస్తాడు. భారతం అవతారికలో కరుణ అనే పదాన్ని ప్రతి సందర్భంలో వాడడం, కరుణ రసపోషణకు సంబంధించిన మట్టాలలో ఆయన కవిత పరాకాష్ఠను పొందడం యందుకు నిదర్శనాలు. దీనినిబట్టి కవిగా, పండితుడుగా, రాజకీయ చతురుడుగా, తాత్వికుడుగా గానే కాక ఆత్మత్తమ మానవునిగా కూడా తిక్కన సమగ్ర స్వరూపం మనకు సాక్షాత్కరిస్తుంది. మన భాషలోనే కాదు, భారతీయ వాఙ్మయంలోనే కాదు, ప్రపంచ సాహిత్యంలో కూడా తిక్కన వంటి మహాకవులు మిక్కిలి తక్కువని చెప్పితే సత్యానికి తలవంపులు కలుగజాలవు.

తిక్కన చేసినది అనువాదము కాదు; స్వతంత్ర రచన అని భావించి, సోపవత్రికముగా నిరూపించిన పండితులు ఉన్నారు. అనేక సందర్భాలలో తిక్కన మూలాన్ని తగ్గించిన మట్టాలు ఉన్నవి; స్వతంత్రించిన దృష్టాంతాలున్నవి. తిక్కన గొప్ప శిల్పి. అందుచేత శిల్పదృష్ట్యా కూడ భారతాను



వాదాన్ని కొనసాగించినాడు. ఆనాటి తెనుగుదేశాన్ని, తెలుగు జనుల ఆచార వ్యవహారాలను తిక్కన తన గ్రంథంలో యిమిడించినట్లు మరువూరి కోదండ రామరెడ్డిగారి వంటి పరిశోధకులు పలువేదికల నుండి వెల్లడి చేసినారు. ఉదాహరణకు - తిక్కన ద్రావడి. తెలుగు దేశంలోని ఆనాటి ఖార కుటుంబాలకు చెందిన అభిమానపతియైన వీరనారీమణి. ఈ విధంగా చెప్పబోతే తిక్కన పాత్రలను మరికొన్నింటిని గూర్చి కూడ వివరించవలసి ఉంటుంది.

తుదకొక్కమాట. తిక్కనది ప్రజల దృష్టి - ప్రజల భావ. ప్రజల అభ్యుదయం ఆయన కాంక్షించినాడు. తన సమకాలీన పరిస్థితులను దృష్టిలో ఉంచుకొని మహాభారతాన్ని స్వేచ్ఛగా స్వతంత్ర గ్రంథంగా తెనిగించినాడు. ఆంధ్ర మహాజనుల పాలిటి అమృతమూర్తి తిక్కన, కవిగా, లోకజ్ఞుడైన దేశ నాయకుడుగా ఆంధ్రదేశ అభ్యుదయాన్ని, భారతీయ సమైక్యతను, లోక కల్యాణాన్ని కాంక్షించిన ఉదారచరితుడుగా ఆయన మన ముందు ప్రత్యక్ష మౌతున్నాడు. తిక్కన అభిప్రాయంలో వ్యాసుడు లోకహితనిష్ఠ కొరకు భారతాన్ని వ్రాసినాడు. అది పంచమ వేదం. జనులకు ఆరాధ్యం - అందుకొరకే దానిని జనాభ్యర్చితమని ఆయన వర్ణించినాడు. ఈ మాటలన్నీ తిక్కన దృక్పథాన్ని వివరిస్తున్నవి.

ఉదార చరితానాంతు వసుధైవ కుటుంబం — అన్న సూక్తి సుప్రసిద్ధమైనది. తిక్కన ఇటువంటి ఉదారచరితుడు.

పూజాతిసాంద్ర కర్నూరమ్ములందు

ప్రాజ్ఞుదీపాథోలవమ్ముల యందు

మడుగు నన్నని పాట

పొడుచు వెన్నెల తేట

కలవు తిక్కన పల్కు తెలుగు పల్కులకు!

లోలమృద్ధికాగుళుచ్చ మాధురియు

నవ పుష్పరాగ సుందర పటిష్ఠతయు

అలరు మల్లియ పువ్వు

నందు పిన్నని నవ్వు

కలవు తిక్కన పల్కు తెలుగు పల్కులకు!

కృష్ణవేణి తరంగిణి నున్న ఝరియు

తుంగభద్రా సరిత్తున నూగు పేల

ధవళగోవ్రాతము

నవ నవనీతము

కలవు తిక్కన పల్కు తెలుగు పల్కులకు!

లజ్జా మనోహర లావణ్యమూర్తి

తేజోరుజాషి సందీప్త పాంచాలి

కనుల క్రొమ్మెలుపులు

కనుబొమ విలుపులు

కలవు తిక్కన పల్కు తెలుగు పల్కులకు!

అన్న ఆధునిక కవి వాణిని ఆలకించి వినండి.

(నెల్లూరులో 14-9-1980 నాడు “తిక్కన తిరుణాళ్ళ”

సందర్భంలో జరిగిన సభలో చేసిన ప్రసంగం.)

# నేను దర్శించిన పోతన

ప్రపంచంలో అనేక భాషలున్నవి. ప్రతిభాషకు గర్వింపదగిన సాహిత్యం ఉన్నది. ప్రతి భాషలోను రచయితలు ఉన్నారు. అయితే దేశాన్ని, జాతిని కదలించి చీకటిలో వెలుగు జూపిన రచయితలు ఏ భాషలోనైనప్పటికీని కొద్దిమందే. సంస్కృతంలో వ్యాస, వాల్మీకిలు, గ్రీకు లాటిన్ భాషల్లో హోమర్, డాంటేలు, ఇంగ్లీషులో షేక్స్పియర్; విశ్వసాహిత్య గగనంలో దేదీప్యమానంగా ప్రకాశించే దివ్యగ్రహాలు. అయితే ఇటువంటి గ్రహాల సంఖ్య మీద లెక్కింపదగినది.

మన తెలుగుభాషకు వేయి సంవత్సరాలకు పైబడిన సాహిత్యము ఉన్నది. మహాకవులెందరో ఉన్నారు. కాని అన్యభాషీయులు “తెలుగులో మీరు ఇతరులకు చూపించగల మహాకవులెవరని?” ప్రశ్నిస్తే ఎక్కువగా ఆలోచింపవలసిన ఆవసరం లేకనే ముగ్గురని వెంటనే పేర్కొనవచ్చును తిక్కన, పోతన, వేమనలు యీ ముగ్గురు. ఇంగ్లీషు ప్రముఖుడు ఒకడు. “తమ సామ్రాజ్యము, తమ సంపద సమస్తము పోయినప్పటికి షేక్స్పియర్ ఒక్కడు నిల్చియుండిన చాలునని” అన్నాడట. ఈ మాట మిక్కిలి సమంజసమైనది. ఈ విధంగా తెలుగు వారు తమ కవులనుగూర్చి చెప్పకోవలసి వస్తే యీ ముగ్గురిని పేర్కొనవలసి వస్తుంది. ఈ ముగ్గురు భిన్నకాలాలలో భిన్నదేశ పరిస్థితులలో జన్మించి సమస్త ఆంధ్ర జాతికి దారి చూపించి జనాదరణకు పాత్రులైనారు. ఈ ముగ్గురిలో ఎవరి వ్యక్తిత్వం వారిదే; ఎవరి విశిష్టత వారిదే.

పోతన భాగవతంలోని ఒక పద్యమైనను నోటికిరాని ఆంధ్ర పాఠకుడు లేడంటే సత్యదూరం కాజాలదు. పోతన భాగవతం ఆంధ్రమహాజనుల పాలిటి అమృత భాండము.

పోతననుగూర్చి, ఆయన వ్యక్తిత్వాన్ని గూర్చి, సరియైన అవగాహన చేసుకోవలెనంటే ఆయనకు సమకాలీనమైన దేశ పరిస్థితులను తెలుసుకోవలసి ఉంటుంది. పోతన 15 వ శతాబ్దంలో నివసించిన మహాకవి. 1400 నుంచి

1470 వరకు ఆయన జీవించినట్లు తెలుస్తున్నది. ఈ కాలం తెలుగుదేశ చరిత్రలో క్లిష్టమైన ఘట్టమని చెప్పవలసి ఉంటుంది. తిక్కన యంతకన్నను అనుకూలమైన పరిస్థితులలో జీవించినాడు. కాకతీయ గణపతిదేవుడు మొదటిసారి తెలుగు దేశాన్నింతటిని ఒక ఏలుబడి కిందికి తీసుకొనివచ్చి తెలుగుజాతి సర్వతోముఖాభ్యుదయానికి కృషిచేసిన కాలంలో తిక్కన జీవించినాడు. తిక్కనకు గణపతిదేవుడు ఆపదలో అక్కరకు వచ్చిన చుట్టమై, ఆయన గౌరవాభిమానాలకు పాత్రుడైవాడు. అందుచేత తెలుగుదేశాన్ని ముందుకు నడిపించగల నాయకుడు లేడే అనే మనోవేదన తిక్కనకు కలుగలేదు. పోతనకు యిటువంటి అదృష్టం పట్టలేదు.

పోతన జీవించినది కాకతీయ సామ్రాజ్యము పతనమైన పిమ్మట కాలం. తెలుగు దేశానికి యితర దేశాలతో వ్యాపారసంబంధాలు క్రమక్రమంగా సన్నగిల్లినా కావ్యాపారం దెబ్బతిన్నది. చిన్నచిన్న రాజ్యాలు తల ఎత్తినవి. రాజకీయంగా తెలుగుదేశం చీలికలై పోయినది. ఉత్తర దేశంనుండి ముస్లిం దండయాత్రం ప్రమాదం ప్రారంభమై అప్పుడప్పుడు సంభవిస్తుండేది రాచకొండ, దేవరకొండ, కొండవీడు, రాజమండ్రి, ఓరుగల్లు మొదలైన ప్రదేశాలలో వెలమలు, రెడ్డు కమ్మలు చిన్న రాజ్యాలు స్థాపించుకొని పరిపాలిస్తుండే రోజులవి. ఈ రోజులలోనే గణపతులు కళింగాన్ని పరిపాలిస్తూ పూర్వాంధ్ర దేశాన్ని వశపరచుకోవడానికి ప్రయత్నిస్తుండేవారు. మరొకవైపున విజయనగరాధీశ్వరులు కన్నడ ప్రాంతంలో రాజ్యంచేస్తూ తెలుగు దేశంలోని కొంతభాగాన్ని తమ ఏలుబడిలోనికి తీసుకొన్నారు. ఇంకొక ప్రక్కన బహమనీ రాజులు తెలుగుదేశంపై దృష్టి ప్రసరించి రాచకొండ, దేవరకొండ రాజ్యాలపై దండయాత్రలు చేస్తూ తుదకు యీ రెండు రాజ్యాలను తమ స్వాధీనం చేసుకున్నారు. విజయనగర, బహమనీ, కళింగ రాజ్యాలు శక్తిమంతమైనవిగా ఉండేవి. వారికి మధ్య పరస్పర విరోధాలు కూడా ఉండేవి. ఈ పరిస్థితి దేశాభ్యుదయానికిగాని, ప్రజల శ్రేయోనికీగాని ఏమంత ప్రయోజన కరమైనదిగాదు. వీనికి తోడుగా తెలుగు రాజులలో అంతః కలహాలు తగినన్ని ఉండేవి. తత్ఫలితంగా వీరి పరిస్థితి ఉద్ధతులమధ్య పేదల వంటి దైనది. తెలుగు దేశానికి ఒక సుస్థిరమైన, సమర్థవంతమైన రాజకీయ నాయకత్వం లోపించిన కాలమది. ఢిల్లీలో ఖిల్జీ, తుగ్లక్ రాజ్యాలు అస్తమించి

లోడిలు అధికారంలోనికి వచ్చి సమస్త భారతాన్ని ఆక్రమించుకోవడానికి ప్రయత్నం చేస్తున్న రోజులవి

సామాజికంగా మతపరంగా కూడా దేశపరిస్థితులు కొంత కట్టోలంతో కూడుకున్నవిగా ఉండినవి. సక్రమమైన వ్యవస్థ ఏరంగంలోనూ గోచరించేది కాదు. కొందరు శివభక్తులు; మరికొందరు వైష్ణవభక్తులు; కొందరు వైదిక, ధర్మ ప్రతిపాదకులు; మరికొందరు వైదికధర్మ విరోధులు - జైనలు, బౌద్ధులు, జంగములు, హరిదాసులు దేశమంతటా వ్యాపించి ఉండేవారు. తెలుగు దేశాన్ని పాలిస్తుండే చిన్నచిన్న రాజ్యాధిపతులు, సమస్త భారత దృక్పథాన్ని అట్టుంచి, సకలాంధ్ర దృక్పథాన్ని కూడా కలిగినవారుకాదు ఎవరిమట్టుకు వారు విలాస విహారాలలో మునిగి తేలుతుండేవారు. వీరిలో కొందరు ముఖ్యంగా రెడ్డిరాజులు, వెలమరాజులు స్వయంగా కవులై, పండితులై రచనలు చేస్తూ సంస్కృత కవులను, ఆంధ్ర కవులను ఆదరిస్తుండేవారు. జ్యోతిష్యము, ఆయుర్వేదము వంటి శాస్త్రాలకుకూడా వీరి ఆదరణ లభించినది. అయితే యిదంతా విశాలమైన పరిధిలో జరగలేదు. ఎఱ్ఱాప్రెగడ, శ్రీనాథుని వంటి తెలుగు కవులకు రెడ్డి రాజుల ఆదరణ, ప్రోత్సాహము లభించినవి. ఎఱ్ఱాప్రెగడ పోతనకు పూర్వుడు; శ్రీనాథుడు కూడా పోతనకంటె కొంత ముందున్నవాడే. పోతన సాహిత్య రంగంలో అడుగు పెట్టే నాటికి వర్ణవ్యవస్థ వేళ్ళు పాతుకొని పోయినది. కొన్ని కులాల ప్రాబల్యం అతిశయించినది. అచారాలు, విశ్వాసాలు దేశమంతటా బ్రలిన కాలమిది. ఈ ఆచారాలమీద, విశ్వాసాల మీద తిరుగుబాటు ఉద్యమాలు కూడా తల ఎత్తినవి. ఆ ఉద్యమాలు భారతదేశంలో అన్ని ప్రాంతాలలోను ఆవిర్భవించి వ్యాపించినవి. రాజకీయమైన సుస్థిరత లేనందువలన కాబోలు, ప్రాంతీయమైన యీ ఉద్యమాలు మన ప్రాతిపదిక మీద ముందుకు పోయినవి ముఖ్యంగా యీ ఉద్యమాలన్నీ భక్తి ఉద్యమాలుగానే పురోగమించినవన్న సత్యం గమనించదగినది. ఒక్కసారి చరిత్ర పుటలను తీసిచూడండి. కబీరు 14 వ శతాబ్దాంతములో జీవించి 15 వ శతాబ్ద ప్రారంభంలోనూ, సూరదాసు 16 వ శతాబ్దం మొదటి దశలోను, నామ్ దేవ్ 15 వ శతాబ్దంలోను, మీరాబాయి 14 వ శతాబ్దంలోను. చైతన్యుడు 15 వ శతాబ్ది తుదిలోను 16 వ శతాబ్ది ఆదిలోను, తులసీదాసు 16 వ శతాబ్దంలోను అవతరించి, తమ సాహిత్యం ద్వారా ప్రజలను అభిముఖం చేసుకొని భక్తి మార్గంలో నాయకత్వం వహించినారు.

పోతన ఓరుగంటికి సమీపము వాడయ్యెందువలన కాకతీయ సామ్రాజ్య కాలంలో జరిగిన సర్వతోముఖాభివృద్ధిని గూర్చి విని ఉంటాడు. తన కాలంలో తెలుగుదేశం ఎదుర్కొంటున్న రాజకీయ సమస్యలను గమనించి ఉంటాడు. చిన్న చిన్న రాజ్యాలుగా విడిపోయిన తెలుగు నాయకుల విలాస విహారాల చిత్రవృత్తిని గమనించి ఉంటాడు. తన సారస్వత జీవన ప్రారంభ దశలో ఆయన సర్వజ్ఞ సింగభూపాలుని ఆస్థానానికి వెళ్ళి భోగినీ దండకాన్ని రచించి, వినిపించి కొంత ఆర్థిక ప్రయోజనం పొంది ఉంటాడు. అయితే ఏ కారణంవల్లనో అతనికి త్వరలోనే సమకాలీన రాజుల ఆశ్రయంమీద పరీక్షి కలిగింది; ఈ పురాణ, వాహనాలు, సౌమ్మలు పుచ్చుకొని గడిపే సుఖజీవితానికి విముఖుడైనాడు; ఈ లోకంలో నాకేమనుకున్నాడు; పునర్ జన్మలేని పరమపద ప్రాప్తిని కాంక్షించి నాడు. అందుచేత తన జీవితానికి మరొక మలుపు యియవలెనని సంకల్పించినాడు. ఆ మలుపు స్వరూపాన్ని గూర్చి ఆలోచించుకున్నాడు. అంద్రేతర ప్రాంతాలతో తల ఎత్తిన భక్తి ఉద్యమాల గురించి ఆయన విని ఉంటాడు - అనాడు బహుదేశ బుధులు తెలుగుదేశానికి రాకపోకలు చేస్తుండేవారు. ఆ రోజులలో అటువంటి విద్వాంసులవలన దేశములోని వివిధ ప్రాంతాల పరిస్థితులు ఆయన తెలుసుకొని ఉంటాడు.

పోతన కవిత్వయ భారతాన్ని బాగా చదివి ఉంటాడు. భారత రచన ఉద్దేశాలు ఆయనకు అవగతమే. పోతనకు ముందే పాలకురికి సోమన బసవ పురాణాన్ని వ్రాసి శైవ వాఙ్మయ నిర్మాణము గావించినాడు. భాస్కర రామాయణం, రంగనాథ రామాయణం వైష్ణవ సారస్వతానికి సంబంధించినవి. ఈ రెండింటికి మధ్య జరిగిన వాదోపవాదాలు, సంఘర్షణలు సుప్రసిద్ధమైనవి. అందుచేత వీరశైవం జ్ఞోలికి ఆయన పోలేడు. తన తండ్రి తాతలు శైవాన్ని అనుసరించిన ఈశ్వర సేవాకాములు. అయితే ఆయన వైష్ణవుడుగా కూడా మారినట్లు కనిపించదు. పాలకురికి సోమనాథుని రచనలోని ఉగ్రత ఆయన చిత్త వృత్తికి తగినట్టిది కాదు. అందుచేత ఆయన మధ్యే మార్గమును అనుసరించి, ఏ వీర సంప్రదాయాన్ని పాటించర అద్వైతమువైపు తన మనసు మరల్చుకొని ఉంటాడు.

అనాటి రాజుల ఆశ్రయానికి దూరంగా ఉన్నప్పటికిని పోతన రాజరికపు వ్యవస్థకు వ్యతిరేకి కాదని చెప్పడానికి భాగవతంలోనే ఎన్నో నిదర్శనాలు ఉన్నవి. ఇతర ప్రాంతాలలోని భక్తి ఉద్యమ నాయకులవలె పోతన మత రంగంలో తిరుగుబాటును లేవదీసి అందుకు నాయకత్వం వహించే ప్రయత్నం చేయలేదు; సంఘంలోని దురాచారాలను ముఖ్యంగా తనముందు కనిపించే దురాచారాలను గూర్చి ఆయన పట్టించుకున్నట్లు లేదు. రాజకీయంగా, సాంఘికంగా, మతపరంగా పోతనది విప్లవాత్మకమైన దృక్పథం కాదనడానికి చెప్పిన మాటలివి. రాజులను విస్మరించినప్పటికిని “అంద్రావళి”ని గూర్చి కూడా ఆయన ఎక్కువగా ఆలోచించినట్లు కనిపించదు. వ్యవసాయమే తన జీవనోపాధికి తగిన వృత్తిగా పోతన స్వీకరించాడు ఇతరులు అనుకున్నట్లుగా ఆయన కటిక దరిద్రుడు కాక పోవచ్చును; “గ్రాస వాసోదైన్యా”నికి గురైన వ్యక్తి కాకపోవచ్చును. కుటుంబ బోషణకొరకు వ్యవసాయంపై ఆధారపడి పరంపరాగతమైన తండ్రి తాతల సాంస్కృతిక వాతావరణంలో పెరిగి సహజంగా పాండిత్యాన్ని అర్జించుకొని భక్తి మార్గంలో జన్మము సహజం చేసుకొనవలెనని పోతన నిశ్చయించుకున్నాడు. తెలుగులోను, సంస్కృతంలోను అందరినీ మెప్పించగలనన్న అత్యుత్తమ విశ్వాసము ఆయనకు ఉండినది. ఈ అత్యుత్తమ విశ్వాసానికి మూలకందము ఆయన సహజ పాండిత్యము. రక్తి, భక్తి రెండింటికీని అలవాటమైనది ఆయన హృదయం. కావుననే ఆయన రచనలలో పుష్కలంగా యీ రెండు మనకు కనిపిస్తూ ఉన్నవి.

భాగవతంలో ఆయన భారత కవులను మాత్రమే ప్రస్తుతించినాడు. రామాయణ కవులను ఎందుకో ఆయన పేర్కొనలేదు. అయితే పూర్వం కవులు తనకు భాగవతాన్ని మాత్రమే మిగిల్చినారని ఆయన చెప్పినందువలన రామాయణ కవులు కూడా ఆయనమనస్సులో ఉండియుండివచ్చును. భవబంధాలు తెగిపోవలెనని ఆయన గాఢంగా అభిప్రాయపడినాడు. భాగవత రచనతో ఆ పని జరుగగలదని స్వప్నంలో ఆయనకు సాక్షాత్కరించిన రామభద్రుడు ఆదేశించినాడు. కావుననే రామభద్రుడు పలికించును. అట్లు పలికినందువలన తనకు భవహరము కాగలదని ఉద్ఘాటించి రచనావ్యాసంగానికి ఆయన ఉపక్రమించినాడు. శూలికైనను తమ్మి చూలికైనను భాగవతం తెలిసి పలుకుట చిత్రం. నామకుకు నేను విబుధుజనుంవలన విన్నంత కన్నంత, తెలియ వచ్చినంత, తేటపరుడు నన్నాడు. ఇటువంటి సంకల్పంతో పోతన భాగవత రచనకు పూనుకున్నాడు.

ఆ రచన ఒక గంగా ప్రవాహంవలె సాగిబడి. తాను తన్మయుడై నాడు. పాఠకులను నాటికి నేటికి తన్మయులను చేస్తున్నాడు. శ్రీరాముని ఆనతితో ఆయనను స్మరించి శ్రీకృష్ణుని చరిత్రను నోరూర నోరార కీర్తించినాడు పోతనామాత్యుడు. అటు శివకేశవులకు - ఇటు రామకృష్ణులకు అభేద భావాన్ని పాటించి ప్రతిపాదించినాడు.

పోతన మహాకవి, మహాభక్తుడు. శబ్దము శిల్పము చందస్సుల కొరకు ఆయన ప్రాకులాడలేదు. అవియే ఆయనకు విధేయములైనవి. నా విద్యార్థి దశలో సుప్రసిద్ధ విద్వాంసులు ఒకరు తిక్కన, పోతనలను పోలుస్తూ చేసిన ఉపన్యాస మొకటి నాకు యిప్పుడు జ్ఞప్తికి వస్తున్నది. పోతన జీవితం తిక్కన జీవితంవలె పరిపూర్ణమైనది కాదు. జీవితం తొలిదశలోనే ఆయనకు నిస్సృహ కలిగినది. కవిత, ఆవేశంతో విజృంభించినది. తిక్కన కాళిదాసు వంటివాడు అయితే, పోతన భవభూతి వంటివాడు. తిక్కన, పోతనలు ఉభయులు శబ్దసాగరాన్ని అరచేతిలో అదిమి పట్టుకొన్న ప్రతిభావంతులు. తిక్కన తూచితూచి పదాన్ని ప్రయోగించి పాఠకుని సంతృప్తిపరచి తానూ సంతృప్తిపడుతాడు. పోతనకు యిట్లా తూకంచేసే అలవాటు లేదు; ఒక్క పదం వేయవలసిన చోట వరుసగా పది పదాలు వేస్తాడు ఆయన తృప్తిపడినట్లు కనిపించదు. మనకు కూడా కలుగదు.

పోతన భాగవతంలో అక్కడక్కడ పోతన హృదయాన్ని ప్రతిబింబించే మాటలు కొన్ని మనకు గోచరిస్తుంటవి. దయ, సత్యము ప్రతివానికి ఉండవలెనని పోతన ప్రబోధము, నితాంతాపారభూతదయ తనకు దయచేయమని సర్వేశ్వరునికి ఆయన ప్రార్థన; ఈ విధముగా దయకు ఆయన ప్రత్యేక ప్రాధాన్య మిచ్చినాడు. గణేంద్రుని ప్రార్థనలో ఆయన భగవంతుని నామరూపాల జోలికి పోలేదు; సమస్త మానవులు, మతము, ప్రాంతము, భాష ఏమైనప్పటికీని, యీ ప్రార్థనను నిరభ్యంతరంగా స్వీకరించవచ్చును. కారుణ్యము, మానవప్రేమ పోతన హృదయం నుండి జాలువారుతున్న సందర్భాలు ఎన్నో మనకు కనిపిస్తున్నవి.



భక్తి రసావేశంతో పోతన భాగవత రచన కావించినాడు. అందుచేత సంఘాన్ని, కాలాన్ని వానియొక్క అవధులను పాటించకుండా కలం నడిపినాడు. సకలాంధ్ర జనానికి శాశ్వతమైన ఆనందాన్ని సమకూర్చినాడు. త్యాగరాజు వంటి రామభక్తుడు, వాగ్గేయకారుడు పోతన భాగవతాన్ని చదివి పులకాంకిత గాత్రుడై తన పదాలను పాడుకొన్నాడు. ఇంకా ఎందరో మహానుభావులు పోతనచే ప్రబోధితులై కావ్యరచన గావించి ధన్యులైనారు. అనాటినుండి యీనాటి వరకు తెలుగుదేశంలో భాగవతం పారాయణ గ్రంథమైనది. అన్ని తరగతుల జనాలు, అన్ని కులాల ప్రజలు ఒకచోట కూర్చుండి రోజుల తరబడి పురాణంగా వినే తెలుగు గ్రంథం భాగవత మొక్కలే. ఇది భాగవత గ్రంథము యొక్క సర్వజనాదరణకు తార్కాణము.

“భాగవత పురాణ ఫలరసాస్వాదన

పదవినుడు రసిత భావ ఎదులు”

అని పోతన చెప్పిన మాటనే మనమూ చెప్పవలసి ఉంటుంది.

(1982 మార్చి నెంలో ఓరుగల్లులో జరిగిన పోతన పంచశత ఉత్సవాల సందర్భంలో వెలువడిన ప్రత్యేక పంచికలో ప్రకటితమైన వ్యాసం.)

## శృంగార కవి పోతన

శ్రీనాథ పోతనలు భావ మరదులనియు, సమకాలికులనియు ప్రతీతి. ఆ వరుసతో మనకేమి; అందలి సత్యము చారిత్రకు లెరుగుదురు; ఈ ఉభయులలో శ్రీనాథుని కవిత్వము శృంగార రసపూర్ణమైన దనియు, బమ్మెర పోతన కవిత్వము భక్తిరస పూరితమైనదనియు సాధారణముగా లోకులవాడుక. కాని నిజ మారసించో యీ వాడుక మాత్రము సంపూర్ణమైన సత్యము కాదని స్పష్టమగు చున్నది. శ్రీనాథుని భీమేశ్వర పురాణము, కాశీ ఖండము భక్తి సంపన్నములు. పోతనామాత్యుని భాగవతములో భక్తితోపాటు శృంగార రసము వెల్లిపిరియు చున్నది అక్కచెల్లెండ్ల వంటి యీ రెండు రసములు సమానముగా ఆదరించి పోషించిన ఆంధ్ర కవులలో బమ్మెర పోతన ప్రముఖుడని భాగవతము నందలి ప్రతి స్కంధము ఋజువు చేయుచున్నది. వాస్తవము విచారించినచో సుకుమార మైన శృంగార చిత్రణమునందు పోతనతో సమానుడైన తెలుగు కవి మరొక్కరు లేరని తోచుచున్నది.

ఏ కొంచెము అవకాశము కలిగినప్పటికిని శృంగార రస పోషణమునకు పోతన కలము ముందుకు దుముకుచుండును. గాథమైన భక్తి ఆవేశము పొందిన సందర్భాలలో కూడా పోతన హృదయము శృంగార భావములతో ఉప్పొంగి పోయిన ఉదాహరణల నెన్నియైన చూపించవచ్చును. ఒక్క మాటలో చెప్పవలె నన్నచో-పోతన శృంగారము యొక్క మాధుర్యము, వైవిధ్యము ఆంధ్ర భాష లోని మరొక గ్రంథమునందు కనుపించదు. శ్రీనాథుడు మహా కవియే; తెలుగు దేశమును, తెలుగు నదులను, తెలుగు ఆచారములను కవితా దర్పణమున మనో హరముగా ప్రతిబింబింప జేసిన కవిసార్వభౌముడే; ఆయన ఆంధ్రుల యింటి షడ్రసోపేత భోజనమును నోరూర, నోరార వర్ణించిన కవులలో అగ్రగణ్యుడు. కాని శృంగార రస చిత్రణము నందు మాత్రము పోతనతో శ్రీనాథుడు సమా నుడు కాడని నిస్సంశయముగా చెప్పవచ్చును. అంత మాత్రాన శ్రీనాథ

కపింద్రుని వాసి తగ్గవలసిన ఆవశ్యకత ఆవంతయు లేదు. శ్రీనాథుని శృంగార రచనలు పరిశీలించిన అది సమకాలిక సుందరీ మణుల యొక్క రూపు రేఖలను, కప్పుకొప్పులను, చకచకలను, తళతళలను, పై మెరుగులను వర్ణించుట వరకే పరిమితమైనట్లు కనుపించుచున్నది. రూప వర్ణనతోడనే శ్రీనాథునిలో భావదృశి జరుగుచుండును. విలాస విభ్రమాలను, శృంగార క్రీడా విశేషాలను, అపూర్వ మధుర సన్నివేశాలను, హృదయము నుండి ఉత్పటముగా దూసికొని ప్రేమ భావాలను చిత్రించుటలో పోతన్నతో శ్రీనాథునకు సోలికయే లేదు శ్రీనాథుని నైపుణ్య మంతయు ఆకారవర్ణనతోనే అగి పోవుచుండును. ఇందుకు యీ ఉభ యులు రచనల నుండి యెన్నియైన నిదర్శనాలను ఏరి చూపించ వచ్చును.

పోతన చిత్రించిన శృంగారము విలక్షణమైనది; మధుర భావోపోతమైనది అపూర్వమైన శృంగార ఘట్టములను, విలాస భావాలను ప్రదర్శించుట యందు పోతన కలమునకు గల నేర్పు అద్వితీయమైనది. శృంగార చిత్రణము నన్ని పోతన కలిగించుకొను అవకాశములు కూడ ఇతర కవిశ్వరులకు తెలియని పరమ రహస్యములు. ఈ దృష్టితో భాగవతములోని ఇష్టదేవతాది ప్రార్థనమునే పరిశీలించినప్పుడు మొట్టమొదటి పద్యమే మనము చూపించగల చక్కని మచ్చు తునక. పోతనామాత్యుని సరస్వతీదేవి చంచరికచయ సుందరశేణి; సైకతశ్రోణి; తోయజాత భవచిత్ర వశీకరణైకవాణి. వామనమూర్తికి మూడడుగులనేల ధార పోయునప్పుడు, ఆ దానమును గ్రహించు భగవంతుని హస్తమును “అదిన్ శ్రీసతి కొప్పుపై తనువుపై అంసోత్తరీయంబుపై, పాదాబ్జంబులపై కపోలతటిపై, పాలిండ్లపై నూత్నమర్యాదంజెంది వెలుంగు” కరమని బలిచక్రవర్తి భావించుటలో బమ్మెర పోతన శృంగార హృదయము తొంగి చూచుచున్నది. లాకివొంతయు లేక, ధైర్యము విలోలమైన గజేంద్రుని రక్షణకు పరుగులెత్తుచున్న పరమేశ్వరుడు వైకుంఠపురము నందలి సౌధములోని రమా వినోదియట! వివాద ప్రోద్బత శ్రీ కుచోపరివేలాంచలముతోనే ఆయన వెంట వెళ్ళు శ్రీదేవి యొక్క సౌందర్యమును గమనించుడు! ఆమె తాటంకములు చలించుచున్నవట! ధమ్మిల్ల బంధము భుజము మీద నటించు చున్నదట. అద్భుతముగానున్న చంచల్కాంచితో, కాటి ముక్త కుచముతో ఆ తరుణమున ఆ యమ్మ కోటిందు ప్రభతో వెలిగినదట.

ఇటువంటి మనోహర స్త్రీశ్యాములను చిత్రించినవారు ఆంధ్రాపులలో యెంత మంది కలరు? శ్రీనాథ రచనలలో ఇటువంటి సన్నివేశము లెక్క?

ఆంధ్రుల ఆభిమాన నాయకయైన సత్యభామను సహజ పాండిత్యము చిత్రించిన నేర్పు అద్వితీయమైనది, తెలుగు సారస్వరములో ఇంత చక్కని చిత్రపు ఇంకొకటి కనుపించదు సత్యభామ బహు సుకుమారి; బొమ్మ పెండ్లిండ్లకు పోనొల్లననుబాల; మగవారి గనిన మరుగుజేరిడు ఇంతి; పసిడి యుయ్యెలలెక్క భయమందు భీరువు; సఖుల కోలాహలస్వనము లోర్వని కన్య; వీణ చక్కంబట్టు వెర పెరుంగని కొమ్మ; మ్రాకున తీగె గూర్చగనేరని లేము; సరవి ముత్యము గ్రువ్వజాలని అబల; చిలుకకు పద్యము చెప్పనేరని తన్వి. అయినప్పటికిని హృదయేశ్వరుని సమక్షమున వీరనారీమణియై, రాక్షసేశ్వరుని మీద విజృంభించినది. అప్పటి ఆమె సొగసును పోతనయే వర్ణించవలెను. మరొక కవీశ్వరునకది శక్తికి మించినవని. ఆమె సౌపర్ణ కంకణ ఝణఝణ నినాదములు శింజినీరవముతో చెలిమి సేయుచున్నవి. తామకమణిగణ ధగధగ దీప్తులు గండమండల రుచిని కప్పినేసినవి. ధవళ తరాపాంగ ధళధళ రోచులు బాణజాల ప్రభావబలి నడపుచున్నవి శరపాత ఘమఘమ శబ్దము పరిపంథి సైనిక కలకల స్వనము నడపుచున్నది. వీరము, శృంగారము, భయము, రౌద్రము, విస్మయము కలిసి ఆకారము దాల్చిన భామినివలె ఆమె మనకు ప్రత్యక్షమగుచున్నది. ఒకవైపున వీరము, ఇంకొక వైపున శృంగారము ఆమె యందు మూర్తీభవించినవి. ఆమె పరుని జూచినప్పుడు మరొక పద్ధతి; పరుని జూచినప్పుడు మరొక పద్ధతి; ఏకకాలమున “నాంప మరియు నలరింప” ఆమె సమర్థురాల. ప్రాణేశ్వరుని జూచినప్పుడు సొంపు, నరకాసురుని జూచినప్పుడు కెంపు ఏకక్షణము ఆమె కన్నులలో కనిపించుచున్నవి. ఆమె మోము హరికి రాకేందు బింబము; అరికి రవి బింబము, ఆమె చేలాలచలము హరికి కందర్ప కేతువు; అరికి మన ధూమ కేతువు; ఆమె సందిర్భనము హరికి అమృత ప్రవాహము; అరికి అనల సందోహము.

కేవల రూపకల్పన యందేకాదు; భావచిత్రణమందును పోతన అద్వితీయుడు. ఆయన చిత్రించినన్ని శృంగార భంగిమలు, క్రీడలు, విలాసభావములు ఇంకొకరు చిత్రించలేదని చెప్పినచో సత్యమునకు తలవంపులు కలుగజాలవు. కుబ్జా కృష్ణుల క్రీడా విశేషము, ఉషానిరుద్ధుల పరిణయము, రుక్మిణీ కృష్ణుల

కేళిపిలాసము మొదలైన ఘట్టములు పోతన చిత్రించిన శృంగారము యొక్క వైవిధ్యమునకు చక్కని తార్కాణములు. రుక్మిణీదేవితో శ్రీకృష్ణుని విరసోక్తులు, ఆ విరసోక్తులతో నొప్పిజెందిన ఆమె హృదయము, ఆ హృదయములోని భావాలు ప్రత్యక్షమగుచున్న ఆకారము, పోతన చిత్రించిన అపురూప శృంగార ఘట్టములలో నొకటి. ఇటువంటి సన్నివేశములు ఇంత రమణీయముగా చిత్రించిన తెలుగు కవిశ్వరుడు ఇంకొకరు కనుపించరు. సూరన అయిదు తీరులు శృంగారమును చిత్రించినాడట. కాని పోతన ఆరువది రీతుల శృంగారమును చిత్రించి నాడు.

శ్రీకృష్ణుని గోకుల విహారము, గోపికా పస్రాపహరణము, రాసక్రీడలు, ఆ సందర్భాలలో మధుర మూర్తులైన ఆ గోపికల చిత్రవృత్తులు. సరస సల్లాపములు, అలకలు అన్యోపదేశములు, అనునయములు, ప్రణయకోపములు ఆంధ్ర శృంగార వాఙ్మయమున అద్వితీయ ఘట్టములు. ఈ భాగములోని ఒక్కొక్క పద్యము ఒక్కొక్క రత్నము. సామాన్యమైన రత్నములు కావు. అన్నియును జాతి రత్నములు; సానందీరిన రత్నములు. నల్లనివాడు. పద్మనయనంబుల వాడు, కృపారసంబు పైజల్లెడువాడు, మౌళి పరిసర్పిత పింఛము వాడైన శ్రీకృష్ణుని గోపికలు ఒకానొక శరద్రాత్రినిచేయు అన్వేషణ, ఆ సందర్భమున విరహతప్తలైన గోపికల హృదయాలనుండి ఉబికికొనివచ్చిన ప్రేమభావాలు బహురమ్యముగా చిత్రించినాడు బమ్మెర పోతన. గోపికృష్ణుల క్రీడా విశేషాంను కనులకు గడ్డినట్లు అతిసుకుమారముగా మనయెడుట ఆయన ప్రదర్శించినాడు. గోపాలకృష్ణుని జాడలు తెలుసుకొనుటలో గోపికలు చూపించు గుర్తులు ఎంత మనోహరమైనవి! ఒకచోట ఆయన మోపిన పాదాగ్రము కనబడుచున్నది. అందువలన అక్కడ కొమ్మకు పువ్వులు గోసినట్లు భావించుచున్నారు. వెంటనే అడుగుజాడ మాయమైనది. బహుశా సతినెత్తికొని వెళ్ళిన చిహ్నమేమో అది! ఇంకొకచోట కూర్చున్న గుర్తులు కనపడుచున్నవి. ప్రేయసికి ధమ్మిల్లము పెట్టి నాడేమో అక్కడ! మరొకచోట యెవరో యొక వెలది నిక్కినచొప్పు గోచరించుచున్నది. ఆ ధూర్తగోపాలుడు ఆమెకు కెమ్మోని యిచ్చిన చోటిది యని స్పష్టముగా అనుసూసము కలుగుచున్నది! కొంతదూరము వెళ్ళిన తరువాత వేరొక చోట నాలుగు చరణాలు ప్రక్కప్రక్కన కనుపించినవి. అందుచేత అది గోపాల కృష్ణుడు మొవరోయొక మొలనాగ చేయాదినస్థంమని స్ఫురించుచున్నది. మరొక

చోట మగజాడలోపల మగువజాడ కనుపించినది. తప్పక యీచోట ఆ శృంగార పురుషుడు యెవరో యొక నీలవేణిచే యొదిగి యుండవచ్చును! ఇంకొకచోట రమణి మ్రొక్కినచోప్పు కనపడినది. వేరొకచోట అన్యోన్యముఖములైన ఆంధ్రులు ప్రణయ కలాపమును ప్రదర్శించినవి. ఈ విధముగా యీ ఘట్టము అత్యంత రమణీయముగా, బహు సుకుమారముగా, అతి మనోహరముగా వర్ణితమైనది. శ్రీనాథాదుల రచనలో ఇటువంటి సౌగంధులు కానరావు. అట్లని చెప్పటకు దారు కావన విహారాదులు నిదర్శనములు.

తెలుగు భాషలోని శృంగార గ్రంథములను అవలోకించి నప్పుడు, శృంగార కవుల రచనలను పరిశీలించినప్పుడు పోతన చిత్రించిన శృంగారము ముందు నిఁకదగిన రచనలు యెన్ని కలవు? అను ప్రశ్న సహజముగా కలుగుచున్నది. శృంగార కవిత్వమునకు ప్రసిద్ధిగాంచిన వారి రచనలు భాగము శృంగారము ముందు, దివాకరుని యెదుట నున్న దివిటీవలె గోచరించును. హస్తవముగా తెలుగు కవులలో శృంగార రసవిశ్రణమునందు పోతన సర్వ విధాల అగ్రగణ్యుడు. పోతనను శృంగార కవి యనుటలో తప్పేమి కలదు? శృంగార మనినచో మడిగట్టుకొనవలసిన అవసరమేమి? భక్తిరసమును యెంత బాగుగా పోషించినాడో, శృంగార రసమును అంత సమర్థతతోనే పోతన చిత్రించినాడని చెప్పటకు నిదర్శనాలు భాగవతముని ఎన్ని యైనను చూపించవచ్చును. ఆంధ్ర శృంగార కవులలో పోతనది అగ్రతాంబూలము, తెలుగు భక్తి కవులలో పోతన మున్నెన్న దగినవాడు.

పోతనను కవిత్వము వలచి పరిచినది. దానితో పాటు పాండిత్యము గూడ ఆయనకు సహజముగా అలవడినది. ఆంధ్ర కవులలో సహజ పాండిత్యుడను ప్రత్యేకత పోతన కొక్కనికే కలదు. భాష ఆయన చేతిలోని క్రిడా కందుకము.

(1958 గోలకొండ పత్రికలో ప్రచురితము)

## సూరన కళాపూర్ణోదయము

“విరిసిన నొక్కయొప్పు, అరవీడిన వేరొకయొప్పు, జిక్కువా  
బొరసిన నొక్కయొప్పు, నది యూడ్చిన వేరొకయొప్పు, వేణిభా  
వ రచన నొక్కయొప్పు, ముడివైచిన వేరొకయొప్పు, కొప్పుగా  
ఐరగిన నొక్కయొప్పు, కనుపట్టక మానదు నీ కచంబులన్”

అని యొకానొక నీలవేణి కుటీల కుంతల శోభను పింగళి సూరన ప్రశం  
సించినాడు. ఆ సౌగంధులాడిని మనము చూడలేదు కాని, ఆశోభయేమో సూరన  
శృంగారమునందు, ప్రస్తుటముగా గోచరించుచున్నది జగదేక సుందరి యైన  
చిగురుబోడి శిరోజు సౌభాగ్యమువలెనే సూరన కవిత్వము శోభిల్లుచున్నది. అది  
యే రీతిగ అర్జునప్పటికిని, అందులో యేదో యొక ప్రత్యేకమైన రామణీయత  
గోచరించుచుండును.

ఆంధ్ర శృంగార కవులలో సూరనది అద్వితీయస్థానము. తెలుగుభాషలో  
శృంగార కవులని ప్రత్యేకముగా ప్రఖ్యాతి గాంచినవారు కలరు. అద్యంతము  
శృంగార మొలుకునట్లుగా రచన గావించవలెనని అభినివేశముతో కలముల  
నాడించిన కవీశ్వరులు కలరు. వీరందరిమధ్య, చుక్కలలో సూర్యునివలె,  
సూరనార్యుడు శోభిల్లుచున్నాడు. కళాపూర్ణోదయ మను గ్రంథ నామకరణమే  
ఆయన ప్రతిభను మరియు అభిరుచి ప్రాశస్త్యమును వెల్లడి చేయుచున్నది.

స్వర్గ మర్త్యలోకములను ఒక్కముడితో బిగించినాడని కాళిదాసకవీంద్రుని  
గూర్చి ఒక సుప్రసిద్ధ విమర్శకుడు చెప్పిన మాటలను కళాపూర్ణోదయము  
జుప్తికి దెచ్చుచున్నది. సూరనకూడ శృంగార బంధముతో మర్త్యలోక స్వర్గలోక  
సత్యలోకములను ఒకచోట ముడివేసినాడు. కళాపూర్ణోదయములోని కథకు  
యీ మూడులోకాలు ముఖ్య రంగస్థలాలు. వీనిలో వైకుంఠమునకుగూడ సూరనా  
ర్యుడు బాంధవ్యము కలిపినాడు.

సుకుమార శృంగార చిత్రణమునందు సూరనకు కాళిదాసుతో చాల దగ్గరి చుట్టరికము కలదు. కొన్ని విషయాలలో షేక్స్పియర్ కు కూడ ఈయన సమీప బంధువు. శృంగార రసపోషణమున నిగ్రహము మరియు సభ్యతలను పాటించిన కవులలో సూరన కాళిదాసు తరగతికి చెందినవాడు. తన కథలోని నాయికా నాయకులను నిర్ణయించుకొనుటలోనే ఆయన ప్రత్యేక ప్రతిభ ప్రదర్శిత మగుచున్నది. తాను చిత్రించదలచిన శృంగార వైవిధ్యమునకు అనుగుణముగా ఆయన తన పాత్రలను యెన్నుకొనినాడు. కొంచెము పరిశీలించినచో ఇందలి సత్యము స్పష్టము కాగలదు.

శల్యాసురుడు రాక్షసులకోపకు చెందినవాడు. చూపుతోడనే వానికి వలపు కలిగినది. ఆ వలపు తత్క్షణమే అనుభవమునకు ప్రేరేపించినది. అట్లు తాను కాంక్షించిన కాంతామణిని, అనుభవించు ప్రయత్నమును, తన శక్తులను జంతు జాలము మీద వ్యర్థము గావించినాడు. కాని ఇష్టపడనందున ఆమెను బలాత్కరించలేదు; ఆమెకు అపాయము చేయుటకు యత్నించలేదు; తుట్టతుదకు తానే మోసపోయి హతుడైనాడు. శల్యాసురుడు మానవత్వమున కన్న క్రింది దశలో నివసించు ప్రాణి. తరువాత మన దృష్టి మానవలోకము మీద ప్రసరించుచున్నది. ఈ రంగమున మనకు కనుపించు జంటలు మూడు. సుగాత్రీ శాలీనులు, కలభాషిణీ మణికంఠరులు, మధురలాలసా కళాపూర్ణులు.

శాలీనుడు మర్త్యలోకమునందలి సామాన్య సంసారి. ఆయన రుచులు కూడ సహజమైనవి. సహజమైన సొంపులే గాని కృత్రిమమైన భూషణాలు ఇంపుగాకపోవుట శాలీనుని విశిష్టత. పడకటింటిలో ఆభరణ భూషితాంగియైన భార్యమణికన్న, తోటలో తనతోపాటు కష్టపడి పనిజేయు అర్ధాంగియే ఆయనకు ప్రేమాస్పదురాలు. శాలీనుని దొక విధమైన జానపద చిత్రవృత్తి. శాలీనునికి తగినట్టిది సుగాత్రీ. పాపము. పతిని ప్రాణముగా భావించుకొను సాధ్వి. స్నేహితురాండ్రు మరియు తల్లి ఎంత నూరిపోసినప్పటికిని, మౌగ్యమును వదలజాలని ముద్దరాలు. భర్త తనను ఒల్లినందుకు ఆమె అగ్రహించలేదు; మౌనముగా ఆయన సేవలో నిమగ్నయైంది. తనమీద మనసు లగ్నమైన తరుణమున స్వాధీనురాలైనది. భర్త చిత్రవృత్తిని అనుసరించి మెల్లగా స్యభావము ఆమెది.



పరస్పర సంబంధాలలో ఈ దంపతులకు ఎరువు తప్పకొనిన కృత్రిమత్వము యేమియును లేదు. చల్లగా, శాంతముగా, అన్యోన్యముగా సాగిపోవు సంసారము వారిది.

కలభాషిణీ మణికంధరులు సామాన్య సంసారులవంటి వారు కారు. మణికంధరుడు కవీశ్వరుడు, గాన కలహాసకుడు, అందాతనికి నారదునితో సమానమైన ప్రావీణ్యము. ఆ కలహాభోజనుని సేవలో నున్నప్పుడే ఆయన చిత్తము కలభాషిణీ మీదికి పోయినది. కాని వారి దాంపత్యము పొసగలేదు; సంసారి యగుటకు బదులుగా ఆయన నన్యాసియైనాడు. శ్రీర్థయాత్రలు, తపస్సు, రంభా సమాగమము, మాయా నలకూబరవేషము క్రమక్రమముగా ఆయనకు తటస్థించినవి. కలభాషిణీ స్వైరవిహారధీరయైన వేశ్యాంగన. కూకటివేణితో కురులు గూడకమున్న ఆమె కోసము ద్వారకా నగర విటావశి ఉవ్వెళ్లులూరినది. చక్కదనము, వన్నెలాడితనము, కలికితనము ఆమెయందు ముప్పిరి గొన్నవి. ఎల ప్రాయముననే ఆ కోమలాంగి చిత్తము సంగీత సాహిత్యాల కారణాన మణికంధరుని మీదను మరియు ఇతర కారణాన నలకూబరుని మీదను లగ్నమైనది. దానితోపాటు నాకమ్మగి నేత్రలమీద కయ్యమునకు కాలుచాచు అసూయకూడ అంకురించినది. నలకూబరుని స్వాధీనుని గావించుకొను ఉద్దేశమును మనసుతో నుంచుకొని మరొక నెపముమీద, తనకు యిష్టమువచ్చిన స్త్రీరూపము ధరించు వరము సురమౌనికడ సంపాదించినదా యెలనాగ. తరుణము దొరికినంతనే వేషము మార్చి మాయారంభయ్యెనది. ఆ వేషములో ఆమెజూపిన చాతుర్యము. మాటకుమాట బదులు చెప్పు నేర్పు ప్రతిభావంతమైనది. రంభవంటి ప్రౌఢ నారీమణిని తన వచోవిలాసముచేత, నటనా కౌశల్యముచేత సతమతము గావించిన జగజంత కలభాషిణి. సవతి వేషము బహుచక్కగావేసి. రంభకన్న యేడాకులు యెక్కువగా జడివిన నెరజాణగా తనను నిరూపించుకొనినదా యెమ్మెలాడి. మధురలలాసా కళాపూర్ణులు రాజవంశీకులు. ఆ సంప్రదాయాలు, ఆ లాంఛనాలు వారియందు పరిపూర్ణముగా ప్రతిబింబిత మగుచున్నవి. నిగ్రహము లేక యోగాభ్యాసము చేసి భ్రష్టుడైనవాని శృంగారము సిద్ధునిది.

స్వర్గమునందలి శృంగార మిథునము రంభా నలకూబరులు; వారు నిరంతర రతిక్రీడాపరాయణులు. రంభ సర్వకాల సర్వావస్థలయందు తన

సొత్తుగా నుండుటకు వీలులేదని తెలిసికూడ అమెను వలచి, వరించి, విధేయుడై నాడు నలకూబరుడు స్వర్గములో రంభకొరకు వచ్చువారనేకులు; యుద్ధములో మరణించిన వీరులు; యజ్ఞ యాగాదులు గావించిన సోమయాజులు. వీరందరిని రంజింప జేయవలసింది రంభ. ఇందుకు తోడు దేవేంద్రుడు మరియు దేవతలు. దేవతల కొరకు, దేవేంద్రుని పసుపున జేయ వలసిన తపోవిఘ్నాది కార్యక్రమాలు కూడ అమెకు మెండు. అయినప్పటికిని అవకాశము దొరికినంతనే కుబేర నందనుని కడ రెక్కలు గట్టుకొని వ్రాలుచుండును. ఈ రంభ జగదేక సుందరి; తనకన్న చక్కనివారు లేరను అభిమానము కలది; సరభామల పోడుముల గూర్చి అమెకు యేమంత గొప్ప అభిమానము లేదు. స్వయముగా బహురుచులు తెలిసిన ఆ భామామణి. తన మట్టుకు మాత్రం సవతి యూహయైనను సహించలేదు. శరీర మెక్కడ నున్నప్పటికిని అమె హృదయము మాత్రము నలకూబరుని యందే లగ్నమై యుండును. నలకూబర సహవాసములోనే అమె యందలి శృంగార దేష్టా విశేషాలు, విలాస విభ్రమాలు పలురీతుల ప్రత్యక్షమగుచున్నవి. ఏయెడ యెవ్వరు యెన్నడు కనని, చినని యింపులు బహుకోమలముగా తన గళ స్వనాదులందు సాక్షాత్కరింప జేసి, నలకూబరుని స్వాధీనుని గావించు కొన్నదామె ఇతరుల సాంగత్యమునందు కూడ భావించువాడు నలకూబరుడే. ఆ మోటు తపసి, కళలంటి చొక్కింప చేసినప్పడు కూడ “నలకూబర, విడు, విడు, రా”యనియే అమె ఆలపించినది. కామ కళాకౌశలమున అరితేరిన ప్రౌడయామె. కామముయొక్క వేడి, యౌవనముయొక్క పొంగు, రంభా నలకూబరుల సహవాసమున స్పష్టముగా కనపించుచుండును.

సరస్వతీ చతుర్ముఖులు సత్యలోకాది నాథులు. ఇది మరొక విశిష్టమైన జంట. శారద సంగీత సాహిత్యములను సునద్యయముగా కలిగి, సకల విద్యలకు, కళలకు రాజియైన రమణీమణి. చతుర్ముఖుడు స్వయముగా సృష్టికర్త. కామముయొక్క పొంగు, యౌవనముయొక్క వేడి, శాంతించి నిగ్గులు దీరిన ప్రణయ ప్రకోపము వీరి లీలా విలాసము. ప్రణయ కోపము, అనునయము, శృంగార దేష్టలు, మధురవాక్య సంపదాభిరామమైన సరస సల్లాపములు వీరి

కేళివిలాసము. ఇందులోని శ్లేషయందు ప్రకృతి సుకుమారముగా ప్రతిబింబించుచున్నది.

సీరందరికిని శిఖరాయమానముగా విరాజిల్లువాడు వైకుంఠములోని రమావినోది మరియు గాన లోలుడైన శ్రీమహావిష్ణువు. చతుర్ముఖ జనకుడైన ఈయనను వేంకట నాథునిగా, రంగనాయకునిగా, ఇతర దేవతా స్వరూపునిగా సూరన పలుమారు కీర్తించి యున్నాడు. ఆ ప్రశంసలన్నిటియందును ఆకృతి దాల్చిన శృంగారముగా ఆయన కనుపించుచున్నాడు. వైకుంఠలోకమున శ్రీమహాలక్ష్మీ సమేతుడై సర్వేశ్వరుడు యేకాంతమున సంగీతము నాలకించుచు ఆనందించు సందర్భమున, రంభనుజూచి అసూయజెందిన కలభాషిణివలె, తుంబురునిజూచి ఈర్ష్యపడినాడు నారదుడు. ఆ ఈర్ష్య పోటీకి కారణమైనది. తుంబురునితో సమానుడు అనిపించు కొనవలెనను హృదయ శల్కమును తీసి వేసికొనుటకై ఆ కలహభోజనుడు శృంగారమూర్తి, దక్షిణ నాయకుడు, పదారువేల నూటెనిమిది మంది భార్యలతో పరిపూర్ణ రతోత్సవములందు తేలియాడువాడును అగు శ్రీకృష్ణమూర్తి యొక్క శిక్షణను ఆశ్రయించినాడు. తన హృదయశల్కమును తొలగించుకొను కార్యక్రమమున కలభాషిణికిని రంభకును పోటీపెట్టి, వారిద్దరికిని హృదయశల్కములను సిద్ధము గావించినాడు.

ఈ విధముగా సకలలోకములందలి శృంగార లీలావిలాసములను అతికోమలముగా చిత్రించినది కళాపూర్ణోదయము. రసవంతమైన యీ కావ్యము “శ్రీవాణి గిరిజాశ్చిరాయదధతో, వక్షోముఖాజ్ఞేషు యే, లోకానాంస్థితి మావహస్తవిహతాం, శ్రీపుంసంయోగోదృపాం” అను నన్నయ స్తోత్రమును జ్ఞప్తికి దెచ్చి, శ్రీపుంసంయోగమును ప్రతిపాదించుచున్నది.

సౌందర్యమును వర్ణించుటలో చాలా చక్కని పోకడలు పోయినా డీకపి శ్వరుడు. నారదమునీండునికి సుస్వాగతము చెప్పటకొరకు ఉన్నవాడున్నట్లుగా ఎదురుగా వచ్చు శ్రీకృష్ణుని సౌందర్యము అతి మనోహరమైనది. సహజ సౌందర్యమును, సొలంకృత సౌందర్యముచే కాక చెదరిన సౌందర్యమును కూడ సూరన చాల నాజూకుగా వర్ణించినాడు. ఈ వర్ణనల యొక్క ప్రతిధ్వనులు అభినవాంధ్ర కవుల రచనలయందు కనుపించుచున్నవి భయకంపిత

యైన భామిని సొగసును, రతిక్రితాలసయైన రమణి చక్కదనము, అద్దముతో జూపించినట్లు వరించినాడు సూరవ.

ప్రేయసీ ప్రియుల సరస సంభాషణలను, కోమల చిత్త వృత్తులను పోషించుటలో సూరస ప్రత్యేక నైపుణ్యము ప్రదర్శించినాడు. కళాపూర్ణోదయము నందలి ఘట్టములు ఇందుకు ఉదాహరణముయి. రక్తికిని, భక్తికిని సమానముగా ఉద్దీపకమైన కళ, సంగీతమను సత్యము యీ గ్రంథమున చక్కగా వ్యక్తీకరణ జరిగినది. కళాపూర్ణోదయమను నామము సర్వవిధాల యీ గ్రంథమునకు సార్థకమైనది.

(1958 - గోలకొండ పత్రికకు వ్రాసిన వ్యాసం)

## ముద్దుపళని-రాధిక

తెనుగు తోటలో పాదులుదీసి తీగెలు బారించిన భామామణులలో ముద్దు పళని ముఖ్యురాలు. ఆంధ్ర భారతిని మొల్ల, వెంకమ్మ వంటి కవయిత్రులు మేలిసొమ్ముల నలంకరించిరి. కాని వారు త్రొక్కినత్రోవ వేరు; పళని నడచిన బాట వేరు. ఆంధ్ర కవయిత్రులలోనే కాక పెద్దన, తిమ్మన, సూరనలను ముగ్గురిని విడిచిపెట్టిచో, ఆంధ్ర ప్రబంధకర్త లందరిలోను ముద్దుపళని అద్వితీయ. ప్రౌఢయైన రాధికను, ముగ్ధయైన ఇళని చిత్రించుటలో ఆమె జూపిన నేర్పు అనమానమైనది. తెలుగు భాషలోని శృంగార సాహిత్యమున రాధికా సాంత్యనము విశిష్టస్థానము కలది.

పళని ప్రతాపసింహుని ప్రేమకు పాత్రురాలై సంగీత సాహిత్యములందు ప్రావీణ్యము గడించిన కళావంతురాలు. ప్రేమాభిరామమైన ఆమె హృదయము నుండి వెలువడిన శృంగార రసమూర్తియైన శ్రీకృష్ణునికి అంకితమగు యీ కావ్యమునకు కథానాయకుడు గూడ శ్రీకృష్ణుడే. ఆ దక్షిణ నాయకుని వలచి వరించిన రాధా యితలు యీ కావ్యమునకు నాయికలు. రాధ నెఱకాణ యైనచో, ఇళ చిఱుకాణ. ఈ జాణ లిరువురి హృదయాలు యీ కావ్యమందు ప్రతిబింబించుచున్నవి. ఈ నాయికల చిత్రణలో ముద్దుపళని కళాప్రావీణ్యము, శ్రీహృదయము ప్రతిబింబించుచున్నవి. బహుశా ఇందులో కొద్దియో గొప్పయో స్వానుభవము కూడ కలదేమో!

బాలికయైన ఇళ చిన్నప్పటినుండి రాధ అదుపు అజ్ఞులలో పెరిగినది. ఈడురాని లేత వయస్సునందే ఇళ యొక్క హృదయమున శృంగార భావాలు మొలకెత్తినవి. రాధ ఆమెను ప్రాణసమానముగా పెంచి పోషించినది. అంతే కాదు, ఆమెను తన సవతియని గూడ మొదలే నిర్ణయించుకొనినది. అయితే

సవతియైన తరువాత హృదయములో చలరేగు ఈర్ష్యాగ్ని మూత్రము ఆమె మొట్టమొదలు ఊహించి యుండలేదు రాధా కృష్ణుల శృంగార చేష్టలను అను దినము అతి శ్రద్ధతో గమనించుచుండిన ఇళ యౌవనము రాజముందే మాధవుని స్వాధీనుని చేసికొనుటలో రాధతో పోటీపడినది. “హరినిగని రాధ అలయాట లాడుదాము” అని పడకటింటికి పిలువగా నేనుకూడ వచ్చెదనని ఇళ పిలువని పేరంటముగా ముందంజవేయును. అంతేకాదు, పనిగట్టుకొని పలుమారు ఆ జగజంత శ్రీకృష్ణునితో సయ్యాటలకు సంసిద్ధమగును. దాగిలిమాతల నెపముతో మదనగోపాలునికి పదేపదే యెదురు వచ్చుట, గుజగుజ లేకు లాటలలో కదిసి నిలుచుట, వెన్నెల కుప్పలాటలో కనులు మూయించుకొనుట, గుణ్ణెనగూళ్ళ ఆటలో చెంగట వసించుట మొదలైనవి వగలాడి యైన ఆ బాలిక యొక్క శృంగార చేష్టలు. ఈ చేష్టలన్నింటికి రాధ సంపూర్ణ ఆమోదము, ప్రోత్సాహము లభించినవి. ఎప్పుడో యెమ్మెలాడికి ఈడువచ్చునోయని ఆమె అనుక్షణము యెదురు చూచినది. ఇళకు ఒమ్ముగా దిమ్ములై రొమ్ము రావలెనని రాధ కుల దేవతలను కోరి కొలిచినది; ఆమెకు మెఱుగెక్కి నెఱికురులు పెరుగగా దిన మొక తైలము తెచ్చి యంటినది; కన్నెరికము తొలగగా చెంచులవద్ద నుండి తీసుకొనిన మందులు యిచ్చినది. ఈ విధముగా ఆమెకు ఈడు వచ్చుటకొరకు రాధ ఎన్నియో దోహదక్రియలు గావించినది. ఆ చెలి సొగసు చూచి “నీవు నా సవతి వాడువుకదే” అని ముద్దాడి ఆ శోభనము కొరకు ఉచ్చికు లారినది.

ఇటువంటి పోషణతో యీ వాతావరణమున పెరిగిన ఇళ యొకనాటి సుముహూర్తమున పుష్పించినట్టి ఆ శుభమును ముద్దుపళని మోహనాతి మోహనముగా వర్ణించినది. వెంటనే యశోదమ్మకు కబురు గావించినది. పెద్ద ముత్తైదువైన రోహిణి దేవిని పిలిచి అవి ఆ చిన్నెలో కావో అరసి సత్యము తెలుసు కొన్నది; చుట్టపక్కలకు శుభ పత్రికలు వ్రాసినది; దినశుద్ధి లగ్నము నిరూపించినది; అంటు గలిగిన వారిని అంటుకో నియమించినది; ఈ వర్ణనలో ఆడుగడుగున శ్రీ హృదయము ప్రత్యక్షమగుచున్నది. ఈ సందర్భమున ఆమె ప్రయోగించిన పదజాల మంతయును పడతుల పెదవులమీద ప్రతిదినము తాచ వించునట్టిదే. మొత్తము మీద ఒకనాటి శుభ మూహూర్తన ఆ ఒయ్యారికి రాధ శోభనము చేయించినది. సంపెంగ తైలము అంటి, స్నానము ఆడించి, చెంగావి

పావదకొసలు బిగియించి, కుంకుమ పువ్వంచు కోకగట్టి, రవిక తొడిగించి, సొమ్ము లలంకరించి శోభన మందిరమునకు బంపినది. ఇది రసవత్తమైన ఘట్టము. ఈ సందర్భమున అధిక సుకుమారమూర్తి రసిక శిఖావతంసుడైన దక్షిణ నాయకుని యీ బాల యెట్లు మెప్పించగలదోయను సందేహము రాధకు కలిగినది; అందుచేత ఆ వ్యవహారమునుగూర్చి కావలసిన సలహాలు, సూచనలు సవివరంగా ఇళకు ఆమె యిచ్చినది. అంతేకాదు, మాధవునితో “ఈమె వట్టి ముగ్ధ; నావలె నేర్పరికాదు సుమా; అందుచేత యీమెను యెట్లెదవో కదా!” యని అప్పగించినది. ఈ శోభన ఘట్టమున ప్రతి పదమునందు శృంగార మొలికించినది ముద్దుపళని. ఇంత చక్కగా, ఇంత వివరముగా, ఇంత విలక్షణముగా యీ ఘట్టమును వర్ణించిన అంద్రకవులు అరుదు.

ఇళా మాధవులు తల్లిపులు మూసికొన్నంత వరకే రాధమ్మ సంతోషము. తరువాత ఆవేదన ప్రారంభమైనది. “సొమ్ము లియ్యవచ్చు, సొమ్ముందమియ్యవచ్చు. తనదు విభుని వేరు తరుణి చేతికినిచ్చి, తాళవశమె యెట్టిదానికైన” అని ఆక్రోశించినది. తాను శ్రీకృష్ణునితో అనుభవించిన సుఖము జ్ఞప్తికి దెచ్చుకొన్నది. హృదయములో ద్వేషాగ్ని ప్రజ్వలిల్లినది. తన సర్వస్వమును హరించిన ఇళపై ఆతిశయించినది. తాళలేక యీమె తలుపులుతట్టి, బలవంతముగా తోనికి ప్రవేశించి, పానుపునాక్రమించి తన హక్కును స్థాపించుకొని ముగ్ధయైన ఇళకు రాధయొక్క చమత్కృతి యెట్లబ్బునని శ్రీకృష్ణునిచే మెప్పు లొందినది. ఇళా మాధవుల క్రీడలు, అమీద రాధ మాధవుల గతి. ముద్దుపళని వర్ణించిన రీతిగా మరే ప్రబంధములో మరే కవియును వర్ణించలేదని చెప్పినచో ఆతిశయోక్తి కాజాలదు. మనిసి కాటులు, చిరుగోటి పోటులు, తొడసాములు, వలపుచెమ్మటలు, యెడరొత్తులు, పారావతధ్వనులు మొదలైనవాని ప్రసక్తి యీ గ్రంథమున బహుళముగా నున్నది.

ఎంతకాలము ఇళా మాధవులు రాధ ఇంటిలో నుండగలరు? ప్రాణేశ్వరుని కొంగున ముడివేసుకొని ఇళ తల్లిగారింటికి పయనమై వెళ్ళినది రాధకు దుస్సహమైన విరహ వేదన సంప్రాప్తించినది. అది స్వయంకృతాపరాధ ఫలితమని భావించినది ఆ పిమ్మట రాధమ్మ అనుభవించిన ఆవేదనను పూసగ్రుచ్చి

నట్లు వర్ణించుటలో గూడ ముద్దుపళని ప్రత్యేకత చూపినది. అక్కడ ఇళా మాధవుల సౌఖ్యానుభవ వృత్తాంతమును తన దూతిక చేత సమగ్రముగా తెలిసికొన్న పిదప ఆమె ఆవేదన మరీ అతిశయించినది. అప్పుడామె ఇళాను గూర్చి పలికిన పలుకులు, మాధవునితో తాను అనుభవించిన కేళి విశేషముల వర్ణనలు, నిజముగా ముద్దుపళని హృదయము నుండి దూసికొని వచ్చిన వేమోననిపించును. మరుసాము గమనములకు ఇళాదేవి తనచేత పడిన బెత్తంపు పెట్టను సంస్కరించక విడువలేదు రాధమ్మ.

తిరిగి మాధవుని పొందుటయే రాధ యభీష్టము. తుట్టతుడకు అందులో ఆమె సవలమై ఆ దక్షిణ నాయకుని మరొకమారు తనకు స్వాధీనుని గావించుకొనినది. ఈ రాధికా సాంత్యసమును నాలుగాళ్ళాసాలలో ముద్దుపళని బహురమ్యముగా వర్ణించినది. కొన్ని సందర్భాలలో శృంగారము కొంత మేర మీరిన మాట సత్యమే. కాని కావ్యమే శృంగార ప్రధానమైనప్పుడు, యీ విషయమై ఆక్షేపణ గావించుటలో బేచిత్యము లేదు. ఈ శృంగార చిత్రణమునందు ఆమె జూపిన నేర్పునే మనము గమనించవలసి యున్నది. రసైక దృష్టితో పరిశీలించినప్పుడు మన శృంగార సారస్వతమున ముద్దు పళని గ్రంథము అతి మనోహరమైనదని ఒప్పుకొనక తప్పదు.

ముద్దు పళని శైలి బహు లలితమైనది. సుందరమైన శబ్దములను సుకుమారముగా యేరి కూర్చుటలో ఆమె అత్యంత చతురురాలు. తెలుగువారి నాలుకల మీద తాండవమాడు సామెతల నెన్నింటినో ఆమె తన పద్యాలలో మిక్కిలి సరసముగా ఉపయోగించు కొన్నది. “తాను బెంచిన పొద్దేలు తనదు చేస సన్నబడు సామ్యము” “ముక్కు పచ్చలు ఆరక మునుపె” “వేలువాచిన తోలంత విరివియైన, తోలువాచిన నది యెంత బోలుగాదు” “దాని వేలుదీసి దాని కన్ పొడిచిన యటుల” “అరకాల బెట్టి నేలరాచకున్న” “అల్పనకు కల్మి వచ్చిన అర్ధరాత్రి గొడుగు తెమ్మన్న కత” కొన్నంగడి లోపలనే అన్నన్నా మారు బేర మగునే” “ఈక తోకలేని శ్రీకృష్ణమాటలు” “తగిలెనా తగులును తప్పెనా తప్పును, నాతి వెట్టివాని చేతిరాయి” “గట్టు చేరినంత బుట్టివానికి బొమ్మ గట్టు సామ్యము”



‘చల్లకై వచ్చు ముంతదాచంగనేల’ ‘పల్ల వారికి శుభమునెల్ల బలికి బల్లి తాబోయి పాలలో బడిన చుట్టు” వంటి చక్కని పలుకుబడులు ముద్దు పళని తన కావ్యమున బహు రమ్యముగా ఉపయోగించుకొన్నది. రమణీమణుల సంభాషణలలోని సౌగంధులు యీ గ్రంథమున అడుగడుగున ప్రత్యక్షమగుచున్నవి. విదుషీ మణి, కళాప్రవీణ స్వైరవిహారధీరయైన నెఱజాణయొక్క రసికహృదయము యీ గ్రంథమునందలి ప్రతి పద్యమునందును ప్రదర్శితమగుచున్నది. శృంగార ప్రీయులైన రసికులకు అత్యంత ఆహ్లాదకరమైన రచన రాధికా సాంత్యనము.

(1958 గోలకొండ పత్రికలో ప్రచురితమైన వ్యాసం)

## క్షేత్రయ్య శృంగారము

తెలుగు కవులలో శృంగార రసపొషణమున క్షేత్రయ్యకు ప్రత్యేకత, విశిష్టత కంపు. ఆయన రచించిన పదాలన్నియును శృంగార రస ప్రధానములే. శృంగారముతప్ప ఇంకొక రసమువంక క్షేత్రయ్య దృష్టి ప్రసరించినటుల కనబడదు. ఈ పదాలకు నాయకుడు దక్షిణనాయకుడైన శ్రీకృష్ణుడు. నాయిక చాల మట్టుకు స్వీయగా యీ పదాలలో కన్పడుచున్నది. పరకీయ సామాన్య నాయికలు కూడ కొందరు వీరిలో కనిపించుచున్నారు. ఈ నాయికల హృదయ స్పందనాలను, నాయకుని హృదయస్పందనాలను క్షేత్రయ్య తన పదాలలో వర్ణించి యున్నాడు.

ఈ పదాలలో విశేషముగా విప్రలంభ శృంగారమే ప్రకటిత మగుచున్నది. ప్రాజేశ్వరుడు తన దగ్గర లేనందుచే, తన దగ్గరకు రానందున, నాయికల హృదయాలలో కలుగు భావాలు యీ పదాలలో అక్షరరూపము పొంది యున్నవి. ప్రియ వియోగముచే పరితప్తమైన హృదయపు ఉద్వేగము, అవేదన యీ పదాలకు ఇతివృత్తము. వీనిలో యెక్కువగా నాయికా విరహము అనగా శ్రీ విరహమే ప్రకటితమగు చున్నను, కొన్నింటిలో నాయకుని విరహము అనగా పురుష విరహము కూడ ప్రదర్శితమగుచున్నది. మన ఆలంకారికులు తమ లక్షణ గ్రంథాలలో నిర్దేశించిన నాయికలందరును యీ పదాలలో గోచరించుచున్నారు. వీరిలో ముగ్ధలు, మధ్యలు, ధీరలు, అధీరలు, ధీరాధీరలు, జ్యేష్ఠలు, కనిష్ఠలు, స్వాధీన పతికలు మొదలైన అన్ని తరగతుల నాయికలు కలరు. తుదకు బాలెంతరాలైన నాయికయొక్క శృంగారమును కూడ చిత్రించక క్షేత్రయ్య వదలిపెట్టలేదు. ఈ పదాలను యేమాత్రము స్థూలముగా పరిశీలించినప్పటికిని వివిధ శృంగార నాయికలయొక్క చిత్రవృత్తులను ప్రదర్శించుటలో క్షేత్రయ్య అద్వితీయమైన నేర్పు చూపించినట్లు స్పష్టము కాగలదు.

క్షేత్రయ్య పదాలలో ప్రతి పంక్తియందును, ప్రతి పదమునందును శృంగారమే ప్రత్యక్షమగుచున్నది శృంగార రసమును ఇన్నితీరుల, ఇంత వైవిధ్యముగా. శృంగార నాయకలను ఇన్ని రకాలుగా, ఇంత నిపుణముగా చిత్రించిన ఆంధ్ర కవిశ్వరుడు మరొక్కడు లేడని చెప్పిన అతిశయోక్తి కాజాలదు.

ఈ పదాలలో నాయకుడైన మువ్వగోపాలుడు మిక్కిలి అందగాడు. అన్నింటియందును నెరజాణ. కౌక్కికశాస్త్రమునందు పారంగతుడైన పండితుడు. ఈడులేని రతులనేలి ప్రియురాలిని మేను మరపించగల రసిక చక్రవర్తి. ఇటువంటి శృంగార నాయకునితో సహవాస భాగ్యమబ్బిన విలాసినులు మాత్రము సామాన్యులా; వారందరును అందాల రాణులు; బొళితి బంధములలో ప్రవీణలైన నెఱజాణలు. ఆనాడు ననవిల్లు శాస్త్రంబు మినుకులా వర్తించువని వెన్నతోడ బెట్టినది మాకు అని గర్వముగా చెప్పుకున్న వరూధినికి యీ నాయకలందరును దగ్గరి చుట్టాలని చెప్పవచ్చును. తనతోతప్ప ప్రాణపదమైన చెలులతోగూడ ముచ్చటలాడదనియు, ఆరూఢ రతికేళిలో తానే కాని నన్నయనీయదనియు, నేను అలిగితే తానేవచ్చి వేడుకొనునుగాని తన సఖీమణులను రాయబారము పంపదనియు ఒక సన్నివేశములో ఒక నాయకను గూర్చి నాయకుడు ఒక పదములో తలపోసి తమ పరస్పర అనుబంధమును, అనురాగమును, నాయక యొక్క నేర్పును విశదీకరించి యున్నాడు. ఇంకొకచోట ఒక నాయక ప్రియుడు తన దగ్గరకువచ్చి, చెంతనిలిచి, కౌప్పలో పూవులు సవరించినది మాత్రమే తనకు జ్ఞప్తియున్నది కాని చురుకు కెంపు మోవిపై నుంచుట తెలియనైతినిని తన పారవశ్య విభ్రమమును ప్రకటించుకొన్నది. ఇవి మచ్చుతునకలు మాత్రమే. ఈవిధముగా యీ గేయాలలో ఒక్కొక్కటి ఒక్కొక్క విధమైన శృంగార చిత్తవృత్తిని వ్యక్తీకరించుచున్నవి.

క్షేత్రయ్య తన పదాలలో చిత్రించిన నాయకలకు ప్రాణేశ్వరుని చిత్త వృత్తిని గ్రహించుటలో ప్రత్యేక ప్రావీణ్యము కలదు ఒక నాయక తన ప్రాణేశ్వరుని ఒకమారు బ్రతిమిలాడి పాదాక్రాంత యగును. ఇంకొకమారు కన్నీటి కాలువలో ఆయనను ముంచి తేల్చును. మరొక్కసారి ఘనమైన జడప్రేటుతో

ఆయనను శిక్షించును. అనగా సామదాసభేద దండోపాయములను ఉపయోగించి ప్రేయసి తమకు స్వాధీనునిగా జేసికొనుటలో ఆరితేరిన వారుగా యీ నాయికలు కన్పట్టుచున్నారు ఈ నాయికలు పరిపాలించు శృంగార రాజ్యమునకు సర్వ విధముల సాచివ్యము నెరవగల సమర్థులైన సఖీమణులు ఈ పదాలలో మనకు కన్పడుచున్నారు. చూడుడు: ఒక నాయికకు తన ప్రేయ్యుడు అగపడగానే ఆయన శరీరముమీది రతిచిహ్నములమీద అమె దృష్టి ప్రసరించును. కాని అమె అగ్ర హింబక సమయానుకూలంగా వ్యవహరించి ఘాటుగా మాట్లాడక అసూయను మాత్రమే ప్రకటించును. ఎత్తిపొడుపు మాటలతో ఆయనను క్రొంత వేధించును గాని ఇంటినుండి వెడలిపోవును చెప్పదు. ఇంకొక నాయిక ఇదే సన్నివేశములో యీ మాత్రము అసూయను కూడ ప్రకటించక గంభీరముగా యేమియు తెలియ నట్లు వ్యవహరించును. ఇక సామాన్య నాయికల శృంగార వృత్తాంతము: శ్రీత్రయ్య నాయికలలో పరకీయలు, సామాన్యులకూడ నున్నారకదా! ఈ పరకీయ నాయికలలో ఒకతె “నా మగడు కత్తికోతకాడు. నాకు నీవు ఆజ్ఞ యీయక తప్పదు. నేను అత్తవారింటికి పోక తప్పదు. అయితే అక్కడ మాత్రము నేను ఎల్లప్పుడు ఉండగలనా? అక్కడ నా మగని బంధువులతో జగడమాడి తిరిగి రాగలను. లేక నీవైన ఒకసారి యే తిరుగుళ్ళ నెవముతోనో మా ఊరికి రారాదా?” అని సెలవుతీసుకొని వెళ్ళును. సామాన్య నాయికలు ధనాసక్తితో డబ్బు యిమ్ముని అడుగుట యీ పదాలలో కనపడును. “అయిదు వరహాలు యీయగలిగితేనే రా!” అని ఖండితముగా చెప్పినప్పుడు-

కొక్కొకమెల్ల జదివిన

చక్కనివాడైన రాజు చంద్రుండైనన్

రొక్కమునీయక యెప్పుడు

చిక్కదురా వారాకాంత, సిద్ధము నుమతీ.

అన్న సుమతి శతకములోని పద్యము వెంటనే జ్ఞప్తికి వచ్చును. ఈ నాయికలు మరియు వారి చెలికత్తెలు సరస సంభాషణలందు, భమత్కార ప్రసంగములందు ఆరితేరిన ప్రోడలు.

క్షేత్రయ్య నాయకలు ఆపాదమస్తకము శృంగార మూర్తులు. వారి గృహాలు శృంగార నిలయములు. అందులో వారి పడకటిండ్లు అందాల సీమలు. ఇండ్లను, పడకటిండ్లను అలంకరించుటలో విలాసవతులైన క్షేత్రయ్య నాయకలకు అసమానమైన చతురత్వము కలదు. సహజముగా సుందరాంగులైన యీ నాయకలు కట్టుబొట్టు తీరులందు ప్రదర్శించు శోభ మిక్కిలి రమణీయము. వస్త్రధారణమందు అలంకారములందును ఈ నాయకలు ప్రత్యేక శ్రద్ధను ప్రదర్శించి మోహన మూర్తులుగా మనకు సాక్షాత్కరించుచున్నారు. వారి వేషాలంకరణములను జూచినచో ప్రియుని ఆకర్షించు విద్యను ఒక ప్రత్యేక కళగా అభ్యసించిన సుందరాంగులు వీరని స్పష్టము కాగలదు. ఆనాడు తంజావూరులోని విలాసవతుల శృంగారమును ఈనాడు కవితా రూపమున క్షేత్రయ్య మనకు చూపించుచున్నాడు. రకరకాలైన చీరలతో అందుకు తగిన రవికలతో యీ పదాలలోని నాయకలు మన యెదుట ప్రత్యక్షమగుచున్నారు.

వస్త్రాలంకరము నందేకాక శిరోజములను దిద్ది తీర్చుకొనుటలో యీ నాయకలకుగల ప్రావీణ్యము మిక్కిలి గొప్పది. గుత్తపు వన్నెల కీల్లడ యీ నాయకలకు అత్యంత ప్రేమాస్పదమైనదని యీపదాల వలన మనకు తెలియుచున్నది. ఆ రోజులలో పూవులులేని జడలు లేనేలేవు. జాజులు, విరజాజులు, మల్లెలు, మొల్లలు మొదలైనవి యీ నాయకల కొప్పులలో నుండి సువాసనలను విరజిమ్ముచున్నవి. ఇందుకు తోడు ఘనసారము, కస్తూరితో మిళితమైన తాంబూలము ఎల్లప్పుడును ఆ నాయకల పుక్కిళ్ళలో పరిమళించు చుండుట మనకు అడుగడుగున కనుపించుచున్నది. ఈ నాయకల జడలలో వదులైనవి మిక్కిలి తక్కువ. ఎందుకనగా కోపము వచ్చినప్పుడు నాయకునిమీద జడవ్రేటులను వేయననువుగా నల్లుకొనుచుండుట ఆనాటి వాడుక; అందుకొరకే క్షేత్రయ్య నివసించిన తంజావూరు రాజుల కాలమున ఒకచోట పద్యములో నాయక తన సఖితో-

“సరసురాలవు జబ్బుగ నల్లి నానదేమే జడ” అని ప్రశ్నించినప్పుడు, ఆ విజయరాఘవుని మేను చిగురాకు వంటిదని చెలికత్తె వెంటనే సమాధానము చెప్పిన సంగతి సుప్రసిద్ధమైనది. ఉంగరాలు, గాజులు, కమ్మలు, మొలనూలు, ముక్కర, నాగరాలు, చెంపసరాలు, చిన్నసరాలు మొదలైన ఆభర

కాంఠీద యీ కాంతలకు అమితమైన ప్రేమ. కాళ్ళకు లత్తుర, కన్నులకు కాటుక యీ కాంతల అలంకారాలలో అనివార్యమైనవి.

ఈ నాయికల పడక గదులు మిక్కిలి ఆకర్షణీయములైనవి. పద్మ మంచము, దానిపై పరుపు, పరుపుమీద తెల్లని దుప్పటి, దుప్పటిమీద కమ్మ తావులు విరజిమ్ము పూవులు, కొంతదూరములో నిలువుటద్దము, గదిముందు ముద్దు పలుకులు పలుకు చిలుకలతో గోరువంకలు. ఒకచోట తూగుటాయెలగల ఆ సన్నివేశము ఎంత శృంగారమైనదో ఆలోచింపుడు. పన్నీరు గంధము, బుక్కా మొదలైన సుగంధ ద్రవ్యములు ఆ నాయికలు సదా అనుభవించు విలాస సామగ్రి. ఉయ్యాలూగుట, చదరంగమాడుట మొదలైన విలాస క్రీడలలో ఈ నాయికలు అత్యంత ప్రౌఢలు.

ఈ విధముగ శ్రీత్రయ్య తన ప్రతి పదమునందును శృంగారమును గుప్పించినాడు. సంగీతము, సాహిత్యము, అభినయము ముప్పిరిగొనియున్న శ్రీత్రయ్య వదాలలో తంజావూరు రాజుల శృంగార జీవితము ప్రతిబింబితమగు చున్నదని చెప్పవచ్చును. ఆ కాలమునాటి విలాస జీవనమును శ్రీత్రయ్య చాల చక్కగా చిత్రించినాడు.

ఈ వదాలకు నాయకుడైన గోపాలుడు మదన మోహనుడైన రసజ్ఞ మూర్తి. నాయికలు బంగారపు బొమ్మలైన శృంగార మూర్తులు. వారు నివసించు మందిరములు సౌందర్య దేవతకు నిలయములు. రసకులకు అనుభవ యోగ్యమైన విలాస సామగ్రి యంతయు ఆ సుందరాంగుల మందిరములందు సమృద్ధము. వేష భాషల యందు, అలంకారము లందేశిక దుచులు, అభిరుచు లందు కూడ యీ నాయికల శృంగార ప్రీతి ప్రకటితమగు చున్నది.

(1958 లో రేడియో ప్రసంగం)

## క్షేత్రయ్య నాయికలు

క్షేత్రయ్య తంజావూరు రాజుల కాలమున నివసించిన వాగ్గేయకారుడు. అనగా సుమారు మూడునూర్ల సంవత్సరాల క్రింద ఆయన రచనలు జరిగినవన్న మాట అప్పటివరకు మరదేశములో ఇంగ్లీషు రాజ్యవిస్తరణ పూర్తయై పాశ్చాత్య నాగరికత ఆడుగుపెట్టలేదు. మన వేషభాషలు, ఆలంకారాలు, ఆచారాలు అదునిక నాగరికతా ప్రభావమునకు లోనై, విజాతీయములు కాలేదు. మర జాతిలో సాహసము, శౌర్యము; పరాక్రమమును లోపించుట అప్పటికే మొదలయినప్పటికిని శృంగార రక్తి పూర్తిగా సన్నగిల్లని కాలమది. అట్టి కాలమున గల శృంగార నాయికలను క్షేత్రయ్య తన కవితలో చిత్రించినాడు.

క్షేత్రయ్య నాయికలు నెఱజాణలు, ప్రియుని చిత్రమెరిగిన సారసంగ్రాహిణులు, సరసజ్ఞురాండ్రు. వారు అట పాటలయందే కాక మరియున్నిట నెఱజాణలు. వారికి సన్న వలువలు ఇష్టము. ఈ నాయికలలో కొందరు “పట్టు పటాని పూలపావడ” “సరిగల బుట్టాల రవళల్లా”తో మనకు సాక్షాత్కరించెదరు. మరికొందరు మేని చందురు కావిపావడా మీద పట్టు చేలము గట్టుకొని ఎడవాలు పైట వేసికొనెదరు. ఇంక కొందరు మేలి పఠాణికొంగు జారదీసి జాళువారై కను తొడుగు కొనిన సొగసులాడులు. ఈ నాయికలలో కొందరు వసుపు దుప్పటి వల్లెవాటు వేసికొనగా మరికొందరు చలువ దుప్పటి ముసుగు వేసికొనెదరు. ఒక నాయిక నొసలిపై మిన మిన లాడు తిలకము, మరొక ముద్దులాడి నుడుటపై చక్కని సన్నని కస్తూరి తిలకము. కామకలా ప్రవీణలైన ఈ నాయికలు, ప్రణయకోపము వచ్చినప్పుడు మనమైన జడవేటు వేయుటలో ఆరితేరినవారు. ఒకానొక నాయిక మనమైన జడవేటు వలన, ప్రియుని శరీరము కందిపోయినప్పుడు అది కనబడకుండుటకై అందుకొనిన గంధమును, గంధము చాటున కందియున్న సొగసును పరిశీలించిన చిత్రమొకటి మనకు ఈ పదాలలో కనబడుచున్నది. అందుచేత నీ నాయికలు గుత్తపువన్నెల కీల్లడను కోరికోరి

వేయించుకొనెదరు. పూవులు లేని కొప్పులుగాని ఉడలుగాని మనకు కానరావు. అవి ఆ కాలమున లేనేలేవేమో! పూవులన్నియును పరిమళభరితములై యుండుట అవసరము. మల్లెలు, మొల్లలు, సన్నజాజులు, విరజాజులు ఈ నాయికల కభరీభరములందును కీలుజడలందును శోభిల్లుచుండును. కలువపూవులతో ఈ కాంతలు మన్మథపూజ గావించెడివారు. చెక్కిళ్ళమీద కస్తూరికామకరికలు దిద్దుకొనుట, గళముమేన గండము అలదుకొనుట ఈ నాయికలు అనుదినము చేసికొను ఆలంకార విశేషములు. ఇందుకుతోడు ఎల్లప్పుడు పుక్కిటిలో కప్పురపు తావులతో నొప్పు విడెము. మనసారము, జవ్వాది కస్తూరి, ఈ నాయికలకు అత్యవసరమైన విలాస సామగ్రి, వానిని బహువిధముగా వారు ఉపయోగించుకొనెదరు. కస్తూరిపైన తెలుగువారికి గల ప్రేమను ఆ చంద్రతారార్కము గావించిన శ్రీనాథుడు ఈ సందర్భములో జ్ఞప్తికి వచ్చును. కన్నుల కాటుక, కాళ్ళలత్తుక మరికొన్ని ముఖ్యమైన ఆలంకారములు, ఈ ఆలంకారాలతో పాటు తగు సొమ్ములు ధరించి ఈ నాయికలు పూచిన తంకెళ్ళవలె భూషణ భూషితలై యున్నారు. ఇరుచెవులకు తాటంకములు వజ్రాల కమ్మలు, రెండు చేతులకు గాజులు, వ్రేలికి ముద్దు టుంగరము, నడుముకు మొలనూలు, (కొందరికి ప్రియుడు పంపిన గంటభారి మొలనూలు), ముత్యముతో శోభిల్లు ముక్కర, నాగరసరాలు, చెయి సరాలు, బన్నసరాలు మొదలైన ఆభరణాలతో నీ నాయికలు క్షేత్రయ్య సమకాలికుడైన చేమకూర వెంకన్న చిత్రించిన “అతి వినోదము గాగ రతుల దేలించు నేర్పు” గలిగినట్టి ముత్యాల కమ్మల ముద్దులాడులు; నీలంపు ముంగర నీలవేణులు; కెంపుల బొగడల కీరవాణులు; పచ్చల కడియాల పద్మగంధులు. గంధము, జగ్గుగుల్కబుక్కా, వలపు పొలపు జూపులతో నొప్పు యీ వన్నెలాడులను సదా యెడమాయక యుండు పరిమళ ద్రవ్యములు.

ఈ నాయికలు నివసించు గృహములు, మేడలు, శృంగార సీమలు, అందాల పుట్టలు. తూగుటూయెలలు, చలువచప్పరములు, శృంగారవనములు వీరి గృహాంగణాలలో కనిపించుచున్నవి. కొంచెము లోపలికి వెళ్ళి, సావధానముగా పరిశీలించినచో ఒక చోట పంజరము, అందులో సుద్దులు తెలుపు చిలుక మనకు కనుపించును. కొన్ని ఇండ్లలో చిలుకలతోపాటు గోరువంకలుకూడ. ఒక గదిలో గిలకల పట్టెమంచెము, దానిపైన పానుపు, పాన్సుపై తెల్లని దుప్పటి,



దుప్పటిపై మల్లెలు, మొల్లెలు; ఒకచోట నిలువుటద్దము; నూరిన గంధ కస్తూరి, పచ్చికస్తూరి, జవ్వాది, కర్పూరము, మంచి గంధము, పన్నీరు, మంచినీరు మొదలైన శృంగార సామాగ్రి అక్కరకొద్దీ మక్కువతో సేకరించుకోబడి యున్న సన్నివేశములో సంపరించు నాయిక మదనశాస్త్రములో మంచి ప్రవీణురాలు. శృంగార వనములో చెలువునితో కూడి చదరంగమాడుట యీ నాయికలు అభిమానించు ఆటలలో ముఖ్యమైనది. సంగీతమును గూర్చి వేరుగా చెప్పవలసిన పనియే లేదు - తంజుర మీటుటలో వీణ వాయింపుటలో సంచుపాటు పాడుటలో వీరికిగల ప్రావీణ్యము అసామాన్యము. జంత్రగాత్రముల రాలగించు విమల గాంధర్వముతోపాటు ననివిల్లు శాస్త్రంబు మినుకులా వర్తించు పని వెన్నతోడబెట్టిన విద్యలైనట్టి వరూధిని వీరికి దగ్గర చుట్టము. పద్య రచనా ప్రవీణుడైన నాయకునకు పద్యములోనే సమాధానము ఇచ్చుటలోను, ప్రియుని ముద్దుకవితను చదివి అతనిని ఆకర్షించుటలో వీరు మంచి నేర్పరులు. ఈ నాయికల శ్రేణికి చెందిన ఒకానొక ప్రోడ యీ కాలముననే-

“ఏ వనితల్ మముందలప నేమి పనో తమరాడువారుగా  
రో, వలపించు నేర్పెరుగరో, తమ కౌగిట లోన నుండగా  
రా విదియేమిరా, విజయరాఘవ యంచెలుదూరి బల్మియై  
దీవర కత్తెనై ఇటకు తీసుక వచ్చితిని తలోదరీ”

అని రాజపత్నికి వ్రాసి పంపిన పద్య సమాధానము తెనుగు వాఙ్మయములో ప్రసిద్ధమైనది. షేత్రయ్య నాయికలను అలంకార శాస్త్ర దృక్పథముతో పరిశీలించినచో వీరిలో అన్నిరకాల నాయికలు కన్పట్టుచున్నారు. ఒక్కొక్క పదములో ఒక్కొక్క రకమైన నాయిక కలదు. స్వీయ, పరకీయ, సామాన్య నాయిక లిందులో కలరు. వీరిలో గూడ కన్యలు, ముగ్ధలు, మధ్యలు, ప్రౌఢలు, కలహోత్కంఠికులు, ఖండితలు, కలహంతరితలు, స్వాధీనపతికలు ధీరలు, అధీరలు, ధీరాధీరలు, జ్యేష్ఠలు, కనిష్ఠలు కలరు. ఈ నాయికల చైత్రకత్తెలైన సఖులు కూడ షేత్రయ్య చిత్రించిన స్త్రీలలో కలరు; చూడుడు: ఒకామె స్వీయ (ఖండిత); ప్రియుని శరీరమున రతిచిహ్నములు చూచును. కాని ఘాటుగా మాట్లాడదు;

అసూయను మాత్రము ప్రదర్శించును. స్పష్టముగా ఇంటినుండి వెళ్ళిపోమ్మని చెప్పదు. మరొకతె ఎత్తి పొడుపు మాటలతో ప్రియుని యెదుర్కొనును. ఇందులో ప్రాధమిక యొకతె హృదయములోని అసూయను అణచుకొని, పైకి గాంభీర్యము వహించి మాట్లాడును. సాధారణముగా స్వీయలందరు ప్రియుడు రానందుకు విరహముతో అంగలార్చుట ఈ పదాలలో కనబడును. పరకీయలలో విరహోత్కంఠితలు, కలహంతరితలు, అతృప్తలు, తృప్తాతృప్తలు కలరు స్వీయ (కులస్త్రీ) తెల్లవారకముందె లెమ్మని ప్రియుని కోరును. పరకీయ తెల్లవారకముందె లెమ్మని ప్రియుని కోరును. పరకీయ తెల్లవారునేమో, ఇతరులు చూచిన ప్రమాదము, ఇక నీవు వెళ్ళుమని తొందర చేయును. సామాన్య నాయిక “అయ్యో, అప్పుడే తెల్లవారిందే! ఇంకను ప్రొద్దుండక పోయనే” యని అతృప్తి వెల్లడించును. సామాన్య నాయికలు సాధించుట, ధనాసక్తితో డబ్బు యిమ్మని జగడమాడుట ఈ పదాలలో కనబడును. అయిదు వరహాలు యాయగలిగితే రా. చలువచీరలు. చెంగలువలు యాయగలిగితేనే రా, అని నాయికలు సాధించుదురు. స్వాధీనపతికయైన స్వీయ తన సఖితో భర్త గుణగణములు వర్ణించుము. ఈ నాయికలకు చెలిక తెల్లైన సఖులు నాయికకు హితవు చెప్పెదరు. ఓపిక పట్టుమని కోరెదరు. చమత్కారముగా మాట్లాడుదురు. “చక్కెర బొమ్మా, మీ యిద్దరి మనసు చల్ల నాయెనా?” యని సరసముగా ప్రశ్నింతురు. క్షేత్రయ్య ఒక్కొక్క పదము ఒక్కొక్క విధమైన నాయిక భావ ప్రకటనమే.

తెలుగు దేశములోని ఆనాటి రసిక జీవనము క్షేత్రయ్య రచనలలో చక్కగా ప్రతిబింబించుచున్నది. తెలుగు పలుకుబళ్ళలోని చక్కదనమును, తీపిని, ఇంత ముద్దుగా మనకందజేసిన కవులు మిక్కిలి తక్కువ “కన్నీరు కావేరి కాలువ, పొంద వద్దని గట్టిగ వక్కలాకు లిచ్చెను చెలియ పెట్టినమందు తలకె క్కెనో, నా సొగసెప్పుడు జూచెదరే, మీరేమైన ఆరెదరో, దృష్టి దాకించిరో నొసటి వ్రాత తప్పదాయె, ఈనిన పులివంటి కోపము, లక్కవంటి మనసు రాయె, దామ ఫిర్యాదేది ధరణిలో లేదాయె, కలిబోసిన ఉట్టి వంక జూచినట్లు ఆడ పుట్టువు పుట్టలేదా ఒట్టుపెట్టి చెప్పెదను, ఊడిపడ్డట్లు వచ్చె,” మొదలైన చక్కని తెలుగు నానుడులు, లోకోక్తులు ఈ గేయాలలో కొల్లలు. అవియన్నియు ఆంధ్ర సుందరులు అనుదినము తమ సంభాషణలో ఉపయోగించునవి. “మొప్పెవగలు,

అనురనురన్నది. నాలిముచ్చ గయ్యాళి, దబ్బున, ఆదుకొనుట, వాలాయము, సరిప్రొద్దు, తియ్యబెల్లి మాటలు, చలపావికోపము, అగడము, మీసము దువ్వుట, అముకొన్న ప్రేమ, మోము చిన్నజేసుకొనుట మొదలైన మాటలు యీ పదాలు నూటికి నూరుపాళ్ళు తెలుగుదనము కలిగియున్నవని తెలుపుచున్నవి. శ్లేత్రయ్య పదములలోని సన్నివేశములు, నాయికల వర్ణన, శైలీభాషలు తంజావూరాంధ్ర రాజుల కాలమున నివసించి రచనలు గావించిన చేమకూర వెంకన్న, ముద్దుపళని కావ్యాలలోని సన్నివేశములను వర్ణనలను శైలీ, భాషలను పోలియున్నవి.

“ఈ రేయి ననుగూడితే ఇన్నూరు మట్లు” ఇచ్చెద నన్నాడు, ఒకచోట శ్లేత్రయ్య - మట్లు ఒక విధమైన నాటెము లేమో! సావకాశముగా పరిశీలించి నచో ఈ పదాలలో ఇట్టి విశేషాలు ఇంకను పెక్కులు కనుపించవచ్చును.

(స్వర్గీయ విస్సా అప్పారావుగారి సంపాదకత్వమున వెలువడిన ప్రత్యేక సంచికకు వ్రాసిన వ్యాసం-1968)

## జానపద గేయములు

వ్రాతపూత లెరుంగని సామాన్య జనులు రసోద్రిక్తులై ఆలపించు మధుర భావగేయములు జానపద గీతములు. ఈ గేయములు సాధారణముగా ఖండ కావ్యము: వలే పరిమిత పరిమాణము కలవి ఇందలి భాష వ్యాకరణబద్ధమైనది కాదు. కృత్రిమరహితములై మిక్కిలి సహజములగు నీ గేయములందు వేదాంత వాసనగాని, తాత్వికత విభూతిగాని అంతగా కానరాదు. వివాహవేళలు, వరికోతల సమయాలు, వెన్నెల రాత్రులు, పర్వదినోత్సవములీ జానపద గేయములకు జనన కాలములని చెప్పవచ్చును పల్లెపట్టులలో, అనాగరక గృహము లందలి కృత్రిమరహిత, నిష్కల్మష వాతావరణమునకు ప్రతి బింబములీ గేయములు వీనియందు ఒక అనిర్వచనీయమగు ఆనందము, రామణీయకత గోచరించును. పదములలో సహజమగు ఉద్రేకము ఆనందదాయకమగు సరళత ఉద్భవించుచుండును.

సంస్కృతి, నాగరికత అభివృద్ధినంది, పల్లెలు పట్టణములుగా మారినవి. ఈ మార్పువలన జానపద గేయములందును కొంత మార్పు కలిగినది. వాని భాష ఎక్కువ సలక్షణమై, వ్యాకరణ బద్ధమై యొప్పినది; అందలి యతివృత్తము కూడ ఉన్నత కుటుంబములకు, ధనిక వర్గములకు సంబంధించినదై యొప్పినది. మనము అనుదినము మాట్లాడుకొను భాషలో వ్యక్తీకరింపబడిన యీ చిన్న గేయములందు అవ్యక్తమగును నొక రామణీయత గలదు. కొన్ని కొంత అసభ్యముగ నుండి, అసహ్యము కలిగించినప్పటికిని, విముఖులను మాత్రము చేయవు. ఇందుకు కారణమేమి? సాహిత్యశిల్పమా? కాదు. ఉదాత్తమగు ఇతివృత్తమా? కాదు. సాధారణముగా ఇవి మిక్కిలి చిన్నవై అకస్మాత్తుగా ముగియుచు, కొంత బాగ్రత్తగా పరిశీలించినచో, మనమెంత విద్యావంతుల మైనను, మనమెంత విజ్ఞానము నార్జించినను తప్పక ఆకర్షించుచుండును. మానవ స్వభావమునందలి సహజ, సరళ, సుందర భావములు వీనియందు మనోహరముగా కూర్చబడి యుండుటయే ఇందుకు కారణమని తెలియుచున్నది.

ప్రకృతిమాత స్తన్యపానమును మైమరచి యాలపించిన భావ గేయములీ పాటలు. ఇదిగూడ వాని కమ్మందనమున కొక కారణముని చెప్పవచ్చును. ఈ విశాల విశ్వమునందు ఏ యజ్ఞాత ప్రదేశముననో, అట్టి దోహదక్రియలు లేక, పెరిగి, పుష్పించి, వలించు వచ్చని యడవి తోటలే ఈ గేయములని చెప్పవచ్చును. ఈ గేయములు మన పూర్వలాక్షణికులెవరిని ఆకర్షించలేదు. జాన పదుల హృదయగత భావములు లోపల అణగి యుండనేరక ఉబికివచ్చి కవితా స్వరూపమును దాల్చిన యీ గేయములు నిస్సంశయముగా సాహిత్య ఖండములు.

ఇంటిలో స్త్రీలు వేడుకగా పాడుకొను పాటలు, సంతోష సమయములందు అందరును కలిసి ఆలపించుటలో; లేక పరిశ్రమ జేయునప్పుడు అలసట దీర్చు కొనుటకో ఉపకరించు చున్నవి. ఈ నాటి నాగరిక సంఘమునుండి యీ పాటలు క్రమక్రమముగా నిష్క్రమించు చున్నవి. ఆధునిక యుగమున ఆంధ్ర భాష పునర్వికాసారంభమును పునరుద్ధరించ వలసిన యీ పాటలు ఎన్నియో తెగలుగా నున్నవి.

ఇందులో మొదటి వర్గము గృహములో శిశుదయము కలిగినప్పుడు పట్టరాని ఆనందముచే ప్రబోధితములు. ఈ విధములగు పాటలలో నిందుమూలాలి ప్రసవవేదన, ఆ సందర్భమున కుటుంబమున రక్త సంబంధము కలవారి హృదయములందలి ఉద్వేగము, మంత్రసాని కౌశల్యము. శిశుదయము తరువాత జరుగు ముద్దు ముచ్చటలు, వినువారిని ముగ్ధులను జేయుచున్నవి.

కడుపారగన్న చిన్నారి శిశువును ఊయెలలో నుంచి యూచనపుడు మాతృహృదయమునందు గలుగు మధుర భావములను వ్యక్తీకరింపు పాటలు మరికొన్ని. అవి చక్కగా పాడినచో ఎట్టివారైనను నిద్దరచే తూగక మానరు. వానినే మనవారు బాలిపాటలందురు.

తన హృదయములో దాగియున్న భావములను బయలు పెట్టజాలక అఘ్నయమ్నాయని యేడ్చుచు నినాదాలు చేయు శిశువును తల్లి యెంత ఊరడించదలచినను అంత ఎక్కువ యేడ్చునప్పుడు, తొట్టిలోనుంచి శిశువును దీసి, యెత్తుకొని, చందమామను జూపించి, ఆ సుందరమూర్తి, “చందమామ

రావె, జాబిల్లి రావె, వచ్చి బాబుకు ముద్దిచ్చిపోవె” అని యుపలాంచు తరుణ మెంత మధురమైనది! బాల్యక్రీడా విశేషములను వర్ణించు పాటలు మరికొన్ని గలవు. ఈ పాటలు శైశవదశ యందలి ఆనందమును ఆనుసంధించుచుండును. చూడుడు:

కాళ్ళాగజ్జ, కంకాళమ్మ  
కమ్మనితోట, నిమ్మలబావి  
పచ్చని అడుగు, కుచ్చులపొదలు  
తెల్లనిపూలూ, తియ్యనిపాలూ.

అని బాలికలు పాడుచున్నప్పటి దృశ్యమెంత మనోహరమైనది. ఈ పాటలలో కొన్ని పండుగనాటి వేడుకలకు సంబంధించినవి. ఈ పండుగలలో ప్రముఖ మైనది సంక్రాంతి. సంక్రాంతి ముగ్గులు దీర్చుట మున్నగు క్రీడా విశేషములు ఆంధ్ర బాలికలకు అత్యంత ప్రేమ పాత్రములు. చక్కగా అలంకరించుకొని వస్త్రాభరణ విభూషితలై బాలికలు మంగళగౌరిని పూజించుచు పాడు పాటలు మనకు బాగుగా పరిచితములైనవి. శ్రావణ మంగళ వారము పాటలు గూడ యిట్టివేయని చెప్పవచ్చును.

వివాహాది శుభ సందర్భములు వేదోక్త విధానములకేగాక ఆట పాటల కును ఆటపట్టులు. వధువు మంగళస్నాన మాచరించునప్పుడు, తిలకమును నొసటి పైన జుగ్గలమీద దిద్దునప్పుడు అగ్నిహోత్రము ముందు తీసికొని వచ్చు నప్పుడు రమణీమణులు పాటలుపాడు ఆచారము కలదు వివాహ సందర్భమున వధూవరులకు మధ్యనున్న పరదా తొలగింపగా ప్రప్రథమమున వధూవరులొం డొరులను జూచుకొనునప్పుడు పాడుపాటలు మధురభావోపేతములు. శోభనపు గదిలోనికి వధూవరుల పంపునపుడు సుందరాంగులు మందహాసముతో పాడు పాటలు రసోన్మత్తత కలిగించునవిగా నుండి ఆ వడుచు స్త్రీల మధ్య నొంటరిగా నున్న ఆ వరుని పరిస్థితిని వ్యక్తీకరించుచున్నవి.

“ఓ నల్లని కాకి! ఈ మంచి ముత్యమును నీవెట్లు సాధించితివి?” అని అన్యూపదేశముగా వరుని పరిహాసించి నవ్వించు నీ పాటలకు, తలుపు దగ్గరి చుట్టరికము కలదు. శోభనము రెండవనాడో, మూడవనాడో వధువు గదిలో

ప్రవేశించి తలుపు దగ్గరవైచుకొనగా వరుడువచ్చు సన్నివేశము యీ పాటలకు మూలాధారము.

తలుపుతీయవె భామా-నే ద్వారక ధాముడనే భామా  
జాతిపువ్వుల సరసములు తెచ్చితి-గొజ్జగి పువ్వుల గత్తులు దెచ్చితి  
జాతిపువ్వులవి సత్యకు కావలె-గొజ్జగి పూలవి కోరును రుక్మిణి  
ద్వారక కీమేడ దారులు లేవోయీ...

అనునది ఒక మచ్చుతునక.

“నిలువజాలని బాళిని తూలుచు కలికిరో నిను కలియ వచ్చితిని, పలుకులను వన్నీరు చుక్కలు చిలుక పలుకగదవే, పచ్చితేనెలు పొంగి, వరదలుపారు నీ చిగురాకువాతెఱి, వెచ్చవెచ్చగ ద్రాగనిది నా విరహదాహము తీరుటెటులో?” అనునది మరొక యుదాహరణము. ఇందులో కొన్ని ప్రకృతి పురుషుల లీలా విలాస వరముగా వేదాంత తత్వమును వివరించునవి. కాని వీనిలో యెక్కువ ప్రణయ సాగరమున నీడు పడుచుజంటల శృంగార విలాసమునకు సంబంధించినవే. ఈ శృంగార సంబంధములగు పాటలు వివిధములుగా నున్నవి. “ఓరోరి బండివాడ, ఒంటెద్దు బండివాడ, నిలుపు నీబండి, ఆపు నీబాడి.”

“చిన్ని గన్నేరు పువ్వు చీరగట్టినదాన, చిలుక రెక్కల రైక బిగియ దొడిగినదాన, కుదురుపాపటతీసి కురులు దువ్వినదాన, నుదుట కస్తురి కాయ చిదురు పెట్టినదాన” అను పాటలు శృంగారోద్రేకమును ప్రకటించుచుండును. సాయంకాలమున పశువుల మందను తోలుకొని వచ్చు బాలకుడో లేక ఎద్దుల బండిని తోలుకొనిపోవు యువకుడో వీనిని మైమరచి పాడుచుండుట మనము బహుపర్యాయములు చూచియే యున్నాము. జానపదులను మైమరిపించు నీపాటలు విద్యాధికులను గూడ సుందర భావోపేతములై ఆకర్షించుచున్నవి ఈ పాటలు సహృదయులను భావదోలికలందు ఊయెల్లాగించుచుండును. ప్రౌఢ పౌడవక ముందు, పాడు మరికొన్ని పాటలను కలవు. ఇవి రాత్రి చాలాసేపు విలాసము లందు నిమగ్నులై నిద్రించియున్నవారిని లేపుటకుద్దేశించబడినవి. కొన్ని నిదర్శనాలను పరిశీలించుడు :

“మేలుకొనరా ధూర్తకృష్ణుడ, మేలుకొనరా ధీర చోరుడ, మేలు మేలెపు  
డొచ్చి నా పడికిల్లు సొచ్చితి, రాతిరీ, తూర్పు రేఖలు తెల్లవారెను. త్రోవలను  
వినబడి నందడి, ఆత్తమామలు మెసలుచున్నా రల్లరుల పాల్సేయకుము నను,  
మందకేగిన నా మగడు వచ్చే వేళ ఆయెను, మంచి లేచిన పరువు నిలువదు.  
మసలకుర ఈ దొంగనిద్రను, తమ్మ ఉమిసితి నిచ్చటిచ్చట, తగని బిడ్డల  
తోడికోడలు! సొమ్మసిల్లినయట్లు కదలవు; బోరుడా ఇక మేలుకో; మరియుక్క  
మారురా.”

“తెల్లవారెమ్మ చెల్లె నేనేమందు, నల్లని నాస్వామిలేరా  
మరల రెప్పలుమూసి మసలుచున్నావు, మర్యాద నిలబింకపోరా  
తెల తెలవారెను దిశలెల్లమాడరా, తిరిగి రావచ్చును పోరా  
“తరుణులెల్లరు లేచి, పెరుగు చిల్కుచున్నారు తడయరాదిక మీదపోరా;  
ఆరకన్ను లరవాల్చి అటునిటు చూచేవు, కరుణించి, నను వీడి పోరా;”  
“గుసగుస మాటాడా కూడదంటే సీవు గుఱుకొట్టుచున్నావు లేరా.  
చిన్నదానట్లు నాసిగెల్ల చెరిపితి శీఘ్రమే యిక లేచిపోరా;  
పొమ్మంటినందు నీ బుద్ధితోనుంచాకు ప్రొద్దులేదని యంటిపోరా.”

ఈ ప్రొద్దుపొడుపు పాటలలో పైన వివరించిన శృంగార క్రీడలకు సంబంధించినవే కాక వేదాంతార్థ ప్రతిపాదకము లగునవికూడ కలవు.

పొలములలో కాయకష్టము జేయువారు పాడు పాటలు కొన్ని కలవు. ఈ పాటలకు ఇతివృత్తము వ్యవసాయ సంబంధ కార్యకలాపాలలో లేక తమ కుటుంబ విషయాలో అయి యున్నవి. చిత్తములు నాటునప్పుడు, వరులు కోయు నప్పుడు, ఈ పాటలను కలిసి పాడుట ఆచారము.

“తొలకర్లు తొంగిచూచె సిరిసిరిమువ్వా, మొలకలు మొలకెత్తె సిరిసిరి,  
చాళ్ళ సాగినపైరు సరిపొట్టలీనాలె, పండినా పంటలు పాతళ్ళు నిండాలె, మిడత  
పోటడకుండ మేదాలు నడపాలె, సామమేసిన కోడె నేవళంగొస్తాది. ఆ కోడె  
“తొక్కితే అరచిపండును భూమి.”

ఒక పెద్ద బరువును మోయునప్పుడు, ఒక కష్టమును చేయునప్పుడు గాని పాడు పాటలు మరికొన్ని కలవు.



“సముద్రమే ఈదాడు చలిలేక సిరిస్సామి

విసమునే మింగాడు వెరవకా విస్సన్న,

వరదనే ఆపాడు కదములా రావణుడు.

కొట్టరా ఆ చెట్టు నెట్టరా ఆ గుండు”

పిండి విసరునప్పుడు పాడు తీయని పాట నొకమారు తిలకింపుడు:

“తిరగావే మాయింట తిరగలీ ఈ ప్రొద్దు, తియ్యనీ కుడుములు  
నెయ్యితో పుడుకంగ, కుండలో కవ్వము కులికి తిరిగిబయట్లు. బొమ్మతో సారె  
దిమ్మ తిరిగినయట్లు. గుండాన బాపండు కుడిచే తిరిగినయట్లు.”

“సువ్విసువ్వి రామచంద్ర, సువ్విసువ్వి రామచంద్ర

సువ్వి సీతమ్మ మాకు శుభములిమ్మా

వసిడి రోకళ్ళు పట్టిభామలపుడు సువ్విదంప

కనుల పండువాయె కౌసల్య కపుడు.”

ఈ పాటలలో పెద్దవికూడ కలవు. ఇవి యెక్కువగా పురాణ కథలకు సంబంధించినవి. చక్కని జాతీయములతో మిక్కిలి శ్రావ్యములై యొప్పు చున్న వీ పాటలు. ఇవి ముఖ్యముగా స్త్రీలు తీరిక సమయములందు పాడుకొను నవి. ఈ పాటలు పాడుట స్త్రీలకొక క్రీడా విశేషము; అభిమానస్పదమగు కళ. ఈ పాటలు చక్కని భాష, జాతీయోక్తులు, సాంసారిక సౌందర్యము ప్రకటించుచు రమణీయముగా నుండును. చూడుడు!

“కస్తూరి రంగరంగా, నాయన్న, కావేటి రంగరంగా

దేవకి గర్భమందు కృష్ణావతారుడై జన్మించెనూ,

నేలపై బద్దయపుడె, ఆ చిన్న బాల, కాపుకావనుచు

ప్రోలెల్ల మేలకొనగా, కింకిలా కేరింతలాడసాగె.

రేపల్లె చంద్రుడమ్మా, ఈ బిడ్డ మా పిన్ని మదనుడమ్మా.

నవనీత చోరుడమ్మా, ఈ బిడ్డ నందగోపాలుడమ్మా.”

“రామలాలీ, మేఘ శ్యామలాలీ,  
తామరసనయనా, దశరథాతనయలాలీ,  
ఓన్నముద్దుల నాన్నా, సిరులముద్దులనాన్నా,  
వెచ్చ వెచ్చని పాలు, ఇచ్చమీరగ త్రాగి  
కుచ్చుల్ల పొత్తికల ముచ్చటగ పవళించి.”

ఈ పాటయందలి చక్కని తెనుగు నుడికారమునకు మెరుగులు దిద్దవలసిన బాధ్యత ఆధునిక సారస్వతోపాసకుల మీద కలదు. సీత సమర్త, చిలుక రాయబారము, కుశలవ కథ, బొబ్బిలి కథ, బాలనాగమ్మ కథ, లక్ష్మమ్మ కథ, దేశింగురాజు కథ మున్నగునవి యీ పెద్ద పాటలలో పేర్కొనదగినవి.

సీతమ్మ సమర్త, నోదూర పాడని పల్లెపడుమలు మిక్కిలి యరుదని చెప్పవచ్చును. ఈ పాటలయందు కల్పనా చమత్కారమునకన్న భాషా సౌందర్యము, భావ సౌకుమార్యము, నుడికారమునందలి శ్రావ్యత మిక్కిలి మెచ్చదగియున్నవి.

శ్రీరాముల పట్టపుదేవి, సీత సమర్తాడిందీ  
వేగజూచి చెప్పడి, ఇక వేడుక చేయవలె రామచంద్రా  
అప్పుడు పంచాంగంబులు విప్పిచూచి మునులెల్లా  
మంచిది హస్తానక్షత్రము పంచమి సోమవారమ్ము  
మించగలేదిపు డభిజితు, మంచి ముహూర్తమె రామచంద్రా  
పరమ పతివ్రతయై యుండును, పలువురు పుత్రుల గనునూ  
పట్టమహిషియై, అఖండ రాజ్యము పాలించును, రామచంద్రా  
కడువేడుకతో కౌసల్యానతి, వడివడిచెలులను పిలిచి,  
పేరాంటాండను పిలిపించె, కడువేడుక, చేయవలె రామచంద్రా  
పచ్చిపసుపూ నలిచి, సీతకు పట్టువీర కట్టించిరి  
జీలుగునన్నెల తగుకుల రవికా, తొడిగించిరి రామచంద్రా  
నలుదిక్కులనూ, రతనాల సెమ్మలలో  
వలపు నూనెలతో, పెట్టిరి, దీపమ్ములూ రామచంద్రా  
మూడవదినము తొలిసమర్తకూ వేడుకలన్నీ చేసి  
చేడెను నాల్గవనాడు, జంకములాడించిరి రామచంద్రా

ఈ విధముగా సుహృదు రెండుమార్ల పంక్తులలో యీ పాట వ్యాపించి యున్నది. సీతాదేవి శోభనపు ముచ్చట యెంత ముద్దుగా కర్ణింపబడినదో తిలకింపుడు:

“ఉల్లాసముతో గృహమున రఘువల్లభుని యుంచి  
చల్ల చల్లగా జారిరి, సఖులెల్లరు, రామచంద్రా  
నెలతయుంచుమా నీవనిచెప్పుచు, తలుపు తటాకుజేర్చి  
పలపల నడవగ, జానకి వణకసాగెను, రామచంద్రా  
తలుపు దగ్గర, సీతగుండెలు, తటతట నుడిదిరుగా  
సిగ్గు చెందాడగా, స్రుగ్గిమగ్గిసలయి-భయపడె, రామచంద్రా  
అంగుళిగల, రత్న పుటుంగరమటు, దొరలింపి  
అంగనవో, నాయుంగరమదే, అండింతువెయనె రామచంద్రా.”

సరళములు, సభ్యములు, స్వభావ సుందరములునగు నీపంక్తులు విను వారిని పుంకాంకిత గాత్రులను గావించి మరల నొక్కమారు శోభనపు పెండ్లి కొడుకులనుగా జేసితిరును. ఈ సౌందర్యము ప్రతిఫలించు నీ ఘట్టమును ప్రబంధకవుల శోభన వర్ణనతో పోల్చినప్పుడు లాక్షణికుల యాజ్ఞా ప్రకారము చిక్రించిన ఆ పటముకన్న యీ చిత్రము యెంత మనోజ్ఞతరము, సభ్యతరమై యున్నదో గోచరించితిరును. ప్రబంధముల యందలి వర్ణనలు కృత్రిమములై, పాడినదే పాటగా, కొంతవరకు అసభ్యములుగా, కూడ నుండును. కాని యీ పాటల యందలి నాజూకు వర్ణనలు మనల నానంద దోలికలయందు ఉయ్యాల లూగించుచున్నవి.

ధర్మరాజు జూదము, ఈ పెద్ద పాటలలో పేర్కొనదగినది. జూదము నొక కళగా మన పూర్వులు భావించిరి. ఈ ధర్మరాజు జూదమునందు జ్యేష్ఠా దేవికిని లక్ష్మీదేవికినిమధ్య జరిగిన సంభాషణ కొంత వింతగాను అస్వాభావికము గాను కానుపించుచున్నది. కొన్నిపనులు జేయుటవలన ప్రజలను లక్ష్మీదేవి వదలి పెట్టి తన ఆక్కగారి యేదబడి కప్పగించవలెనని జ్యేష్ఠాదేవి తన చెల్లెలిని ఆర్థించి సమ్మతించజేయుట కొంత వింతగానే యున్నది.

ఈ పనులు జేయుటవలనే ధర్మరాజుకూడ ఓడిపోయినట్లు తెలియు చున్నది.

“చేతులోపల పండ్లు చెరిపిన్నాడు, మంచంబు ఓరగా పెట్టినా, నాడు,  
అరికాలు నిండుగా తడువసినాడు, నాడు నిను కొలువనని పలికితీ నేను”

“అరికివిడిచిన గడప చాచడే రాజు, ఓవ్వెలేని గృహన తిరుగడే అతడు  
సీరాడలేనింట నిలువడే తల్లి, అడి మిగిలిన జలము లాచడేరాజు  
కట్టి విడిచినగడ్డ కట్టడేరాజు, జంటగా పెండ్లిండ్లు శాయడేరాజు  
ఒడిలోన పుప్పులు కోయడే అతడు.”

అని దారిద్ర్య కారణములు వివరింపబడినవి.

(1950 - గోల్కొండ పత్రికలలో ప్రచురితమైన వ్యాసం)

## తెలుగులో తొలి సమాజ కవులు

'తెలుగు సాహిత్యంపై షరో చూపు' ప్రసరించిన తర్వాత 'సారస్వత వేదిక' నిర్వాహకుల మనస్సులో కొన్ని ఆలోచనలు తల ఎత్తినవి. తెలుగు సాహిత్య చరిత్రలో స్థానం పొందని సాహిత్యాన్ని గూర్చి, విశేషించి కవితను గూర్చి మట్లాడుకుంటే బాగుంటుందని ఆలోచన సహజంగా కలిగింది. ఆ ఆలోచనకు అనుగుణంగానే ౧౯౨౧ ౧౯౨౨ కార్యక్రమాన్ని చూపించించడం జరిగింది. తెలుగులో తొలి సమాజ కవుల రచనలను యీ సంవత్సరం స్మరించు కోవడం సముచితం అని ఆనుకున్నాము. భక్తి, తత్త్వము యీ సమాజ కవుల రచనలలో ప్రముఖంగా కనిపిస్తున్నవి. ఈ రచనలను గురించి పండితులు అంతగా పట్టించుకున్నట్లు లేదు. కవులుగా వారికి సాహిత్యచరిత్రలో తగు స్థానం లభించినట్లు లేదు. అందుచేత వీరిని యీ వేదికమీద సంస్మరించుకోవడం గడిచిన రెండు సంవత్సరాల వేదిక కార్యక్రమాల సహజ పరిణామమేనని చెప్పవచ్చును. నిస్సందేహంగా వీరందరిని 'సమాజ కవులు'గా పేర్కొనవచ్చును. సమకాలీన పండితులు, సమాజం వీరి రచనలలో ప్రతిబింబిస్తున్నవి.

'నిరుపహతిస్థంబు, రమణీప్రియదూతిక తెచ్చి యిచ్చు క  
పురవిడె, మాతృ కింపయిన బోజన, ముయ్యెలమంచ మొప్పుత  
పురయురసజ్ఞు, లూహ తెలియంగలలేఖక పాతకోత్తముల్  
దొరికినగాక యూర కృతుల్ రచియింపు మఱన్న శక్యమే'  
అన్న వేదియు కాంక్షించని కవులు వీరు.

ఈ సంవత్సర కార్యక్రమంలో నేటిది మొదటి ఉపన్యాసం. 'భక్తి తత్త్వ కవులు-సామాజిక భూమిక,' అన్నది యీనాటి ప్రసంగంయొక్క శీర్షిక. రాబోవు నె.లో జరుగబోయే ఉపన్యాస పరంపరకు నేటి ప్రసంగ మొక తొలి పలుకు పంటిది. ఈ తొలిపలుకు రచించమని మిత్రులు రంగనాథాచారిగారు కోరినారు. కష్టపడి చదువుకొని డాక్టరేటు పట్టంపొందిన విద్వాంసులు రంగనాథాచారిగారు. ఒహు గ్రంథావలోకనం, అనేక విషయాలను గూర్చిన పరిజ్ఞానం, స్వతంత్రమైన ఆలోచన, నిరంతర పరిశోధనా వ్యాసంగం, వక్రృత్వ శక్తి,

రచనాశక్తి కలిగిన రంగనాథాచారిగారు కవిత్వము అల్లికట్టు - తానరాదు. భావులత ఉన్నా భావోద్వేగం అయినతో లేదనుకుంటాను. అయితే ఉపన్యాసం నన్ను చేయమని కోరినప్పుడు అయిన కొంత భావోద్వేగానికి తోనయినారని తోచినది. మిత్రులు చెప్పిన మాటను కావనలేకపోవడం నాకున్న దౌర్బల్యాలలో ఒకటి. అందుచేత నా సామర్థ్యాన్ని గురించి ఆలోచించక యీ భారాన్ని నెత్తిన పెట్టుకోవడం జరిగింది. అయితే ఆధారాంశాలను సేకరించడంలో రంగనాథాచారిగారి తోడ్పాటు పూర్తిగా లభించినది. అందుచేత బయపు మోసినది ఆయన, గౌరవము దక్కినది నాకు అన్న రహస్యం మీకు చెప్పవలసి ఉంటుంది.

మన అధునికాంధ్ర కవివర్యుడు ఎన్నడో రాసిన ఒక పద్యంలో 'తెలుగు కన్నీయ ముంగురులు పాయలు పాయలుగా విడిపోయి' వన్నాడు. ఆయన ఏ ఆభిప్రాయంతో యీ మాట అన్నప్పటికిని తెలుగు సాహిత్యమేకాదు, సమస్త భారతీయ సాహిత్యం పాయలుగా విడిపోయింది. నాటినుండి యిటీవలి వరకు రెండు పాయలను మనం స్పష్టంగా పోల్చుకోవచ్చును. పాలకులు, వారి ఆశ్రయంతో గ్రాసవాసోదైన్యం లేక సుఖ జీవనం గడిపిన విద్వాంసులు సృజించిన సాహిత్యం ఒక పాయ; పాలకులతోనూ, పండితులతోనూ, వారి ఆదరణతోనూ, అనుగ్రహంతోనూ సంబంధం పెట్టుకొనక, అప్పుడప్పుడు వారి అగ్రహానికి కూడా గురియై, సహజ ప్రతిభ కలిగిన రసార్ధగ్రహ్యదయులు సృజించిన సాహిత్యం మరొక పాయ. మొదటి పాయ పాలకుల సాహిత్యమంటే రెండవ పాయ ప్రజల సాహిత్యమని చెప్పవచ్చును. ఈ విభజన సాహిత్యరంగంలోనే కాదు, యితర కళారంగాలలో కూడా మనకు స్పష్టంగా కనిపిస్తున్నది. ఇది ఒక్క తెలుగు దేశంలోనే కాదు, భారత దేశంలోని అన్ని ప్రాంతాలలోనూ గోచరిస్తున్నది.

లిపులు భిన్నమైనప్పటికిని భారతీయ సాహిత్యమంతా ఒకదేనన్న సూక్తి సుప్రసిద్ధమైనది. స్థూం దృష్టితో పరిశీలించినా యీ సూక్తిలోని సత్యం స్పష్టం కాగలదు. తమిళం వంటి సారస్వతానికి కొన్ని ప్రత్యేకతలు ఉన్నప్పటికిని, ఒకటి రెండు శతాబ్దాల వ్యత్యాసంతో భారతీయభాషాసాహిత్యాలన్నీ ఒకేవిధంగా వికాసం పొందినవి. సంస్కృతభాష అందులోని సాహిత్యం; రామాయణ భారతాలు, పారసీ ఆరబ్బీలు, ఆపైన ఇంగ్లీషు, ఇటీవల ఫ్రెంచ్, రష్యన్ మొదలైన భాషలు భారతీయ సాహిత్యాన్ని ప్రభావితం చేసినవి. అదేమి చిత్రమోకాని

అనాడు శాక్యరాజ్యానికి వారసుడు కావలసిన గౌతముడు రాజ్యాన్ని విడిచి సమాజ శ్రేయస్సుకొరకు ఆత్మార్పణం గావించడానికి కారణభూతాలైన రోగ గ్రస్త దరిద్ర దృశ్యాలు భారతదేశంలో ఏ పట్టణానికి, ఏ పల్లెకు వెళ్ళినప్పటికిని మనకు వీధివీధిని వాడవాడలో యీనాడూ కనిపిస్తూనే ఉన్నవి. గడవిన కొన్ని శతాబ్దాలలో దశాబ్దాలలో కొన్ని దేశాలు యీ దృశ్యాలు గోచరించని సమాన సమాజాన్ని ఏర్పాటు చేసుకున్నవి. సత్వర భవిష్యత్తులో భారతదేశానికి యిటు వంటి అదృష్టం పట్టునా అన్న ప్రశ్న ఉత్పన్నమౌతున్నది.

‘అవియన్ గుండెలు జాతికైనఁ గనుమన్నా! విశ్వదైన్యమ్ము, చా  
లవు నీర్యెట్టిఁగ వేయకన్నులు, భుజాలక్షల్ వలెన్ పాపహూ  
పవివన్నాత్ముల నుద్ధరింప, వెతఁబావన్, సేదఁబోకార్పు, మై  
నిపురన్, బాష్పజలమ్ముఁ బోఁదుడువఁ దండ్రి! లెమ్ముసజ్జుండవై’

అన్న కవి మాటలవెనుక మన చరిత్ర, మన సమాజం తొంగిచూస్తున్నవి. అక్ష రాస్యత, సుఖజీవనం కొద్దిమందికే లభించిన సదుపాయంకాగా-అత్యధిక సంఖ్యా కులు గ్రాసవాసోదైన్యానికి గురియైన సమాజంలో సాహిత్యం, కళలు, కవిత్వం రెండు పాయలుగా ప్రవర్తమానమైనవి. దీనివెనుక ఉన్న చరిత్ర మత, సాంఘిక రాజకీయ పరిస్థితులను మనం గుర్తించవలసి ఉంటుంది.

ఆదిమ కాలంనుండియే ప్రపంచంలో కవిత్వం యితర కళలతో పాటు ఆవిర్భవించినది. పూర్వకాలంలో, లిపికూడా బాగా పరిణతి చెందని కాలంలో మన కళలు, సాహిత్యం సామూహికంగాను, నోటిమాటగాను, పాటగాను ముందడుగు వేసినవి. అనాదినుండి చరిత్ర, మతం, విశ్వాసాలు మొదలైనవన్నీ సాహిత్యంలో ప్రతిబింబితమైనవి. అందుచేత మానవ సమాజంయొక్క ప్రగతితో పాటు సాహిత్యం ముందడుగువేసినది. పూర్వకాలంలో కవిత, పాట, నృత్యం అన్నింటినీ జనులు గుంపులుగా రూపొందించి ఆనందించిరి. తీరిక వేళలలో ప్రజలు ఆటపాటలతో కాలక్షేపం చేస్తూ గొంతెత్తి పాడిన పాటలలో కవిత్వం పుష్కలంగా కనిపిస్తున్నది.

మన సమాజం శతాబ్దాలనుండి, సహస్రాబ్దాలనుండి రెండుగా చీలిపోయిన సత్యం ఎవరూ కాదనడానికి వీలులేదు. చెమటోడ్చి కష్టించి పనిచేసే వర్గం ఒకటి; హాయిగా సుఖజీవనం గడిపే అల్పసంఖ్యాకవర్గం మరొకటి. వ్యాకరణం అలంకారం, ఛందస్సులపై ఆధారపడ్డ సాహిత్యాన్ని యీ అల్పసంఖ్యాక వర్గం

సృష్టింపగా, తమ దైవంపైన జీవితంయొక్క అనుభవంపై ఆధారపడి తమ నాల్కొలమీద నాట్యమాడే శబ్దశాలాన్ని ఉపయోగించి అత్యధిక సంఖ్యాకులు అట్టల్లో పాటల్లో తమ హృదయాలను ప్రకటించించు జేసినారు. ఈ ప్రకటించుమే ప్రజల సాహిత్యంగా, జానపద, నృత్య, కళారీతులుగా ప్రవర్తమానమైనది.

కడమ దేశాల చరిత్ర అట్లుంచి భారతదేశ చరిత్రను పరిశీలించితే సమాజంలోని రెండువర్గాల ప్రాచీన కాలంనుండియే గోచరిస్తున్నవి. క్రీస్తుశకం ప్రారంభంనుండియే సమాజంలో యరువర్గాలు మనకు గోచరిస్తున్నవి. ఒకవైపు రాజులు, మహారాజులు, చక్రవర్తులు, వారి కొలువులో వారితో సమానమైన రాజభోగాలు అనుభవించిన కవులు, విద్వాంసులు, గౌతమబుద్ధుని కడిగించిన దృశ్యాలను ఏమాత్రమూ గమనించని సాహిత్యం అందులో శృంగారం మేరమీరి పొండిత్య శౌండిర్యం కలిగిన సాహిత్యం ఒకటి రూపొందగా - మరొక వైపున సాధారణ జనులు తమ భాషలలో పాడుకున్న పాటలు జానపద సాహిత్యంగా రూపొందింది. ప్రాచీన కాలంలో సంస్కృతంలో మన సాహిత్యరచన జరిగినది. అది చదువుకున్న వారిమట్టుకే పరిమితమైనది. ఈనాడు గూడా అక్షరాస్యుల సంఖ్య నూటికి ముప్పయి మించని మన దేశంలో ఆనాటి నిరక్షరాస్యతను సులభంగా ఊహించవచ్చును. అక్షరాస్యులు కాని యీ జనసముదాయం తమ తమ భాషల్లో పాటలు పాడుకునేది.

భారతదేశంలో అనేక మత, సాంఘిక ఉద్యమాలు వచ్చినవి. జైనులు, బౌద్ధులు తొలి ఉద్యమాలకు నాయకులు; నాటి మత సాంఘిక వ్యవస్థపైన బౌద్ధ జైనాలు తిరుగుబాటు చేసినవి. వారు తమ ఆభిప్రాయాలను జన సామాన్యంలో ప్రచారం చేయడానికి పాల్గొని, ప్రాకృత భాషలలో రచనలు గావించినారు. తరువాత వచ్చిన భక్తి ఉద్యమ నాయకులు గూడా సంస్కృతంలో గాక జనుల భాషలలో తమ ఆశయాంకు అనుగుణమైన సాహిత్యాన్ని నిర్మించినారు. ఈ విధంగా సంస్కృతం ఉన్నత వర్గాల భాషకాగా, దేశీయ భాషలు జనసామాన్యం యొక్క భాషలుగా సాహిత్యరంగంలో ముందడుగు వేసినవి.

నన్నయకు ముందునుండియే తెలుగు భాష రెండు పాయలుగా చీలినట్లు కనిపిస్తున్నది. మొదటిది పండితులు ఉపయోగించిన కావ్యభాష కాగా, రెండవది



జనసామాన్యం పాడుకున్న పాటలకు ఆటపట్టిన వ్యవహార భావమైనది. పండితులు కావ్యభాషలో సంస్కృత వృత్తాలను, వ్యాకరణ సూత్రాలను, అంకార శాస్త్ర ఆదేశాలను పాటింపగా అన్నమయ్య మొదలైనవారు సాధారణ జనులకు అందుబాటులో ఉండే రీతిగా తమ రచనలను కొనసాగించినారు. ఈ సందర్భంలో ఆధునిక కవి ఒకరు తెలుగును చిల్కతో పోలుస్తూ వ్రాసిన గేయ పంక్తి ఒకటి నాకు జ్ఞప్తికి వస్తున్నది.

పుట్టింది ఒక చిల్క  
పొలము పచ్చల బైట -  
పొరలు వాకల నాట -  
అల్లారు ముద్దుగా - అందాల హద్దుగా  
.....పుట్టింది ఒక చిల్క.

పెరిగింది ఆ చిల్క  
పిండివెన్నెల సీమ -  
పిల్ల తెమ్మెర లోన  
పూబొత్తికలలోన పోకిళ్ళ కలలీన  
త్రావింది ఆ చిల్క  
తళుకు తీవెల రాలు -  
తరిపి రంగుల పాలు -  
పజ్జాలు పచ్చగా - పలువన్నె లెచ్చగా

చవిజూచె నా చిల్క  
చల్ల వెన్నెల రేల -  
చందమామల మ్రోల -  
పండుటాకుల జున్ను - వెండిగిన్నెల వెన్న

ఆడింది ఆ చిల్క  
అలరు మావుల నీడ  
ఆడు బిడ్డలతోడ -  
అబాలగోపాల - మానందమున సోల

పలికింది ఆ చిల్క  
 తెలుగు మీటి మరంద  
 మలుగు వాట - నమంద  
 సౌందర్య మూరగా - సౌరస్యవారగా  
 నేర్పింది ఆ చిల్క  
 నిండు కమ్మదనాలు  
 పండ్ల పక్వరసాలు  
 పొంగారు పదములన్ - బంగారు ఘజతులన్

వినిపించె నా చిల్క  
 తెనుగు వాకిండ్లలో -  
 పెనుగు పూచెండ్లలో -  
 మిసలాడు మవ్వాల - అసియాడు అందాల

పాడితే ఆ చిల్క  
 పారవశ్యము పొంగు  
 భావదాస్యము క్రుంగు -  
 తెగిపోవు వీణియల్ - దిగివచ్చు వాణియున్

విన్నూరు జనులెల్ల  
 విన్నూరు - పండితుల్  
 విన్నూరు పాఠకుల్  
 భూచక్ర ముల్కగా - ఆ చిల్క పల్కగా

బ్రహ్మాండమయినట్టి  
 భాషాల్లు తుదిముట్ట -  
 పఠించె నొక భట్టు  
 పాండిత్యమున వచో - భాండంబు బరువెక్కు

ఆ చిల్క నుడికార  
 మావేశ మెగటోయు -  
 అలించివలవేయ  
 పరవశంబున జిక్కి - పరతంత్రతనె మెక్కి

తెలుపారె తూర్పెల్ల  
తెనుగు కుక్షమ తీగె  
తెనుగు కొమ్మలు సాగె-  
ఎలుగెత్తె నా చిల్క - అలవాటు మైగుల్క

ఆ యగ్ని వేదిఃన్  
ఆ శబ్ద ఘోషలో  
ఆ శిష్ట భాషలో  
ఉడికింది ఆ చిల్క - మిడికింది కడు నల్క

మ్రాగన్ను పెట్టింది  
షధుర కంఠము మూసి-  
మనసు ముద్దుట రోసి-  
గాసిల్లి గాసిల్లి అనించె తొలి యిల్లె

భారతారణ్యాన  
పడిపోయె నా భట్టు-  
విడిపోయె వాకట్టు  
ఇదె సందనుచు చిల్క - యెగిరిపోయింది.

ఈ గేయంలో సంస్కృత భాషా ప్రభావం వలన తెలుగు భాష ఏ విధంగా ఉక్కిరి బిక్కిరి అయినదో వెల్లడి అవుతున్నది. సంస్కృత భాషా ప్రభావం ఒక్క తెలుగు మీదనేకాదు, ఇతర దేశ భాషలమీద కూడా అత్యధికంగా పడినది. తెలుగులోను, దేశభాషలలోను ప్రావీణ్యం కావలెనంటే సంస్కృతంలో పాండిత్యం తప్పని సరియైన పరిస్థితి కలిగినది. అందుచేత జనసామాన్యం యొక్క సాహిత్యం మరొక పాఠ్యంగా రూపొందక తప్పలేదు.

సంస్కృతంతో పాటు. రామాయణ, భారత, భాగవతాలు భారతీయ సాహిత్యాన్ని ప్రభావితం చేసినవి. రామాయణ, భారత, భాగవతాలు విశ్వజనీనములై సామాజికంగా ఉన్నత ఆశయాలు కలిగిన గొప్ప రచనలు కాని యితర కావ్యాలను గురించి యీ మాట చెప్పడానికి వీలులేదు. సంస్కృత భాషా ప్రభావానికి తోనైన యితర కావ్యాలు భారతదేశంలోని అన్ని భాషలలోను కొద్దిమందికి మాత్రమే పఠన యోగ్యములైనవి. చదువురాని జనసామాన్యం రామా

యణ, భారత, భాగవత ప్రభావానికి లోనైనప్పటికిని యితర కావ్యాల ప్రభావానికి లోనుకాలేదు. తెలుగులో రాజులు, జమీందారుల పోషణలో సుఖజీవనమే గాక విలాసజీవనం గడిపిన కవులు వ్రాసిన కావ్యాలు జనసామాన్యానికి ఏమాత్రం ఉత్తేజాన్ని కలిగించలేకపోయినవి. రామాయణ, భారత, భాగవత కథలు విన్న జనసముదాయం ఉత్తేజం పొంది యందులోని కథలను, యతి వృత్తాలను కొన్నింటిని మార్చి హాయిగా తమ అభిరుచులకు అనుగుణంగా పాడుకున్నారు. ఊర్విశాదేవి నిద్ర, ఉక్తజడేవర నవ్వు, కుశలవకువ్వులకథ, సులోచనకథ, ధర్మరాజు జూదం మొదలైనవి యందుకు నిదర్శనం.

జైనము, బౌద్ధము, అనాటి సమాజ వ్యవస్థపై తిరుగుబాటు చేసిన ఉద్యమాలన్నమాట అందరికీ తెలిసినదే. ముఖ్యంగా కులవ్యవస్థపైన, సమాజంలోని వ్యత్యాసాలపైన జైన, బౌద్ధాలు ధ్వజమెత్తినవి. కొంతకాలం జైన, బౌద్ధాలు బాగా వ్యాప్తిచెందినప్పటికిని క్రమక్రమంగా వాని ప్రభావం కూడా సన్నగిల్లినది. ద్వైత, ఆద్వైత, విశిష్టాద్వైతాలు పీనిని ఎదుర్కొన్నటువంటి ఉద్యమాలు. ఈ ఉద్యమాల ఆవిర్భావం, వ్యాప్తి, ఉన్నతి, క్షీణదశల వివరాలు యేమైనప్పటికిని ఎన్నడో ప్రారంభమై క్రమక్రమంగా బలపడి బాగా వేళ్ళు పాతుకుపోయిన కుల వ్యవస్థ యీనాటికిని మన సమాజంలో సుస్థిరంగా నిలిచి ఉన్నది.

నేటి రాజకీయాలలో, ముఖ్యంగా ప్రజాస్వామిక సామ్యవాద సరళిసమాజ వ్యవస్థలో కూడా, యీ కుల ప్రాతిపదిక ఎంత ప్రబలమైన శక్తిగా ఉన్నదో అందరి అనుభవానికి వచ్చిన వాస్తవం. కులముపైన, యితర సాంఘిక దురాచారాలపైన తిరుగుబాటు ఉద్యమాలు కొన్ని, జైన, బౌద్ధాలు బలహీనమైన తర్వాత కూడా వచ్చినవి. ఈ తిరుగుబాటుల ఆధారంగా కొంత సాహిత్యం ఆవిర్భవించి ప్రజలలో వ్యాప్తిచెందినది విశిష్టాద్వైతాన్ని బాగా ప్రచారం చేసిన రామానుజుడు కులవ్యవస్థను నిరాకరించి, హరిజనులకు సమాజంలో సమాన ప్రతిపత్తి కలిగించిన సంఘ సంస్కర్త. సంఘసంస్కర్తలలో యీయన అగ్ర గణ్యుడని చెప్పితే అతిశయోక్తి కాజాలదు. శైవం కూడా యిదేవిధంగా కుల వ్యవస్థను నిరాకరించినది. ఈ ఉద్యమాలన్నీ భారతదేశమంతటా వ్యాపించి జనులలో బాగా ప్రచారానికి వచ్చి, ప్రజా సాహిత్య నిర్మాణాన్ని ప్రోత్సహించినవి. భక్తి ఉద్యమాలు మధ్యయుగంలో సమాజంలోని పేదవర్గాలను, కింది కులాలను ప్రభావితం చేసినవి. సాంఘిక ఆచారాలకు, కర్మ కాండలకు ప్రాధాన్యం

యాయని యీ భక్తి ఉద్యమాలు, సమాజంలో సమానత్వాన్ని ప్రతిపాదించి పుట్టుకతో ఎవరికీ అధిక్యత రాదనీ, లేదనీ ఉద్ఘాటించి, మతంపేరిట ఆచరణలోనికి వచ్చిన దురాచారాలను, మోఢాలను తొలగించవలెనని ప్రచారం చేసినవి. భగవంతుని ఎదుట మానవులందరూ సమానమని, భక్తి అందరికీ సమానమని యీ ఉద్యమాలు ఉద్ఘాటించినవి హరిజనులు కూడా యీ ఉద్యమాలలో పాల్గొన్నారు. శ్రీలు కూడా పాల్గొన్నారు. అందాళ, అక్కమహాదేవి, మీరా యిటువంటి శ్రీలలో ముఖ్యమైనవారు. ఈ అభిప్రాయాలు, యీ ఉద్యమాలు అన్ని ప్రాంతాలలో వచ్చి, అన్ని దేశభాషలలో జనసాహిత్యాన్ని సృజించినవి. ఈవిధంగా రెండవ పాయయైన ప్రజల సాహిత్యం అవిర్భవించి వ్యాపించి వర్ధిల్లినది.

భారతదేశ చరిత్ర పరిశీలించినప్పుడు గుప్త సామ్రాజ్యం అంతరించిన తర్వాత రాజకీయ పరిస్థితులు అలాటి దేశభాషలలో సాహిత్యం రెండుపాయలుగా చీలిపోయి వ్యాపించడానికి కారణాలను వివరిస్తున్నవి. ఒక బలమైన కేంద్ర ప్రభుత్వం లేకపోవడం, సకల భారత స్థాయిలో కేంద్ర ప్రభుత్వం సమాజ శ్రేయస్సును గురించి ఆలోచించి ప్రజల అభ్యుదయానికి కావలసిన పనులు చేయకపోవడం మనకు భారతదేశ చరిత్ర తెలుపుతున్న సత్యం. భారతదేశంలో ఎన్నో సామ్రాజ్యాలు వచ్చినవి. కొంతకాలం దేశాన్ని పరిపాలించినవి. మహమ్మదీయులు, మొగలులు దండయాత్రలు గావించి సుస్థిర ప్రభుత్వాన్ని ఏర్పాటుచేసి దేశాన్ని పరిపాలించినారు. కాని అసేతుహింసాపరిపాలన యీ దేశంలో, వివిధ భాషలు మాట్లాడుతున్న ప్రజలకల యీ దేశంలో, ఆర్థికమైన యిబ్బందులకు లోనై అత్యధిక సంఖ్యాకులు నీస సౌకర్యాలకు నోచుకోని యీ దేశంలో, సాంఘికంగా అనేక దురాచారాలకు, మూఢవిశ్వాసాలకు గురియైన జనసముదాయంకల యీ దేశంలో, ఆర్థికంగా, సాంఘికంగా అత్యధిక సంఖ్యాకుల, అత్యధిక శ్రేయస్సును లక్ష్యంగా పెట్టుకొని 'సర్వేజనాస్సుఖినోభవంతు' అన్న ఆదర్శానికి అనుగుణంగా పరిపాలనను సమర్థవంతంగా నిర్వహించిన రాజకీయ, పరిపాలక వ్యవస్థ లేకపోయినది. కేంద్ర ప్రభుత్వాలు కొన్ని నూర్ల సంవత్సరాలు పరిపాలించినప్పటికిని వెనుకబడిన ప్రజల శ్రేయస్సు గురించి ఆలోచించిన ఉదాహరణలు ఎన్ని అన్న ప్రశ్నకు ప్రత్యుత్తరము చెప్పడము కష్టమే! తత్ఫలితంగా చిన్నచిన్న రాజ్యాలు, చిన్నచిన్న ప్రాంతీయ పరిపాలన వ్యవస్థలు, నాయకులు

దేశపరిపాలనను నిర్వహించడం జరిగింది. వీరి మధ్య కలహాలు, యుద్ధాలు చెలరేగినవి. సాధారణ ప్రజనుగూర్చి పట్టించుకున్నవారు లేకపోవడంవల్ల గౌతమ బుద్ధుని నాటి దృశ్యాలే యీనాటికి వేశంలో సర్వత్రా కనిపిస్తున్నవి. మతము పేరిట అనేక ధురాధారాలు ప్రబలి, ఆరోగ్యకరమైన సంఘటింపనానికి ప్రతిబంధకములైనవి సాహిత్యము, కళలు రెండు పాములుగా విడిపోవడం అనివార్యమైనది.

దేశంలో పైన పేర్కొన్న పరిస్థితులు వ్యాపించియుండగా సాధారణ జనులు వివిధ వృత్తులను రమ జీవనాధారంగా చేసుకున్నారు. వీరిలో స్వతంత్ర భావాలు వ్యాపిస్తూ ఉండేవి. ఇటువంటి స్వతంత్రభావాలు తిరుగుబాటు ఉద్యమాలకు దోహదం చేసేవి. ఈ స్వతంత్ర భావాలకు భక్తి ఉద్యమంకూడా అలంకారమైనది. మహ్మదీయ రాజుల కాలంలో కొందరు మహ్మదీయ మతం స్వీకరించినప్పటికిని ఆర్థికంగా వారి పరిస్థితులు కూడా మెరుగుపడలేదు. హిందూ సమాజంలోని ఆర్థిక అసమానతలు వారినికూడా పీల్చి పిప్పిచేసేవి. అందుచేత యీ భక్తి ఉద్యమాలు కింది కులాలవారిని, మహ్మదీయమతంలో చేరినవారిని కూడా ఆకర్షించినవి. కులభేదాలు మతభేదాలు కూడదన్న భావాలతో భక్తి ఉద్యమం వివిధ రూపాలలో దేశమంతటా ప్రచారం పొందినది. తెలుగుదేశంలో అన్నమయ్య, వేమన, వీరబ్రహ్మం, సిద్ధప్ప మొదలైన కవులు యిటువంటి భావాలను ప్రచారం చేసినారు.

బౌద్ధం షిశువశకు చేరిన తర్వాత శంకరుడు, కుమారిలభట్టు బౌద్ధాన్ని దెబ్బగొట్టి ఆద్యైత మతాన్ని ప్రచారంచేసినారు. అయితే వీరిది జ్ఞాన ప్రధానమైన మార్గం. అందుచేత చదువుకున్న కొంతమందినే ఆకర్షించినది. తర్వాత నాథ సంప్రదాయం దేశంలో మొదలై, ప్రజలను తమవైపు అభిముఖులను చేసుకున్నది. ముఖ్యంగా మహారాష్ట్ర ప్రాంతంలో యీ సంప్రదాయం బాగా వ్యాపించినది. అందుకు కారణం యీ సంప్రదాయం కర్మకాండలను, మూఢాచారాలను, కులవ్యవస్థను వ్యతిరేకించడమేనని చెప్పవచ్చును. క్రమక్రమంగా శైవ, వైష్ణవాలు, సూఫీమతం మొదలైన ఉద్యమాలు బయలుదేరి ప్రజలను తమవైపు అభిముఖులను చేసుకున్నవి. దక్షిణాదిలో వైష్ణవమతం భక్తి మార్గాన్ని బాగా ప్రచారం చేసింది. సంత భక్తిమార్గంలో కులభేదాలేకాక హిందూ, ముస్లిం భేదాలు కూడా లేవని బోధించడం జరిగింది. ఈ విధంగా సంత మార్గం, నాథ మార్గం

తైవ, వైష్ణవాలు దేశమంతటా వ్యాపించి జనసామాన్యాన్ని బాగా ఆకర్షించినవి. ఇవన్నికూడా ఉన్నత వర్గాల సంస్కృతిపైర వచ్చిన తిరుగుబాటు ఉద్యమాలేనని చెప్పవచ్చును. ఈ ఉద్యమాల ప్రభావం సాహిత్యంపై కూడా స్పష్టంగా కనిపిస్తున్నది. సామాజికంగా, విడివిడిగా ఉండిన జనులకు యీ ఉద్యమాల్నీ దగ్గరగా వచ్చిరవి వారు కొంత సంఘటితం కావడానికి కూడా యీ ఉద్యమాలు తోడ్పడినవి. తమతమ వృత్తులను అనుసరిస్తూ కుటుంబ జీవనానికి దూరం కాకుండా యీ ఉద్యమాల ద్వారా, ముఖ్యంగా భక్తి ఉద్యమాలద్వారా సమాజానికి దారిచూపించినారు. కబీరు, తులూకా, రైదాస్, పీరబ్రహ్మం, సిద్ధప్ప కుల నిరసతోపాటు హిందూ, ముస్లింల సమైక్యతకూడా యీ భక్తిమార్గంలో మరకు కనిపిస్తున్నది. ఆర్థిక, సామాజిక వ్యత్యాసాలను వ్యతిరేకించడమే యిందుకు కారణమని మనం అనుకోవచ్చును. కులభేదాలు పోవలెనని, మిథ్యాదంబరాలు కూడవని కబీరు ఎలుగెత్తి చాటినాడు. హిందూ, ముస్లింల సమైక్యతను బోధించినాడు. కర్మకాండలను, మూఢవిశ్వాసాలను ఖండించవలెనని బసవేశ్వరుడు నొక్కి చెప్పినాడు. సామాజిక దృక్పథం, సంఘసంస్కరణ దృక్పథం భక్తిమార్గంలోను, విశేషించి పైన పేర్కొన్న ఉద్యమ నాయకుల సుభాషితాలలోను స్పష్టంగా కనిపిస్తున్నవి. చిత్రమేనునగా, ఉదారమైన భావాలు ఎన్ని ప్రకటించినను వీరిలో కొందరు స్త్రీలను గర్హించారు. ఇవి శోచనీయం కబీరు, వేమన, పీరబ్రహ్మం వంటి వారి రచనలలో యిందుకు ఉదాహరణలు మరకు కనిపిస్తున్నవి.

భారతదేశమంతటా పైన పేర్కొన్నటువంటి ఉద్యమాలు కొనసాగినవి. ఆ ఉద్యమాలను ప్రచారంచేసే రచనలు వచ్చినవి. ఈ రచనలు జనసముదాయాన్ని ఆకర్షించినవి. ఈ రచనలన్నీ జనసముదాయానికి అందుబాటులో ఉండే భాషలోనే వచ్చినవి. చాలామట్టుకు యీ రచనలన్నీ వాడుకభాషలో పాటల రూపంలో ఉన్నవి. సూటిగా హృదయాంకు హత్తుకొనిపోయే తైలి, పాడుకొనుటకు అనువుగా ఉండేరీతి వీనిలో కనిపిస్తున్నవి. అలంకారాలు, వ్యాకరణాలు, శబ్దచిత్రాలు మొదలైనవి యీ శ్రేణి కవులకు పరిచితాలు కావు భాష ఏవిధంగా ఉంటే యేమి, భావం ముఖ్యమని యీ శ్రేణికి చెందిన కవి ఒకరు ఉద్ఘాటించినాడు.

దేశంలోని అన్ని భాషా ప్రాంతాలలో యిటువంటి ఉద్యమాలు కొండెం వెనుకాముండు తలఎత్తి వర్ధిల్లినవి. తమిళ ప్రాంతంలో నాయనారులు, ఆళ్వారులు భక్తి ఉద్యమాన్ని ప్రచారం చేయగా, కర్ణాటకలో బసవేశ్వరుడు తన ఆభిప్రాయాను ప్రచారంచేసినాడు మహాద్వారంలో నాథసంప్రదాయం వ్యాపించినది.

కర్మ కాండలను, వర్ణవ్యవస్థను యీ సంప్రదాయం వ్యతిరేకించినది. సూఫీ మతం నిరాకార ఈశ్వరుని ప్రేమస్వరూపాన్ని ప్రణయశత్యాన్ని ప్రబోధించినది. ఈ పదనలోనే సంత భక్తిమార్గంకూడా వచ్చినది. ఇందులో కర్మకాండల దిక్కారం, భక్తి, సూఫీ ప్రణయశత్యం మొదలైన అంశాలతోపాటు బౌద్ధ, జైనాల ప్రభావంకూడా గోచరిస్తున్నది. సంత కవుల రచనలు అనేకం గురు గ్రంథ్ సాహెబ్‌లో చేరినవి నానక్ సింఘ్ హతస్థాపన గావించినాడు. మహారాష్ట్ర నుండి పంజాబువరకు భక్తి ఉద్యమాలు వ్యాపించినవి, అస్సాం, ఒరిస్సాలో రాధా మాధవ ప్రణయశత్యం ప్రధానమైన వైష్ణవభక్తి వ్యాపించినది.

ఒక్కసారి ఈ ఉద్యమాలు, ఉద్యమాం నాయకులను పరిశీలించితే యిందులో అనేక కులాలకు, వర్గాలకు సంబంధించినవారున్నట్లు స్పష్టమౌతున్నది. సంప్రదాయంపై తిరుగుబాటు. కులాల వర్గాల నిరసన పీఠంధరి బోధనలలో సామాన్యధర్మంగా కనిపిస్తున్నది బసవని వచనాలలో సర్వసమానత్వ భావన మనకు స్పష్టంగా కనిపిస్తున్నది. మహ్మదుద్దీను మతానికి చెందినవారు కూడా యిందులో కనిపిస్తున్నారు. మీరాబాయి రాజకుటుంబానికి చెందినది; మాణిక్య వాచకర్ మధుర, తమిళ రాజ్యంలో మంత్రిగా ఉండెను. కృష్ణమూదార్యులు, అన్నమదార్యులు అగ్రవర్ణానికి చెందినవారు. నాందేవుది దర్శివృత్తి; తుకారాం దుకాణవారు; గుజరాతులోని ఆఖా కంసాలివాడు; సాధన కటికవాడు, దాదు దూదేకుంవాడు; సేన మంగలివాడు, రైదాస్ చెప్పులు కుట్టేవాడు, కబీరు ముస్లిం మతానికి చెంది నేతవృత్తి నవలించినవాడు. రామానంద్‌వంటి అగ్రవర్ణానికి చెందిన వేదాంతి కబీరును గుర్తించినాడు ఈవిధంగా వివిధ మతాలవారు యీ ఉద్యమాలను దేశంలోని అన్నిప్రాంతాలలో స్థాపించి ప్రచారం చేసి మానవునికి - మానవునికి మధ్య అడ్డుగోడలు ఉండకూడదని, హెచ్చుతగ్గులుఉండకూడదని ఉద్ఘాటించివారు.

తెలుగులో యీవిధమైన సామాజిక భూమికతో వ్రాసిన కవులు చాలామంది ఉన్నారు. వారి రచనలు కొన్ని శతాబ్దాల నుండి ప్రచారంలో ఉన్నవి. భక్తి, నీతి, తత్వం, సంఘవిమర్శ, తిరుగుబాటు భోరణి యిందులో కనిపిస్తున్నవి. 'మన సాహిత్య చరిత్రలో వీరి ప్రస్తావన లేదు! ఎవరో ఒకరి ప్రస్తావన ఉన్నప్పటికిని వారిని గురించి చెప్పినది మిక్కిలి తక్కువ. వారి రచనలకు తగిన విలువకట్టడం జరుగ లేదు. "వేమన కవికాడు" అన్న పండితులు కూడా



కొంతమంది ఉండినారు. తెలుగు భాషను సంపన్నం చేసిన తాళ్ళపాక కవులకు కళలను, విద్యను పోషించిన చక్రవర్తులుగా మన కవులచేత పొగడ్తలందిన రాజులయదరణ లభించినట్లు కనిపించదు. ఆశ్రయించడంలో నేర్పు, పొగడ్తలు చేయడంలో ప్రావీణ్యం కలిగి, రాజుగారి ఉంపుడుకత్తెలపైన కూడా పద్యాలు, కావ్యాలు రాయడానికి సందేహించని శుష్క పండితులు, స్తోత్ర విద్యలో ఆరి తేరిన ప్రవీణులు మాత్రమే ప్రాధాన్యం వహించే వ్యవస్థలో సమాజాన్ని గూర్చి ఆలోచించి జనుల దగ్గరకు వచ్చిన కవులకు పరిపాలకుల గుర్తింపు రాలేదు. మనదేశ ఋణికులు తెలిసిన వారెవరూ యిందుకు ఆశ్చర్యపడవలసిన పనిలేదు. తెలుగులో యిటువంటి కవులు ఎవరు? వీరు వెల్లడి చేసిన అభిప్రాయాలు ఏమి? అన్న ప్రశ్నలు సహజంగా ఉత్పన్నమౌతున్నవి. ఈ ప్రశ్నలకు సమాధానంగా యీ ప్రసంగాన్ని ముగించడానికి ముందుకు నాలుగు మాటలు చెప్పవలసి ఉన్నది.

‘సింహగిరి వచనాలు’ రాసి తెలుగులో వచన కవిత్వకు మార్గదర్శకమైన కృష్ణమూర్తుని పద్నాలుగవ శతాబ్దంలో భక్తిమార్గాన్ని ప్రబోధించినాడు. ఆయన రచనలలో భక్తిరేఖవారందరూ సమానులే అన్న అభిప్రాయం స్పష్టంగా కనిపిస్తున్నది చూడండి!

దేవా విష్ణుభక్తిలేని విద్వాంసునికంటె హరికిర్తనము సేయునతిడె  
కులజుండు, శ్వపచండై ననేమి? ఏవర్గంబైన నేమి? ద్విజునికంటె  
నతడె కులజుండు సంధ్యా-వందనాది-నిత్యకర్మానుష్ఠానములు  
దప్పక సలిపిన నేమి? సకల ధర్మంబులు సేసిన నేమి? మా సింహగిరి  
నరహరిబాసులకు దాసులైన-గాని లేదుగతి! సింహగిరినరహరి,  
నమో నమో దయానిధీ!

అన్న కృష్ణమూర్తుని వచనంలో పదమూడు, పద్నాలుగవ శతాబ్దాల్లోనే. అనగా కాకతీయులు తెలుగుదేశాన్ని పరిపాలించిన కాలంలోనే, తిక్కన జైన, బౌద్ధులను వాదంలో ఓడించి, హరిహర ఆద్యైత్యాన్ని ప్రతిపాదించిన కాలంలోనే, మానవునికి, మానవునికి మధ్య భేదాలు ఉండకూడదనే అభిప్రాయాలు ప్రకటితమైనవని మనం గమనించవలసి ఉంటుంది.

తెలుగులో తాళ్ళపాక కవులది ప్రత్యేకమైన స్థానం. వారు విజయనగర రాజులకు సమకాలికులు. డాక్టర్ పుట్టపర్తి నారాయణచార్యులవారి అభిప్రాయం

ప్రకారం “తెలుగు పదములను జోడించుటలో తిక్కనకు పుడిచేయి అన్నమయ్య. ఆయనలో భాష మైనంవలె వంటను. అన్నమయ్యలో వివర్ణమును నెమరుకు సముద్రమునకు ఏతమెత్తుట.”

రాళ్ళపల్లి అసంతృప్త్యకర్మగారు అన్నమయ్య కపిత్వాన్ని ప్రశంసిస్తూ-  
“అసాధారణ భావన, స్వతంత్ర మధురధార, భావములోని అసందిగ్ధమైన ఆర్థ  
వము, విషయ వైవిధ్యము అన్నమయ్య కవితలోని ప్రధాన గుణములు” అని  
అన్నారు. సంగీత సాహిత్యములలో పెన్నిధి అయిన అన్నమయ్య—‘ఎంచె  
హరిదాసు లేజాతయైననేమి ? తలమేల ? కులమేల? తపమే కారణము’ అన్నాడు.  
అంతేకాదు—

‘నిండార రాజు నిద్రించు - నిద్రయు నొకత్తే .  
అండనే బంటునిద్ర - అడయు నొక్కచే  
మెండైన బ్రాహ్మణుడు - మెట్టుభూమి యొకచే  
చందాలు డుండేటి - సరిభూమి యొకచే.’

అని కూడా అన్నాడు.

ఇటువంటి అభిప్రాయాలు కల అన్నమయ్య సంకీర్తలను మరికొన్ని  
చూపించవచ్చును. అనాటి దేశ పరిస్థితులలో అన్నమయ్య వంటివారు చేసిన  
సంఘ విమర్శ ఇది.

ఇక వేమన్నను గురించి తెలియని వారు తెలుగుదేశంలో లేరు. నాటి  
సంఘంలో వ్యాపించియున్న దురాచారాలను ఎలుగెత్తి ఖండించిన వేమన, తెలుగు  
కవులలో అన్ని విధాల విశిష్టమైన వ్యక్తి.

చూడండి.

‘మాల మాలగాడు మహిమీద నేప్రొద్దు  
మాట తిరుగువాడె మాంగార,  
వాని మాల యన్నవాడెపో పెనుమాం  
విశ్వదాభిరామ వినురవేమ’

అన్న వేమన పద్యం, గురజాడ అప్పారావు-

‘మంచి అన్నది మాలయైతే  
మాల నేనొడును’—అన్న ముత్యాలసరానికి ప్రేరణ అని చెప్ప  
వచ్చును.

మరొక పద్యం చూడండి—

‘అత్మశుద్ధిలేని యాచార మదియేల  
భాండ శుద్ధిలేని పాకమేల  
చిత్తశుద్ధిలేని శివపూజ లేలరా?  
విశ్వదాభిరామ వినురవేమ.’

అన్నమాట ఆనాటి సాంఘిక పరిస్థితిని గూర్చిన విమర్శయే కదా?

వీరివలెనే తెలుగుదేశంలో వీరబ్రహ్మం, సిద్ధప్ప మొదలైన కవులు యింకా  
యితర తత్వకవులు ఆనాటి సాంఘిక పరిస్థితులను నిశితంగా విమర్శించి, సమా  
జంలో ఉన్న వ్యత్యాసాలను వ్యతిరేకించి, సమస్త మానవుల సమానత్వాన్ని  
ప్రతిపాదించినారు. జనసముదాయానికి అర్థమయ్యే భాషలో వీరు తమ రచనలను  
కొనసాగించినారు. ఇందులో చక్కని తెలుగు నుడికారాన్ని చూడవచ్చును. వీరి  
రచనలు సాధారణ ప్రజలు పాడుకొని ఉత్తేజం పొందుతారు.

1981-82 ‘సారస్వత వేదిక’ ప్రతినెం జరిగే ఉపన్యాసాలలో  
‘తెలుగులో భక్తి, తత్త్వ కవుల’ను గురించి విడివిడిగా వివరాలను తెలిపి, వారి  
సాహిత్యాన్ని సమీక్షించడం జరుగగలదు. ఈ కవులందరు సాహిత్య చరిత్రలో  
స్థానం పొందనివారు. రాజకీయాధికారం చేజిక్కించుకొని జనులమీద అధిపత్యం  
వహించిన రాజులు, జమీందారులు, మంత్రులు, పురోహితులు మొదలైన అగ్ర  
వర్ణాల గుర్తింపుకు రానివారు. కర్మకాండలను, సాంఘిక దురాచారాలను, కుల  
వ్యవస్థను, వర్ణాశ్రమ ధర్మాన్ని వ్యతిరేకించిన వీరి సాహిత్యం జనులలో బాగా  
వ్యాప్తి చెంది, వారిని ప్రబోధించి సంఘటితపరచినది. స్వతంత్రభావాలు కలిగిన  
ఈ కవులు జాతికి వెలుగుబాట చూపించినారు.

వేయి సంవత్సరాలకుపైగా భారతదేశంలోని భిన్నప్రాంతాలలో రచనలు  
గావించిన యీ సమాజ కవులు ప్రజలమధ్య జీవించినారు; ప్రజల కష్ట సుఖా  
లలో పాలు వంచుకున్నారు; ప్రజల నాల్కలమీద ఆడే భాషలో ప్రజలలో  
జాగృతిని కల్పించడానికి, సమాజ సంక్షేమం సాధించడానికి మానవ శ్రేయస్సు

కొరకూ రచనలు గావించినారు. జీవిత కొరకు ఏదో ఒక వృత్తిని ఆవలంబించి ఎవరిపని వారుచేసుకుంటూ, పాలకులమీద కవితలు అల్లి, సులభంగా ద్రవ్యార్జన చేసి విలాసజీవనం గడుపుకునే కోరికలు ఏమాత్రం లేక, రచనారంగంలో ముందడుగు వేసినారు. లోకహితార్థము కవితలు అల్లినారు. మన అలంకారికులు కావ్యం విశ్వశ్రేయస్కరము కావలెనని అన్నారు. ఈ కవుల రచనలు నూటికి నూరుపాళ్ళు విశ్వశ్రేయస్కరాలు. తమకు కనిపించిన దృశ్యాలచే ప్రేరితులై, అజ్ఞానము, పేదరికములలో మునిగితేలుతున్న తోడిసోదరుల ఉన్నతి కొరకు కవిత్యాన్ని అల్లిన ఈ కవులు సమస్త ప్రపంచాన్ని తమ కుటుంబంగా భావించిన ఉదార చరిత్రులు.

గురజాడ ఆప్పారావుగారు —

‘మతం వేరై తేను యేమోయ్;  
మనసు లొకటై మనుషులందే  
జాతమన్నది లేచి పెరిగి  
లోకమున రాజించునోయ్!  
చెట్టపట్టాల్ పట్టుకొని  
దేశస్థులంతా నడువవలెనోయ్!  
అన్నదమ్ములవలెను జాతులు  
మతములన్నీ మెలగవలెనోయ్!’

అన్నారు.

ఇందుకు అనుగుణంగా వీరి కవిత కొనసాగి దేశీయుల అభిమానాన్ని చూరగొన్నది.

‘ఆకులందున అణగి మణిగి  
కవిత కోవిల పలుకవలెనోయ్,  
పలుకులను విని, దేశమందభి  
మానములు మొలకెత్తవలెనోయ్.’

(4-10-1981 నాడు ఆంధ్ర సారస్వత పరిషత్తు పక్షాన నిర్వహించే సారస్వత వేదిక ప్రారంభోపన్యాసం)

# నవ్య కవితా నీరాజనము\*

## I

### క వి స్ర స్థ

కవిత్వము లలితకళలలో నగ్రగణ్యము. లలితకళలను నామమే వాని రామణీయకమును ప్రస్తుట మొనరించుచున్నది. లలితకళలు సౌందర్య ప్రధానములు. వానియనుభవము హృదయాహ్లాదకరము. శ్రావ్యమగు గానము విని నప్పుడు చక్కని చిత్రము చూచినప్పుడు సరసమగు పద్యము జదివినప్పుడు మనకు కలుగు దివ్యమగు నానందము అనిర్వచనీయము, అనుభవైకవేద్యము.

కళానుభవము మనశ్శాంతి కమూల్యమగు సాధనము. మనస్సు కలతపడి చీకాకు నొందినప్పుడు తమ యభిమాన కళోపాసనము చేత తాత్కాలికముగా వేదననుండి విముక్తులై తన్మయానంద మొందువారు కలరు. సంతోష సమయమున కళోపాసనము మన యానందమును ద్విగుణీకృత మొనరించును. ఏకాంతముగా నున్నప్పుడు, పనిపాటలు లేనప్పుడు, విశ్రాంతి కాలమున కళోపాసనము మనకాత్మమిత్రము. ముఖ్యముగా కవిత రసిక జనచకోరములకు పూర్ణ చంద్రోదయము. కళాపుష్పవాటికాంతరమున ప్రవేశించి యందలి యరవిరి మొగ్గలను అరవిచ్చిన సుందర సుమచయమును కోరికదీర గోసికొని వాని సౌందర్య సౌరభ్యముల మనసార ననుభవించి తన్మయులై యానందమున నోలలాడు భాగ్యము రస్సార్ద్రహృదయులది. కళోపాసకునికి ప్రకృతి యంతయు ప్రేమ మయము, సౌందర్య పూర్ణము. ఆనందదాయకము.

రమణీయములగు నర్థములనిచ్చు సుందర పదసముదాయమే కావ్యమని చెప్పవచ్చును. రామణీయకమనగా శ్లఞ శ్లఞ నవ్యతను జూపి మనల నానంద పరవశుల జేయుగుణము. నిక్కపు కవిత కిట్టిగుణము సహజసిద్ధము. భాగవత

\* (194౪-4౫ సంవత్సరానికి మధ్య హైద్రాబాదు నుండి వెలువడిన తెలంగాణా దినపత్రికకు వ్రాసిన వ్యాసాలు)

మందలి గోపాల కృష్ణుని బాల్యక్రీడలవర్ణన, గోపికా గీతములు, భ్రమర గీతములు మున్నగువి యిందుకు నిదర్శనములు. ఈ భాగముల నెన్నిమారులు జదివినను తనివి దీరదు. మనము వానిని పఠించు ప్రతి పర్యాయమును అందేదో క్రొత్తదనము గోచరించును. ఈ క్రొత్తదనమే కావ్య రామణీయకమునకు ప్రత్యేక లక్షణము.

ఉద్రేకమే కవితకు ప్రాణాధారమని యొకానొక యభిప్రాయము. ఉద్రేకము లేనిది యే మహాకార్యమును నెరవేరుట దుస్సరము. అనాథల నిమిత్తము తన సర్వస్వము ధారవోయు త్యాగశాలి, దేశ స్వాతంత్ర్య సంపాదనార్థము తన ధన మాన ప్రాణములనర్పించు వీరవరేణ్యుడు ఇందుకు దృష్టాంతములు. ఇతర రంగముల నట్లుంచినను సాహిత్యాంగణమున గూడ ఉద్రేకము ప్రముఖ పాత్ర ధరించుచున్నది. ఉద్రేక ఫలితములగు మనోవికారములు, భావములు శాంత సమయమున సహజ ప్రతిభాశాలియగు వ్యక్తిచే సంస్మరింపబడి కవితా రూపమున ప్రత్యక్షమగును. భావోద్రేకమవ నేమియో యెరుగని శుష్క హృదయులు కవులెన్నటికిని కాజాలరు. ఉద్రేకముయొక్క ఆభావము కళా సౌందర్యాభావమేయని చెప్పిన అతిశయోక్తి కానేరదు. హృదయము భావ ప్రపూర్ణమై రసార్ధగమై విలసిల్లినప్పుడే కవికుమారుని లేఖనీ ముఖమున ముత్యాలవర్షము కురిసి, సాహితీ క్షేత్రమును సస్యశ్యామలము గావించును.

చూడుడు -

“చైత్రవల్లవదూతి చక్కిలిగింతలన్, గుస్తరింపగబాడు కోకిలంబు;  
జలకమాడిన నభోజననిఘనాలక లారవిప్పిన వేళనాడు నెమలి;  
పండు వెన్నెల జున్నుబాలు చేపినరేల స్వరజతుల్ వల్లించు  
భ్రమర బాల; దానిమ్మ పగడాలు కానుపుగ నునపు నామ  
కిర్రననల్పు రామవిల్కు; అట్లే, “ప్రాణిలోకము రసవదీప్తారర క్తి  
వివశమగునపుయు” న్ముక్త యగును కవిత.”

కవిత్యతత్వ నిరతిశయానంద భావభరితాంతః కరుణుడై తిక్కనార్యుడు భారతరచనకు కృత ప్రయత్నుండయ్యెనట. ఆయన యొక దివ్య స్వప్నమున హరిహర నాధునిచే ప్రబోధితుడగుట భవ్యమగు కవితావేళ ప్రభావము. సోమయాజిది గంభీర మగు భావనాశక్తి. ప్రహ్లాద గజేంద్రులలో లీనుడై రస

పారవశ్యమున తన్మయుడైన పోతన్నది తన్మయ భావనాశక్తి. ముఖ్యముగా నీ యిరువురి రచనల సౌందర్యమునకు కారణము ఆవేశమేయని తెలియరగును. భావనాశక్తి యేరూపమున ప్రత్యక్షమైనను దానికి ప్రోత్సాహ కారణము ఉద్రేకమే. పరమ పవిత్రమగు వైదికావేశమేకదా నన్నయ్యాయుని కావ్య మహత్వమునకు హేతువు.

సహజ ప్రతిభాశాలియగు కవి సృష్టిలో నే వస్తువును తిలకించినను ఆతని హృదయమున నొక విధమగు నుత్సాహము జనించి, ఆవేశభరితుడగును. అప్పుడాతని హృదయమున కొన్ని భావములు జనించి రసోదయమగును. ఈ విధముగ భావమునకు రసమునకు జన్యజనక సంబంధము గలదు. కవితయందు భావ ప్రాధాన్యమును ఉద్రేక ప్రాముఖ్యమును సృష్టికరించుట కొరకే నవ్యకవితకు భావకవిత్వమను నామాంతర మొసంగినారు ఆధునికులు. ఎవ్వని హృదయము అపూర్వములగు భావములకు నిలయమో అదియే రసమునకు నిధానము; రామజీయకమునకు పట్టుగొమ్మ. అట్టి-

వానిడెందంబు సోకిపోవని తలపులు  
వాని కనుసన్నతలలు వంపనియువమలు  
వాని కలమున కులుకు జూపని పదములు

యీ ప్రపంచమున గానరావు. చూడుడు. బాలెంతరాలైన యొక పల్లెటూరి పడుచునుగాంచి యాధునికాంధ్ర కవి శేఖరుడేమని ప్రశ్నించుచున్నాడో!

అత్యంత సుకుమారివైనట్లు గనుపింతు  
వేలాగు నడిచితో యీ దూరపథమెల్ల  
ఏ లీల గడచితో యీ ముండ్ల పొదలెల్ల  
ఆకుపచ్చని నిగ్గు లసియాడు సీమేన  
ఏ భంగి మోసితో యీ పాలభాండంబు  
ఏ చాయ మూసితో యీ బాల భాగ్యంబు

అప్పుడు-

కూర్చుండు మొక్కింత చేర్చుక్కచెమటార  
సోలేవులేకున్న సురపొన్న సుమమట్టు

వ్రాలేవు లేకున్న పసితమల్పాకట్టు  
గులక తాబాటలన్ మొలక పూదోటలా  
గేదాయ మార్చితో యీ మెత్తని పదాల  
యేతల్లి నేర్చెనో యింద్రజాలంబు

—అని ఆశ్చర్యమొంది

ఎవరియింటివి ఆలు ఎవరు పిండిరి పాలు  
చిన్నారిలేగలన్ కన్నెతీగలగట్టి  
కన్నారికడకిట్లు మున్నెవచ్చితివెట్లు  
పాలూరుసీపల్కు బాలెంతససిచిల్కు  
పాలీయ వచ్చితి పడరానిపాల్తోర్చి  
పాలమ్మువ్రతమంత భావగతోక్రంబో?

అని యర్థాంతరన్యాసమున ముగించు నప్పుడు భావము భాషయను  
ఇరువురు బాలకులు “నేను ముందు నేను ముంద”ని పందెము వైచుకొని రస  
సముద్రము నీడుచున్నారోయను భావము కలుచున్నది.

కవి సృష్టికర్త. అనంద సౌందర్యము లీ సృష్టికి ప్రత్యేక లక్షణములు.

“తమ్మిచూలుకేలు దమ్మినిగలనేర్పు  
కవికలంబునందు గలదుగాన  
సీశ్వరత్వమతనికే చలామణీయయ్యె.”

కవి నిర్మిత జగత్తు మన దైనందిన వ్యవహార ప్రపంచమునకు శుష్క-  
సీరసాను కరణముగాదు; ప్రతిభావంతమగుస్వతంత్ర నిర్మాణము. కవిప్రకృతిని  
తన కవితా దర్పణమున ప్రతిఫలింప జేయవచ్చును. కాని తత్కార్య నిర్వహణ  
మందు గూడ నాతడొక విధమగు నవ్యత, స్వీయ ప్రతిభ ప్రదర్శించుచున్నాడు.  
జుగుప్సాదులను ధూమ కలుషిత దుర్గంధములను తిరస్కరించి హ్లోదరణీయము  
లను, సౌందర్య మాధుర్యములను గ్రహించును. “ప్రకృతి యందు రమ్యము  
గాని వస్తువతిని చిత్రకళలు రమ్యముగ దీర్చెడిని.” అంటియేకాని కవియందు  
ప్రకృతిని సీరసముగా ననుకరింపడు. రమ్యముగా దీర్చుటలో కవి స్వీయభావనా  
మహిమను, నిర్మాణకౌశలమును ప్రదర్శించి, రవిగాననిది కూడ కవిగాంచునని  
తెలియజేయుచున్నాడు.



నీరు తీసిపోయిన తడిసి తటాల  
 పొరలుపడ్డ యిసుక మడపులను చూచి  
 పానుపును వీడిలేచు భామానితంబ  
 గళిత సిత దుకూలాంచలముల

స్మరించుట కవి ప్రతిభకు నిదర్శనము.

స్వీయ నిర్మాణ జగమునందు కవి సర్వ సమర్థుడు. అందాతనికి దుస్సాధ్యమగు కార్యమే లేదు. దైనిక ప్రపంచమున దైవసంకల్పమువలె కావ్య జగత్తునందు కవి కుమారుని సంకల్ప మమోఘము.

భావములను వ్యక్తీకరించు సాధనము భాష. కావ్య సంసారమున శబ్దార్థములకు గల సంబంధము మానవప్రపంచమునందలి దాంపత్యమును బోలును. వీనిలో నొకటి లేక యింకొకటి శోభిల్లదు. రెండింటి సంయోగమే వైప్రదము. భావమున కాష్టోదమెంత ప్రధానమో శైలికి సౌందర్యమంత ముఖ్యము. కవిత ఆనంద సౌందర్యములచే విలసిల్లుచది కదా! ఆనందము భావమున; సౌందర్యము శైలిలో. ఈ యానంద సౌందర్యముల సమ్మేళనమే రామణీయకము. ఏ విధముగ దుఃఖము, కరుణ మున్నగు రసముల ననుభవించుటలో ఆనందము కలదో, అదే విధముగ క్రోధాదులను వర్ణించు రీతులయందు సౌందర్యము కలదు. సందర్భములనుబట్టి శైలియు భేదించును. ఏ భావమునకు యే శైలియే వృత్తము అనుగుణ్యమో అది చక్కగా తెలిసి వ్రాసిన మహాకవి తిక్కన. కవుల చోద్య ప్రయోగ కౌశలము అమృత శబ్దావతారము దాల్చి, పాఠకులను శిరీష కుసుమ పేశల సుధామయోక్తులతో చిరునవ్వు పెడపుల కందళింప పఠకరించును. కావ్య శైలి మాధుర్యమునకు ప్రమాణము శ్రవణ సుఖము. పరభాషా పదములను స్వీయభాషా సంప్రదాయమున కనుకూలముగ అవసరము గలిగినపుడు పోహళించి స్వీయభాష ప్రబోధము జేయువారే నిక్కంపు కవులు.

కవులు నిరంకుశులు. వారికి “ఇవి వలయును, ఇదికూడ”దని యాజ్ఞా పించుట యసమంజసము. రసానుభవమే మన విధి; అన్యములు మర కనవసరములు. భోజ్యములు రుచికరములుగా నున్నవియా యని పరిశీలించుటయే మన విధి. కాని ప్రత్యేక పరిమాణ యుక్తముగ లవణాదులను వాడవలయు

ననుట భావ్యము కాదు. ఇట నలంకారములు వాడవలెను, ఇట కూడదు అనియు, పాత్రలు ప్రత్యేక లక్షణములతో నొప్పారవలె ననియును విధించుట సహృదయ లక్షణముగాదు. కావ్యరచనకు కావలసినది సహజ ప్రతిభకాని, కేవలము భంద శ్లాఘ పాండిత్యము, వ్యాకరణ నేతృత్వము కాదు. కావ్యము సహృదయుల కానందము గూర్చగలదాయను ప్రశ్నయే ముఖ్యము; ఇతరము లసంభావ్యములు.

కావ్యములు నీతిబోధకముగా నుండవలయునని యొక మతము; ఉండిన నుండవచ్చును. కాని కావ్య ప్రధానోద్దేశము నీతిబోధనము మాత్రము కాదు. నీతిని బోధింపక పోయినంత మాత్రమున నొక కావ్యమును రసప్రపంచము నుండి బహిష్కరించుట రసికసమ్మతముగాదు కావ్య ప్రధానోద్దేశమగు రస స్ఫోరకత్వమునకు నీతిబోధ విధేయమై యుండవలయును; కాని నీతివాదుల యొక్కయు తాత్వికులయొక్కయు అడుగులకు మధుగులొత్తుచు వారికి చరణా శ్రిత దాసియై కవితాకాంత యూడిగ మొనరింపజాలదు.

కవికి తాత్వికునకు కయ్యంటె సాగెను

బహుదినాలు వాక్చిపంచమందు

రాగరక్తుడొకడు రాగముక్తుడొకడు

సగుణ నిర్గుణముల సఖ్యమెట్లు?

మార్పు జగల్లక్షణము. మానవ ప్రపంచమున నిది స్పష్టము. అదినుండియు మానవుడెన్నియో మార్పుల నందినాడు. సమస్త వ్యవహారములందీ మార్పు సుస్పష్టము. సాహిత్య మీ సామాన్య సూత్రమున కవవాదము కాజాలదు. ఇంత యే? సాహిత్యమునకు మార్పు, నవ్యతయే శోభ గూర్చుననుట పరమసత్యము.

“కాలధర్మానుగతమై జగత్ప్రవృత్తి,

మారునపుడు వాఙ్మయమును మారు నిజము.”

ఒక జాతి సారస్వతము ఆ జాతి జాతీయ జీవనము కద్దము వంటిది. కావున వాఙ్మయము ఒక పురుషాంతరము నుండి మరియొక పురుషాంతరము

వరకు క్రమక్రమాభివృద్ధి నొందు చుండును ఈ సందర్భమున రాయప్రోలు సుబ్బారావుగారి వాక్యములు ఉదాహరణ యోగ్యములు: “కవి కర్మయే కావ్యము; అయితే కవుల నెవరు? మంత్రద్రష్టలై ఛందస్సుల నవతరింప జేసిన వైదికర్షులు కవులు; విజ్ఞాన పారంగతులై యుపనిషత్తుల నుపపాదించిన బ్రహ్మవాదులు కవులు; ఆనందోపాసకులై మానవజీవిత మాధుర్యమును సంక్షీర మొనరించిన కాళిదాసాదులు కవులు. అయితే యీ కవుల కందరకు ఏకాదర్శమే గోచరింపదు. లక్ష్యలక్షణముల రెంటును అంతర మగవడుచున్నది ” అంగ్ల సాహిత్యమున గూడ నీ మార్పు విస్పష్టము. ఛానరు షేక్స్పియరుల, మిల్టన్ కీట్సుల కావ్యము లిందుకు నిదర్శనములు. నన్నయ తిక్కనలు, ఎఱ్ఱన సోమనలు, శ్రీనాథ పోతనలు, పెద్దన సూరనలు. తెనుగు వాఙ్మయమున మార్పునకు త్రోవజూపిన వారు. లక్ష్యలక్షణముల రెంటి యందును ఈ కవులలో నంతర మగవడు చున్నది.

సంఘ జీవితమునకు సాహిత్యమునకు వీడరాని సంబంధము కలదు. ఒక కాలమునందలి నాగరికత ప్రత్యేక స్వరూపమును దాల్చుటకు కారణములు, ఆ నాగరికతపైన గల యితర ప్రభావములు (influences) ఆ జాతి సాహిత్య మునందును స్పష్టముగా గన్పట్టును. అసాధారణ ప్రతిభాశాలియగు రచయిత స్వీయ వాఙ్మయమునందు నూత్నశక మారంభించి సమకాలిక సాహిత్యమునకు క్రొత్తరుచులను గల్పించుటయు గలదు కాని యెంతటి శేముషీసింధువైనను సమకాలిక సంస్కృతి, విజ్ఞానము, ఆదర్శములు, నైతిక మానసిక విప్లవశక్తులు మున్నగువాని ప్రభావమునుండి తప్పించుకొనజాలడు. కవి వ్యక్తిత్వము, తత్కాలమందలి యాదర్శములు, వీని పరస్పర ప్రభావ పరిణామ ఫలితము సాహితీ చరిత్రమున నొక విలక్షణమగు రసవదధ్యాయమును ప్రారంభింప జేయును. ఇందుకు మన యాధునిక కవి కుమారుల ఖండ కావ్యములు ఉజ్వలలో దాహరణములు.

అదియేమి చిత్రమో కాని ప్రపంచమున ప్రతి సారస్వతమునకు ఆరంభము పద్య రచనయే పూర్వకాలమున నేటివలె విజ్ఞానము ఎక్కువగా నభివృద్ధి నొందక, ఉన్నది కొంచెము సరిగా ప్రబలక యుండుటవలన, మానవుల

హృదయశక్తి బలవత్తరమైయుండెను. ఆనాడు వారి మెదడుకన్న హృదయమే గొప్పది. కావుననే కాబోలు గద్యరచనకన్న పద్యవాఙ్మయము, కవిత్యము ఆనాడు యెక్కువగా నభివృద్ధి నొందినది. ఆదికవులందరు పురాణములకే ప్రాముఖ్య మొసంగిరి; కావ్యములు, నాటకములు తరువాతవి. జనులకు మానవాతీతములగు విషయములందు రక్తియు, దేవతల మహిమయందు భక్తియు నిందుకు కారణమైయుండనోపును. కవులు తమ కృతులు జనాదరణకు పాత్రములు కావలెనను తలంపుతో రచించుటచే ఆనాడు ప్రజా జీవితమునకును అవినా భావసంధమే యుండెను. మతమునకు సంఘమునగల మహనీయ ప్రాముఖ్యము మానవుల నావేశ భరితులనుగా జేయుటలో దాని సామర్థ్యము, పురాణ రచనా కారణములలో నొక్కటియై యుండనోపును. కాల క్రమమున జనుల రుచి భేదమే సాహితీయందలి మార్పునకు కారణమయ్యెను.

ఆంధ్రమున నన్నయాదులు స్వతంత్ర కావ్యరచనా శక్తికి చాలినవారయ్యును. పురాణముల నాంధ్రీకరించుట తోడనే సంత్ృప్తి నందియుండుటకు కారణములు దేశకాల పాత్రములేయనుట సత్యము. వైదికావేశమున సాంస్కృతిక బహుళంబగు శైలిని భారత రచన గావించిన మహాత్ముడు నన్నపార్కుడు. రాజసీతి రహస్యములెరింగి తీపి గొలుపు తెనుంగున భారత రచన సాగించి ప్రబంధావళికి బీజముల నాదీన వాఙ్మయ ధురంధరుడు తిక్కన సోమయాజి; నన్నయ తిక్కనల విలక్షణ వ్యక్తిత్వముల సమన్వయించిన దక్షుడు శంభు దాసుడు. సోమన శబ్ద చిత్రమునకు ప్రాధాన్యమిచ్చినాడు. పాల్కురికి కవి జాను తెనుంగున తన రచనలను విలసిల్లజేసి స్వీయభావ ప్రచారము నిరాఘాటముగా సాగించినాడు. శ్రీనాథ పోతనలు సమకాలికులు. అక్క చైత్యేంద్రనదగు భక్తి శృంగారములు వీరి రచనలయందు అల్లిబిల్లిగా నల్లుకొన్న రెండు తీగెలవలె నొప్పుచున్నవి. సానలదీరిన జాతిరత్నములను సాహితీసుందరికి కాన్క యొసంగినవారు పెద్దన రామరాజభూషణులు. కల్పనాచాతుర్యము సూరన్నది. వర్ణనా నైపుణ్యము రామకృష్ణునిది. ఇట్లాంధ్ర సారస్వతమున గణనీయుడగు ప్రతి వ్యక్తియు స్వీయాభిప్రాయములను, ఆత్మ వ్యక్తిత్వమును ప్రకటించుచు స్వతంత్రములగు దారులను ద్రొక్కి, మార్పు వాఙ్మయ లక్షణమని చెప్పక చెప్పినారు.

సీరసానుకరణములు, బింబ ప్రతిబింబ సదృశములగు ప్రబంధములు మన సారస్వతమున కొన్ని జన్మించినవి. పరంపరా గతములగు భావములే, పూర్వ ప్రబంధముల పోకడలే వానికి ముఖ్య లక్షణములు.

“శివుడున్ తాండవమాడ నాడవె, పిళాచీ భూత బేతాళముల్!”

శతక వాఙ్మయ మొక్కదే యీ కాలమున సాహిత్యమని చెప్పదగినది. ఇట్లుండ వచన వాఙ్మయమునకు పునాది వేసినవాడు చిన్నయసూరి. కాని తెనుగు వచనము చక్కదనముతో ముద్దులొల్కినది వీరేశలింగయగమున. వీరేశలింగము గద్యతిక్కన; అపరనన్నయ. మన వాఙ్మయమును సర్వాంగ శోభితను జేసినది వీరేశలింగం పంతులు. ఆయన “అంద్ర సాహితీ పునరుద్ధరణ ప్రభావు”డనుట నిక్కువము.

# నవ్య కవితా నీరాజనము

## II

### నవ యుగోదయము

వీరేశలింగ యుగమున సాహిత్యలక్ష్మి నూత్న శోభలతో విలసిల్లినది. ప్రబంధ కవిత్వాది శృంఖలా విమోచనమువలన కళకళలాడు నెమ్మొముతో పెంపెనలారినది. నిడుదంగు సమాసములపై మక్కువ మాయమైనది. చదివినను వినినను జనుల కర్థమగు శైలికలిగి అల్పపద పరికరముతో అనల్పార్థమును వ్యక్తీకరించు గ్రంథ సముదాయముపై ప్రీతి హెచ్చినది. రాజుల ఇష్టానిష్టముల ననుసరించి వారికనుకూలమగు రచనలు సాగించు కాలమంతరించినది. సామాన్య ప్రజల జీవితమునకు ప్రాముఖ్యము హెచ్చినది. ఉద్రేకము కవితా రంగమున ప్రముఖస్థానము నాక్రమించినది. జీవకళతో సాహిత్యము తేజోవంతమైనది.

సారస్వత ప్రపంచమున వీరేశలింగము తొక్కని త్రోవలేదు. ఆయన బహుముఖ సారస్వత సేవకు ముఖ్య కారణము ఆంగ్లవాఙ్మయ సంపర్కము. ఆ కాలమున విశ్వవిద్యాలయముములం దాంగ్లేయ విద్య నభ్యసించిన విద్యార్థికులు ఆంగ్లభాషాభిరుచులను గలిగి ఆ మార్గమున జేసిన రచనలను ప్రోత్సహించిరి; వీరేశలింగముగారిచే స్థాపితమైన యీ నవీన సారస్వతోద్యమమున పాల్గొని భాషాయోషను మేలిసొమ్ములతో నలంకరించిరి. తనుగున ఆధునిక పద్ధతి నాటక రచనకు పునాదులు వేసి గురజాడ అప్పారావుగారికి మార్గదర్శియైనది వీరేశలింగముగారి యమృత లేఖనియే ఆంగ్ల వాఙ్మయ సంపర్కము వలన నాండ్రమున విషాదాంత నాటకము ఉద్భవించినది. రామకృష్ణమాచార్యుల విషాద సారంగధర మిట ప్రత్యేక స్మరణీయము. సాంఘిక దురాచారములను ఈ కాలమున ప్రకటించు నాటకములీ నవీనోద్యమ ఫలితములే. చారిత్రక, సాంఘిక, అద్భుత కథా ప్రధానములగు నవలలు పున సారస్వత నికుంజమున మొగ్గ

దొడిగినవి. రాజశేఖర చరిత్రము, చిలకమర్తివారి నవలలు, మాలపల్లి, ఇటీవల అడవి బాపిరాజు, పిళ్ళనాథ సత్యనారాయణగార్ల రచన లిందుకు నిదర్శనములు. కాశీభట్ట బ్రహ్మయ్యశాస్త్రి, వేంకట లక్ష్మణరావు, పానుగంటి లక్ష్మీనరసింహారావు మున్నగువారు వ్యాసరచనలో ఆత్మప్రతిభా సూచకముగు వివిధ మార్గములను జూపినారు.

దేశచరిత్రము, శాసన పరిశోధనయందు విద్వాంసులు శ్రద్ధ వహించినారు. కవితా విమర్శనము పూర్వ పద్ధతులను విడిచి నూతన మార్గముల నడచినది. సంవత్సరాది సంచికలలో విద్యాధికుల వ్యాసములు, గ్రంథాలయ సర్వస్వము నందలి రాయప్రోలు సాహిత్య విమర్శనములు. కవిత్య తత్వవిచారము, అనంత కృష్ణశర్మగారి వ్యాసములు సాహితీ విమర్శనమున క్రొత్త పద్ధతులను ప్రవేశ పెట్టినవి. ఆంగ్లభాష యందువలె వసంతలేఖలు, శారదలేఖలు పత్రికల నలంకరించినవి. కవి జీవితములు, వ్యక్తి చరిత్రములు, స్వీయ చరిత్రలు మన భాష యందు కూడ ప్రభవించినవి. ఈ నవీనోద్యమమునకు ప్రాజాధారము పత్రికా వాఙ్మయము. ఆంధ్ర, కృష్ణాపత్రికాధిపతు లొనరించిన సేవ తెనుగు వాఙ్మయమున స్వర్ణాక్షరములతో తిఖింపదగినది. ముట్నూరి కృష్ణారావుగారి సంపాదకీయములు తెనుగున నొక క్రొత్తశైలిని కళా ప్రపంచమున క్రొత్త రుచులను ప్రబల జేసినవి. భారతి, శారద, సాహితీ, సుజాత, ప్రతిభ, ఉదయిని మున్నగు మానవపత్రిక లొనరించిన సేవ గణనీయము.

ఆనాడు సంఘసంస్కరణోద్యమ ఫలితముగా ఆంధ్రమున నెంతయో సాహిత్య ముద్భవించినది. వీరేశలింగము బ్రహ్మ మతావలంబకుడు, సంఘ సంస్కారి, దక్షణదేశ విద్యాసాగరుడు. ఆయన తన భావములను రచనల మూలకముగా నాండ్రావనిలో ప్రచారమొనరించి ఆంధ్రులను మేలుకొలిపి నవయుగోదయ మొనరించినాడు. ఈ నవయుగ ప్రభాతమున వీరేశలింగమున కిండుమిందు సైదోడులగు వైతాళికులు వేంకటలక్ష్మణరావు వేంకటరాయశాస్త్రి, వీరభద్రరావు, వడ్డాది వావిలికొలనులు, జయంతి గిడుగులు, తిరుపతి వేంకటకవులు, నాగేశ్వరరావు మున్నగువారు.

లక్ష్మణరావుగారు వివిధ విజ్ఞాన శాఖలయందు ప్రవీణులు. బహుభాషాకోవిదులు. విజ్ఞాన సర్వస్వ సంపాదకులై, విజ్ఞాన చంద్రిక గ్రంథ మండలి

స్థాపించి ఆంధ్రులకు విజ్ఞాన భిక్షపెట్టిన విజ్ఞాని లక్ష్మణరావు వేంకటరాయశాస్త్రి సంస్కృతాంధ్రముల యందు మహాపండితులు. ప్రతాప రుద్రీయము ఆయన కళానేతృత్వమునకు, స్వతంత్ర వాటక రచనాశక్తికి నిదర్శనము. సాహిత్య దర్పణాది గ్రంథములను రచించి నైషధ ఆముక్తమాల్యదలకు వ్యాఖ్యాన మొనరించిన యాతడు నిజముగా జంకు కళంకులేని కవిచంద్రుడు, తోషిత కోవిదేంద్రుడు. ఇరువదియవ శతాబ్దారంభమున ఆంధ్ర మహాపండితులలో ప్రత్యేక వ్యక్తిత్వము గలిగి, చారిత్రాత్మకములగు నిర్ణయములకు కారకులు జయంతి రామయ్య, గిడుగు రామమూర్తిగారలు. ఆంధ్ర మహా పురుషులలో వీరిరువురకు ఉత్కృష్ట స్థానములు గలవు. ఇరువురును ఉద్దండ పండితులు, విజ్ఞాననిధులు. ఇరువురు కళా ప్రపూర్ణులే. ఇరువురి జీవిత పరమావధి భాషాసేవయే. ఇరువురు తమ ఆదర్శ నిర్వహణార్థము తమ సర్వస్వము ధారపోసినారు. ఇట్లు ఏకాశయ బద్ధులయ్యు వారు భిన్నమార్గానయాయులు. వ్యావహారిక భాషను గ్రంథముల కెక్కించి వానిని జనసామాన్యములో వ్యాప్తికి దేవలెనని గిడుగువారి సంకల్పము. భాషను చక్కగా సంస్కరించి, సరళమగు శైలిని పుస్తకములను ప్రకటించి, విజ్ఞానము ప్రజలకు పంచిపెట్టవలెనని జయంతివారి ఆశయము. ఇట్టి వాదములతో నీ పండిత సింహము లొండొరుల ఢీకొనినవి. విజయాభిలాషులై పోరాటము సాగించినారు. భావ సంఘర్షణము ప్రస్ఫుటమై యాంధ్రలోకమున ఇరు కక్షలు బయలుదేరినవి. గురజాడవారు Social reform and spoken Telugu తో గిడుగువారి కండయై నిలిచినారు. పానుగంటివారు రామయ్య గారి వాదమును బలపరచినారు. ఆంధ్రుల యశోవంతమగు చరిత్రను గ్రంథస్థ మొనరించి, వారిని భాస్వంతమగు భవిష్యత్తును నిర్మింప ప్రబోధించిన మహానీయులు చిలుకూరి పీఠభద్రరావుగారు. తిరుపతి వేంకటకవులు కవితకు స్వేచ్ఛా విహార మొసంగి ప్రజలలో వాఙ్మయాభిరుచిని పునరుజ్జీవింప జేసినారు. సారస్వతోద్ధానవనమున వీరు కల్పించిన క్రొత్త పాదులనుండి యుద్భవించిన నూతన కవిత్వవల్లి నవప్రసవములను విరబూచినది. ఆధునికాంధ్ర కవులలో వీరికి శిష్యులలో, ప్రశిష్యులలో, ఏకలవ్య శిష్యులలో కానివారు లేరనుట అతిశయోక్తి కానేరదు ఆంధ్రావనిలో పద్య రచనకు బహుళ ప్రచారము కల్పించిన వారు తిరుపతి వేంకటకవులు. గంగా ప్రవాహమును బోలు వీరి కవితా వాహినియందు స్నానమాడి సాహితీ దేవాలయమున ఖండకావ్య కుసుమములతో ప్రవేశించిన



వారు సవ్యాంధ్ర కవికుమారులు. వీరిని గురించి “వానలో దడియని వారు మధుర వదాన్మృదుత్తి మరంద దారలో గడుగని వారు మాకెచట కానగరారిల తెలుగునాడునన్” అని వచించి నాడొక యాధునిక కవికుమారుడు. ఇంకొక కవిమిత్రులు “ఎన్నడు బెండుపల్కొదవ దెవ్వని నాల్కకు యే యుదార భావోన్నతుతీన్ రసార్థ హృదయున్ వరియించుట మన్ననగాంచె నాంధ్రి” అని ప్రశంసించి తమ సౌందరసందమును “నీవిడినట్టి భిక్ష యిదే నీకె యొసంగెదమని” కళాభరణముగా సర్పించినారు. తిక్కన కేతనల యనంతర మిట్టి రమణీయ దృశ్యము ఆంధ్ర సాహితీ చరిత్రమున వేరొక్కటి గానరాదు, సుప్రసిద్ధుడగు నింకొక కవిశేఖరుడు,

ఇలుదాటి నీవు రావలెననిగాని

నీ పదంబులు నమస్కృతులలో మునిగి తేలు

పతి నెంచి నీవు సమ్మతి జూపవలె గాని

బిరుదాళి నీ రొమ్ము తురగలించు

చేసాచి నీవు యాచింపగవలె గాని

మణులతో నీ కొంగు తొణకి పోవు

తల పూని నీవు చే కలమందవలె గాని

సిసలైన కవనంబు చెంగలించు

అని సముచితముగా ప్రశంసించినాడు.

ఈ విధముగా నాంధ్రులు మేలుకొని నూత్న ప్రభాతము నాహ్వానించి నారు. ఆ సమయమున దేశీయ మహాసభ ఆంధ్రుల హృదయ క్షేత్రముల స్వాతంత్ర్య బీజముల నాటి వారిని వీరపూజాతత్పరులనుగా నొనర్చినది. ప్రకాశము. పట్టాభి, సాంబమూర్తి, నాగేశ్వరరావులవంటి యాంధ్ర మహానాయకు బుద్ధులించి జాతీయోత్సాహము నినుమడింప జేసినారు. ప్రజలలో స్వతంత్ర భావములు ప్రజ్వరిల్లినవి; జాతీయ వాఙ్మయము జనించినది. ఆంధ్ర మహాసభ ఆంధ్రతత్వము ప్రబోధించినది. ఆంధ్రరాష్ట్ర సమస్య ప్రాముఖ్యము నందినది. రాష్ట్ర సంపాదనార్థము ప్రబోధ వాఙ్మయము పెరిగినది. తుమ్మల సీతారామమూర్తి చౌదరిగారి రాష్ట్రగానమిట ప్రత్యేక స్మరణీయము. గాంధీ యుగమారంభమై ‘సత్యము’ ‘అహింస’ ‘విశ్వమానవ కల్యాణము’ మున్నగు

ఉప్పుతాదర్శనములు ప్రజల నాకర్షించినవి. ఆత్మకథ, సౌందర్యము వంటి కావ్యములు వాఙ్మయమునకు మేలి సొమ్ములై విలసిల్లినవి.

పంగసాహితీ ప్రభావమిటు ప్రసక్తము. శాంతినికేతనమున రవీంద్రుని సాహచర్యమునందీ వచ్చినాడు నవ్యాండ్ర చైత్ర శుభోత్సవ విభాతమును చిగురింపజేసిన ఆదార్య రాయప్రోలు సుబ్బాగారు సాహితీ సమితి సభాపతియై, నవ్యాండ్ర సాహిత్య ప్రవక్తయై, ఆంగ్ల ఫ్రెంచి వంగ భాషలయందు సంస్కృతాండ్రముతోపాటు ప్రవీణులైన శివశంకరశాస్త్రిగారు పంగభాషలోని పోకడలను కొన్ని తెనుగున ప్రవేశపెట్టినారు. వెంకట పార్వతీశ్వర కవులు పంగ నవలల నాండ్రుల కొనంగినారు. ఈ కాలముననే కవిసార్యభౌముడగు రవీంద్ర నాథుని వివితామహిమ, అధ్యాత్మిక శక్తి యుక్తములగు నాతని రచనలు ప్రపంచమును దిగ్భ్రాంత మొనరించినవి. ఆయన ప్రబోధించిన విశ్వమానవ సౌభ్రాతృత్వము జగత్కల్యాణము జాతిభేదరాహిత్యము ఆండ్రుల నాకర్షించినవి.

"A commonwealth of nations and a federation of worlds" అను నాదర్శములు మన కవి కుమారులను ముగ్ధులనుగా నొనర్చినవి.

చూడు మున మును మేటి వారలమాట  
లనియెడి మంత్ర మహిమను జాతిబంధము  
లన్న గొలుసులుజారి సంపదలబ్బెడుకా  
ఎల్లలోకము నొక్క యిల్లయి  
వర్ణభేదము లెల్లకల్లయి  
వేల నెరుగని ప్రేమబంధము  
వేడుకలు గురియ  
మతములన్నియు మాసిపోవును  
జ్ఞానమొక్కటి నిలిచి పోవును  
అంత స్వర్గసుఖంబులన్నవి  
యవని విలసిల్లా.

అని గురజాడ వాక్కులవంటివి ఇతర ప్రముఖుల రచనలయందును కాననగును. వంగ వైష్ణవ శీతముందలి రక్తి, ప్రేమ, ప్రకృతి పురుషుల లీలా విలాస వర్ణనము వేంకట పార్వతీశ్వర కవుల ఏకాంత సేవయందు గోచరము. వైష్ణవ సంప్రదాయమందలి ప్రేమయే కాబోలు నవ్యకవుల రచనలయందు గోపాలకృష్ణుడు, వేణుగానము, రాధ మిక్కిలి ప్రాముఖ్యము గలిగి రసికుల హృదయముల కాష్టోదము గలిగించుట రాధాకృష్ణుల మధుర ప్రణయమును విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు శృంగార పీఠిలో చిత్రించినారు. పోతనా మాత్యుని భ్రమరగీతాదులు మన భావకవి కుమారుల రాధాకృష్ణుల ప్రణయ సుకీర్తనమునకు కొంతవరకు ప్రోత్సాహ కారణమేమో?

ఈ ప్రోద్బలములన్నింటిలో ఎన్నదగినది ఆంగ్ల సారస్వత ప్రోద్బలము. భిన్న నాగరికతాసంపర్కము భిన్నసారస్వత సంబంధము ప్రతి సాహిత్యము నందును విప్లవము గలుగజేసి తీరును. తెనుగు సారస్వత వాహిని సంస్కృతాంగ్లేయ వాఙ్మయ వాహినులతో సంగమించి త్రివేణి సంగమ సౌందర్యమును ధిక్కరించినది. ఆంగ్ల భాషా వ్యాసంగము ఆంధ్ర భావకవికుమారులను స్వేచ్ఛారురక్తులుగను ఆశయపూరితులుగను జేసి సహజ భావనా మహిమకు దోహదమొసంగి ఉజ్వల భావపూరితములగు రచనల నుద్దీపింప జేసినది. ఆంగ్ల సహాయమున విశ్వసాహిత్యముతో సంపర్కము గలిగి ఆంధ్ర సాహితీ దృష్టి విశాలమైనది. నవ్యాంధ్ర కవితకు ముఖ్యాంగ్ల సాహితీ ప్రోద్బలములు వర్ధున వర్ధు పెల్లి కీఱు రచనలని చెప్పవచ్చును. వర్ధునవర్ధు ప్రకృతి ప్రేమ, ప్రకృత్యుపాసన, కీఱు భావ సౌందర్యము, భాషామధుర్యము; పెల్లి స్వాతంత్ర్య దాహము, ఆధ్యాత్మిక తృప్తి, అస్పష్టతా మధుర్యము అభినవాంధ్ర కవి కుమారులయందు పుష్కలముగా లభించును. ఈ మువ్వరు కవుల కావ్య కావ్యరీతులందలి క్రావ్యమగు సంగీతధ్వని మన యాధునికాంధ్ర కవుల రచనలయందు గానవచ్చును. పైన బేర్కొనబడిన యాంగ్ల కవి కుమారులయందు నీతి కిన్న రసపోషణకే యగ్రతాంజ్ఞము. పరాసు విప్లవమునకు ఆంగ్ల వాఙ్మయమునకు గల సంబంధము వంటిదే గాంధీ తత్వమునకు మన నవ్య కవికుమారుల స్వాతంత్ర్యభావములకు గల సంబంధము. ప్లేటో తత్వము ఆంగ్ల భావ కవి కుమారుల నేటిదముగా నార్పించి వారి ప్రతిభకు దోహద మొనరించినదో అదే

పెద్దముగా వైష్ణవగీతముల భక్తిప్రేమలు మన కవుల భావనాశక్తిని పెంజుంచినవి జేసినవి.

కాని సవ్యకవుల రచనలు అంగభాష దాస్యపరిణామములు, తదను కరణానుసరణములని చెప్పుట తప్పు. వీరి రచనలు సహజ ప్రతీతికాలపాఠము లును ఉజ్వల భావనా మహిమచే ప్రదీప్తములు అని తెలియనగును. ఈ రచనలలో తెనుగు దనము మూర్తిభవించియుండును. స్వీయభావ ప్రధానములగుట చేత వీనియందు విలక్షణ వ్యక్తిత్వమును ప్రస్తుతము. ఈ భావ వైలక్షణ్యమే కాక శైలి ప్రత్యేకత ఆధునిక రచనల విశేష గుణము అంగభాషా వ్యాసంగము కొంతవరకు వీరి కవితాశక్తికి దోహద మొనరించినది. అంతే.

అంతఃకృతమున తెనుగు సరస్వతీ సౌందర్యము స్వీయ ప్రత్యేకత కోలుపోదు. తెలుగుదనము భావకవిత్వమూలు మిక్కిలిగా ప్రేమించి పోషించు కొను గుణము. కావున వారు భాషా వహుజి కొనంగు భూషణములు ఎరువు సొమ్ములు కావు విశిష్టమగు భావనా శక్తిచే నుద్దీపింపబడి భవ్యమగు గావేశ ఫలితములగు వీరి రచనలు గంభీరభావ శోభితములై సౌందర్య విలసితములై తద్రచయితల సహజ సామర్థ్యము వ్యక్తకరించుచున్నవి.

ఆధునిక కవిత్వయందు కవి హృదయము ప్రతిబింబించును. కవి ఆశయ ములే, సామాజికములగు పరిణామములను గురించిన యాతని భావములే సవ్యకవిత్వయందు గోచరించును. చకోక్షముగా నేదోయొక సందర్భమును కలిగించుకొని కాక ప్రత్యక్షముగా పాఠకుల నుద్దేశించుట సవ్య కవుల యల పాటు.

“సవ్యిబోదురుగాక నాకేటి సిగ్గు  
నా యిచ్చయే గాక నాకేటి వెరవు

అని పలికిన భావ కవి,

“నావలెనే యాతడుస్మృత భావకాలి  
ఆగికోలేడు రేగునూహలనొకింత  
ఇంత చిఱుగీతియెడ వేగిరించునేని”

పాగుకొనును, తాండవస్వత్య మాడుకొనును' అను వాక్కులట నుదాహరణ యోగ్యములు. భావకవితలో కవి భావములకే ప్రాధాన్యము.

“నా కనుల యెట్ట యెడుటన నా జనకుని  
జనని కుత్తుకలను గోసి ననునడిగె నతండు  
నే దయాంబుధిని గాదా యటంచు  
ఓ ప్రభూ! నీవయంటి నే నొదిగియుండి;”  
“నా కనుల యెట్టయెడుటన నా లతాంగి  
ప్రాణములు నిల్వనం దీసి నను నడిగె నతండు  
నే దయాంబుధినిగాదా యటంచు  
ఓ ప్రభూ! నీవయంటి నే నొదిగి యొదిగి;  
“నా కనులయెట్ట యెడుటన నా యనుంగు  
తనుజ కుత్తుకనులిమి తా నను నడిగె న  
తండు నే దయాంబుధినిగాదా యటంచు  
ఓ ప్రభూ! నీవయంటి నే నొదిగిపోయి;”

అని యా దయాంబుధి పాద పంకజముల కడ మోకరిల్లిన విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు;

‘నా కవితా వధూటి వదనంబు నెగాదిగ జూచి రేఖాకమనీయ వైఖరుల గాంచి భశీభశి యన్నవాడె, మీదే కులమన్న ప్రశ్న వెలయించి చివుక్కున లేచి పోవుచో, బాకున గ్రుమ్మినట్లగును పార్థివచంద్ర వచింప సిగ్గుగన్.’

అని హృదయా వేదనను వెలిబుచ్చిన జాషువా కవీశ్వరుడు యీ సత్యమును నిరూపించుకున్నారు. ఈ కవులు ఆవేశపూరితులుగాక, వారి హృదయములందు రసోదయము గలుగక కవితారచన కుపక్రమింపరు గాననే వారి రచనలలో భావములంత యుత్కృటముగా హృదయమునుండి దూసికొని వచ్చునవిగా నుండును. చూడుడు.

“ప్రకృతిని తనలోన నాకు గన్పడగనీక  
 దాచుకొన్న దనూయచేతను మదియ  
 హృదయ రాజ్యాధినాథుని విదిరయకుని;  
 ఏను భరియింపగాజాల నీ దురంత  
 కుటిల దారుణకార్య సంఘటనమింక  
 ఎవ్వరని ప్రకృతి నన్ను ఊహింతు వీవు  
 అంధకారము నల్లెసలావరింప  
 కంపిత నిశీధ మేమ సంఘములు గ్రమ్మ  
 భయదమాలిక చేత సర్వ ప్రపంచ  
 రాజదండము ధరియించి ప్రతిభతోడ  
 మేరుభూధర శిఖర సామీప్యభాగ  
 పీఠికను గొల్వదీరినభీతి దవిలి  
 తతమహార్ణవ ఘోషయే శృతిగజేసి  
 సర్వప్రళాచగణము సంస్తవము సేయ  
 చంద్రనిప్పుల కనుల శాసనము వ్రాసి  
 కడగి బంధింతు సర్వలోకాల నేను  
 సకల మతశాస్త్ర సారవిస్తార కలిత  
 నిజమనోరథ భగ్న కంఠీరవుడను  
 వదల నాతని జూపించి గదలిపొమ్ము  
 మన్ని శిత వీక్షణ నిపాత మార్గణముల  
 గెరలి యెవ్వడుబోడు ప్రకృతి నిజంబు  
 ఈవు నా స్వామి జూపింపవేని వినుము  
 అగ్నికణములు రాలు నేత్రాలతోడ  
 వేడి నిశ్వాసములను కెంబెదవులదర  
 తనువు ఆపాద మస్తకంబును మహోగ్ర  
 గతిని గంపించి పోవ దుర్మతివిగాన  
 నీదు వై భవము నిన్ను బూచిగాగ  
 నిపుడె భీషణగతి శపియింతు నేను.”

ఉత్సాహము, ఆవేశము, ఉద్రేకము నవ్యకవిలకు ముఖ్యలక్షణములు. ఆవేశ సాగరమును నిగ్రహ సహాయమున నీడువాడు కావ్యకర్త. ఏ సహాయమును లేక ఆవేశ మేవైపున నీడ్చిన ఆవైపునకు దిరుగువాడు భావకవి. కావున కథా చమత్కారము, వర్ణనా నైపుణ్యము, పాత్రపోషణ నవ్య కావ్యములందంతగా గానరావు. రసానుభవమున నార్ద్రహృదయుడైన కవి కుమారుని లేఖనీ విన్యాసమే నవ్యకవితా విలాసము.

ఆంగ్లేయ కవులతో నవ్యాండ్ర కవులకు కొన్ని పోలికలు గన్పట్టుచున్నవి. ఆంగ్ల వాఙ్మయమునవలె తెనుగునందును స్మృతి కావ్యములు గోచరించుచున్నవి. దువ్వూరి రామిరెడ్డిగారి “భగ్న హృదయము”, విశ్వనాథవారి “వరలక్ష్మి త్రిశతి” యీనాటి స్మృతి కావ్యములలో నగ్రగణ్యములు. స్పెన్సరు, మిల్టన్, షెల్లీ, ఆర్నాల్డు మున్నగువారి చేతులయందు నిగ్గులు దీరిన గోపకావ్య (Pastoral) ప్రభావము రామిరెడ్డిగారి “వనకుమారి” యందు కాన నగును. మర్మకవుల (Mystic poets) యస్పష్టతా మాధుర్యము శ్రీ రాయప్రోలు వారి కృతులయందు కన్పట్టును. ఆంగ్లేయ కవులవలె నవ్యాండ్ర కవులు గూడ సౌందర్యా రాధకులు. జీవితమునందలి సామాన్య విషయములందు గూడ వీరు కవితాకన్య సౌందర్యమును దర్శింతురు. “ఆర్ద్ర పురుగు” “గిజిగాడు” మున్నగు చునోహర భండ కావ్యము లిందుకు నిదర్శనములు.

“సరస చైతన్య రంజిత జగతియందు

కవి గ్రహంపగ రాని వస్తువులు గలవె:

రాళ్ళ నేడ్చించు పచ్చి విరహులబాతి

ఏళ్ళచే జోలబాడించు తల్లు లట్లు.”

ఆంగ్ల కవులవలె మనవారికి పూర్వ చందో రచనలయందు కొంత యసంతృప్తి కన్పించుచున్నది. ద్వీపద, అటవెలది, తేటగీతులకు తెనుగులో గలిగిన ప్రచార బాహుళ్యము, గురుజాడ వారి ‘ముత్యాల సరములు’, అబ్బూరి

రామకృష్ణారావుగారి సూతన ఛందో బద్ధములగు రచనలు యీ విషయమునకు దృష్టాంతములు. ఆంగ్ల భావ కవితాయగమున తత్సాహితీ విమర్శనమందు గూడ చారిత్రాత్మకములగు మార్పులు కలిగినవి. శబ్ద విచారములతో సంత్సృప్తి నొంది సాంకేతికములను, పాండిత్య ప్రదర్శనములను జాన్పను, పోపుల విమర్శన లంతరించి పెల్లీవంటి రస హృదయుల సరస విమర్శలు ఆంగ్లభాష నలంకరించి నవి. తెనుగు విమర్శనా సాహిత్యమున గూడ నిట్టి మార్పు విస్తృతము. ప్రకృత్యుపాసనా ఫలితముగ నాంగ్ల సారస్వతమున పరంపరా గతములు, సాంకేతికములునగు బంధనములు విడిపోయి మానవ జీవితము యొక్క నిష్కాపట్యము, సరళత, ఆమాయకత కవితా రంగమున ప్రధాన పాత్ర నభినయించి నవి. జైకు, వర్ధువర్ధు వంటి కవులు శైవము నారాధించిరి. Coleridge simple unsophisticated nature ను కవితాగాన మొసరించెను కాపు కవియగు Burns ను యిట్టివాడే దీనుల యెడ దయ. పేచుల యెడ కరుణ బర్ను కవితలో ప్రధానములు. ఈ కవులయందు పాండిత్య శౌండిర్యముగ కన్న, సరస సాహిత్యమే ఆధికము. పై విషయము లన్నిటియందును ఆంగ్లాంగ్ల కవులకు సామ్యము కలదు. సమకాలీనములగు నవీన భావములు, సామ్యవాదము, హరిజన సమస్య, ఖద్దరు, వైరాగ్య రాహిత్యము, రాజసగుణ ప్రాధాన్యము [ముఖ్యముగా ఉమరుఖయ్యాం ప్రభావము] నవ్యకవితా లక్షణములలో కొన్ని.

భావరంగముననే కాక క్రియాంగణమందు గూడ స్వాతంత్ర్యకాములు నవ్యకవులు. ఈ మార్గమున భవభూతి వీరికి మార్గదర్శి.

“ఈ వినూతన భావముల్ తావిలేని

పువ్వులని యంధలోకమ్ము నవ్వనిమ్ము

ఈ దిగంత ప్రజయ రేఖ పాదులైన

మధువు లూరించుటో నాదు హృదయమందు.”

భావిభారత ప్రత్యూషమును గాంచి యుష్పాంగగల యుత్సాహశీలురు వీరు. ఆంధ్రుల మహాజ్ఞుల చరిత్రము “చావలేదు” అని ఢంకాగొట్టి వచింప గల యాత్మ విశ్వాసము వీరికి గలదు. “సభ్యతామిషమునన్ దేశంబునందెల్ల



నింతకు ధర్మంబు గాగ నెన్నబడు నన్యాయంబు లీనాటితో వికలంబై చనుగాక  
యంచు కరుణావేశంబు దీపింప" బలికెడు స్వాతంత్ర్యదేవి వీరి కారాధ్యదేవత.  
కావుననే వీరి దృష్టిలో పూవులు గూడ — "పేదల రక్తమాంసముల పెంపు  
వహించి దయారసామృతస్వాద దరిద్రులైన ధనవంతుల పెద్దరికమ్ముకై,  
మతోన్మాదము పెంచుదేవునికి మారుగనిల్చిన రాతిబొమ్మల" పూజనుగాని,  
"లలనాజనతాకబరీభరైక భూషాకలన" గాని కాంక్షింపక "మాతృదేశ సేవా  
చరణమునందనువు లర్పణ సేయగజాలు పార్థివ శ్రీచెలువారుచోట" రానిపోవ  
కోరును. మాతృదేశము, మాతృభాష వీరికి పూజనీయములు.

“పొగడరా నీతల్లి భూమిభారతిని  
నిలుపరా నీజాతి నిండుగౌరవము  
లేదురా యిటువంటి భూదేవి యెందు  
లేదురా మనవంటి పొరులింకెందు;  
ఏ పూర్వ పుణ్యమో ఏ యోగబలమో  
జనియించినాడ పిన్వర్గ ఖండమున  
ఏ మంచి పూవులన్ ప్రేమించినావో  
నినుమోచె నీతల్లి కనకగర్భమున”

అనియు—

“కలద యేని పునర్జన్మ కలుగుగాక  
షధుర మధురమైన తెనుగు మాతృభాష”

అనియు పొంగి పోదురు. ప్రకృతి శోభా విలాస లాలిమగు నీకవులు,  
వసంత వికాసము, శేషచైత్రము, జలదాంగన కంకణము, మందారశిఖవు,  
చందమామ, గరిక మొదలగు వానిని గూర్చి రమణీయములగు భావములను  
ప్రకటించిరి. గొల్లవాని గొడవలు, కాపువాని జీవితము, బ్రాహ్మణ సంసారము,  
జానపదుల సరససర్లాపములు, పేదల కష్టములు యీ కవుల కావ్య విషయ  
ములుగా నున్నవి.

నవ్యలశృంగారము అతి లలితము, మిగుల సున్నితము. చరణచాది వర్ణ సలకందు తావులేదు ప్రియురాలి శాంత మనోజ్ఞ రూపము, తిలకపాటల ఫల మండల దీప్తిజాలము, కాంచనహార విలసత్కంఠ దేశము-ఇవియే వీరు వర్ణించి చిత్రించునవి. వీరి ప్రేమ సిద్ధాంతములు సంభోగ శృంగారము నాశ్రయించు నవి కావు. ప్రేమ యంతరంగముల నతికింప జాలినది; కాయ సాయుజ్యము అంత ముఖ్యముగాదు. ఆధునికుల వర్ణనా ఘక్తియు నూతనము. చెదరిన సౌందర్యము సహజసౌందర్యము వీరికి ప్రിയములు. అంగవర్ణనమేగాక గుణవర్ణనయు వీరియందు గనుపించును. ఆధునికులు స్త్రీని ప్రణయిని భావముతో కాక తల్లిగను సోదరిగను ప్రేమించి యారాధింతురు.

వీరి శైలియు క్రొంగొత్త సౌఖ్యులచే విలసిల్లును. శ్రవణ సుఖము నొసంగు మృదుల సరళాక్షరముల సమ్మేళనము వారిశైలికి విలక్షణ గుణము.

శైలిలో మృదుత్వము సాధించుకొరకు సందులు విసంధులైనను సంస్కృతములు దేశ్యములతోడ సమసించినను వారు సరకు సేయరు. అందు నిమిత్తము వారు ఇతర దేశీయములను గూడ మన భాషాసాంప్రదాయముల సనుసరించి వాడుట కలదు.

# నవ్య కవితా నీరాజనము

## III

### ఖండ కావ్యములు

ఆంధ్ర సారస్వతమున ఖండకావ్య మహోదయము రాయప్రోలు సుబ్బారావుగారి రచనలతో తొలకరించింది. గురజాడ అప్పారావుగారి “ముత్యాల సరముల” కూర్పుతో సారస్వత ప్రపంచమున కలిగిన సంచలనమునకు సుబ్బారావుగారి రచనలు దోహద మొసర్చినవి సుబ్బారావుగారు పాఠాలు పాఠాలుగా విడిపోయిన తెలుగు కన్నీయ ముంగురులకు వేణీయోగ్యాభరణముగా జడకుచ్చొల్లి యిచ్చినారు. ఆమె మణి బంధమందు తృణకంకణము భక్తితో నమర్చినారు మరికొన్ని కావ్య కుసుమములను మాలికగా యామె కంఠమున వేసినారు

సుబ్బారావుగారు ప్రకృత్యుపాసకులు గావున గ్రంథారంభమున కృత్యాద్యవస్థల ననుభవింపక, ప్రకృతిని పులకాంకిత గాత్రులై ఉత్సాహపూరిత హృదయముతో నేవిధముగా స్తుతి యించినారో తిలకింపుడు:

“మామిడికొమ్మమీద కల మంత్ర

పరాయణుడైన కోకిల

స్వామికి మ్రొక్కి యీ యభినవ

ధ్వని ధారణకుద్యమించితిన్

శశినికసించిన క్రావణ

నిశీధమున గానబడిన సీరదసుతకున్

ప్రళమిత మతినై యీవ

ద్యక్షభాంజలి నొసంగితి ప్రణయార్పణమనుచున్.”

అంతేకాదు -

“అణువునజాండమునేక న  
రణి నిండారిన మనోహరపు వాగర్థ  
ప్రణయము గీర్తించెడి మృదు  
గుణులభాషాకుమారకుల నుతియింతున్.”

శాశ్వత నవ్యస్ఫురణల  
నశ్వరలావణ్యమై యెనయు కావ్యకళా  
విశ్వమునం దానందర  
స్వైశ్వర్యము లేలు కవిత కంజలి యిత్తున్”

అని కరయుగమును బంధించి కావ్యరచనను ప్రారంభించుట భవ్య భావానుభవముకరమైన హృదయము ఆర్ద్రమై రసోదయ మగుటయే కారణము. తెనుగు సాహిత్యమున తామవలంబించిన నూత్న మార్గమును గుర్తించి వారు యీ విధముగా వదించి యున్నారు: “ప్రోదైకమయమగు కావ్యమువలన సర్వంప దగిన పరమ ప్రయోజనము ఆనందము ఆ అనందోపాసన గావించువాడే భావ కవి. పస్తుసంవరణమునందు భావకవికి తన స్వానుభవమే యధికరణము, భావ కవిత్యమున స్త్రీ మాతృ పీఠమునం దాసీనురాగును.....అతివిశాలమగు నాత్మ దేశమునందు తనయనంత మాతృభావమును మూర్తీభవించజేయును. ఆ అనాది పితతో విల్పజగన్మయదైన తా నెట్లు మెలగవలయునో (కవికి) బోధ పడుటలేదు. కావున తండ్రిని సాక్షిగానే వదలి తల్లిని ప్రత్యక్ష దైవముగా సమీ పించుచున్నాడు. తనకు యిష్టదైవము దేశము: ఆమెకు ఆప్తపుత్రుడు తాను ”

అంతస్సున రసస్పందముగాక కవితా దర్శనము గాదని సుబ్బారావు గారి మతము. వీరి కావ్యము లిందుకు మేలి నిదర్శనములు ఈ విషయమున నాంగ్లభావకవులైన షెల్లీ కీట్సులతో వీరు తులనాగుచుండురు. వారొనరించిన ఆంధ్రుల యశో గాన మీవిషయమును వ్యక్తీకరించుచున్నది. ఆ కావ్యగాన మున ఉత్సాహమే, అవేశమే ప్రత్యక్షరమందును ప్రత్యక్షమగు చుండును. “చావలేదు, చావలేదు. ఆంధ్రుల మహోజ్వల చరిత్ర అస్మదార్ధమనోపిధి నావహింప జ్ఞప్తి కెలయించుచున్నాడ”నని పలికి“ఆంధ్రసంతతికే మహితాభిమాన దివ్యదీక్షా సుఖస్ఫూర్తి తీవరించె ఆ మహావేశ మర్థించి యాంధ్రులార చల్లు

దాండ్రలోఁగమున నక్షతలు నేడు" అని నిద్రాముద్రితులైనసోదరాండ్రులను ప్రబోధించినారు.

“మన పితామహమాతామహోపనిధులశౌర్యప్రసక్తి” “రసవశంకరనాగ గరరాగరక్తి, దూరదేశమందలి అన్యజాతుల నుద్ధరింపజాలిన వారి ప్రతిభా విశేషము, నిజాండ్రజాతి తంతు విచ్చేదము సలుపజాలు”నని వారు ఘంటా పథముగా వదించుచున్నారు. “సంగీత సాహిత్య కళల”ను ఉగ్రపాలతో ద్రావియమిసిన యాండ్రులను జగన్మోహనాశ్రము లభ్యసింప సందేహమేలయని వారు ప్రశ్నించుచున్నారు. విమలసాహస సౌకుమార్యములను దిజ్ఞితులముల చిత్రించిన ఖద్గతిక్కన భార్య, రుద్రమదేవి మున్నగు తెలుగు పడుచుల చరిత్రము జాతి చైతన్యము కొరకు పతిపవలయనని శాసించుచున్నారు. విజయ కన్యకు పీఠ గోరణముబూసిన బలభద్రులు మన పూర్వులు; పులి కడపున చలిచీమ పుట్ట నగునా; ఒకనాడు మన యింటి పడుచు జతలు చిలుక సరస్సులో శృంగారనౌకలు నడిపిరి. నిత్య కల్యాణము పచ్చతోరణముగ సాంగగీతకల్యాణ శాఖక్రింద ఆనందదేవత నుపాసించిన ఆండ్రుల మహాన్నత్యము కవి భూషణులు నోరూర నోరార కీర్తించి ఆండ్రుల చెవులలో ఉత్సాహ మంత్రము నూడినారు. కులము దడువక పొలిమేర గోలబడక “నా జాతి, నా దేశము, నా భాష”యను అహంకారదర్శనచుందుమని ప్రబోధించినారు. సుబ్బారావుగారు సౌందర్యోపాసకులు. అపూర్వములగు వీరి సౌందర్యవర్ణనలు నవ్యాండ్ర సారస్వతమునకు భూషణ ప్రాయములు.

కృత్రిమాలంకారశోభితముగాని సహజసౌందర్య వైభవమే సూరనార్యుని శాలీనునికవలె వీరికిని ప్రియతమము. వీరి సౌందర్యము విరిసిననొక్క మొప్పు అరవీదిన వేరొకయొప్పు కొప్పుగాబరగిన నొక్క యొప్పు వేణిభావ రచన నొక్క యొప్పు అను సూరనార్యుని పద్యమును జ్ఞప్తికి దెచ్చును. జిలుగు “పూల కలంకారి చీరజార” “జారు చెమ్మట ముత్యాల జంపునరులతో” నరుగుచున్న తృణకంఠణ నాయకా సౌందర్యము స్వభావ” రమ్యము.

సుబ్బారావుగారి కావ్య వాతావరణము శుద్ధముగా ఆండ్రులది. ఆ భావములు అచ్చముగా తెనుగువారివి; అందలి నుడికారపు సౌంపు తీయని తెనుగు భాసది. సూక్ష్మాతి సూక్ష్మములగు పిషయములను గురించి గంభీరతములగు

భావములను ప్రకటించుటలో కవిభూషణులకుగల చాతుర్యము ప్రశంసనీయము. స్వప్న కుమారములోని -

“కారుచీకట్లు లోకమునఁగెన్నెనుచు  
నేలనింపించెదవు మేఘజాంములను”

“పూలబిడ్డల ప్రితినుయ్యాలలాపు  
పవనుడెరుగడు తొడిమలు వదలుననుచు”

అను పద్యములోని భావగాంభీర్యము మిక్కిలి శ్లాఘనీయము.

సుబ్బారావుగారి తృణకంఠణ స్వప్నకుమారములు జతగా పరింపవలసిన గ్రంథములు.

స్వప్నకుమారమున స్త్రీ కాముక భావముతో తన్ను సమీపించిన కవి కుమారునకు పుత్ర భావము నుపదేశించును.

“పిలిచి బ్రతిమాలి పాలీయగలను గాని, పాలగొనుటకు నేయోగ్యురాలగాను” అను వాక్యము స్వప్న కుమారమునకు సంక్షేపరూపము. ఇంత మాత్రమున నాయిక అభిప్రాయము ప్రేమకూడదని కాదు; కాని యది ప్రదర్శింపవలసిన విధానము వేరు అని మాత్రమే. కావుననే యా దయావతి -

“తుమ్మెదలు గ్రక్కుననుచు మధువుం ద్యజించు  
భావము విరక్తి కాటోడు పడుచువాడ”

“కోమల ప్రేమ సంపూర్ణ కుసుమ దళల  
నలరు నప్పుడె దుఃఖ రజస్సు స్థలన మగును  
వర్ష ఛారల గడుగంగ బడిన బొలమె  
ఆర్ద్రమై పచ్చబడునంచు నరయలేదె”

అని పలికి -

“అనుభవింపుము ప్రేమోచ్చిష్టము కుమార  
అంటులేదని నీయాపు లంపినారు”

అని ప్రబోధించు దృశ్యము రమణీయము

తృణకంఠ నాయికా నాయకులు ప్రేమ తపస్వినులు; చిన్ననాటి నెచ్చెలులు,

మన సంఘ జీవితమున అక్షనట యరాజవము ప్రబలుచున్నది విద్యాధి కులు కొందరు ప్రేమకు శారీరక సౌఖ్యమని యర్థము చెప్పుచున్నారు. ఒకరి నొకరు పీడించినంత మాత్రమున హృదయము ఒడ్డి క్షములగుచున్నవి. క్రొత్త దన మొకింత మాసిన యంతనే వైవాహికజీవితము దుర్భరమగుచున్నది. కొందరి రచనలు యీ మార్గముననే యనుసరించుచు విపరీత సిద్ధాంతములు ప్రతిపాదించుచున్నవి. వీరికి సుబ్బారావుగారు 'తృణకంఠము'న దివ్య సందేశ మొసంగియున్నారు.

తెనుగుతోటలో నిత్య వర్షస్వనియగు వీరి లేఖని స్వచ్ఛంద గగన తోరణములక్రింద, సహృదయీనంద రల్యాణ విహృతికొలుకు, లలిత సారస్వత నికుంజవలయమున తెనుగు మీరిన గరువపు తీరుతో భావపదము గాడినది. ఆ సమయమున తెనుగుతల్లి సమక్షమున భవిత్యదాండ్రశోభను అవలోకించి నారు కవిభూషణులు.

విమర్శనాశక్తి, కావ్య రచనాశక్తి రెండును ఒకే వ్యక్తి యందు సమ ముగా విజృంభించుట యరుదు. సుబ్బారావుగారి యందు నిర్మాణ విమర్శనా శక్తులు రెండును సమముగా విజృంభించిన వనుటకు వారి కావ్యములు, 'రమ్యా లోకము'ను తార్కాణములు.

నవ్య సారస్వతోద్యాన వనమున కవితారసాల శాఖా యాథయై ఒకనాటి వసంతకాలమున నెల్లారి ప్రాంతములో "దువ్వూరి కవికోకిలము" శ్రావ్యముగ గూసి రసికాండ్ర ప్రీతి గావించినది. దువ్వూరి రామిరెడ్డిగారు ఫారసి కన్న శ్రావ్యమై పల్లవ కోమలమగు తెనుగున "పానశాల" ప్రతిష్ఠలు గావించినారు. "నలకారమ్మ అగ్ని ప్రవేశము"చే మన హృదయముల గరిగించినారు. "వన కుమారి" యందలి మౌగ్యముచే మన మనముల నాకర్షించినారు. "జలదాంగన" యందు భావనా మహిమను ప్రకటించినారు. "నక్షత్రమాల" యందు ఖండ కావ్య తారాగణము దివ్యదీప్తుతో ప్రకాశించుచున్నది. ఇక "నైవేద్యము"న "ప్రాద్దుపొడుపున దేవి పాదపూజ కొరకు దోసిట గన్నేరుబూసో గెచ్చి అర్పించిన హృదయపు సుగంధ దీపము" జ్వలించుచున్నది.

స్మృతాంత్రాంగ వాఙ్మయములతో చక్కని పరిచయముగల వీధి కలము నవనవానందభావసుందర లతాంతములతో నవనవలాడు చుండును. క్రొత్త పాతల కూర్చి కలయియు ఈయన కావ్యములకు వన్నె పెట్టుచున్నది. ఈతని కవిత్వమున రాయప్రోలు సుబ్బాభాగారి రచనలయందువలె యుత్సాహ మెల్లెయెడల దీపించుచుండును. విశ్వసౌందర్యము, సర్వమానవ సమానత్వము నీకవివర్యుడు కాంక్షించును.

రెడ్డిగారు వీరకుల ప్రభాతులు. వీరిభావములు శూరజనోచితములు, కత్తుల కూపము గాంచినంతనే వీరి చిత్తమున రోషాగ్ని ప్రజ్వలిల్లును.

కొండవీటియందు రెడ్డిపీఠుల నెత్తురు శౌర్య సౌరభ్యముల వెదజల్లుటం గాంచి పరపశులైనారు. నాటి రెడ్డిరాజుల శౌర్యము వారికి జ్ఞప్తికి వచ్చినది, ఒక్క మారు వారిందరిని స్మరించినారు. ఇకనేమి. యావేశపూరితులయి శౌర్యంక్షి సాహిత్య రక్తి ఉదారాయము “హోమధూమాగ్ని స్ఫుతంబగు నగ్నిహోత్ర మటుల, మనకిడపటి నెత్తురుబొట్టువరకు చావలేదు, చావలేదు” అని వీరాలాపము లాడినారు.

గాంధీమహాత్ముడు రాష్ట్రమే మనకు స్వరాజ్యము చెచ్చునని వచించెను. అందలి సత్యమును గ్రహించినాడు రామిరెడ్డి. ఈ కవి రాష్ట్రము దేశచక్రము త్రిప్పెను. విజయకేతనము విప్పెను. ఈయన ‘స్వాతంత్ర్య రథము’న నిజ ప్రభావ దుర్వార పవిత్రమూర్తియగు స్వాతంత్ర్య దేవతను సాక్షాత్కరింప జేసి నాడు. ఆ దేవి “ధర్మజీవనాకారమో శాంత బింబమో అకల్మాష సత్యనికేతనంబో సంసారఫల స్వరూపమో ప్రజాహృదయంబోయన కనులపండువు సేయుచు, ‘సభ్యతా మిషమునన్ దేశంబులందెల్ల నింతకు ధర్మంబులుగాగ నెన్నబడు నన్యాయంబులి నాటితో వికలంబై చనుగాక యంచు కరుణావేశంబు దీపింప’ పలికినది.

రెడ్డిగారి హృదయము మిక్కిలి సుకుమారము, సుమకోమలము, అతి సున్నితము. పూలుకోయటయె యీ కళోపాసకునకు కష్టము. ఏలయన పువ్వుల నుండి మంచుబొట్టు కాల్యలంగట్టెడు సక్రబిందువులట్లు గారుచుండును. ఇది సహింసలేక ప్రకృతి చిత్తము నెత్తురు లోయకజేయ నేనెన్నడు బూసలేనను



కొన్నాడు. నిజమే, పూబిన్నల హుత్యజేయ తలపెట్టుట దోషము కదా! ప్రకృతి రామణీయకమును పాడుజేసి దైవపూజకు దిగుట పాపము కాదా! ఆ వేద వేద్యుని బూజింప నాత్మకుసుమ పమర్పణమే యుత్తమము.

ఈ కళోపాసకునకు ప్రపంచమందలి ప్రతి వస్తువును రమణీయ ప్రతి పాదకమే! ఈయన గరికను జూచి సంతోషముతో సుప్పొంగుటయే యిందుకు నిదర్శకము. మొన్నగా గురిసిన ముత్యాల వానకు మురిపాలగుబురై పెరుగు చున్న గరికను గాంచి ముగ్ధుడై దైవసృష్టిని దానికి తావొండు గలదని గ్రహించు కొనుచున్నాడు.

రామిరెడ్డి స్వాతంత్ర్యకామి, కృత్రిమ బంధముల పాటింపుట ఆయన ప్రకృతికి విరుద్ధము, “కాలమనంతము; ఇలవిశాల; భావలోకము క్రమముగా బడయు మార్పు” యని భవభూతివలె తన మనస్సును స్వాతంత్ర్య సీమను జరింప జేసినాడు. భావలోకమునందే కాదు; దైనిక జీవితమునందు కూడ స్వాతంత్ర్య మీయనకు ప్రీయతమము. కావుననే,

కూలిజూపి నాకు కూడుపెట్టు;  
తిరిపమెత్తి తిన్నదీరునా యాకలి”

అనియొక బీదముసలమ్మచే పలికించినాడు.

రామిరెడ్డి కాపుబిడ్డ; కర్షకులపై నీతనికి గాఢమగు ప్రీతి. కావుననే కృషి వలని జీవిత విషయముల గానము జేసినాడు. ఈయన కృషివలనికి పల్లెయే సర్వప్రపంచము; అంచు ప్రేయసి యొక్కతయే రమణీయ విగ్రహము; అతనికిగల భాగ్యనిధులు బంగరుపంట పొలములు మాత్రమే; ఇక మతమన్నదో అనుదిన పరిశ్రమము; విలంబమనునది యీతని వాఙ్మయమున లేనేలేదు. రాయ ప్రౌఢ సుబ్బారావుగారు ‘కష్టకమల’ యందు బ్రాహ్మణ జీవితమునెంత రమ్యముగా చిత్రించినారో దుఃఖ్యురి రామిరెడ్డిగారు ‘కృషివల’ని యందు కర్షక జీవితమంత సుందరముగా స్త్రీయ కవితా మాలయందు గ్రుచ్చినారు.

రామిరెడ్డి మనస్సు విశ్వముతో లయాన్వితమై నడించును. ఈతని భావమునందు విశ్వజనానుభూతి యెల్లప్పుడు విరియుచుండును.

చంగభాషా ప్రోద్బలము, వైష్ణవ గీతముల భక్తిప్రవర్తనలు వేంకట పార్వతీశ్వర కవుల రచనలయందు గోచరించును. ఒక భావమునే పలువిధముల జెప్పుట వీరి ప్రత్యేకత. వీరు రచించిన తేటగీతములు, మంజరులలో ప్రత్యేక మగు కోమలత్వము గలదు. తీయని పదములను గూర్చుటలో వీరు ప్రోడలు. వీరి రచనలు, ముఖ్యముగ 'ఏకాంతసేవ' భక్తి రసభరితమై, ప్రకృతి పురుషుల లీలా విలాసమును చక్కగా చిత్రించును. వీరి రచనలు పఠించునపుడు రవింద్ర నాథుని కావ్యకన్యక మనయెదుట నిలుచుండును.

అబ్బూరి రామకృష్ణారావుగారి రచనలు లావణ్య ప్రధానములు. మాతృ దేశభక్తి ప్రబోధకములు. వీనియందు భావనాశక్తి భవ్యమగు నావేశము సమృద్ధము. వీరి నూతన భందోజ్యములగు రచనలు, సవ్యకవితా లతాంగికి క్రొత్త శోభను చేకూర్చునవి. మందార శిఖవువంటి ఖండ కావ్యములు వీరి కవితా రమణీయతకు నిదర్శనములు.

దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రిగారు స్వైరపహార ధీరులు; తమ యానందము కొరకే వ్రాయువారిలో నగ్రగణ్యులు.

“నవ్విపోదురు గాక నాకేటి సిగ్గు  
నా యిచ్చయే గాక నాకేటి వెఱపు...  
...మాయ మయ్యెదను నా మధురగానమున”

అని చెప్పుకొన్న స్వేచ్ఛా జీవులు. వీరి పద్యములను, నాయని సుబ్బా రావుగారి రచనలను పఠించునపుడు దుఃఖించుటయే వీరి స్వభావమనిపించును.

దుఃఖావేశ ప్రహరణములగు షెల్లీ రచనలతో నాయని, కృష్ణశాస్త్రిగార్ల ఖండ కావ్యములను పోల్చవచ్చును. ‘శూన్యమున ఒకడనే పడిపోదును’ అని శ్రీ కృష్ణశాస్త్రి ఆక్రోశించునపుడు “ఏడ్చుగూడ ప్రియంబుగాదేమిపుత్ర” అను రాయప్రోలువాని వాక్యము జ్ఞప్తికి వచ్చును. తన సొగసు చూచి యేడ్చు సుందరి వోలె, తమ కవితా ప్రాగల్భ్యమును చూచి దుఃఖించుచున్నట్లు కనిపించుచున్నారు కృష్ణశాస్త్రిగారు. నాయని బసవరాజులు లిరిక్ కవిత్వమును తెనుగులో సమగ్ర ముగా ప్రతిష్ఠించినారు. ప్రేమ విప్లవమును తెనుగులో కావ్యగానము జేసినారు నాయని, కృష్ణశాస్త్రిగార్లు. ‘ప్రేయసీ ప్రేయసి’ యను కృష్ణశాస్త్రిగారి గీతములో

నేదోయొక విధమైన అనిర్వచనీయమగు ఆవేదన గోచరించును. వియోగవేదనా భరముచే హృదయము నొప్పి నొంద, ప్రేయూరాలిని గూర్చి తను యావేదనను ప్రకటించుచు, నొక నిండుకావ్యము వ్రాసికొనిన శివశంకరశాస్త్రిగారి రచనల యందలి హృదయము, సౌందర్య శక్తి, భవ్యానురాగము కృష్ణశాస్త్రిగారి యందు గానరాదు; దుస్సహవేదనా భర మొకటిదప్ప. కృష్ణశాస్త్రిగారి యావేదనలో నొకవిధమగు భయంకరత్వము గోచరించును. అగమ్యతమస్వినీ గర్భకుహారాల వెడలిపోయిన పీరి ప్రేయసి, పీరినీ సీరంద్ర భయదాంధకార జీమూతాళిలో, అఖాతంపు దేకాంతములో విడిచిపెట్టినది. శూన్య హృదయముతో కవిగారు, 'ఓ చెలీ', యని కుంగి కృశించినారు. ప్రేయసి కౌరకు యెదురుచూచి వియోగా వస్థలో-

“అపలేని నా కోరిక  
కారుచూపు చొరగచీలి  
కాలీకుములు చీకటిలో  
క్రాగిక్రాగి నీ కౌరకై  
కరవులోననే నశింతునో”

అనియు,

“ఈ వియోగ నిరాశా  
క్షణక్షణ ప్రతీక్ష చెదరి  
ఎగసి ఎగసి పగిలిపోదునో”

అనియు,

“కాలాంతమునకు కాబియుందునా  
అపలేని ఆనకు ప్రాణాంతమేని, వేచియుందునా,  
చివురింపదో చైత్ర శుభోత్సవ వసంత  
మీ దరిద్ర హేమంతమున”

అనియు నాక్రొశించినారు. శ్రీకృష్ణుని వేణుగానము విని,

“మ్రోయింపకోయి మురళి  
మ్రోయింపకోయి కృష్ణ

తీయ తేనియ బరువు  
మోయలేదీ బ్రతుకు,  
మురళిపాటకు రగిలి  
చురుగునీ వెన్నెలల,  
సొగయు నా యెడలే  
తగని సౌఖ్యజ్వాల

అని వీరు భావ ప్రకటన గావించినారు.

“సౌఖ్యజ్వాల” యను పదము కృష్ణశాస్త్రిగారి కవితా స్వరూపమునకు తార్కాణము. ఆ చెప్పరాని దుఃఖములో, ఆ యవ్యక్త వేదనలో, కృష్ణశాస్త్రిగారి కేమి యానందమో?

“వెదకి, వేసారి నా వెర్రి బ్రతుకెపుడేని తుడి రేయి గనుమాయనా,  
బేలయై నిడుర బరువుల క్రుంగునా” యని జీవితముతో పెనుగొండి,

“వనరుబేడ్చగలేను, చచ్చి చావగలేను  
కనలేని వెలుగు కొరకై ఎన్నడును  
కనరాని దాని కొరకై  
ఒక క్రొత్త బరువుతో, ఒక క్రొత్త యాసతో  
ఒకడనే పడిపోదునూ, శూన్యమున  
ఒకడనే కృశియింతునూ”

అనియు.

“యేడ్చివైచితి వినువారు యేరులేక  
యేడుసందడి నా లోననే చొరగి”

అనియు కృష్ణశాస్త్రిగారు తమ హృదయావేదనను వెలిబుచ్చియున్నారు. కృష్ణశాస్త్రిగారి పల్లకియను గీతము మిక్కిలి యాహ్లాదకరము. అది చదువు సప్పుడు నాయితో పాటు మనము కూడ “ప్రణయ పల్లకి, పల్లకి, చక్రరావ వక్రరేఖ పల్లకి, మధు స్వప్నశాఖి పల్లకి” అని పలుకుచు పల్లకిలో యూరేగు చుందుము.

తెనుగు కవులలో ప్రియురాధిని శివశంకరశాస్త్రి, వేదల సత్యనారాయణ శాస్త్రి గార్లవలె ఆదరించినవారు మిక్కిలి యరుదు. వీరి దృష్టిలో శ్రీ పవిత్ర ప్రేమమయ దేవత ఆమెకు సంఘమున మిక్కిలి పూజ్య స్థానము గలదు. అంగ్లేయ కవియగు Ottway కూడ నిట్టి భావములనే వెలువరించినాడు. “ఆమె నవనీత హృదయ నా యంతరంగ శాంతిదేవత...జన్మజన్మ పుణ్యములు పండి ప్రాప్తముయిన కేశి పరిత్యాగ లీల. ఆమె పదసన్నిధాన దివ్యస్థలాన భక్తి సముద్రమై నిలబడిన యపుడు తలపునకు వచ్చునా పేదతనము నాకు” అని యారాధించిన వేదల సత్యనారాయణగారును.

“ఇందీరా, నిన్ను నేనెవ్వ దేవతవోలె, భావించుచున్నాను భక్తితో నిర తంబు; నీ మనోహర పాద నీరేజయుగళమ్ము అర్చింతు ఇందీరా అంతరంగము నందు, నీ పాదపద్మాల నిటలమ్ము సోకంగ, వ్రాలిపోవ ననుజ్ఞ వాంఛించు చున్నాను” అని పలికిన శివశంకరశాస్త్రిగారును, సోదర కళోపాసకులు. దీర్ఘ రమ్య సంస్కృతాభిరామంబులగు ముత్యాలసరముల కూర్పులో శివశంకరశాస్త్రి గారికి ప్రత్యేక ప్రావీణ్యము కలదు.

పండిత కవులై, కవి పండితులై ప్రకాశించు విశ్వనాథ సత్యనారాయణ గారు ఆంధ్ర సారస్వతాకాశమున దివ్యతార కవిత్వము వీరు చేతులందలి క్రీడా కందుకము. ఆంధ్రావేశము వీరియందు మూర్తీభవించినది. ఆంధ్ర పూర్వ రాజ్యములు, ఆనాటి సంస్కృతి, నాగరికత తలచుకొన్నంతనే వీరి హృదయము చలించును. “ఎన్ని జన్మముల నుండియో కదా నా తనువున ఆంధ్ర రక్తము ప్రవహించుట” అని వీరు తత్కారణము నూహింతురు. పారతంత్ర్యా వతితులయ్యును, పురామహదాంధ్రమున, స్వతంత్ర పౌరుడనను భ్రమ వీరికి సత్యముగా దోచినది. అపూర్వములగు భావముల కాలవాలము వీరి హృదయము. చిత్ర విచిత్ర భావ సౌదామినులు వీరి హృదయాకాశమున తక్కింతు చుండును. “నేను మా యమ్మ యుడిలోన నింత వాడనైననీ యప్పుడు నాలోన యఖిల మిమిడి యుండెనేమో” యని తలంచి, “పాడుటకు మున్ను, కంత గర్భమున నెరుగక రాక, యవ్యక్తమై యున్న రాగమట్లు, నిభృత చిక్కజ

మూర్తులు సీవు నినులిన్ని సుఖములు దాగినారెడల దేవీ" అని ప్రశ్నించుచున్నారు. పరమేశ్వరుడు వీరిలెన్ని యాపదలు గలిగించినను దయాస్వరూపుడే. దయాంబుధియను భండకావ్యమిందుకు నిదర్శనము. ఇంకొకయెడ పరమేశ్వరుడు వీరిని పరిగాధశర్యరీచ్యవి, దరిద్రతానిధానము, తేజోవిహీనము, అనవరతము బాష్పధారా మిళితమునగు అంగణమున ఉండుచునినాడు. ఎన్నడో యొక్కనాడు మాత్రము ఆ అంధకారమున మెరుపు మెరసినది. అనాడు వారి కుటీరమానంద వాయుప్రచార శతసహస్ర ఖనుమ పరిమళ వ్యాప్తమైనది. కాని యంతలో తిరిగి చీకటులు క్రమ్మినవి. అనాటి మెరుపును స్మరించుకొనుచుండి నారు కవిగారు. కాని లోకమును దూషింపలేదు. జీవితము హేయము, దేహము శుష్కము అని తలంచి దానికి స్వస్తి చెప్పి నుంకింపలేదు. అట్లయినను పరమేశ్వర హృదయము వారి దృష్టిలో కరుణాసాగరము. ఒకనాడు వారు ప్రభు దర్శనార్థమై దేవాలయమున కేగుచుండ 'త్రోవలో యెవరో యొకరు ఆయనయే వీరి గృహమున కరిగినాడని చెప్పిరి. కాని వారే మార్గమున నేగిరో ఆయన యే'త్రోవ నరుగెంచెనో యొకరి నొకరు కలిసికొనరైరి. ఆ పరమేశ్వరుని దోషమందు లేకమును లేదు. కావుననే వీరు "నీ పథాంచల మంటని మా పథమ్ము.....యెంత దురదృష్ట ముద్రితమ్ము" అని తమ భాగ్య దోషమునే తలంచుకొనిరి 'ఇరు'త్రోవ'లో. ప్రభువు రథము దీక్షాప్రణీత విధుర వేగముతో పర్వతెత్తుచున్నది. అప్పుడు కవిగారి శరీరము దానిక్రిందబడి నలిగి నలిగి రక్తప్రవాహము లింకినది. ఈ దీను దెవరో ఈ హాహా నినాదమునకు కారణ మేమోయనియైన రథము ఆగలేదు; తిరిగి చూడలేను. తెల్లవారినచో రథ చోదకుడు రక్తాంకితములగు చక్రములను కడగి శుభ్రము చేయును. ఈ సమయమున కవిగారు గాయముచే బాధపడుటలేదు. దేవుని దూరుటలేదు. కాని వారికి కలిగినది "అచటి బహుజనరక్తములందు నాదియదని గుర్రేమి కనబడును స్వామి" అను ప్రశ్న యొక్కటియే. అపురూపములగు భావములను అనురూపములగు పద్యములలో వ్యక్తపరచుటయందు జాణలు విశ్వనాథ కవిగారు. ఉన్నత భావాంబర ఫీటులందు కవినమ్రాట్టులయ్యు వీరు సామాన్యజనుల భావములను చక్కగా దెలిసి వ్యక్తీకరింప సమర్థులు. ఎన్నియో దినములనుండి నిరీక్షించిన వర్షమునకు వీరేవిధముగా స్వాగత మొసగుచున్నారో చూడుడు.

“మాపొన్నలు పూతవట్టునిక పొంతపొలంకు నీరమబ్బెడిన్ :

మొన్నటిదాక వానలకు మోములు వాచిరి మాడు కర్షకుల్.”

మేమము నుద్దేశించి ‘దుక్కిచెద్దడుగు పెట్టజాలని మా పొలాలలో నురుమద శైవపాద కటతోజ్వలనాద మనోహరంబుగా నురిమిన నీకొసంగెద నుపాయన ముల్ ననబావ్వులిండువుల్’ అనుచున్నారు. ఆ వాన యువయోగము “పొడి పొడియై తలల్ ముదిరిపోయిన యైరనికారుజొన్నలో, వడితిని కొత్తలో పసరు పంటిడిజాగిన యాపుదూడలున్, తడవడిపోయె, మా యెడద తల్లడిలెన్, తొలి వానచిన్ను. పైబడి సుఖమయ్యె నేటికన పాయకనొందెను మాడు సస్యముల్.” “పొంముం వంటి నీరములు బోదలె నిండవు. నాకు మళ్ళలో చెలమల నీరుతోడి యరచేతులు బొబ్బలు వొక్కె, బోడలోపలి జలమంచు పిచ్చుకలు పాపము ముక్కులు ముంచుచుండె నీ విలయము దాటిపోయె ననిపించెను నీ యరుముల్ కృపానిధి” అని నవిశేషముగా చిత్రించినారు. మూగనోము ఆచరింప సమకట్టిన ఆంధ్ర యువతి సొగసు నొకమారు తెలకింపుడు:

“నీ తెలిపట్టు చీరెమెయి నీడలు సాగి

ముసుంగు సంజక్రొం

బూతల తెల్లలేమొగిలు పోలిక

చాలిక గాలి దూలిపో

లేత బెడంగు కుచ్చెకులు నీ చిరు

కాకుం ముద్దుతోచెనో

లేత పొరాడువయ్యెద చలించిన

పచ్చని లాళి దోచెనో.”

ఆ కమ్మని పాలబుగ్గ, పతి కోసము ఇన్ని నోములను కిమ్మనకుండ నోచుచుండుట గాంచి కవిగారు “ఓసి పసిదాన భవన్నియమప్రభావ సంధానము చేత నీ పతి సుధామయ మూర్తి సముజ్వలించెడిన్” అని అశీర్వాదించినాడు.

చక్కని భాషలో తీయని భావములను పారిజాత కుసుమ సుకుమారము లగు పద్యములలో వెల్లడిజేయు నిపుణులు కొదాలి అంజనేయులుగారు. తెనుగు భాష చక్కదనమే వీరి కవిత. వ్రాసినది స్వల్పముగాని గుణమున ఉత్కృష్టము:

లేరి కవితా కన్య నాజుకు రసికుల మనస్సుల నుజ్జూతలూగించును. రాధిక నుద్దేశించిన పద్యములు కడురమణీయములు. సిగ్గులొలికెడు చూపులతో ఇతరు లెవ్వరును చూడనట్లు వేదికపై నాసీయైన పెండ్లికూతురు తన ప్రియుని పీఠిం చుటనుజూచి ఆమె నుద్దేశించి వీరు వచించిన యీ క్రింది పదనములు సహజా పాత రమణీయములు.

“త్యాదృశ బాలికల్ తలుపు దగ్గర  
బాటలువాడు పెద్ద ము  
తైదులు భర్త పేరడగి నప్పుడు  
తీగయెలుంగు ముగ్ధతన్  
పేదవడంగవంతు మన పెండ్లికు  
మారునిదన్న  
నీదు లజ్జాదరహాస చంద్రికలు  
కాశ్యతమై వెదజల్లుగావుతన్.”

“పునుగు జవాది తావులు గుబుల్కొను నీ  
పసుపుం బయంటకొం  
గునముడివైచి కొంటిగద, కోమలి  
నీ మగడింక నెట్లు బె  
ప్పినటులే వినంగలడు, పెండ్లము గీచిన  
గీటుదాటడం  
చును వడినల్ నగన్ జూరుకు చూపుల  
జూచెడు నీకు సౌఖ్యమౌ.”

సలక్షణమగు కవిత్వము వ్రాసి అంద్రరసికలోకము నాకర్షించినారు జాషువావిగారు. వీరి ధారాశుద్ధి మిక్కిలి ప్రశంసనీయము. పద్యములొకటి రెండు పర్యాయములు జదివిన కంఠస్థమై, భావము చెవులలో ప్రతిధ్వనించు చుండును. వీరు ప్రయోగించు పదముల యందొక విధమగు తీయందనము మెత్తందనము అనిర్వచనీయమగు సౌందర్యము కలవు. ఇండుకు వీరు రచించిన ఖండ కావ్యములు - ముఖ్యముగా ‘పిరదాసి,’ ‘గబ్బిలము’ సాక్షి. ‘పిరదాసి’లో



ఈ కవి కోకిల కవుల శక్తి సామర్థ్యములను గుఱించి యేమని వచింపు చున్నాడో గమనించుడు :

“కవిని గన్నతల్లి గర్భంబు ధన్యంబు;  
 “దాటిపోయిన యుగములనాటివరిత  
 మరలబుట్టింప గవియ సమర్థుడగును...”  
 “వసుధ కాసింపగల సార్యభౌముడగును  
 ధీరుడగు భిక్షకుండగు దీనుడగును  
 దుఃఖితుండగు నిత్యసంతోషియగును  
 సత్కవి ధరింపరాని వేషములు గలవె?”  
 “తమ్మిచూలి కేలుదమ్మినిగల నేర్పు  
 కవికలంబునందు గలదుగాన  
 సీశ్వరత్వమతనికే చలామణియయ్యె.”

‘పిరదాసి’ లోని కవిత్వమును గురించి ముచ్చటింప వలయునన్న, పిరదాసి కవిత్వమును గురించి కవిగారు వచించిన మాటలనే పునరుద్ఘాటించవలెను. ‘సౌంధతడియారని’ ఈ కావ్యములో “పదముల గుఱుపు కదనున తెనవచ్చును” “రస సంపదయు భావ శబలతయు” గల ఈ హృద్యరచనలో శయ్యావిలాసము “దిరిసెనంపుబూవుకరణి ముద్దులు గులుకు”ను ఈ కవిగారికి చోట “మల్లె పూవుట త్రరులొంకించి” వేరొక చోట “విషాదగీతములకే మిగిలిన రసహీన మైన మషిపంకము”తో “సుఖంబుల ప్రొద్దుగ్రుంక” జేసి “భయంకర భేద తమాలవాటిక”లో తాండవింతురు. జాషువాకవిగారి కృతులన్నింటిలో కరుణరస ప్లావితమైన ‘పిరదాసి’ మేలుబంతి.

అపారమైన దేశభక్తి, అఖండమైన స్వభాషానురక్తి, అప్రతిహతమైన జాత్యభిమానము వీరి ఖండ కావ్యములం దెల్ల యేడల గానుపించును. వీరి “గబ్బిలము”లోని “తెల్లరాజ్యంపు నైలింప శ్రీలకొకానొప్పుడు కేశీరంగ”మైన హంపీశ్వైత్ర వర్ణనను జదివి కన్నీరువిడువని తెలుగువాడుండడు.

దువ్వూరి, మొదలగు వారివలెనే జాషువాగారికిని సత్యము, అహింస, రాష్ట్రము అభిమాన వస్తువులే యైనను అన్నివిధముల నదోగతికి పాల్పడిన

హరిజనులపై వీరికి ప్రత్యేకమైన ప్రేమ. వర్ణవ్యత్యాసములవలన అగ్రజన్ములనబడువారు వీరిపై విధియించిన ఘోరన్యాయములను నిర్మోగమాటముగా, నవకాశమున్నపుడెల్ల యధిక్షేపించినారు.

తుమ్మల సీతారామమూర్తి చౌదరిగారి పద్యములు, ముఖ్యముగా సీసములు, శ్రీనాథుని రచనా గాంభీర్యమును జ్ఞప్తికి దెచ్చును. తెనుగు నుడికారపు సొంపు వీరి శబ్దములందు పూర్ణముగా గన్పట్టుచున్నది. “నా కులమ్ము నందువలె కవితలో గూడ కమ్ముదనము వెలయించున”ని వీరన్నది యదార్థము.

మాధవపెద్ది బుచ్చి సుందరరామ శాస్త్రిగారు ‘ఉమర్ ఖయం’ ‘బృందావనము’ ‘పంచవటి’ మొదలగు చిక్కని ఖండకావ్యములను సంతరించిరి.

ఇట్లొకవంక మన భాషలో శృంగార కరుణరస ప్రధానములైన ఖండకావ్యములు ప్రవర్ధమానమగుచుండ, జాతిని వీర్యవంతముగా చేయజాలు వీరరస ప్రధానములగు మహా కావ్యములు కొన్ని యుద్భవించిరవి. ఈ రచయిత లెల్లరును పండిత కవులగుట పేర్కొనదగిన విశేషము.

ఈ కావ్యములలో సుప్రసిద్ధములగు రెండు, ప్రొద్దుటూరు గ్రామమును ఉద్యాన వనమున మొగ్గ దొడిగినవి. అవియే రాజశేఖర అక్షధానిగారి “రాజా ప్రతాపసింహ చరిత్ర” గడియారము వేంకటశాస్త్రిగారి “శివభారతము” అను ఉత్కృష్టములగు కావ్యరత్నములు.

ఉదాత్త కావ్య నిర్మాణము గావించి ప్రచారము నొల్లక కొంతవరకు అజ్ఞాతముగా నుండిన వారు కవిరత్న అంబటిపూడి వేంకటరత్నము గారు. ఈయన నివురుగప్పిన నిప్పు. ఈయన కావ్యములలో నగ్రగణ్యమగు ‘మైనాదేవి’ ‘మొరన్ కన్య’ పైన పేర్కొనిన గ్రంథములతో పాటు మన వీర కావ్యశ్రేణిలో నగ్రస్థాన మాక్రమించుకొనును. వేంకటరత్నముగారు కవియేకాదు, ఒక సంస్థ. చండూరు ప్రాంతమున ‘సాహితీ మేఖల’ను స్థాపించి తెలంగాణములోని యువక కవులలో పేరువడసిన ధవళా శ్రీనివాసరావు, పులిజాల హనుమంతరావు, సిరి ప్రగడ భార్గవరావు, మద్దోజ సత్యనారాయణగార్ల వంటి కవి కిశోరములకు

భావనా గురువులై, వారిచే రసవంతములగు కృతుల రచింపజేసిన కవివరులు అంబటిపూడివారు.

ఇట్టి భావకవితా సారస్వతము నొకమారు తిలకించితిమేని వానిలో ముఖ్యములు ఖండ కావ్యములని తెలియుచున్నది. మహాకావ్యరచనను ప్రేరేపించు మహారాజులు లేకపోవుటయు అనేక విషమ సమస్యల కాలవాలమగు నీకాలమున ప్రజలకు దీర్ఘ కావ్యములు పఠింప నుత్సాహము లేకుండుటయు అంగ్ల భావ కవి కుమారుల రచనలు ఎక్కువగా ఖండ కావ్యములే యగుటయు కొంతవరకు సమర్థులగు కవులకు విశేషముగా నవకాశము లేకుండుటయు నిందులకు గారణములని తోచును.

పాశ్చాత్యుల లిరిక్ కవిత్వము, జాతీయోద్యమముల ప్రభావ పరిణామముగా ప్రభవించిన భావకవితా స్రవంతి ఖండ కావ్యములు, గేయములు అను రెండు పాదములుగా ప్రవహించినది. ఖండ కావ్యములతో బాటు తెనుగు బాసలో గేయములు గూడ ప్రజామోదము వడసి అనేక ఉత్తమ రచనలకు దోహద మొసంగినవి.

ఆధునిక సాహిత్యమున గురజాడ అప్పారావుగారి 'ముత్యాల సరము' లలో గేయ సాహితీ కన్యకు ఒక రమణీయ స్వరూప మేర్పడినది. తరువాత ఈ గేయసుందరిని నవ్యాండ్ర సాహిత్యారామములోని సుందర మందిరములో జేర్చి సర్వాంగశోభితగా తీర్చిదిద్దినవారిలో ప్రముఖులు బసవరాజు అప్పారావు, విశ్వనాథ సత్యనారాయణ, నండూరి సుబ్బారావు, అడవి బాపిరాజు, నాళము కృష్ణారావు, మల్లవరపు విశ్వేశ్వరరావు ప్రభృతులు.

తెనుగు భాష తీయందనమును, సౌందర్యమును వ్యక్తపరుపవలయు నన్న జటిలపద సమాసమును, కృతక గ్రాంథిక భాషను పరిత్యజించుటయే కాక, ఈ భాషకు వృత్తముల ననుకూలములనియు సరళమైన మాత్రాచందస్సులే యుక్తమనియు అభిప్రాయపడిన గురజాడ అప్పారావుగారు గేయకవిత్వమునకు మార్గదర్శి; ఆదికవి.

“వెనుక చూచిన కార్యమేమోయ్  
మంచి గతమున కొంచెమేనోయ్

మంచగించక ముందు అడుగేయ్  
 వెనుకబడుతే వెనుకెనోయ్  
 దేశాభిమానం నాకు కద్దని  
 వట్టిగొప్పలు చెప్పుకోకోయ్  
 పూనియేదైనాను ఒక మేల్  
 కూర్చి జనులకు చూపవోయ్  
 సొంత రాభం కొంతమానుకు  
 పొరుగువాడికి తోడుపడవోయ్  
 దేశమంటే మట్టికాదోయ్  
 దేశమంటే మనుషులోయ్  
 ఈసురోమని మనుషులుంటే  
 దేశమేగతి బాగుపడునోయ్?"

అని అప్పారావుగారు సోదరాండ్రులనేకాక భారతీయులందరిని సూటిగా ప్రబోధించినారు. 'దేశమును ప్రేమించుమన్నా' అను ఈ గేయము రవీంద్రుని, బంకించంద్రుని, ఇక్బాల్‌ని జాతీయ గీతముల మరపించుచున్నది. ఈ గీతముతో అప్పారావుగారి పేరు ఆంధ్రావనిలో చిరస్థాయిగా నుండగలదు.

సంఠారి సుబ్బారావుగారి పాటలు మహాన్నత భావ ప్రపూర్ణములై సహృదయ హృదయాహ్లాదకరములై యొప్పు చుండును. చూపుతో మాటాడి ఊపిరితో తెనిగించు శక్తి వీరికి కలదు. కవిత్వము వీరిని వలచి వరించినది. ఈ మార్గమున నింకెందరో ప్రయత్నించినను 'యెంకి పాటల' వంటి మనోహర కావ్యము మరియొకటి వెలువడలేదు. ఎవరేమన్నను 'యెంకి పాటలు' ఆధుని కాండ్ర వాఙ్మయమున కమూల్యాంకార మనుట నిస్సంశయము.

బసవరాజు అప్పారావుగారి పాటలు మనోహరములు. 'యశోధరా విలాపము', 'కొల్లాయిగట్టితేసేమి' మున్నగు గేయములు ఆంధ్రవాఙ్మయమున శాశ్వతముగా నుండదగినవి. వీరి రచనలు ముఖ్యముగా స్వానుభవ భావ్యములు. సూటియగు భావప్రకటన వానియందు వ్యక్తమగుచుండును.

విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారి 'కిన్నెరసాని పాటలు' 'కోకిలమ్మ పెండ్లి' ఆంధ్రభాషకు మేలిసొమ్ములు. 'కిన్నెరసాని'లోని శబ్ద చిత్రము, శైలి, భావ గాంభీర్యము అనితర సాధ్యములు. ఒక రసవత్కావ్యమును నొక మహాకవిచే వ్రాయించుకొని తన ఆస్తిక్యమునకు శాశ్వతత్వము గడియించుకొనిన ఆ సెలయేటికన్నియ యెంత ధన్యయో కదా!

బొడ్డు బాపిరాజుగారి 'కాత్యాయని', ఆడవి బాపిరాజుగారి 'గోధూళి', నాళము కృష్ణారావుగారి 'తేనెచినుకులు', మల్లవరపువారి 'మధుకీల' యిట ప్రత్యేక స్మరణీయములు.

మన దేశమునందలి రాజకీయోద్యమ ప్రచారమునకు గేయవాఙ్మయము చక్కగా అనుకూలించినది. గాంధీ మహాత్ముని పిలుపు వినినంతనే ఒక్కమారు ఆంధ్రదేశ మంతయు సత్యాగ్రహ సమరమున ముందజవేసినది. కవికుమారులు సోదరాంధ్రులను ప్రబోధించి యీ తెల్ల దొరతనమునకు స్వస్తి చెప్పవలెనని ఆదేశించినారు. వారికి గేయము అనుకూలమగు సాధనముగా ఉపయోగించినది. ఆ రోజులలో గరిమేశ్వ సత్యనారాయణగారు కృష్ణాపత్రికయందు పుంభానుపుంభముగా రాజకీయోద్యమ ప్రచారకమగు గేయములను ప్రకటించినారు. భరతమాత నుద్దేశించి వ్రాసిన గేయములు సత్యనారాయణగారికి ఆంధ్ర సారస్వతమున నొక విలక్షణమగు స్థానము నొసగుచున్నవి. ఇవి ప్రజా యుగము; స్వాతంత్ర్యము ప్రజల జన్మహక్కు. నిరంకుశమగు ప్రభుత్వమును బూజు పట్టిన రాజరికమును ప్రజలు సహింపజాలరు. ఇట్టి భావములు మన గేయ కవుల రచనలను ప్రేరేపించినవి; పురిపండ అప్పులస్వామిగారు "రాజుగారి కోటలో, రాణిగారి తోటలో జిల్లేడు మొలిచింది. పల్లెరు ప్రాకింది." అని యెలుగెత్తి చాటుచు విప్లవ పతాకమును ప్రతిష్ఠించినారు. మాధవపెద్ది బుచ్చి సుందర రామశాస్త్రి అంటరాని తనమును నిరసించుచు గేయరచన గావించినారు.

ఈ విధముగా ప్రబంధ కవులవలె భావ కవులుకూడ తెనుగు సాహిత్యములో నొక ప్రత్యేక వాతావరణము సృష్టించినారు. దేశభక్తి ప్రబోధకములగు పద్యములను వారు గానము చేసినారు. ఫ్రీయురాలు వారి కారాధ్యదేవత. వారు స్వేచ్ఛాజీవులు; సౌందర్యమును ఆనందమును ఉపాసించువారు. అరసి కులకు రసము నివేదించుట సాధ్యము కాదని వారభిప్రాయపడినారు. కావుననే,

“పకవి తోగ్యంబు లిడటి వస్తువులు వీని  
నలిపి వేయకు డిటునటు కలచివైచి”

అని వారు హెచ్చరించినారు. తుషారజలము, నీలపు జలదంపునిగ్గు, విరిచేడి చిన్నారినిగ్గు, వసంత ఋతుశోభ, కోయిల కూతలు, కమ్మతెమ్మరలు, ఎలదేటి చిరుపాటలు, చిఱుజరీయంచు చీర, రుచిరకర సరోజములు, కాంచనహార విలసత్కంఠదేశము, జారుచెమ్మట ముత్యాల జంపుపరులు మున్నగు మనోహర సామగ్రిని వారు సాహిత్యమునందు సమకూర్చినారు. కాని వారు కల్పించిన యీ నిత్యకల్యాణము పచ్చతోరణము యెక్కువ రోజులు కాపురము చేయలేదు. ఆ సుఖస్వప్నములు కొందరికాలమే నిలిచియుండినవి.

# నవ్య కవితా నీరాజనము

## IV

### అభ్యుదయ యుగము

ప్రథమ ప్రపంచ మహా యుద్ధానంతరము ప్రజాస్వామికముల బూటకపు ప్రవర్తనపైనను, యుద్ధకారణముగు పెట్టుబడి విధానముపైనను, శుష్కధర్మ ప్రవచనములపైనను ప్రజలకు యేవగింపు, నిరాశ, నిస్సహా కలిగినవి. తత్ఫలితముగా పాతసాంప్రదాయముల నెదిరించి క్రొత్తవానిని యేర్పరుకొను ప్రయత్నము తీవ్రరూపము దాల్చినది. ఇతర రంగములందువలె సాహిత్య రంగమున గూడ యీ ప్రయత్నము ప్రస్తుతమైనది. కవిత్వములో తిరుగుబాటు, పురోభాగిత్వము పొడనూపసాగినవి. పూర్వ ఛందోనియమములను కావ్య సంప్రదాయములను పాటింపక యేవరి యిష్టము వచ్చినట్లు వారు వ్రాయసాగినారు. ఈ క్రొత్త క్రొత్త పోకడలకు, Dadaism, Sur-Realism, Impressionism అను కొన్ని పేర్లు వ్యాప్తిలోనికి వచ్చినవి. ఈ 'యజం'లలోనే యొకదానికి గూడ సరియైన స్వరూపము యేర్పడక మునుపే మరియొక 'యజం' బయలుదేరి సాహిత్య రంగమున అరాజకత్వము, అయోమయత్వము ఆవరించినవి.

భావకవుల సుఖస్వప్నములను పడద్రోసి వారు కల్పించిన ప్రళాంత సుందర వాతావరణమున అరాజకత్వపు సుడిగాలి తీవ్రముగా చెలరేగినది. ఇన్నాళ్లు గేయరచన సాగించుచున్న కొందరు కవులకు యీ అధివాస్తవికతపై ప్రీతి పొచ్చినది.

పల్లె పడుచు, నిర్మల మనస్కుల నగు 'యెంకి' యింటనుండి బయలుదేరి 'కిన్నెరసాని' యింట కళాపాసనము ముగించుకొని 'గోధూళి' వేళ నవ్య సాహిత్య పీఠులందు మలయమారుతము సేవించుచున్న కవితాంతాంగి ఒక్క

మారుగా యీ అరాజకత్వపు కారు చీకటుంను యెదుర్కొనవలసి వచ్చినది. ఒక వంకనుండి శ్రీశ్రీ గారు మరియొక వంకనుండి పఠాభిగారు అట్టహాసము గావించుచు ఆమెకు చికాకు కలిగించిరి. ఆ యమ తొట్రుపాటును, మంజుగళ స్వనమును, కజ్జలాన్నిత నేత్రయుగ్మమును అవరోకించి శ్రీశ్రీగారు,

“యిదేమిటివంత భయాలు?

ఇంట్లో చీకటి;

ఇదేమిటి అపస్వరాలు?

తెగింది తీగ;

అదేమిటా రంగులనీడలు?

చావూ బ్రతుకూ!

ఎక్కడి తెల్లపీ రాత్రి?”

అని గద్దించి అడిగినారు.

“దుడ్డుకట్టతో నడుములు విరగదంతా”ను అని పఠాభిగారు అట్టహాసము గావించినారు.

“పెట్టెకాలువ కప్పుకొని మాయింటికొచ్చిందొక రివాల్వర్” అని భయ పెట్టినారు. ఇక పాపమామె భరించుకోలేక పోయినది.

“తురాయికంటె, ఆకురాయికంటె, కీ

చురాయి కంటె హిమాంశురాయి గొప్పవాడ”ని

“తెల్లమబ్బులు, తెనాలి వెళ్ళాను, కుక్కవెంట పొండవులు స్వర్గానికి” అను పదనృత్యములు భావకవితాకన్యను భయాన్నితను గావించినవి.

శ్రీశ్రీ పఠాభిగార్లతోపాటు అధివాస్తవిక రచనలు సాగించినారు గోరాశాస్త్రి, శ్రీరంగం నారాయణబాబు, సోరీస్, ఆరుద్ర, దేశరాజు కృష్ణశర్మ మున్నగువారు.

ఈ అధివాస్తవికతా స్వరూపమును నిర్దేశించుట సాధ్యము గానిపని. అట్లు సాధ్యము గాకపోవుటయే అధివాస్తవికత ప్రత్యేకతయని చెప్పవచ్చును. కావుననే వారు,



“జీదాకు, Algebra చిహ్నం  
 లాంకోటు పాంకోళ్ళు తొడగి  
 సాహిత్యం పొరోహిత్యం చేస్తే  
 వెజ్జికాదు Sur-realism రా, సోదరా!

అని చెప్పియున్నారు.

వీరి రచనలను పరిశీలించినప్పుడు యెవరికివారే యమునాతీరే అను సామెత జ్ఞప్తికి వచ్చును. ఒక నిర్దిష్టమగు ఆదర్శము లేదు. ఒక విస్పష్టమగు పద్ధతి కానరాదు. గందర గోళము చేయుటకు వీరికి సాహిత్యమొక సాధనము. సౌందర్యమునకు అన్ని సంస్కారము గావించుటయందే వీరి కానందము కలదు. వీరు ఉపయోగించు పదములకు అర్థములేదు; ఉండవలసిన యవసరము లేదు. అర్థమును అధ్యాన్నపు ఆడవిలో వదలుచున్నారు, ఈ మతమును తెనుగులో ప్రతిష్ఠించిన పితాధిపతులు. భందస్సును వీరు అర్థమునకు ముందే పరిత్యజించినారు. పిల్లివలె మ్యావు మ్యావు అని యరచుటయందు వీరికేమో ఆనందము కలదట. ఇంగ్లీషు మాటలు, ఇంగ్లీషు లిపిలో వీరు పుంఠానుపుంఠముగా వాడుచుందురు. తెనుగు లిపిక్రమమును (Spelling) వ్యత్యాసము చేయుట వీరి మరియొక ప్రత్యేకత. ఈ సందర్భమున పతాభిని అసహాయ శూరునిగా మనము పేర్కొనవచ్చును. ఒక్కమాటలో, నోటికివచ్చినది, ఇష్టము వచ్చిన రీతిని వ్రాయుటయే వీరి విశిష్టత.

సాహితీ సమితి కవులమీద పగదీర్చుకొనుటయే వీరి యుద్దేశమైనట్లు వీరి కవితా సామగ్రివలన మనకు స్పష్టమగుచున్నది. చూడుడు—

“పులిచంపిన లేడినెత్తురు. రుద్రాలిక నయన జ్ఞానిక, కలకత్తా కాళిక నాలక, రగులుకొనే రాక్షసిబొగ్గు, బుగులుకొనే బుక్కాగుండా, రాబందుల రెక్కలచప్పుడు” వీరికి కవితా సామగ్రి, బీభత్సము, Uglysim ఓరి కవితా ప్రపంచమున వికటాట్టహాసము గావించుచుండును.

1980 వ సంవత్సరప్రాంతమున సకల ప్రపంచము ఆర్థిక ఖోభకు అల వాలమైనది. చదువుకొన్న వారిని నిరుద్యోగవిపాదము పీడించసాగినది. విశ్వ విద్యాలయములందు డిగ్రీలను సంపాదించిన యువకలఱివితములు కష్టభూయిష్ట

ములైనవి. వారికి భవవృత్తులో కారుచీకటులు రప్ప మరియేమియును కనుపించలేదు. నిరాశ, అసంతృప్తి, అశాంతి, ఇట్లయే వారికి యేదిక్కు జూచును వ్రత్యక్షమైనవి. ఇక వారికి యీ సుందర వాతావరణము, గులాబి గుత్తుల అత్తరులు, పన్నీటి జల్లులు, మల్లెపూలదండలు, దివ్య కుసుమాంగి యీనెలు దీసియిచ్చు తమలపాకుల మడుపులు, సొగసులాడుల సౌందర్య సంకీర్తనములు కేవలము కల్పిత ప్రపంచమునకు సంబంధించినవియై యెండ మావులవలె విసుగు కల్గించుటలో ఆశ్చర్యములేదు. ఆకట నకనకలాడు డొక్కలకు ఈ మధుర స్వప్నములు హాయి కల్పించునా? కావున వారి దృక్పథము ఇంకొక వంక ప్రసరించినది. విద్యాధికుల భగ్నజీవితములు సారస్వత సలిలప్రవాహమునకు క్రొత్తకాలువలు గట్టినవి. ఇంతకుముందు సారస్వతోపాసకుల నాకర్షించిన షెల్లీ కీట్సుల కావ్య జాంము, మహాసా ఆస్కర్ వైల్డ్ల గ్రంథ సముదాయము, త్వరత్వరగా వారి షెల్పులనుండి నిష్క్రమింపసాగినవి. రష్యన్ విప్లవము వారి దృష్టి నాకర్షించినది. మార్క్స్ లెనిన్ రచనలు చదివి ఉత్తేజితులైనారు. గోర్కీ, హ్యాగో, డోస్టోవోస్కి, జోలా రచనలు వారి భావనా శక్తికి దోహదములైనవి. కావుననే

“మరోప్రపంచం, మరోప్రపంచం  
పదండిపోదాం, వినలేదా  
మరోప్రపంచపు జలపాతం?  
ఉరకండి, ఉరకండి, ముందుకు”

అని యుచ్చైస్వనముతో హెచ్చరించినారు.

తమకు తమ పూర్వులకు గల విభేదాలను ‘వ్యత్యాసం’ అను గేయముతో చక్కగా వ్యక్తీకరించినారు. “వడ్డించిన విస్తరి మీ జీవితము మంచికి చెడ్డకి మధ్య కంచుగోడలున్నాయి మీకు” అని ఆయన పూర్వుల సుద్దేశించి పలికినారు.

- (1) “బ్రతుకు కాలి పనికిమాలి  
శనిదేవత, రథ చక్రపు  
బిరుసులలో ఒడినలిగిన

కూడులేని గుడ్డలేని  
పప్పులారా బిప్పులార  
హఠాశులె యేడవకండి'

(2) మీ ర క్తం కలగి కలగి; మీ నాడులు కదలి కదలి మీ ప్రేమలు కనలి కనలి.

(3) అది విలయం, అది సమరం అదో యిదో తెగిపోతుంది, స్వాతంత్ర్యం; సమభావం, సౌభ్రాత్రం, సౌహార్ద్రపునాదులై.

(4) 'నేను సైతం ప్రపంచాబ్జపు తెల్లరేకై పల్లవిస్తాను' "నేను సైతం విశ్వవీణకు తంత్రినై మూర్చనలుపోతాను"

అని యావేదంతో మన కవికుమారులు ముందుకు వచ్చినారు. జీవితము సంఘర్షణయని యెలుగైతి వచింప సాగినారు.

సమకాలిక రాజకీయములందలి మార్పులు కొంతవరకు వీరి రచనలకు ప్రోత్సాహమొసంగినవి. ప్రజాసామాన్యము శ్రేయస్సే, లోకకల్యాణమే తమ ఆదర్శమని వీరు నొక్కి చాటుచున్నారు. పెట్టుబడి విధానము, జమీందారీ వ్యవస్థలపై తిరుగుబాటు, సమాజమునందలి ఆర్థిక వ్యత్యాసములు వాఙ్మయ రంగమున కెక్కినవి. శ్రమజీవుల చెమటలు, అనాధల అశ్రుకణములు, దారిద్ర్య పిశాచపు ప్రళయ తాండవము వీరి హృదయములపై సమ్మోటపోటు లైనవి. వీరి కవిత్వో ఆనంద బాష్పములకన్న అశ్రుకణములే అధికము. పండు వెన్నెలకన్న పరిగాఢతమమే, ఉత్సాహమునకన్న నిరుత్సాహమే వీరి రచనల యందు కనుపించును. భావకవుల ధారాశుద్ధి కలిగిన వృత్తములు, అటవెలదులు, తేటగీతలు, ద్విపదలు మున్నగు వాని స్థానము గేయము అక్రమించినది. శ్రవణ సుఖము, శైలి రమ్యతలకు ప్రాధాన్యము తక్కువైనది. ఆధునిక కవుల శబ్ద లావణ్యము వీరి కన్నులకు లంబాడి లంగాలవలె గోచరించినది.

ఈ విధముగా అభ్యుదయ మార్గము తెనుగు సారస్వతమున ప్రాముఖ్యము వహించినది.

ఆరంభకాలమున రాజకీయాలలోని 'కమ్యూనిజం'ను సారస్వతరంగము లోని రూపాంతరమీ ఆభ్యుదయ మార్గమును అభిప్రాయములు వ్యాపించియుండెను. కాని ఆభ్యుదయ రచయితల సంఘమువారు యీ అభిప్రాయము ను సమాధింపఁటకు ప్రయత్నము గావించుట సంతోషప్రదము.

వీరి సమావేశములందు సుప్రసిద్ధాండ్ర కవిశేఖరులు పాల్గొనెనారు. సన్నయాదులగు పూర్వులను కూడ వీరు ఆభ్యుదయ వాదులుగనే అంగీకరించి నారు. లక్షణరావు, వీరేశలింగము వంటి వారి పద్ధతులను వీరు ఊరిపెనారు. చిలకమర్తి వారి 'స్వీయ చరిత్ర'ను వీరు ప్రకటించినారు. న్యాయమూర్తి రాజమన్నారు వంటివారు వీరి సమావేశముల కధ్యక్షత వహించి, తమ యువ న్యాసములను సమస్వయ పద్ధతినే నడిపించినారు; అన్నియు సమాధాన వాక్యములనే పలికినారు. రచన రచన కొరకుగాక జీవితమును రమణీయముజేయుట కొరకని వీరి వాదన. సమాజమునందలి క్రుశ్కును తీసి వేయవలెను; అభివృద్ధికి దారితీయు అన్నియుద్వేషములకు సహకార మొనరింపవలెను; శాంతి స్వేచ్ఛలను సాధింపవలెను; సాహిత్యము ద్వారా మన సాంఘిక జీవితమును పునరుజ్జీవింప జేసికొనవలెను; పెద్దవ శక్తి యెచ్చట గోచరించినను దానిని బలపరచవలెను; క్రౌత్రయుగము నందలి విశిష్టతను ప్రజలకు ప్రబోధింపవలెను; సమస్యను నిర్దేశించి కర్తవ్యమును స్ఫురింప జేయవలెను.

ఇట్టి యున్నతాదర్శములతో మన యువకవులు సారస్వతరంగమున ప్రవేశించి, ముఖ్యముగా గేయ రూపమున తమ యావేదనను వ్యక్తీకరింపసాగినారు. మన సమాజమునందలి అన్యాయములను, ఘోర వ్యత్యాసములను వీరు సున్నవ్వుముగా ప్రకటించుచున్నారు. మనల నెదుర్కొనుచున్న సమస్యలను వీరి గేయములు ప్రజాసముదాయమునకు వ్యక్తీకరించుచున్నవి. స్థాల్పితాక న్యాయముగ యీ యువకవుల రచనలను కొన్నింటిని పరిశీలించినచో వీరి హృదయము లందు అగ్ని పర్వతము లేవిధముగా బ్రద్దలగుచున్నవో మనకు బోధపడును.

తాపీ ధర్మారావు గారి వంటి పెద్దలను పండితప్రకాంతులను కూడ ఈ ఆభ్యుదయోద్యమము ఆకర్షించినది. శ్రీశ్రీగారి "మరోప్రపంచం"తో వారు పులికితులై, ఆభ్యుదయ గీతముల నాలపించినారు. ఈ ప్రపంచము నందలి వ్యత్యాసమును వారు.

“నెత్తురేడ్చు కన్నులు వేయి కలగ బడ్డేనోయ్  
 కలిమి తళుకు ఒక ధనికుని కంటనుంటాది  
 తిండిలేని నోరులు వేయి కలగ బడ్డేనోయ్  
 సావుకార్ల విందొక్కటి సాగుతుంటాది.  
 కరగి తరగు కండలు వేయి కలగబడ్డేనోయ్  
 పెద్దవారి ప్యాకరీలు పెరుగుతుంటాయి”

అని యెలుగెత్తి చాటినారు.

ఈ “ప్రపంచమునందలి కోడికులాలకు, లక్షమతాలకు బానిసగా నేను బ్రతుకలేను. సంఘానికి చదువునేర్చు స్వతంత్రుడిగా నేను జన్మిస్తా”నని కందుర్తి ఆంజనేయులు విప్లవధ్వజము నెత్తినారు. అదియే వారి యభిప్రాయములో నరజాతిముక్తికై వెళుచిన నవపతాక.

“ఈ నవపతాకముగాంచి పతిత ప్రజలగుండెలు పరిపుల్లమయ్యె”నని అనిసెట్టి సుబ్బారావు వక్కాణించినారు. ఈ సమధర్మ సంఘ సంస్థాపన జేయు వేళయందు, “దిక్కులన్నీ మనకు దివటీలు పడ్డిన”వని వారు స్వాతంత్రయోధులకు జూపించినారు. “శ్రామికుల శిరస్సులతో బంతులాడు పాలకులను ప్రగతి చక్రమట్టనతో సంహరింపవలె”నని అనిసెట్టి సుబ్బారావు ప్రబోధించినారు. మరొక వంకనుండి నార్ల చిరంజీవి “యుగయుగాల నుండి మనలను బంధించి యున్న సంకెళ్ళను తెగద్రెంచవలె”నని అదేశించినారు. “క్రాంతిపథమును జూపించి శాంతి జగమును స్థాపించుటయే వీరి ఆదర్శము. వీరి యభిప్రాయము ప్రకారము “మానవజాతి చిరకాలము నుండి అనుభవించుచున్న దాస్యముపోయి స్వాతంత్ర్యము రానున్నది.”

“ఏ దేశ చరిత్ర చూచినా యేమున్నది గర్వకారణం...

నరజాతి చరిత్ర సమస్తం పరపీడన పరాయణత్వం”

అని శ్రీశ్రీ ఉద్ఘాటించినారు. అభ్యుదయ కవులు ఒక తరము ముందటి కవిశ్వరులవలె ప్రాచీనాంధ్ర వైభవమును, ప్రళయిని కీర్తించి యుండలేరు. అది వారి భావనాశక్తికి దోహద మొసంగి యుండలేదు.

మతకలహములను మరచి ప్రజలందరు ఏక కుటుంబముగా మెలగవలె నని యీ అభ్యుదయ కవులు ప్రబోధించినారు. కావుననే కొనకళ్ళ వెంకట రత్నంగారు,

“ఉక్కు తల్లుల ఊవల్గొక్కైనా విడదు  
సంకెళ్ళ బరువెంత సడలిపోనే లేదు  
కత్తులే రుణిపించుతావా,  
సోదరుల  
కుత్తుక తెగరుకుతావా?

అని ఆవేదనతో ప్రశ్నించిన్నారు. కర్షక కార్మికుల జీవితము ఆభ్యుదయ సాహిత్యమునందు అగ్రస్థానము నాక్రమించుచున్నది. కూలీల రైతుల సుఖదుఃఖముల నీకవులు చక్కగా గాఢముచేసి యున్నారు. విశ్వనాథ కృష్ణదేవరాయల వంటి యువకులు-

‘వీరువాకను గారవెంచుట ఏకవిట మరచిపోకోయి  
కరువు రాదోయి  
దేశాన పరువు పోదోయి’

యని ఉద్ఘాటించినారు.

ప్రౌద్ధంతయు చెమ్మటయొడ్చి కష్టించి పనిచేయు శ్రమజీవులే మన సంచు మునుండి వైదొలగినచో, మన గతి యేమి కావలెనని యువపులలో శక్యమంతక మణివలె తేజరిల్లు పొట్లపల్లి రామరావు ప్రశ్నించిన్నారు.

అన్యాయముగా రాజుల కోపాగ్నికి గురియై చెరసాలలో కృంగి కృశించుచున్న స్వతంత్ర భావప్రేరితులగు అజ్ఞాత జీవులను, అసహాయ జీవులను గాంచి వీరెట్టి భావములను వ్యక్తీకరించినారో విచారించుడు. మానవుని రూపములో నున్న దానవులు ఉక్కుగొలుసులు పేసి, ఉరి కొయ్యలు నాటించి, నిలువు గోడలుగట్టి యీ అసహాయజీవిని ఖైదు గావించినారు. ఇక వారేమో రక్తము పారించి రాజ్య తృప్తిండులై దేవతల రూపమున దిరుగుచున్నారు. మరియొక చోట వీరు ప్రజా సముదాయమును గురించి యెంత సత్యమగు భావములను వెల్లడించినారో తిలకింపుడు; “జనత యొక్క జననము చీకటిలో; మరణము వాకిలిలో. చరిత్ర విస్మృతిలో” “వారు నేర్చినది లేదు, మరచినది లేదు” అట్లయినను వారియందు నిబిడికృతమైన శక్తి బలవత్తరమైనది. స్టాలిన్ ఆ శక్తిని జూచి సమ్మోహితుడైనాడు మహాత్ముడు ఆ శక్తికి ముగ్ధుడైనాడు. నిజముగా

ఏ వ్యక్తిపైనను పూలు జల్లునది వారే; భుజి జల్లునది వారే; కరి యెక్కించినను వారే; ఉరి యెక్కించినను వారే. తెరచాటు భాగవతము వారికి సరిపడదు. ఈ విధమగు ప్రజాసముదాయపు ఆధిక్యతను కీర్తించినవారు పొట్లపల్లి రామారావు.

యువకవీశ్వరుడు కాళోజి నారాయణరావు కొన్ని మంచి ఆభ్యుదయ రచనలు గావించినారు. కూరలోని ఉప్పువలె కాళోజి కవితలో రాజకీయము లొప్పుచుండును. రాజకీయ స్వాతంత్ర్యములేక మనము యెన్నాళ్ళు ఆధోగతిలో నుండవలెనని పరితపించినారు కాళోజి. “పోలీసుటండను దౌర్జన్యాలు పోషణ బొందేదెన్నాళ్ళు? బాధలుపెట్టి పలకనీయని పాపుల భయమెన్నాళ్ళు? పగటి దోపిడుల నాపగలేక ప్రజాదరణ గోల్పోయిన ప్రభుత్వ మింకెన్నాళ్ళు?” అని యీయర ఆక్రందించినారు.

“రాజుల పేరిట అరాజకమునకు

జరిగిన పూజలు చాలింక

బీదల సర్వస్వముతో ధనికులు జేసిన

బేరములు చాలింక” అని యావేదన వడినారు.

“అన్నపు రాసులు ఒకచోట

ఆకలి మంటలు ఒకచోట

సంపదలన్నీ ఒకచోట

గంపెడు బరిగం ఒకచోట

అవకాశమంతయు ఒకచోట

అవసరమెల్లను యింకొకచోట” అని

యీ కవీశ్వరుడు మనకు చూపించినారు. దౌర్జన్యముల యే వేషమునను సహింప లేని సుతుమార హృదయుడు మన కవీశ్వరుడు.

అభ్యుదయ కవులలో దాశరథి కొక ప్రత్యేకమగు స్థానము కలదు. వీరు శ్రీశ్రీని అనుకరించి మించినారను ప్రతీతి కలదు. యువ కవులలో సంస్కృత సమాసముల నుపయోగించుటలో దక్షులు. అభ్యుదయ కవిత్వము నకు మేలి నిదర్శనములు వీరి రచనలు. మార్క్సిస్టు సిద్ధాంతములకు చక్కని భాష్యములు వీరి గేయములు. “అగర్భ శ్రీనాథునికి అనాథునికి అనాదిగా

సాగుతున్నది అనంత సంగ్రామ" మని వచించినారు. ఆ సంగ్రామము దిగ్విజయమును ఆకాంక్షించినారు. చెమటయొడ్చి కర్షక కార్మికులు ఉత్పత్తిజేయు దేశధనమును జమీందార్లు, శ్రీమంతులు దోపిడిజేయుట వీరికి గిట్టదు.

అంతేకాదు.

“మధనపడే మేధావులు

నిర్మించిన అణుక కిక్కి ప్రభుత్వాల కంట్రోళ్ళ”ను వీరు గర్వింబినారు.

“సజ్జలువ్వ కోసరమై లజ్జవిడిచి

చిరిగిన చీరలతో ముజ్జగాలు తిరిగే

పేదల ఎంగిలి మెతుకులు దొంగిలించి

బంగారం పొంగించిన ధనికులను

ప్రింగాలని దొంగ చాటుగా కాలం

తొంగి చూచుచున్న”

దని హెచ్చరించినారు.

ఈ ఆభుద్యయ రచయితల కవితా వ్యాసంగము ముఖ్యముగా గేయ రూపముననే లభించుచున్నది. వృత్తములు మున్నగు పూర్వ ఛందస్సులను వీరెవ్వరు ప్రయోగ కోదండరామశాస్త్రి, దాశ రథి వంటి కొందరు తప్ప తమ సాధనగా స్వీకరింపలేదు; అవి యందుకు తగినవి కావనిగూడ వీరిలో కొందరు స్పష్టముగా వచించియున్నారు.

ఆభుద్యయ సాహితీపరులగు యువకవుల భాషను గురించి యొక మాట. దీర్ఘ సంస్కృత సమాసములతో నిండియున్న గేయములు ప్రజా సామాన్యము నేవిధముగా రంజించునో తెలియదు. ప్రజలకొర కుద్దేశించిన సాహిత్యమునందు గాఢ గూఢ సమాసముల కేమైన తావు కలదాయని యోచింపవలెను.

1. “మహాత్మాతమై గహనాంతర నిష్యందివలె”

2. “సజీవ జాన్వల్యమాన విప్లవ శంఖపు విభాతం”

3. “భుజంగ ప్రయాతం బభుజాభిఘాతం”

4. “ఖడ్గమృగోదగ్రవిరావం యురూనిలవడ్డద్వాసం”



స్థానీవులాకన్యాయముగా ఉదాహృతములు. వీరి రచనలు జాను తెనుగుననే విలసిల్లవలెను. సాహిత్యము పరమ ప్రయోజనము లోకకల్యాణ మను ప్రాచీనుల యభిప్రాయమునే అభ్యుదయ వాదులు కూడ అంగీకరించుట మిక్కిలి ప్రశంస నీయము. సారస్వతమున నవ్యతకు సర్వదా సుస్వాగతము. క్రొత్తదియన్నంత మాత్రముననే ఎవ్వరును ఉలికిపడవలసిన యవసరములేదు. మార్పు సజీవ సాహిత్యమునకు సహజమగు లక్షణము. పాడిన పాటలనే మరల పాడుట వలన ఎట్టి ప్రయోజనము లేదు. ఏదోయొక విలక్షణత యున్నప్పుడే రచనలు శోభిం చును. అంధానుకరణము అనర్థదాయకము. నిజమైన రచయిత తన రచనల యందు ప్రత్యేక వ్యక్తిత్వమును ప్రతిబింబింప జేయవలెను. అప్పుడే సారస్వ తమునకు సార్థకత, కాని యొక విజ్ఞప్తి. వాఙ్మయమున సంప్రదాయమును తృణీకరింపరాదు; సంప్రదాయము పవిత్రమైనది. మన సంప్రదాయము పోషించు కొనుచు ఎన్ని మార్పులైనను తేవచ్చును; ఎంత ముందుకైన పోవచ్చును. అదియే నిజమైన ప్రగతి.

దేశమనియెడు దొడ్ల వృక్షము  
ప్రేమలను పూలెత్తవలెనోయ్  
ఆకులందున అణగివణగి  
కవితకోయిల పరికవలెనోయ్  
పలుకులనువిని దేశమందభి  
మానములు మొలకెత్తవలెనోయ్

అను గురుజాడవారి మాటలు నేటి కవులందరకును ఆదరణీయములు.

అభ్యుదయవాదుల కొకయున్నతమగు ఆదర్శము గలదు; ఉజ్వలమగు భవిష్యత్తు గలదు.

(1942-44 మధ్య తెలంగాణ ఓన పత్రికలో ప్రచురితమైన ఈ వ్యాసాలను పుస్తక రూపంలో హైదరాబాదులోని సాధన సమితి 1945 ప్రాంతంలో ప్రకటించినది.)

## తృణ కంకణము

తెనుగుతోటలో నవ్యసాహిత్య ఋతులక్షణ లక్షితముగా పుష్పించిన తొలి కావ్యకుసుమము తృణకంకణము ఈ కావ్యము అభినవాంధ్ర కవిత్వమునకు అదిగ్రంథమని అస్మదాదుల ఆశయమని సభాపతి శివశంకరస్వామి సీరాజనము నిచ్చి యున్నారు. ఈ కావ్యవిశిష్టతను గుర్తించుటకొరకు అనాటి వాఙ్మయ పరిస్థితులను గమనించుట అవసరము అప్పటి వరకు వీరేశలింగము పంతులుగారు తెలుగుభాషలో ప్రవేశ పెట్టిన సరళగ్రాంథికశైలి, మనోహర వచనరచనలు ఆధునిక సాహిత్యరీతులు బహుళ ప్రచారము పొందుట ప్రారంభమైనది. తిరుపతి వెంకటకవుల ఆపదానాలు సరళసుందరకవిత్వము తెలుగు సీమలో నూతన ఉత్సాహము కలుగజేసి, అనేక యువరచయితల ప్రతిభకు దోహదము గావించినవి. ఒక్కసారి శారదాదేవి దేశమంతట ఊరూర, వాడ వాడల స్వైరవిహారము జేసినది. గిడుగుపండితుడు వ్యావహారిక భాషావాద గర్జనలతో, గ్రాంథిక వాడుకలైన పండితమండలిమీదచేసిన సవాల్ ఆంధ్రదేశమంతటను ప్రతిధ్వనించి నది. సంఘసేవ, భాషా సంస్కరణ ప్రధాన ఆశయాలుగా గురజాడ కవి తెలుగు సరస్వతిని ముక్త్యాల సరాలతో అలంకరించిరి. ఈ వాతావరణమున, ఆంధ్రకవిత్వా ప్రపంచమున నిజమైన విప్లవమును తీసికొని వచ్చిన గౌరవము తృణకంకణమునకు దక్కుచున్నది. కావుననే రాయప్రోలు సుబ్బారావుగారిని కవిత్వామార్గ సంస్కర్తయని నవ్యాంధ్ర సాహిత్య వీరుల గ్రంథకర్తలు ఉద్ఘాటించి, ప్రశంసించినారు.

రాయప్రోలు సుబ్బారావుగారు అంతకుపూర్వము లలితయను ఖండ కావ్యమును రచించి ప్రకటించియుండిరి. లలితలో ఆంగ్లకావ్యప్రతిబింబము కొంత కనుపించుచున్నది. లలిత తృణకంకణమువలె ప్రత్యేక విశిష్టతను కలిగిన రచనకాదు. త్వరలో జరుగనుండిన తృణకంకణ రచనకు లలిత తొలిపలుకు. లలితలో ప్రబంధవాసనలు పూర్తిగా విడిపోవలేదు. ఈ కావ్యమున కొంత భావ పరివర్తనము, భవిష్యత్తులో రానున్న పరిణామము కనుపించుచున్నప్పటికిని, కవితారథము పూర్వమార్గముననే నడచినదని చెప్పవలెను.

ఇటువంటి పరిస్థితిలో ఆమూలాగ్రము నవ్యతకు ఆట పట్టయిన తృణ కంకణకావ్యము ప్రకటితమై ఆంధ్రసాహితీ లోకమున నవయుగోదయము గావించినది. మొట్టమొదలు కావ్యనామకరణమునందే, కవి విశిష్టదృక్పథము మనకు కనుపించుచున్నది. ఈ వైలక్షణ్యము కావ్యములోని ప్రతి పద్యము నందును, ప్రతి పాదమునందును గోచరించుచున్నది. శ్లేష కవిత్వము, శబ్ద చిత్రము, పరంపరాగతమైన ఇతివృత్తము, అలంకార శాస్త్రపు ఆదేశములకు అనుగుణముగా నిర్వహించిన అష్టాదశ వర్ణనాదులతో కూడుకొనిన ప్రబంధజాలపు ప్రభావములనుండి పూర్తిగా తప్పించుకొని తెలుగు కవిత్వమునకు నూతన దృక్పథమును ఇచ్చిన మొదటి కావ్యముగా తృణకంకణము అనాటి సాహితీలోకమున భాసించి, కవికుమారులకు క్రొత్తత్రోవను జూపించినది. తుట్టుతుదగు శ్రీకారముతో కావ్యరచన ప్రారంభించవలెనను నియమముకూడా తృణ కంకణము పాటించలేదు.

తృణకంకణ కావ్యప్రారంభమును వరిశీలించినప్పుడు అందులో మొట్టమొదలు మనము గమనించునది కృత్యాద్యవస్థ యొక్క అభావము. మూడు కందపద్యాలలో మృదుగుణులైన భాషాకుమారకుల నుత్పించి, సీరదసుతకు ప్రణయూర్పణముగా ఈ పద్య శుభాంజలిని అర్పించు ఉద్దేశముతో కవి గ్రంథ రచనను ప్రారంభించారు. కవి ప్రకృత్యుపాసకులు, ఇందుకు తృణకంకణము లోని మూడవ పద్యము చక్కని నిరర్థనము. ఈ ప్రకృతి ఉపాసన, ప్రకృతి ప్రేమ ఈ కావ్యమునందేకాక వారి ఇతర రచనలయందును ప్రస్ఫుటముగ కనుపించుచున్నవి. ఇది గ్రంథకర్త నూతన కవితాదృక్పథమునకు తార్కాణము.

తృణకంకణము కల్పనా ప్రధానమైన కావ్యముకాదు; వర్ణనా ప్రధానమైన కావ్యముకూడా కాదు. భావ ప్రధానమైన భావకావ్యము తృణకంకణము. అందుచేత కథాకథనమునకు ఇందులో ప్రాధాన్యములేదు. ఉదాత్తలక్ష్య సమన్వితమైన తృణ కంకణమునందు, విధివిధానముచేత ప్రేమ విఫలమైనప్పుడు, కర్తవ్య ప్రబోధము చాల సుందరముగా, సరసముగా, సమంజసముగా జరిగినది. ప్రేమకు పరిణామముగా వివాహము సంభవించని పరిస్థితిలో జరుగు తొందరపాటుగా, భగ్న జీవితాలు, విషాదసంఘటనలు మన అనుభవములో అనేకము కనుపించు చుండును.

ఇటువంటి పరిస్థితులకు గురియైన నాయికా నాయకులకు తృణకంకణము ఉదాత్తమైన ప్రేమసందేశము నిచ్చి సంయమనము ప్రబోధించి, సక్రమమార్గమును జూపుచున్నది. నిగ్రహము నాగరికతయని చెప్పి మరొక ఆధునికాంధ్రకవి వర్యుడు యీ సత్యమునే ప్రతిపాదించియున్నారు. భారతీయ సంస్కృతికి, ధార్మిక దృక్పథమునకు ఇది అనుగుణమైన ఆదేశము. “అంతరంగముల నతుక జాలిన ప్రేమ, దాంపత్య ఫలము” పొందకాలసప్పుడు, “విషయసుఖేచ్ఛలన్ దనియ విహ్వలమైన హృదంతరంబు కల్మషమయి పోవనీక, అకళంక మృదూ కృత సాధనన్ మనో విషమగతిన్ మరల్చుటె వివేకము” అను సూక్తి ఈ కావ్యములోని ధార్మిక దృక్పథమును ప్రతిపాదించుచున్నది సరససాంగత్య సుఖవికాసములకన్న దుస్సుఖ పెయోగ భరమె మధురము; బాధలేకపోయినచో వ్యసన రుచి బోధపడజాలదు: పరమధర్మార్థమైన దాంపత్య భక్తి, స్త్ర్యమోహనమైన వాత్సల్యరక్తి, సాక్షిమాత్రసుందరమైన సఖ్యసక్తి ప్రేమలోనే ముక్తి పొందునని రమణీయముగా ఇందులో నిర్వచితమైంది. ఈ విధముగా కావ్యవస్తువునందు పూర్వాంధ్ర సాహిత్యమున గోచరించని సవ్యత ఇందులో మనకు కనుపించుచున్నది.

తృణకంకణ కావ్యమున మనకు కనుపించు వ్యక్తులు ఇద్దరే. ఈ ఉభయలో కావ్యమునకు నాయికానాయకులు; సాధారణ కుటుంబమునకు చెందిన యువతీ యువకులు; చిన్ననాటి నెచ్చెలులు. నాయిక పసినిమ్మపండు చాచలు కొసరెడు శరీరము కలిగి, పదియునాలుగు వసంతముల శోభించు లావణ్యవతి. ఆమె యెక్కువగా నగలేమియును ధరించలేదు కాళిదాసు శకుంతలవలె ఈ బాలిక సహజసౌందర్యమునకు అటపట్టు. కుచ్చెళ్ళు చెదరని రీతిగా జిలుగుపూల కలం కారి చీరగట్టినది. కాలికి కడియాల, వ్రేలికి మువ్వటయైన ముద్దు టుంగరము పెట్టుకొనినది. చేతికి పచ్చని పట్టుతోరము గట్టుకొనినది. చెంపకు చేరెడుగానున్న కాటుక కన్నులు, జారుచెమ్మట ముత్యాల జంపునరులు ఆమె అందమును ద్వీగుణీకృత మొనరించుచున్నవి. గువ్వకుత్తుకతో మాట్లాడు ఆ బాలిక ప్రసన్నశీల; మృదులహృదయ; అనురూప గుణప్రచుర. ఈ ప్రేయసికి సర్వవిధాల తగిన ప్రీయుడు ఆ యువకుడు; తేటవలపులు మొలకెత్తినది మొదలు ఆ బాలిక యందు హృదయము నిలిపిన ఆర్ద్రహృదయడు; ఆతనికి పగలు రేలు అనక కనులుమూసికను తిరచినను ఆ బాలిక లావణ్యమే కనుపించుచుండును. ఆతని

చూపులయందు రహావ్యసననిషేధ కానపడుచున్నను, ఆర్ధ్రాలసహృదయము మాత్రము అకలంకముగా కనుపించుచున్నది. ఈ నాయికానాయకులను నిర్ణయించుకొనుటలో, పీరి గణసౌందర్యములను వర్ణించుటలో అందుకు కావలసిన శబ్దసామగ్రిని సేకరించుకొనుటలో తృణకంకణ కావ్యకర్త చూపిన నేర్పులో అంతకు పూర్వము ఆంధ్ర వాఙ్మయమున పరిచితముగాని నవ్యత, గోచరించుచున్నది.

రసార్ధ్రహృదయులై కోమల చిత్తవృత్తి కలిగిన యీ నాయికా నాయకులు చిన్నతనమునందే సరసములైన వావి వరుసలు కలువగా, అభేదరాగములు తిరముగా పాడుకొని ప్రణయలీనులైనారు. కాని దైవము అన్యధా తలంచి నందున వారి దాంపత్యము సాధ్యముకాలేదు. విధివశమున వచ్చిన కీడధములు కొనియాడి వ్రేగులై విపులభవాంబుధిని మునుగుదురు, మునుంగరు, సధర్మలగు సుత్తములు ప్రశాంతి జాలుకనై అని భారతము ఉద్ఘాటించుచున్నది. చేసిన దానింబడకపోవ శివునకు వశమా? యని భారతములో ఒకప్రశ్న. ఈప్రశ్నయే యీ నాయికా నాయకులకు కలిగినది. కాని మానవ హృదయాలలోని ప్రేమ బంధాలు తెగద్రెంపినప్పటికిని తెగజాలవు కదా! అంతరంగముల నతుకజాలిన నిజమైన ప్రేమకలిగినప్పుడు వారిని విడదీయుట సాధ్యము కాజాలదు. ఇటు వంటి చెలికారము యొక్క పరిణామము మనసుచేత, వాక్కుచేత, కర్మముచేత కలుషితమైన వలపువలెగాక తపసుచే. తాల్మిచే, ధ్యానదార చేత లీనమై ఐక్యమందజాలని ప్రేమవలె రూపొందుట సహజము. తృణకంకణమున జరిగినది యీ సహజపరిణామమే. యీ ఉభయుల దాంపత్యమునకు విధి అనుకూలించ నప్పుడు-

“వలపు నశించియును, ప్రేమనిలువ గలద

యేని, కలనైన కలుషముగాని స్నేహ

మృదు మధుర రసానుభూతి బొదలి, మనము

నీడలట్టుల నైక్యమందెదము గాక!”

అని నిర్ణయించుకొనుట జరిగినది. ఇన్నాళ్ళు ప్రేమనిగా భావించిన నాయికను నాయకుడు సోదరీయని సంబోధించి, మణిబంధము తన స్మృతి

చిహ్నముగా ధరియించుట కొరకు ప్రజయి బాష్పజలాంజలితో హరితుండ అంకరింపుమని తృణకంకణమును అర్పించినాడు నాయకయ సముచితముగా వ్యవహరించినది. విధి నియమాల చేత యెడబాటు కలిగియు, ఆ ఉభయుల పెంపుడు మైత్రీ ప్రేమబంధములు తెగసందుకు హర్షించి ప్రకృతిమాత వకుళ సుకుమార తరుమతల్లికలనుండి ఆ జంటమీద పూవులను జలజల రాల్చినది. ప్రకృతికి ప్రణయాంజలితో ప్రారంభమైన యీ కావ్యములో పర్యవసానమునందు నాయకా నాయకులకై ప్రకృతి సానుభూతి ప్రదర్శితమగుటలో బౌచిత్యము గమనించదగి యున్నది.

తృణకంకణ కావ్యశైలి బహు సుందరమైనది. పదాల కూర్పులో పవి ప్రత్యేకమైన నవ్యతను విలక్షణమైన వ్యక్తిత్వమును ప్రదర్శించియున్నాడు. తెలుగు పలుకుల సౌగంధ్య ప్రతి పద్యమున కనుపించుచున్నది. మాధురీసమన్వితమైన రాయప్రోలుశైలి అభినవాంధ్ర కవితలో ప్రత్యేక రమణీయతకు ఆటపట్టు. తెనుగు తోటలో సువాసనలు తృణకంకణములోని ప్రతి పద్యముసందును పరిమళించుచున్నవి. తరువాత ఆధునికాంధ్ర కవులనేకులు తృణకంకణ శైలిని అనుకరించిన నిదర్శనాలు మనయెదుట నున్నవి.

(రేడియో ప్రసంగము-1954)

## నవ్యసాహిత్యమున వీరకావ్యములు

కవిత్వమునగా జీవిత విమర్శనముని యొక నుప్రసిద్ధ ఆంగ్ల విమర్శక శేఖరుడు వచించినాడు. సాహిత్యము సమకాలిక సంఘ జీవితమునకు ప్రతిబింబ మని మరియొక యభిప్రాయము. ఈ రెండు సూక్తులు పరస్పర విరుద్ధములు గాకుండుటయే కాక యన్యోన్య సహకార మొనరించుకొను చున్నవి కవికి సమకాలిక మానవజీవిత విమర్శనముకన్న యెక్కువ భావస్ఫూర్తకమగు వస్తువు కానరాదు. మానవ జీవిత విమర్శనమునందు నిమగ్నయగు లేఖినికి సమకాలిక సంఘమే యాశ్రయమగుట మిక్కిలి సహజము. పారలౌకికములును, అనుభవ దూరములునగు పిషయములను గురించి భావోదయమై హృదయము రసార్ధముగనుట అసంభవము కాకపోయినను అసామాన్యము, అసాధారణము అని చెప్పవచ్చును. మానవ జీవితమే సాహితీ సర్వస్వమని సింధాతము చేయు నధికారము కాని, అభిలాష కాని నాకు లేదు. కాని సాహిత్యమునకు, కవిత్వమునకు అత్యవసరమగు ముఖ్యలక్షణములలో నొక్కటి మానవ జీవిత విమర్శన మన సర్వజ్ఞానాంగీకారమగు సత్యమును మాత్రమిదట మనవి చేయుట నా విద్యుక్త ధర్మము మానవ జీవితమునను సంబంధించని ప్రకృతి సౌందర్యవర్ణనాదులు కవితా ప్రపంచమున సమున్నత స్థానము నలంకరింపక పోలేదు. ఋతుసంహారమువంటి కావ్యము లిందుకు నిదర్శనము. ఋతు సంహారమునందును సమకాలిక పిలాస జీవన చిత్రణము కలదు. సమకాలిక సంఘ జీవితముతో నెట్టి సంబంధమును లేని యితి వృత్తములు కథా వస్తువులుగా గల కావ్యములు లేక పోలేదు. నుప్రసిద్ధములగు కాకుంతుల, మేఘదూతములే యిందుకు ఉదాహరణములు. కాని సూక్ష్మముగా పరిశీలించినచో కాళిదాస మహా కవిపీఠుని కావ్యములు గూడ మానవ జీవిత విమర్శనములని విశదము కాక తప్పదు. మరియు నవి సమకాలిక జీవితమునకు చిత్రము లనుటకు నిదర్శనములు చూపించవచ్చును. మహర్షియగు వాల్మీకి కవిపీఠుని కావ్య శిరోరత్నమే కవిత్వము మానవ జీవిత విమర్శనమని వేనోళ్ళ రాటుచున్నది. సారస్వతమునందు మనుష్య జీవితమునకు గల ప్రాముఖ్యమును గుర్తెరింగిన ప్రపంచ కవులలో సర్వవిధ

ము. ప్రథమగణ్యుడు వాల్మీకి. ఏమిట చిత్రవర్తి యను శాతని యమ్మత లేఖనియే, వివృతవాణియే చందో ప్రపంచమునందు ప్రప్రథమమున మూలప జీవితమునకు స్వచ్ఛందవిహారము సమకూర్చినది.

సాహిత్యము ఒక జాతి నాగరికత ప్రతిబింబించు నద్దమువంటిది. సాహిత్యము లేని జాతికి సంస్కృతిలేదు; నాగరికతలేదు; విజ్ఞానము లేదు; మరేమియు లేదు; సర్వమును హన్యము సాహిత్యమునకు ముఖ్యలక్షణము వైతస్యము; జీవకళ. ఒక జాతి నుద్ధరించుటకు కదన రంగమునకన్నను యెక్కుడు ప్రభావము కలది కవితారంగము. కత్తి కసాధ్యములగు కార్యములను కలము నెరవేర్చినది. ప్రపంచకవి జీవిత చరిత్ర నొకమా రవలోకించితిమేని, జీవిత సమరమున నారితేరిన జగజెట్టులు సాహిత్యాంగజమునందు సన్నుతి కెక్కిన దృష్టాంతములు గోచరించుచున్నవి ఆంధ్రులపాలిటి యమృత మూర్తియగు తిక్కనార్యుని జీవిత మీ విషయమునే వ్యక్తీకరించుచున్నది. వాడియలుగుల కన్నను వేడియగు కావ్యమును సృష్టించిన మంత్రమణి యాతడు. భాగ్యభోగములను గోల్పోయిన రాజన్యనకు స్వాతంత్ర్య ప్రదానము జేసిన కార్యశూరు డాతడు. అవసర సమయములందు ఆయుధములను ధరించి విజృంభించిన పీరాగ్రేసరులు కవులలో గలరు.

కవులలో యెన్నుకొనబడని శాసన కర్తలని యొకరన్నారు. (Poets are the unrecognised legislators of the world). ప్రజాభిప్రాయమును కల్పించుటలో సంఘమును సక్రమ పద్ధతిని నడిపించుటలో కవులకు, కావ్యములకు గల శక్తి అసామాన్యమైనది అధునిక నాటక కర్తలలో నొక్కరు.

“ధరణిక్ వాఙ్మయ పీఠమెక్కి బహుధా ధర్మంబు శాసించి తత్సరణిక్ దూషణ భూషణంబులను శిఖరాక్ష లుద్ధించుచున్ సరసామోదముగాగ మానవ మనస్సామ్రాజ్య మశ్రాంతమున్ పరిపాలించు కపిశు వైభవము”ను ప్రస్తుతించినారు.

నవరసములందు నాయక రత్నములు శృంగార వీరములని మన యాలంకారికుల నిర్వచనము. కావుననే వారు కావ్యమునందు ప్రధాన రసముగా నుండదగిన ప్రభావము వానికే కలదని చెప్పిరి. ఇందుకు సంస్కృతమున భవభూతి



మహాకవి పేరటెటమగు నుత్తర రామచరిత్ర మొక యవవాదముగా కిన్నట్లు చున్నది. అవియును కరుణారసముగాక విప్రలంభ శృంగారమే ప్రధానముగా గల కావ్యమని రామగుద్ది వచించు పండిత ప్రకాండులు కలరు. ఏది యెట్లున్నను ఒక మాట మాత్రము సత్యము. విశ్వసాహిత్యముననే శృంగార వీర రసములు ఇతర రసములకన్న హెచ్చు ప్రాముఖ్యమునొంది కవుల భావనాశక్తికి ఉద్దీపకములై పాఠకలోకము నాకర్షించినవి. భక్తి కరుణములు దప్ప ఈ విషయమున వానితో సమాన రసములు లేవని తోచుచున్నది.

వీరమును దానవీరము, ధర్మవీరము అని కొన్ని విధముల విభజించినను మన కావ్యములందు ప్రదర్శింపబడిన వీరము ముఖ్యముగా యుద్ధరంగమునకు సంబంధించినది. ఆధునిక కావ్యములలో తుమ్మల సీతారామమూర్తి చౌదరిగారి ధర్మజ్యోతి యను చిన్న కల్పమునందు ధర్మవీరము ప్రదర్శింపబడినదను విషయ మిటు ప్రత్యేక స్మరణీయము.

మన యాంధ్ర సాహిత్యమునకు శిరోభూషణమగుటయే కాక మన వీర కావ్యములలో నగ్రగణ్యమగు గ్రంథము మహాభారతము. తిక్కనార్యునకు యుద్ధరంగమనిన యెడలుబొంగును. భారతమును పఠించుచున్నప్పుడు పాఠకుడు తాను స్వయముగా కిరీటియై, గాంగేయుడై, వడముడియై, యస్త్రగురుడై, సూర్యనందనుడై యాహవకేళి యొనరించును. అభిమన్యునితోపాటు అతడును పద్మహ్యాహమున ప్రవేశించి వీరవిహార మొనరింప నిచ్చగించును. “తనిన గారెలె తినవలయును వనిన భారతమే వినవలెయు”నట!

భారతము తరువాత మన వారికి వీర రసము నెడ కొంత వైముఖ్యము కలిగినది. ఏలయన నాటినుండి నేటివరకును పలనాటి వీర చరిత్ర మొకటిదప్ప మన సారస్వతమున యెన్నదగిన వీరకావ్యము మరి యొక్కటి రచింపబడలేదు. ఇందునకు కారణ మా కాలమునందలి సాంఘిక రాజకీయ పరిస్థితులే యని మన చరిత్ర యుద్ధోషించు చున్నది. తరువాత మన కాశ్రయమైనది శృంగార రస మొక్కదే. ఈ శృంగార కావ్యములం దటనట వీరరసము గోచరించినను, దాని ప్రాశస్త్యము మిక్కిలి తక్కువ.

భారతీయులు స్వాతంత్ర్యము గోలుపోయి పరదేశ పరిపాలనమున కొన్ని శతాబ్దములు గడిపిరి. గత శతాబ్దాంతము నుండి మనవారు తమ యధార

స్థితిని గ్రహించి యాత్మావలోకన మొనరించికొనినారు. జాతీయ వాయువులు మన దేశమున పీచినవి. స్వాతంత్ర్యకాండలు చెలరేగినవి; త్యాగమహిమ, సేవా మహర్వము మనవారు గుర్తించిరి; నిజధర్మమును గ్రహించిరి. నాయకులు కొందరు తమ సర్వస్వమును మాతృదేవత కర్పించిరి; ప్రజలు వారిచే నుద్బోధితులై కర్తవ్యపరాయణులైనారు. విదేశ వ్యామోహము, వైజ్ఞానిక దాస్యము నడలించు ప్రయత్నములు ఫలించి, స్వాతంత్ర్య ప్రాప్తి జరిగినది. జాతీయవిద్యకు ప్రాముఖ్యము లభించినది. మందగించిన మాతృభాషాభిమానము మరల మనవారి హృదయములందు కందళించినది. చరిత్ర పరిశోధనమునందు శ్రద్ధవహించి, గర్వింపదగిన గతము మనకు కలదని తెలిసికొనినాము. ఈ సందర్భమున చిలుకూరి పీఠభద్రరావుగారి ఆంధ్రుల చరిత్ర అపారమగు సేవ యొనరించినది. ఇక భాషాసేవకులు మిన్నకుండగలరా? సాహిత్యము మానవజాతి పురుగునమైనచో, సమకాలిక సంఘజీవనముతో సంబంధము కలిగియున్నచో కవికుమారులు, సారస్వతోపాసకులు స్వాతంత్ర్యోద్యమమున పాల్గొనకుండ నుండ గలరా? వారి రచనలు స్వాతంత్ర్యోద్యమ ప్రభావము నుండి తప్పించుకొన గలవా? ఇందుకు నిదర్శనముగా మన సారస్వతోపాసకు లనేకులు జాతీయ సమరమున పాల్గొనినారు; త్యాగ మొనరించినారు. సోదర దేశీయులను మేలుకొలిపినారు.

“ఏ ప్రపుల్ల పుష్పంబుల నీశ్వరునకు  
పూజనల్పితి నో యేను పూర్వమందు  
కలదయేని పునర్జన్మ కలుగుగాక  
మధురమధురమైన - తెనుగు మాతృభాష.”

అని యుద్బోధించినారు మన కవివరేణ్యులు.

లోకమంతకు కాక వెట్టిన కాకతీసతి కదనపాండితిని దలంచి, సమరమున వెన్నిచ్చి చనుదెంచిన ప్రాజనాథునకు వేడినీళ్ళనుతోడిన పీఠవనితలను స్మరించి, జాత్రయుగముల శౌర్య చండిమతోపాటు రెడ్డిరాజులు, కమ్మ సేనాపతుల, వెల్మ పీఠుల, పీఠ వివారములను జ్ఞప్తికి దెచ్చుకొని, జారిన దేశ గౌరవము చక్కన దిద్దవలెనని అభినవాంధ్ర కవిశేఖరుడు అర్థించినాడు. ‘పీఠగంధము తెచ్చినారము,

వీరులెవ్వరొ చెప్పడి' యని మరొక కవీశ్వరుడు ప్రశ్నించినాడు. దుహ్వరికవి కోకిలము రెడ్డికుల ప్రబోధమునందు, స్వాతంత్ర్య రథమునందు శౌర్య సౌరభ్యమును వెదజల్లినాడు. విశ్వనాథ కవి సమాఖ్య అంద్రదేశ భూపాలకథలను సంగ్రహించి ఖండకావ్యహార మొక్కటి కల్పించినాడు. ఎన్నడో యొకనాడు తాను ఆంధ్రవిరోధి కంఠదళన మొనరించిన సైనికుడననియు, యీనాడు,

“తెలుగు నదులెల్ల పొంగెత్తి ప్రళయవారి  
కెరలి పడి తెలుగునేల ముగించనిమ్ము  
నేటితో నస్వతంత్రతా నియతమైన  
యీ బ్రతుకు తెనువారు భరించలేరు”

అనియును చాచినాడు. ఈ కవివర్యులచే ప్రబోధితులై మన నవ్యకవి కుమారులు ఆంధ్రుల యశస్సును కావ్యగాన మొనరించినారు. వేయేల, అనేకులు అవసర సమయములందు కృష్ణజన్మస్థానము నలంకరించుటకును వెనుదీయలేదు; స్వాతంత్ర్యదేవత వారికి సాక్షాత్కరించినది. ఈ విధముగా నవ్య సాహిత్యమున జాతీయ వాఙ్మయము ప్రభవించి వీరరస ప్రధానములగు ననేక ఖండ కావ్యములు తలయెత్తినవి ప్రత్యేకముగా చారిత్రకగాథలు కొన్ని, వీర కావ్యరూపములను చాల్చినవి. బోదేపూడి వేంకటరావుగారి యాంధ్రతేజము, పుట్టపర్తి నారాయణాచార్యులవారి షాజీ; కొడాలి వెంకటసుబ్బారావుగారి హంపి శ్లేత్రము మున్నగునవి వీనిలో కొన్ని. అముద్రితమైన జాషువాకవిపద్రుని శివాజి ప్రబంధము మన వీరకావ్యాలలో ప్రత్యేకముగా పేర్కొనదగినవి. మొత్తముమీద పై గ్రంథములన్నియును ఖండకావ్యములేయని చెప్పవచ్చును. మధునాపంతుల సత్యనారాయణశాస్త్రిగారి ఆంధ్రపురాణము, ఆంధ్రదేశ చరిత్ర ఇతివృత్తముగా కలిగిన మేలి కావ్యము.

ఈ పరిస్థితులలో ప్రొద్దుటూరి పురమున వీరరస ప్రధానములగు రెండు సింధు కావ్యములు జనించి, సారస్వతగగనమున సూర్యచంద్రులట్లు శోభిల్లుచున్నవి. ఇవియే ప్రతాపచరిత్ర, శివభారతములు.

ఈ గ్రంథకర్త లిరువురును మిక్కిలి సన్నిహితులగు సంతరంగమిత్రులు. ఇరువురును అవధానులే. ఇరువురు కవి సింహులే. ఇరువురి కావ్యాదర్శము

వీరపూజయే. ఇరువురి కైలియు సవ్యతావాసనలేని “ప్రబంధముల పక్ష్యతతో గూడిన పురాణశిల్పము”; సహజమైన చిత్రమైనవార రహితమైన బాష. ఈ రెండు గ్రంథములను విశ్వనాథ వారంబులు అస్వతంత్ర జాతికి స్మృతి గ్రంథములు. మన ధర్మమునే గాక మన పరిస్థితులను గూడ చెప్పునవి; వాఙ్మయమున కావ్యముగా నుండదగిన యుత్తమ కావ్య రాజములు.

బాహ్యదృష్టికి కవలబిడ్డలట్లు కన్పించు నీ రెండు కావ్యములును సూక్ష్మముగా పరిశీలించిన ప్రత్యేక వైలక్షణ్యముతో భాసిల్లుచున్నవి. సంభాషణలు దీర్ఘటలో, ప్రకృతి వర్ణనా నైపుణ్యమున, పాత్రల హృదయ ప్రకటనా కౌశలమున శివభారతము మిన్న. రజరంగ వర్ణనమందు నిజముగా ప్రతాపుడే కవిగా నవతరించినాడేమోయను భ్రాంతిని కల్పించు రాజశేఖరుని గ్రంథము మేలు. “ఈనిన పులియట్లు లెగిరి పై వ్రాలెడు” సైనికులు, పీఠుగులు గుంపులై పడెడు వీకను, నిప్పులు రాలనట్లు పైబడెడు తుపాకిగుండ్ల జసివానిల పెల్లుగు ప్రదర్శించు యుద్ధచిత్రణమందు రాజాప్రతాప చరిత్ర శివ భారతముకన్న పైచేయి.

“తల్లి నేగట్టుకొని స్వాతంత్ర్య భవనరాజులు కప్పిటి వరద మునిగె” అనియును,

“పిల్లలును మేము బయల జీవింపవలసె  
మానవుల కర్మ మగు తిండి మరచిపోయి”,

అను కరుణరస ప్రపూరితములగు ప్రతాపుని వాక్కులు హృదయమును చూర్ణ మొనరించుచున్నవి.

ఇట్టి కరుణరస ప్రదర్శనము శివభారతమునందును కాననగును. ఉత్తివైచిత్ర్యమీ రెండు కావ్యములందును సమృద్ధము. భందో దృష్టితో జూచినప్పుడు, దారాశుద్ధియందు, యతిప్రాసములు అప్రయత్నముగా భావము ననుసరించుట యందు ఈ రెండు గ్రంథములును యెన్నదగినవే కాని రాజాప్రతాప చరిత్రయందు సీసములకు, గీతములకు ప్రాధాన్య మెక్కువ. శివభారతమున యెక్కువగా వాదనవి వృత్తిములు, చక్కని జాతీయోక్తు లీ రెండియందును

కలవు. శివభారతమునకు శాంతిరసము స్థాయి. ప్రతాప చరిత్రమున ప్రతిపదము నందున పీఠరస ముట్టిపడుచుండును.

ఈ రెండు కావ్యములకుగల వైలక్షణ్యమునకు కారణము తత్కథా నాయకుల విశిష్టతయే. ప్రతాపుడు ఆదర్శమునే ప్రధానముగా నెంచుకొని అందుకొరకు సర్వమును త్యాగ మొనరింప సంసిద్ధుడు. పవిత్రమగు నాదర్శమును పవిత్రమగు సాధన సహాయమున పొందగోరువాడు ప్రతాపుడు. వెనుక ముందాలోచించుట యీతని ప్రకృతికి విరుద్ధము. కాని కార్యార్థియై, లక్ష్యసిద్ధికై సాధన శుద్ధి సంతగా సరకు సేయనివాడు శివుడు. ఈ విభేదమే రాజపుత్ర మహారాష్ట్ర ప్రకృతులందు గల విభేదము.

ఈ రెండు గ్రంథములందలి యితీవృత్తములును ఆంధ్రదేశమునకు సంబంధించినవి. ఆంధ్రచరిత్ర పీఠగాథల కాలవాలము. ఆంధ్రులనేక సామ్రాజ్యముల నిర్మించిరి. వారి వైభవము ప్లిసీ వంటి చరిత్రకారునకు కన్నులు గుట్టినది; మార్కోపోలో వంటి యాత్రికుని దిగ్రాంతు నొనరించినది. వారికి ప్రత్యేక సంస్కృతి గలదు; ప్రకాశ వంతమగు సాహిత్యము కలదు; ఉజ్వలమగు చరిత్ర గలదు. ఎన్ని రాజ్యములు, ఎన్ని సామ్రాజ్యములు, ఎన్ని ఉద్యమాలు, ఎన్ని యుద్ధములు, ఎంత రాజనీతి వైశారద్యము ఆంధ్రచరిత్రమున గోచరించునో ఒకమారు పుటలను తెరచి చూడుడు. రక్తాంకితములగు నక్షరములను తిలకింపుడు. ఎంతమంది యాంధ్రకవులీ గాథలను గాన మొనరించి నారు; ఎందరి భావనాశక్తికి చరిత్ర దోహద మొసంగినది;

(1944 సంవత్సరము వరంగల్లులో జరిగిన సారస్వతపరిషత్తు  
వార్షిక సమావేశములో చదివిన ఉపన్యాసము)

## వేయి పడగలు

నవ్యాంధ్ర సారస్వత విశేషము నవల. ఆధునిక సారస్వతమున ముఖ్య శాఖ వచన వాఙ్మయము; తదుపశాఖ నవల. భావకవిత్వమువలె నవలయు కొంతవర కాంగ్ల సాహితీ ప్రభావ చోదితమని చెప్పవచ్చును. కాదంటరీ, కళా పూర్వోదయాదులందువలె, కథా చమత్కృతి, సంవిధాన చాతుర్యము, పాత్ర పోషణ నవలా వాఙ్మయమున ముఖ్యములు. నవలలు సాంఘికములు, చారిత్రకములు, అపరాధపరిశోధకములని ముఖ్యముగా మూడు విధములు.

గద్య వాఙ్మయ ప్రచార బాహుళ్యముతో పాటు నవలా సారస్వతము మన తెలుగున వర్ధిల్లుచున్నది. సారస్వతానుబంధములు, మాస పత్రికలు, గ్రంథమాలలు పీని యభివృద్ధికి తోడుపడినవి. మన విద్యార్థులకి నవలలు ఉపవాచకములై నవి. గద్యతిక్కన వీరేశలింగం పంతులుగారి రాజశేఖర చరిత్రము మన భాషలో క్రొత్తయగమును స్థాపించిన నవల; మరియు ప్రశస్త మగు నవలలో నొక్కటి. పంతులుగారి సంస్కరణాభిలాష కీ నవల చక్కని అద్దము వంటిది. ఈ మార్గమున విజ్ఞానచంద్రికా గ్రంథమండలి వారి కృషి ప్రత్యేక ప్రశంసనీయము. ఉత్తమ నవలలకు బహుమానముల నేర్పరచి, వారు విమలాదేవి, రాయచూరు యద్దమువంటి చక్కని నవలలను ప్రకటించిరి. సుప్రసిద్ధ చరిత్ర పరిశోధకాగ్ర గణ్యులగు వేంకట లక్ష్మణరావుగారి సంపాద కత్వమున వెలువడినవగుటచే గాబోలు ఈ నవలలు చారిత్రకములు. తమకు గురుప్రాయులగు వీరేశలింగముగారి అనేక ఇతరోద్యమములకు తోడ్పడినట్లై, నవలా రచనాయందును ముందంజవేసి, ఆంధ్రులకు హేమలత, కర్పూర మంజరి, అహల్యాబాయి, సౌందర్యతిలక, గణపతివంటి యమూల్యములగు నవలల నొసంగినవారు చిత్రవచన కావ్యరచనానిపుణులు చిలకమర్తి లక్ష్మీనర సింహముగారు. వీరి సుధాశరచ్చంద్రము రమేశచంద్ర దత్తుని బంగాళీ ఆఖ్యాకకు మనోహరమగు ననువాదము. చక్కదనమునకు మారుపేరగు వీరి శైలి వీరి నవలల కొక వింత విన్నాణమొసగుచున్నది అద్భుత నవలా

రచనమున ఆంగ్లమున స్కాటువలె, లక్ష్మీనరసింహముగారు అద్వితీయులు. ఈ సందర్భమున వెంటి పార్వతీశ్వర కవులను పేర్కొనవలసి యుండును. ఆంధ్ర ప్రచారిణి గ్రంథమాల వారు వంగభాష నుండి (మఖ్యముగా బంకిం చంద్రునివి) అనేకములగు నవలల ననువదించి యాంధ్రుల కొసగిరి. శివశంకర శాస్త్రి గారి సంపాదకత్వమున నవలా ప్రకటనము కొరకే యుద్భవించి సేవ యొనరించినది సరస్వతీ గ్రంథ మండలి. ఈ గ్రంథ మండలివారు ప్రకటించిన కేతవరపు వెంకటశాస్త్రిగారి లక్ష్మీ ప్రసాదము; పూర్ణానందము, అగ్రహారము ఆంధ్రులకు సుపరిచితములు; మరియు స్వతంత్ర రచనలు. ఇచ్చట పేర్కొన బడిన రెండు గ్రంథమాలలు అపరాధ పరిశోధక నవలలను విరివిగా ప్రక డించినవి. వీరి నవలలో స్వకపోల కల్పితములు తక్కువ. వంగ మహారాష్ట్ర భాషలనుండి పరివర్తనము లభికములు ఆంధ్రులలో నవలా పఠనమునందు అభిరుచి, ఉత్సాహము కల్పించిన వీగ్రంథమాలలు నవీనుడగు చక్రపాణియు, విద్యద్వయ్యులు పూజ్యులు వేలూరి శివరావు శాస్త్రిగారును శరచ్చంద్రుని నవలల నాంధ్రుల కొసంగినారు.

అట్లు క్రమపరిణామము నందినది మన నవలా సారస్వతము. అపరాధ పరిశోధక నవలలలో మనము చెప్పదగిన యభివృద్ధిజేయలేదు చారిత్రక నవల లలో విజ్ఞాన చంద్రికా గ్రంథమండలి వారి ప్రకటనములు, లక్ష్మీనరసింహము గారి గ్రంథములు దప్ప, మనకు గర్వింపదగినవి లేవు. సాంఘిక నవలా రచనా రంగమును మనము కొంత అభివృద్ధి నొనరింపితిమి. ప్రశస్తములగు సాంఘిక నవలలు మనకు సంఖ్యలో పరిమితములు; తద్రచయితలు యద్దరో, ముగ్గురో. ఉత్తమ రచన లెప్పుడను అసంఖ్యాతములు కావుగదా? “గంగి గోవుసాలు గంచెడైనను చాలు కడివెడైననేమి భరముపాలు!” ఈ సందర్భమున ఉన్నవ లక్ష్మీనారాయణగారి మాంపల్లె యను మహాత్కృష్టమగు నవలరాజమును ప్రత్యేకముగా ప్రశంసించవలసి యుండును.

ఖండ కావ్యములతో పాటు భాషారంగమున చిన్న కథయు ప్రాముఖ్యము పొందినది. అనేకులదృష్టి కొంతపరకు నవలనుండి చిన్నకథ పంక మరలినదని చెప్పవచ్చును. అనుచర కవికులముతో కలసి భాసగీతిముం నాల పించియు నవలా సారస్వతమున కృషి యొనరించిన వారలు విశ్వనాథ సత్య

నారాయణగారు, అడవిబాపిరాజుగారును. నవ్యాంధ్ర కవికుమారులలో వీరిరువురుదప్ప ఉపజ్ఞా సహితములగు నవలలను రచించినవారు లేనే తేరేమో!

విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారి నవలలు విలక్షణముగ వ్యక్తిత్వము గలవి. వానిని పరభాషా నవలతో పోల్చినప్పుడు తలవంచవలసిన యవసరము లేక పోవుటయేగాక గర్వింపఁటకు న్యాయముగ కారణములు గలవు. “వీరి వేయిపడగలు ధర్మ రక్షణకు కంకణము గట్టుకొనిన”దన్నారు ఆచార్య కురుగంటి సీతారామయ్యగారు, సత్యనారాయణగారు కవిసార్వభౌములు, సుకుమారహృదయులు. కావున సంఘమందలి యన్యాయములను, అక్రమములను వీరి హృదయమునకు సమ్మెటపోటయినవి. చచ్చిపోవుచున్న యొక జాతి వివర మెరపులను జూచి వీరు తమ హృదయావేదన, బావోద్వేగము స్వీయ నవలల యందు వెల్లడించి, సంఘమునకు సక్రమముగ దారి చూపినారు. వేయిపడగలు, చెలియలికట్టయిందుకు నిదర్శనములు.

భరత ఖండమున ఆ కాలము సంధియుగము - పాశ్చాత్య వ్యామోహ గ్రస్తులలో కొందరప్పుడప్పుడే కనులు విప్పినారు జాతీయభావములు ప్రబలుచుండెను. నాగరికతయని వ్యామోహపడిన వస్తువు నిజముగ నాగరికతగాక సంఘ వ్యక్షమునకు బట్టిన చీడ పురుగుని తెలిసికొనుట జరిగినది. స్వీయ సంస్కృతి యననేమో తెలిసికొను ప్రయత్నాలు ప్రారంభమైవి. కాని ఈ భావ పరిణామము మిక్కిలి మెల్లగా జరుగుచుండెను. దోహదము అతివసరముగా గన్పట్టినది. రాజకీయ దాష్ట్యము మన ఆర్థిక వైజ్ఞానిక దాస్యములకు మూల కారణమైనది. ఆరోగ్యమునకు మోమువాచి జీవచ్ఛవములై మన యవకులు చదివిన, చదువుచున్న చదువుకు ప్రతిఫలము కడుపునిండ కూడైనను దొరుకలేదు. కూలినాలి యొనర్చు పెంపేదల రక్తమును శ్రీమంతులు ద్రావుట, సంఘమున కట్టుదిట్టముల నొల్లక జనులు స్వచ్ఛందప్రవృత్తులగుట, వైవాహిక సంస్థ మీద విశ్వాసము తగ్గుట, స్వైరవిహారము, కామ సంతృప్తియే నిజముగ ప్రేమయని భ్రమించుట దేశములో కనుపించిన అవలక్షణాలు ఈ భావముల ప్రచారమునకు కొంత సాహిత్యముకూడ జనించినది. వీరిలో ముఖ్యుడు గుడిపాటి వెంకటాచలంగారు. ఆయన రచించిన శశిరేఖయను నవలయు, ఇతర గ్రంథములును ఈ సిద్ధాంతములను ప్రతిపాదించినవి. ఈ స్వేచ్ఛ, ఈ భావ



ములు మన యువకుల జీవితములను విషాదాంతములనుగా జేసినవి. భగ్గు ప్రజయము, భగ్గు జీవితములు సామాన్యములైనవి. కావుననే సత్యనారాయణ గారు నియమము నాగరికత, నియమము దాటిపోవుట పశు వృత్తియని యెలుగెత్తి చాటినారు. చెలియలికట్టలోని నియమము నిలకడలేని స్వేచ్ఛాజీవీయగు రంగని జీవితమిందుకు నిదర్శనము. కామమే ప్రధానము, శరీర సౌఖ్యమే పరమావధియని భావించి విద్యుత్తధర్మ నిర్వహణము విస్మరించుట నాగరిక లక్షణముగాదు.

“సారపు ధర్మము ని్యమలసత్యము పాపముచేత జొంకుచే పారము జెందలేక చెడబాలిదియైన యవస్థ, దక్షులెవ్వార లుపేక్షసేతు రదివారల చేటగుగాక ధర్మనిస్తారకమయ్యు సత్య ఫలదాయకమయ్యును దైవ ముండెడిన్” అని మహాభారతము చెప్పుచున్నది.

కావుననే సత్యనారాయణగారుపేక్షింపజాలరైరి. ఒకజాతి యౌన్నత్యము, అభివృద్ధి తత్సారస్వతముపై నాధారపడి యుండును. కట్టబట్ట తినగూడును లేక ఎన్నియో కోట్లప్రజలు మలమల మాడుచుండ, భావిదేశ కల్యాణమునకు బాధ్యులగు ప్రజలు ఇట్టి భావములకు దాసులగుట జూచి సత్యనారాయణగారికి కలిగిన యావేదనకు మేరలేదు. ఈ స్వేచ్ఛాజీవుల యాంగ్ల వాఙ్మయపు పిచ్చి భాషకోసము తెనుగు ప్రబంధములు చదివినను భావముల కొరకాండ్లాభాషా గ్రంథము లవశ్య పఠనీయములను సంతవరకు ముదిరినది. చెలియలికట్టలో రంగడు, తత్సహ చరులు; వేయిపడగలలో చక్రవర్తి, రాధాపత్నీదులు ఈ తెగలోనివారు. స్వజాతి, స్వభాషయను నహంకారధర్మన మందని జాతికి పురోధివృద్ధిలేదని కవివాణి పలుకుచున్నది. మన రుచులు; అభిరుచులు బాహ్యదాస్యమునకు ప్రతిబింబములు. జీవితము కృత్రిమమగు యంత్రమైనది పండినచోట దాన్యలక్ష్మి రైళ్ళమీదబడి మరియెవ్వరికో ఆకలి దీర్చుటకు పరుగెత్తినది. ధనాశాపిచా మెల్లయెడల తాండ వించినది. ప్రజలామెనే దైవమని భ్రమించి యారాదించినారు. సత్యము చచ్చిన దేశీయ ప్రజలు ధనవ్యయమును లెక్క సేయకున్నారు గాని జరుగుచున్న యాత్మభ్రంశము తెలిసికొనుటలేదు. బోగము దాని కిచ్చిన దబ్బు మోటారు కొన్న దానికన్న చెడిపోయినదా? అదియొక పేదజీవి బ్రతుకుటకైన నుపయోగపడినది కదా?

అధర్మములను అన్యాయములను జూచి సుకుమార హృదయులు సాధారణమనుజులకన్న నెక్కుడు ఊభింతురు. ఆ యావేదన, ఆ యుద్వేగము మహాగ్రంథ రచనగా ప్రత్యక్ష మగును. విశ్వసాహిత్యము నొకమారు పీక్షించితిమేని, మహాగ్రంథ రచయితలెల్లరు ఊభించి కుమిలి కృశించినవారే! సమకాలిక సంఘమునందలి యక్రమముల నెదుర్కొనినవారే! తత్ఫలితంగా ననేక కష్టముల ననుభవించినవారే! మహా రచయితలను సమకాలికులు గుర్తించి గౌరవించలేదు; పూలమాలికల నర్చించకున్న మానె సంకెళ్ళను దగిలింపక విడువలేదు. మహా గ్రంథముల కెన్నింటికో రచనారంగములు శ్రీకృష్ణ జన్మస్థానములై నవి.

ఒక మహారచయిత సంఘమునందలి అన్యాయములను అధర్మములను ఖండించి యెదురు తిరిగిన ఊతవృద్ధి. కాని ఒక వ్యక్తి ప్రతిభావిశేషమును గుర్తింపని సమకాలికులు మాత్రము ఊహార్థులు కాజాలరు. సత్యనారాయణగారి గ్రంథములను జదివి పెదవి విరుచు వారీవిషయమును గమనించుట యావశ్యకము. ముఖ్యముగా వారి నవలలు నొప్పి నొందిన యొక సుకుమార హృదయుని యావేదనయని తెలియనగును.

ఇంతకు సత్యనారాయణ గారి యతివాదమును సమర్థించుట లేదు. ఏకీభవించుటయు కాదు. తోపములకేమి, ఎవరును సర్వజ్ఞులు కారుగదా? “సలినము శైవలంబున పెనంగొని యుండియు రమ్యమేయగఁజే.” వేయేల ఆ కళంకమే, ఆ మచ్చయే చందమామ యందచందములను ద్విగుణీకృత మొనరించును, చూడఁడు,

“వెన్నునికున్న మచ్చ యరవిందము రత్నము భోగింక్షణం  
బెన్నగ నీదుమచ్చ యదియేమో కళంకము నిచ్చకాల నవ్  
తిన్నగ నిల్లయుండును గదే, గిరికవ్యము దూసి, చన్న  
నీ యన్నువమచ్చ నెవ్వరెటు లాడిననున్ మనకేమిలే సఖా!”

ప్రాతయాచారములు నశించి శక్తి లేని నూతనత్వము మనల నావరించిన సంధికాలమున, నాగరికత యనబడు నీ నూత్నత్వము నెవల ప్రబలుచుండిన

యసంతృప్తి ఈ నవల కథావిధానమున కాకరము రామేశ్వరశాస్త్రిగారు వర్ణాశ్రమ ధర్మము లన్నియు ముద్దకట్టిన మూర్తి. అర్జునుల పురుషుల కాయన వర్ణాయపదము. అత్మగౌరవము గల యాతనికి తగిన జమీన్ దారుడు కృష్ణమ నాయుడు. రంగాజమ్మ ఆయన రాసికమునకు పెన్నిధి; మహాదారగుణ సంపన్న రుక్మిణమ్మ రావుగారు సర్వవిధముల కృష్ణమనాయనికి సహధర్మ చారిణి; గోపన్న జమీన్ దారులకు నమ్మినబంటు; భక్తిప్రపత్తులు, సేవ, భూత దయ ఆయన యందు మూర్తీభవించినవి. రామేశ్వరశాస్త్రి తనకు జేసిన మేలు మరవక నోరుదెరిచి యాచింపనేరని ధర్మరావుకు మహావకార మొనర్చిన వాడు గోపన్న. ఇన్నాళ్ళుగ నెవరి యుప్పుడిని బ్రతికెనో వారికి దూరముగ నెక్కడనో మరణింపనోవక కోటకరుగుదెంచి ఆ “నల్లనివాడు పద్మనయన బంటు వాడు” అను పద్యమును కర్ణాచ్యుతముగ నాలకించి కాని యనువు విడువని ఇచ్చాశక్తి సమన్వితుడు గోపన్న. విద్యుల్లతవలె వారి గొప్పదనము ఒకమారు మెరిసి వారి భౌతిక కాయములతో పాటు యీ ప్రపంచము నుండి మాయమైవది. పరదేశ నాగరికతా ప్రభావము నుండి తప్పించుకొన్న యదృష్టవీరులు వారు.

క్రమక్రమముగా ప్రాతమర్కాదలు పోవుచుండెను. ఇంగ్లీషు చదువు సుబ్బన్న పేటలోనికి ప్రవేశించినది. దానితో పాటు స్వాతంత్ర్యము, వ్యక్తి గౌరవము సంఘమును వశీకృత మునరించుకొన్నవి. పూర్వ మర్కాదలు, పూర్వపద్ధతులు నిష్క్రమించినవి. ధనవంతులే గౌరవనీయులను భావములు ప్రబలినవి. రంగారావుగారి పరిపాలన మారంభమైనది. ఆయన చెలియలికట్టలో రంగనపలె యాంగ్ల మానస పుత్రుడు రైతులను మాడ్చి పీడించిన ధన మాయన వెల్లవినుగు నిమిత్తము, భోగలాలసత కొరకు వెచ్చించెను. గుమాస్తాలను సేవకులను తొలగించి మిగిలించిన ధనమాయన విదేశవస్తువుల కొరకు వినియోగించెను గవర్నరుగారి నకరానాలకు, పెట్రోలుకు, కారులకు, రైళ్ళకు వ్యయము జేసిన ధనమునకు లెక్కయేలేదు. రాజాదరణ లేక వన పరిశ్రమలు, మనఃలలితకళలు, వన ఆయుర్వేదము, మన విజ్ఞానము, తుదకు మన వ్యవసాయము అంతరించుటకు సర్వసన్నాహములు సంపూర్ణమైనవి పురపాలక సంఘములు, ఎన్నికలు ఘున్నగువాని యందు తగులుకొనిన వారికి గోల యేల?

ఈ విధముగా కారుమట్టులు గ్రమ్ముకొని యున్న ఆకసమున మినుకు మినుకువను తారకలు ధర్మారావు, అరుంధతి, గిరిక, కేశవరావు మున్నగు వారు. తండ్రిగారి కీర్తి ప్రతిష్ఠలకు, పాండిత్య పౌరుషములకు, దారిద్ర్యమునకు వారసుడు ధర్మారావు. సత్యనారాయణగారు ధర్మారావు రూపమున యీ నవ యందు గన్పట్టుచున్నారేమోయను సందేహము కలుగుచున్నది. అరుంధతి ధర్మారావునకు అనురూపగుణ ప్రచురయగు ప్రేయసి. ఆర్థికములగు చిక్కులు వారి యనురాగమున కెట్టి యాటంకము కలిగినవలేదు.

సామాన్య సంసారుఁడైనదిస జీవితమును కనుంగట్టినట్లు చిత్రించిన వారలు విశ్వనాథ, మునిమాణిక్యముగార్లు. అరుంధతి ధర్మారావుల యనురాగ ప్రసంగములు కాంతం కథలను జ్ఞప్తికి దెచ్చును. సాంసారిక జీవితమున సౌఖ్య మొనగూర్చునవి మేడలు, మోటరులు కావు; మరి నిష్కల్యాషమగు ప్రేమ. పూటపూటకు కష్టపడచుండిన రోజులయందును అరుంధతి ధర్మారావుల మనస్సులు వారిని యానందసాగరమున నోలలాడించినవి. ఆనుభవ వివాహములను, స్వేచ్ఛా ప్రేమ సూత్రములను బోధించు కాలమున, వివాహసంస్థను దిక్కురించు దినములలో సత్యనారాయణగారు చిత్రించిన వైవాహిక జీవితపు సౌందర్య పావిత్ర్యములు మిక్కిలి సరసములుగా నున్నవి.

అరుంధతి మధురమూర్తి. ఆమె వాక్కులకు సహజగుణమగు రసస్ఫోర కత్యము ధర్మారావు సహవాసముచే నిగ్గులు దీరినవి. గుణగ్రహణ నైపుణ్యమున ఆమెకు ఆమెయే సాటి. ఎన్నినోముల ఫలమో అరుంధతి గిరికా రథంతరుల సరాగము. ఒకరికొకరు ప్రాణమిచ్చుకొందురు. వారి సంభాషణ లెన్ని మారులు చదివినను పాఠకునికి తనివిదీరదు. శశిరేఖ యన్నట్లు వారు ముగ్గురు విచిత్ర స్త్రీలు ఒకరికన్న నొకరు పవిత్రశీలలు, వివేకవతులు. ఒక్కరికిని అంగ్లేయ వాసనలేదు. మాటలలో రసస్ఫురణ చాల గలదు. మూడవయామె కన్నులలో దివ్యజ్యోతి. హరప్ప కరడు గట్టిన జాతీయర; ప్రణలుచున్న ప్రాణాత్మ పద్ధతులపై తిరుగుబాటుకు నిదర్శనము. అధునిక నాగరికతపై తిరుగుబాటు నాగమ్మ; పసరిక పైరుపచ్చ. పసను రాజు పోయినను సరే, పసరిక యొక్కటియున్న చాలుననును ధర్మారావు. నాయరు మహోదారుడగు వ్యక్తి. ఆనాడు ధర్మారావు గృహమునకేగి తన కడ మిగిలియున్న రెండు రూపాయలు చేతులలో పెట్టినపుడు

మహా మేధావియగు ధర్మారావు నాయరు ముందు కుంచించుకొని రేణువై పోయెను. నాయరు గొప్పదనమును, ఎవరినెత్తురు ద్రావి తాను బలిసెనో ఆ పేద వాని శిరసుననే యెక్కి సవారి చేయవలెనను ధనికుల చిత్రవృత్తితో పోల్చును. “నేను న్యాయముగా సంపాదించుచున్నాను. నాకు చాలినంత దీసికొందును. లోకములో నిన్ని దొంగతనములు జరుగుచుండినను బాగుపడినదొంగ యెవడు?” అని ప్రశ్నించుచున్న అసిరిగాని మాటల చాటునుండి సత్యనారాయణగారు తొంగిచూచుచున్నారు.

అస్థలిత ప్రణయానురక్తి చిరంతనశుద్ధిచే గాని కలువబోదు అనినారు రాయప్రోలు సుబ్బారావుగారు. వేయిపడగలోని శశిరేఖ ప్రేమ యిట్టిదే. కిరీటి కామె యంతరంగ శాంతి దేవత, తపః కల్పవల్లి. వారి యన్యోన్యప్రేమ కామ ప్రవృత్తికి తొంగిన స్వైర విహారముగాదు. అది నియమబద్ధము, దైవ భక్తికి విధేయము.

సాహిత్యము సమకాలిక జీవితమును విస్తరింప జాలదను సత్యమునకు నిదర్శన మీ గ్రంథము. జాతీయ వాయువు లీపొత్తమున నెల్లెడ పీచుచున్నవి. కేశవరావు ఆంధ్రరత్న గోపాల కృష్ణుని జ్ఞప్తికి దెచ్చుచున్నాడు. మన దేశమున దేనికిని మాపులేదు. ఖద్దరుకు మాపేమిటి? అది యెప్పుడును పవిత్రమే, నిర్మలి నమే యను ధర్మారావు, హరప్ప, కేశవరావు మనజాతీయ వాదులే.

భరతవర్షమునకు జీవనాధారము వ్యవసాయము. కాని దురాశ, ధన దేవతలకు మోకరిల్లి వరి పైరునుదప్ప యితరములను పండించుట మానినాడు మన కర్షకుడు. పశువులకు మేతవేయు విచారమేలేదు మన రైతుకు. వరిపైరును తప్ప తదితరములకు పరదేశములపై నాధారపడుచున్నాము. మతమును, సంఘమును మనోహరముగా జెప్పనది వాఙ్మయమని సత్యనారాయణగారి నిర్వచనము. మన మతమును, సంఘమును మనోహరముగా వ్యక్తీకరించినది వేయిపడగలు.

మత్స్యగంధి సమీపమున నన్నయభట్టారకునివలె గిరికా సన్నిధానమున సత్యనారాయణగారు ముగ్ధులైనారు. కావుననే గిరికతోపాటు వారును “అదే నందనందనుం డంతర్హితుడయ్యె పాటలీ తరులార పట్టరమ్మ” అని

నృత్య మొనరించినారు. చివరకు గిరిక పుణ్యములు పండి స్వామిలో లీనమైనది. ఆనంతరము శుష్కించి తన చిన్నారి మరదలిని చేరబోయిన దరుంధతి. రైతు కృతక భావములకు లోనైనాడు. పసరిక పొలాల వంక పరువెత్తినది. “మెట్ట పొలాలు లేనిచో జాతి త్రాచుము మా బ్రతుకెట్లు? రైతు మాకు నిలువ నీడ లేకుండ జేసెను. నీవు పాశ్చాత్య వ్యామోహ గ్రస్తుడవై మమ్ము చేతులార జంపితివి” అని జాతి పాములా పసరికను వీడివనెను - తుదకు పాము గరువగా పసరిక ప్రాణము వీడెను.

ఈ విధముగా శక్తిలేని యొక క్రొత్తదనము లోకము నావరించినది. ప్రాతదెల్ల నశించిపోయినది. వేయిపదగల సుబ్రహ్మణ్యేశ్వరస్వామియే రెండు పదగలతో మిగిలినాడు. ధర్మార్థకామ మోక్ష హేతువులగు విద్యలు నశించినవి. శేళవరావు గతించెను. స్వర్గమర్త్యములకు లంకె గణాచారి పోయినది. ఇంక మిగిలినదొక పతివ్రత; ఆమె చావదు; సహతని; అధఃపతితమగు భారత జాతి నుద్ధరింపజేయ నామెయే సమర్థురాలు. ఖడ్గతిక్కన భార్య, రుద్రమదేవి మున్నగు వారివలె ఆమె భారతీయులను చైతన్యపూరితులను జేసి, జాతిని పునరుద్ధరింప సమర్థురాలు.

అనుకరణము ఆత్మహత్య; పరధర్మము భయపహము. కావున దేశకాల పాత్రముల కనుగుణముగా స్వధర్మమును సవరించుకొని జాత్యభ్యుదయమునకు పాటుపడవలెనని సత్యనారాయణగారు మనకొక దివ్యసందేశ మొసగుచున్నారు. మన కళలు, మన పరిశ్రమలు, మన సంస్కృతి, మన వ్యవసాయముల నుద్ధరింప నడుముగట్టుకొని కార్యరంగమున దుముకుట కింతకన్నను మహదవకాశములేదు.

ఉక్తివైచిత్ర్యము కవిభాగుణములలో నొక్కటి. మహాకవులగు విశ్వనాథ వారి రచనలయం దీగుణము సమృద్ధము. వారి వాక్యవిన్యాసమునం దొకవిధమగు చక్కదనము, భావములయందొక నూత్నత్వము, సౌందర్యము, ఉక్తివైచిత్రీ, ఔన్నత్యము, గాంభీర్యము గాననగును.

వేయి పదగలు భావప్రేరకమగు నవల, ఉత్తేజకరమగు రచన.

(1944 లో తెలంగాణ దినపత్రికకు వ్రాసిన వ్యాసం)

## మునిమాణిక్యంవారి కాంతం

భారత రామాయణాలలోని పాత్రలను విడిచిపెట్టితే ఆంధ్రసారస్వతంలో సజీవమైన పాత్రలు చాలా తక్కువని ఒప్పుకోక తప్పదు ప్రబంధాలలోని నాయికానాయకులు భావనా ప్రపంచము లోనివారే కాని వాస్తవిక ప్రపంచానిక చెందినవారుకారు. ప్రజలలో ఈ పాత్రలకు పలుకుబడి మిక్కిలి తక్కువ; జీవ కళ గూడ తక్కువే. వరూధిని, సత్యభామ, కలభాషిణివంటి కొందరిలో మాత్రం చైతన్యమూ, జీవకళా కనుపించుతవి. కాని వీరినైనా సామాన్య ప్రజాసీకం అర్థంచేసుకోవడం కష్టం. వరూధిని అప్పరో భామిని; సత్యభామ రాజుసత్య, కలభాషిణి వేళ్ళాంగన అందుచేత ఈ ముగ్గురూ, సామాన్య ప్రజలలోనివారు కారనే చెప్పవలెను. ప్రబంధాలలో చిత్రించిన స్త్రీ పాత్రలలో ఒక్క నిగమశర్మ అక్క మాత్రం మనం ప్రతిదినం మన కుటుంబాలయందు చూస్తున్న స్త్రీ తరగతిలోనిది.

పూర్వ సాహిత్యంలోనే కాకుండా, ఆధునిక సాహిత్యంలో కూడా జీవ కళతో విలసిల్లుతున్న పాత్రలు వేళ్ళమీద లెక్కపెట్టదగినవే గిరిశం ఆధునిక నాగరికతా సంస్కరం, ఆంగ్లభాషా పరిచయం కలిగినవారినిమాత్రమే ఆకర్షించు తున్నాడు. పట్టణాలలోనే గిరిశం కనబడుతాడు. గ్రామ ప్రాంతాలలోని జన సామాన్యంలో గిరిశం కనబడడు - గిరిశం హాస్యం కొంతవరకు ఆంగ్లభాషా పదాలపైన ఆధారపడి వుంటుంది. పల్లెపట్టులలోని గ్రామీణులకు ముఖ్యంగా తెలంగాణ ప్రాంతాల వారికి గిరిశం హాస్యం ఆర్థం కావడం కష్టం. బారిష్టర్ పార్వతీశం కూడా పూర్తిగా కాకపోయిన కొంతవరకు ఇట్టివాడే. పార్వతీశం కథ లండను ప్రయాణంతో మొదలవుతుంది. లండనులో పార్వతీశం హాస్యం సంఘటనలోని హాస్యం ఆర్థంచేసుకోడానికి ఒక విధమైన వాతావరణం అవసరం. యెంకి జీవితమే ప్రేమాభిరామమని ఒక మాట చెప్పితే చాలా, ఆమె వ్యక్తిత్వం నిరూపించడానికి. కాంతం వీరందరివంటిది కాదు; ఆమె సామాన్య సంసారి; అచ్చంగా తెలుగింటి అడబిడ్డ. ఆంధ్రదేశంలో యే ప్రాంతంలోని యే గ్రామానికి వెళ్ళినా మనకు కాంతం కనుపించి తీరుతుంది. ఆమె వేష భాషలు సకలాంధ్ర జనులకు ఆర్థమౌతవి. ఆమె హాస్యం మిక్కిలి సున్నితమైంది.

కాంతం జకడేకసుందరి అని చెప్పడానికి పేరులేదు. ఎందుకంటే - ఆమె పల్లవపాణిగాని, పద్మనయనగాని. రాకేంద్రబంధననగానికాదు. ఫేసు పవుడద్దు, లిప్స్టిక్కులు మున్నగు ఆధునిక సౌందర్య పోషణ పరికరాలను, విలాస సామాగ్రిని ఉపయోగించడంలో నేర్చుకొనిన సుషనాగిరిరాకులుకూడ కాదు కాంతం. భర్తమీద కోపంవస్తే “కలస్వనం”తోగాని, “కలకల వధూకల కాకలీధ్వను” లతో గాని, “కాంభోజి మేళ విపంచికా” స్వరంతో గాని యేడ్వకలిగిన సామర్థ్యం కాంతానికిలేదు. కాంతం దెన్నిసేపు ఆడలేదు; కారు నడపడం చేతగాదు; తుదకు భర్త వెంట సాయంకాలంపూట కొంచెంసేపు వ్యాహ్యశీకై నా వెళ్ళలేదు. కాని యీ సామర్థ్యాలన్నీ కలిగిన సతీమణుడు కంటే యెక్కువ సమ్మోహనశక్తి ఉన్నది ఆమెకు.

బ్రోచికూడా సరిగ్గా పెట్టుకోడానికి చేతగానిపల్లెటూరు పడుచు కాంతం. ఈనాటి క్రొత్తప్యాషన్లు కొన్ని ఆమె భర్త వద్దనే నేర్చుకున్నది.

కాంతం ఆంత పొడగిరికాదు; పొట్టికాదు; చామనచాయ శరీరము; నవ్వు మొగము; చక్కని నేత్రాలు కలిగిన ఓమోస్తరు అందగత్తె ఆమె రూపు రేఖలు; అందచందాలు, హావభావాలు, చదువు సంధ్యలు, సిరి సంపదలు అన్నీ సంసారపక్షమే కాంతానికి. ఆమెకు తెల్లచీరెంపీద ప్రేమ, మల్లెపూలమీద మక్కువ.

తన బాధ్యతలు, కష్టసుఖాలు బాగా గ్రహించగలిగిన సాధ్వి కాంతం. కాపురానికి వచ్చిన కొత్తలో తనను విడిచి, షణ్ణం ఉండజాలని భర్తను బుజ్జి గించి, కాలేజీకి పంపి, పాఠాలు చదివించి, పరీక్షలు ప్యాసుజేయించిన బాధ్యతగల వ్యక్తి ఆమె. కాలేజీకి వెళ్ళివచ్చిన తర్వాత, పెందలాడే భోజనం పెట్టి ఆమె భర్తను సక్రమంగా చదివించింది. కాపురానికి వచ్చిన క్రొత్త దినాలనుంచే ఆమె భర్తను అదుపు అజ్ఞలలోనుంచి కొంగన ముడివేసుకొన్నది. తాను గీసినగీటు దాటకుండా భర్తకు శిక్షణ యిచ్చిన ఉపాధ్యాయురాలు కాంతమ్మ.

కాంతానికి ఇంగ్లీషురాదు. కాని భర్తతో ఆమె “మీరు ఇంగ్లీషులో మాట్లాడుతుంటే నాకేదో అర్థమైనట్లే వుంటుందండీ!” అని అంటుంది అంటే



భర్తమోము చూచి ఆమె ఆయన హృద్గతాభిప్రాయాలను తెలుసుకోగలదన్న మాట.

కాంతానికి భర్త ఇంగ్లీషు చెప్పించాలెనని అనుకున్నాడు. కాని యెంత ప్రయత్నం చేసినా అది సాధ్యం కాలేదు. ఆమెకు నగలమీద వున్నంత ప్రేమ ఇంగ్లీషుమీదలేదు. కనీసం ఆమెచేత వారాపత్రికనైనా చదివించవలె ననుకుంటే, అదీ నెరవేరలేదు.

కాంతం ఒకవిధంగా చాలా ఆమాయకురాలనీ ప్రపంచ జ్ఞానం బొత్తిగా లేనిదనీ చెప్పవచ్చును. “రేపు యుద్ధం ఆపి నవరసులు ఒక గంటసేపు చవుకగా అమ్ముతారని” యెవరో చెప్పితే పాపం ఆమె నమ్ముతుంది. నమ్మడమే కాకుండా, ఆ సమయానికి అక్కడికిపెళ్ళి చవుకధరకు నవరసులు తీసుకొని రానందుకు భర్తను కోపిస్తుంది. ఒక రోజు పిల్లవాణ్ణి ఉపాధాయుడు దెబ్బలు కొడితే, ఆమె భర్తతో “చూడండి. ఆ మాస్టర్ చేతులెట్లా వచ్చినాయో! అనవసరంగా పిల్లవాణ్ణి కొట్టాడు చైనా ఎక్కడున్నదో చెప్పమన్నాడట. వీడు చిన్న వాడాయే, ఎక్కడ పెట్టాడో, మరచిపోయినాడు” అని అంటుంది.

కాంతానికి నగలమీద వుండే కోరిక ఇంగ్లీషుచదువు మీద, వారాపత్రికల మీద లేదని ఇంతకుముందే చెప్పినాను. లంకాయాగం, కుచేలకథ మొదలయినవి కాంతం బాగా చదువుకున్నది. కుమారి శతకం, నృసింహశతకం గూడ చదువు కున్నది. ప్రహ్లాదచరిత్ర మొదలయినవి ఆర్థం తెలిసి చదువగలిగేది.

శ్రీరాములు అయోధ్యలో వుండేవాడని ఆమెకు తెలుసు. కాని వైసురాయి యెక్కడవుంటాడో ఆమెకు తెలియదు. శ్రీరాములు దండకారణ్యానికి యే మార్గాన పోయినాడో ఆమెకు తెలుసు కాని మనం మద్రాసుకు యెట్లా పోవాలి అమెకు తెలియదు. సంధాంగం చూచి తిథి వార నక్షత్రాలు చెప్పగలదు. రైల్వేగైడ్ చూడడం ఆమె చేతగాదు.

అయితే కాంతం మంచి ఊహా తెలివితేటలు గలది. భర్త పిల్లవాడిచేత గుర్రాన్ని గూర్చి కాంపోజిషన్ వ్రాయించితే “పిల్లవాడికి గుట్టలను గూర్చి,

గాడిదలను గూర్చి పాతాలు చెప్పారండీ!" అని అప్పర్భవడుతుంది. భర్తను వేళాకోళం చేస్తుంది.

కాంతం మంచి పొదువరి. భర్త జేబులో అవసరానికిన్న యెక్కువ డబ్బు ఉండనీయకుండా జాగ్రత్త పడుతుంది.

ప్రపంచములో సాధారణంగా స్త్రీలకు పుట్టింటిమీద మమకారం యుక్కువ. కాంతం యిందుకు అపవాదంకాదు. తన భర్త పూర్వీకులు, తన పూర్వీకులంత గొప్ప వాళ్ళు కాదని ఆమె అభిప్రాయం. సామాన్యంగా అందరు స్త్రీలవలె భర్త పరాయిస్త్రీవంక కన్నెత్తి చూడడం కూడ ఎంతమాత్రం యిష్టపడదు. భర్త యెవరో స్త్రీని ముద్దుపెట్టుకున్నట్లు కలవస్తే ఆమె యెంతో అదుర్దాపడుతుంది.

కాంతం మంచి మాటకారి. ఆమె మాటల్లో సున్నితమైన హాస్యం, లలిత మైన చాతుర్యం ప్రతిబింబిస్తుంటవి. కాపురానికి వచ్చిన క్రొత్తలోనే భర్తను స్వాధీనం చేసుకున్న నెరజాణ ఆమె. ఒకనాడు వారిద్దరు ఆవుల యింటికివెళ్ళిరి. కాంతానికి వదిన వరుసగల ఆ యింటి యజమానురాలు యీ క్రొత్త దంపతులను, పేరు చెప్పనిదే గడప దాటి లోపలికి రావద్దని సరసమాడింది. ఆ సందర్భంలో పరిహాసానికి ఆమె భర్త తన భార్య పేరు సుబ్బలక్ష్మి అని అబద్ధ మాడెను. తరువాత గడుసరియైన కాంతం, కాఫీ అతని చేతుల మీద ఒకకబోసి ఇకముందు ఇట్టి పని చేయవద్దని బుద్ధి చెప్పింది. ఆనాటి రాత్రి భోజనాల వద్ద జరిగిన మరొక మధుర సంఘటన కాంతం ప్రసంగ కుశలతకు, మాటకు మాట బదులు చెప్పే నేర్పుకు, రసీకత్వానికి మంచి నిదర్శనం. కాంతం భర్త ఆమె కన్న తొందరగా భోజనం ముగించి యెవరూ చూడకుండా, పెరుగు చేతిని కాంతం బుగ్గలకు రాసి వెళ్ళిపోతాడు. అప్పుడు ఇది కనిపెట్టి వదినెగారు-"ఏమే పిల్ల ! అదేమి ఆగడమే? పెరుగు బాగుంటే ఇంకా రెండు ముద్దలు తినాలి గాని, బుగ్గలకు పూసుకుంటారా!" అని హాస్యమాడితే వెంటనే కాంతం-"మీ తమ్ముడు సరిగ్గా తినకుండా లేచిపోయినారు, చూశావా వదినా - వారికొరకే కాస్త బుగ్గలకు పూసుకున్నాను" అని బదులు చెప్పి, సమయస్ఫూర్తిని ప్రకటించింది.

ఎంత కోపంతోవున్నా నవ్విందగల మాట పొండిక కాంతానికి పెట్టని సొమ్ము-దెబ్బ తగలకుండా హాస్యం ఆడటంలో కాంతానికి పెట్టింది పేరు. ఒక రోజు భర్త - “మీ చెల్లెలు ఒక కోటి, అక్కయ్య మరో కోటి. తోకలు మాత్రం లేవు” అని ఎగతాళి చేస్తే, ఆమె యేమాత్రం తడుముకోకుండా, “మీ చెల్లెళ్ళకు ఆ లోటూ లేదు” అని జవాబు చెప్పుతుంది.

ఇంకొకసారి జరిగిన సంఘటన యేమనగా-దంపతులిద్దరి మధ్య ప్రణయ కలహం వచ్చింది. మూడు రోజులు మాట్లాడుకోలేదు వారు. అయితే యీ పరిస్థితి ఇద్దరికీ దుర్భరంగానే వున్నది. ఈ సందర్భంలో ఒకరు మేడమిదికిపోతూ మరొకరు మేడక్రిందికివస్తూ, వారిద్దరు యెదురు పడడం తటస్థించింది. మేడ మెట్లు మిక్కిలి యిరుకైనవి. ఒకమారు ఒక్కరే వెళ్ళగలరు. ఆ మెట్లమీద కొంతసేపు ఇద్దరూ అట్లే నిలబడ్డారు. ఒకరు మరొకరు తప్పకొవలెనని ఆశించుతూ ఎవ్వరూ తప్పుకోలేదు. అప్పుడు కాంతం “కొద్దిగా దారి యివ్వండిని” అడుగు తుంది. ఆయన “నేను పూర్ణుకు దారియివ్వ” నంటాడు. వెంటనే ఆమె “అయితే నేను మాత్రం యిస్తా”నని చెప్పతూ దారి యిస్తుంది. మరొకమారు భర్త “నేను వొట్టి తెలివి తక్కువ వాడిననా, నీ అనుమానం” అంటాడు. “అహ, హా, హా, అనుమానమేమిలేదు, గట్టి నమ్మకమే” నంటుంది మాటల మూటయైన కాంతం. ఇంకొకసారి, ఇంటిలోని పొడిగొడ్డు పోట్లమారిదై నందున అమ్మి వేస్తానంటాడు భర్త. అప్పుడు కాంతం-“పొడిగొడ్డును అమ్ముకొంటారండి పోట్లదై నంతమాత్రాన ఇంతకూ ఆమాటకొస్తే, నేను మిమ్మల్ని పెట్టుకొని కాపురం చెయ్యలేదంటే యిన్నాళ్ళు” అని అంటుంది. కాంతం మాటకారి తనానికి, ప్రసంగ కుశలతకూ, హాస్యోక్తి చాతుర్యానికి ఇట్టి సంఘటన లెన్నైనా చూపించవచ్చును.

కాంతం జీవితమే ఒక లలిత మధుర శృంగార కావ్యం. కార్యం గాక ముందు ఒకనాడు భర్త ఆమెను ఒంటరిగా కలుసుకొని కౌగిలించుకుంటే, చెంప మీద మృదువుగా కొట్టి, మందలించిన మధురమూర్తి కాంతం. ప్రతిదినము రాత్రి భర్త కూర్చున్న కుర్చీకి సరిగ్గా వెనుకనున్న గూట్లో స్నోబాటిల్ వెదికే నెపంతో ఆతని బుజాలమీద చెయ్యివేసి, అవసరం లేకపోయినా కొద్దిగా నొక్కి, తన వక్షస్థలం ఆతని చెంపకు తాకించి, భర్తను రంజింప జేసే చతురశృంగార

వతి కాంతమ్మ. తన బహుకాల తపఃభామని యీమెను జూచి కాంతం విధేయుడైన భర్త మురిసిపోతాడు.

మొదటి రోజుల్లో ఆమె తన తనుద్యుతి, కుటిలాలకాలు, సుదీర్ఘ నీల శిరోజాలా, ముఖవికాసం చేత భర్తను ఆకర్షించింది. యవ్వనపు పొంగు చల్లారి, పిల్లల తల్లియైన తరువాత ఆమె తన స్వభావం, ప్రవర్తన, ప్రేమా, చమత్కార సంభాషణ మొదలయిన గుణాలచే భర్తను వశీకృతుణ్ణి జేసుకున్నది. దాంపత్యంలో ఉండే విలువలకు కాంతం జీవితం ఒక మంచి నిదర్శనం.

అసంతృప్తి ఆమె జీవితంలో యెక్కడా లేదు. జీవితం అంతా త్యాగమే ఆమెకు. భర్తకూ, పిల్లలకూ సేవజేయడంలో తన సౌందర్యమూ, యవ్వనమూ, అన్నీ త్యాగం చేసిన ధన్యజీవి ఆమె.

“చీరటిలో దేవులాడుతున్న నా బ్రతుకుకు ధృవతార; హృదయ శ్రేత్రానికి అమృత వాహిని; నా సహోదరి, భార్య అన్నీ ఆమెయే” నని భర్తచేత మెప్పులు పొందిన కాంతానికి జీవితంలో తృప్తి లేకపోవడమనే సమస్య యెన్నడూ కలుగలేదు.

గృహమే భూతల స్వర్గముగా ఆమె మార్చింది. ఆదర్శ గృహిణియైన మునిమాణిక్యవారి కాంతం తెలుగు నాయుకలలో మాణిక్యం వండిది. మన పూర్వులు చెప్పిన- “షట్పర్మ యుక్తా కులధర్మపత్ని” అన్న సూక్తి ఆమెయందు అక్షరాలా వర్తించుతుంది.

కాంతం భర్త చెప్పినట్లు, ఎంతటి బుద్ధిహీనుడో కదా, ఆ భగవంతుడు, తాను నిర్మించిన సుందరభవనంలో వుండే అతి సుందరవస్తువునే కూల్చినాడు.

(రేడియో ప్రసంగం - 1950)

## దీక్షితులుగారి వటిరావు

ఔను; నిజమే! మనలోను ఉన్నారు శ్రీమతి వటిరావు. సందేహం యేమీ లేదు. అందుచేతనే దీక్షితులుగారు తమ పీఠికలో యే ప్రత్యేక వ్యక్తిని గూర్చి యీ చిత్రణ చేయలేదని మొదట చెప్పినారు. అందువలన యేవరూ ఉలికిపడ వలసిన అవసరం లేదు.

మాడండి జాగ్రత్తగా ఒకసారి! కొంచెం పోల్చి పరికించండి! మన సమాజంలో శ్రీమతి వటిరావులు చాలా మంది కనుపిస్తారు. కావుననే ఈ చిత్రణ ఒక ప్రత్యేక సమాజ శ్రేణిని ప్రతిబింబిస్తుంది. అంతేకాని ఇందులో యేవోక వ్యక్తి ప్రస్తావనా లేదు; తరగతి ప్రస్తావన దప్ప.

రచయిత ఎంత కాదన్నప్పటికి సమకాలీన జీవితము ఆయన పుస్తకాలలో ప్రతిబింబించక తప్పదు. అదేవిధంగా ఆధునిక కవులు కథకులు, నవలారచయితలు తాము ప్రతిరోజూ చూస్తున్న సంఘటనలనూ, సమాజంలో తమ కెదురయ్యే వ్యక్తులను తమ రచనలలో చిత్రించడము సహజము. ఇటువంటి చిత్రణకు సంబంధించినవే వటిరావు కథలు.

శ్రీమతి వటిరావును చిత్రించి కొన్ని దశాబ్దాలు గడిచి పోయినప్పటికినీ, యీనాటికీ ఆ శ్రేణికి చెంది లోకంతో మనకేమీ పని అని అనుకొనే లోలాక్షులు, క్లబ్బుల మనస్తత్వం గల కాంతలు సమాజంలో అత్యధిక సంఖ్యలో కనుపిస్తున్నారు. ఇది యీ నాటి నాగరికత ప్రత్యేకతలలో నొకటి. ఆధునిక సాహిత్యంలోని ఎంో పల్లెటూళ్ళలో ప్రతిచోట కనిపించితే; కాంతం పట్టణాలలోను, పల్లెటూళ్ళలోను, పాశ్చాత్య నాగరికత ఆకళించుకొని మధ్యతరగతి కుటుంబాలలోను సర్వత్రా ప్రత్యక్షమైతే; శ్రీమతి వటిరావు మాత్రం పట్టణాలలో ఉన్నత విద్యా వంతులే పడమటి సభ్యతను జీర్ణించుకున్న విదుషీమణులలోనే గోచరించుతున్నది. విశేషించి క్లబ్బుకు పోకపోతే కాలక్షేపంకాని కాంతామణులలో మనకు వటిరావు కనుపించుతుంది. కాంతం మన మధ్య ప్రతిరోజూ కనుపించే మనిషి, కాని శ్రీమతి వటిరావు మన సమాజంలో ఇముడలేని విదేశీసరుకు.

అసలు యీ వటీరావు స్వరూపమేమిటి? పేరే చిత్రంగా వుండి కృత్రిమంగా కనిపించుచున్నది! ఈమె అసలు పేరు కళావతి; ఇంగ్లీషులో వ్రాసినప్పుడు యీమె పేరు “కళావతి” అన్నమాట. అచునిక పద్ధతిలో భర్తపేరు ప్రక్కన చేరగా యెత్తిన పాశ్చాత్య అవారం. వటీరావు వేషభాషలు, అభిరుచులు ఆలోచనలు, ఆశయాలు అన్నీ పాశ్చాత్యమైనవే; పడమటి సీమనుండి బహు ప్రయాసపడి దిగుమతి చేసుకున్న కళలే.

రోజుకు నాలుగు రకాల చీరలు కట్టుకొని, బాహుమాల రుచుల కడ్డురాని రవికలు తొడుక్కొని, ఒక చేతికి రెండు బంగారు గాజులు పెట్టుకొని రెండోచేతికి రిస్టువాచీ కట్టుకొని, ముఖమీద సదా పొడరు వాసన. చెక్కిళ్ళమీద నిరంతరము చెర్రీ సువాసన; కురులలో కిమోనో చుల్లెపువ్వుల సుగంధము, అన్ని వేళలా పరిమళించగా సాయంకాలం కాగానే క్లబ్బుకు బయలుదేరే కల్పర్షలేడీ శ్రీమతి వటీరావు.

“పోనీ నువ్వు కల్పర్ష లేడీవిగదా; యమ్మే ప్యాసయినావు; లేడీస్ కల్చరు క్లబ్బులో సభ్యురాలవు; బైస్కిల్ తొక్కగలవు కూడాను-ఈ చీరలు; రవికల ఖర్మం ఏమిటి? స్కర్టు తొడుక్కొని హ్యాట్ పెట్టుకొని ఇంగ్లీషు శ్రీలలాగ...” అని ఒక మాట మిసెస్ వటీరావు సహధర్మచరుడు చమత్కారంగా సరసమాడ బోలే ఛళ్ళున గట్టిగా భర్త చెంపమీద కొట్టడానికి వెనుకాడక “మీరు సూటు వేసినప్పుడు నేను కడతాను లెండి స్కర్టు” అంటూ నిప్పులు గ్రక్కిన నెరజాణ శ్రీమతి వటీరావు. కాని ఆమె అంతరాంతరంలో పాశ్చాత్య వేషధారణ మీద మోజులేకపోలేదేమో అని పాఠకులు గమనించక తప్పదు.

లేడీస్ కల్చర్ క్లబ్బులో శ్రీమతి వటీరావు గౌరవ సభ్యురాలు; పెద్ద ఉద్యోగస్తుల భార్యలూ, అధమపక్షం సైకిలై నా తొక్కగలిగినవాళ్ళూ, తత్తుల్యలైన ఇతర ధనికుల భార్యలూ, ఇంట్లో పనిపాటలు చేయవలసిన అవసరంలేని వాళ్ళూ యీ లేడీస్ కల్చరు క్లబ్బులో సభ్యురాండ్రు. డెన్నిస్ ఆడడమూ, స్వెటర్ వేసుకోవడమూ, సిగరెట్లు పీల్చడము, లిప్స్టిక్ లు రాసుకోవడము, నిరంతరము ఇంగ్లీషులో సంభాషణ సాగించడము, రోజు రోజుకూ కొత్త కొత్త ఫ్యాషన్ల ననుసరించి జుట్టుకట్టులను మార్చుకోవడము, చవుకరకం ఇంగ్లీషు నవలలను పఠించడము, సరదాగా నగ్నదీనోత్సవాలు, ఫ్యాన్సీడ్రెస్ ప్రదర్శనలు జరుపడము మొదలైనవి యీ కల్చరు బాహ్య లక్షణాలలో కొన్ని అని చెప్పవలెను.

శ్రీమతి వటీరావు ఆమె భర్త ఉభయులు ఇంట్లో ఇంగ్లీషు భాషలో మాట్లాడుకొంటూ, ఇంగ్లీషు దుస్తులు వేసుకొంటూ, ఇంగ్లీషు పత్రికలు చదువు కొంటూ ఇల్లు ఇల్లంతా యీ కల్చరుమయము చేసినారు. కొన్నాళ్ళు-పెళ్ళయిన కొత్తలో వారికిపుట్టి పిల్లలు గూడా పుట్టి పుట్టడంతోనే ఇంగ్లీషు ఏడుస్తూ ఇంగ్లీషు నవ్వులు నవ్వుతూ కల్చర్ తోనే పుట్టుతారని వాళ్ళు అనుకున్నారు; కాని వాళ్ళు అనుకున్నట్లు జరుగలేదు - ఈ పిల్లలు దేశంలోని ఇతర బాలబాలికల వలెనే ఉండేవారు.

సాధారణముగా తన చీరలేమిదో, బ్లౌజు లేమిదో, తన ఆభరణాలేమిదో, తన అలంకరణలేమిదో, తన క్లబ్బులేమిదో తప్ప భర్త అనేవాడు ఒకడున్నాడు, రోజుకో పడనిమిషాలు అతని గొడవ పట్టించుకోవలెను అన్న దృష్టి శ్రీమతి వటీరావుకు యెంత మాత్రమూ లేదు. హోటల్నుంచి భోజనం తెప్పించుకొని యిద్దరూ మూగనోము పట్టి భోజనం చెయ్యడము, తల్క్షణమే ఆవిడ సింగారించుకొని క్లబ్బుకు వెళ్ళడము, ఆయన కిచేరికి పరుగెత్తడము వాళ్ళ దినచర్య. ఇందువలన రెండుమూడు రోజులదాకా భార్యతో సంప్రదించడానికి శ్రీమతి వటీరావు భర్తకు పిలువలిగేదికాదు! అతనికి పనుల తొందర, ఆవిడకు క్లబ్బు తొందర, స్నేహితులతో పరిచయాల తొందర!

కాన్వెంట్ స్కూలులో చదువుకొంటున్న పిల్లలు యెప్పుడయినా యింటికి తిరిగివస్తే అతణ్ణి ఆమె అసలే మరచిపోయేది! పిల్లల చేత ఇంగ్లీషు పద్యాలు, పాటలూ పాడించడము, ఇంగ్లీషు అటలు ఆడించడము, వాళ్ళతోపాటు తను గూడ గంతులెయ్యడం, స్కిప్ చెయ్యడం, డాన్స్ చెయ్యడం, సాయంత్రం వాళ్ళను ఇంగ్లీషు దుస్తులతో అలంకరించి క్లబ్బుకు తీసుకెళ్ళడం-ప్రొద్దస్తమానం యివే ఆమె కార్యక్రమాలు.

ఈ అన్నికారణాల వలన ఉభయుల మధ్య అన్యోన్యం చెడకపోయినా తరచుగా రుసరుసలు, చిరుబురులు మాత్రము తారస్థాయిని అందుకొనేవి. అతనికి పూజలూపునస్కారాలమీద ఆపరిమితమైన రక్తి అయితే ఆమెకు యింట్లో భావకవులకు టీపార్టీలను యేర్పాటు చేయడంలో ఆంతులేని ఆసక్తి. భర్త గోడలమీద దేవుళ్ళ విగ్రహాలను ఆవిష్కరిస్తే అవి తీసివేసి ఆ స్థానంలో చ వుకరకం అద్ద బొమ్మలనూ, సినిమా శ్రీపురుష తారల బొమ్మలనూ ఆమె

ఆరాధిస్తుంది! అతను పిల్లలకు బొట్టు పెట్టితే ఆమె సహించలేదు; బొట్టు చెరిపి వేసి సబ్బుతో ముఖాలు కడిగి ఫేసు పొడరు వాళ్ళ ముఖాలమీద రుద్దకుంటే ఆమెకు నిద్రపట్టదు లక్షణముగా మొహానికి పసుపురాసుకొమ్మని అతనొక సారి అన్నప్పడు ఆమె తన ఆధునికతకు, కల్చర్ కు అప్రతిహతమైన మహాప రాధం జరిగినట్టు భావించింది. అప్పుడు యిద్దరిమధ్య ప్రపంచ మహా సంగ్రామం జరిగినంత పని అయింప. పాపం, హాస్యానికి గూడ శ్రీమతి వదీరావు భర్త నోచు కోలేదేమో! లేకుంటే ఫేసు పొడరు బడులు తనూ పిల్లలూ స్వచ్ఛమైన ఐశ్వర్య ప్రదమైన విభూతి పూసుకోరాదా అని అతను సరసానికి అంటే అది విరసంగా పరిణమించి అతనికి యింటిలో రెండు రోజులపాటు భోజనం దుర్లభవం కావడము జరిగేది!

శ్రీమతి వదీరావు గడుసుదనీ, పెంకెదనీ, మాటకారి అనీ ప్రణయ కల హాలి సందర్భాన చేయిచేసుకొనే స్వభావం కలిగినదనీ ఆమె భర్త స్వయంగా స్వానుభవంతో చాచిన సత్యాలు. అయినా కొంత వయస్సు చాచిన తరువాత బుద్ధి పరిణతమై మంచి మార్గము పట్టవచ్చు గదా అని ఆ భర్త ఆశ! కాని ఆమె మాత్రం “కల్పర్షు” లేడిగానే ఉండిపోయింది; ఆమె క్లబ్బు కార్యక్రమాలకు యే అంతరాయమూ సహించలేదు.

కోరికలు జయించిన స్వాములవారి కోరికకు అనుగుణముగా పూర్వాచార పరాయణుడయిన శ్రీమతి వదీరావు భర్త ఆ సంవత్సరం ధనుర్మాసంలో తన మట్టుకు తాను యింట్లోనే కూర్చుని “నగర సంకీర్తన” చెయ్యాలని ఉబలాట పడినాడు. వంటినిండా విభూతి పూసుకొని, రుద్రాక్షలు మెడలో వేసుకొని, త్రినే త్రానికి బదులుగా కుంకుమ బొట్టు పెట్టుకొని, శంఖం చేతిలో పుచ్చుకొని, శివ రూపం ధరించి “శివోహం” అనుకుంటూ ధనుర్మాసంలో మూడో జామున లేచి “నగర సంకీర్తనం” చేస్తే యెంతో బాగుంటుందని అతను ఉత్సాహపడినాడు. ఈ ఉద్దేశ్యాన్ని అతను శ్రీమతి వదీరావుకు వివరించి చెప్పినాడు. తన సహధర్మ చారిణి గనుక తనతోపాటు వదీరావు పార్వతి వేషం ధరించవలెనని అతని కోరిక. అతను ఈ కోరికను వెల్లడించడంతోనే ఆమెకు కోపం వచ్చింది. పార్వతి వేషానికి విభూతి పూసుకొనక్కరలేదని, కొంచెం పసుపు మొహానికి రాసుకొని కుంకుమబొట్టు పెట్టుకుంటే చాలునని అతను సమజాయించినాడు. మొదట భయ



పడినట్లు నటించినా చివరకు శ్రీమతి వటీరావు శ్రీవారి శివరూపం ప్రక్కన పార్వతి వేషం ధరించడానికి ఒప్పుకొన్నది. అంతేగాక ఎంతో ఉత్సాహంగా పార్వతి వేషం వేయడానికి ఉబలాట పడుతున్నట్లు కనుపించింది. కల్పర్షణేడీ వటీరావు తన అభిమతానికి అనుకూలంగా మారినందుకు ఆతని సంతోషానికి హద్దులేదు. నిర్ణేతుక జాయమానమైన యీ పరిణామము కొంత ఆశ్చర్యం మాత్రం కలిగించింది.

అనుకున్నట్లుగానే ధనుర్మాసంలో ఒకనాడు తెల్లవారక ముందే శివవేష ధారణ ప్రారంభమయినది. అతను చన్నీళ్ళ స్నానంచేసి వంటి నిండా విభూతి పూసుకున్నాడు. భార్య తన కోసం తెచ్చిన పెద్దపులి బగ్గీల బట్ట కట్టుకున్నాడు. నొసట కుంకుమ బొట్టు పెట్టుకున్నాడు. అతను వద్దు వద్దు అంటున్నా విన కుండా, ఆమె స్వయంగా అతనికి అలంకరణ చేయసాగింది. అతని జుట్టు పైకి యెగడిసి ముడివేసి అందులో రేకు చంద్రుణ్ణి దోపింది. దారముతో రెండు చేతులకు రెండు రబ్బరు పాములను కట్టింది. ఎముకల హారము ఒకటి అతని మెడలో వేసింది. బుడుబుక్కలవారి దగ్గర తానుకొన్న డమరుకాన్ని అతని వ్రేళ్ళకు కట్టింది. పులిచర్మము ఒకటి తీసుకొచ్చి పీటమీదవేసి దాని మీద శివరూపం ధరించిన భర్తను కూర్చోనబెట్టింది. ఇక ఆ సాధ్వీ సత్వరంగా పార్వతిగా సాక్షాత్కరించడమే అలస్యం! స్వామ్యులవారి సలహా ప్రకారం “నగర సంతకీర్తనం” ప్రశస్తంగా ప్రారంభించవచ్చునని శివరూపధారి అయిన అతను ఉవ్విళ్ళూరుతున్నాడు. గంట గడిచింది. అతను “శివోహం” అని గట్టిగా కేకవేసి శంఖం ఊదుతున్నాడు; ఇంతలోనే ఆమె ప్రవేశించింది. ఆశ్చర్య పడ్డాడు. యింకా వటీరావు శ్రీమతి వటీరావు గానే ఉన్నది; పార్వతి వేషం వేసుకోలేదు. ఆమె వెనుకనే మరి అయిదుగురు అధునిక నాగరికత అవతారాలు పడమటి సభ్యత ప్రతిమలు గూడ ప్రవేశించినారు - అతనికి సిగ్గయినది. కాని అతనికంటె యెక్కువ - కల్పర్షణ లేడిస్ సిగ్గుపడ్డారు. అందులో ఒకామె దీని పేరేమిటి అని అడిగింది. “ఇది శివ రూపం - ఈయన నా ప్రియభర్త” అని శ్రీమతి వటీరావు ఇంగ్లీషులో అన్నది. ముసి ముసి నవ్వులతో ఆ అయిదుగురు అతని వేషాన్ని జాగ్రత్తగా అన్ని కోణాల నుండి పరీక్షించినారు. తరువాత పది నిమిషాలలో వాళ్ళు కూర్చున్న కారు వెళ్ళిపోతున్న చప్పుడు వినిపించింది.

ఇదంతా అతనికేమీ అర్థంకాలేదు. ఈ అయిదుగురు స్త్రీలు యెందుకు వచ్చినట్లు? శ్రీమతి వటి పార్వతి వేషం యెందుకు వెయ్యనట్లు? పురుషుడన్న సందేహం గూడా లేకుండా తనను వాళ్ళంతా అంత పరీక్ష చెయ్యడ మేమిటి? భక్తిప్రపత్తులతో జరుగవలసిన నగర సంకీర్తనం ఈ విధంగా పరిణమించి నందుకు అతనికి బాధ కలిగింది.

తప్పకుండా తనను అవమానించడానికే తన భార్య వటీరావు యీ కుట్ర పన్ని ఉంటుందని అతని అనుమానము. దీనికి శిక్ష యేమిటా అని అతను ఆలోచించ సాగినాడు. అక్కసుతో నిండిన అతని మనసుకు అనేక ఉపాయాలు స్ఫురించినవి. ఇంటికి వచ్చిన తరువాత భార్య గొంతు నులిమివేయవచ్చును, లేదా యింటిలో దులానికి ఉరితియ్య వచ్చును; లేకుంటే ఒక గదిలో తాళం వేసి తిండి పెట్టకుండా మాడ్చివేయవచ్చును; ఈ ఊహల మధ్య శ్రీమతి వటీరావు తట్టితవలి రానే వచ్చింది. వచ్చి రావడమే “మైడియర్ హబ్బీ”, “మైడియర్ పెద్”, “మై పీప్”. “మై డార్లింగ్” అంటూ ఆమె భర్త మీన యెన్నడూ లేని అనురాగాన్ని కురిపించసాగింది; ఆమె సంతోషానికి అవధులు లేవు. ఆ సంతోషాన్ని చూసి తన భార్యకు మతి పోయిందేమో లేక హిస్టరీయా లక్షణాలు సంక్రమించినవేమోనని అతను సందేహించిచాడు. కాని అవేమీ కావు. ఆమెకు అతని కారణంగా క్లబ్బులో ఉన్నతమయిన స్థానం లభించినదట! అతినివలన ఆమెకేవో బహుమానాలు వచ్చినవట! అతనికి గూడ కొన్ని బహుమానాలు లభించినవట!

ఇంతకూ యీ బహుమానాలేమిటి? ఆమె క్లబ్బులో మెంబరు గనుక బహుమానాలు వచ్చి ఉండవచ్చును. కాని క్లబ్బులో యేమీ సంబంధంలేని తనకు యీ బహుమానాలేమిటి? ఆ అయిదుగురు స్త్రీలు తనను యెందుకు అంతగా పరీక్షించినట్లు? వచ్చిన బహుమానాలు పుచ్చుకొని ఊరుకోక యెందుకీ కుళంకలు అవి ఆమె అతన్ని మళ్ళిపెట్టడానికి ప్రయత్నించింది. కాని అతను ఊరుకోలేదు. కోప్పడనని మాట ఇస్తే చెప్పతానన్నది. అతను వాగ్దానము చెయ్యనన్నాడు. చివరికి ఆమె చెప్పక తప్పలేదు.

ఒకనాడు లేడీస్ కలవర్ క్లబ్బులో సభ్యురాండ్రంతా సమావేశమయినారట. వినోద కాలక్షేపమే క్లబ్బు కార్యక్రమాల పరమావధి. అందువలన ప్రతి

సంవత్సరము సభ్యురాండ్రలో ఒక్కరికి యిచ్చే బహుమానం ఆయేడు యే విధముగా యీయవలెనని చర్చ జరిగినది. కొందరు అలంకరణల పందెం బాగుంటుందంటే మరికొందరు ఆటల పందెం బాగుంటుందన్నారు. ఇవేవి గాకుండా మరొక వింత సూచన యేకగ్రీవంగా ఆమోదించబడినది. ఈ వింత సూచనచేసినది. శ్రీమతి వటీరావు తప్ప మరొకరు కాదని ఆమె భర్త అనుమానం. ఈ సూచన సారాంశం యిది:

మగవాడికి వలెనే ఆడదానికి గూడ వ్యక్తి స్వారంభము ఉండవలెను. ఇప్పటివరకు మగవాడు ఆడదాన్ని బానిసగా చూస్తున్నాడు. ఇప్పుడు మగవాడికి బుద్ధిచెప్పవలసిన బాధ్యత ఆడదానిది; కొట్టిగాని తిట్టిగాని, సాధించిగాని, ఏడ్చించిగాని, తిండిపెట్టకగాని, చాకిరి చేయించుకొనిగాని, వెంట తిప్పుకొనిగాని యీ బుద్ధి చెప్పవచ్చును. అందుచేత యిష్టమున్న సభ్యురాండ్రందరూ తమ తమ భర్తల్ని దద్దమ్మలను - పూల్స్ను - చెయ్యడానికి ప్రయత్నించవలెనని ఆనాటి సభలో తీర్మానించబడినది. ఎవరు భర్తను పూల్ చేయడంలో ఎక్కువ నేర్పు చూపుతారో వారికి, పూలయినవారి భర్త ఆ యేటి బహుమానం. ఇదంతా విన్న వటీరావు భర్తకు అపాదమస్తకం కోపం మండిపోయింది. తనవలెనే దద్దమ్మలయిన భర్తలు యెందరో ఉన్నారనుకొని సంతృప్తిపడి అతను కోపాన్ని దిగమ్రుంగుకొన్నాడు. అంతకంటే తనుచేసేది గూడ యేమీ లేదు.

ఎందుకంటే యీ బహుమానాల బెడద ప్రతి యేడు యెదురవుతున్నదే! క్లబ్బులో భార్యామణికి బహుమానం రావడానికి, కల్పర్ష లేడీలలో శ్రీమతి వటీరావు పేరు ప్రతిష్టలు పెరగడానికి అతను యెంత ఆప్రమత్తుడై ఉన్నా బలిగాక తప్పలేదు. శ్రీమతి వటీరావు అంతటి గడుసరి.

లేడీస్ కల్చర్ క్లబ్బులో బహుమానాల కొరకు పెట్టే పోటీలు గూడ చిత్రమయినవి!

భర్తచేత వెర్రివేషాలు వేయించి క్లబ్బు సభ్యురాండ్రముందు అతన్ని హాస్యాస్పదజ్ఞ చేయడం ఒకసారి!

శీలానికి భంగంరాకుండా ఎవరైతే తమ భర్తలో తమ శీలాన్ని గురించి అనుమానం కలిగిస్తారో వారికి బహుమానం మరొకసారి! స్వేచ్ఛగా పర

పురుషునితో బహిరంగ ప్రణయ కలాపాలు సాగించి బహుమానం కొట్టి వేయడానికి వెనుదీయని సాహసురాలు శ్రీమతి వటీరావు.

ఇంకొకసారి పాస్సీడ్రెస్ పోటీలు. భర్త గూడ పోల్సుకోలేని విధంగా, ద్రప్పు ఉందో లేదో అన్నట్టుగా విచిత్ర వేషధారణచేసి బహుమానం పొందిన ఆతి సాహసి ఆమె!

భర్త ఖర్మకొద్దీ ఒకసారి శ్రీమతి వటీరావు ఆసినారాయణ శాస్త్రిగారి రేడియో ప్రసంగాన్ని వినడం తటస్థించింది! శాస్త్రిగారు పూర్వాచార పరాయణులే; ప్రసంగం శాస్త్రీయమైనదే; అందుచేతనే శ్రీమతి వటీరావు భర్త ఇరకాటంలో పడవలసి వచ్చింది! శాస్త్రిగారు ప్రాచీన హైందవుల సౌందర్య పోషణ పద్ధతులను గూర్చి శాస్త్రీయమైన ప్రసంగం చేసినారట. వెనుకట పురుషులు స్త్రీలకు స్వయంగా స్వహస్తాలతో అలంకారాలు చేసేవారని గూడ ఆయన శాస్త్రీయమైన ప్రసంగంలో అన్నారట. అందువలన శాస్త్రంలో ఆవిధంగా చెప్పబడ్డది కాబట్టి మీరు నాకు రోజూ అలంకరణం చెయ్యాలన్నమాట అని ఆమె అంటుంది. "ఫేస్ పౌడరు, లిప్ పెయింట్లు, టీత్ పాలిష్, నేల్ పాలిష్, పుట్ డెకొరేషన్, బాడీ డెకొరేషన్, వగైరా అన్నీ యీ అలంకరణ కాండలోని అంశాలు. "ఫేస్ పౌడరు, లిప్స్టిక్, స్కోప్, నెయిల్ క్లిప్పర్స్ వగైరా వస్తువులు మీవద్దనే ఉంచుకొని సరియైన కాలానికి వాటిని నాపట్ల వినియోగిస్తూ ఉండాలి" అని ఆమె ఆజ్ఞ. శ్రీమతి వటీరావు కథలను పరిశీలించి నవ్వుడు మనకు ఆధునిక సమాజంలో యిటువంటి సంఘటనలు యెన్నో కనుపించగలవు.

క్లబ్బు జీవితమే శ్రీమతి వటీరావు నిరంతర ధ్యానం. ఆమె పూర్తి సమయం క్లబ్బు కార్యక్రమాలకే. తోడి మహిళా మణులలో అగ్రస్థానం వహించడానికి తన అధికతనను స్థాపించుకొనడానికి ఆమె భర్తను కీలుబొమ్మగా చేసి కోరివలె అడించుతుంది. ఆమె జీవిత లక్ష్యం ఇంతే ఒక్కసారి ఆలోచించితే. హాస్యం పేరుతో రచయిత ఆధునిక నాగరికత మీద చేసిన వ్యంగ్య విమర్శ యేమో యీ కథలని మనకు అనిపించుతుంది.

ఇంటుబుట్టిన ఆచారాలకూ దిగుమతి అయిన ఆచారాలకు సంఘర్షణ జరిగి నప్పుడు రాలే విస్ఫులింగాలే 'శ్రీమతి వటీరావు కథ'లని దీక్షితులుగారు స్వయంగా చెప్పినారు. ఇంతకన్న చక్కగా యీ కథలను వర్ణించడం అసాధ్యం.

జాతీయ సంప్రదాయాన్ని వదులుకొని అన్యజాతీయ సంప్రదాయాన్ని అనాలోచితంగా అవలంబించడం యెంత హాస్యాస్పదమో యీ కథలలో గమనించదగ్గ విషయం.

ఈ కథలు వ్రాసి పావు శతాబ్దం గడిచిపోయింది. దేశానికి స్వాతంత్ర్యం వచ్చింది. జాతీయ దృక్పథం ఆలపడింది. దేశపరిపాలన మన వారి చేతిలోకి వచ్చి, స్వదేశ సముద్ధరణకు ప్రాధాన్యం పొచ్చింది.

అయినా పాశ్చాత్య మనస్తత్వం, దేశానికి యెంత మాత్రము కుదరని ఆచారాలు, అభిప్రాయాలు మన విద్యావంతుల సంఘంలో యింకా రాజ్యం చేస్తూనే వున్నవి.

అందుచేత యీనాటి క్లబ్బులలో యితరత్ర సంతారపు గొడవలు పట్టింపు కోక క్రీడాభిరామంగా ఇరువై నాలుగు గంటలు విహరించే మహిళామణులలో మనకు శ్రీమతి వటీరావులు పుష్కలంగా కనిపిస్తున్నారు.

(రేడియో వ్రసంగం-1954)

## శ్రీల పాటలలోని కవిత్వము

“ఏడువకు యేడువకు వెఱ్ఱినాగన్న, ఏడిపై నీకండ్లు నీలాలుగారు  
నీలాలుగారుతే నే జూడలేను, పాలైనగారవే బంగారుకండ్లు.”

అని యే చల్లనితల్లి, తీయని యెలుగున, యెప్పుడు తొలిసారిగా  
యుయ్యెల నూచినదో కాని, ఆ కమనీయ గేయము వినినప్పుడెల్ల యేదో యొక  
యనిర్వచనీయమైన రసానుభూతి కలిగి ముగ్ధులమై మరి యొక్కమారా గేయ  
మును విన నువ్విశూరుచుండుము.

### సంగీత సాహిత్యములు

సంగీత సాహిత్యములు శారదాదేవీకి ప్రసవ్యముమని వర్ణించుట మన  
సాహితీ సంప్రదాయము. శారద సమస్త విద్యా ప్రదాయినీయే కాదు. సత్య  
కళాస్వరూపిణీకూడ. సూరనార్యుడు సరస్వతీ చతుర్ముఖుల విలాస వర్ణనా  
వసరమున, భారతీదేవి గళస్వనమున నపురూపమగు మాధుర్యము నొలి  
కించినాడు.

మున్నెన్నడు కనివిని యెరుంగని యా కోమల గళస్వనము నాలకించి  
“మరియొక్కమారు, మరి యొక్క మా”రని చతురాస్యుడు కొసరి, కొసరి  
యామెను ప్రార్థించినాడు.

కమల సంభవుడు ఆ గళస్వనమాధుర్యమునకు మై మరచియే కాబోలు,  
చక్కెరబోడుల కంఠములందు కమ్మదనము చిలుకరించినాడు. కావుననే సంగీత  
మెలనాగల స్వత్వమై యొప్పుచున్నది.

సంగీతమే యననేల? జాతీయములతో నొప్పు చక్కని సంభాషణా చాతు  
ర్యము శ్రీలకు వెన్నతోడ బెట్టినవిద్య. ఈ రెండు గుణములు వారి వేడుక  
పాటలయందు ప్రతిబింబించుచున్నవి. జాను తెనుగు నిక్కపు సొగసు మన  
చెలియల పలుకులయందే నెలకొని యున్నది. భామామణులు భావాల బరిజెలు;

వారి హృదయములు. రసార్ద్రములు. ఈ రసార్ద్రత వారి వేడుక పాటలయందు ప్రతిబింబించుచున్నది.

వివిధ సాంఘిక సమస్యల కాలవాలములగు స్త్రీలపాటలు మన సాంసారిక సౌందర్యమునకు ప్రతిబింబములు. కళాస్వరూపములగు కసుగందుల నిదుర బుచ్చుటకై యుయ్యెల నూచునప్పుడు, తోడి నెచ్చెలులతోడ పూదోటయందు మెలగునప్పుడు, వివాహోది శుభకార్యము లందు వరుసగల వనితలతో పరి యాచకములనాడు నవసరమున, మంగళ గౌరి, శ్రావణ శ్రుక్రవారము మున్నగు నోములు నోచునప్పుడును మగువల మనసులు భావార్ద్రములగుట సహజము. తత్ఫలితమే వారి గేయసముదాయము.

### జోలపాటలు : లాలిపాటలు

జోలపాటలు, లాలిపాటలు ముఖ్యముగా శబ్దచిత్ర ప్రధానములు. లలిత సంస్కృత పద బహుళములు. చూడుడు:

“జో రవికుల శుభాంగ, జో సన్నుతాంగ”

“లాలి బంగరు బొమ్మ లాలి మా యమ్మ

లాలి ముద్దులగుమ్మ లాలి సీతమ్మ”

“పగడంపు రతనాల పసికొచ్చెగట్టి,

సొగసైన పైడి గొల్సులు చేతబట్టి

మగువ లూచెదరు సంభ్రమము లెగదొట్టి

మొగలి రేకులు కొప్పల నిండ జుట్టి

మొలక నవ్వులు నెన్నెలలు వెదజల్లి

తళుకు చూపులు దిక్కులు పిక్కటిల్లి”గా

“గాజు లొరయగను, కంకణములు జార;

జాజికొప్పలనుండి జలజలరాల,

తేజ మలరగ నందియలు లవళిల్లి

రాజముఖ లూచెదరు...”

అను సుందర వాతావరణమెంత యాహ్లాదకరము!

## ఆభరణ ప్రీతి

శ్రీలకు భూవణాలంకారములందు సహజప్రీతి కిది నిదర్శనము. పచ్చకర్పూరము, అత్తరుపు పన్నీరు, మొల్లలు, తెల్లచేమంతులు మున్నగు భోగ్య వస్తువులు వారి పాటలందు కొల్లలు. రమణులకు ప్రీయతమములగు నీవస్తువులు రసీకుల కానంద ప్రదములుగదా!

వరుసపాటలలో పెండ్లికొడుకుతో మరదండ్రు హాస్యమాడుట, వదినె మరదండ్ర యన్యోన్య పరిహాస ప్రసంగము, వియ్యపురాండ్ర నెయ్యపుతీయము ముఖ్యములు.

వితవిత రంగులచీరలు, వాని కనుగుణములైన రవికెలు మానవతీ మణులు మక్కువతో నపేక్షించువస్తువులు. ఈ వస్తు ప్రేమ వారి పాటలందు సమయోచితముగా, సవిశేషముగా వ్యక్తమగుచున్నది.

“సంపెగ పువుచీరె, కెంపునీలపు రవికె  
ముడితెల్లని, నిండు మొగ్గలుగల రవికె,  
నిమ్మకాయ వన్నెచీర, నీలివన్నె రవికె.”

అను జతలు వీరిపాటలలో మనకు కనులపండు వొనరించును. ఇది జదువునపుడు మన నవ్య కవికుమారుల సెనగపూరక దొడిగిన చిన్నది మచవైపు తొంగి చూచుచున్నది.

## తలుపు దగ్గర పాట

తలుపు దగ్గరి పాటలు కొన్ని మిక్కిలి రమ్యములు. వీనిలో నాయికా నాయికుల సంభాషణాదాతుర్యము స్తవనీయము. నాయిక ప్రణయ కోపము వహించియుండ నాయకుడామెను ప్రసన్న నొనర్చుకొరకు స్వీయవర్తనము సమర్థించుకొన్నయత్న మాపాటలకు ప్రాణాధారము. జిలుగు బంగరు చీరలు, రత్నములు దాపిన రవికెలు, దవనము, మరువము మున్నగు విలాసవస్తువులు లంచము నిచ్చి, ఆమె యనుగ్రహము నపేక్షించును. కాని యామె మాత్రమిది వేళగాదని కచ్చితముగా పలుకుచున్నది, చూడుడు :



“చాలాను బాధగలదికెలు గొప్పని నమ్మలేవనో భామా”

“జిలుగు బాధగలదికెలు చెప్పితే వేళగాదు పోవోయి”

“సత్యభామ, నిచక్కని జనలరు జాబాలైన ముడిచేనే  
పిరిజాబాలైన ముడిచేనే”

“జాబాలుముడిచే సకియలు మాకు చాలగలరు పోవోయి”

“వనితరొ విసవె సత్యభామ నీ పాదములకు మ్రొక్కెనే”

“అవతలి పీఠిని రుక్మిణియున్నది ఆయుష్మంతుడవోయి  
దీర్ఘాయుష్మంతుడవోయి.”

తుపకు ఎట్టో లలుపు తెరచి లోనికి రానిచ్చినది. సఖుని సందిర్శనమై సంతనే సకియకు సందేహము లేకున్నది. ప్రత్యక్షముగ నిన్నట్టు రతి చిహ్నములను గాంచి యూరకుండ లేక పోయినది. అప్పుడు వారి సంభాషణ :

“గోవిందుడ నీ చక్కని గోటికొనలు కందెనేమోయి”

“గోవర్ధనగిరి పర్వతమెత్తితే గోళ్ళుకందెనె భామా”

“సరసిజాక్ష ని అధరము నొక్కిన సారసాక్షి ఎవరోయి;  
ఆ సారసాక్షి ఎవరోయి?”

“తరుణిరొ అదియొక వలమని చిలుకలు తగిలిపొడిచేనే భామా”

“వరదుడ నీ చెక్కుల నెలవంకలున్న వేమోయి;  
నెలవంకలున్న వేమోయి?”

“గోరువంతులు పట్టుకరాగా, గొరికెనె యవి ముద్దులగుమ్మా”

“సారసాక్ష నీ మేన తెల్లని చందనమెక్కడిదోయి?”

“హులతోటలో విహరింపగ పుప్పొడిరాలెనె తరుణీ,  
ఆ పుప్పొడిరాలెనె తరుణీ”

“హులతోటలో విహరించుటకు పోయిన కారణమేమోయి;  
ఆ పోయిన కారణమేమోయి?”

“పావురము దప్పించుకపోగా పట్టబోతినే చెలియా,  
పట్టబోతినే చెలియా!”

“దేవదేవ నీ బుగ్గను, కాటుక దిద్దిన సఖి, ఎవతోయి!  
ఆ దిద్దిన సఖి యెవతోయి?”

“గడ్డున చెమటకు గారిన చుక్కబొట్టు వో మగువా!

అది చుక్కబొట్టు వో మగువా!”

ఈ సుకుమార శృంగార చిత్రము ముందు ప్రబంధాదుల యందలి వర్ణనలు నిస్తేజములు గదా! గోరువంకల పట్టుట, పావురములతో నాడుట, చిలుకల పలుకులు వినుట, రసికుల కావ్యోపకిరములను క్రీడలు గాబోలు! అన్య దేశీయ దాస్యముచే చైతన్యముడిగిన మనకు కుక్కలను పెంచుట, వాసన హీనములను కాగితపు పూలను ముడిచికొనుటయే నాగరికతా లక్షణమగుట ఎట్టి విపరీతము, దౌర్భాగ్యము!

## కుమార్తెపై గారాబము

చిన్నినాట నుండియు మిగుల గారాబముతో బెంచిన ప్రీయ కుమారిక సత్తవారింజి కంపు సందర్భమున కిన్నీళ్ళతో,

“ఎన్నడు నినువిడిచి యెడబాయనైతి

కన్నతల్లిరొ నేను గడతేరు చెట్లు;

బొమ్మరిండ్లనుకట్టి పొంతులా బిలిచి

అమ్మరో యెవరింక అటలాడుదురు;

వేర్వేరు బొమ్మల పెండ్లిండ్లు జేసి

చిట్టిబొట్టు నోములా చేడెల గూడి

ఎవ్వార లికను మా యింట నోచెదరు;

నెయ్యగ తెలగూడి నిండు వేడుకను

ఉయ్యాల లెవ్వార లూగుదురింక?”

అని మాతృప్రేమ ఉట్టిపడునట్లు వచియించు సన్నివేశమెంత రస స్ఫోరకము;

## చెలికత్తెల పరిహాస వాక్యములు

వీరి పాటలలో మంగళహారతులకు మేలుకొలుపులకు ముఖ్య స్థానము కలదు. పురాణగాథలు - అందు ముఖ్యముగా రామాయణకథను - మన శ్రీరెన్నియో విధముల తనివిదీర పాడుకొందురు సీతమ్మ వారికి ఇలవేలుపు. ఆమె కల్పాణ సందర్భమున పేరంటాండ్రు తమలో తామాడుకొను పలుకుల నొకమా రాలకింపుడు :

“పడలే సిద్ధిందమే పట్టించుచీరె  
 మణిపత్ర మొక్కటి మగువ మాకియవె  
 ఎక్కడిదె యీచీర, యంతిరో నీకు  
 మొక్కగా, నా విభుడు మొన్న దెప్పించె  
 ఎలనాగె యొక్కడిదె, యీ బిచ్చసరము  
 పొలదెట్టి చేయించె, పొలద నా విభుడు  
 టసెమ్మ, నీకింత యొమ్మోర మటనె  
 చూచిన నవరైన, సొరిది నవ్వెదరు  
 పయ్యెద జారెను, పద్మాయతాక్షి  
 చయ్యని పతివచ్చె సవరించుకొనవె”

అను సహజాపాతరమణియొక్కలు శ్రోత్రసాయనములు పదా!

ఓల్కాణ సందర్భమున సీతమ్మకు జేసిన యలంకారము కనుల గట్టునట్లు  
 వర్ణింపబడిన దీ పాటలయందు.

## రూపవర్ణనా చాతుర్యము

ఈ పాటలలో రూపవర్ణనా చాతుర్యము మిక్కిలి ప్రశంసనీయము.

“చేమంతి రేకులే చెలియచెక్కిళ్ళు  
 దానిమ్మగింజలే తరుణి పల్వరుస”

అనునదొక చిన్న యుదాహరణము. తన చెల్లెండ్రతో శాంతా సమేతయైన  
 సీతమ్మను రామచంద్రుడు కొంతదూరము నుండి చూచి శత్రుఘ్నునితో :

“చుక్కలలో బాలచంద్రుడున్నట్లు  
 కొలువయి కూర్చున్న మన యక్క జూడు  
 అందరి లోపల సుందరి ననుచు  
 అన్దవంకర్లతో మీ వదినె జూడు”

అని పల్క నా యనుజన్ముడు.

“అదిలక్ష్మి సీత ఆ లోకమాత” అని వదినగారిని ప్రశంసించును.  
 సీతమ్మ యాండ్ర సుందరుల పాలిటి యమృతావతారము, కావుననే గొన్నడో  
 పాపరాక్షి.

“జననీ! నీవు మహాపతివ్రతవు. నీ సౌశీల్య విల్లాంతి చెల్లను మేల్పంతి” యని ముక్తకంఠముతో కీర్తించెవాడు.

ఆ లక్ష్మణుడన్నగారితో వనవాసమొనరించిన పదునాలుగేండ్లు, వాపము సాధ్యమణి ఊర్మిశాదేవి అన్నపానములు చర్చించి సుషుప్త్యవస్థలో నుండెను. తిరిగి సౌమిత్రి అయోధ్యానగరమునకు వచ్చినది కూడ ఆమెకు స్మృతియే లేదు. ఆ యవస్థలో లక్ష్మణుడు భార్యకడకేగి ప్రక్కన కూర్చుండగా నామె,

“అయ్యో మీ రెవరయ్యా మీరింత

యాగదంబుల కొస్తిరి.

నందుగొండులు పెడుకుచూ మీ రింత

జంకులేకిట కొస్తిరి.

ఎవ్వరును లేనివేళ మీరిప్పుడేకాంతముల కొస్తిరా:

మా తండ్రి జనకరాజు వింటె మిమునిప్పుడాజ్ఞ సేయగ మానరూ

మాయక్క బావపిన్నా మీకిప్పుడు ప్రాజాలకే హానివచ్చు

మాయక్క మరిది పింటె, మిమ్మిప్పుడు బ్రతుకనివ్వరు జగతిలో

పాచ్చయిన వంశానికి, అపకీర్తివచ్చె నేనేమి సేతూ”

అని దుఃఖ పౌరుషములతో, క్షత్రియాంగన కావున, రోష కషాయతాక్షియై వదించెనట.

శాంతమ్మ యచ్చముగా నాండ్రులయింటి ఆడుబిడ్డ. ఆమెకు మర దండ్రతో పరిహాసమాడుటయన్న మిక్కిలి ముచ్చట కావున, యూర్మిళను గూర్చి యామెయక్క చెల్లెండ్రతో,

“వసిడిపానువున పొలసియుండే

ఉండె నొక పదునాలుగేండ్లు పడతి,

కుందనపు ప్రతిమ కళలు

ఈ కళలు యెందుండి దాగున్నవో,

దృష్టి తగులకుండా నీలాల

నివ్వాళు లివ్వరమ్మా”

అని మందహాస మొనరించినది. అప్పుడు సీతమ్మ చెల్లెలి వక్షమున శాంతకు.

“ఇంద్రాది చంద్రులను పరిపాలించేటి  
చంద్రులూ మీ తమ్ములూ  
దృష్టితగులకుండా, నీలాల  
నివ్వాలి లవ్వరమ్మా”

అని వదినెగారు గావున, పినయ సహితమగు ప్రత్యుత్తర మిచ్చినది. అయితే  
శాంతమ్మ యంతతో మిన్నకొనలేదు.

“అక్క చెల్లెండ్రు మీరూ  
మిక్కిలీసొందర్య శాలులమ్మా  
మా తమ్ములను పరిపాలించేటి  
జాణలకు దృష్టితగులూ”

అని మాటకు మాట వచ్చినది.

సీత కల్యాణ సందర్భమున వడ్డించిన భుక్యవిశేషములు, శాక పాకములు  
నోరూరజేయును. పట్టాభిషేక కాలమున శాంతమ్మ ముద్దులమరదలగు ఊర్మి  
కతో పరిహాసమాడకుండ నుండలేకపోయినది.

“నిద్రబోయిన పడునాలుగేండ్ల మధ్యలో  
భుజియింపకున్నట్టి భూమిశుదేవి  
చాలనే పాయసము, మేలయిన పిండివంటలు  
సంతుష్టిగా గుడిచి, సరయానదీ నీళ్లు  
వాంఛతో తాగవే, వచ్చె లక్ష్మణుడు  
నిర్విచారము, లేదు నిద్ర, యీ రాత్రి  
సరసమాడావలెను సౌమిత్రితోడ”

అని నిరుసవ్వును చిలుకరించినది.

(ఆంధ్రప్రభ దిన పత్రికలో-1944)

## వాఙ్మయము-జాతీయోద్యమ ప్రభావము

నిద్రాణమైయున్న జాతిని మేలుకొలుపుటకు సాహిత్యముకన్న మహత్తరమైన సాధనము మరొక్కటిలేదు. ఒక దేశము కష్టసుఖములు, మంచివెడ్డలు, ఒడిదుడుకులు ఆ వాఙ్మయములో ప్రతిబింబించుచుండును. ఒక జాతి చరిత్రను నిర్మించుటలో రచయితలకు గల ప్రభావము అమోఘమైనది. రూసో, వాల్టేరుల రచనలు ఫ్రెంచి విప్లవమునకు కారణ భూతములైనవి.

టాల్స్టాయి, మాక్సింగోర్స్కి, డాస్టొవొస్కి ప్రభృతులు రష్యన్ వాఙ్మయము ద్వారా ఆ దేశీయులలో అద్భుతమైన ప్రబోధము కలుగజేసిరి. శ్రీకృష్ణ దేవరాయల నిర్యాణానంతరము శత్రురాజౌకడు విజయనగరము మీద దండెత్తి వచ్చినప్పుడు అల్లసాని పెద్దన చెప్పిన పద్యము విని సిగిల్లి ఆ రాజు తన సైన్యముతో పలాయనము చిత్తగించిరాడట. ఇద్దరిక్కన రణరంగమున వెన్నిచ్చి, యింటికి మరలి వచ్చినప్పుడు, అతని తల్లియు భార్యయు చెప్పిన చాటుపద్యాలు అతనిలో పరాక్రమము విజృంభింపజేసి, యుద్ధభూమికి పంపినవట. ఇవన్నియు రచయితలకు, వాఙ్మయమునకు, దేశచరిత్రను చిద్ది తీర్చుటలో గల ప్రభావమునకు స్థావరముగా పేర్కొనిన నిదర్శనాలు మాత్రమే.

బ్రిటిష్ పరిపాలన క్రింద అణగిపోయిన భారతీయులను తమ విఘ్నేత ధర్మములను పాలింపవలసినదని ప్రబోధించి, మేలుకొలిపినది వాఙ్మయమేయని చెప్పిన అతిశయోక్తి కాజాలదు. ఒక యుద్ధమును చక్కగా వ్యాపిజేందుటకు వాఙ్మయము మిక్కిలి శక్తిమంతమైన సాధనమని స్వాతంత్ర్యోద్యమ చరిత్ర నిరూపించుచున్నది. ప్రబుద్ధ భారతమునకు తొలి వైతాళికులు రచయితలేనని చెప్పవలెను.

మన దేశీయులను మేలుకొలిపిన ప్రప్రథములలో స్వామీ దయానంద సరస్వతి ముఖ్యుడు. ఆయన వ్రాసిన సత్యార్థ ప్రకాశిక బహు భాషలలో పరివర్తమై అసంఖ్యాకులగు ప్రజల హృదయాలలో జాతీయ ఆత్మగౌరవ వీజము

లను చల్లి, వారిచేతి స్వదేశపు గొప్పదనమును గుర్తింపజేసినది. తమకొక ప్రత్యేక సంస్కృతి, భాస్వంతమైన చరిత్ర కలదనియు, అందుకనుగుణముగా తమ భవిష్యత్తును నిర్మించుకోవలెననియు సత్యార్థ ప్రకాశిక ప్రబోధించినది. వంగదేశమున ఈశ్వరచంద్ర విద్యాసాగర ప్రభృతులు స్వదేశీయులలో తమ రచనలద్వారా చైతన్యమును కలుగజేసినారు.

తరువాత స్వామీ వివేకానందుని రచనలు, ఉపన్యాసములు ఆసేతు హిమాచల పర్యంత ప్రదేశమున ఉద్బోధము, చైతన్యము కలుగజేసినవి. ముఖ్యముగా విదేశాలలో వివేకానందుని వలన భారతదేశ వ్యక్తిత్వము ప్రపంచమునకు బోధపడినది. పాశ్చాత్యదేశాలలో భారతీయులు అనాగరికులు, అడవి మనుష్యులను అపొహలను వివేకానందుడు తొలగించెను. వంగదేశములో క్రమక్రమముగా వ్యాపించుచున్న క్రిస్తుమత ప్రచారమును అరికట్టుటకు మరొకవంకనుండి బ్రహ్మ సమాజము ఉద్భవించినది. రఘుపతి వేంకటరత్నము నాయుడు, వీరేశలింగము పంతులు గారలద్వారా ఆంధ్రదేశము మీద బ్రహ్మ సమాజ ప్రభావము ఎక్కువగా పడినదని చెప్పవచ్చును. కేశవ చంద్రసేనుని రచనలు వంగదేశము నందలి యువకులను ఊపి ఉత్సాహ తరంగితులను జేసినవి. ఈ విధముగా దేశములో సంచలనము కలుగజేసి, ప్రజలలో చైతన్యము వ్యాపింపజేయుటకై ఉద్యమములు క్రమక్రమముగా తలయెత్తినవి. ఈ యుద్యమాల ప్రచారము భారత దేశమునందలి వివిధ భాషలలో విరివిగా జరిగినది.

భారత రాజకీయాలలో దాక్టరు అసీబిసెంటు ప్రవేశము ఒక చరిత్రాత్మక ఘట్టము. ఆమె జాతీయోద్యమమునకు తొలిసారి విప్లవ దృక్పథము నిచ్చిన వీరనారిమణి. త్యాగశీల. హోంరూలు ఉద్యమము ద్వారా శాసనోల్లంఘనము జేసి, చెరసాల కరిగి, ప్రజలలో చెరసాల భయము తొలగించిన గౌరవము దాక్టర్ అసీబిసెంటుకు చెందుచున్నది. భారతీయ సంస్కృతి, నాగరికతా విజ్ఞానములమీద ఆమెకు అత్యంత గౌరవము. భగవద్గీతను ఇంగ్లీషులోనికి అనువదించి, యువకులలో గీతా ప్రచారము గావించి, భారతీయులలో దేశాభిమానము ప్రచారము జేయుటకు ఆమె జేసిన సేవ అత్యంత ప్రశంసనీయమైనది. దివ్యజ్ఞాన సమాజ ఉద్యమముద్వారా, దివ్యజ్ఞానసమాజ సంఘముచు స్థాపించి

ఉపన్యాసములతో భారతదేశమును ప్రబుద్ధము గావించినది డాక్టర్ అనిబిసెంటు. విద్యాధికులు, విద్యార్థులు యువకులు డాక్టర్ అనిబిసెంటుకు అనుచరులుగా చేరిరి.

మరొక ప్రక్కనుండి మహారాష్ట్రములో పీఠసావర్కర్ విప్లవధ్వజమును ఎగురవేసి, సోదరదేశీయులలో తన పుస్తకముల ద్వారా ప్రబోధము సాగించెను. మహారాష్ట్ర సామ్రాజ్య స్థాపన, ఉన్నతి, పతనములగూర్చి వివరించుచు సావర్కర్ వ్రాసిన హిందూపథ్ పాడుషాహి గ్రంథము మహారాష్ట్రములో స్వతంత్ర భావములను కలుగజేసెను.

1857 సంవత్సరములో మన దేశమున బ్రిటిషు పరిపాలనమీద ప్రకటింపబడిన స్వాతంత్ర్య యుద్ధమును, బ్రిటిషు ప్రభుత్వము కొందరు విద్రోహుల సహాయముతో అణచివేసి, దానిని ఒక తిరుగుబాటుగ మాత్రమే చిత్రించినది. పీఠ సావర్కర్ ఈ 1857 విప్లవమునుగూర్చి “భారత స్వాతంత్ర్య సమరము” అను ఉద్గ్రంథమును రచించెను. మహాజ్వలముగు ఈ గ్రంథమును బ్రిటిష్ ప్రభుత్వము నిషేధించినను రహస్యముగా ఎందరో యువకులు పఠించి, సోదర దేశీయులలో స్వాతంత్ర్యోద్యమ ప్రచారము చేసిరి. ఈ గ్రంథమును పఠించినారను నేరము మీద ఎందరో యువకులు నిర్బంధితులైనారు. “భారత స్వాతంత్ర్యసమరము” దేశీయుల రక్తమును ఉడుకెత్తించి, స్వాతంత్ర్యకాంక్షలు చెలరేగజేసినది లోకమాన్య బాలగంగాధర్ తిలక్ మరాఠా, కేసరి పత్రికలలో సంపాదకీయాలద్వారా దేశములో ప్రబోధము సాగించెను. స్వాతంత్ర్య భావ ప్రపూర్ణములగు ఆ సంపాదకీయాలకు భీతిల్లి ఆయనను బ్రిటిషు ప్రభుత్వము నిర్బంధించినది. జైలులును శ్రీకృష్ణ జన్మస్థానమని భావించి, తిలక్ మహాశయుడు తన నిర్బంధ కాలమున గీతా భాష్యమును కర్మయోగమును పేరుతో రచించెను. తిలక్ కర్మయోగమునకు భారతదేశములో విశాల వ్యాప్తి కలిగినది. కర్మయోగము ద్వారా భారతీయులు తమ ధర్మమును గుర్తించి, పరదేశ ప్రభుత్వ దాస్య బంధములను తెచ్చివేయవలెననియు, శ్రీకృష్ణుని బోధనలలోని రహస్య మిదియేననియు బాలగంగాధరుడు ప్రబోధించెను. తిలక్ కర్మయోగము భారతదేశములోని అన్ని భాషలయందు అనువదింపబడినది. ‘స్వాతంత్ర్యము నా జన్మ హక్కు’ని బాలగంగాధరుడు గర్జించెను. గోఖలే, దాదాబాయి నౌరోజీ, రమేశచంద్రదత్తులు అంగ్ల రచనల ద్వారా విద్యాధిక ప్రపంచమునకు బ్రిటిష్ పరిపాలనవలన నష్టములను సకారణముగా నిరూపించి,



స్వపరిపాలన అవశ్యకతను ఋజువు చేసిరి. కాని వారి రచనలు అంగ్ల విద్యాధికులకు మాత్రమే ఉపకరించినవి. ఇవి ఇతర భాషలలోనికి అనువదించబడలేదు.

మహారాష్ట్ర దేశమున లోకమాన్య బాలగంగాధర తిలక్తోపాటు తన కాలమును జాతీయోద్యమ ప్రచారమునకు వినియోగించిన విద్వాంసుడు చింతామణి కేల్కర్. తిలక్ తరువాత కేసరి పత్రికకు సంపాదకుడుగా పనిచేసి ఆయన మహారాష్ట్ర దేశములో జాగృతిని కలిగించెను. మహారాష్ట్ర భాషలో జాతీయోద్యమ వ్యాప్తికి తోడ్పడిన రచయితలలో సానేగురూక్షి ప్రముఖులు. ఈయన తన రచనలలో ప్రాచీన సంస్కృతిని, పురాణములను, భారతీయ సాంఘిక పద్ధతులను సామ్యవాద సూత్రములతో సమన్వయించినాడు. మామావరేక్కర్ తన లేఖనిద్వారా మన విద్యాధికులను క్రైస్తవ మిషనరీలవలె దేశభ్యదయమునకై ఊపిరిని ఆంకితము చేయవలెనని, ధర్మాదాయములను జాతీయము చేయవలెనని ప్రబోధించెను. ఈయన రచనలో హాస్యము, చమత్కారము ఉట్టిపడుచుండును. మహారాష్ట్ర దేశములో ఖండేకర్, హిందీలో ప్రేమ్ చంద్రులవలె, తెలుగులో చింతా దీక్షితులు చిన్న కథలద్వారా జాతీయోద్యమ ఘట్టములను చక్కగా చిత్రించిరి. నారాయణ సీతారాం ఫడ్కే సుప్రసిద్ధ నవలారచయిత. సమకాలిక సమస్యలు యీయన నవలలకు యితివృత్తములు. తిలక్ కాలమునందలి రాజకీయాలను ప్రవాసీయను నవలయందును, 1942 విప్లవమును జంఝూమారుతము అను నవలయందును ఫడ్కేగారు చక్కగా వివరించిరి. చీకటి బజారును, ప్రజాహిత జీవనములోని అవినీతిని నిర్దాక్షిణ్యముగా యీయన తన రచనలో ప్రకటించి, సంఘమునకు దారి జూపినాడు. ఈయన కాశ్మీరు సమస్యను గూర్చి కూడ ఒక చక్కని నవలను వ్రాసినాడు. మహారాష్ట్ర దేశములో గాంధీ రాజకీయాలను, గాంధీ వాఙ్మయమును వ్యాప్తిలోనికి దెచ్చిన పండితులు ఆచార్య విరోబాభావే, కాకా కల్కేంద్రగార్లు. ఆచార్య ఆశ్రే సంఘములోని చావస్తములన్నింటిని తూర్పారబట్టిన విమర్శకుడు. హాస్యమునకు ఆటపట్టలగు యీయన రచనలు మహారాష్ట్ర దేశమున మంచి ప్రబోధము కలిగించినవి. మహారాష్ట్ర జాతీయ కవులలో గోవింద అగ్రజ్, తాంబేగార్లు ప్రముఖులు.

హిందీ భాషలో జాతీయోద్యమ ఘట్టములకు వాఙ్మయములో స్థానమొసంగిన కథకులు మున్షీ ప్రేమచంద్, సుదర్శన్గార్లు. మున్షీ ప్రేమచంద్

కథలు అన్ని భాషలలోనికి, ముఖ్యముగా తెలుగుభాషలోనికి చాలవరకు పరివర్తితమైనవి. బెంగాలు కాటకమునుగూర్చి క్రిష్ణవంంద్ర వ్రాసిన అన్నదాతయను గ్రంథము సుప్రసిద్ధమైనది. హిందీ జాతీయ కవులలో సుమిత్రానందన్ పంత్, మైథిలీశరణగుప్త, మహాదేవీవర్మగార్లు ముఖ్యులు. క్షితింద్ర మోహనసేన్, దేవేంద్ర సత్యార్థిగార్లు హిందీ భాషలో జాతీయ వాఙ్మయమును బహుళముగా సృష్టించిరి. భారత రాజ్యాంగ పరిషత్తు సభ్యులు బాలకృష్ణ శర్మగారు హిందీ భాషలో మంచిరచయితలు. ఆధునిక హిందీ రచయితలలో రాహుల్ సాంకృత్యాయన్ ప్రముఖులు. ఈయన రచనలయందు విప్లవ దృక్పథము ప్రముఖముగా నుండును. “వాల్గానుండి గంగా తీరము వరకు” అను రాహుల్ సాంకృత్యాయన్ గ్రంథము సుప్రసిద్ధమైనది.

కర్ణాటక సాహిత్యములో గూడ ఇట్టి పరిణామము మనకు కనుపించుచున్నది. అలూరి వెంకటరావుగారు గాంధీ రాజకీయాలన్న సుందే కర్ణాటక దేశములో దేశభక్తిని ప్రబోధించు రచనలు గావించిరి. కర్ణాటక భాషలో కృష్ణశర్మగారు జాతీయ సమస్యలను ప్రజలకు విప్పి చెప్పు రచనలను విరివిగా చేసినారు. అంబికాతనయదత్తు మన శ్రీశ్రీ వలె కర్ణాటకభాషలో విప్లవదృశ్యము నెత్తిన రచయిత. దివాకర్గారు కర్ణాటకభాషలో గాంధీ రాజకీయాలకు, గాంధీ వాఙ్మయమునకు చక్కని సమీక్షలను వ్రాసిరి. వీరిని మనము ముట్నూరి కృష్ణారావుగారితో పోల్చవచ్చును. ఆచార్య గోకాక్ జాతీయ వాఙ్మయ సమీక్షకులలో ఎన్నదగినవారు. రాజరత్నం, పుట్టప్పగార్లు ఉత్తేజకరమైన జాతీయ గేయములను రచించిరి.

స్వాతంత్ర్యజ్యోతిని మారుమూల పల్లెలలోనికి దీసికొని వెళ్ళి, ఇంటింట వెలిగించి చీకటిలోనున్న ప్రజా సామాన్యమునకు వెలుతురు జూపించి, భారతీయ జాతీయోద్యమమును నిజమైన ప్రజల ఉద్యమముగా జేసిన సంపూర్ణ గౌరవము గాంధీ మహాత్మునికే చెందుచున్నది. గుజరాతీలో నవజీవన్, ఇంగ్లీషులో యంగ్ ఇండియా మున్నగు పత్రికల ద్వారా గాంధీమహాత్ముడు ప్రజలలో జాతీయ భావాలను ప్రజ్వరిల్ల జేసెను. ఇంగ్లీషు భాషయందును, గుజరాతీ యందును గాంధీమహాత్ముని కలము అత్యంత శక్తివంతమైనది. పూవువలె మృదువేగాన, వజ్రమువలె తఱోరమైనదిగూడ ఆయన రచన. గాంధీ

మహాత్ముని వ్యాసములు ఆసేతు హిమాచలపర్యంతము ప్రజలను పులకాంతిత గాఢులను జేసి, స్వాతంత్ర్య సమరముతో వారు నడుముకట్టి ముందుకు దూకుటకు ఉపయోగపడినవి. క్విట్ ఇండియా సందర్భమునందును, అంతకు ముందును, ఆయన నిర్వహించిన వివిధ ఉద్యమాల సందర్భమున ఆయన వ్రాసిన వ్యాసములకు ప్రపంచ వాఙ్మయమున అత్యున్నత స్థానము కలదు. రస్కిన్, టాల్స్టాయిల రచనల ప్రభావము గాంధీమహాత్ముని జీవితముమీద యెక్కువగా పడినదని చెప్పవచ్చును. మహాత్మునివలెనే జవాహర్లాల్ కూడ రచనల ద్వారా భారత దేశమును ప్రబోధించెను.

ఈ సందర్భములో భారత స్వాతంత్ర్య ఉద్యమమునకు తోడ్పడిన విదేశీయుల రచనలను గూర్చి కూడ ప్రస్తావించుట అవసరము. సందర్ లాంఛు వ్రాసిన ఇండియా ఇన్ బాండేజి (దాస్యబంధాలలో జిక్కుకొనిన భారతదేశము), రామ్మో మాక్డొనాల్డు రచనలు మున్నగునవి భారత జాతీయయోద్యమ ప్రచారమునకు బాగుగా తోడ్పడినవి. మనదేశములో అమృతబజారు పత్రిక; ప్రకాశం పంతులుగారి స్వరాజ్య; బొంబాయి క్రానికల్; చింతమణిగారి లీడర్; డ్రిబ్యూన్ మున్నగు ఆంగ్ల పత్రికలు నిర్భయ విమర్శల ద్వారా దేశములో చైతన్యము ప్రబోధము కలుగజేసినవి. భారత జాతీయయోద్యమమును గూర్చి వ్రాసిన విదేశీయులలో బ్రెయిల్స్ ఫర్థు గారికి ఉన్నత స్థానము గలదు. భారత జాతీయ కాంగ్రెస్ ఆశయాలను ధైర్యముతో తమ రచనలద్వారా సమర్థించిన వారిలో బ్రెయిల్స్ ఫర్థుగారు ముఖ్యులు. 1942 సంవత్సరమున గాంధీ, నెహ్రూ, పటేలు మున్నగు నాయకులు చెరసాలలో బంధింపబడిన తరువాత, భారతజాతీయయోద్యమమును దౌర్జన్యపద్ధతుల ద్వారా అణచివేయుటకు బ్రిటిషు ప్రభుత్వము ప్రయత్నించిన సందర్భమున, సుప్రసిద్ధ పత్రికా రచయిత లూయీ ఫిషర్ భారత జాతీయ కాంగ్రెసును గూర్చియు, మన జాతీయయోద్యమమును గూర్చియు వ్రాసిన వ్యాసములు ప్రపంచమును దిగ్భ్రాంత మొనరించి, భారతీయుల హక్కులు న్యాయమైనవి ఋజువు చేసినవి. భారత జాతీయయోద్యమ చరిత్రలో లూయీ ఫిషర్ రచనలు చిరస్మరణీయములు.

వందేమాతరం గేయము భారతీయులను ప్రబోధించుటలో చేసిన సేవను గూర్చి యెంత ప్రశంసించిన తక్కువయే. బంకించంద్రుని జీవిత కాలమున

ఆయన నవలలు, వంగదేశమును ప్రబోధించినవి. కాని, తరువాత క్రమక్రమముగా జాతీయోద్యమ విస్తరణతో, రాజకీయాలలో గాంధీమహాత్ముని అవతరణతో, జాతీయోద్యమము దాల్చిన విప్లవ పరిణామముతో, వందేమాతరంగీతము సకల భారతీయుల హృదయాలను ఉత్సాహతరంగితము జేసి, వారి నెత్తురును ఉడుకెత్తించి, ఉత్తేజితులను గావించినది. ఈ గీతము పాడుచు ప్రాణములనైన ఒడ్డుటకు యువకులు సంసిద్ధులైరి. వందేమాతరమనగా జాతీయోద్యమమునకు, భారత స్వాతంత్ర్యజ్యోతికి పర్యాయపదమైనది. భారత దేశములో వందేమాతరంపలె ప్రజల హృదయాలమీద ఆధిపత్యము వహించిన గేయము మరొక్కటి లేదనిన సత్యమునకు తలవంపులు వాటిల్లవు. జాతీయకవి రవీంద్రుడు శక్తిమంతమైన ఒక మహాసంస్థగా అవతరించి, భారతీయులలో ప్రబోధము గావించెను రవీంద్రుని 'జనగణమన' భారతజాతీయ గేయముగా ఆంగీకరింపబడినది. వంగభాషలో శరత్చంద్ర ప్రభృతులు తమ రచనల ద్వారా సోదర దేశీయులను ప్రబోధించిరి మహర్షి అరవిందునికి రవీంద్రునితో సమానమైన స్థానము వంగదేశమున కలదు. గాంధీమహాత్ముడు రాజకీయ రంగమున ప్రాధాన్యము వహింపకముందే ఆయన గీతా ఉపన్యాసములు వంగదేశమును ఉత్తేజిత మొనరించినవి ఆ దినాలలోని వంగదేశము నందలి విప్లవోద్యమ నాయకులందరును అరవిందుని గీతా ఉపన్యాసములను విని ప్రబోధితులై, భారతమాత సేవకు జీవితములను అంకితము జేయుటకు నిర్చయించి ముందుకు వచ్చినవారేనని చెప్పవచ్చును. ఇంగ్లీషులో కె. యస్. వెంకటరమణి మున్నగు వారు రచించిన గ్రంథములు విద్యాధికులను, విద్యార్థులను ప్రబోధితులను జేసినవి. వెంకటరమణిగారి గ్రంథములు-తెలుగులో పరివర్తితమైనవి.

తెలుగు దేశమున వాఙ్మయము ద్వారా ప్రజలను మేలుకొల్పిన వైతాళికుడు వీరేశలింగం పంతులు. వీరేశలింగం పంతులు తమ రచనలద్వారా సంఘములోని కళ్ళును బయట పెట్టి, సంస్కరణోద్యమమును, మాటలతో ప్రచారము జేసి సంకల్పపి జెందక, ఆచరణలోనికి దెచ్చిరి. వీరేశలింగము గారిది సంస్కరణ దృక్పథము. రాజకీయముగా వీరేశలింగముగారు ప్రజాప్రబోధము చేయకపోయినప్పటికి వారి సంఘ సంస్కరణోద్యమము ఆంధ్రుల కన్నులు తెరిపించి, జాతీయోద్యమ వ్యాప్తికి ఆంధ్రదేశములో మంచి ఆవకాశము కలగజేసినది. ఆంధ్రపత్రికను స్థాపించిన కాశీనాథుని నాగేశ్వర

రావు పంతులుగారు ఆంధ్ర దేశమున రాజకీయ చైతన్యమును కలుగజేయుటకు అద్వితీయమైన కృషి చేసిరి. ఆంధ్రుల ఏకైక దినపత్రికగా ఆంధ్ర పత్రిక స్వాతంత్రోద్యమ బీజాలను ప్రజాహృదయ శ్చేతాలలో చల్లి, చిరస్మరణీయమగు సేవ గావించినది. ఆంధ్రదేశములో రాజకీయ ప్రబోధము కావించిన పత్రికలలో కృష్ణాపత్రికది అగ్రతాంబూలము. ఒకమారు ముట్నూరి కృష్ణా రావుగారు తమ పత్రికలో యెక్కువగా వార్తల ప్రకటన జరుగుటలేదను ఆరోపణకు ప్రత్యుత్తరమిచ్చుచు, కృష్ణా పత్రిక వారాపత్రిక కాదనియు (News paper), అది ఆభిప్రాయాల పత్రిక యనియు (Views paper) తెలిపిరి. భారతజాతీయ కాంగ్రెసు ఆదర్శాలను గూర్చి, కాంగ్రెసు అధ్యక్షోపన్యాసాలను గూర్చి జాతీయ భావ ప్రబోధకములగు కృష్ణాపత్రిక సంపాదకీయములు ఆంధ్రదేశములో అపూర్వమగు సంచలనము కలుగజేసినవి మారుమూలలనున్న ప్రజలు కృష్ణాపత్రిక సంపాదకీయములను చదివి రాజకీయముగా చైతన్యవంతులైరి. నాయకులను, విద్యార్థులను, ప్రజాసామాన్యమును అందరిని ఒక్కమట్టుడిగా ఊపి, ఉత్సాహభరంగితులను జేసినవి కృష్ణాపత్రిక సంపాదకీయాలు. వేదాంతవేత్తలనేకాక పల్లెటూరి ప్రజానీకమును గూడ కృష్ణాపత్రిక సంపాదకీయాలు, ఉత్తేజితులను గావించినవి. నాయకులు, కార్యకర్తలు, సామాన్య ప్రజలు ఆ పత్రికా సంపాదకీయాలను చదివి, ప్రబోధితులగుచుండెడివారు.

ఆంధ్ర, కృష్ణాపత్రికల ననుసరించి యితర పత్రికలు బయలుదేరి ఆంధ్రదేశ రాజకీయ పాతావరణమును చైతన్యపూరితము జేసినవి. యువకులు భావగేయములద్వారా, ప్రజానీకమును మాతృదేశ సేవకై ముందుకు వచ్చునట్లు చేసినారు. గురజాడ, రాయప్రోలు కపింద్రులు ఇట్టి యువకులు. దువ్వూరి, విశ్వనాథ, జాషువ, తుమ్మల కవీశ్వరుల రచనలు ఆంధ్రదేశములో దేశభక్తి, త్యాగదీక్షను ప్రబోధించినవి. గరిమేశ్వ సత్యనారాయణ గారు కృష్ణాపత్రికలో తమ గేయములద్వారా, సత్యాగ్రహోద్యమ ప్రబోధమును జేసిరి. “మాకొద్దీ తెల్ల దొరతనము,” “అంటరాని వారెవ్వరో కాదు, మావెంట రానివారె.” “దండాలు భరతమాత” అను గేయాలు అపారమైన చైతన్యము కలుగజేసినవి. అధునికాంధ్ర కవిశేఖరుల రచనలోని “చావలేదు ఆంధ్రుల మహాజ్వల చరిత్ర,” “దేశమంటే మట్టికాదోయ్, దేశమంటే మనుషులోయ్”, “వీరగంధము తెచ్చినారము, వీరులెవ్వరో చెప్పుడి”,

“కొల్లాయిగట్టితేనేమి మా గాంధీ కోమటై పుట్టితేనేమి” అను వివేచన ఆంధ్ర ప్రజల నాలుక మీద నాట్యముజేసినవి. ‘భరతఖండము చక్కనిపాడియావు’ వంటి పద్యములు ప్రజా సామాన్యములో బ్రిటిష్ పరిపాలనా స్వరూపమును బాగుగా చిత్రించినవి. రాయప్రోలు, గురజాడ, విశ్వనాథ, జాషువా, తుమ్మల, దువ్వూరి మున్నగు ఆధునిక కవిశేఖరుల రచనలు బహిరంగ సభలలో వేదికల మీద, శ్రావ్యముగా పఠితమై, ప్రజలను చైతన్యవంతులనుగా జేసినవి. సభలలో దేశభక్తి ప్రబోధములగు గేయాలు, పద్యాలు అద్భుతమైన జాగృతిని కలుగ

ఈ జాతీయోద్యమ నాన్మయ ప్రభావ ఫలితముగా తెలుగులో వీర కావ్యములు గూడ బయలుదేరి, పరదేశ పాలనా బంధములను త్రెంచుకొనుటకై ప్రబోధము జేసినవి. ఆధునిక కవులలో శివభంకరశాస్త్రి, అడవి బాపిరాజు, కొడాలి అంజనేయులు మున్నగువారు త్యాగ సమయములందు ముందుకు వచ్చి చెరసాలల నలంకరించినారు. ఉన్నవ లక్ష్మీనారాయణగారి ‘మాలపల్లి’ అను నవల ప్రజలలో చాల ప్రబోధము కలుగజేసినది.

(రేడియో ప్రసంగం-1954—గోలకొండ పత్రికలో ప్రచురితం)

## తెలంగాణ సాహితీ వికాసము

తెలుగు దేశ చరిత్రలో, తెలుగు సీమ భూగోళంలో నెల్లూరు మండలం విశిష్టమైనది. కళలకు, సాహిత్యానికి, సంస్కృతికి తరతరాలనుండి కాణాచి సింహపురి. అందుచేతనే సింహపురిలో జరిగే సన్మానానికి ప్రత్యేక ప్రాధాన్యాన్ని మన కవి, పండితులు యిస్తున్నారు. అనేక సంవత్సరాల నుండి కవిత్వ జయంతులు జరుపుతూ, ఆ సందర్భాలలో కవులను, పండితులను ఆహ్వానించి వారిచేత విద్వదభిరామమైన ఉపన్యాసాలను చేయించే ప్రజ్ఞ సుప్రదాయం నెల్లూరులో నెలకొని యున్నది. విశ్వవిద్యాలయాలు చేయించే ఎత్తెన్షన్ లెక్చర్స్ వంటివి ఈ కవిత్వ జయంతి సందర్భంలో జరిపించే ఉపన్యాసాలని విద్వాంసుల ఏకగ్రీవ అభిప్రాయము.

ఈ సంవత్సరం ఈ సన్మానాన్ని స్వీకరించి ప్రసంగించవలెనని ఆహ్వానించినపుడు నాకు కొంత ఆశ్చర్యము కలిగినది. అంతేకాదు, నిర్వాహకుల వివేకములో కొంత సందేహము కలిగినది. అయితే ఇంకా ఆలోచించినపుడు ప్రతి సంవత్సరం కవి పండితులను మాత్రమే ఆహ్వానించే యీ ప్రజ్ఞ సుప్రదాయాన్ని యీ సంవత్సరానికి నిల్పివేసి విద్వాంసుల శ్రేణికి చెందని వ్యక్తి నొకరిని యీ పర్యాయం ఆహ్వానించి, జరిగే చమత్కారము చూడవలెనని ఈ నిర్వాహకులు ఉబలాటపడినారేమో యని నాకు తోచినది. ఇదే నిజమైతే ఆ ఉబలాటం తీర్చవలెననే నేను మీ ముందు నిలిచినాను. నా ఈ సాహసానికి మరొక కారణం నాకు పరమాపుల్లె యీ జయంతుల నిర్వహణ కార్యకలాపాలకు యాజమాన్యము వహిస్తున్న డా॥ బెజవాడ గోపాలరెడ్డిగారి నిర్ణయం కాదనగలిగే శక్తి లేకపోవడం.

ఈ రోజు నేను యేమి మాట్లాడవలెనని ప్రశ్నించుకున్నపుడు అప్రయత్నంగా రాయప్రోలు పద్యమొకటి నా నాలుకమీద దొరలినది:

పాయలు పాయలుగా విడి

పోయిన తెనుగు కన్నయ ముంగురులకు, వే

జీ యోగ్య భరణముగా జడకుచ్చు ల  
ల్లి యిచ్చితి భక్తిన్

వెంటనే యీనాటి ప్రసంగానికి యీ పద్యాన్నే ప్రధాన ప్రాతిపదికగా చేసుకుంటే బాగుంటుందనే తలంపు మెరపువలె మెరసినది. నిజమే! తెలుగు కన్నీయ ముంగురులు పాయలు పాయలుగా విడిపోయినవి. ఎన్ని పాయలు? ఎంత కాలంనుండి? అనేక శతాబ్దాల నుండి, క్రీస్తుకు పూర్వం నుండి, రెండు వేల సంవత్సరాలనుండి. తెలుగు వానికి విదేశాలతో వ్యాపారం చేసే సంబంధాలు రెండు వేల సంవత్సరాలకు పైగా ఉన్నవి స్వర్ణీయ మల్లంపల్లి సోమ శేఖరశర్మనారు వ్రాసిన వాక్యాలు వినండి: “అనాడు (అనగా క్రీస్తుపూర్వం) మన దేశము, రోము మొదలైన పడమటి నగరాలతోను, తూర్పు దేశాలతోను, ద్వీపాలతోను వర్తక వ్యాపారాలు సాగించింది. ఓడల వర్తకులతో పాటు మన మతము, మన విద్యలు, మన కళలు అన్నియుకూడ తూర్పుదేశాలకు, ద్వీపాలకు వెళ్ళినవి. ఈ విధంగా భారతీయ సంస్కృతిని తూర్పుదేశాలలోను, ద్వీపాలలోను వ్యాపింప జేసిన మొట్టమొదటి వారు మన పూర్వులు బౌద్ధాంధ్రులు. కాళింగులూను” - విదేశాలతో తెలుగు వారికి గల సంబంధాలు మిక్కిలి ప్రాచీనమైనవి. ఈనాడు మనము తెలుగును గూర్చి అంతర్జాతీయ స్థాయిలో ఆలోచిస్తున్నాము. తెలుగువారు తగినంత సంఖ్యలో అన్ని దేశాలలో కనిపిస్తున్నారు. మళ్ళీ రాయప్రోలువారు చెప్పిన పద్యమే వినండి :

“మోటుపల్లి తీరమున లంగరేసి ఓ  
డలు సుంక మర్చింప నిలుచునాడు  
రాయలసీమ రారాయబార్లు వసించి  
చిత్రవరిత్రల్ రచించునాడు  
పాకాల చెరువు చెంపలపండు ధాన్యము  
అన్య దేశాధీశు లడుగునాడు  
అద్దంకి కోడెల నాబోతులకు నై  
దూరాగతులు కొని త్రోలునాడు  
ఖండ ఖండాంతరములన్ ప్రకాశమయ్యె  
తెనుగు తల్లి లాలాటికా తిలకదీప్తి



తమ్ముడా మాయనీవువే తల్లి వన్నె  
చెల్లెలా చిన్నబుతువే తల్లి చిన్నె''

అను ప్రబోధము యీనాడు మనసును ఉత్తేజితము చేస్తున్నది.

అయితే సాంస్కృతిక సంబంధాలు పరస్పరమైనవి. మనము కొంత ఇచ్చినప్పుడు మరికొంత తీసుకోవడం కూడ జరుగుతుంది. పరదేశ, పరప్రాంత, పరభాష, పర సంస్కృతులను జూచి తెలుగు వాడెన్నడు ఉలికిపడలేదని చరిత్ర చాటుచున్నది. ఈ దృక్పథంతో తెలుగు దనాన్ని పరిశీలించినపుడు వ్రాయ వలసిన సంగతులు ఒక గ్రంథమే కాగలదని అనిపిస్తున్నది.

ఈనాడు తెలుగువారు విదేశాలలోను, మనదేశంలోని ఇతర రాష్ట్రాలలోను అధిక సంఖ్యలో నివసిస్తూ ఆయా దేశాల, ఆయా ప్రాంతాల అభివృద్ధికి పాటుబడుతున్నారు. కొన్ని విదేశాలలో తెలుగువారు మనకన్న ఆర్థికంగా సంపన్నులై, సామాజికంగా పురోగాములై ఉన్నారు. బర్మా, మాడెషన్, దక్షిణాఫ్రికా, ఫిజి, మలేషియా మొదలైన దేశాలలోని తెలుగువారు ఇంతుకు నిదర్శనం. ప్రత్యేకంగా వారికి కుల సంబంధమైన స్పృహలేదు. ఏ కులంవారో ఎప్పుడు వెళ్ళినారో తెలియదు కానీ, తెలుగు మాట్లాడే వారంతా ఒకే కులంగా రూపొందినారు. మన సంస్కృతిని విదేశాలకు, విదేశాలలోని తెలుగువారికి అందించే ప్రయత్నంతోపాటు కులరహితమైన అక్కడి సంస్కృతిని మనం గ్రహించే ప్రయత్నం చేయవలసి ఉంటుంది. ఈ కుల రహితమైన సమాజ పరిణామ ఫలితంగా ఆ దేశాలలోని తెలుగు భాష పరిణామము కూడ మనం గమనించవలసి ఉంటుంది. భాషనుబట్టి కులాన్ని పోల్చుకోలేని నుడికారము అది. ఈ నుడికారముపైన సహజంగా అక్కడి భాషల ప్రభావం కూడా పడి ఉంటుంది. అంతర్జాతీయ తెలుగు సంస్థవంటి సంస్థలు విదేశాలలోని తెలుగు భాషా పరిణామాన్ని పరిశీలించవలసి ఉంటుంది. ఇదే విధంగా భారతదేశంలోని ఇతర రాష్ట్రాల తెలుగు నుడికారాన్ని కూడా పరిశీలించవలసి ఉంటుంది.

కొన్ని దేశాలలో తెలుగు, సాహిత్యపరంగా కూడ మంచి అభివృద్ధి పొందినది. బర్మాలో వివిధ వాఙ్మయ ప్రక్రియలలో సాధన చేసిన తెలుగు రచయితలు, తెలుగు పత్రికలు, తెలుగు సారస్వత సంఘాలు, నాటక సమాజాలు

ప్రశంసనీయమైనకృషి గావించి, సాంస్కృతిక చైతన్యానికి పాటుపడుట ఆరిగి నది. ఇటీవల అంతర్జాతీయ తెలుగు సంస్థ బర్మా, ఘరిపన్ దేశాలను గూర్చి రెండు పుస్తకాలు ప్రకటించినది. ఇతర దేశాలలోని తెలుగు భాషను గూర్చి యిటువంటి పుస్తకాలు ప్రచురణ కావలసిన అవశ్యకత ఉన్నది. ఇవి జరిగి నపుడు విదేశాలలోని తెలుగు సాహిత్యవికాస చరిత్రకు తగిన సామగ్రి లభించగలదు.

ఇతర దేశాల, ఇతర రాష్ట్రాల తెలుగు స్వరూప స్వభావాల పరిశీలన నా ప్రసంగానికి ప్రస్తుతం కాదు. మన తెలుగు సీమలో విభిన్న ప్రాంతాల మాండలికాలను గూర్చి కొద్దిగా ప్రస్తావించి తెలంగాణా సాహిత్య వికాసాన్ని సమీక్ష చేయడమే యీనాటి నా ప్రసంగం ఉద్దేశ్యం. ఇందుకు భూమికగా కొన్ని మాటలు చెప్పవలసి ఉంటుంది. తెలుగుజాతికి ఉజ్వలమైన చరిత్ర ఉన్నది. ఆయితే యీ చరిత్రను పరిశీలించినపుడు తెలుగువారు ఏకపరిపాలన క్రింద ఉన్న ఘట్టాలు మూడు మాత్రమే మనకు కనిపిస్తున్నవి. మొదటివారు కాక తీయయగంలో; రెండవ పర్యాయం గోలకొండ రాజుల పరిపాలనలో; మూడవ సారి నేటి ఆంధ్రప్రదేశ్ ఏర్పడ్డ తరువాత. ఈ విషయంపై మల్లంపల్లి సోమ శేఖర శర్మగారు వ్రాసిన మాటలు గమనించండి:

“గణపతి దేవ మహారాజు తెలుగు మాట్లాడే ఆంధ్రులందరిని ఒక్క రాజ్యంలోకి తీసుకరావలెనని మొదటిసారి ప్రయత్నించాడు. ఈ మహారాజుకు సమకాలికుడు తిక్కన సోమయాజి. ఈయన మహాకవి. నెల్లూరు పాలించిన తెలుగు చోళరాజు మనుమనిద్ది ఆస్థానంలో ఉండి, విరాటపర్వము దగ్గరినుండి సంస్కృత మహాభారతం పదిహేను పర్వాలున్న తెనుగుదేశి మనదేశంలోని వేద మతధర్మానికి గట్టి విత్తనం వేశాడు. మనది ఆంధ్రదేశం. మనం ఆంధ్రుల మనే జాతీయాభిమానం మొదటిసారి మనకు ఈ కాలంలోనే కలిగింది. దేశంలో క్రొత్త ఉత్సాహం ప్రబలింది. ఇక లోదేమిటి? గణపతిదేవమహారాజు సర్వవిధాల సమర్థుడు, శౌర్యపరాక్రమాలు గలవాడు...మన ఆంధ్రదేశం ఇంచుమించుగా ఓరుగంటి కాకతీయుల అధికారంలోనికి వచ్చింది. “తరువాత తెలుగుదేశంలోని అత్యధిక భాగాన్ని పరిపాలించినవారు బహమనీ రాజులు (అయితే బహమనీ రాజ్యము బహుభాషా రాష్ట్రం, కర్ణాటక, తెలుగు ప్రజల సమష్టి కుటుంబము — పూర్వపు హైదరాబాదువలె.) బహమనీ రాజ్యం విచ్ఛిన్నం అయిన తరువాత

గోలకొండ రాజ్యం యేర్పడినది. గోలకొండ రాజ్యవిరిత్ర అంటే ముస్లిం సుల్తానుల పరిపాలనలోని ఆంధ్రదేశచరిత్ర అన్నమాట. గోలకొండ తెలుగురాజ్యము, గోలకొండ సుల్తానులు తెలుగు ప్రభువులు అయినారు. తెలుగు కవిత్వంలో ఇబ్రాహీం కుతుబ్‌షా, ఇఖ్బరాముడుగా మారి తెలుగు జనానికి అభిరాముడైనాడు. బహమనీ రాజులక్రింద, గోలకొండ సుల్తానులక్రింద ఫారసీ, ఉర్దూ భాషలతో తెలుగు భాషకు, తెలుగు దేశానికి పరిచయము కలిగినది. ఈ ప్రభావం ఆనాటి నుండి నేటివరకు కనిపిస్తున్నది.

గోలకొండ రాజ్యం పతనమైన తరువాత ఇరువై సంవత్సరాల క్రింద వరకు అనగా ఆంధ్రప్రదేశ్ యేర్పడేవరకు మధ్యన ఉన్న కాలంలో తెలుగుదేశం భిన్నపరిపాలన క్రింద ఉండిపోయినది. తెలంగాణా ప్రాంతం, రాయలసీమ ప్రాంతం, సర్కారు ప్రాంతాలు రూపొందినవి. సర్కారు, రాయలసీమ ప్రాంతాలు ఇంగ్లీషు పరిపాలన క్రిందికి పోయి తమిళ, కర్ణాటక, మళయాళ భాషీయులతో కలిసి ఉండటం తీవ్రస్థితిని సృష్టించింది. ఇంగ్లీషువారికి సామంతుడైన నిజాం యేలుబడిలో తెలంగాణా, మహారాష్ట్ర, కర్ణాటక ప్రాంతాలతో కలిసి నిలిచినది. రాయప్రోలు ప్రస్తావించిన తెలుగు కన్నీయ ముంగురులు యీ విధంగా పాయలు పాయలుగా తెలుగు సీమలోనే విడిపోయినవి. తత్ఫలితంగా తెలుగు భాషా వికాసంలో మాండలికమైన ప్రత్యేకతలు యేర్పడినవి. రాయలసీమ సర్కారు జిల్లాలు, తెలంగాణము అనే మూడు పాయలలో యీ ప్రత్యేకతలను స్పష్టంగా పోల్చుకోవచ్చును.

తెలంగాణ నిజాం యేలుబడి క్రింద సుమారు నూటయేబది సంవత్సరాలు ఉనికిలోయిసింది. ఈ 150 సంవత్సరాలలో ఇక్కడి సాహిత్య స్వరూపాన్ని విరికిలిగడం ఆవసరం. తెలంగాణాలో కూడ జిల్లా స్థాయిలో మాండలికమైన ప్రత్యేకతలు మనకు కనిపిస్తున్నవి. మహబూబునగరు జిల్లా భాషకు ఖమ్మం జిల్లా భాషకు వ్యత్యాసాలు మనం పోల్చుకోవచ్చును. ఆదిలాబాదు, నిజామాబాదు జిల్లా మాండలికాల ప్రత్యేకతను మనం గమనించవచ్చును. మెదక్, వరంగల్ జిల్లాలు మాండలిక స్వరూపాన్ని మనం గుర్తించవచ్చును. తెలుగు అకాడమీ పక్షాన జిల్లా స్థాయి భాష సర్వే జరుగుచున్నది. ఈ సర్వే ఫలితం బాగా కాస్త్రజ్ఞుల పరిశోధనకు ఉపయుక్తం కాగలదని చెప్పవచ్చును.

తెలంగాణా మాండలికాన్ని పరిశీలించినపుడు శబ్దపరంగా ఏ సెకు కొన్ని ప్రత్యేకతలు కనిపిస్తున్నవి. “గడ్డం” అన్నమాటకు తెలంగాణాజిల్లాలో ఆర్థం వేరు. ఆంధ్ర జిల్లాలలో ఆర్థం వేరు. “వాకిలి” అనగా తెలంగాణాలో ఇంటి ముందు చోటుకాని తలుపుకాదు. “గడప” అన్నమాట తెలంగాణా వ్యవహారంలో “కడప”. ‘పోకలు’ అనే మాటకన్న “బాగాలు” అనే మాట తెలంగాణా వ్యవహారంలో ఉన్నది. “పెదాలు” అన్నమాటకు పెదములు అని తెలంగాణాలో వ్యవహారం. “అలా” అనేమాటకు తెలంగాణాలో “అట్లా” అంటారు. కావాలి, చేయాలి అనే “లి” ప్రత్యయం తెలంగాణా వాడుకలో లేదు. వచ్చాడు, పోయాడు కూడ తెలంగాణా వాడుకలో లేవు. గోలకొండ సుల్తానుల కాలంలోను, అంతకు ముందుగాను ఫారసీభాషా ప్రభావంవల్ల తెలుగులో అనేక ఫారసీ ఉర్దూ శబ్దాలు వచ్చినవి, వీని సంఖ్య సూర్రలో ఉంటుంది. అయితే యీ శబ్దాల వాడుకలో కూడ తెలంగాణ, ఆంధ్ర ప్రాంతాలలో కొన్ని వ్యత్యాసాలు కనిపిస్తున్నవి. “షికారు” అనగా వాహ్యాళి కాదు - “వేట”. “ముద్దాయి” అనగా నిండితుడు కాదు నేరారోపకుడు. ఇంకా ఇటువంటి శబ్దాలను అనేకము సూచించవచ్చును. మాండలికమైన వ్యత్యాసాలకు మచ్చలు మాత్రమే యీ శబ్దాలు. ఈ సందర్భంలో తెలంగాణా నుడికార ప్రభావం కూడ కొద్దిగా ఉర్దూమీస కనిపిస్తున్నదనీ, కొన్ని తెలుగు శబ్దాలు ఉర్దూలో కూడ దొరలినవని మనం గమనించవలసి ఉంటుంది. ఆ విషయం ప్రస్తుతం కాదు. తెలంగాణా ప్రాంతములోని మరికొన్ని సాంస్కృతిక ప్రత్యేకతలను కూడ యీ సందర్భంలో గమనించవలసి ఉన్నది. ఉదాహరణకు ఉత్తర భారతపు ప్రభావము వలన “హాళీ” పండుగకు తెలంగాణాలో ప్రాచుర్యం ఎక్కువగా ఉన్నది. మొహర్రం సందర్భంలో పీర్ల పండుగ కూడా ఇటువంటిదే. విజయదశమికి ముందుగా తొమ్మిది రోజులు తెలంగాణా ప్రాంతములో ప్రతి పట్టణంలోను ప్రతి పల్లెటూరులోను స్త్రీలు వినోదించే బతుకమ్మ పండుగ తెలంగాణాకు ప్రత్యేకమైనది. ఈవిధమైన ప్రత్యేకతలను కొన్నింటిని ఆహార విహారాలలోను, ఆచార విచారాలలోను, వేష భాషలలోను పోల్చుకోవచ్చును. కాని యీ ప్రత్యేకతలు తెలుగు సంస్కృతిని విభజించునట్టివి కావని, బహిరంగానికి మాత్రమే చెందినవని, అంతరంగికంగా ఆంధ్ర సంస్కృతి ఏకత్వానికి ప్రతిబంధకము కావని యీ సందర్భంలో స్పష్టికరించవలసి ఉన్నది.

తెలుగు సాహిత్య చరిత్రలో తెలంగాణ ప్రాంతానికి విశిష్టమైన స్థానము. తెలుగు సాహిత్యములో ప్రశస్తమైన, గణుతి కెక్కిన గ్రంథాలు మూడు. భారతము, భాగవతము, రామాయణము. ఏకశిలా నగరంలోని గణపతి దేవుని ఆస్థానంలో తిక్కన భారతావిష్కరణ జరిగినది. భాస్కరరామాయణము వ్రాసిన భాస్కరుడు, మల్లికార్జునభట్టు, కుమార రుద్రదేవుడు, అయ్యలార్యుడు తెలంగాణ ప్రాంతమువారే. ఆంధ్ర మహాభాగవతము వ్రాసిన పోతనామాత్యుడు తెలంగాణ ప్రాంతీయుడే. మారన మార్కండేయ పురాణం యీ ప్రాంతముననే వ్రాసినాడు. మొట్టమొదటి అచ్చ తెలుగు కావ్యము యయాతి చరిత్ర రచించిన పొన్న గిండి తెగన్న యీ ప్రాంతము వాడే సామాన్య ప్రజలకు అందుబాటులో నుండునట్లు జానుతెలుగులో రచన గావించవలెనని ప్రబోధించి బసవపురాణాన్ని వ్రాసిన పాల్కురికి సోమనాథుడు తెలంగాణ ప్రాంతీయుడే. ఈ విధంగా ప్రాచీన సాహిత్యం తెలంగాణాలో వర్ధిల్లినది. తెలంగాణము ఇతరాంధ్ర దేశంతో వేరొక పాయగా విడిపోయిన తరువాత కూడా తెలుగు సాహిత్యం యిక్కడ ప్రవర్ధమానమైనదని యీ సందర్భంలో చెప్పవలసి ఉన్నది. రాజకీయంగా వేరుపడిపోయినప్పటికిని భాషాదృష్ట్యా తెలంగాణ ప్రాంతం ఆంధ్రప్రాంతంలో సన్నిహితసంబంధాలు కలిగియుండినది. ఈ సంబంధాలు ఎన్నడూ తెగిపోలేదు. ఇప్పుడే తెలంగాణ ప్రాంతంలో తెలుగు పాండిత్యం లేదని, తెలుగు సంస్కృతికి చోటులేదని ఆంధ్రప్రదేశ్ యేర్పడక పూర్వం కొన్నివర్గాలలో వ్యాపించిన అభిప్రాయం సరియైనది కాదు. తెలంగాణాలోని గ్రామాలలో తాళపత్ర గ్రంథాలు లేని ఊరు లేనేలేదని చెప్పితే అతిశయోక్తి కాజాలదు. సుమారు ఏబది సంవత్సరాల క్రిందట నా చిన్నతనమున కాకినాడ ఆంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు పక్షాన స్వర్ణీయ జయంతి రామయ్య పంతులు గారి ఆదేశంపై స్వర్ణీయ శేషాద్రి రమణ కవులలో ఒక్కరైన దూపాటి వేంకట రమణాచార్యులవారు తెలంగాణ ప్రాంతమంతా తిరిగి ఎన్నో శాసనాలను, నూర్ల కొద్ది తాళ పత్ర గ్రంథాలను సంపాదించి సాహిత్య పరిషత్తుకు అప్పగించి యుండిరి. ఇవి అన్నీ సాహిత్య పరిషత్తు కార్యాలయంలో యీనాటికి ఉండవచ్చును. ఆంధ్ర చరిత్రకు, ఆంధ్ర సాహిత్యానికి అక్కరయిన సామగ్రి అనేకము యీ శాసనాలలోను, యీ తాళపత్ర గ్రంథాలలోను లభించిందని విజ్ఞులు చెప్పిన మూలం నాకు బాగా తెలిసిన సత్యము. ఈ తెలంగాణ శాసనాలలో

కొన్నింటిని హైదరాబాదులోని ఉత్తరాన పరిశోధక మండలివారు ప్రకటించినారు. మరికొన్ని కాసనాలు ఆర్క్యాలజీ కాఖకు అప్పగించబడినది. ఇందులో కొన్ని ప్రకటితమైనవి కూడా. ఇంతకూ చెప్పవలసిన మాట యేమనగా తెలంగాణా ప్రాంతంలో తెలుగు దీపాలు ఎన్నడూ ఆరిపోలేదన్న సత్యం - అప్పటి ప్రభుత్వ విధానాల వలన యీ దీపాలు దేదీప్య మానముగా ప్రకాశించక పోవచ్చును. కానీ మిణుకు మిణుకుమని వెలుగుచునే యుండెను. హైదరాబాదు నగరంలోని పరిస్థితి ఎట్లున్నప్పటికిని పల్లె ప్రాంతాలలో తెలుగు భాషా సాహిత్యములు అంతరించలేదు.

గోలకొండ సుల్తానులు ప్రజలు మతాన్ని, ప్రజల భాషను, ప్రజల సంస్కృతిని ప్రోత్సహించి ఆదరించినారు. కానీ ఆసఫ్ జాహీ వంశీయులు ఈ ఉత్తమ సంప్రదాయాన్ని పాటించలేదు. ముఖ్యంగా గత శతాబ్దం తుది భాగం నుండి భారతదేశానికి స్వాతంత్ర్యము వచ్చి హైదరాబాదు పైన పోలీసుదర్శక జరిగేవరకు ప్రభుత్వ విధానాలు ప్రజల భాషలను అణచివేయునవిగా ఉండినవి. బ్రిటిషు పరిపాలనలో భాషలను అణచివేయుటకు ఇటువంటి ప్రయత్నాలు జరుగలేదు. మాతృభాషల ద్వారా విద్యాబోధన అవకాశాలు అప్పటి హైదరాబాదు రాష్ట్రంలో పూర్తిగా లేకుండెను. బ్రిటిషు పాలనలో గ్రంథాలయాల స్థాపన నిషేధించలేదు. రాజకీయాల్లో సంబంధము లేని సారస్వత కృషి బ్రిటిషు ప్రాంతంలో నిరంతరాయంగా జరిగింది. సి. పి. బ్రౌను వంటి సివిలియన్ అధికారులు ప్రజల భాషల వికాసానికి కృషి చేసిరి. వీరేశలింగంపంతులు మొగులైన వారి సారస్వత కృషికి ప్రభుత్వం ఆటంకాలు కలిగించలేదు. కానీ తెలంగాణా ప్రాంతంలో పరిస్థితి మరొక విధంగా ఉండినది. మాతృభాషల వికాసానికి గొడ్డలిపెట్టు వంటి విధానాలను హైదరాబాదు ప్రభుత్వం అమలు చేసినది. తెలుగు చదువు కొనడానికి అవకాశాలు లేనే లేకుండినవి. ఒక గ్రంథాలయాన్ని పెట్టుకోవడమే చాలా కష్టమైన పనిగా ఉండినది. కవిసమ్మేళనాలు, సారస్వత సభలను జరుపుకోవడం కూడా ప్రభుత్వానికి కంటగింపుగా ఉండినది. ఇంగ్లీషు వలన ప్రజలలో స్వతంత్ర భావాలు వ్యాప్తిజెంది రాజకీయంగా తన ఆస్తిత్వానికి భంగము కలుగగలదని అప్పటి ప్రభుత్వం అభిప్రాయపడినది. ఆంధ్ర అనే పేరిట ఏ ఉద్యమము సాగినప్పటికిని దానిని ప్రభుత్వం శత్రుభావముతో చూచినది. ఆంధ్ర అనే పదముతో ఉద్యమాలు నడిపితే తుదకు యీ ఉద్యమాల

ఫలితంగా తెలంగాణా ఆంధ్ర ప్రాంతముతో కలిసిపోయే ప్రమాదము వాటిల్ల గలదని అప్పటి ప్రభుత్వం అభిప్రాయపడినట్లు ప్రామాణికమైన ఆధారాలు ఉన్నవి. అందుచేత సారస్వత కృషి కూడ ఆరోజులలో రాజకీయ కృషివలె ప్రచ్ఛన్నంగా జరుగవలసిన అవసరం యేర్పడినది. ఈ పరిస్థితినే వాగ్బంధన శాసన ప్రైవేట్ లాండవమని స్వర్ణీయ సురవరం ప్రతాపరెడ్డిగారు ఒకమారు వరించియుండిరి.

తెలంగాణా ప్రాంతమున ఊరూర ఉద్బంధులైన సంస్కృతాంధ్ర పండితులున్నప్పటికిని వారు సభలలో సమావేశమై పరస్పర అవగాహన చేసుకునే అవకాశాలు బొత్తిగా లేకుండెను. రాజ భాషయైన ఉర్దూ, ప్రాథమిక దశనుండి విశ్వ విద్యాలయ దశవరకు బోధనాభాష కావడంవల్ల తెలుగు భాషాభివృద్ధికి గొప్ప సంకట పరిస్థితి యేర్పడినది. ఆ రోజులలో మైదరాబాదు రాష్ట్రం ఒక ప్రత్యేకమైన ద్వీపకల్పముగా సిద్ధమై, అక్కడ నివసించే ప్రజలను ఇతర ప్రపంచము నుండి వేరుచేసినది. అందుచేత గత శతాబ్దము నుండి భారత స్వాతంత్ర్య ప్రాప్తివరకు అక్షరాస్యులైన ప్రజల సంఖ్య మిక్కిలి తక్కువగా ఉండెను. సంస్కృతాంధ్ర పండితులు కవులు గ్రామవాసోదైన్యానికి గురియై పట్టణాల్లో కృశించిరి. కొద్దిమంది ఉర్దూ, ఫారసీ భాషలలో పరిచయం చేసుకొని ప్రభుత్వ ఆశ్రయముతో తమ పనులను నెరవేర్చుకొనిరి. ఈ విధంగా తెలుగు భాషా విశాసానికి తెలంగాణా ప్రాంతంలో గ్రహణము పట్టినది.

ఈ పరిస్థితులలో తెలుగు భాషను ఆవరించి, ప్రోత్సహించినటువంటి సంస్థానాల కృషిని మనము మరచిపోవడానికి వీలులేదు. గద్వాల, వనపర్తి, ఆత్మకూరు సంస్థానాలను యీ సందర్భంలో ప్రశంసించవలసి ఉన్నది. ఆంధ్ర ప్రాంతానికి, తెలంగాణా ప్రాంతానికి ఒక విధంగా యీ సంస్థానాల ఆదరణ వలన సాంస్కృతిక సంబంధాలు పెంపొందినవి. ప్రతి సంవత్సరం ఆంధ్ర ప్రాంతము నుండి కవులు, పండితులు వచ్చి యీ సంస్థానాలలో సన్మానము పొందేవారు. ఇటువంటి వారిలో తిరుపతి వేంకట కవులు కూడ ముఖ్యులు. ఈ అవధానాలు ఆనాడు తెలంగాణా ప్రాంతానికి, ఆంధ్ర ప్రాంతానికి మధ్య భాషాపరమైన వంతెనలుగా ఉండినవి. వీనికితోడు కొన్ని నాటక సంఘాలు కూడ ఆంధ్ర ప్రాంతమునుండి వచ్చి తెలంగాణా ప్రాంతములోని కొన్ని పట్టణాలలో నాటకాలను ప్రదర్శిస్తుండేవి. మైలవరము, సురభి మొదలైన నాటక

సంఘాలు వరంగల్లు మొదలైన తెలంగాణా ప్రాంతాలలో నాటకాలను ప్రదర్శించి, యీ రెండు ప్రాంతాల మధ్య సాంస్కృతిక సమైక్యతను బంపరచిన సత్యము యీ సందర్భములో మనము గమనించవలసి ఉన్నది.

తెలంగాణాలోని పరిస్థితులను గమనించి యీ ప్రాంతమున సాహిత్య వికాసానికి కృషి చేయవలెనని సంకల్పించినవారు స్వర్గీయ కొమర్రాజు వేంకట లక్ష్మణరావుగారు. ఆయన గొప్ప పరిశోధకుడు. తెలుగు భాషా వికాసానికి అపారమైన కృషి చేసిన మేధావి. నిష్కళంక దేశభక్తుడు. ఆ రోజులలో చాలా మంది ఆంధ్ర ప్రాంతీయులకు తెలంగాణాను గూర్చి సరియైన అవగాహన లేకుండెను. లక్ష్మణరావుగారు మునగాల సంస్థానానికి దివానులైనందువలన, మునగాల సంస్థానాధీశ్వరులకు తెలంగాణా ప్రాంతంతో సంబంధాలు ఉండినందు వలన ఆ ఉభయలు హైదరాబాదుకు రాకపోకలు చేస్తుండేవారు. లక్ష్మణరావుగారి కృషికి మునగాల రాజావారి తోడ్పాటు లభించినది. ఈ విధంగా 1900 సంవత్సరమున శ్రీష్టదేవరాయాంధ్ర భాషా నిలయము స్థాపితమైనది. తరువాత 1904 వ సంవత్సరమున రాజనరేంద్ర భాషా నిలయం హనుమకొండలో స్థాపితమైనది. ఆ తరువాత మరికొన్ని సంవత్సరాలకు వరంగల్లులో శబ్దానుశాసనాంధ్ర భాషా నిలయం స్థాపితమయ్యెను. లక్ష్మణరావుగారి విజ్ఞాన చంద్రిక గ్రంథమండలి కూడా 1900ల సంవత్సరమున హైదరాబాదులో స్థాపితమైనది. లక్ష్మణరావుగారు రావిచెట్టు రంగారావుగారు, మునగాల రాజాగారి తోడ్పాటుతో తెలంగాణా ప్రాంతములో సాహిత్య వికాసానికి, సాంస్కృతిక చైతన్యానికి గట్టి పునాదులు నిర్మించినారు. తరువాత క్రమక్రమంగా తెలంగాణాలో అనేక గ్రంథాలయాలు స్థాపితమై సాహిత్య సభలు జరిగి కవి పండితులను మేల్కొల్పి తెలుగు భాషాభ్యుదయానికి కృషి చేయడం జరిగింది. ఈ కృషికి లక్ష్మణరావుగారి అడుగుజాడలలో వారి ప్రోత్సాహంతో నాయకత్వం వహించినవారు మాడపాటి హనుమంత రావుగారు, సురవరం ప్రతాపరెడ్డిగారు, ఆదిరాజు వీరభద్రరావుగారు. తెలంగాణాలో తెలుగువారిని మేలుకొల్పిన గౌరవము యీ మహానీయులకు ఈయవలసి ఉన్నది అనాటి తెలుగువాని చిత్తవృత్తిని ఒక కవి ఈ విధంగా వర్ణించినాడు:



యంచును గాలిబంచును సదా యె  
భూలై పో, షాయరిన్ చాలా చాలా వసీ  
సు బట్టిపడ మాషాల్లా రచించెనదా!

అని తెలుగువాడు హర్షించే వాడట. ఇటువంటి పద్యాలు ఇంకా మరికొన్ని ఉదాహరించవచ్చును. మొత్తంమీద ఉర్దూ, ఫారసీ భాషల ప్రభావానికి లొనైతన మాతృభాషకు అంత ప్రాధాన్యం యీయని పరిస్థితిని ఆరాటి తెలంగాణ ములో కనిపించినది. ఈ సందర్భములో పైన పేర్కొన్న ముగ్గురు మహా నీయుల మార్గదర్శకత్వంలో గ్రంథాలయాలు, పత్రికలు, గ్రంథమాలలు స్థాపితమై తెలంగాణాను మేలుకొల్పడం జరిగినది. ఈ విధంగా మేలుకొని యువకులు ముందంజవేసి సాహిత్య వికాసానికి కంకణ బద్ధులైనారు. ఈవిధంగా తెలంగాణా సాహిత్య రంగంలో నవయుగోదయమైనది. కృష్ణదేవరాయాంధ్ర భాషా నిలయాన్ని స్థాపించిన 1900 సంవత్సరము నుండి యీ నవయుగము ప్రారంభమై 1948 సెప్టెంబరులో జరిగిన పోలీసుచర్య వరకు కొనసాగినదని చెప్పవచ్చును. ఈ ఆర్థికతాబ్దములో సాహిత్య కృషి యేవిధంగా జరిగినదో స్థాపితాలక న్యాయంగా వివరించడం యీనాటి నా ప్రసంగం యొక్క ముఖ్యోద్దేశము. అందుచేత ఈ కాలంలో సారస్వత వ్యాసంగము చేసిన వారిని గూర్చి మాత్రమే ప్రస్తావించనైనది. 1948 సెప్టెంబరు తరువాత జరిగిన సాహితీ వికాసము మరొక అధ్యాయము. డాక్టరు సి. నారాయణరెడ్డి ప్రభృతులైన ప్రముఖాంధ్ర కవులు, విమర్శకులు, రచయితలు పోలీసు చర్య తరువాత తమ సాహితీ జైత్రయాత్రను ప్రారంభించినారు.

తెలంగాణా సాహిత్య రంగంలో నవయుగోదయానికి వైతాళికులు నిస్సందేహంగా కొమర్రాజు వేంకట లక్ష్మణరావుగారు. ఆయన బహు భాషా వేత్తలు, గొప్ప మేధావి, మహా విజ్ఞాని. ఆధునిక యుగంలో తెలుగు భాషా వికాసానికి కృషి చేసిన వారిలో వీరేశలింగంగారి ప్రక్కన ఉండవలసినవారు. ఆధునిక ఆవసరాల దృష్ట్యా తెలుగుభాష ప్రగతి చెందవలెనని ఉద్దేశించి అందుకు అనుగుణమైన వాఙ్మయాన్ని పుష్కలంగా నిర్మించిన మార్గదర్శి మహామనీషి లక్ష్మణరావుగారు. చరిత్ర పరిశోధన, భాషాపరిశోధన, విజ్ఞాన వాఙ్మయాభివృద్ధి, వచన వాఙ్మయ ప్రగతి లక్ష్మణరావుగారి ఆశయాలు. ఈ ఆశయాలకనుగుణంగా వారు తమ అనుయాయులను తీర్చిదిద్దినారు. మాడసాటి హనుమంతరావుగారి

పైన లక్ష్మణరావుగారి ప్రభావము స్పష్టముగా గోచరిస్తున్నది. ఆదిరాజు వీరభద్రరావుగారు లక్ష్మణరావుగారి శిక్షణలో పెరిగినవారు. సురవరం ప్రతాపరెడ్డిగారు లక్ష్మణరావుగారిని తమ మార్గదర్శకులుగా ఆభిమానించి వారు. అందుచేత యీ ముగ్గురు ఆధునిక యుగంలో తెలంగాణా సాహిత్యాభివృద్ధికి లక్ష్మణరావుగారి ఆడుగు జాడలలో కృషి చేసిరి. మాడపాటి హనుమంత రావుగారు ఇంగ్లీషు, ఉర్దూ, ఫారసీ, తెలుగు భాషలలో ప్రవీణులై, మహారాష్ట్రము, హిందీ, సంస్కృత భాషలతో తగినంత పరిచయం కలిగినవారు. ఉర్దూలో మంచి రచయిత కూడా. “ముషీర్ దక్కన్” అనే ఓన పత్రికకు అనేక సంవత్సరాలు సంపాదకీయాలు వ్రాసినారు. తెలుగులో సరళమైన వచన రచన చేయగలిగిన వారు. “జాత్రకాలపు హింద్యూర్యులు” అనే గ్రంథాన్ని ఆయన మహారాష్ట్రము నుండి తెనిగించినారు. తెలుగు భాషలో మొట్టమొదటి ఓథానిక రచయితలలో హనుమంతరావు గారిని పేర్కొనవలసి యున్నది. స్వయంగా మంచి కథలను వ్రాయడమేగాక మున్నీ ప్రేమ్చంద్ కథలను మొట్టమొదటిసారిగా ఆనువదించి తెలుగు వారికి పరిచయం చేసిన గౌరవం మాడపాటి హనుమంతరావుగారికి దక్కుతున్నది. రాజకీయాలలో గోఖలేపంటి మితవాది అయిన హనుమంతరావుగారు తెలంగాణాలో రాజకీయ, సాహిత్య, సాంస్కృతిక ఉద్యమాలకు వైతాళికులు. వారివలనే ఆదిరాజు వీరభద్రరావుగారు రాజకీయాలతో సంబంధంలేక, గొప్ప పండితులై, మహాగ్రంథ రచయితలై ఉత్తమ వ్యాసకర్తలై గ్రంథాలయోద్యమ నిర్వాహకులై తెలంగాణాలో నవచైతన్యానికి తోడ్పడినారు. సురవరం ప్రతాపరెడ్డిగారు సంపన్న కుటుంబీకులై, బి. ఏ; బి. ఎల్ పట్టభద్రులై న్యాయవాద వృత్తిని అవలంబింపక తగిన అవకాశాలు ఉన్నప్పటికిని ప్రభుత్వ ఉద్యోగం స్వీకరింపక జీవితమంతయు తెలుగు భాషాభివృద్ధికి అర్పించిన త్యాగమూర్తులు; బహు భాషావేత్త; అనేక గ్రంథకర్తలు; ఉత్తమశ్రేణికి చెందిన పరిశోధకులు, నిర్ణయంగా పత్రికను నడిపిన సంపాదకులు. ఆయన గోలకొండ పత్రికద్వారా తెలంగాణా ప్రజలను అన్ని రంగాలలో మేలుకొలిపినారు. గోలకొండలో వీరు వ్రాసిన సంపాదకీయాలు అనేక విషయాలకు సంబంధించిన విజ్ఞాన నిక్షేపాలు. రామాయణ రహస్యాలు, హిందువుల పండుగలు. ఆంధ్రుల సాంఘిక చరిత్ర మొదలైన గొప్ప పరిశోధనాత్మకమైన గ్రంథాలను వారు వ్రాసినారు. వారు కవులు, కథకులు, విమర్శకులు, వ్యాసకర్తలు, బహుముఖ ప్రతిభాసంపన్నులు

వారు వ్రాసిన కొన్ని చిన్న కథలు నిరీక్షణము వంటివి కథానికా వాఙ్మయములో ప్రథమశ్రేణికి చెందినవి.

తెలంగాణాను ఆధునిక యుగానికి అనుగుణంగా చైతన్యవంతము చేసిన మరికొన్ని సంస్థలను కూడా ఈ సందర్భములో పేర్కొనవలసి యున్నది. అందులో ప్రత్యేకంగా రెండు పత్రికలను గురించి మొట్టమొదట ప్రస్తావించవలసియున్నది. తెలంగాణాలోని మొదటి పత్రిక “హితబోధిని” 1918 వ సంవత్సరమున స్థాపితమై ఒక సంవత్సరం మాత్రమే నడిచినది. తరువాత 1920 వ సంవత్సరమున రెండు పత్రికలు యించుమించుగా ఒకే పర్యాయం ప్రారంభమైనవి. ఒకటి తెనుగుపత్రిక వరంగల్లు జిల్లా ఇనుగు రినుండి వెలువడి ఐదేండ్లు నడిచినది. రెండవది నల్లగొండనుండి షబ్దపీఠ నరసింహారావు గారి సంపాదకత్వమున వెలువడిన “సీలగిరి.” ఇవి కూడా ఐదేండ్లు నడిచినవి. తెనుగు పత్రిక సంపాదకులైన ఒడ్డిరాజు సీతారామచంద్రరావు, రామచరంగారావు సోదరులు; సంపన్న కుటుంబీకులు. పారసీ, ఉర్దూ, ఇంగ్లీషు, తెలుగు, సంస్కృత భాషలలో ప్రావీణ్యము గలిగిన పండితులు, రచయితలు. షబ్దపీఠ నరసింహారావుగారు ఉర్దూ, తెలుగు భాషలలో ప్రవీణులు ఈ రెండు పత్రికలు వాఙ్మయ ప్రచారానికి, రచయితలకు, జాతీయోద్యమానికి చేయుతనిచ్చి చేసిన కృషి చరిత్రాత్మకమైనది. వీని తరువాత 1926 వ సంవత్సరంలో గోలకొండ పత్రిక ఆర్థ వార పత్రికగా ప్రారంభమైనది. తరువాత యీ పత్రిక 1947 లో దినపత్రికయై, సుమారు ఇరువై సంవత్సరాలు నడిచినది తెలంగాణాను ప్రబుద్ధము చేయుటలో గోలకొండ పత్రిక చేసిన కృషి చరిత్రాత్మకమైనది. సురవరం ప్రతాపరెడ్డిగారు యీ పత్రికకు సంపాదకులుగా లభించడం వలన దేశాభ్యుదయానికి, భాషాభివృద్ధికి అపారమైన మేలు కలిగినది. ఈ విధంగా తెలంగాణ రచనా రంగంలో నూతన యుగము ప్రారంభమైనది. అప్పుడు యువ రచయితలలో హైదరాబాదు నుండి ఒక సాహిత్య మాసపత్రిక వెలువడవలెనని ఒక గాఢమైన అభిప్రాయము కలిగినది. ఈ అభిప్రాయానికి మాడపాటి హనుమంతరావుగారి యొక్కయు, సురవరం ప్రతాపరెడ్డిగారి యొక్కయు తోడ్పాటు లభించినది తత్ఫలితంగా “సుజాత” అనే మాసపత్రిక శ్రీ పి ఎన్. శర్మగారి సంపాదకత్వమున వెలువడి కొన్ని

సంవత్సరాలు నడిచినది. ఈ పత్రికలో విమర్శనాత్మకమైన వ్యాసాలు, కథలు, కవితలు, విజ్ఞానాత్మకమైన వచనరచనలు అనేకము వెలువడినవి. బుర్గుల రామకృష్ణారావుగారు ఉర్దూ బాషాసారస్వతాలను గూర్చి, ఉమర్ ఖయ్యాసు గూర్చి వ్రాసిన వ్యాసాలు యిందులో ప్రకటితమైనవి. రామకృష్ణారావుగారు స్వయంగా బహుభాషా ప్రవీణులు, కవులు, విమర్శకులు. అయిన ఆ రోజులలో "ఎంకి" పాటలవంటి నవీన కావ్యాలను హద్దించి ప్రశంసాత్మకమైన వ్యాసాలను వ్రాసినారు. ఈ పత్రికలతో పాటు "ఆంధ్రాభ్యుదయం" హనుమకొండ నుండి, హైదరాబాదు జిల్లా తూపురాను నుండి "దేశబంధు", సికిందరాబాదు నుండి "తెలుగు తల్లి", "విభూతి", "దివ్యవాణి" అనే తెలుగు పత్రికలు వెలువడినవి. తరువాత 1945 లో అడవి బాపిరాజుగారి సంపాదకత్వములో "మీజాన్" బి. ఆర్. చారిగారి సంపాదకత్వములో "తెలంగాణ" అనే రెండు దినపత్రికలు వెలువడినవి. "ఆంధ్రకేసరి", "ఆంధ్రవాణి" అనే వార పత్రికలు సికిందరాబాదునుండి, "తరణి" వరంగల్లునుండి, "శోభ" వంటి సాహిత్య పత్రికలు వెలువడి కొంతకాలం నడిచినవి. ఈ విధంగా తెలంగాణాలో నూతన యుగోదయమై అనేక మంది రచయితలు ఆవిర్భవించినారు. ఓరి రచనలు పైన పేర్కొన్న పత్రికలలోను యింకా యీ ప్రసంగంలో ప్రస్తావించని అనేక పత్రికలలోను చూడవచ్చును. ఈ పత్రికలన్నీ జాతీయోద్యమ ప్రభావితాలై నవీన వాఙ్మయ నిర్మాణానికి దోహదము గావించినవి.

ఈ నవ యుగోదయానికి పూర్వం కూడా తెలంగాణాలో ఉత్తమ శ్రేణికి చెందిన కవిపండితులుండిరని ఇంతకు ముందే చెప్పినాను. వీరిలో కొందరిని పేర్కొనవలసి యుండును. శ్రీ వెల్లాల సదాశివ శాస్త్రిలవారు కొల్లాపుర వాస్తవ్యులు; బహు గ్రంథకర్తలు; మహా పండితులు. సంస్కృతంలో చంపువులు, శాస్త్ర చర్చలు గావించిన గొప్ప వైయాకరణి. చంద్రికా పరిణయ వ్యాఖ్యాత. ఆంధ్రుల చరిత్ర విమర్శనము మొదలైన బహు గ్రంథకర్తలు. శ్రీ బుక్కపట్టణం శ్రీనివాసాచార్యులవారు బాలకవులు. మైసూరు సంస్థానములో బాలసరస్వతి బిరుదాన్ని పొందినవారు. నవ ద్వీపములో తర్క తీర్థ బిరుదమును పొందిరి. ఉత్తర భారతంలోని దర్బాంగ్, జోధ్ పూర్, గవాలియార్, ఇందూర్, ధారానగర్, జమ్మూ మొదలైన సంస్థానాలలో దిగ్వి

జంపం గావించిరి. ఎనిమిది భాషలలో శతమంటకవనము చేసిరి. మదరాసు, కడప, జనగనపల్లి, పెనుకొండ, తాడిపత్రి, సురపురాలలో అవధానాలు గావించి నారు. వీరి కుమారులైన వెంకటాచార్యులవారు గొప్ప మేధావి. వీరి ఆశు కవిత్వను హిందు, మదరాస్ మేల్వంటి ఆంగ్ల పత్రికలు ప్రశంసించినవి. మైసూర్‌లోని వైష్ణవ పీఠానికి అధిపతులుగా వెళ్ళిన పరకాల స్వాములవారు గద్వాల వాస్తవ్యులు. శతాధిక గ్రంథకర్తలు. రాయచూరు వ్యాస్తవ్యులైన మల్లికార్జున శాస్త్రిలవారు శతావధానులు. గణితశాస్త్రంలో ఎన్నికోట్ల సంఖ్యలైనను నోటితో లెక్కించి చెప్పగల సమర్థులు. వట్టెం వాస్తవ్యులైన పావకవి తెలుగులో గొప్ప కవులు. ఆనాటి కవి పండితులలో పేర్కొనదగినవారు ఇంకను ఎందరో ఉన్నారు. వనపర్తి వాస్తవ్యులైన విక్రాల సోదరులు, గద్వాల వాస్తవ్యులైన కిర్లమడకల అనందాచార్యులవారు. పత్రి విశ్వేశ్వరశాస్త్రిగారు, గర్గభాగవతాది గ్రంథకర్తలు చివుకుల అప్పయ్యశాస్త్రిగారు, గాడేపల్లి వీరరాఘవ శాస్త్రిగారు, నల్లగొండ జిల్లాకు చెందిన చిదిరమతము వీరభద్రశర్మగారు మొదలైనవారు ప్రాచీన సంప్రదాయానికి చెందినవారు. ఐతమురాజు కొండల రావుగారు బహు భాషా విశారదులు. ఉర్దూ, ఫారసీ, ఆరబ్బీ, సంస్కృతం, కన్నడం, ఇంగ్లీషు మొదలైన భాషలలో గొప్ప ప్రావీణ్యం కలిగి, ఉర్దూ-తెలుగు, తెలుగు-ఉర్దూ నిఘంటువులు కూర్చిన విద్వాంసులు. ఇదే శ్రేణికిచెంది యీ నాటికిని మన మధ్య వున్న గండేరావు హర్కారేగారు, వట్టెం నరసింహ శాస్త్రిగారు, కొయిల్ కందాకై రామానుజాచార్యులుగారు, కప్పగంతుల లక్ష్మణశాస్త్రిగారు, కేశవపంతుల నరసింహశాస్త్రిగారు-విద్యత్కవులు, నిష్టాతులైన పండితులు, వీరితో సమకాలికులై కొన్ని సంవత్సరాల క్రింద స్వర్ణస్థులైన గంగుల శాయిరెడ్డిగారు, అంజటి లక్ష్మీనరసింహరాజుగారు మొదలైన వారు పాత కాలానికి చెందిన కవులు. ఈ విధంగా తెలంగాణాలో కవి పండితుల సంఖ్య కెన్నడు కొదువ కలుగలేదు. ఒకమారు ఎవరో తెలంగాణాలో కవులు, పండితులు లేరని ఎక్కడనో అన్నప్పుడు స్వర్గీయ సురవరం ప్రతాపరెడ్డిగారు గోలకొండ కవుల సంచికను ప్రకటించి అందులో 354 మంది సమకాలికులైన కవులను పరిచయం చేసి రెండు నూర్లమంది పూర్వకవులను ప్రస్తుతించిరి తెలంగాణాలోని పండిత కవులు ఆ రోజులలో చేసిన అవధానాలు, చెప్పిన ఆశు కవితలు పాండిత్యానికి, ప్రతిభకు ఆలవాలాలు. ఈ అవధానాలు

అను కవితలలోని పద్యాలను సేకరించి ప్రకటించితే ఒక రసమంతమైన కవితా సంపుటి కాగలదు. ఈ మధ్య ఆంధ్రప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమికి ఒక విద్వాంసుడు యీ సూచన చేయగా ఆ పనిని మరొక విద్వాంసునికి అప్పగించ నై నది. ఈ సందర్భములో అవధానిగా, అను కవితా శిరోమణిగా ప్రఖ్యాతి గాంచిన గాడేపల్లి వీరరాఘవశాస్త్రిగారిని గూర్చి ప్రస్తావించవలసి ఉన్నది. ఆయన గద్వాలలో అస్థాన కవీశ్వరులుగా ఉండిరి. అద్యతీయమైన ధార, గొప్ప ప్రతిభ అయిన సహజ స్వత్వములు. ఆయన చేసిన సమస్యా పూరణలు, అవధానాలు, అనుకవితలు శ్రీనాథ తెనాలి రామకృష్ణాది పూర్వకవీశ్వరుల ప్రతిభావ్యుత్పన్నతలను తలపింప జేసెడివని చెప్పుదురు. ఒక సభలో 'పాండిత్య హీనాః కవయః' అని ఒక రెత్తి పొడిచినప్పుడు వీరు,

“వ్యాసుండన్న పురాణ కర్త అతడా పాండిత్యహీనుండు, కా  
భాసుండన్న మహాకవీంద్రుడతడా పాండిత్యహీనుండు, వా  
గ్వ్యాసంగుండగు భట్టబాబుడతడా పాండిత్యహీనుండు :...”

అని యాభై రెండు పాదములు శార్దూల వృత్తములో అనువుగా చెప్పి “...కుస్తీ  
కిపు డీకొందువా ? నీ సంసారము గుట్టులోదలచి వందేయంచు వాకొందువా ?”  
అని ప్రశ్నించెదట. వీరు రసవంతంగా అనేక సమస్యలను పూరించిరి. వానిలో  
“దారములేని హారము నుదారత నీకెవరిచ్చిరమ్మరో” అను సమస్య ఒక ఉదాహరణ :

“సారసగాత్రి యొక్కతె సీశాసమయంబున మంచిముత్యముల్  
గూరిచి తాధరించి, తనుగూడెడు నాథు కవుంగిలింపజే  
కూరెను గుర్తులవ్వెగని కోమలి కిట్లనిరెల్ల నెచ్చెలుల్  
దారము లేని హారము నుదారత నీకెవరిచ్చిరమ్మరో.”

దీనినే పూర్వకవులు కొందరు పచ్చలా దారములేని హారమనీ, మందా  
రము లేని హారమనీ పూరిచేసిరని చెప్పితే యీ పూరణలోని స్వారస్యము  
స్పష్టము కాగలదు ఇంకా యీ కాలంలోని పండిత కవులను చాలమందిని  
పేర్కొనవచ్చును. బహుభాషా ప్రావీణ్యము వీరి ప్రత్యేకత. అరబ్బి, ఫారసీ,

ఉర్దూతోపాటు సంస్కృతాంధ్రాలో నాటి పండితులు నిష్ణాతులు. వీరందరిని విపులముగా చెప్పడానికి ఒక ప్రత్యేక గ్రంథమే కావలసి వుంటుంది.

తెనుగు, నీలిగిరి, గోలకొండ సుజాత మొదలైన పత్రికల ఆవిర్భావముతో యువరచయితలకు ప్రోత్సాహం లభించి, పరంపరాగతమైన సంప్రదాయం నుండి విభిన్నమైన సాహిత్యం, పుంఖాను పుంఖముగా ప్రకటితమైనది. కొంతకాలం నుండి దూర దూరాలుగా నుండిన యీ రెండు ప్రాంతాలు సాహిత్యపరంగా సన్నిహితమై, ఉభయ ప్రాంతాల రచయితల మధ్య పరస్పర పరిచయం అభిమానం పెంపొందినవి. విడిపోయిన రెండు పాయలు దగ్గరికి రాదగిన వాతావరణం యేర్పడినది.

కాకతి గణపతిదేవుని యేలుబడిలో ఏక ఖండంగా రూపొందిన తెలుగు సీమ బహమనీ సుల్తానుగారి అధిపత్యంలో మహారాష్ట్ర, కర్ణాటక ప్రాంతాలతో కలిసిపోయి గోలకొండ రాజుల పాలనలో తిరిగి ఏక భాషా ప్రాంతంగా అవతరించి ఆసిఫ్ జాహీ ప్రభుత్వం క్రింద ఆంగ్లరాజ్య విస్తరణ ఫలితాలైన రాజకీయ కారణాల వలన చీలిపోయి, మళ్ళీ మహారాష్ట్ర, కర్ణాటక ప్రాంతాలతో తెలంగాణము; తమిళ, కన్నడ, మళయాళ ప్రాంతాలతో ఆంధ్ర ప్రాంతంగాను రెండు పాయలైనది, ఆంధ్ర ప్రాంతంతో విడిపోయిన 150 సంవత్సరాల కాలంలో తెలంగాణా పాయలో యే విధంగా ఆంధ్ర సాహిత్య సంస్కృతులు - నాటి ప్రభుత్వము నుండి ప్రజల వ్యతిరేకతకు గురియైనప్పటికిని - చెదరిపోక నిలిచిన ఉదంతాన్ని కొంత ప్రస్తావించినాను. తెలంగాణా ప్రాంతాన్ని గ్రంథాల యోద్యమము, పత్రికలు, లక్ష్యజరావు ప్రభృతులైన విద్వాంసులు, నాయకులు యే విధంగా పునరుజ్జీవితం కావించినారో కూడా ప్రస్తావించినాను. ఈ పునరుజ్జీవన కృషికి తోడ్పడి నటువంటి మరికొన్ని ఉద్యమాంను కూడ యీ సందర్భంలో ప్రస్తావించవలసి యున్నది. అసిఫ్ జాహీ పరిపాలనలో తెలుగు వాడు తొరకాండ్రుడైనాడు. ప్రాథమిక విద్య కూడ తెలుగులో చదువుకునే భాగ్యం లభించలేదు. తెలుగు సరస్వతి అరబ్బీ, ఫారసీ, ఉర్దూ బిబ్బీల వెనక నెట్టివేయబడి తబ్బిల్లు చెందినది. జిల్లాలోను పల్లెటూళ్ళలోను తెలుగు సజీవంగా ఉన్నప్పటికిని ఆంధ్ర నగరమైన హైదరాబాదులో తెలుగు అజ్ఞాత

వాసుము చేయవలసి పట్టించి. 1921 వ సంవత్సరమున మహారాష్ట్ర విద్యాంశుడైన కర్వే పండితుని అధ్యక్షతన ప్రాచారాబాదులో ఒక సంఘ సంస్కరణ సభ జరిగినది. ఆ సభలో మహారాష్ట్రీలు, కర్ణాటకులు, తెలుగువారు సమావేశమైన వేదికమీద అలంపల్లి వెంకట్రామారావుగారు తెలుగులో ఉపన్యాసం మొదలు పెట్టగా సభ్యులు చప్పట్లతో హేళన గావించిరి ఈ హేళన ప్రాచారాబాదు ఆంధ్రులకు ఆవేదన కలిగించినది. వెంటనే అదే రోజు దేకుమాం రంగారావుగారి ఇంట్లో అప్పటి ఆంధ్రప్రముఖులు సమావేశమై “ఆంధ్ర జన సంఘము” అను ఒక సంస్థను స్థాపించిరి. ఆ సంస్థకు అధ్యక్షులు బారిష్టరు రాజగోపాలరెడ్డిగారు, కార్యదర్శి మాడపాటి హనుమంతరావుగారు.

నిజాం రాష్ట్రమందలి ఆంధ్రులయందు పరస్పర సానుభూతిని కలిగించి వారికొరకు సంఘాలను, సంస్థలను స్థాపించి ఉపన్యాస సభలను యేర్పాటు చేసి చైతన్యాన్ని కలిగించవలెనని యీ సంఘము ఆశయము ఇందుకొరకు వారు నిర్ణయించిన కార్యక్రమం గ్రంథాలయాం స్థాపన, నిర్వహణ, విద్యార్థులకు సహాయము - ప్రోత్సాహము, విద్యాంశులకు సన్మానము, తాళపత్ర గ్రంథాల శాసనాల సేకరణ - పరిశోధన, కరపత్రాల, లఘుపుస్తకాం ప్రకటన, విజ్ఞాన ప్రచారం, ఆంధ్రభాషా ప్రచారానికి కావలసిన ప్రయత్నాలు. ఈ ఆంధ్ర జన సంఘం క్రమక్రమంగా ఆంధ్రోద్యమంగా వ్యాపించి తెలంగాణాలో సాహిత్య ప్రచారానికి విశేషమైన కృషి గావించి యువకులను తెలుగు సాహిత్యాభిముఖులను చేసినది. తరువాత ఆంధ్రోద్యమము క్రమక్రమంగా రాజకీయోద్యమంగా పరిణమించి 1946 లో స్టేట్ కాంగ్రెస్ లో లీనమైనది. అందుచేత సాహిత్య కార్యక్రమాలకు మరొక సంస్థ ఆవసరమైనది. కావున 1948 లో ఆంధ్ర సారస్వత పరిషత్తు స్థాపితమై, ఇంచుమించుగా ఆంధ్ర జనసంఘ ఆశయాలతోనే తెలుగు భాషా వ్యాప్తికి అపారమైన కృషిగావించి అనేక రచయితలను ప్రోత్సహించి యీ నాడొక మహా సంస్థగా విలసిల్లుతున్నది. ఆంధ్ర జనసంఘము, ఆంధ్ర సారస్వత పరిషత్తు కృషిమూలంగా ఎందరో రచయితలు బయలుదేరి వివిధ వాఙ్మయ వీధులలో విహరించినారు. ఆంధ్ర ప్రాంతంలోని ఆంధ్రోద్యమానికి, తెలంగాణా ప్రాంతంలోని ఆంధ్రోద్యమానికి వ్యత్యాసమున్నదని యీ సందర్భముతో చెప్పవలసి యున్నది. ఆంధ్ర ప్రాంతంలో అది ఒక ప్రత్యేక రాష్ట్రసాధనకు కృషిచేసినది. తెలంగాణాలో అది మొదట సాహిత్య ప్రచార ఉద్యమంగా ప్రారంభమై తరువాత



బాధ్యతాయుత పరిణామకారిని పోరాటము నిర్వహించిన రాజకీయ ఉద్యమంగా పరిణమించినది.

గ్రంథాలయోద్యమమువలెనే ఆంధ్రోద్యమము కూడా తెలుగు భాషా సంస్కృతుల వ్యాప్తికి దోహదము గావించినది. ఈ ఆంధ్రోద్యమముతోపాటు, పత్రికతో పాటు, గ్రంథాలయాలతో పాటు కొన్ని గ్రంథమాలల వతరించి పుస్తకాలు ప్రకటించి రచయితలను ప్రోత్సహించినవి. ఈ గ్రంథమాలలలో పేర్కొనదగినవి గోలకొండ, కెన్నెర, ఓవ్వవాణి, మాతృభారతి, ఆంధ్రశ్రీ, కాకతీయ, పూలతోట, పిరేకలింగకవి కంఠాభరణ, కృషి ప్రచారిణి, శివధర్మ గ్రంథమాల, విజ్ఞాన ప్రచారిణి, వెంకటేశ్వర, అణా, దేశోద్ధారక, ఆంధ్రకేసరి, సాహితీమేఖల, సాధన సమితి మొదలైనవి. ఈ విధంగా తెలంగాణాలో 1900 నుండి 1950 వరకు సారస్వతోద్యమం ఒక మహోద్యమంగా అవతరించి పురోగమించింది. సంప్రదాయాన్ని అనుసరించే కవి పండితులతో పాటు ఆధునిక వాఙ్మయ ప్రక్రియలలో సాధనచేసిన రచయితలు కూడా అనేకులు తెలుగు రచనకు పూలదండలు వేసి ఆరాధించిరి. వీరి రచనల మీద ఆంధ్రోద్యమ ప్రభావము, జాతీయోద్యమ ప్రభావము, హైదరాబాదు ప్రజల విమోచనోద్యమ ప్రభావము స్పష్టంగా కనిపిస్తున్నవి. గ్రంథాలయ సభలు, సారస్వత సమావేశాలు అలాడు వీరి వ్రతభకు దోహదం గావించినవి.

ఫారసీ, ఉర్దూ భాషలతో తెలుగు భాషకు కొన్ని సూర్తల సంవత్సరాల సంబంధ ఫలితంగా ప్రాచీన కవుల కావ్యాలలో ఫారసీ ఉర్దూ శబ్దాలు మనకు కనిపిస్తున్నవి, బహుమనీ, గోలకొండ ఆసఫ్ జాహీ పరిపాలన ఫలితంగా వ్యవహారంలోనూ, సాహిత్యములోనూ, ఫారసీ, ఉర్దూ పదాలు పుష్కలంగా దొరలినవి. పరిపాలనా పరిభాషలో యీ శబ్దాలు ఇంకా ఎక్కువ సంఖ్యలో తెలుగు దేశమందలి అన్ని జిల్లాలలో కనిపిస్తున్నవి. తెలంగాణాలో ఫారసీ, ఉర్దూ ప్రచారం ప్రభుత్వ ప్రోత్సాహంతో బాగా జరిగినది. చదువుకున్న తెలుగు వారందరు ఫారసీ, ఉర్దూలలో ప్రవీణులై ఉండిరి. ఈ భాషలలో చక్కగ వ్రాయగలిగినంతమంది తెలుగువారు ఆ రోజులలో ఉండిరి అయితే యీ భాషల ప్రభావం తెలుగుమీద ఎంతవరకు పడినది అన్న ప్రశ్న సమాజంగా ఉప్పన్న మవుతున్నది. పరిశీలించి చూస్తే ఫారసీ, ఉర్దూ సాహిత్యాలు తెలుగును ఎక్కువగా

ప్రభావితము చేసినట్లు కనిపించదు. ఈ ప్రభావము యేమైనా ఉంటే అది చల్ల జాలం మట్టుకే పరిమితమైనది. ఈ ఫారసీ, ఉర్దూ సాహిత్యాలను చదివిన ప్రేరణతో, ఉత్సాహముతో తెలుగులో వచ్చిన సాహిత్యం చెప్పదగినదేమియు లేదు. ఇదే విధంగా తెలుగు సాహిత్యం కూడా ఆ భాషలలోనికి వెళ్ళలేదు. తెలుగుమీద సంస్కృత ప్రభావం అందరికీ తెలిసినదే. ఇంగ్లీషుభాషా ప్రభావంతో తెలుగులో కావలసినంత వాఙ్మయము వచ్చినదికాని ఉర్దూ, ఫారసీల ప్రభావము తెలుగు సారస్వతం మీద యీ విధంగా కనిపించడంలేదు. కనీసం ఆధునిక యుగంలో బెంగాలీ భాష తెలుగు సారస్వతాన్ని ప్రభావితం చేసినంతగానైనను ఉర్దూ, ఫారసీ సాహిత్యాలు చేయలేదు. బంకించంద్రుడు, రవీంద్రుడు, శరత్ చంద్రుడు తెలుగువారికి సుపరిచితులు. వారి పుస్తకాలన్నీ యించుమించుగా తెలుగు లోనికి వచ్చినవి. ఉర్దూ, ఫారసీ భాషలనుండి ఇటువంటి దిగుమతి జరుగలేదు. తెలుగు సాహిత్యం మీద అంగ్ల సాహిత్య ప్రభావంతో పోలిస్తే ఉర్దూ సాహిత్య ప్రభావం చాలా తక్కువ. అయితే అంగ్లభాష ఒక మహా సముద్రం వంటిది. సకల ప్రపంచ సమస్త విజ్ఞాన సాహిత్య భాండాగారాలలోనికి ప్రవేశం కలుగజేసే మహాత్తరమైన సాధనము అంగ్లభాష. చదువరులను ఉత్తేజితము చేయు శక్తి అంగ్ల భాషకున్నది. అయితే ఉర్దూ భాష ఇంత శక్తివంతమైనది కానందువలన కాబోలు దాని ప్రభావం తెలుగు సాహిత్యం మీద ఎక్కువగా కనిపించదు. ఉర్దూ అంగ్ల భాషవలె విశాలమైనదికాదు. అందులోని సాహిత్యం పరిమితమైనది. ప్రేమ్ చంద్ తెలుగులోనికి వచ్చినప్పటికిని ఆయనకు హిందీ, ఉర్దూ భాషల రెండింటి యందును సమాన గౌరవస్థానము ఉన్నది. గాలిబ్, సాదీ, ఎఖ్సాల్, ఫిర్దౌసీ, ఉమర్ఖయాం మొదలైన కవులను గూర్చి సుజాతవంటి సాహిత్య పత్రికలలో ఉత్తమ వ్యాసాలు కొన్ని ప్రకటితమైనవి. వారి వాఙ్మయం కొంత పరివర్తితమైనది. ఆధునికులైన తెలుగు కవులు కొందరు ఉర్దూ గజల్ పద్ధతిని తెలుగులో గేయాలు వ్రాసినారు. ఇంతకన్న పెచ్చుగా ఫారసీ, ఉర్దూ ప్రభావము తెలంగాణాలోని తెలుగుపైన కనిపించదని చెప్పితే వాస్తవానికి వ్యతిరేకమైన మాటగాదు.

తెలంగాణాలో 1900-1950 మధ్యన, అనగా అర్ధశతాబ్దములో వచ్చిన వాఙ్మయాన్ని గూర్చి యీ సందర్భమున నాలుగు మాటలు చెప్పవలసియున్నది.

ఈ వాఙ్మయముపై లక్షణరావుగారి ఆశయాం ప్రభావం స్పష్టంగా కనిపిస్తున్నదని మొదలే చెప్పినాను. కావున చరిత్ర పరిశోధకు సంబంధించిన వాఙ్మయము, విజ్ఞాన ప్రచారానికి సంబంధించిన వాఙ్మయము యీ అర్థశతాబ్దములో తెలంగాణములో కనిపిస్తున్నది. పాత పద్ధతిని రచించిన కావ్యాలు కూడ యీ కాలంలో తగినన్ని వచ్చినవి. ప్రాచీన సంప్రదాయాన్ని అనుసరించే కవులు, పండితులతోపాటు ఆధునిక ప్రక్రియలైన కథానిక, నవలవంటి వ్యాసంగాలలో కృషిచేసిన రచయితలు కనిపిస్తున్నారు. చలం రచనల ప్రభావం కొందరి మీద కనిపిస్తున్నది. మునిమాణిక్యంవలె రచనలు చేసినవారు కూడా ఉన్నారు. శ్రీశ్రీచే ప్రేరితమై రచనలు చేసినవారున్నారు. ఇంకా రకరకాలైన ప్రక్రియలలో సాధనచేసిన వారున్నారు ఎవరి ప్రభావానికి లోనుకాకుండా స్వతంత్రమైన కవితలు, కథలు, వ్యాసాలు వ్రాసినవారు తగినంతమంది కనిపిస్తున్నారు. ఇక్కడి రాజకీయోద్యమాలచే ప్రభావితమై ఉత్కృష్టమైన కవితలు వ్రాసి, ప్రజలను ఉత్తేజితులను చేసిన కవులు మనకు కనిపిస్తున్నారు.

కాని ఒక విషయం స్పష్టంగా కనిపిస్తున్నది. తెలంగాణా మీద భావ కవిత భావలు ఎక్కువగా పడలేదు. అంగ్ల సాహిత్య ప్రభావం చేత ఉత్తేజితమై అనేక రచనలు గావించిన భావ కవులు ఆంధ్ర ప్రాంతంలో అసంఖ్యాకులుగా ఉన్నారు. కాని భావ కవితా మార్గంలో ప్రయాణం చేసినవారు తెలంగాణములో చాలా తక్కువ మంది. వీరు చేసిన రచనలు కూడా ప్రకటితమైనంతమట్టుకు స్వల్పమనే చెప్పవలెను.

ఆ అర్థ శతాబ్దములో యావదాంధ్ర ప్రఖ్యాతి గాంచిన కవులు తెలంగాణములో ఉన్నారు. వానమామలై వరదాచార్యులు పోతన మహా కావ్యము వంటి ఉత్తమ కావ్యాలు వ్రాసి, నేటి తెలుగు కవులలో మేటిగా కీర్తిగాంచినారు. కాళోజీ నారాయణరావు అన్ని జాతీయోద్యమాలలో పాల్గొనిన స్వాతంత్ర్య యోధుడు, ప్రజా కవి. జనులకు అర్థమయ్యే సరళ శైలిలో ఉత్తేజకరమైనటువంటి రచనలు చేసి ఆయన ప్రజలను స్వాతంత్ర్య పోరాటము వైపు అభిముఖులను చేసినాడు. 'నా గొడవ' అనే సంపుటలలో ఆయన రచనలు ప్రకటితమైనవి.

నల్లగొండలో నాజీకతుల  
న్న స్మృత్య మింతెన్నోళ్ళు?  
పోలీసుటండను  
దొరన్న కతులు పోషణపెందే దెన్నాళ్ళు?

అని ఆనాడు ఆయన వాణి గర్జించినది. కాళోజి రచనలలో అడుగుడుగునా ఒక విశిష్టత ఉన్నది. అప్పటి నిజాం ప్రవేశపెట్టిన రాజ్యాంగ సంస్కరణల కూర్చి ఆయన వ్రాసిన గేయము మన జాతీయ ఉద్యమ వాఙ్మయములో కాళ్యతంగా నిలువదగినది. రెండవ ప్రపంచ యుద్ధము ఫలితంగా వచ్చిన ప్రవ్యోల్పణాన్ని గూర్చి వ్రాస్తూ “యుద్ధము మూలమున చలాచలులకు ఉబ్బుల రోగము వచ్చింది” అన్నాడు. సంఘంలోని వ్యత్యాసాలను గూర్చి వ్రాసిన గేయంలో “గట్టి దవడలొక వైపు కమ్మని చకిలాలోకవైపు” అన్న పాదాలు ఆయన విశిష్టతకు ఒక ముచ్చటనక. కాళోజి నూటికి నూరు పాళ్లు ప్రజాకవి. దాక్టరు దాశరథి కాళోజీవలెనే స్వాతంత్ర్యయోధుడైన మహాకవి నూనూగు పీసాల నూన్న యౌవనమున దాశరథి స్వాతంత్ర్య పోరాటంలో పాల్గొని,

“తెలంగాణము రైతుదే  
ముసలి నక్కకు రాచరికంబుదక్కునే?”  
అని గొంతెత్తి పలుకగా తెలంగాణమంతా ప్రతిధ్వనించినది.  
“పీడిత ప్రజావాణికి మైక్ అమర్చెదన్”  
అన్నాడు ఒక సందర్భంలో దాశరథి.  
“మూడు కోటల నొక్కచే ముడిబిగించెద”  
నన్నాడు మరొక్క సందర్భంలో.  
“అనాదిగా సాగుతుంది అనంత సంగ్రామము  
అగర్బ శ్రీనాథుడికి ఆనాథుడికి మధ్య”

అని ఆయన వేరొకసారి విజృంభించినాడు, నేటి తెలుగు కవులలో దాశరథిది ప్రత్యేకస్థానము. ఆయన కవితాదీపము మరెన్నోదీపాలను వెలిగించినది. కాళోజీ నారాయణరావు, దాశరథి కృష్ణమూచార్యులతో పాటు తెలంగాణా ప్రజల ఉద్యమాలకు ప్రాతినిధ్యం వహించి ప్రజలను ప్రబోధించిన కవివ

రేణులు అనేకులున్నారు. కళ కళ కొరకే అని ఆలోచించే పద్ధతి కవులు కారు వారు సమ సమాజాన్ని కాంక్షించి తమ కవిత్వాన్ని ఆ ఆశయం కొరకు ఉపయోగించినారు యీ కవులు. 'లోకంతో మనకేమి లోలాక్షి రాపోదము' అని వీరు అనుకోలేదు. దేశ పరిస్థితులను గుర్తించి సమస్యలను ఆకళింపు చేసుకొని, జాతీయ వికాసానికి, ప్రజల ఆభ్యుదయానికి అనుగుణమైన రచనలు వీరు కావించినారు. కుల మత విద్వేషాలకు అతీతంగా సమాజం పురోగమించవలెనని యీ కవుల ఆకాంక్ష.

ఏమి వ్రాయాలే నేనేమి వ్రాయాలే  
 ఏమి వ్రాయాలే నేనేమి వ్రాయాలే  
 నా యింటి నానుకొని పెనుమంటలే రేగ  
 నా తమ్ములే విలయ నాట్యాలు సేయగా  
 నా కూనలీనాడు బాకులకు గురికాగ  
 నా అక్క చెల్లెండ్ర మానాలు దోపిడైనాక  
 నా తల్లి గుడియల్ కోతళ్ళు పడ్డాక  
 ఏమి వ్రాయాలే!

నా నేల కరువులకు తావలంబైనాక  
 నాకు ఆకలి దొక్క బూడుకున్నాక  
 నా సభ్య సంస్కృతుల్ నరుకుళ్ళు పడ్డాక  
 నా నాయకుల రక్తనాళాలు దెగినాక  
 నా రాజ్య సౌధాల దారిద్ర వీధులే  
 బారు దీర్చుచునుండి కూలిపోతున్నాక  
 వారు కోరినదెల్ల బూడియై పోయినాక  
 నేనే నాశనమొంద బూనుకున్నపుడు

అని ధవళా శ్రీనివాసరావు రజాకారు రాజ్యంలోని మోర దొర్లన్యాలను ప్రతిఘటించినారు. పోలీసు చర్య కాగానే నాయకులు వరస్పరము తగవులాడుకొని అధికారానికి పెనుగులాడుతుండగా.

ఉన్నావో లేవయ్యా ఓ జగన్నాథ  
 విన్నావ మా గోడు పీనులారంగా  
 తలతాచుకొనలేక తనువుపై లేక  
 తొలిపూటకే లేక తోడేమిలేక  
 తెలంగాణ ప్రజల బన్నలు విన్నావా  
 మమ్మేలవలసిన మా ప్రజాపతులు  
 దొమ్మిలో దిగినారు దుర్విధి వలన  
 గారాబు దొక బిడ్డ గణికయైనట్లు  
 మా రాజకీయాలు మలినంబులయ్యె

అని గడియారం రామకృష్ణశర్మ గొంతెత్తి పలికినారు.

తెలుగు తోటలలోన తెలుగు వన్నెలు లేవు  
 శోభ నిచ్చే దెన్నడో  
 తోటంత  
 సొగసు గులికే దెన్నడో  
 తేజమొచ్చే దెన్నడో  
 తోటంత తీగ బారే దెన్నడో

అని సిరిప్రగడ భార్గవరావు తెలుగుతల్లి ఆనాటి దీనావస్థను జూచి ఆవేదన చెందినాడు. ఆనాటి తెలంగాణ కవుల రచనలకు ఇవి కొన్ని మచ్చుతునకలు మాత్రమే. తెలంగాణా కవులతో శ్రీమతి సోమరాజు ఇందుమతీ దేవీ, పులిజాల హనుమంతరావు, ధవళా శ్రీనివాసరావు, సిరిప్రగడ భార్గవరావు, నెల్లుట్ల రామకృష్ణకవి, బెల్లంకొండ చంద్రమౌళి శాస్త్రి, పొట్లపల్లి రామారావు (వీరు చక్కని కథలు వ్రాసినారు), కంచనపల్లి చిన వెంకట రామారావు, వెల్దుర్తి మాణిక్యారావు, అడ్లూరి అయోధ్యరామకవి, గార్లపాటి రాఘవరెడ్డి, గవ్వూరు మురహరి రెడ్డి, ఊటుకూరి రంగారావు మొదలైనవారు ఉత్తమశ్రేణికి చెందిన కవిత్వము వ్రాసినారు. నందగిరి ఇందిరా దేవి, యలాప్రగడ సీతా

కుమారి, నందగిరి వేంకటరావు, ఇల్లిందల సరస్వతీదేవి, బూర్గుల రంగనాథరావు, భాస్కరభట్ల కృష్ణారావు, ధరణికోట శ్రీనివాసులు, నెల్లూరి కేశవస్వామి మొదలైనవారు ఉత్తమశ్రేణికి చెందిన కథానికలు వ్రాసినారు. చక్కని నవలలు వ్రాసినవారిలో వట్టికోట అశ్వారుస్వామి, భాస్కరభట్ల కృష్ణారావు, ఇల్లిందల సరస్వతీదేవి మొదలైనవారిని పేర్కొనవలెను. వీరిలో స్వర్ణీయ వట్టికోట అశ్వారుస్వామిని ప్రత్యేకంగా పేర్కొనవలెను. తెలంగాణా విముక్తి కౌరవ జరిగిన అనేక ఉద్యమాలలో పాల్గొనిన స్వాతంత్ర్య వీరుడు అశ్వారుస్వామి-తెలుగులో చొక ధరలకు మంచి పుస్తకాలను వ్రాయించి ప్రకటించి ప్రజలను ప్రబోధించిన సంస్కృతీ పరుడు అశ్వారుస్వామి. ఆయనది డిగ్రీలు లేని పాండిత్యము. స్వయం కృషిచేత వ్యక్తిత్వాన్ని విసిరిపడేసుకున్న దేశభక్తుడు అశ్వారుస్వామి.

ఆయన నవలలో రెండింటిని తప్పక పేర్కొనవలెను. “ప్రజల మనిషి” అనే నవలలో డేబ్ కాంగ్రెస్ సంస్థ ఆవిర్భవించడానికి పూర్వము తెలంగాణాలోని పరిస్థితులను ఆయన చిత్రించినాడు. “గంగూ” అనే నవలలో నిజాం నిరంకుశ ప్రభుత్వానికి, ప్రజలకూ మధ్యన కాంగ్రెస్ ఉద్యమము ప్రారంభము కాక పూర్వము జరిగిన పోరాటాన్ని చిత్రించినాడు. రెండు నవలలలోను ఆయన తెలంగాణా జన సామాన్యంలో వాడుకలో ఉన్న భాషను ఉపయోగించినాడు. “మాలపల్లి” శ్రేణికి చెందినవి యీ రెండు నవలలు. ఈ నవలల వలన కలిగిన ప్రేరణతో ఇటీవల దాశరథి రంగాచార్యులు చిల్లర దేవుళ్ళు, మాను జలతారు, జనపదం మొదలైన ప్రశస్తమైన నవలలను వ్రాసినారు. మంచి విమర్శకులు, చరిత్ర పరిశోధకులు కూడా తెలంగాణములో ఉన్నారు. స్వర్ణీయ ఆదిరాజు వీరభద్రరావు, గడియారం రామకృష్ణశర్మ, బండవల్లి లక్ష్మీరంజనం సోదరులు, స్వర్ణీయ యం. డి. వీరభద్రయ్య విమర్శనా, పరిశోధనా రంగాలలో అపారమైన కృషిచేసి తెలుగు భాషను సుసంపన్నము చేసినారు. సన్నిధానం సూర్యనారాయణ శాస్త్రి, సుండేరావు మార్కరే, కప్పగంటుల లక్ష్మణశాస్త్రి, కేశవపంతుల నరసింహశాస్త్రి మొదలైనవారు మహా పండితులు, మహాకవులు. సంగీతము, చిత్రకళలలో ప్రవీణులైనవారు యీ అర్ధ శతాబ్దములో తెలంగాణ ములో చాలమంది ఉన్నారు. ఉర్దూ - ఇంగ్లీషు భాషలలో ఉత్తమ రచయితలు,

దినపత్రికలను ప్రతిభావంతంగా నిర్వహించిన సంపాదకులు కూడా ఉన్నారు. ఈ విధంగా యీ ఆర్థ శతాబ్దంలో తెలంగాణా సాహితీ-సాంస్కృతిక రంగాలలో తన పాత్రను ప్రశంసనీయంగా నిర్వహించి సకలాంధ్ర స్థాయిలో సముచిత స్థానాన్ని ఆక్రమిస్తున్నది.

నూటా యేబది సంవత్సరాల క్రింద చీలిపోయిన తెలంగాణా పాయ తిరిగి 1వ నవంబరు 1956 నాడు ఆంధ్రప్రదేశ్ యేర్పడినపుడు ఆంధ్ర ప్రాంతంలో కలిసిపోయినది. ఈ కలయిక సహజమైనది, సముచితమైనది. (1978 ఏప్రిల్ 1లో నెల్లూరులో చేసిన ఉపన్యాసం-ఎఱ్ఱన జయంతి సందర్భంలో)



## స్వాతంత్ర్యానంతర సాహిత్యము

భారతీయ సాహిత్యానికి రూపాలు అనేకము ఉన్నప్పటికిని, ఆత్మ ఒక్కటే. ఈ సత్యమునే మరొకరు భారతీయ సాహిత్యము, లిప్తులు వేరైనప్పటికిని ఒక్కటే అని చెప్పినారు. వేదకాలము నుండి యీనాటి వరకు మన దేశములో వివిధ భాషలయందు అవతరించిన సాహిత్యమును స్థూలముగా పరిశీలించినప్పటికిని, వివిధ భాషా వాఙ్మయాలలో ఐక్యత గోచరించుచున్నది. వివిధ కాలాలయందు వివిధ భాషలలో సమానమైన సాహిత్యరీతులు మనకు కనిపించుతున్నవి. స్వాతంత్ర్యానికి ముందు, స్వాతంత్ర్య ప్రాప్తి తరువాత మన దేశ భాషలలోని సాహిత్యరీతుల సామ్యము యీ సత్యమును వెల్లడి చేస్తున్నది.

భారతదేశానికి స్వాతంత్ర్యము వచ్చి ఇరువదిరెండు సంవత్సరాలు గడిచి పోయినవి. ఇది ఇరువదిమూడవ సంవత్సరము. అనగా స్వతంత్ర భారతములో జన్మించిన పౌరుడు నేడు వయోజనుడై ఓటింగు హక్కును పొంది ఉన్నాడు.

దేశములో క్రొత్తతరము వివిధరంగాలలో బాధ్యతలను నిర్వహించుటకు సంసిద్ధమై ఉన్నది. ఈ క్రొత్త తరానికి స్వాతంత్ర్య ప్రాప్తికి ముందరి పరిస్థితులు అవగాహన కాకపోవచ్చును. కాని స్వాతంత్ర్య సాధనలో పాల్గొనిన పూర్వపు తరమువారు కూడ యీనాడు మనదేశంలో వివిధ రంగాలలో తమ తమ పనులను నెరవేర్చుకొంటున్నారు. ఈ రెండు తరాల మధ్య అభాతము మనకు స్పష్టముగా కనిపించుతున్నది. రెండు తరాల ఆలోచనలలో, ఆచరణలలో, ఆశయాలలో వ్యత్యాసాలు సాహిత్యరంగమున గూడ ప్రతిబింబించుతున్నవి. స్వాతంత్ర్య ప్రాప్తికి ముందు ఉన్నతశ్రేణి రచయితలుగా పేరు గాంచినవారు పూర్వపు మార్గాలలో తమ తమ విశిష్ట ధోరణులతో నేటికిని రచనలు గావించుతున్నారు. ఈ రచనా మార్గాలను అనుసరించినవారు యువ రచయితలలో కూడ కనిపిస్తున్నారు. పూర్వపు రచనలపైన తిరుగుబాటు ఉద్యమ

మాలు యీనాడు అన్ని భాషలలో కనిపించుతున్నవి. ఈ తిరుగుబాటు కాలానుగుణ్యమైనదని నిస్సందేహముగా చెప్పవచ్చును. ఈ తిరుగుబాటు ధోరణులు సాహిత్యవీరులన్నింటి యందును కనిపిస్తున్నవి. ఈ నూతన రచనలే స్వాతంత్ర్యానంతర సాహిత్యము యొక్క ప్రత్యేకతలు. ఈ ప్రత్యేకతలు భావాలలో, వస్తువులో, శైలిలో గోచరిస్తున్నవి.

ఈనాడు పూర్వ పద్ధతిలో రచనలు గావించు కవులూ ఉన్నారు. పాత కాలపు రచనా ధోరణులు వివిధ వచన రచనలలో గూడ కనిపించుతున్నవి. ఐనప్పటికిని మొత్తముమీద స్వాతంత్ర్యానికి ముందటి అభిరుచులు యీ రెండు దశాబ్దాలలో బాగుగా మారిపోయినవి. ఈనాటి సాంఘిక, రాజకీయ, ఆర్థిక పరిస్థితులు యీ మార్పుకు ప్రధాన కారణాలు.

స్వాతంత్ర్యము వచ్చిన తరువాత అక్షరాస్యత పెరిగినది. పత్రికల సంఖ్య పెరిగినది. పాఠకుల సంఖ్య పెరిగినది. సాహిత్య సమాజాలు ప్రభుత్వ ప్రోత్సాహము పొంది, మౌలికమైన రచనలు ప్రచురించుతున్నవి. భారతీయ భాషలమధ్య సహకారము పెంపొందినది. సాంస్కృతిక సంబంధాలు పెరుగుతున్నవి. రేడియో ద్వారా రచయితలకు ప్రోత్సాహము లభిస్తున్నది. విదేశ భాషలనుండి అనువాదాలు అధిక సంఖ్యలో అవతరిస్తున్నవి. విదేశ భాషా సాహిత్యాలతో సంబంధాలు పెంపొందుతున్నవి. అనువాదాలు ఒక భాషనుండి మరొక భాషకు జరుగుతున్నవి. పత్రికలలో రచనలకు బహుమతులు లభించుతున్నవి. రాష్ట్ర, కేంద్ర ప్రభుత్వాలు వివిధ పథకాల ద్వారా రచయితలను ప్రోత్సహిస్తున్నవి. ఐనప్పటికి యువరచయితలలో నిరాశా, నిస్సహలు అతిశయించి, వారి రచనలలో ప్రతిబింబించుతున్నవి. ఇందుకు కారణమేమి అను ప్రశ్నకు సమాధానము వెదకవలసిన అవసరము లేదు.

స్వరాజ్యము వచ్చిన తరువాత సమాజములో పాటు సాహిత్యము గూడ సర్వాంగ సుందరముగా పెంపొందగలదను భావన అందరిలో ఉండినది. సామాన్యమానవుని కష్టాలు తీరిపోగలవని, విదేశ పరిపాలన క్రింద నలిగి పోయిన పౌరుడు అన్ని రంగాలలో అభివృద్ధిని సాధించగలదని జనులలో వ్యాపించిన ఆశలు నిరాశలైనవను భావము ప్రబలముగా కన్పిస్తున్నది. గడచిన రెండు దశాబ్దాలలో బ్రహ్మాండమైన ప్రగతి ఆర్థిక, రాజకీయ రంగా

లలో సాధించిన మాట సత్యమే. వివిధ రంగాలలో అమలుజేసిన ప్రణాళికలు ఘన యెదుట నున్నవి. అసేతు హి సూచలము పర్యటనగావించి భారతదర్శనము చేసినవో యీ విజయాలను కనులార చూడవచ్చును. కాని మనదేశ సమస్యలను గమనించినప్పుడు, సాధించిన అభివృద్ధి కొంచెము, సాధించవలసినది మిక్కిలి యెక్కువ అని వెల్లడి కాగలదు. ప్రజాస్వామిక వ్యవస్థలో ప్రణాళికా బద్ధమైన ప్రగతికి మందగనునము యెక్కువ.

ఈనాడు దేశములో ఆహార పదార్థాల ధరలు మిన్నంటి పోతున్నవి. నిరుద్యోగము ప్రబలమున్నది. విద్యావంతులలో, విద్యార్థులలో అశాంతి అతిశయిస్తున్నది. రాజకీయాలలో అవినీతి సర్వత్ర కనిపించుతున్నది. లంచగొండి తనము, దొంగమార్కెట్లు విజృంభించుతున్నవి. రాజకీయాధికారమును హస్తగతము కావించుకొనిన కొందరు అపారమైన ధనము ఆర్జించి ధనికులైన నిదగ్గునాలు చూపించవచ్చును. కరువు కాటకాలు అప్పుడప్పుడు తప్పుటలేదు. రాజకీయ, ఆర్థిక, సామాజిక రంగములలో కొన్ని కుటుంబాల ప్రాబల్యము సామాజిక మానవుని సమస్యల పరిష్కారమును దూరము చేస్తున్నది. కావుననే యీ నాడు రచనా రంగములో కూడ అశాంతి కనుపించుతున్నది. దిగంబర కవుల రచనలలో యీ అశాంతిని మనము చూడవచ్చును.

హిందీలోని నయీ కవితా ఉద్యమము వంటిదే తెలుగులో దిగంబర కవితా ఉద్యమము. నవజీవన విధానమును చూపించిందవలెనని దిగంబర కవుల ఆశయము. పీరికి ఏ ఒక ప్రత్యేక రాజకీయ మతముతో సంబంధము ఉన్నట్టులేదు. మూఢనమ్మకాలను, చాదస్తాలను వీరు ఢిక్కరింతురు. ఈ ఢిక్కరములో ఉద్రేకపు పొంగు హెచ్చుగా కనిపించును. అశ్లీలము ఉపయోగించుటకు కూడ వీరు వెనుకాడరు. నేడు దేశభాషలన్నింటిలో యీ విధమైన రచనలు కనిపించుతున్నవి. స్వాతంత్ర్యానంతరము తలయెత్తిన నూతన సాహిత్య ధోరణి యిది. ఇంతకుముందు ప్రస్తావించినట్లుగా స్వాతంత్ర్యానంతరము సమాజములో వచ్చిన అవాంఛనీయ పరిణామాల ఫలితమే యీ సాహిత్య ధోరణి.

స్వాతంత్ర్యానంతరము తెలుగులో అభివృద్ధిచెందిన సాహిత్యము వచన కవిత్వము. ఈ మార్గములో ఉత్తమమైన రచనలు వచ్చినవి. అగ్రశ్రేణి రచయితలుగా వచన కవులు ప్రసిద్ధి పొందినారు. గేయ కవిత్వానికి యీనాటి

సాహిత్యములో ప్రముఖస్థానము. ప్రశంసనీయమైన గేయ కవితా రచనలు చాల గత దశాబ్దములో ప్రకటితమైనవి. తెలుగు వాఙ్మయములో యీ రచనలు మిక్కిలి విలువగలవి. మనదేశములో ముప్పటికి నాలుగు సాధారణ ఎన్నికలు జరిగినవి. ఈ ఎన్నికల సందర్భమున కొన్ని మంచి గేయాలు ప్రకటితమైనవి ఎన్నికల సాహిత్యమైన యీ గేయాలను యేరి కూర్చి ప్రకటించిన బాగుండ గలదు. గత దశాబ్దములో పాకిస్తాన్, చైనాలు మనదేశముపైన దురాక్రమణ గావించినవి. ఈ దురాక్రమణ సందర్భములో మన కవులు, పెద్దలు - పిన్నలు చేసిన రచనలు కొన్ని ఉత్తమ శ్రేణికి చెందియున్నవి. స్వాతంత్ర్యానంతరము వచ్చిన సాహిత్యములో యీ రచనలను సమర సాహిత్యముగా మనము పరిగణింపవచ్చును. ఇదే విధముగా సినిమా పాటలలో రసవంతమైన సాహిత్యము కొంత మనము సేకరించవచ్చును.

ఈనాడు అన్ని భాషలలోవలె తెలుగులో కూడ నవలలు, కథానికలు పుష్కలముగా ప్రకటితమగుతున్నవి. ఈ నవలలలో, ఈ కథానికలలో సమ కాలిక జీవితము తత్సంబంధమైన సమస్యలు ప్రధాన స్థానము ఆక్రమించు తున్నవి. స్వాతంత్ర్యము తరువాత ఇతివృత్తము, శైలికి సంబంధించిన మన అభిరుచులలో వచ్చిన మార్పులను నేటి నవలలో, కథానికలలో చూడవచ్చును. కవిత్యము, కథలు, నవలలు యీ మూడు సాహిత్య ప్రక్రియలలో హిందీ, బెంగాలీ భాషలనుండి అనువాదాలు చాల ప్రకటితమైనవి. రవీంద్రుడు, శరత్ చంద్రుడు, ప్రేంబంద్, జయశంకర్ ప్రసాద్, జెనేంద్ర కుమార్ ప్రభృతుల రచనలు అనేకములు తెలుగులోనికి వచ్చినవి. వీని తరువాత పేర్కొనదగిన సాహిత్యము నాటకాలు, నాటికలు. అయితే యీ రంగములో మనము ప్రశంస నీయమైన ప్రగతి సాధించలేదేమో! రేడియో ద్వారా ప్రసారమైన వానిలో కొన్ని ప్రశస్తమైన నాటికలు ఉన్నవి.

స్వాతంత్ర్యానంతరము శ్రీ రచయితలు చాలమంది ముందుకు వచ్చి పురుషులతో సమానముగా రచనలు గావించుచున్నారు. కొంతమంది విద్వాంసులు ఉత్తమ సాహిత్య విమర్శకులను ప్రకటింపారు. ప్రాచీన, ఆధునాతన రీతులలో యీ సాహిత్య విమర్శలు సాగినవి. పదప్రయోగకోశాలు, నిఘంటువులు, వృత్తి పదకోశాలు యిటీవల ప్రకటితమైన ప్రామాణిక ఉత్తమగ్రంథాలు. ఒకవైపున అత్యంత ఆధునికమైన అభిరుచులు పూర్వపద్ధతుల పైన తిరుగుబాటు

స్వాతంత్ర్యానంతర సాహిత్యము యొక్క ప్రత్యేకతలుగా కనిపించుచుండగా మరొక వంక ప్రాచీన రచనలపట్ల ఆభిమానము, ఆదరణ కూడ నేడు పాఠకులలో గోచరిస్తున్నది.

ఉద్రేకము, సౌఖ్యమర్యాద సరసముగా సమ్మేళనము పొందిన ప్రకృతి ఆంధ్రునిది. కావుననే కాబోలు తెలుగులో కవుల సంఖ్య నాటికి నేటికి యెక్కువే. సంప్రదాయము, ప్రయోగము రెండును నేటి కవిత్వంలో గోచరిస్తున్నవి ఇంతకుముందు చెప్పినట్లుగా గేయ కవిత్వ - వచన కవిత్వ స్వాతంత్ర్యానంతరము తెలుగులో ఆభివృద్ధి పొందిన కవితా రీతులు. అభ్యుదయ కవిత్వము తరువాత పొడసూపిన నూతన మార్గము దిగంబర కవిత్వ. మానవతా వాదము యీ రెండు కవితా మార్గాలకు ప్రధాన ప్రాతిపదిక. పీడిత ప్రజలవాణి యీ రచనలలో బిగ్గరగా వినిపించుతున్నది. స్వాతంత్ర్యానంతరము నవలలు, కథానికలు పాఠకులలోకమున విశేషముగా ఆకర్షిస్తున్న సాహిత్య ప్రక్రియలు. ఈ రెండు మార్గాలలో అసంఖ్యాకముగా ప్రకటితమగుతున్న రచనలు నేటి సమాజానికి ప్రతిబింబాలు. విశేషించి మధ్యతరగతి కుటుంబాల పరిస్థితులు - సమస్యలు వీనికి యితివృత్తాలు. ఈ శతాబ్దిపు రచనలను, ముఖ్యముగా స్వాతంత్ర్యానంతర రచనలను కళాదృష్టితో విలువ కట్టవలసి వచ్చినచో కథానికకు ప్రథమ తాంబూలము ఈయవలెను. తెలుగు కథానికకు భారతీయ సాహిత్యములో గౌరవస్థానము.

గదచిన అర్థ శతాబ్దములో, అందులోను స్వతంత్ర భారతములో భారతీయ సాహిత్యముపై విదేశీయ - విజాతీయ ప్రభావము గోచరించినప్పటికిని భారతీయ సంస్కృతి యొక్క ముద్ర యితర సాహిత్యములతోపాటు తెలుగు సాహిత్యము మీద స్పష్టముగా కనిపించును.

(1970)

## క్ర శ్లో

మానవునికి సౌందర్య సంపీఢము వలన కలుగు అందము ప్రకృతి సిద్ధమైనది. నిండు పున్నమనాడు పడమటి కాంతయొడిలోన పవళించియుండు నెలబాలుని తిలకించినప్పుడు కాని, ఆకులు రాలక పూలువాడని ఆరామమందు “దిలక పోటులచేత జెరగిన సహకార ఫలముల” నుండి స్రవించు పచ్చి తేనెను పరికించినప్పుడు కాని, మరియెట్టి మనోహర దృశ్యమును గాంచి నప్పుడు కాని, మన హృదయములందు సౌందర్య సాక్షాత్కారమగుచుండును. విద్యాధికులకు, విజ్ఞానులకు, విద్యావిహీనులకు, అజ్ఞానులకు, శ్రీమంతులకు, నిరుపేదలకు, స్త్రీలకు, పురుషులకు, బాలురకు, అందరికిని కొలదియో, గొప్పయో సౌందర్యశక్తి యుండితీరును. మానవునకు సౌందర్యమునందున్న సహజమగు ప్రేమయే ఆతడు లలితకళల నారాధించుటకు ప్రోత్సాహ కారణ మని చెప్పవచ్చును. మానవుని హృదయమున యెచ్చటనో దాగియున్న సృష్టి శక్తి పైకుబికివచ్చి ఏదోయొక రూపము దాల్చుటయే లలితకళ ఆవిర్భావమని చెప్పవచ్చును. లలితకళలు సౌందర్యపు భావచిత్రములు కావున కళ స్వభావ మును గుర్తించినప్పుడే మనము సౌందర్య దర్శనము చేయగలుగుదుము.

ప్రపంచమునందలి ఏ గొప్పకళనైన తిలకించుడు; అది ఒక ప్రత్యేక వ్యక్తి నిర్మాణమని విశదమగును. అట్లుగుటచే ఒక కావ్యముగాని ఒక చిత్రము కాని ఒక భంగిమకాని సరిగా పూర్వ సాంప్రదాయమునే అనుసరించి, ఇదివర కున్న వానివలెనే యుండి ఒకే యంత్రము నుండి తయారుచేసిన నాణెముల వలె నుండుట సంభవము కాదు. ఒక క్రొత్త భావము, ఒక క్రొత్త జీవకళ, ఒక క్రొత్త చైతన్యము కలిగినదే నిక్కమగు కళయని చెప్పవలసియుండును. పాతపాటలే తిరిగి పాడిన రోతగా నుండదా; ఉద్రేకము కలిగియున్నకే కాదు, సౌందర్య ప్రధానములగు కళలన్నింటికిని జన్మస్థానమని చెప్పవచ్చును. కవివలె చిత్రకారుడు కూడ భావనా వీధులందలి తన యనుభవములను వర్ణముల రూపమున ప్రదర్శించుచుండును.

లలితకళల లక్షణములను వివరించుచు సిద్ధాంతములను ప్రతిపాదించు గ్రంథము లనేకము కలవు. కాని ఈ సిద్ధాంతములను మాత్రమే నమలి మ్రింగుట వలన యెవరికిని నవనవోన్మేష శాలినియగు ప్రజ్ఞ లభింపజాలదు. సహజ ప్రతిభ పరిపూర్ణముగా అభివృద్ధి నొందుటకు దోహదము మాత్రమే కావించునవి లక్షణ గ్రంథములు. సంప్రదాయము, కళలను సమకాలిక సాంఘిక పరిస్థితులతో సమన్వయించి ఆ రెండింటికి సమరసభావము కలిగించునది మాత్రమే! ఒక కాలమున అత్యుత్తమముగా పరిగణింపబడిన సంప్రదాయము మరియొక కాలమున పనికి రాకపోవచ్చును. కావుననే కాలముతో పాటు సంప్రదాయములు మారి జాతీయ పునర్వికాసము జరుగుచుండును. కళా సౌందర్యమును ప్రతిపాదించు యేయొక్క సిద్ధాంతమున గాని మనము ఆ విషయమున తుదిమాటగా అంగీకరించుట పొసగదు. సర్వకాల నిర్వాచనీయమందు కళాసౌందర్యమును ప్రతిపాదించు ఆదర్శమిది యొక్కదేనని యెవ్వరును వేలెత్తి చూపజాలరు. అట్లయినచో అభివృద్ధియను మాటయే మన శబ్దకోసము నుండి అంతరించవలసి యుండును. ఒక కాలమునందు ఒక గొప్ప కళోపాసకుడు నిర్మించిన కళా కళలమును అచ్చుగ్రుడ్డిసట్లు మరల మనము తయారు చేయజాలము. అట్లు చేయుట కళకాదు; చేసినను అది యొక నమూనా మాత్రమే యగును. అందు కళాసౌందర్యము లోపించితిరును. ప్రత్యేక వ్యక్తిత్వము వై లక్షణ్యము కలిగిన నిర్మాణమే కళోపాసకుల ఆదర్శము. బింబములకు ప్రతిబింబములను తయారుచేయుట కళోపాసకుల పనికాదు.

కవిత్వము లలితకళలలో ప్రధానస్థానము నాక్రమించును—కవిత్వము నకువలె ఇతర లలితకళలకును కారణభూతములగు విషయములు రెండు—మొదటిది భావచిత్రము; రెండవది భావచిత్రములను హృదయ ఫలకములందు ప్రదర్శించు మనో వికారము. కావ్య ప్రపంచమున వ్యక్తుల భావచిత్రములు, వివిధ వస్తువుల దృశ్యముల భావచిత్రములు, మానవుని సుఖదుఃఖముల భావ చిత్రములు మున్నగునవి ప్రదర్శితము లగుచున్నవి. ఈ భావచిత్రముల వెనుక కవి యొక్కనిచే కాదు, పాఠకుల మనోవికారిములు కూడ గోచరించుచుండును. దుస్సహ దుఃఖానుభవములు, కంటికి నీరుదెచ్చి హృదయమును కరిగించు కరుణ రసప్రపూర్ణములగు ఘట్టములు, పరమాత్మలో లీనమగుటకు అంతరాత్మపడు

ఆవేదన మున్నగు మనోవికారములతో పాటు “దాటిపోయిన యుగము” నాటి చరిత్ర యొక్క భావచిత్రములను చిత్రకళలు మనయెదుట ప్రదర్శించుచున్నవి. కార్యకారణ ప్రపంచమున విపరీతపరాని అనిర్వచనీయ మాధుర్యము, సౌందర్యానుభూతి రవిత్వము మన కొనగడున్నది. భావచిత్రములను, మనోవికారములను కళా ప్రపంచమున వేరుపరచుటకు వీలులేదు. ఈ రెండు శక్తుల సరస సమ్మేళనమే కళాసౌందర్యము. ఈ రెండు శక్తుల గాక కళా ప్రపంచమున అనేక యితర విషయములు కూడ సౌందర్య దర్శనమునకు సహాయకారులు కావచ్చును. ఈ సందర్భమున కళావస్తువు చారిత్రకముగా గాని ఇతరత్రముగా గాని యధార్థము కావలసిన యవసరము లేనిది మనవిచేయుట అవశ్యకము.

ఒక ఛాయాచిత్రమును పరికించుడు—అది ప్రపంచమందలి మానవుని యొక్కగాని వస్తువుయొక్కగాని ప్రతిబింబము. ఈ ప్రతిబింబము కళాశక్తిగలము గాజాలదు. కేవలము వివిధవర్ణముల విచిత్ర సమ్మేళనము కళ కాజాలదు అట్లే వివిధ ధ్వనుల సమ్మేళనము కూడ సంగీతము కాజాలదు. అదియే సంగీతమైనచో గాయకుడు కానివాడు కూడ సంగీతమును రచింపవచ్చును. తుట్టతుదకు వివిధ ధ్వనులను సాధ్యమైనన్ని విధములుగా సమ్మేళనము జేసిన తరువాత, వివిధ శబ్దములను సాధ్యమైనన్ని విధములుగా సమ్మేళనము జేసిన తరువాత సంగీతము, కవిత్వము ఈ ప్రపంచమునుండి శాశ్వతముగా నిష్క్రమించునవలసి వచ్చును. కావున బాహ్యస్వరూపమును గాంచి, శబ్ద వర్ణ ధ్వనుల సమ్మేళనము గాంచి అదియే నిక్కమగు కళయని భ్రమించుట ప్రమాదము. కళా సౌందర్యమును ప్రతిపాదించు భావచిత్రములు, మనోవికారములు లేనిది అది కళ యెన్నటికిని కాజాలదు. కవితా రసవిహీనువగు పాఠకుడొక గ్రంథమును పఠించునప్పుడు శబ్దకాలము యొక్క ఇంద్రజాలముతో సంతృప్తిపడక అందలి కావ్యసౌందర్యమును తనివిడిర యనుభవించును. మేధాసంపద, యుక్తివాదము, వివిధ విషయ పరిజ్ఞానము ప్రపంచమునకు పరమోపకార మొనరించుట నిస్సంశయమే కాని రసవిహీనువునకు సౌందర్య సాక్షాత్కారము కలిగించు శక్తి మాత్రము వానికి లేదు. హృదయశక్తి లేని మేధాశక్తి, సౌందర్యములేని విజ్ఞానము భార్యలేని భర్త సంసారము వంటివి. ఈ సత్యమును కళాసౌందర్యమును తృణీకరించు శుష్కహృదయులు గ్రహింపవలెను.



కళ తత్వశాస్త్రము కాదు; రళ చరిత్ర కాదు; కళ భౌతికశాస్త్రము కాదు; గాలితో మేడలుకట్టుట కళగాదు. భౌతికశాస్త్ర తత్వశాస్త్రముల వలె యుక్తివాదముపై ఆధారపడకున్నను, చరిత్రవలె గతకాలమున జరిగిన సంగతులను గ్రహించునది కాకపోయినను కళ యందుకూడ ఒక ప్రత్యేకమగు క్రమము, విలక్షణమగు సత్యము గోచరించుచుండును అస్పష్టమై, క్రమబద్ధము గాక ఔల్లాచెదరైయున్న మనోవికారములకు విశిష్టత క్రమబద్ధమునగు స్వరూపము నొసంగుటయే కళ ప్రత్యేకత. ఆకాశ హర్యములను నిర్మించునదిగాక ప్రతిభావంతమగు సృష్టిని గావించునది కళయని మనము గ్రహింపవలెను.

మన యందరికిని మనోవికారములు కలుగుచుండును. మనము సంతోషించెదము; దుఃఖించెదము; కోపించెదము; దయార్థిహృదయము మగుదుము. ఆ సందర్భములందు అప్రయత్నముగా మన నోడినుండి శబ్దజాలము ఉబికివచ్చును. కాని ఈ మాటలు కవిత్యము కాజాలవు. కవియగువాడు తన మనోవికారములను ఏకముఖము గాపించి క్రమబద్ధముగా వ్యక్తీకరించునపుడే అది కవిత్యమగును; అందు సౌందర్యము ప్రతిఫలించును. కాని నోటికి వచ్చిన మాటలన్నియు కవిత్యము కాజాలవు. ప్రతిభా శాలియగు వ్యక్తినే ప్రకాంత సమయమున సంస్కరణము నొంది వ్యక్తమైన భావములే కళాసౌందర్యమునకు ఆటపట్టులని యొక విమర్శకుని అభిప్రాయము. కావుననే మన యందరి హృదయములందు కలుగు మనోవికారములు తాత్కాలికములే. కవిత్యము నందలి మనోవికారములు విశ్వజనీనములై యెప్పుచుండును. అనేకులు పుత్రశోకము ననుభవించుచున్నారు. ఆ సందర్భములందు మనోవికారము లెన్నియో రీతుల ప్రదర్శించుచున్నారు. ఈ ప్రదర్శనములు, ఈ ప్రలాపములు తాత్కాలికములు మాత్రమే. కాని కళయందలి శోకమట్టిదిగాదు; దానికొక శాశ్వతత్వము కలదు. దీనినే కళకు సంబంధించిన విశ్వజనీరత యని చెప్పవచ్చును. కావుననే కవి వ్యక్తీకరించిన శోకము, సంతోషము, కరుణ, వేడుక, వేదనలు ప్రత్యేక వ్యక్తీత్వము కలిగి, విశ్వజనీనములై యెప్పుచున్నవి. ఒకేయొక భావమును ప్రదర్శించు కళ కొంత వెగటు కలిగించవచ్చును. వైవిధ్యము కళ అందమును ద్విగుణీకృత మొనరించును. కావుననే కాబోలు మనవారు కావ్యమునందు అష్టాదశవర్ణ నాడులుండవలెనని విధించి కావ్యవస్తువును విశాలపరచినారు.

కళ ముఖ్య కర్తవ్యము ఉపదేశము, ప్రచారము, అనుశాసనములు కావు. ఉపదేశము, ప్రచారము, అనుశాసనము అంతర్వాహినులుగా నుండవచ్చును. కవిత్వమును కాంతాసమ్మితముగా గ్రహించి మన ప్రాచీనుల యీ సత్యమును చక్కగా విశదీకరించినారు. మానవ జీవిత విమర్శనమే కళకు ముఖ్య ప్రతిపాదకమగు విషయము.

కళా సౌందర్యమునకు కేంద్రస్థాన మేదియను ప్రశ్న స్వాభావికముగా కలుగుచున్నది. ఒక చక్కని అజంతా చిత్రరువును తిలకింపుడు— ఆ చిత్రము ఒక్కొక్క మానవునియందు అతని సంస్కృతి ననుసరించి ఒక్కొక్క విధముగా సౌందర్యానుభూతి కలిగించును. కొందరిని రవివర్మ పటములే యొక్కువగా ఆకర్షించుట జూచుచున్నాము. కావున కళా సౌందర్యమునకు అటు పట్టులు మన హృదయములే యని చెప్పట మిక్కిలి సమంజసము.

పటమునందలి వర్ణనములు, రేఖలు మున్నగు సాధనసామగ్రి మాత్రమే కళా సౌందర్యమున కాటపట్టులు గావు. అర్థశాస్త్ర ప్రపంచమున ఇవి యుపయోగకరములగు వస్తువులు, ఇవి కావు—అని మనము స్పష్టముగా నిర్దేశించలేని విధముగనే కళా ప్రపంచమున గూడ “ఇవి సుందరమగు వస్తువు” అని మనమొక కడపటి నిర్ణయము చేయజాలము. అర్థశాస్త్రమున అవసరము. సరఫరా మున్నగు విషయాలు వస్తువుల యుపయోగమును నిర్ణయించిన విధముగనే రసికుల మనోవృత్తి కళా ప్రపంచమున సౌందర్య నిర్ణయము గావించుచుండును.

మనము కావ్యములను శృంగార కావ్యములు, వీర కావ్యములు అని వివిధములుగా విభజించుచున్నాము. ఇది మన సౌలభ్యమునకై చేసికొనిన విభజనమే కాని కావ్యసౌందర్యమును కొలిచి చూపు మానదండము కాదు. శాస్త్ర ప్రకారముగా ఒక కావ్యము సర్వలక్షణ సమన్వితమై యుండవచ్చును. కాని సౌందర్యము సంపూర్ణముగా లోపించవచ్చును. వ్యాకరణము, అలంకార శాస్త్రము, సాహిత్య శాస్త్రము మున్నగునవి రచనా సూత్రములను బోధించి భాషా సంప్రదాయములను తెలుపుటకు సహకారము చేయును గాని, కళ అంత రాత్మను చూపించజాలవు. కళా సౌందర్యమునకు పరమ ప్రమాణములు రసికుల హృదయములు మాత్రమే.

(1945 నల్లగొండ సారస్వత పరిషత్తు వార్షిక సమావేశములో  
చదివిన ప్రసంగము)

## మహాత్ముని సమకాలికులు

ఏ దేశమందైనా, ఏ కాలమందైనా సమస్త ప్రపంచాన్ని తమ కుటుంబంగా భావించుకొన్న మహాపురుషులు సర్వదా కారణ జన్ములు. నిరుపేదలను, నిర్భాగ్యులను ఆత్మీయులనుగా భావించుకొని, వారి ఇక్కట్లను కడగండ్రను తమవిగా భావించుకొని మానవసేవయే మాధవసేవయని భావించిన మహనీయులలో ముగ్గురిని మనము ఒకే తరగతిలో చేర్చవచ్చును. గౌతమబుద్ధుడు, ఏనుక్రీస్తు, గాంధీమహాత్ముడు ఈ శ్రేణిలోనివారు. కరుణా స్వరూపులైన యీ ముగ్గురిని మనము స్మరించినపుడు మొదటి యిద్దరి సమకాలికులు ఎవ్వరో, మొదటి వారి ప్రభావము ఈ మహనీయుల మీద ఎంతవరకుండినదో మనకు చాలాకొద్దిగా తెలుసును. మూడవవాడైన గాంధీమహాత్ముని మనము స్వయముగా చూచి ఉన్నందువలన, ఆయన చరిత్రను ప్రత్యక్షంగా పరిశీలించినందున, ఆయన సమకాలికుల గూర్చిన సమాచారము తగినంత మన ముందున్నది.

చాల చిన్నతనములో ఆయనను ప్రభావితమి చేసిన వ్యక్తి ఆయన మాతృదేవి. శైశవముననే సదాశయాలుకు ఆయన జీవితము తల్లిగారి ఆజ్ఞకే అంకితమైనది.

విదేశాలలో ఉన్నప్పుడు ఆయనపైన పడిన మొట్టమొదటి ప్రభావము రస్కిన్ రచనలు. ఆయన సర్వోదయ ఆదర్శాలు రస్కిన్ చేతనే ప్రేరితమైనవి. అయితే రస్కిన్ ఆయన సమకాలికుడు కాడు. లండన్లో బైబిలు పఠనము గాంధీ మహాత్మునిలోని ఉదారాశయాన్ని ప్రోత్సహించినది. ఈ పరిస్థితిలో టాల్స్టాయ్ రచనలు ఆయనను ఆకర్షించినవి. టాల్స్టాయ్ ప్రభావము ఇంచుమించుగా జీవితాంతము మోహనదాసుమీద ఉండినది టాల్స్టాయ్తో తరువాత ఆయనకు స్నేహము కలిగి, ఉభయుల మధ్య ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాలు కూడ జరిగినవి. రస్కిన్, క్రీస్తు, గౌతమబుద్ధులతో పాటు భగవద్గీత గాంధీమహాత్ముని జీవితమును సరియైన మార్గములో మలచినది.

స్వదేశ విదేశాలలో మహాత్మునితో కలిసి మెలసి పనిచేసిన సహచరులు, ఆయన జీవితాన్ని కొంతవరకు ప్రభావితము చేసిన పెద్దలు, ఆయనను గౌర

వించినవారు, ఆయన గౌరవానికి పాత్రులైనవారు, ఆయనతో అభిప్రాయభేదాలు కలిగిపట్టికి ఆయన ఆచరానికి పాత్రులైనవారు, ఆయనకు సలహాదారులు, ఆయన ఆశయాలను ఆచరణలో పెట్టిన మిత్రులు, శిష్యులు మనముందు చాల మంది కన్పించెదరు. వీరిని గురించి ఇప్పుడు మనము ప్రస్తావించుకోవలసి ఉన్నది.

మహాత్ముని సమకాలికులలో స్వదేశీయులు, విదేశీయులకూడ ఉన్నారని చెప్పినాను. ఆయనను శాకాహార సమస్యలపట్ల శ్రద్ధ తీసుకొనునట్లుగా చేసిన ఇంగ్లీషు మిత్రులు కొందరు ఉన్నారు. ప్రపంచ ప్రఖ్యాత రచయిత అయిన రోమారోల గాంధీజీ జీవిత చరిత్రను రచించి తాను ధన్యుడైనట్లు ప్రకటించు కున్నారు. దక్షిణ ఆఫ్రికాలో జనరల్ స్మిట్సుతో గాంధీమహాత్మునికి సంఘర్షణ సంభవించినది. ఆయన సత్యగ్రహ విధానానికి మొదటి ప్రయోగశాల దక్షిణాఫ్రికా. అహింసాత్మకమైన సంఘర్షణ తరువాత గాంధీ స్మిట్సుల మధ్య గౌరవాభిమానములు జీవితాంతము వరకుండినవి. మహాత్ముని సమకాలికులై, అతని సహచరులై ఉండిన యిద్దరు విదేశీయులను మనము ఈ సందర్భములో పేర్కొనవలసి ఉంటుంది. దీనబంధు సి. యఫ్. ఆండ్రూస్ మహాత్ముని ఆధుగు జాడలలో నడిచి, భారత స్వాతంత్ర్యోద్యమమున పాల్గొనిన త్యాగమూర్తి. మిస్ స్టేడ్ అను ఆంగ్ల వనిత మహాత్ముని అశ్రమములో చేరి, తన పేరును మీరా బాయిగా మార్చుకొని ఆయన ఆశయాలకనుగుణముగా భారత స్వాతంత్ర్యోద్యమానికి తన జీవితమును అంకితము చేసినది.

మహాత్ముడు భారత రాజకీయరంగములో ఆధుగుపెట్టిన కాలమున దిగ్గంతులవంటి వారు, వివిధ రంగాలలో దేశానికి నాయకత్వము వహించి ఉండిరి. భారత మహాపురుషులైన దేవేంద్రనాథ ఠాగూరు, వివేకానందులపట్ల మహాత్మునికి అపారమైన అదరాభిమానాలుండి నప్పటికిని వారిని ఆయన కలసి కోవడం జరుగలేదు. దాదాభాయి నౌరోజి వంటి మహామేధావులను, భారత రాజకీయ రంగములో మహాత్ముడు కలసికొన్నాడు. వారిపై ఆయనకు అపారమైన గౌరవము ఉండినప్పటికిని ఆయన జీవితముపై వారి ప్రభావము పొచ్చుగా పడలేదు. వాస్తవానికి ఆ రోజులలో ఆయనను ప్రభావితము చేసిన వ్యక్తి గోపాల కృష్ణ గోఖలే. యావజ్జీవితము మహాత్ముడు గోఖలేను తన గురువుగా భావించు

కున్నాడు. భారత రాజకీయరంగంలో మహాత్మునికి తొలిశిక్షణ యిచ్చినవాడు గోఖలే. ఆ రోజులలో గోఖలే, తిలక్, ఫిరోజ్ షా, మెహతా భారత రాజకీయ రంగములో ప్రముఖులుగా ఉండిన ముగ్గురు మూర్తులు. ఆ ముగ్గురు పెద్దలను సందర్శించిన మహాత్ముడు తన ఆత్మకథలో కన్నులకు కట్టినట్లుగా వారి వ్యక్తిత్వాలను చిత్రించినాడు. మహాత్మునికి ఫిరోజ్ షా హిమాలయాల పర్వత శ్రేణివలెను, లోకమాన్య బాలగంగాధర తిలక్ మహాసముద్రమువలెను, గోఖలే గంగామతల్లివలెను కనుపించినారు. హిమాలయ పర్వతము నధిరోపించుట అసాధ్యమైన ప్రయత్నము. సముద్రములో దిగి ఈడుట భయంకరమైన కార్యము కాని గంగానదిలో స్నానము చేసి ఆమె ఒడిలో ఆడుకొనుట చాల అప్లోదకరమైన అనుభవము అని - ఈ ముగ్గురి విశిష్ట వ్యక్తిత్వాలను గూర్చి మహాత్ముడు మనోహరముగా వివరించినాడు. భారత భూషణ మదన్ మోహన్ మాలవ్యా పండితుడు మహాత్ముని వ్యక్తిత్వముగల మహానాయకుడు. ఆయన హిందూ మతాభిమానము నిస్సీమమైనది. విద్యా వ్యాసంగములో ఆయన రక్తి అపరిమితమైనది. సంస్కృతము, హిందీ, ఇంగ్లీషు భాషలలో ఆయన వైదుష్యము, వచోవిలాసము విరుపమానమైనవి. కాశీ విశ్వవిద్యాలయ స్థాపనలోను అనంతరము దాని అభివృద్ధిలోను గాంధీమహాత్ముడు మాలవ్యా పండితునికి కుడిచేజముగా నిలిచినాడు. దేశ స్వాతంత్ర్యసాధనకై ఈ ఉభయులు కలసి మెలసి పనిచేసినారు. కాని వారి వ్యక్తిత్వాల మధ్య ఉత్తర దక్షిణ భృవాలకున్నంత దూరము అనేక విషయాలలో వారిరువురికి తీవ్రమైన భేదాభిప్రాయాలుండినవి. అభిప్రాయ భేదాలున్నప్పటికిని గౌరవాభిమానాలకు లోటు వాటిల్లని సమకాలిక మిత్రులు మహాత్మునికి చాలమంది. శ్రీనివాసశాస్త్రి, తేజ్జహదూరు సప్తూలు ఈ తరగతికి చెందినవారు. శ్రీనివాసశాస్త్రిగారు గోఖలే శిష్యులు; వారసులు, రాజకీయరంగములో మిత్రులు. అందుచేత మహాత్ముని విధానాలతో ఆయనకు తీవ్రమైన అభిప్రాయ భేదాలుండినవి. అయితే మహాత్ముడు హృదయపూర్వకముగా శ్రీనివాసశాస్త్రిని గౌరవించి ఆదరించినాడు. శాస్త్రిగారికి మహాత్మునిపట్ల అపారమైన అభిమానము, సప్తూగారు గొప్ప న్యాయవాది. ఆయనకూడ మితవాది. మహాత్ముని తీవ్రవిధానాలను ఆయన ఎన్నడు హర్షించలేదు. అయినప్పటికి మహాత్ముడు ఆయనను అభిమానించి ఆయన సలహాలను తీసికొన్న నిదర్శనాలను చూపించవచ్చును. స్వాతంత్ర్యప్రాప్తి తరువాత రాజ్యాంగపరిషత్తుకు సప్తూగారిని మహాత్ముడు ఆహ్వానించినాడు.

రాజకీయ రంగములో మహాత్మునితో సన్నిహితముగా పనిచేసిన వారిలో మోతిలాల్, చిత్తరంజన్ దాస్ లను మొట్టమొదట పేర్కొనవలెను. మొదట అభిప్రాయ భేదాలను కలిగియుండి తరువాత క్రమక్రమముగా ఆయన కనుచరులై, ఆయన ఆదేశాల ప్రకారము సర్వస్వము త్యాగము గావించిన న్యాయవాద శిరోమణులు మోతిలాల్, చిత్తరంజన్ దాస్ లు. చక్రవర్తి రాజగోపాలచారిని కూడ ఈ శ్రేణిలోనే చేర్చవలెను. ఒకప్పుడు మహాత్ముని పక్షాన నిలచి, మోతిలాల్ చిత్తరంజన్ లతో పోరాడి, విజయము సాధించిన రాజగోపాలాచార్యులు తరువాత కొన్ని సంవత్సరముల పిమ్మట కొన్ని ముఖ్య సమస్యల మీద మహాత్ముని వ్యతిరేకించిన సంఘటనలు మనముందున్నవి. రాజగోపాలాచార్యుల కుశాగ్రబుద్ధిపైన, చిత్తశుద్ధిపైన, ప్రతిభా సంపదపైన మహాత్మునికి అచంచల విశ్వాసము. కండ్లు మూసికొని మహాత్ముని అనుసరించిన వారిలో ఆబ్దుల్ గఫార్ ఖాన్, రాజేంద్ర ప్రసాద్, వల్లభాయ్ పటేల్ లను పేర్కొనవలసి యున్నది. కాని ఒకే గురువుకు శిష్యులైన యీ ముగ్గురి ప్రకృతులు భిన్నమైనవి. సత్యాహింసంలో అకుంతిత విశ్వాసము కలిగిన గఫార్ ఖాన్ సత్యాగ్రహ సమర సైనికుడు. అజాతశత్రువైన రాజేంద్రబాబు భారత ప్రజాసేనానికి మహాత్మునితో సమానమైన ప్రతినిధి. శ్రీరామునికి హనుమంతునివలె మహాత్మునికి నమ్మినబాటుగా నుండిన సర్దార్ పటేల్ రాజనీతి కోవిదుడై కార్యమూర్తుడైన పరిపాలనా దక్షుడు. మహాత్ముని ఆదేశాలను మారు మాటాడక శిరసావహించినవారు వీరు కాని చిత్రమేమనగా వీరిలో ఒక్కరిని గూడ తన రాజకీయ వారసునిగా ఆయన ఎన్నుకొనలేదు. ఆయన రాజకీయ రంగములో తన వారసుడని నిర్ణయించిన వ్యక్తి జవహర్ లాల్. అయితే మౌలానా ఆజాద్ వలె జవహర్ లాల్ మహాత్ముని ఆశయాలపట్ల సంపూర్ణమైన విశ్వాసమును కలిగి అవలించినవాడు కాదు. కాని “నా మరణానంతరం నా భాష జవహర్ లాల్ మాట్లాడు”నని మహాత్ముడు చెప్పిన మాటలు తరువాత సత్యమైనవి. చిన్నతనముననే సీమకేగి, విద్యాభ్యాసము అంతా అక్కడనే పూర్తి చేసికొని పడమటి సభ్యతను ఆకళింపుకొన్న సామ్యవాది జవహర్ లాల్ తూర్పు పడమరల సంస్కృతుల సమన్వయము జవహర్ లాల్ మనము చూడవచ్చును. ఇటువంటి చిత్తవృత్తిగల జవహర్ లాల్ గాంధేయుడుగా పరిణతి చెందడానికి కొంత కాలము పట్టినది. జయప్రకాష్ నారాయణ మహాత్మునితో అభిప్రాయ భేదాలు కలిగి తొలి దశలో అహింసలో ఎక్కువ నమ్మకము లేకపోయినప్పటికి

తరువాత క్రమక్రమముగా మానసిక పరిణామము పొంది సర్వోదయానికి గాంధీ వాదానికి ప్రధాన ప్రతినిధిగా నిలచియున్నాడు మహాత్ముడు తన చేతులార పెంచి పెద్ద జేసిన పెంపుడు కూతురు ప్రభావతీదేవిని జయప్రకాశ్ నారాయణకు ఇచ్చి పరిణయము జేసినాడు. సుభాష్ చంద్రబోసు ప్రారంభంలో మహాత్ముని శిష్యుడై, తరువాత ఆయనను ధిక్కరించిన నాయకుడు. సుభాష్ చంద్రబోసుపట్ల మహాత్మునికి సర్వదా ప్రేమాభిమానము లుండినవి. సరోజినీదేవి మహాత్ముని కత్యంత సన్నిహితురాలైన విదూషీమణి మహాత్మునితో ఆమెకు ఉండిన చనువు మరొకరికి లేకుండెను. అనేక పర్యాయాలు మహాత్మునికి సేవ చేసే భాగ్యము ఆమెకు లభించినది. తెలుగు వారిలో మహాత్ముని అంతరంగ శిష్యులు చాలమంది. మహాత్ముడు సూత్రతారుడైతే, ఆయన భాష్యకారుడని ప్రఖ్యాతిగాంచిన మేధావి పట్టాభి సీతారామయ్యగారు మహాత్మునినన్న వయసులో కొన్ని సంవత్సరాలు పెద్దవాడైనా - అనేక పర్యాయాలు ఆయన అభిప్రాయాలను వ్యతిరేకించి ఆయన మార్గాలను అనుసరించనప్పటికిని, మహాత్ముని నాయకత్వానికి గొప్ప నైతిక బలమును సమకూర్చినవాడు రవీంద్రుడు. ఆ ఉభయం స్నేహము విచిత్రమైనది. రవీంద్రుడు సౌందర్యానికి చిహ్నమైతే, జవహర్లాల్ ఠాంకికి ప్రతిబింబమైతే, మహాత్ముడు సత్యానికి స్వరూపము ఈ ముగ్గురి వ్యక్తిత్వాల సమ్మేళనమే భారతీయ సంస్కృతి రవీంద్రుని మహాత్ముడు గురుదేవుడని పిలిచినాడు. భారతదేశానికి మహాత్ముని యేకైక నాయకత్వాన్ని రవీంద్రుడు బలపరచినాడు. ఆజ్ఞాంతము వారి మధ్య ప్రేమాభిమానాలు దినదినాభివృద్ధి చెందినవి.

మహాత్ముని ఉదారాశయాలు త్రికరణశుద్ధిగా సమ్మి ఆచరించిన శిష్యులు ముగ్గురు వినోబా భావే, ఆచార్య భాస్కరీ, కాకా కార్కెరులు మహాత్ముని సమ్మి నబంబులు. సంయమింద్రులైన యీ ముగ్గురు మహానీయులు విజ్ఞాన సముద్రమును ఆపోశనము పట్టిన అగస్త్యులు; గాంధీ మహాత్ముని ఆస్థాన విద్వాంసులు. మహాత్ముని ఆశయాల కనుగుణముగా తమ జీవితమును మలచికొన్న వ్యక్తులు ఆచార్య కృపలానీ, ప్యారేలాల్, సుశీలా నయ్యర్లు. ఈ ముగ్గురు మహాత్మునితో చాల దగ్గరగా మెలిగిన వ్యక్తులు. మహాదేవదేవాయ్ తన జీవితమును మహాత్ముని కంకితము జేసినాడు. నిజానికి మహాత్ముని హృదయమును ఆయన భాషలోనే విప్పి చెప్పి లిగినవాడు మహాదేవదేవాయ్. మహాదేవదేవాయ్ అకాల మరణము మహాత్మునికి పుత్రకోకము కలిగించినది.

మహాత్ముని జీవితములో పాలుపంచుకొని మొట్టమొదలు కొన్ని విధానాలను ఇష్టపడక తరువాత క్రమక్రమముగా అన్నింటితోన సంపూర్ణ విశ్వాసము కలిగి ఆయనను అనుసరించిన సాధ్వీమణి కిస్తురిదేవి. వశిష్ఠునికి అరుంధతివలె మహాత్మునికి కిస్తుర్పా తోడునీడయైనది.

మహాత్ముని సాహచర్యముచేత ప్రభావితమైనవాడు మౌంట్ బాటన్. చాలా ఆలస్యముగా మహాత్మునితో ఈయనను స్నేహము తటస్థించినప్పటికీ మౌంట్ బాటన్కు మహాత్మునిపట్ల ఏర్పడిన భక్తి విశ్వాసాలు ఆద్వితీయమైనవి. మహాత్ముడు నిస్సహాయుడై నౌఖాలిలో శాంతియాత్ర సాగించిన సందర్భములో మౌంట్ బాటన్ చెప్పిన మాటలు ఎల్లప్పుడు మన చెవులలో ప్రతిధ్వనించును. “ఒకవైపు సుమారు అరలక్షమంది సైనికులు సాయుధులై పంజాబు సరిహద్దు మీద రక్తప్రవాహాలను ఆపి శాంతిస్థాపన చేయుచుండగా, మరొకవైపున నిరాయుధులైన యిద్దరు, ముగ్గురు సహచరులతో పాదయాత్ర చేస్తూ బంగాళా ప్రాంతమున గాంధీజీ శాంతిస్థాపన గావించినాడు!”. ఆ సైనికుల కృషికన్న మహాత్ముని కృషి మహత్తరమైనది. మానవాళికి మార్గదర్శకమైనది. ప్రపంచ కల్యాణానికి వెలుగుబాట యైనది.

మహాత్ముడు పురుషోత్తము డగునోకాదో, ఆ చర్య యెట్లున్నప్పటికీ, ఆయన ఉత్తమోత్తముడైన పురుషుడని నిస్సందేహముగా చెప్పవచ్చును. “హరే రాం హరే రాం” అంటూ అనుపుల బాసిన మహాత్ముడు ‘బలమునీవ నాకు భక్తుండ నీయెడ, ఇమ్మనుజు కమళదళ మనోజ్ఞ నయన’ అన్నట్లుగా పరమేశ్వరునిలో పరిపూర్ణ విశ్వాసము ఉంచి, తన ధర్మమును నిర్వహించిన ప్రపంచ పౌరుడు, నిష్కామ కర్మయోగి ఆ మహనీయుని సాహచర్య భాగ్యము కలిగిన సమకాలికులు ఎంత భాగ్యశాలురో, ఎంత ధన్యజీవులో కదా!



## లాల్ బహద్దూర్ శా

స్వర్గీయ లాల్ బహద్దూర్ శాస్త్రి భారతదేశానికి రెండవ ప్రధాన మంత్రి. మొదటి ప్రధాన మంత్రియైన స్వర్గీయ జవహర్లాల్ నెహ్రూ, మూడవ ప్రధాన మంత్రియైన శ్రీమతి ఇందిరాగాంధీలవలె ఆయన ఉత్తరప్రదేశ్ రాష్ట్రానికి చెందినవాడు. విశేషించి లక్నో - అలహాబాదులలో రాజకీయ శైశవమును గడిపినవాడు. మొదటి ప్రధాన మంత్రికి రెండవ ప్రధాన మంత్రికి వయస్సులో పదిహేను సంవత్సరాల వ్యత్యాసమైనచో రెండవ ప్రధాన మంత్రికి మూడవ ప్రధాన మంత్రికి గూడ వయసులో దాదాపు అంతే వ్యత్యాసమున్నది. అన్నిటి కన్న మిన్నగా ఈ ముగ్గురు ప్రధాన మంత్రులు భారత రాజకీయ రంగములో అత్యంత సన్నిహితులుగా మెలగి పరస్పర ప్రభావితులైన వ్యక్తులు. ప్రత్యేకించి జవహర్లాల్ ముద్ర కడమ యిద్దరి మీద ప్రస్ఫుటముగా గోచరించుచున్నది. స్వతంత్ర భారత చరిత్రను పరిశీలించినవారికి ఈ ముగ్గురు ప్రధాన మంత్రులు ఒకే రాజకీయకుటుంబపు సన్నిహితసభ్యులుగా సాక్షాత్కరించుచుందురు మొదటి ప్రధానమంత్రి సీరిసంపదల మధ్య జన్మించి శైశవదశను, విద్యార్థిదశను రాజభోగాలతో గడిపి, భారతదేశపు నిర్మకుటసార్వభౌముడుగా ప్రశస్తిగాంచిన మోతిలాల్ నెహ్రూకు రాజకీయ వారసుడుగా భాసించినాడు. తండ్రి వదలిన తత్ షణ్మే, జాతిపిత గాంధీజీ ఆశీర్వాదాలతో జవహర్లాల్ కాంగ్రెసు అధ్యక్ష పదవిని చేపట్టినాడు. కాని లాల్ బహద్దూర్ కటిక దారిద్ర్యముతో జన్మించి, యిక్కట్లతో పోరాడుచు విద్యాభ్యాసము గావించి “ఇంటింతై వటు డింతయొక్కట్లు” ఒక్కొక్క మెట్టు పై కెక్కినాడు. జవహర్లాల్ పదునెనిమిది సంవత్సరాలు ప్రధానమంత్రి పదవిని నిర్వహించగా లాల్ బహద్దూర్ పదునెనిమిది నెలలు మాత్రమే ప్రధానిగా పనిజేసినప్పటికిని భారతదేశ చరిత్రలో జవహర్లాల్ వెనుక నిలువ గలిగిన వ్యక్తిగా తన స్థానమును సుస్థిరము గావించుకొనినాడు. రామాయణములో శ్రీరామచంద్రునికి హనుమంతునికి గల సంబంధము వంటిదే ఆధునిక భారత ములో జవహర్లాల్ నెహ్రూ లాల్ బహద్దూర్ల సంబంధము.

గాంధీ మహాత్ముడు అవతరించిన ప్రవిశ్రాంతి ముసాదే 2 ఆక్టోబర్ 1904 న ఒక నిరుపేద కుటుంబములో లాల్ బహద్దూర్ జన్మించినాడు. ఇక్కట్లులు ఒక్కటిగా రావన్నట్లుగా శైశవముననే తండ్రి మరణించగా మాతృదేవి పర్యవేక్షణలో లాల్ బహద్దూర్ మాతామహులయింట పెరిగినాడు. చిన్నప్పుడు ఒక జత బట్టలతో మాత్రమే ఆయన అనేక మాసాలు గడువవలసి వచ్చినదని చెప్పినచో అప్పటి ఆయన పరిస్థితిని మరము ఊహించుకొనవచ్చును. పేదతనములో నున్న పెద్ద కుటుంబమును పోషించవలసిన బరువు బాధ్యతలు తనపై నున్నప్పటికిని విద్యార్థిగా నున్నప్పుడే ఆయన గాంధీజీ పిలుపు సందుకొని సహాయనిరాకరణోద్యమములో దుమికినాడు. మొట్టమొదట తిలక్ ప్రభావము, తరువాత గాంధీజీ ప్రభావము ఆయన రాజకీయ జీవితానికి రూపురేఖలు దిద్దినవి. ఆంగ్ల విద్యకు స్వస్తిజెప్పి, అప్పుడే ప్రారంభించబడిన కాశీ విద్యా పీఠములో ఆయన విద్యార్థిగా ప్రవేశించినాడు. అప్పుడు కాశీ విద్యాపీఠానికి భారతరత్న స్వర్ణీయ భగవాన్ దాస్ ప్రధానాచార్యుడు. భగవాన్ దాస్ మహా విజ్ఞాని; గొప్పపండితుడు; భారత తత్వశాస్త్ర సముద్రమును అపోశనము వట్టిన అగస్త్యుడు. ఆ మహాపురుషుని శుశ్రూష లాల్ బహద్దూర్ జీవిత సాధానికి గట్టి పునాదులు వేసినది. అదే కాలములో ఆచార్య నరేంద్రదేవ్, అక్కడ అధ్యాపకులుగా నుండిరి. ఆచార్య నరేంద్రదేవ్ ఆదర్శ పాత్రమైన జీవనము, సౌజన్యము, విజ్ఞానము లాల్ బహద్దూరును ఆకర్షించినవి. 'శాస్త్రి' పరీక్షలో లాల్ బహద్దూర్ ప్రథమ శ్రేణిలో ఉత్తీర్ణుడైనాడు. విద్యార్థిగా నున్నప్పుడే ఆయన టాల్ స్టాయ్, రామకృష్ణ వరమహానస, వివేకానందుల గ్రంథాలతో పాటు లెనిన్ సిద్ధాంతాలను గూడ ఆకళించుకొనినాడు. అప్పుడే ఆయన తన జీవితమును నియమబద్ధముగా, నిరాడంబరముగా గడపవలెనని ప్రతిజ్ఞ చేసి, దానిని ఆజ్ఞాంతము పాలించినాడు. విద్యాభ్యాసము పూర్తికాగానే కుటుంబములో పెద్దల కోరిక ప్రకారము ఆయనకు వివాహము జరిగినది. అనసూయ వంటి మాతృమూర్తి ఆశీర్వాదము, సీతమ్మవంటి ఆర్థాంగి సాహచర్యము ఆయన వ్యక్తిగత జీవితములో రెండు అత్యంత అద్భుతకరమైన సంఘటనలు భారతీయ సంస్కృతికి సజీవ చిహ్నములైన యీ సాధ్వీమణులు లాల్ బహద్దూర్ గృహమును సత్యసందీప్తము కావించినారు. తరువాత కొంత కాలానికి లాల్ బహద్దూర్ అలహాబాదు ప్రవేశించి తమ కుటుంబము యేమర్కొనుచుండిన డబ్బు ఇబ్బందులను సైతము లెక్కచేయక తీవ్రమైన గాజకీయ ఉద్యమానికి, దేశ

దాస్యశృంఖలా విమోచనానికి అంకితమైనాడు. అనేక పర్యాయములు ఆయన కారాగారానికి వెళ్ళవలసి వచ్చినది. అతి సామాన్యుడైన కార్యకర్తగా, హరిజన సేవకుడుగా దేశ సేవను ప్రారంభించి క్రమముగా, నిస్వార్థ సేవానిరతితో ఆయన అత్యున్నతమైన స్థానమును ఆక్రమించగలిగినాడు. 1928 లో అలహాబాద్ మ్యూనిసిపాలిటీ అధ్యక్షుడుగాను, 1937 వ సంవత్సరములో ఉత్తరప్రదేశ్ శాసనసభ్యుడుగాను, 1947లో ఉత్తరప్రదేశ్ హోంమంత్రిగాను ఆయన పని చేసినాడు. 1951లో లాల్ బహద్దూర్ కు అయోచితముగా లభ్యమయిన అఖిల భారత కాంగ్రెస్ కార్యదర్శి పదవి ఆయన జీవితములో ఒక పెద్ద మలుపువంటిది. ఆ పదవిలో ఆయన జవహర్లాల్ రాజకీయ అంతరంగానికి తన ప్రజ్ఞాబలముచేత అతీతమైన హితుడు కాగలిగినాడు. 1952 సాధారణ యెన్నికలలో కాంగ్రెసు సంస్థ వ్యవహారాల నిర్వహణ బాధ్యతను జవహర్లాల్ శ్రీ శాస్త్రికి అప్పగించినాడు. ఈ బాధ్యతను అత్యంత ప్రతిభావంతుడుగా నిర్వహించి రాష్ట్ర రాజకీయరంగపు పరిమితపరిధులను దాటి లాల్ బహద్దూర్ అఖిల భారత రాజకీయరంగపు విశాల వేదికమీద అడుగుపెట్టినాడు తరువాత ఆయనకు కేంద్ర మంత్రివర్గములో అనేక శాఖలు లభ్యమైనవి. మంత్రి పదవులను ఆయన తృణప్రాయముగా చూచి నప్పటికీని ఆయనను మాత్రము ఆ పదవులు వరించుట మానలేదు. అయితే ఆయన కుటుంబపు ఆర్థిక పరిస్థితులు మెరుగుపడలేదు; సొంతమును గూర్చి ఆయన యెన్నడు ఆలోచించలేదు. అందుకు ఆయనకు వ్యవధియే లేకుండెను. 1958 లో రైలు ప్రమాదాలు పెక్కుగా సంభవించినందున ఆయన తన రైల్వే మంత్రి పదవికి రాజీనామా యిచ్చి ఒక ఉత్తమ పార్లమెంటరీ సంప్రదాయానికి మార్గదర్శకుడైనాడు. 1967, 1982 సంవత్సరాలలో జరిగిన సాధారణ యెన్నికల సందర్భమున కాంగ్రెసు వ్యవహారాలకు తిరిగి నాయకత్వము వహించి భారత రాజకీయ నాయకులలో లాల్ బహద్దూర్ కీలకమైన స్థానమును అలంకరించుట జరిగినది. 1981 మార్చి నెలలో మహామేధావి, గొప్ప పరిపాలనాదక్షుడు, అత్యంత ప్రతిభావంతుడైన పార్లమెంటరీయన్ గా ప్రఖ్యాతి గాంచిన గోవిందవల్లభ్ పంత్ అస్తమించగా ఆ స్థానమును లాల్ బహద్దూర్ కు జవహర్లాల్ అప్పగించుట ఆయన సమర్థతకు ఉత్తమ ఉదాహరణము. 1988 లో కామరాజ్ పథకము క్రింద లాల్ బహద్దూర్ ప్రభుత్వము నుండి నిష్క్రమించి

నప్పటికిని తిరిగి కొద్దికాలములోనే “తాను చేయచున్న పనులన్నింటిని నిర్వహించు”కొరకని శ్రీ నెహ్రూ ఆయనను తన మంత్రివర్గములో చేర్చుకొనుట ఆయన యోగ్యతకు మరొక మంచి తార్కాణము. ఈ సంఘటనయే ఆయన జవహర్లాల్ నెహ్రూకు రాజకీయ వారసుడని నిరూపించినది.

1965 మే నెలలో శ్రీ జవహర్లాల్ అస్తమించిన తరువాత ప్రధానమంత్రి పదవికి లాల్ బహదూర్ ఏకగ్రీవముగా ఎన్నికయై, 1966 జనవరి పదకొండు వరకు అత్యంత ప్రతిభావంతముగా, చరిత్రాత్మకముగా దేశ పరిపాలనారథానికి సారథ్యము వహించినాడు. ప్రధానమంత్రిగా మన పౌరుగు దేశాలయిన బర్మా, సిలోన్, నేపాల్, అఫ్ఘనిస్తాన్, జపాన్ వంటి దేశాలతోనేగాక తెనడా, యుగోస్లేవియా, అరబ్ రిపబ్లిక్ ల వంటి సుదూర దేశాలతోగూడ ఆయన మన సంబంధాలను పటిష్ఠము గావించినాడు. అంతేకాదు, రష్యా, అమెరికా, ఇంగ్లండులతో మన దేశానికి ఉండిన సుహృత్సంబంధాలను ఆయన అభివృద్ధి చేసినాడు. 1965 సెప్టెంబరులో పాకిస్తాన్ దాడి చేసిన సందర్భమున ఆ దురాక్రమణను అపూర్వమైన ధైర్య సాహసాలతో ఎదుర్కొని భారతదేశానికి విజయమును సంపాదించి భారతదేశ చరిత్రలో శాశ్వత స్థానము సంపాదించినాడు. తరువాత తాష్కెంట్ లో పాకిస్తాన్ అధినేతతో శాంతి ఒప్పందము చేసుకొనుటలో గూడ ఆయన నిరూపమానమైన ప్రజ్ఞను, నిశ్చలమైన శాంత్యభిలాషను ప్రదర్శించినాడు. యుద్ధము, శాంతి యీ రెండింటికి సంబంధించిన సమస్యలను ఎదుర్కొని పరిష్కరించుటలో లాల్ బహదూర్ చూపిన రాజనీతి నేతృత్వము, అద్వితీయమైనది. “మెత్తని పులి ధర్మరాజు” అని తిక్కన చెప్పిట మాట లాల్ బహదూర్ శాస్త్రికి సంపూర్ణముగా అన్వయించుచున్నది.

బహు గ్రంథావలోకనము గావించి, బహు దేశబుధులతో భాషించి, బహు గ్రంథ రచయితయైన జవహర్లాల్ వలె లాల్ బహదూర్ కళోపాసకుడు కాదు. మోతీలాల్, చిత్తరంజన్ దాస్ ల వలె ఎంతటి మేధావినైనను పట్టిలు గొట్టించగలిగిన ప్రతివాద భయంకరుడైన న్యాయవాది కాదు ఆయన. తిలక్, మాలవ్యాల వంటి సుహృద్ పండితుడు కాదు ఆయన. గోపాలకృష్ణ గోఖలే, లజపత్ రాయ్ ల వంటి పిజ్జాని ఆయన కాదు. సురేంద్రనాథ్ బెనర్జీ, బిపిన్ చంద్రపాల్ ల వంటి మహావక్త కాదు. రాజగోపాలాచార్యులవలె సంభాషణలో ఎదుటివారిని ముంత్రముగ్గు

లను చేయగలిగిన వచోవిలాసము ఆయనకు ఉండలేదు. సుభాష్చంద్రబోస్, జయప్రకాశ్ ల వంటి విప్లవ వీరుడు కాదాయన అయినప్పటికిని దిగ్గంతులైన యీ మహాపురుషుల శ్రేణిలో చేరదగిన సాధుసత్తముడు లాల్ బహద్దూర్. ఇందుకు ఆయనకుగల యోగ్యత ఒక్కటే. అదియే ఆయన శీలసంపద. ఉత్తమ పురుషుడైన గాంధీజీ అడుగు జాడలలో ఆయన తన శీలసంపదను దిద్ది తీర్చుకొనినాడు.

లాల్ బహద్దూర్ శాస్త్రి జీవితము త్యాగశోభితమైనది. ఆయన ఆకారము వలె వేదభాషలు గూడ నిరాదంబరమైనవి పదవుల కోసము ఆయన ఎన్నడు ప్రాకులాడలేదు. తనను వెదకుకొని వచ్చిన పదవులను అవసరమైనప్పుడు వదలి వేయుటలో ఆయన ఎన్నడు సంకోచించలేదు. రాజకీయ అధికార ప్రపంచములో తామరాకు మీద నీడబొట్టువలె ఆయన వ్యవహరించినాడు. చిత్తశుద్ధి, నీతి, నియమపాలనము ఆయన జీవిత వైభవానికి ప్రధాన ప్రాతిపదికలు. అస్తి సంపాదనను గూర్చి ఆయన ఎన్నడును ఆలోచించలేదు. తన కుటుంబానికి, కొడుకులకు, కూతుండ్రకు, అల్లుండ్రకు సుఖజీవితము కల్పించు కార్యక్రమాల పట్ల ఆయన యెన్నడు శ్రద్ధ తీసికొనలేదు. ఆయన మాతృదేవిగాని, సహధర్మచారిణిగాని యీ విషయములో ఆయన మీద ఎటువంటి ఒత్తిడిని తెచ్చినట్టు కానరాదు. తుదకు సొంత గృహమైనను ఆయన నిర్మించుకొనలేదు. ప్రపంచ రాజకీయ చరిత్రలో, ఉన్నతోన్నతమైన రాజకీయ పదవులను నిర్వహించిన వారియందు నిలుచుటకు నీడయైనను సంపాదించుకొనని యేకైక వ్యక్తి, ఉదార చరిత్రుడు లాల్ బహద్దూర్. తిలక్, గాంధీలచే ప్రభావితమై, భగవాన్ దాస్, నరేంద్ర దేవ్ ల శుశ్రూష కావించి, రాజర్షి పురుషోత్తమదాస్ టాండన్ అడుగుజాడలలో రాజకీయ రంగమున శిక్షణపొంది, తరువాత జవహర్లాల్ నెహ్రూ ఆశయాచేత, కార్యక్రమాలచేత, వ్యక్తిత్వముచేత ఉత్తేజము పొంది, ఆయనకు అత్యంత సన్నిహితుడై, అతి విశ్వసనీయుడైన అనుచరుడుగా నుండి భారత రాజకీయ గంగనములో ప్రకాశించిన దివాకరుడు లాల్ బహద్దూర్.

భారత రాజకీయాలలో గాంధీ యుగమున మహానాయకులనేకులు ఉద్భవించినారు. ఈ నాయకుల పోలికలు అనేకము లాల్ బహద్దూర్ వ్యక్తిత్వములో మేలికలయిక పొంది మనకు కనిపించుచున్నవి. రాజేంద్రబాబు వలె లాల్

బహద్దూర్ అజాత శత్రువు; హితభాషి - మితభాషి ఎప్పుడున్నదియో సర్దార్ పడేల్ వ్యవహారక్షత, నిర్వహణ కౌశలము గూడ లాల్ బహద్దూర్ లో నిబిడి కృతమైనవి. మనుమమువలె మృదువైనప్పటికి అపరమైనప్పుడు వజ్రమువలె కఠోరము కాగలిగినది ఆయన వ్యక్తిత్వము. రాజాజీ, గోవిందవల్లభ్ పంత్ వలె యుక్తియుక్తముగా వాదించు నేర్పు, రాజనీతి కౌశలము, యెత్తుకు పైయెత్తు వేయగల చాతుర్యము లాల్ బహద్దూర్ లో మును గోచరించుచున్నవి. ర్యాగము చేయవలసి వచ్చినప్పుడు ఆరనిముసము గూడ ఆలోచించుచు ముందుగా ఆడుగు వేయుటలో ఎవరికిని తీసిపోనివాడు లాల్ బహద్దూర్. భారతదేశ సర్వతోముఖాభివృద్ధి ఆయన జీవిత లక్ష్యము. సామ్యవాద సిద్ధాంతాలపట్ల, ప్రజాస్వామిక సంప్రదాయాల మీద ఆచంచలమైన విశ్వాసము ఆయనకు జవహర్లాల్ తోగల దగ్గరి చుట్టరికానికి ప్రధాన కారణాలు. ఈ కారణాలే జవహర్లాల్ కు లాల్ బహద్దూర్ పట్ల సంపూర్ణమైన విశ్వాసమును కలిగించినవి.

“భారతదేశానికి మీ జీవితకాలములో స్వాతంత్ర్యము వచ్చినచో మీరే బాధ్యతను స్వీకరింపదలచినా”రని ఒకమారు బాలగంగాధర తిలక్ ను ఎవరో ప్రశ్నించినారట. అందుకు సమాధానముగా ఆయన ఆరనిమిషము గూడ ఆలోచించక “ఫెర్గ్యూసన్ కళాశాలలో గణితశాస్త్ర అధ్యాపక పదవి నాకు కావలెన”ని చెప్పినారట. కాని ఆయనకు అటువంటి అవకాశము లభించలేదు. జాతిపిత గాంధీమహాత్ముడు దేశస్వాతంత్ర్యము వచ్చిన పిదప యే పదవిని కాంక్షించలేదు. తనకు అత్యంత సన్నిహితులైన అనుచరులు దేశ పరిపాలనా బాధ్యతను స్వీకరించగా గాంధీమహాత్ముడు కాలికత్ కన నౌఖాలిలో పర్యటించి శాంతిస్థాపన కృషికి ఆత్మార్పణ కావించినాడు. ఈ యిద్దరిచేత ప్రబోధితుడై సొంతమును గూర్చి యెన్నడు యోచించని లాల్ బహద్దూర్ శాస్త్రి ప్రధానమంత్రి పదవిని స్వీకరించిన సందర్భమున “జీవితములో ఏమి వచ్చినను రాకపోయినను, ప్రాజము ఉన్నను పోయినను, లాల్ బహద్దూర్ దేశకల్యాణముకొరకు ఆత్మార్పణము చేయవలసి యుండును. ఆవియే నా కోరిక” అని ఆయన మాతృదేవి ఆశీర్వదించినది. సాధ్యమణుల వచనముల సత్యసామీప్యములు—అమోఘమైన ఆమె వాక్కులు అక్షరాలా నిజమైనవి. లాల్ బహద్దూర్ ధన్యజీవి; సత్యమూర్తి; తా

## గాలిబ్ జీవిత విశేషాలు

ఒకవేయి ఎనమన్నుట అరువదితొమ్మిది సంవత్సరము ఫిబ్రవరి 17 వ తేదీనాడు ఉర్దూ కవులలో ప్రథమగణ్యుడైన గాలిబ్ పరలోకగతుడైనాడు. ఈ సంఘటన జరిగి నూరు సంవత్సరాలు గడచిపోయినందున గాలిబ్ కవి నూరవ వర్ధంతి ఆఖరి భారత స్థాయిలో వైభవంగా జరిగినది. భారతదేశములోనే కాక ఇంగ్లాండు, రష్యా, పాకిస్తాన్, అమెరికా మొదలైన దేశాలలో గాలిబ్ శత వర్ధంతి ఉత్సవాలు జరిగినవి ఈ విధముగా విశ్వసాహితీకి గాలిబ్ పరిచయము కలిగినది. వివిధ భాషలలో గాలిబ్ రచనలు అనువదించుటకు ప్రయత్నాలు జరుగుతున్నవి. ఈ ప్రయత్నాలు సఫలమైతే మానవాళికి గాలిబ్ సందేశము సువిదితము కాగలదు. నిజానికి గాలిబ్ సమస్త ప్రపంచమును తన కుటుంబ ముగా భావించుకొనినాడు. మతము, ప్రాంతము, జాతి అను భేదాలను పాటించని గాలిబ్ విశ్వజనీనుడైన మహాకవి. ఒకనొక స్నేహితునికి ఉత్తరము వ్రాయుచు “... .. ఎవరేమనుకొన్నప్పటికిని మానవులందరిని వారు ఎక్కడనున్నను, ఏ మత మవలంబించినను నా సోదరులుగా భావించుకొనుచున్నాను” అని ఆయన వ్రాసినారు. ఆయన రచనలలో ఇందుకు ఉదాహరణలు అనేకములు.

గాలిబ్ తండ్రి, తాతలు మధ్య ఆసియాలోని సబ్జాక్ రాజ కుటుంబానికి చెందిన తురుష్కులు. రజతంత్రములో ఆరితేరిన యోధులు. వీరు సుమారు మూడుసార్లు సంవత్సరాలు మధ్య ఆసియాను పరిపాలించిన తరువాత షీజా దళను ఎదుర్కొని తత్ఫలితముగా కుటుంబము వివిధ భాగాలై ఆసియాలోని అనేక ప్రాంతాలకు వలస వెళ్ళుట తలస్థించినది. పదునెనిమిదవ శతాబ్ది మధ్య కాలములో ఈ విధముగా వలస వెళ్ళిన ఒక కుటుంబ విభాగానికి చెందిన గాలిబ్ తాతగారు భారతదేశానికి సమర్కండ్ నుండి బయలుదేరి అప్పుడు ఢిల్లీ పరిపాలించుచున్న షా ఆలంను ఆశ్రయించినాడు. అయితే అప్పటికే ఢిల్లీలోని మొగల్ సామ్రాజ్యము పతనావస్థలో ఉండెను. అందుచేత ఆయన తరువాత జయపూర్ మహారాజా ప్రభృతులను కూడ ఆశ్రయించి జీవనోపాధిని గడించి తుట్టతుడకు ఆగ్రాలో స్థిరపడినాడు. ఈయన కుమారుడు మిర్జా అబ్దుల్లా బేగ్

ఆగ్రాలోని ఒక ఉన్నత వంశానికి చెందిన యువతిని వివాహమాడినాడు. ఈ యువతీయువకుల జ్యేష్ఠపుత్రుడే షహాకవి మిర్జా అసదుల్లాఖాన్ గాలిట్. ఈయన 27 వ డిసెంబర్ 1769 నాడు జన్మించినాడు. ఈయనకు సోదరీసోదరులు ఇద్దరు. ఈ ముగ్గురు చాలా చిన్నవారుగా నున్నప్పుడే తండ్రిగారు మరణించినందున పినతండ్రి అసదుల్లాఖేగ్ వీరిని చేరదీసినాడు. కాని దురదృష్టవశాత్తు పినతండ్రి గూడ త్వరలోనే మరణించినందున చాలా చిన్నవయసులో వీరు ఆర్థికమైన ఇబ్బందులను ఎదుర్కొనవలసి వచ్చినది. ఇంచుమించుగా ఈ ఇబ్బందులు గాలిట్ను ఆజన్మాంతము వెంటాడించినవి. గాలిట్ పినతండ్రి బావమరిడియైన నవాబ్ అహమద్ బఖ్షఖాన్ ఈ కుటుంబమును ఆదరించి ఈస్టిండియా కంపెనీ నుండి కొంత పెన్షన్ ఇప్పించి యుండెను ఇందులో గాలిట్ వంతుకు దొరికిన పెన్షన్ సంవత్సరానికి ఏడునూర్ల ఏబది రూపాయలు. ఆజన్మాంతము ఆయనకు ఈ పెన్షనే నికరమైన ఆదాయము.

గాలిట్ బాల్యమంతయు ఆగ్రాలోనే గడచినది. గాలిట్కు పదమూడవ సంవత్సరమున నవాబ్ అహమద్ బఖ్షఖాన్ బంధువర్గములోని ఒక బారికతో వివాహము జరిగినది. ఆదాయము లేకపోయినప్పటికిని గాలిట్ చిన్నప్పటి నుండియు జాగీర్దారి కుటుంబాల పిల్లలతో కలసిమెలసి ఆ వాతావరణములో మెలిగినందున డాబు, దర్బారతో, ఆటపాట్లతో ఆయన తిరిగినాడు. ఆయన విద్యాభ్యాసము సక్రమమైన పద్ధతిలో జరగలేదు. కావ్యరచనలో ఆయనకు గురువెవ్వరును లేరు. స్వయంకృషి వలన గాలిట్ ఫారసీ, ఉర్దూ భాషలలో అసాధారణమైన పాండిత్యము గడించినాడు. ఆయన భారణాళికి ఆనన్య సామాన్యము. ఒకసారి చదివిన విషయము స్మృతిపథములో అట్లే నిలచి పోయేడిది సహజ ప్రతిభయే ఆయన సాహితీ వ్యాసంగమునకు మూలకారణము. ఆయన మాతామహుడు సాహిత్య ప్రేముడు. మామగారు సుప్రసిద్ధ కవి. విద్వాంసులు, కవులు వీరిద్దరి చుట్టుచేరి కవిభావరసాలు, విద్యుద్గోష్ఠులు గావించెడివారు. ఈ ప్రభావానికి తోనై చిన్నారి పొన్నారి చిరుత కూకడినాడే గాలిట్ కావ్య రచనకు ఉపక్రమించి, పదునేడవయేట ఢిల్లీ చేరుకొనినాడు. గాలిట్ ప్రాథమిక రచనలు కఠినశైలిలో నుండినందువలన సామాన్యుల కర్థముగాక పరివేశమునకు గురియైనాడు తరువాత ఆయన సులభశైలిని వలంబించి విశిష్టమైన రచనలు



గావించినాడు. మన ప్రాసాదము గాలిబ్ బాగుగా ఆలోచించి కొద్దిగా, చక్కగా ప్రాయమువాడు. కావుననే అతని కవితలో ఆవేశము, ఉద్వేగముకంటె నిదానము, ఆలోచన యొక్కవగా కన్పించుచున్నవి. ఈ విధముగా సాహితీరంగములో అడుగుపెట్టిన గాలిబ్ తన కుటుంబ సంప్రదాయము నుండి పితృ, పితామహుల వృత్తినుండి విడిపోయి సంపూర్ణముగా భిన్నమార్గములో సంచరించినాడు. పితృ, పితామహులు కత్తితో కసరత్తు గావించగా గాలిబ్ కలముతో కసరత్తు జేసినాడు. పితృ, పితామహులది తాత్కాలికమైన కీర్తిమాత్రమే. కాని గాలిబ్ యశస్సు ఆచంద్రతారార్కమైనది.

మొట్టమొదట ప్రస్తావించినట్లుగా గాలిబ్ శ్రీమంతుల యింటిలో జన్మించి నప్పటికిని ఆతనికి వారసత్వముగా సంక్రమించినవి ఋణము, దారిద్ర్యము మాత్రమే. కాని ఆయన స్థిరచిత్తముతో, సదలని ధైర్యముతో జీవితయాత్ర గావించినాడు. అడుగడుగున పోరాటమే ఆయన జీవితము. ఈ ఒక విషాదగాథ, స్వేచ్ఛగా డబ్బు ఖర్చుచేయుటకు అంపాటుపడిన గాలిబ్ పొదుపరితనమును అలవరణకొనలేకపోయినాడు. కావుననే జీవితాంతము అప్పులబాధ ఆయనకు లెప్పలేదు. ఈ బాధ భరించలేక చిత్తశాంతి కొరకు జూదమాడుటకు అంపాటు పడిన గాలిబ్ తుదకొక పర్యాయము ఖైదుకు వెళ్ళుట గూడ తటస్థించినది.

గాలిబ్ వ్యక్తిత్వము పిశిష్టమైనది. స్వాభిమానము, అహంకారము ఆయనలో మూర్తీభవించి యుండెను. పేదరికపు పోరునుండి తప్పించుకొను ఉద్దేశ్యముతో గాలిబ్ ఉద్యోగ ప్రయత్నము గావించినాడు. ఆ కాలమున ఈస్టిండియా కంపెనీ స్థాపించిన ఢిల్లీ కళాశాలలో ఫారసీ అధ్యాపకుని స్థానము ఒకటి ఖాళీ కాగా, దానికి గాలిబ్ దరఖాస్తు పంపగా, ఆయనను ఇంటర్వ్యూకు రమ్మని పిలుపు వచ్చినది. ఈ పిలుపు నందుకొని ఆయన కళాశాల అధికారుల వద్దకు ఒక పల్లకిలో ఎక్కి ఆస్థానకవి తరహాలో వెళ్ళగా ఆయనకు ఆ స్థాయిలో ఆదరణ జరగలేదు. కళాశాల పక్షాన యెవరో వచ్చి తనకు స్వాగతమిచ్చి లోనికి తీసుకొనిపోవుదురని గాలిబ్ భావించెను. కాని అటువంటి స్వాగతము ఆయనకు లభించనందున, సాధారణ అభ్యర్థులవలెనే ఆయనను చూచినందువలన “ఈ ఉద్యోగము లేకున్న మానె. నా గౌరవానికి భంగము మాత్రము సహించను” అని భావించి గాలిబ్ గృహోన్ముఖుడైనాడు. తరువాత లక్నో

నవాబును ఆయన ఆశ్రయించగా అక్కడ గూడ తనకు స్థానము దొరకినందున స్వాభిమానముతో గాలిట్ ఆ ఆశ్రయమునుగూడ వదులుకున్నాడు. ఆ రోజులలో మొగలు వంశానికి చెందిన తుర్కాజైన బహదూర్షా ఢిల్లీని పరిపాలించుచుండెను. గాలిట్ ఆయనను ఆశ్రయించుటకు ప్రయత్నించెను. కాని యీ ప్రయత్నము గూడ సులభముగా జయప్రదము కాలేదు. బహదూర్షా స్వయముగా వియ్యయించెను. ప్రసిద్ధుడైన జౌఖ్ ఆయన ఆస్థానకవిగా నుండెను. జౌఖ్ బహదూర్షాకు ఆస్థాన కవియేగాక, కవితా గురువు. జౌఖ్ బ్రతికియుండగా గాలిట్కు ఆస్థానకవి పదవి లభించు అవకాశము లేకుండెను. ఆ పదవి దొరికినచేతవృ గాలిట్ రాజాస్థానములో అడుగుపెట్టుటకు ఇష్టపడలేదు. జౌఖ్ మరణించిన తరువాత బహదూర్షా ఆదరము కొంత గాలిట్కు లభించినది. తైమూరు వంశ చరిత్ర పారసీ భాషలో వ్రాయు పనిగూడ గాలిట్కు జఫర్ అప్పగించెను. లక్నోలో నవాబు వాజిదలీషా అధికారము లోనికి వచ్చిన తరువాత ఆయన ఆదరము గూడ మన కపీశ్వరునికి కొంత లభించినది. కాని మంచి రోజులు ఎక్కువకాలము నిలవలేదు. 1856 లో వాజిదలీషా పదవిచ్యుతుడైనాడు. 1857 లో సిపాయిల తరుగుబాటు సందర్భమున బహదూర్షా జఫర్ బంధితుడైనాడు. ఈ రెండు సంఘటనల ఫలితముగా గాలిట్ తిరిగి నిరుద్యోగియై యథా ప్రకారము దీనస్థితికి గురియైనాడు. ఆ పీష్ముట ఆయన రాంపూర్ నవాబును ఆశ్రయించినప్పటికిని యేదో ఒక సాహిత్యచర్య సందర్భములో అభిప్రాయ భేదాలు వచ్చినందున ఆయనకు ఆ ఆశ్రయము గూడ త్వరలో తొలగిపోయినది. 'భగవంతుడు నా నుడుట కష్టాలు వ్రాసిపెట్టినాడు' అని ఆ సందర్భమున ఆయన చెప్పుకొన్నాడు. అప్పుడు హైదరాబాద్ నుండి ఆయనకు దివాన్ చందూలాల్ వద్దనుండి అహ్మదాబాదు వచ్చినప్పటికిని అప్పటి చిత్తవృత్తితో ఆయన వెళ్ళలేదు. ఢిల్లీలో ఆంగ్ల ప్రభుత్వము స్థిరపడినది. అందుచేత తనకు పెన్షన్ లభించగలదని గాలిట్ ఆశించెను. ఆయన కలకత్తాకు వెళ్ళి ఇంగ్లీషువారిని ఆశ్రయించినాడు. విక్టోరియా రాణిమీది ప్రశంసా పద్యాలు వ్రాసినాడు. కాని ఆ ప్రయత్నముగూడ ఆయనకు ఎక్కువగా లాభించలేదు. మొత్తముమీద చాల ప్రయత్నము చేసిన తరువాత ఆయనకు కొంత పెన్షన్ లభించినది. అయితే యీ పెన్షన్ వల్ల ఆయన అప్పులు తీరలేదు; అవస్థలు తీరలేదు. క్రమక్రమంగా ఆర్థిక

భాధలతో ఆయన చితికిపోయి, 1889 లో పరలోకగతుడైనాడు. జీవితాంతము ఆయన కష్టాలతో గడిపినాడు. ఆయన మరణానంతరమే ఆయనకు గణ్యత, కీర్తి లభించి, వసుచో సత్యమునకు తలవంపులు కలుగజాలవు మన దేశములో అరాజకత్వము, అధికారము కోసము పెనుగులాట విజృంభించిన కాలములో ఇంగ్లీషువారు, మహారాష్ట్రలు భారతదేశ పరిపాలన హస్తగతము గావించుకొనుటకు సంఘర్షణపడిన రోజులలో గాలిబ్ జీవించినాడు. అప్పటి రాజకీయ పరిస్థితులు కవి పండితుల పోషణకు అనుగుణముగా లేకుండెను. బహదూర్ షా షఫర్ స్వయముగా కవి, రసకుడు, సారస్వతాభిమాని యైనప్పటికిని చాలినంత అర్థబలముగాని, అంగబలముగాని లేనివాడు. ఈ కారణాలవలన గాలిబ్ కు తగిన ఆదరణ లభించలేదు.

గాలిబ్ కు ఫారసీ భాషపట్ల అత్యధికమైన అభిమానము. ఆయన తాను వ్రాసిన ఉర్దూ కవిత్వానికన్న తన ఫారసీ కవిత్వము మేలైనదని ఉద్ఘాటించెడివాడు. 'ఫారసీ నా స్వభావానికి సరిపడిన భాష' అని ఆయన ఒకసారి చెప్పియుండెను ఈ ఫారసీ వ్యామోహము వలన సాహిత్యరంగములో ఆయనకు చాలమంది శత్రువులైనారు కాని చిత్రమేమనగా, ఆయన ఫారసీ కవిత్వము ఈనాడు ప్రచారములో లేదు ఫారసీ భాషలో ఆయన రచనలు ప్రామాణికములైనవని సాహితీ విమర్శకులు అంగీకరించినప్పటికిని ఆయనకు శాస్త్రవైఖర కీర్తి తెచ్చిపెట్టినది ఆయన ఉర్దూ కవితయే ఉర్దూ భాషలో గాలిబ్ కవిత్వకన్న ప్రభావము మరెవ్వరి కంటకు లేదు. ఉర్దూ వాఙ్మయములో ఉత్తమోత్తమమైనది గాలిబ్ కవిత్వము - ఉర్దూ కవులలో ఉన్నతోన్నతుడు గాలిబ్. ఉర్దూ సాహిత్యములో గాలిబ్ ఎంత గొప్ప కవియో అంత గొప్ప వచన రచయిత. నిజానికి ఆధునిక వచన రచనకు ఒరవడి పెట్టినవాడు గాలిబ్. గాలిబ్ తాను వచన రచయితనని యెన్నడు అనుకోలేదు. ఆయన ఉద్దేశ్యపూర్వకముగా వచన రచన గావించలేదు. ఆయన కొందరు మిత్రులకు వ్రాసిన జాబులే వచన రచయితగా ఆయనకు ఉర్దూ వాఙ్మయములో ఉత్కృష్ట స్థానము లభింపజేయుచున్నవి ఆయన వ్యక్తిత్వము, ప్రజ్ఞా ప్రభావము మనము ఈ జాబులలో చూడవచ్చును. ఈ జాబులలో ఆయన ఉపయోగించిన శైలి సహజ సుందరమైనది; సరళ మనోహరమైనది. ఇటువంటి వచన శైలి యింతకు ముందెవ్వరు వ్రాయ

లేదని విజ్ఞుల అభిప్రాయము ఆయన తర్వాత వచన రచయితలుగా సుప్రసిద్ధులైన హాలీ, పీట్లీ, సర్ సమ్మెడ్ అహుజాదేలకు గాలిట్ శైలి ఒరవడియైనది. ఉర్దూ వాఙ్మయములో అన్నిటికన్న రసవంతమైన కవిత గజల్. ఈ గజల్ రచనలో సర్వోత్తముడు గాలిట్ మహాకవి. ఆయన ఉర్దూ గజల్కు ఒక విశిష్టత గలిగించినాడు. ఉర్దూ కవితా సామ్రాజ్యానికి గాలిట్ నిర్మకుల చక్రవర్తి. ఆ రంగములో ఆయనతో సమానులు మరొకరు లేరు. అధునిక ఉర్దూ కవులలో అగ్రగణ్యుడైన ఎక్బాల్ మీద గాలిట్ ప్రభావము స్పష్టముగా కనిపించును.

గాలిట్ మహాకవిని తలచుకొన్నప్పుడు అంద్ర కవి సార్యభౌముడు శ్రీనాథుడు మనకు వెంటనే జ్ఞప్తికి వచ్చును. భాషా ప్రౌఢిమలో, భావగాంభీర్యములో శ్రీనాథుని రచిత్యము గాలిట్ కవిత్యమును జ్ఞప్తికి తెచ్చును. ప్రతిభా వ్యత్యులు ఈ ఉభయుల రచనలలో గోచరించుచు శక్తివంతమైన వారి వ్యక్తిత్వమును ప్రతిబింబింప జేయును శ్రీనాథుని వలె గాలిట్ గూడ విలాసప్రియుడు. జీవితములోని మంచిని పూర్తిగా అనుభవించవలెనను అభిప్రాయము గలవాడు. ఎవ్వరికిని యెన్నడును జంపని స్వతంత్రుడు. శ్రీనాథుని వలె గాలిట్ గూడ అనాటి జమీందారులను ఆశ్రయించి సుఖ జీవనమును గడపుటకు ప్రయత్నించినాడు. కాని శ్రీనాథునివలె పాపము గాలిట్ కృతార్థుడు కాలేకపోయినాడు. శ్రీనాథుడు చరమదశలో సకల కష్టాలు అనుభవించగా, గాలిట్ జీవితమంతయు ఇక్కట్లలతో, ఇబ్బందులతో గడపినాడు.

గాలిట్ వ్యక్తిత్వము మిక్కిలి ప్రత్యేకమైనది. ఆయన జీవితమునందును, భావములయందును, శైలియందును ఈ ప్రత్యేకత గోచరించును. గాలిట్ శైలిని తరువాతవారు అనుకరించి అపజయము పొందిన తార్కాణములు ఈ సత్యమును ఋజువుచేయు చున్నవి.

జీవిత కాలములోనే ఆయన రచనలు రెండుమారులు ప్రచురితమైనవి. ఆయన చనిపోయిన తరువాత అనేక పర్యాయములు ఆయన రచనలు, విశేషించి దీవాన్ ఎ.గాలిట్ అను ఉర్దూ కవితా సంపుటము కొన్ని నూర్ల పర్యాయములు ముద్రితమైనది. ఒక్కొక్క ప్రతి నూట ఏబది రూపాయల వరకు అమ్ముడు పోయిన ఉదాహరణలున్నవి. 1928 లో ప్రచురితమైన సంపుటములో చొఘ్తాయి

వంటి ఉత్తమ చిత్రకారుడు, ఆయన రచనలను వ్యాఖ్యానించుట మంచి చిత్రాలను చేర్చినాడు. సైగల్ వంటి గాయకుడు ఆయన గీతాలను గానము చేసి రసికులను ఆనందింప జేసినాడు. హాలీవుడ్ గొప్ప సాహిత్యవేత్త గాలిబ్ కవి జీవితచరిత్రను వ్రాసినాడు. ఈ విధముగా ఒక చిత్రకారుడు, ఒక గాయకుడు, ఒక సారస్వతవిమర్శకుడు గాలిబ్ మహాకవిని అజరామరమైన మూర్తిని గావించి, ఉర్దూ సారస్వతములో ఆయన అద్వితీయమైన స్థానమును స్థిరీకరింప జేసినారు.

భారతదేశ చరిత్రలో నాటినుండి నేటివరకు ఎన్నియో రాజవంశములు పరిపాలించినవి. ఈ రాజవంశాలను గురించి చెప్పవలసిన మంచి చెడ్డలు చాల గలవు. బాబర్ నుండి ఖహదూర్ షా వరకు పరిపాలించిన మొగలాయి రాజుల పరిపాలన సుదీర్ఘమైనది - ప్రత్యేకమైనది ఈ పరిపాలనను గురించి యెవరు ఏమి చెప్పినప్పటికిని ఒక సత్యము మాత్రము అంగీకరించక తప్పదు. ఈ పరిపాలనలో నిర్మితమైన ఉత్తమ కళాఖండము తాజ్ మహల్. ఈ పరిపాలన తుర్కీ రోజులలో అవతరించిన గాలిబ్ మహాకవి ఉర్దూ సాహిత్య భ్రంశానికి సూర్యునివంటివాడు. స్వతంత్ర భారత అవతరణకు కారణభూతుడై, స్వరాజ్య సాధనకు అనేక త్యాగాలు గావించిన మహాపండితుడు, మహామేధావి, ఉత్తమ రచయిత, ఉదాత్త సంస్కృతిపరుడైన మౌలానా ఆజాద్ తన మీద గాలిబ్ ప్రభావము ఉన్నదని స్వయముగా చెప్పినాడు. ఆయనను ప్రభావితుని జేసిన గాలిబ్ కవిత్వము, వ్యక్తిత్వము ఎంతటి ప్రతిభావంతమైనవో సులభముగా ఊహించుకొనవచ్చును.

(రేడియో ప్రసంగం-16-7-69)

## గాంధీజీ సారస్వతమూర్తి

కృష్ణవేణి జలాలచే సస్యశ్యామలమైన దివిసీమలో అవనిగడ్డ ఆంధ్ర సంస్కృతికి ఆటపట్టు. దివిసీమ సాహిత్యానికి, చరిత్రకళలకు, సంస్కృతికి ముఖ్యకేంద్రమై చరిత్రలో ప్రసిద్ధికెక్కినది. ఈనాడు కూడా పూర్వచరిత్ర కనుగుణంగా పురోగమిస్తున్నది దివిసీమ; విశేషించి అవనిగడ్డ ప్రాంతము. అవనిగడ్డలో దేశాభ్యుదయానికి కావలసిన నిర్మాణాత్మక కార్యక్రమాలు నిర్వహించే సంస్థలు స్థాపితమై ప్రళంసరీయంగా పనిచేస్తున్నవి. ఎక్కడైనా ఏ సంస్థ అయినా మంచిపని చేస్తున్నదంటే దానివెనుక దేశాభ్యుదయంకొరకు నిరంతరం ఆలోచించే ఒక ముఖ్యవ్యక్తి ఉన్నాడన్నమాట. అవనిగడ్డలో ఇన్ని సంస్థలు సుమారు ఒక టిక్కాము నుండి ఎనలేని కృషిచేస్తూ ముందడుగు వేస్తున్నవంటే అందుకు కారణభూతులు, కార్యభూతులు, కర్మవీరులైన శ్రీ మండలి వెంకట కృష్ణారావుగారు. గట్టి పట్టుదల, ఎన్ని కష్టాలకయినా ఓర్చి పనిని సాధించగల నేర్పు, ఓర్పు మండలి వెంకట కృష్ణారావుగారి ప్రత్యేకతలు - అందుచేత ఈ సంస్థలు దినదినాభివృద్ధిచెంది, ఆదర్యసంస్థలుగా రూపొందగలవని నిస్సందేహముగా ఆశించవచ్చును.

ఈ సంస్థలు ప్రవర్తమానమౌతున్న ప్రదేశానికి నామకరణం సమంజసంగా జరిగింది. 1929 సంవత్సరములో మహాత్మాగాంధీగారు యీ ప్రాంతానికి వచ్చినప్పుడు అవనిగడ్డకు గూడా విచ్చేసినట్లు తెలుస్తున్నది. చరిత్రాత్మకమైన ఆ సంఘటనకు సంస్మరణీయంగా కాబోలు దానికి గాంధీక్షేత్రమని నామకరణం చేసినారు. గాంధీగారు దేశసౌభాగ్యానికై నిర్దేశించిన నిర్మాణాత్మక ప్రణాళికకు ఇక్కడ పనిచేస్తున్న సంస్థలు అనుగుణంగా ఉన్నవి. ఇటువంటి క్షేత్రాలు అన్ని జిల్లాలలో అవతరించి పనిచేస్తే దేశసౌభాగ్యాన్ని సత్వరంగా సాధించవచ్చును.

నేడు మనం గాంధీ జయంతి ఉత్సవాలు జరుపుకుంటున్నాము. గాంధీగారు వెళ్ళిపోయి ఇప్పటికి 80 సంవత్సరాలు కావస్తున్నవి. అనగా 40 సంవత్సరాల వయస్సులోపుగా ఉన్న దేశీయులు గాంధీగారిని చూచి ఉండకపోవచ్చును.

వారిలో చాలా మందికి ఆయన వ్యక్తిత్వం సరిగా అవగాహన కావబోవచ్చును. గాంధీగారు మనదేశానికి స్వాతంత్ర్యం సాధించిన జాతిపిత అని మాత్రము అందరికీ తెలుసును. కాని ఆయన వ్యక్తిత్వం అంతమాత్రానికే పరిమితంకాదు. గాంధీగారిది మహాన్నతమైన, బహుముఖమైన వ్యక్తిత్వం. భారతజాతి సర్వతో ముఖాభ్యుదయానికీని, సమస్త మానవజాతి కల్యాణానికీ కృషి చేసిన ఉత్తమ పురుషుడు మహాత్మాగాంధీ. లక్ష్యసిద్ధి ఎంత ప్రధానమైనదో సాధనశుద్ధి కూడా అంతే ప్రధానమైనదిని ఆయన వక్కాణించినాడు జీవితములో నైతిక నిలువలను తాను పాటించి ఇతరులందరిని పాటించవలెనని ప్రబోధించిన ఉదారచరిత్రుడు ఆయన. సత్యానికి, అహింసకు ప్రతినిధిగా నిలిచిన మహనీయునిగా ఆయన. పీడిత ప్రజా సముద్ధరణకు ఆయన ప్రత్యేక ప్రాధాన్యం ఇచ్చినారు. ప్రతి నేత్రయుగం నుండి జారే ప్రతి బాష్పరణాన్ని తుడువడమే తన జీవిత ధ్యేయమని ఆయన ఉద్ఘాటించినాడు. భారతదేశానికి స్వాతంత్ర్యం సాధించి, భారత ప్రజల సముద్ధరణకు మార్గదర్శకుడైన ఆ ఉత్తమపురుషుడు; సమస్త మానవ జాతి సర్వతోముఖవికాసాన్ని కోరి కృషి చేసిన విమలచరిత్రుడు; ప్రపంచము నంతా తన కుటుంబముగా భావించిన మహానుభావుడు.

గాంధీ మహాత్ముని సంస్మరించే యీ వారంలో సారస్వత వేదిక మీద కవి సమ్మేళనాన్ని ఏర్పాటు చేయడంలో సందర్భశుద్ధి గోచరిస్తున్నది. గాంధీ మహాత్ముని బహుముఖ వ్యక్తిత్వంలో రచనాభ్యాసంగం ముఖ్యమైనది. అందు చేతనే యీ సందర్భములో మనము ఆయన సారస్వతమూర్తిని సందర్శించడం సముచితం కాగలదు. గాంధీజీ తల్లిదండ్రులు పవిత్రమూర్తులు. తల్లిగారు కఠోర వ్రతాలను, నియమాలను పాటించిన సాధ్వీమణి. తండ్రిగారు అనేక శాస్త్రశాస్త్రాలలో నిరంతరము పాఠాన్ని మనీషి వారి ఇంటికి చిన్నప్పడు జైన, వైష్ణవ విద్వాంసులు చాలామంది వచ్చేవారు ఈ విధంగా చిన్ననాడే ఆయనపైన జైన, వైష్ణవమతాల ప్రభావం పడింది. సత్యహరిశ్చంద్ర నాటకం ఆయన హృదయంపై చెరగని ముద్ర వేసినది. శ్రవణుని పిశుభక్తి బాలకుడగు ఆయనను ఆకర్షించినది. తరువాత విద్యార్థిగా గౌరచుబుద్ధుని చరిత్రను చదివి, సత్యము అహింసలు ప్రాతిపదికలైన ప్రగాఢ విశ్వాసాలను ఆయన ఏర్పరచుకొన్నాడు. అంతేకాదు, క్రైస్తవమత గ్రంథమయిన బైబిల్ ను ఇంగ్లండులో విద్యార్థిగా ఉన్నప్పుడు శ్రద్ధగా పఠించినాడు. మొదటినుండి భగవద్గీత ఆయనకు అభిమాన

గ్రంథము. ఫలాపేక్షలేని కర్మ అనే గీతాబోధన జీవితాంతం ఆయన పాటించినాడు. తులసీదాసు 'రామచరిత మాసన్' ఆయన పదేపదే పఠించినాడు. రామ నామాన్ని తారకమంత్రంగా భావించుకున్నాడు. బాల్స్ట్రాయ్ రచనలు ఆయన్ను ప్రభావితం చేసినవి. ఆయన వ్రాసిన 'స్వర్గం నీలోనే ఉన్నది' అన్న పుస్తకం చదివి, తాను చెప్పినది తాను ఆచరించే వ్యక్తి, సత్యాన్ని అనుసరించడంలో ఎటువంటి త్యాగానికి కూడా వెనుదీయని వ్యక్తి బాల్స్ట్రాయ్ అని గుర్తించినాడు. విద్యార్థి ఆయన గాంధీ తరువాత రస్కిన్ వ్రాసిన "Unto the last" అను గ్రంథాన్ని చదివి, 'సర్వోదయం' అనే పేరుతో దానిని గుజరాతిలోనికి అనువదించినాడు. ఈ విధంగా అన్ని మతాల సారాన్ని గ్రహించి, ఉత్తమ సాహిత్యాన్ని పఠించి, సర్వోదయ సిద్ధాంతాన్ని రూపొందించి, తన జీవితాన్ని ఆ విధంగా మలచుకొని ఆయన విశ్వమానవునిగా రూపొందినాడు. ఆయన పాటించిన నియమాలకు, నిర్ణయించిన కార్యక్రమాలకు, బోధించిన ఆశయాలుకు వెనుక నున్న సంక్షిప్త కథ ఇది.

ఆయన సారస్వతమూర్తివి తీర్చిదిద్దిన సంమతనూ కథ కూడ ఇదే.

మహాత్మాగాంధీగారి వ్యాసంగాలలో రచన ముఖ్యమైనది. ఆయనకు మాతృభాష మీద మక్కువ ఎక్కువ. బరన్ హిందూ విశ్వవిద్యాలయం ప్రారంభోత్సవ సందర్భంలో మాట్లాడుతూ "నా మాతృభాషకాని విదేశభాషలో మాట్లాడడం నాకు సిగ్గుగా ఉన్నది" అని ఆయన చెప్పినాడు. తరువాత సర్వదా ఆయన మాతృభాష ప్రాధాన్యాన్ని వక్కాణిస్తుండేవాడు. గాంధీగారు గుజరాతీ భాషలో అనేక రచనలు చేసినారు. ఆ రచనలు సమగ్ర జాతీయ జీవనానికి, అంతర్జాతీయ జీవనానికి మార్గదర్శకాలు. గాంధీగారి రచనలు అనేక మార్గాలలో సాగినవి. 'యంగ్ ఇండియా', 'హరిజన్', 'నవజీవన్' మొదలగు పత్రికలకు సంపాదకడుగా మాసవ ప్రపంచానికి సంబంధించిన సమస్త విషయాలమీద తన అభిప్రాయాలను వెల్లడి చేసినాడు. ఆయన తన ఆత్మకథను ఒక గ్రంథంగా వ్రాసినాడు. సామాజిక, రాజకీయ, ఆర్థిక, తాత్విక విషయాలమీద ఆయన అనేక వ్యాసాలు వ్రాసినాడు. ఆయన రచనలు అనేక సంపుటాలుగా వెలువడినవి. ప్రపంచ మేధావులు అనేకులతో ఆయన జరిపిన ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాలు చాలా వరకు ప్రకటితమయినవి. ఈ విధంగా గాంధీమహాత్ముడు సమస్త విషయాలమీద



ప్రాసిన పుటలు వేనవేలు కలవు. ఈ రచనలన్నియు ఆయనకు ప్రపంచ మహా రచయితలలో ఉన్నతస్థానాన్ని కల్పిస్తున్నవి.

తాను రచయిత కావాలనే ఉద్దేశంతో గాంధీగారు వ్రాయలేదు. లోకానికి ఆయన అభిప్రాయాలను విప్పిచెప్పవలెనని ఆయన వ్రాసినాడు. సారస్వత విషయాలకు మాత్రమే ఆయన రచనలు పరిమితం కాలేదు. మానవజాతికి సంబంధించిన అన్ని సమస్యలను గూర్చి ఆయన వ్రాసినాడు. ఆయన వ్రాతలన్నీ గొప్ప రచనలు. ఆయన శైలి నిరాడంబరమై, శక్తివంతమైనది. గంభీరమైనది. ఎంతటి గొప్ప అభిప్రాయాన్నయినా కొద్దిమాటలలో హృదయానికి హత్తుకొని పోయేటట్లు ఆయన చెప్పగలిగేవాడు.

ఆయన ఉపయోగించే ఉపమానాలు కూడా విశిష్టమైనవిగా ఉండేవి. గోవు ఆయనకు పవిత్రమైనది. గోవును గూర్చి వ్రాస్తూ ఆయన "It is a poem of pity" అన్నారు. ఒక విదేశీయ వనిత భారతదేశాన్ని అవనిందల పాలు చేయడానికి ఉద్దేశించి ఒక గ్రంథం వ్రాయగా దానిపై ఆయన "It is the drain inspectors' report" అని ఒక మాటలో వ్యాఖ్యానించాడు. ఆయన ప్రజాహిత జీవనంలో ప్రవేశించిన తొలి రోజులలో బొంబాయిలో ముగ్గురు మహావ్యక్తులుండేవారు. ఒకరు ఫిరోజ్ షా మెహత, రెండవ వారు లోకమాన్య బాలగంగాధర్ తిలక్, మూడవ వారు గోపాలకృష్ణ గోఖలే. ఈ ముగ్గురిని ఆయన అభిమానించినప్పటికిని గోఖలే గారిని తన గురువుగా భావించుకున్నాడు. వీరి విశిష్ట వ్యక్తిత్వాలను వివరిస్తూ "ఫిరోజ్ షా మెహత హిమాలయ పర్వతాల వంటివాడు. ఆ యెత్తును చేరుకోవడం సాధ్యం కాదు. లోకమాన్యూడు సముద్రం వంటి వాడు. ఆ లోతును చేరడం కూడా సాధ్యం కాదు. గోఖలే చల్లగా ప్రవహించే నది వంటి వాడు. నది ఒడ్డున ఆడుకోవచ్చును గదా" అని రమ్యంగా చెప్పినాడు.

మహాకవి రవీంద్రునికి మహాత్మునిపట్ల విశేష గౌరవాభిమానాలుండేవి రవీంద్రుడు ఆయనను "ఇతడు ఉపనిషత్తులలోని పూర్ణపురుషుడు" (He is the Poorna Purusha of the Upanishaths) అని సంభావింపగా గాంధీజీ రవీంద్రుని గురుదేవుడని పేర్కొనేవాడు కవయిత్రి సరోజినీదేవికి

మహాత్ముని పైన అపరిమితమైన భక్తి. జవహర్‌లాల్ నెహ్రూ మహాత్ముని అడుగుజాడలలో పెంపొందినాడు రవీంద్రునికి, మహాత్మునికి ఒకేసారి తీవ్ర ఆభిప్రాయభేదాలు పొడసూపినవి. విదేశపన్తు బహిష్కారము చేయవలెనని గాంధీ మహాత్ముడు కోరగా రవీంద్రుడు దానిని వ్యతిరేకించినాడు. కవియైన రవీంద్రుడు తన వ్యతిరేకతను లేఖరూపంలో తెలిపినాడు. ఆ లేఖ ఒక సాహిత్య శకలము. మహాత్ముడు దానికి సమాధానంగా మరొక లేఖ వ్రాసి రవీంద్రుని నిరుత్తరునిగా చేసినాడు. మహాత్ముని లేఖ భావ గంభీర్యంతోనూ, భాషాపటిమ తోనూ రవీంద్రుని లేఖకన్న ఉత్కృష్టమై ప్రపంచ లేఖా సాహిత్యములో మహోజ్వలంగా ప్రకాశిస్తున్నది. సాహిత్యానికి నోబుల్ బహుమతి పొంది, మహాత్ముని జీవితచరిత్రను వ్రాసిన ఫ్రెంచి రచయిత రోమారోలో ఈ ఘట్టాన్ని రసవంతంగా చిత్రించి మహాత్ముని మహారచయితగా ప్రశంసించినాడు.

ఉత్తమ శ్రేణికి చెందిన మహాత్ముని జీవితములో రసవంతమైన మహా వాక్యాలకెన్నింటికో కావలసిన ఇతివృత్తాలు ఎన్నో ఉన్నవి. భారతదేశానికి స్వరాజ్య మీయవలెనని నిర్ణయించిన తరువాత దేశంలోని కొన్ని ప్రాంతాలలో సంఘర్షణలు, దోపిడీలు చెలరేగి రక్తము ప్రవహించినవి. బెంగాలులో ఈ హింసాకాండ మరింత చెలరేగినది. అప్పుడు బెంగాలులోని నౌఖాలీ ప్రాంతములో రక్తప్రవాహముల మధ్య మహాత్ముడు పాదచారియై ఒకరిద్దరు అనుచరులతో పర్యటన చేసి శాంతిని స్థాపించినాడు. పంజాబులో 50 వేల సైనికులు చేయలేని పని నౌఖాలీలో మహాత్ముడు సాధించినాడు. “నా 50 వేల సైన్యానికన్నా మహాత్ముడు ఎక్కువ శక్తివంతుడు” అని అప్పటి గవర్నరు జనరల్ లార్డ్ మౌంట్ బేటన్ ఉద్ఘాటించినాడు. కవీంద్రుడు రవీంద్రుడు, కవయిత్రి సరోజినీదేవి ఈ శాంతి యాత్రలో మహాత్ముని ప్రోత్సహించి భక్త్యంజలి సమర్పించారు. ప్రసిద్ధ విజ్ఞానవేత్త ఐన్‌స్టైన్ “ఇటువంటి మహానీయులొకరు ప్రపంచము మీద అడుగుపెట్టి మారవాళికి వెలుగుబాటు చూపించినాడని భావితరాలవారు విశ్వ సింహదం కష్టసాధ్యము కాగలదు” పని వక్కాణించినాడు ఈ విధంగా ఆ మన జీవితములో కరుణాలవాడమైన ఘట్టాలు, మన కవుల రచనలకు ఇతివృత్తము కాగలిగిన ఘట్టాలు ఎన్నో ఉన్నవి. మన కవులెంతమంది వీరిని స్వీకరించినారు?

గాంధీజీ జీవితాన్ని, ఆయన కృషిని గూర్చి దేశభావలో వాఙ్మయము పుష్కలంగా వచ్చినది. తెలుగులో కూడా ఆయనను గూర్చి అనేక గ్రంథాలు ప్రకటితమైనవి. బసవరాజు అప్పారావుగారు ఆయనను వర్ణిస్తూ “కన్నపూసా మనసు, కన్నతల్లిప్రేమ, పండంటి మోముపై బ్రహ్మతేజస్సు” అని చెప్పిన మాటలు అందరికీ తెలిసినవే. వేలూరి శివరామశాస్త్రిగారు ఆయన ఆత్మకథను చక్కని వచనములో తెనిగించినారు. తుమ్మల సీతారామమూర్తి చౌదరిగారు ఆయన ఆత్మకథను మహాకావ్యంగా వ్రాసినారు. ఇంకనూ రచయితలు, కవులు ఆయనను కీర్తించినారు. స్థాలీపులాక న్యాయముగా మహాత్ముని సారస్వతమూర్తి చిత్రణ ఇది.

(8-10-77 నాడు గాంధీజయంతి సందర్భంలో అవనిగడ్డిలో జరిగిన కపిసమ్మేళన అధ్యక్షోపన్యాసము.)

## నవయుగ వైతాళికుడు వీరేశలింగం

చరిత్రలో మహా పురుషులు అనేకులు మనకు కనిపిస్తారు. కాని వీరిలో జాతి నిర్మాతలు కొద్ది మంది మాత్రమే ఇటువంటి జాతి నిర్మాతలలో వీరేశలింగం పంతులు నిస్సందేహంగా ప్రథమగణ్యుడని చెప్పవచ్చును. ఆయన సమయుగ వైతాళికుడు; ఆంధ్ర సాహితీ పునరుద్ధరణ ప్రభావుడు; సమాజాన్ని మేలుకొలిపి సరియైన దారి చూపించి ముందుకు నడిపించిన మార్గదర్శకుడు.

కందుకూరి వీరేశలింగం పంతులు రాజమహేంద్రవరంలో క్రీ.శ. 1848 ఏప్రిల్ 18వ తేదినాడు జన్మించి, డెబ్బదిరెండు సంవత్సరాలు జీవించి, 1919 మే 28 వ తేదినాడు పరలోకగతుడైనాడు. ఒక జిల్లా కేంద్రంలో బీద బ్రాహ్మణ కుటుంబంలో జన్మించిన వీరేశలింగం ఉపాధ్యాయ వృత్తి అవలంబించినాడు. ఆయన ఆరోగ్యం అంత మంచిదికాదు. కష్టాలతో, కటకటలతో, ఎన్నో ఇబ్బందులతో; సంఘర్షణలతో ఆయన జీవితాన్ని గడిపినాడు. చిత్త శుద్ధితో తాను నమ్మిన ఆశయాలు అవరణ కొరకు ధైర్యంతో ముందుకు వెళ్ళినా లా మట్టుకు తన కర్తవ్య పాలనలో కృతకృత్యుడై దేశాన్ని మేలుకొలిపి సాహిత్యంలో వెలుగు బాటలు చూపించినాడు. నిజానికి ఆయన ఉదారచరిత్రుడు; సమస్త ప్రపంచాన్ని తన కుటుంబంగా భావించుకున్న ధన్యజీవి. ఒకమారు ఆంధ్ర దేశచరిత్రను ఆవలోకించితే గడచిన కొన్ని శతాబ్దాలలో జన్మించిన మహనీయులందరిలో వీరేశలింగం పంతులు గొప్పవాడని నిస్సందేహంగా చెప్పవచ్చును.

వీరేశలింగంగారు జన్మించిన కాలాన్ని మనం గమనించవలసి ఉంటుంది. ఇంగ్లీషు ఏలబడి క్రమక్రమంగా స్థిరపడుతున్న రోజులవి; ఆధునికయుగంలో మన దేశం అడుగుపెట్టిపోతున్న రోజులవి; సూత్రం భావాలతో విద్యాధిక సమాజం ఒకటి రూపొందుతున్న రోజులవి; విశ్వవిద్యాలయాల స్థాపనకు కాలవసిన వాతావరణం ఏర్పడుతున్న రోజులవి; జాతీయ భావాలు ప్రబలి పంపుం, సాహిత్యం పరివర్తన చెందవలెనన్న అభిప్రాయాలు విద్యాధికులలో

ప్రబలుతున్న రోజులవి; ఆసేతుహిమాచలవర్మంతమైన భారతదేశం నూతన భావాలతో ప్రభావితమై నవ శకంలో అడుగుపెడుతున్న రోజులవి; సంఘ సంస్కరణ అవశ్యకతను గుర్తించిన రోజులవి; వంగ రాష్ట్రంలో రాజా రామ మోహనరావు, ఈశ్వరచంద్ర విద్యాసాగర్, మహారాష్ట్రలో మహాదేవగోవింద రానడే వంటి వహనుభావులు వివిధ ప్రాంతాలలో జన్మించి సంఘంలో, సాహిత్యంలో కాలానుగుణమైన మార్పులను తీసుక రావడానికి కృషి చేసిన రోజులవి; బాల్య వివాహాలు, సతీసహగమనం మొదలైన దురాచారాలను అరికట్టి వితంతు వివాహాలను ప్రోత్సహించి, సంఘంలో స్త్రీలకు సమాన స్థాయిని కల్పించి జాతినీ మేలుకొల్పడానికి అనాటి దేశ నాయకులు పురోగమించినారు. ఈశ్వరచంద్ర విద్యాసాగర్ వంగ సమాజానికి, వంగ సాహిత్యానికి మార్గ దర్శకుడైనాడు. తెలుగు దేశంలో విద్యాసాగరునివలనే సంఘ సంస్కరణకు, సాహిత్యంలో మార్గదర్శకత్వానికి పీఠేళలింగం నడుము కట్టినాడు. స్త్రీలు సమాజంలో ఎదుర్కొంటున్న ఇబ్బందులను గమనించి బాల వితంతువుల వివాహాలు చేయించడానికి కృతసిక్పయ్యడై, ఎందరు వ్యతిరేకించినా ఇంకక అనేక సంస్కరణ వివాహాలు జరిపించినాడు పీఠేళలింగం. కన్యాశుల్కము, బాల్య వివాహాలు, వ్యభిచారం, లంచగొండితనం ఇంకా అనేక దురాచారాలకు వ్యతిరేకంగా పోరాడి, దీక్షస్థితిలో ఉన్న విగత భర్తృకలకు వివాహాలు చేయించినాడు పీఠేళలింగం. సంఘ సంస్కర్తగా ఆయన కీర్తి దేశం నలుమూలల వ్యాపించి దక్షిణ దేశ విద్యాసాగరుడుగా ఆయన పేరు గాంచినాడు. పొరుగుననే ఉన్న తమిళ ప్రాంతంలో సమకాలికుడైన ఒక గొప్ప రచయిత చంద్రిక అనే ఒక నవలను వ్రాసి, అందులో ఒక వితంతు వివాహ సందర్భమున పీఠేళలింగంగాని కృషి సంస్మరించి ప్రశంసించినారు! నిజంగా చంద్రిక నవలకు నాయకుడు పీఠేళలింగం.

అనాటి సమాజంలో ప్రబలియుండిన అనేక దురాచారాలను పీఠేళలింగం వ్యతిరేకించినాడు లంచగొండులైన అధికారుల చర్యలను ఆయన ధైర్యంతో ఎదుర్కొన్నాడు. అనాటి మెజిస్ట్రేట్ ఒకరు ఒకానొక కేసులో మొదట ఒక తీర్పు వ్రాసి, లంచం పుచ్చుకొన్న తరువాత మరొక తీర్పు వ్రాయగా దానిని ఆయన తన పత్రికలో బయట పెట్టినాడు. ఆ మెజిస్ట్రేట్ పీఠేళలింగంపైన మాననవృత్తి దావా వేయగా వేరేళలింగం తెలిసితో చాచనక్కంతో, నింపివేసిన మొదటి తీర్పు

కాగితాలను చెత్తకుండిలో పారవేసేసందు. తప్పించుకొని, ఆ కాగితాలను క్రిమంగా జతపరిచి ఆ మెజిస్ట్రేట్ సొంత దస్తూరిలో ఉన్న మొదటి తీర్పును కూర్పులు చేసి దాఖలుచేయగా మునినప్పపు దావాలో మెజిస్ట్రేట్ ఓడిపోయి తన పదవినికూడా కోల్పోయినాడు. పీఠేశలింగం జీవితంలో ఇటువంటి సంఘటనలను ఇంకను చూపించవచ్చును.

సంఘంలో ప్రజలి వున్న దురాచారాలకు వ్యతిరేకంగా పోరాడి పీఠేశలింగం తెలుగు సాహిత్యంలో క్రొత్త బాటలను వేయించినాడు. ఆయన పద్య కావ్యాలు వ్రాసినాడు; నాటకాలు, ప్రహసనాలు రచించినాడు; నవలలు, వ్యంగ్య రచనలు, హాస్యరచనలు రూపొందించినాడు కథావాఙ్మయాన్ని సృజించి పత్రికలను నిర్వహించి, వ్యాస రచనకు దారిచూపించినాడు. కవులచరిత్ర నమకూర్చినాడు; స్వీయచరిత్ర వ్రాసినాడు; దేశచరిత్ర, జీవిత చరిత్ర, సాహిత్య విమర్శ శాస్త్రీయ గ్రంథాలు, విద్యార్థులకు పాఠకాలు అన్నింటినీ ఆయన తెలుగు భాషలో రచించి మార్గదర్శకుడైనాడు. ఇంతటి వైవిధ్యంలో శతాధిక గ్రంథాలు వ్రాసిన పీఠేశలింగం ఆధునికాంధ్ర సాహిత్యానికి మార్గదర్శకుడైనాడు. బంధ కవిత్యం, చిత్ర కవిత్యం మొదలైన సాహితీ సర్కస్ లతో కాలక్షేపం చేస్తున్న ఆనాటి కవుల గూర్చి పీఠేశలింగం వ్రాసిన సరస్వతీ నారద సంవాదం అనే ఖండ కావ్యంలోని యీ పద్యం వినండి:

“దయమాలి తుదముట్ట తలకట్టు నిగడించి

ధీరుడై నన్ను బాధించు నొకడు

పాదంబులోపల పాదంబులిమిడించి

పీరుడై నన్ను నొప్పించు నొకడు

ప్రాసంబుపై పెక్కు ప్రాసంబులడరించి

పోటు బంటయి నన్ను పొడుచు నొకడు

బెండు పల్కులు గూర్చి నిండైన నగలంచు

దిట్టయై చెవులు వేధించు నొకడు

ఖడ్గ చక్రాది రూపముల్ గానిపించి

వర్ణముల్ మూర్చి నన్ను చిక్కుపరచు నొకడు

కుమతు తొడతెల్ల విరిచి ప్రాణములు తీయ  
ఒడలి పసలేఁ బుష్కించి యున్నదాన”.

ఈ పద్యం వీరేశలింగం గారి అభిప్రాయాలకు ప్రతిబింబం. ఆంధ్రదేశ చరిత్రలో వీరేశలింగం అద్వితీయుడు. ఆంధ్ర సాహిత్య చరిత్రలో ఆయనవంటి వాడు మరొకరు లేడు.

శకునాలను, మూఢ విశ్వాసాలను వ్యతిరేకించి, సంఘంలోని దురాచారాలను తొలగించడానికి పోరాడి, సాహిత్యంలో నూతన ప్రక్రియల నిర్మాణాలను కావించి, తాను త్రికరణశుద్ధితో సమ్మిళిత ఆశయ సాధనలకు జీవితాన్ని అంకితం చేసి, సొంత లాభాన్ని అంతా మానుకొని సంఘ శ్రేయస్సుకొరకు పాటుపడిన కర్మవీరుడు వీరేశలింగం ఆనారోగ్యంతో, కష్టాలతో జీవిత పోరాటాన్ని నిర్వహించిన మహాయోధుడు వీరేశలింగం. ఒక పూర్వాయం కట్టమంచి రామలింగా రెడ్డిగారు వీరేశలింగం గారిని సంస్కరిస్తూ చేసిన ప్రసంగంలో వీరేశలింగంగారి సమాధి మీద ఏమైన స్మృతి చిహ్నం నెలకొల్పవలసి వస్తే అది పడునైన కత్తి, వాడియైన కరవాలమే కాగలదు అని ఉద్ఘాటించినారు. ఈ ఉద్ఘాటన నూటికి నూరుపాళ్ళు సత్యమైన ఉద్ఘాటన: అది యేమాత్రం అతిశయోక్తి కాని ఉద్ఘాటన; వీరేశలింగం వ్యక్తిత్వాన్ని చక్కగా వెల్లడిచేసిన ఉద్ఘాటన.

వాఙ్మయంలోని వివిధ ప్రక్రియలకు సంబంధించిన మొట్టమొదటి రచనలు నూటికి పైగా గావించి, సమాజంలో ప్రబలియున్న దురాచారాలకు వ్యతిరేకంగా పోరాడి, అనేక సంస్కరణ వివాహాలు జరిపించిన వీరేశలింగం పంతులు ఇతర రంగాలలో కూడ చేసిన కృషి మిక్కిలి ప్రశంసనీయమైనది. రాజమహేంద్రవరంలో ఆయన అనేక సంస్థలు నిర్మించిరి. పురమందిరాన్ని కట్టించిరి. ప్రార్థనా మందిరాన్ని నెలకొల్పిరి, మదరాసులో ఆయన ఉద్యోగం చేసిన రోజుల్లో ఒక వితంతు శరణాలయం స్థాపించిరి. వివేక వర్ధిని, సతీ హితబోధిని మొదలైన పత్రికలను స్థాపించి నిర్వహించిరి. షికోరియా పాఠశాలను రాజమండ్రిలో స్థాపించిరి. బ్రహ్మ సమాజం అవలంబించిన వీరేశలింగంపంతులు బెంగళూరులో ఒక ప్రార్థన మందిరం కట్టించిరి. హితకారిణి సమాజం మొదలైన సంస్థలను స్థాపించిరి. పంతులుగారు తమ కార్యకలాపాలను ప్రారంభించి, విస్తృత

రించిన కాలంలో, అనగా క్రీ.శ 1870 - 90 మధ్య కాలంలో భారత జాతీయ కాంగ్రెస్ ఇంకా బలపడలేదు. మహాత్మాగాంధీగారి నాయకత్వ దశ యింకా ప్రారంభమే కాలేదు. మొదటి రోజుల్లో వీరేశలింగంగారు కాంగ్రెస్ సభలో పాల్గొన్నారు పంతులుగారిపైన ఈశ్వర చంద్ర విద్యాసాగర్, మహదేవ గోవింద రానడే వంటి సంఘ సంస్కర్తల ప్రభావం గోచరిస్తున్నది.

ఈ ఉభయుల వలనే పంతులుగారుకూడ రాజకీయ రంగంలో మితవాదులుగా ఉండిరి. మొదటి దశలో ఒకటి రెండు భారత జాతీయ కాంగ్రెసు మహాసభలలో ఆయన పాల్గొన్నప్పటికీనీ క్రమక్రమంగా భారత జాతీయ కాంగ్రెసు సంస్థ కార్యకలాపాలకు ఆయన దూరమైనారు. అయవంన ఆయన ఎక్కువ కాలాన్ని సాహిత్యానికి సమాజానికి వినియోగించి ఆంధ్ర మహాజనుల జీవితాలపైన చెరగని ముద్ర వేసినారు. అందుచేతనే ఆయన నవయుగ వైతాళికుడైనాడు. ఆంధ్రదేశానికి నాయకత్వము వహించిన మహా పురుషులలో ఆయన అగ్రగణ్యుడని, ఈ కాలపు జాతి నిర్మాతలలో మొట్టమొదలు లెక్కింపదగినవాడని, కట్టమంచి రామలింగారెడ్డిగారు ఒక సభలో చేసిన ప్రసంగంలో నొక్కి నొక్కి చెప్పినారు. రాజరామోహనరాయ్ మొట్టమొదటి ఆధునిక భారతీయుడని రవీంద్ర నాథ్ టాగూర్ ప్రశంసించినారు. రామోహనరాయ్ చేత ప్రభావితమైన వీరేశలింగం దక్షిణదేశంలో మొదటి ఆధునిక భారతీయుడని చెప్పవచ్చును. ఆయన శత్రువులకు భయంకరుడు; అనేక యుద్ధాల్లో ఆరితేరిన వీరాగ్రేసరుడు; జంకు గొంతు లేక చిత్తశుద్ధితో సామాజిక రంగంలోను సాహిత్య రంగంలోను తన అభిప్రాయాలను అచరణలో పెట్టిన కర్మ సీరుడు. అభ్యుదయ ఉద్యమాలకు మార్గదర్శకుడు; గొప్ప సాహిత్యవ్రాత; గొప్ప విద్యావేత్త, గొప్ప సంస్కర్త; అన్నిటికన్న మిన్నగా గొప్ప మానవుడు.

(రేడియో ప్రసంగం-18-4-80)



## మార్గదర్శి లక్ష్మణరావు

చిన్నతనంలో సిరిసంపడంతో తులతూగే గారాబంగాని, అన్ని సదుపాయాలతో చదువుకొనే అవకాశంగాని ఆయనకు లభించలేదు. కారణం తండ్రి గారి అకాలమరణం. అందుచేత విద్యాభ్యాసమంతా యిండుమిండుగా ఆంధ్రదేశానికి దూరంగాన్న మహారాష్ట్ర ప్రాంతంలోని నాగపూరులో అక్క-బావల యింట జరిగినది. సహజంగా కర్తవ్య పరాయణుడైన ఆ బాలకుడు అనాటి పద్ధతి ప్రకారం ఇంగ్లీషు ద్వారా ఎం. ఏ. పట్టభద్రుడై యింటికి వచ్చినాడు. అప్పుడు స్వర్గీయులైన తన తండ్రిగారి పలుకుబడి వలన సంస్థానంలో డివాన్ గారి ఉద్యోగం లభించినది. ఇటువంటి జీవిత ప్రారంభము సారస్వత కృషికి అంత అనుకూలమైనది కాదు. అయినప్పటికిని తన జీవిత సర్వస్వాన్ని ఆంధ్ర భాషావిప్లవానికి అంకితం చేసినాడంటే కొంత ఆశ్చర్యం కలిగి తీరుతుంది. ఆ మహనీయుడే స్వర్గీయ కొడుక్ణాఁజు వేంకట లక్ష్మణరావు.

కేవలం ఇంగ్లీషు చదువుతో తృప్తి పడక హిందీ, బెంగాలీ, కన్నడము, మహారాష్ట్రము మొదలైన భాషలలో ఆయన ప్రావీణ్యము సంపాదించిరి. విశేషించి మహారాష్ట్ర భాషలో ఆయన ప్రావీణ్యము మిక్కిలి గొప్పది. ఆ రోజులలో మరాఠీలో వెలువడే పత్రికలలో అనేక విషయాల మీద మహారాష్ట్ర విద్వాంసులతో వాదోపవాదాలు గావించి, మరాఠీలో మంచి రచయితగా పేరుపొందిన ఆంధ్ర మేధావి ఆయన ఒక్కడేనేమో!

తెలుగు సారస్వత రంగంలో వీరేశలింగం విజృంభించిన కాలమది. ఆయన సమకాలికుడుగా లక్ష్మణరావు ఆంధ్రభాషా రంగంలో అడుగుపెట్టి, వీరేశలింగంగారికి పరమాపు డైనాడు. తెలుగులో అప్పటివరకు విజ్ఞాన వాఙ్మయము లేదు; చరిత్ర పరిశోధన తగినంత జరుగలేదు. వచనరచన వికాసము పొంద లేదు; వ్యాసానికి సరియైన స్వరూపము ఏర్పడలేదు: ఈ లోటులను గమనించి వానిని తీర్చడానికి కంకణబద్ధుడై లక్ష్మణరావు ముందడుగు వేసినాడు. జీవించి నది కొద్దికాలమైనప్పటికి, తన ఆశయాల సాధనలో చాలమట్టుకు ఆయన కృత

కృత్యుడైనాడని, ఈనాడు మనముందున్న ఆయన రచనలు వేనోళ్ల చాటుతున్నవి.

లక్ష్మణరావు ఇంటిపేరు కొమఱ్ఱాజు. విజయనగర సామ్రాజ్యాన్ని పాలించిన కృష్ణరాయలకు సమకాలికుడైన కొమఱ్ఱాజు అనే మహాశయుని పంస ఈ కుటుంబానికి ఈ పేరు కలిగినది. లక్ష్మణరావు జన్మించిన వారి స్వగ్రామమైన పెనుగంచిప్రోలు నందిగామ తాలూకాలో ఉన్నది. వీరి పూర్వీకులు సాహిత్యము లోను, శాస్త్రాలలోను మంచి అభినివేశము కలిగినవారు. ఆయన తండ్రిగారు కొమఱ్ఱాజు వెంకటప్పయ్య, తల్లిగారు గంగమాంబ, అక్కగారు సుప్రసిద్ధ విదూషమణి అచ్చమాంబగారు. అబలా సచ్చరిత్రమాల ఈమె రచించిన గ్రంథమే. సోదరీ సోదరులు సాంస్కృతిక రంగములో పరస్పర ప్రభావితులు. లక్ష్మణరావుకు చిన్నప్పటి నుండియే భాషా సంస్కృతులు అభిమాన విషయాలు. స్వయంగా మేధావి. అందుకు బహుభాషా పరిచయము, బహు గ్రంథావలోకనము తోడై ఉన్నది. మహారాష్ట్రభాషలో మోరోపంతు రచించిన భారతప్రతిని పరిశీలించి, పాఠాన్ని నిర్ణయించి, లక్ష్మణరావు పత్రికలలో ప్రకటించినారు. ఆ విధంగా ఆయన సారస్వతోపాసన ప్రారంభమైనది. ఈ పరిశోధన మహారాష్ట్ర విద్వాంసుల అదరణ పొందినది. తరువాత వారితో వాదోపవాదాలు జరిపి, ఆ రోజులలో భారతదేశానికి నాయకమణి, మహామేధావియైన బాలగంగాధర్ తిలక్ దృష్టిని ఆకర్షించి, రామాయణంలో పేర్కొనిన పర్వతాల తెలుగుదేశములోని భద్రాచలంలోనిదేనని, నాసిక్ వద్దది కాదని లక్ష్మణరావు ప్రతిపాదించగా బహు జనామోదము పొందినది.

తెలుగుదేశానికి వచ్చి ఉద్యోగ బాధ్యత స్వీకరించిన తరువాత మునగాల రాజా గారితో ఆయనకు గాఢమైత్రి ఏర్పడినది. ఆ మైత్రి ఫలితంగా నిజాం రాష్ట్ర ఆంధ్రులతో సన్నిహిత సంబంధాలు ఏర్పడినవి. లక్ష్మణరావు వేషభాషలలో మహారాష్ట్ర సంస్కృతి ప్రభావం కొట్టవచ్చినట్లుండేది. అందుచేత ఆనాటి నిజాం రాష్ట్రంలో సమష్టికుటుంబంగా ఉన్న ఆంధ్ర మహారాష్ట్ర కర్ణాటకులకు లక్ష్మణరావు అక్షబంధువైనాడు.

నిజాం రాష్ట్రాంధ్రులతో ఏర్పడిన స్నేహ సంబంధాల ఫలితంగా మునగాల రాజాగారి ప్రోత్సాహంతో, మిత్రుడైన రావిచెట్టు రంగారావుగారి సహ

కారంతో 1 సెప్టెంబరు 1901 నాడు శ్రీకృష్ణదేవరాయాంధ్ర భాషానిలయం స్థాపనతో లక్ష్మణరావు కార్యరంగంలోనికి దిగినాడు. తరువాత కొన్ని సంవత్సరాలకు హనుమకొండలోని రాజరాజనరేంద్ర భాషానిలయము, వరంగల్లులోని శబ్దానుశాసన ఆంధ్రభాషానిలయము స్థాపితమైనవి. ఈ విధంగా గ్రంథాలయోద్యమానికి లక్ష్మణరావు నాయకత్వం వహించి, గాడిచర్ల హరిసర్వోత్తమరావు, మాడపాటి హనుమంతరావు మొదలైన వారికి మార్గదర్శకుడైనాడు. తెలుగు దేశములో గ్రంథాలయోద్యమము జాతీయోద్యమమే గదా!

ఉత్తమశ్రేణికి చెందిన పరిశోధకుడూ పండితుడూ రచయితా అయిన లక్ష్మణరావుకు గ్రంథాలయోద్యమ వ్యాప్తితో తృప్తి కలుగలేదు. అందుచేత విజ్ఞానచంద్రికా గ్రంథమండలిని మొట్టమొదట హైద్రాబాదులో స్థాపించి, అప్పటి రాజకీయ పరిస్థితుల వలన మద్రాసుకు మరలించి గ్రంథ ప్రకటనకు పూనుకొని నాడు. చరిత్ర పరిశోధన, విజ్ఞాన వికాసము అనే రెండు ఆశయాంతో లక్ష్మణరావు సారస్వతయాత్ర సాగినది. వారికి పెట్టనికోటగా ఉండినారు ముసిగాలరాజా నాయని వేంకటరంగారావుగారు. మహారాష్ట్ర సంస్కృతి ప్రభావము వలన కాబోలు లక్ష్మణరావు శివాజీ చరిత్రను ప్రామాణికముగా తెలుగులో రచించినారు. తరువాత హిందూమహాయుగము, మహమ్మదీయ మహాయుగము లను రచించి, చరిత్ర రచనలకు ఒరవడి పెట్టినారు. శాసనాలను సేకరించి వానిలోని లిపులను అన్వయించుకొని, అవసరమైన సామగ్రిని అంతా సమకూర్చుకొని సత్యాన్వేషణ దృక్పథముతో లక్ష్మణరావు చరిత్ర పరిశోధన కొనసాగినది. స్వర్ణీయ మల్లంపల్లి సోమశేఖరశర్మ లక్ష్మణరావు వద్ద శిక్షణ పొందిన పరిశోధకాగ్రణి. స్వర్ణీయ ఆదిరాజు పీఠభద్రరావు లక్ష్మణరావు వద్ద పనిచేసి, భాషారంగములో తొలిపాఠాలను నేర్చుకొన్నారు. ఆంధ్రుల చరిత్రను వ్రాసిన స్వర్ణీయ చిలుకూరి పీఠభద్రరావు మీద లక్ష్మణరావు ప్రభావమున్నదని చెప్పక తప్పదు. వీరి ఆంధ్రులచరిత్ర విజ్ఞానచంద్రికా గ్రంథమండలి పక్షాన ప్రకటితమైనది.

లక్ష్మణరావుది విజ్ఞాన దృక్పథమని గూడ చెప్పినాను. అందుచేతనే తన గ్రంథమాలకు విజ్ఞానచంద్రిక అని పేరు పెట్టినారు. ఈ గ్రంథమాలలో దేశ చరిత్రలు, జీవిత చరిత్రలే కాక తర్కశాస్త్రము, పదార్థవిజ్ఞానశాస్త్రము, రసాయనశాస్త్రము, జంతుశాస్త్రము, భూగర్భశాస్త్రము, ఆర్థశాస్త్రము మొద

లైసెన్సానికి సంబంధించిన గ్రంథాలు వెలువడినవి. అనాటి విద్యార్థులను దగ్గరకు దీసి, వారిచేత ఈ గ్రంథాలను లక్ష్యణరావు వ్రాయించినారు అంతే కాక సాహిత్యములో, చరిత్రలో, ప్రకృతిశాస్త్రములో పోటీ పరీక్షలు పెట్టి బహుమతులను ఇప్పించినారు.

తెలుగుభాషలో విజ్ఞాన సర్వస్వమును ప్రకటించవలెనని లక్ష్యణరావుకు సంకల్పము కలిగి అందుకై కృషిని వెంటనే ప్రారంభించినాడు. ఆలోచనకూ ఆచరణకూ మధ్య అంతస్యమును సహించే స్వభావము లక్ష్యణరావుది కాదుకదా! అందుచేత ఆయన జీవితకాలంలోనే విజ్ఞాన సర్వస్వము మూడు సంపుటలుగా ప్రకటితమైనది. ఈ మూడు సంపుటలలోని రెండువెల పేజీలలో వేయి వ్యాసాల వరకు ఉన్నవి. ఈ వ్యాసాలలో స్వయంగా లక్ష్యణరావు వ్రాసినవి ముప్పై అయిదు. ఈ ముప్పై అయిదు వ్యాసాలను పరిశీలించినప్పుడు ఆయన సర్వతోముఖమైన విజ్ఞానము చునకు స్పష్టమవుతున్నది. ఎందుకనగా, ఈ వ్యాసాలు భాష, గణితము, ధర్మశాస్త్రము, జ్యోతిషము, చరిత్ర, ప్రకృతిశాస్త్రము, రాజకీయ శాస్త్రము, తర్కశాస్త్రము, కళలు, సాహిత్యము మొదలైన అనేక విషయాలకు సంబంధించినవిగా ఉన్నవి. ఈ వ్యాసాలు ఆయన అద్వితీయమైన మేధాశక్తికి, అపూర్వమైన వైదుష్యానికి ఉత్తమమైన నిదర్శనాలు. ఇంతేకాక, చరిత్రకు సంబంధించిన అనేక విషయాలను గూర్చి పరిశోధకుల సందేహాలను ప్రజ్ఞాపాటవముచేత తీర్చినాడు. అణువునుండి అజాండము వరకు సమస్త విజ్ఞానము ఆయనకు సుపరిచితం. దేనిని గూర్చి వ్రాసినా సమగ్రతలేనిదే ఆయన తృప్తి పడలేదు. ప్రామాణికత ఆయన పాటించిన క్రమశిక్షణలో ముఖ్యమైనది. తెలుగులో కొత్తపదాలు కొన్నింటిని రూపొందించవలసిన అవసరం ఆయనకు కలిగినది. యూనివర్సిటీ అంటే - విశ్వవిద్యాలయము; ఎక్స్యూకేషన్ అంటే - శిక్షణ, ఎడిటర్ అంటే - సంపాదకుడు, ఫలాన అంటే - అముక; అనే పదాలు ఆయన రూపొందించినవే.

ఒక దీపము అనేక దీపాలను వెలిగించగలదు. కాని సొంతకాంతి మాత్రం తగ్గించుకోదు. లక్ష్యణరావు జీవితము ఇందుకు గూడ నిదర్శనము. తన సొంత శక్తిని, వైదుష్యాన్ని ఆంధ్రభాషాభివృద్ధికి ఉపయోగించడమేగాక విద్యార్థులై న యువకులను ఆహ్వానించి వారిచేత తెలుగు సరస్వతికి పూజాప్రసూనాలు

అర్చింపజేసినారు. ఇటువంటి బౌద్ధార్యము గల పెద్దలు మనదేశములో కొద్ది మంది మాత్రమే! గాడివర్ల హరిసర్వోత్తమరావు వంటి దేశభక్తుని, సాహిత్య వేత్తను, గ్రంథాంధ్యాద్యమాభిమానిని ఆయన దగ్గరకు దీసి తోడ్పడినాడు. అభినవాంధ్ర కవిత్వానికి ఆచార్యులైన రాయప్రోలు సుబ్బారావుగారికి ఆయన ఆదరము లభించినది. చిలుకూరి వీరభద్రరావు, మల్లంపల్లి సోమశేఖరశర్మ, ఆది రాజు వీరభద్రరావు గార్లను గూర్చి యిదివరకే ప్రస్తావించినాను. ఒకసారి విజ్ఞానచంద్రికా గ్రంథమండలి ప్రచురణలను పరిశీలించితే ఆనాడు యువకులై తరువాత అనేక రంగాలలో నాయకత్వము వహించి దేశానికి వన్నె తెచ్చిన వారి రచనలను మనము పోల్చుకోవచ్చును. డా. ఆచంట లక్ష్మీపతి, కట్టమంచి రామలింగారెడ్డి, డా. భోగరాజు పట్టాభి సీతారామయ్య, ఆయ్యదేవర కాశేశ్వర రావు మొదలైన వారు ఈ శ్రేణులో చేరుతున్నారు. ఇంతమంది మేధావులను ప్రోత్సహించిన ఉదారగుణ భూషణుడు లక్ష్మణరావు. దేశోద్ధారక నాగేశ్వరరావు పంతులుగారు తరువాత విజ్ఞాన సర్వస్వమును సిద్ధముచేసే పనికి పూనుకొని లక్ష్మణరావుగారి రెండు సంపుటలు పునర్ముద్రణ గావించినారు. నాగేశ్వరరావు పంతులుగారిమీద లక్ష్మణరావు ప్రభావము కొంత ఉండక తప్పదు.

భారతదేశానికి స్వాతంత్ర్యము వచ్చిన తరువాత దేశభాషలకు ప్రాధాన్యము హెచ్చినది. అధికార స్థాయిలో దేశభాషలకు సముచిత స్థానము లభింపజేయడానికి కృషి జరుగుతున్నది. ఇందుకు అనుగుణంగా మన ప్రభుత్వము తెలుగును అధికారభాషగా ప్రకటించినది. ఉన్నత విద్యాబోధన తెలుగులో జరిపించడానికి అవసరమైన కృషి జరుగుతున్నది. జాతీయస్థాయిలోను, అంతర్జాతీయ స్థాయిలోను తెలుగుకు కావలసిన పరిగణన సంపాదించడానికి ప్రయత్నాలు జరుగుతున్నవి. తెలుగు భాషను సంపన్నము చేయవలెననే ఉద్దేశముతో బహుముఖమైన వ్యాసంగం జరుగుతున్నది. ఇదంతా ఆనాడు లక్ష్మణరావు ఊహించి ప్రారంభించిన కార్యక్రమాలకు అనుగుణమైనదే కదా! ఆ రోజులలో ఈనాటి అవసరము ఊహించి ముందడుగువేసిన ఆయన దృష్టి మనకు ఆశ్చర్యము కలిగిస్తున్నది కదా! అత్యున్నత ఉంచే యీనాటి కృషిని ఆయన యెక్కడనుంచో పరిశీలిస్తూ ఆనందిస్తున్నారేమోనని అనుకోవచ్చు గదా!

సంచార విజ్ఞానసర్వస్వము అయిన లక్ష్మణరావు ఒకవ్యక్తికాదు; చుహా సంస్థ; వాస్తవానికి నవ్యాంధ్ర సంస్కృతి ప్రవర్తకుడు. ఆయన నిర్యాణ సందర్భములో ఒక కవితను వ్రాసిన పద్యము ఈ సందర్భములో జ్ఞప్తికి వస్తున్నది.

“తెలుగను నాట్యరంగమున దివ్యులు మెచ్చ ప్రధానపాత్రగా  
నిలచి విమర్శగీతములనిందితరీతిని పాడుచుండగా  
కలిగిన కాలమృత్యువును కాండపటంబును జారనన్నవా  
రలు గనలేరు నిన్ను కొమరాజుకులాగ్రణి లక్ష్మణాగ్రణి!”

(15-9-75)

# రాయప్రోలు సుబ్బారావు

“ఏ ప్రవుల్ల పుష్పంబుల నీశ్వరునకు  
పూజ సలిపితినో యేను పూర్వమందు  
కడయేని పునర్జన్మ కలుగుగాక  
మధుర మధురమైన తెనుగు మాతృభాష”

అని తమ అంకాక్షను తెలుపుకొనిన ఆధునికాంధ్ర కవీశ్వరులు రాయప్రోలు సుబ్బారావుగారు. ఈ దృక్పథముతోనే రమ్యాలోకము నందు ‘భాషకంటె నవ్యులకు తపస్సు లేదు’ అని చెప్పుట జరిగినది. సుబ్బారావుగారు కవితా రంగమున అడుగు బెట్టిన కాలమున సకల భారతమునందు వలెనే ఆంధ్ర దేశమునందు కూడ జాతీయోద్యమము గాఢముగ వ్యాపించి యుండెను. ఆంధ్రోద్యమము కూడ అవతరించి, అన్ని పక్షాల ఆమోదమును పొందియుండెను. ఈ రెండు ఉద్యమాల ప్రేరణతో వీనికి బలమైన అండగా సుబ్బారావుగారి వాణి తెలుగు దేశమును ఉత్సాహ తరంగితము కావించినది. అనాడు పెన్నానదీ తీరమున జరిగిన ఆంధ్ర సభలలో పెద్దలు ఆభిప్రాయ భేదాలతో ఐకమత్యమును విడనాడగా యువకలైన సుబ్బారావుగారు ఆంధ్ర ప్రబోధ పద్యాలు వ్రాసి వానిని చదువుటకు జంకుచుండగా ఆ పద్యాలను తీసుకొని ఆంధ్రరత్న గోపాల కృష్ణుడు ఆ వేదిక నుండి తన సహా గంభీర ధోరణిలో పఠించగా ఆ సభలోని పెద్దలు, పిన్నలు, అందరు ఒక్కసారి తమ కక్షలను విస్మరించి కర్తవ్య పరాయణులైన ఉజ్జ్వల మట్టము ఆధునికాంధ్ర చరిత్రలో బహు రమణీయ మైనది. అనాడు పెద్దలముందు వేదిక మీదనుండి పద్యాలను చదువుటకు జంకిన యువకవియే తరువాత అఖిలవాంధ్ర కవితా నిగ్మాతయైనాడు ఆ పద్యాలే ఆంధ్రప్రబోధ వాఙ్మయము నందు ఉత్తమ స్థానమును ఆక్రమించి, తరువాతి కవుల రచనలకు ఒరవడి యైనవి.

గడచిన నూరు సంవత్సరాల తెలుగు సారస్వతమును సవిమర్శముగా పరిశీలించినపుడు వివిధ వాఙ్మయ విధులలో నూతనత్వము, ప్రత్యేకత, విశిష్టత

స్పష్టముగా గోచరించుచున్నవి. ఆధునికాంధ్ర కవిత్వము మీద అధునాతన ముద్రవేసిన వారిలో సుబ్బారావుగారిది అగ్రతాంబూలము. నేటి కాలపు కవిత్వమున క్రొత్తపోకడలకు మార్గదర్శకులు రాయప్రోలు వారని చెప్పినచో సత్యమునకు తలవంపులు కలగజాలవు. వీరేశలింగంగారు ఆంధ్ర కవిత్వమునకు సారశ్యము సమకూర్చినప్పటికిని నవ్యతా ముద్ర వేయలేదు. ఈ నవ్యతా ముద్రను భావము, భాష మొదలగు సకల విషయములందు స్పష్టముగ ప్రవేశపెట్టినది సుబ్బారావుగారే. ఆంధ్ర సారస్వతమున స్వీయ భావప్రధానమైన ఖండకావ్య రచనకు దేశభక్తి ప్రబోధకమగు కవిత్వమునకు మార్గదర్శకులు రాయప్రోలు కవి. కావ్య కథన పద్ధతిలో వర్తనా ధోరణియందు, భావ ప్రకటనావిధానమున సుబ్బారావుగారు క్రొత్తదారులను జూపించినారు. ఈ క్రొత్త దారులు ఆభివృద్ధి ఆంధ్ర కవికుమారులకు అనుసరణీయములైనవి. అమలిన శృంగార సిద్ధాంతమును ప్రతిపాదించి, అందుకు అనుగుణముగా ఒక ఖండ కావ్యమును, ఒక లక్షణ గ్రంథమును, ఒక రూపకమును సుబ్బారావుగారు రచించినారు. తెనుగుతోట, జడకుచ్చులు, తృణకంకణము, స్వప్న కూమారము మొదలగునవి కావ్యనామక రణములందుకూడ సుబ్బారావుగారు నవ్యతను, సౌందర్య రక్తిని ప్రదర్శించినారు. రచనలయందేగాక వేషభాషలందు కూడ సౌందర్య రక్తి వీరియందు అడుగడుగున ప్రత్యక్షమగుచుండును. “ఆ నీలనగరిలో అందాలవాడ—అందాలవాడలో అతి తెల్లమేడ” అను మాటలను జుప్తికి తెచ్చు కవిగారి గృహాంగణము సర్వదా సౌందర్య శోభతో కలకలలాడుచుండును.

సుబ్బారావుగారు ప్రకృత్యుపాసకులు. “మామిడికొమ్మ మీద కల మంత్ర పరాయణుడైన కోకిలస్వామికి మ్రొక్కి ఈ అభినవధర్మనిధారణ కుద్యమించి తిన్” అని వారు ప్రకృతిని ఇష్టదేవతగా ఉపాసించినారు. తమ ఇంటిముందు ప్రేమతో పెంచుకొన్న ఆ అందమైన మామిడి చెట్టు ఈ సత్యమునే ఉద్ఘాటించుచున్నది. కావుననే కాబోలును “ఆ వేద ఋక్కులన్—ఆ మంత్ర వాక్కులన్, అంది అందకయున్న యజ్ఞ పూరుష రేఖ”ను అందుకొను ప్రయత్నమున “తండ్రిజాడ నెరుంగ తల్లి చల్లని కొంగు” పట్టినానని ఒక సందర్భముతో తమ అభిప్రాయమును వివరించినారు.



తమ ఆంధ్రత్వమును గూర్చి ఉప్పొంగి పోవువారు సుబ్బారావుగారు. నిజానికి ఆంధ్రుల యశోగానము కావించిన కవులందరికి పీఠే మార్గదర్శకులు. అంతేగాదు, ఆంధ్ర ప్రాభవమును అతి ఉదాత్తముగ, జహు మనోహరముగ కీర్తించిన నవ్య కవులలో సర్వపిఠాల వీరికి ఉత్తమ స్థానము. రాయప్రోలువారి ఆంధ్రాభిమానము భారతదేశాభ్యుదయమునకు, జగత్కల్యాణమునకు పరిపొషక మైనదే కాని ప్రతిబంధకమైనది కాదు. ఆంధ్రదేశ చరిత్రలోని ఉజ్వల ఘట్టములను, మహాపురుషుల ఉదార చరిత్రలను వీరు భావించి ప్రశంసించినారు. “చావ లేదు చావలేదు ఆంధ్రుల మహోజ్వల చరిత్ర” యని జ్ఞప్తికి దెచ్చినారు. ఒకనాడు ఆంధ్ర సంతతి కేమహితాభిమాన దివ్యదీక్షాముఖస్ఫూర్తి తీవరించి యుండెనో తిరిగి యీనాడు ఆ మహావేశ మర్థించి యాంధ్రులారా! చల్లుకాండ్రలోకమున అక్షతలు అని ఉద్బోధించినారు. ఈ కవి వాణియే “వేదశాఖలు పెరిగెనిచ్చట, ఆది కావ్యం బందె నిచట, బాదరాయణ పరమ ఋషులకు పాదు సుమ్మిది చెల్లెలా” అని తెలిపి, “పొగడరా నీ తల్లి భూమి భారతీని, నిలువరా నీ జాతి నిండు గర్వమును” అని ఆదేశించినది. వీరు కృష్ణరాయ నాగేశ్వరుల భాషాసేవను ఎంత గాఢముగ ప్రస్తుతించినారో, సరోజినీ రవీంద్రుల వాఙ్మయసేవను అంత గాఢముగా కీర్తించినారు. వేదాంత వేత్తయైన ఆచార్య రాధాకృష్ణులను ఎంత హృదయ పూర్వకముగా కీర్తించినారో భారతదేశ ఆత్మయైన జవహర్‌లాల్ నెహ్రూగారిని అంతే హృదయ పూర్వకముగా ప్రశంసించినారు. కృష్ణా గోదావరి నదుల నెంత ప్రేమతో ఆరాధించినారో గంగామతల్లినిగూడ అంత భక్తితో పూజించినారు. స్వరాష్ట్రాభిమానము భారత జాతీయతకు ప్రతిబంధకము కాదనియు, దానిని భాషోన్మాదముగా భావించుట సహేతుకము కాదనియు ఆంధ్ర సాహిత్యము సుబ్బారావుగారి కవిత్వము స్పష్టికరించుచున్నవి. తన తల్లిని ప్రేమించనేరని వాడు తన పితల్లికి ప్రియము గావించుట అసంభవము.

సుబ్బారావుగారికి ఆర్ష సంప్రదాయము మీద అభిమానము మెండు. ఉదారచరితులయిన ఋషులను వీరు వునఃపునః ప్రస్తుతించి యున్నారు. ఆది కావ్యమును, ఉపనిషత్తులను తలచుకొని ఉప్పొంగి, “సూత్రయుగముల శుద్ధ వాసన, షాత్రయుగముల శౌర్యచండిమ, చిత్రదాస్యముచే చరిత్రల చెఱగి పోయెవె చెల్లెలా!” అని ప్రబోధించినారు. అయితే సంఘ సంస్కరణకు

కాలానుగుణ్యమైన మార్పులకు కొందరు సనాతనులవలె సుబ్బారావుగారు వ్యతిరేకులుకారు. అంతేకాదు, వారు సంఘసంస్కరణను హర్షించి ఆమోదించిన నిదర్శనాలు స్నేహలత మొదలయిన ఖండకావ్యాలలో కచ్చట్టుచున్నవి. కుల, మత, వర్గ విచక్షణలను కూడ వీరు తీవ్రముగ నిరసించి యున్నారు. “కులము దడవక, పొలిమేర గోలపడక, బోయవలె తల్లి పల్లకి మోయుమాండ్ర” అను మాటలు సుబ్బారావుగారి పితామహ దృక్పథమునకు ఉజ్జ్వలదాహరణలు. అస్పృశ్యతను కూడ వీరు అసందిగ్ధముగ నిరసించి యున్నారు. తెలుగు తోటలో “ప్రేమవృత్తికి చండాలభేదమేల, బ్రాహ్మణాగ్రహారమునందు పవలు రేలు విసరు పవనుండు కడజాతి వీటియందు, తాకలేక వీచెనే పక్షతంత్ర జడిమి?” అని తెలిపి యున్నారు. ప్రాచీన సంస్కృతి పైన, ఆర్థ సంప్రదాయము పైన ఆభిమానము కాలానుగుణ్యమగు దేశాభివృద్ధికి నిరోధకము కాదని కనివాణి సృష్టికరించు చున్నది.

సుబ్బారావుగారి కవిత్వమును పరిశీలించినపుడు వారికి తెలుగు సీమమీద, తెలుగుసీమ సొగసుమీద, తెలుగువారి ఇంటి ఆచారాల సొంపుమీద, తెలుగు మీరిన గర్వంపు తీరులమీద అత్యంత ఆభిమానముని స్పష్టమగుచున్నది. అందుకే “ఎరుపంచుల పట్టుచీరెలను,” “పసువద్దిన గళ్ళ రవికెలను” ధరించి “అత్తవారంపిన తొలి లాంఛనములతో” వరలక్ష్మి వ్రతము కావించు “క్రొత్తకోడలిని” “పసుపు కుంకుమ పూవులు కొసరి చల్లి, చిన్న కర్పూరహారతి చేతపట్టి” పాట పాడు అడవిద్దలను కవిగారు తమ కవితాదర్పణమున సుందరముగా ప్రతిబింబింప జేసినారు. ఆండ్ర రన్యల అభిమాన క్రిడలయిన కోలాటము మొదలైన వానిని బహుకోమలముగా ప్రదర్శించినారు.

“చిన్ని బంగారు పూసల చెండ్లవంటి  
జొన్న కంకులు వండిన సొగసు చేల  
ఎక్కడెక్కడి నుండియో చక్కవచ్చి  
వ్రాలు చున్నవి పిట్టలు వేలువేలు”

అని చెప్పినపుడు తెలుగుసీమ సొగసు కడు రమణీయముగ చిత్రితమైనది. “కష్టకమల” లో పల్లెటూరిలోని మధ్యతరగతి తెలుగువారి సంసార సౌంద

ర్యము ఎంత మనోహరముగ చిత్రితమైనదో చూడుడు: అది యొక పల్లెటూరు; ఆ పల్లెటూరిలో ఒకానొకచోట మల్లెపందిరి; మల్లెపందిరికి కొంత దూరాననున్న ఒక తాళదళీ కుటీరము. దానికి చుట్టుపక్కల కంది చావులు, చంద్రకాంతపు మొక్కలు, మరికొంత దూరాన తీగబచ్చలి పందిరి, దానికి సమీపాన గున్న గోరంట పొదలు, పచ్చ చేమంతి మడులు, బంతిపూల కుదురులు, ఇంకొకవైపు చేడుడు నూయి, ఆ నూయి ప్రక్కన పచ్చి పసుపు నూరెడు ఒక బ్రాహ్మణ సాధ్వి—తలంటు కొరకై ఆమె కూతురు. “చెవులకమ్మలు పెట్టని చెలువు కొంత, ముక్కు పుడకలు దీసిన బోసికొంత, చిన్నబోయిన ఆ కన్నె వన్నె కొంత” తనకు చెలువు గూర్చగా జారుముడితోడ వింత సింగార మొలకగా కనుపించు దృశ్యమెంతో రమణీయమైన ఘట్టము! అదే సందర్భమున దగ్గరగ నున్న చిన్న దానిమ్మ చెట్టుపై కూర్చున్న చిలుక దోరగా పండిన పండు కొరికి మొలక కెంపులవంటి గింజలను రాల్చుట ఎంత మనోహరమైన దృశ్యము! ఈ సందర్భమున ఆ బ్రాహ్మణి మోముమీది పండువంటి బొట్టును కూడ కవి గారు వర్ణించక విడువలేదు. అడవిల్లలు గోరంటరసమును హస్తములకు అలంకరించుకొనుట, సాయంకాల సమయమందు పురాణవతనము కావించుట, ప్రదోష మైనంతనే దానికి స్వస్తివెప్పుట మొదలయిన ఆచారాలను సుబ్బారావుగా రెంతో సుకుమారముగా చిత్రించినారు. కన్నుల కాటుకతో, వేణిలో జడకుప్పెతో, కంఠాన కాసుల దండతో సుబ్బారావుగారు కథానాయికను అలంకరించి అచ్చ మైన తెనుగు కన్నెగా మనకు చూపించినారు. అరగదంచిన సన్నబియ్యపు అన్నము, నేతి పోపు పెట్టిన పొట్లకాయకూర, పేరబెట్టిన మీగడ పెరుగుతో గూడిన కమ్మని శుద్ధాంద్రభోజనమును రాయప్రోలు వారి కమలమ్మ అరగించినది. తెలుగు సీమ సౌందర్యమును ఇంత చక్కగా చిత్రించిన అభినవాంద్ర కవి మరొక్కరు లేరని చెప్పవచ్చును.

భాషా విషయమున కూడ తెలుగు పదాల మీదనే సుబ్బారావుగారికి ఎక్కువ మక్కువ యైనట్లు స్పష్టమగుచున్నది. “జీవన్నవనీతమో తెనుగు పాల సముద్రమును పుక్కిలింపిన” తిక్కన మీద సుబ్బారావుగారికి అభిమానము. “ఆ యగ్ని వేదికన్—ఆ శబ్దమోషలో—ఆ శిష్టభాషలో—ఉడికింది ఆ చిల్క మిడికింది కడునల్క” అని తెలుగు భాషను ఒక చిల్కగా భావించి, అట్లు ఉడికిపోయిన ఆ చిల్కను తిక్కన్న అందుకొని గారాబముగా పద్యముచెప్పినట్లు

కవిగారు భావించినారు. తెలుగు పదాల సొగసు సుబ్బారావుగారి కవిత్యము ప్రత్యేకత. ఈ పదాలను కూర్చుంటే వారి కలమునకు మంచి విన్నాణము కలదు. పదాల కూర్పు చెవికి ఇంపుగా నుండవలెనని రాయప్రోలు కపింద్రుని ఆశయము. శ్రవణ కఠోరమైన పదజాలము వారికి ఇష్టముకాదు. శ్రవణ సౌభాగ్యము కొరకు వ్యాకరణ నియమాలను ఉల్లంఘించిన నిదర్శనాలు, అలంకార శాస్త్ర నియమాలను పాటించని ఉదాహరణలు కూడ కొన్ని వారి కవిత్యము నందు కన్పించుచున్నవి. భావోత్తరీయము పరచుట, కవితకు పెండ్లిపందిళ్ళు కప్పించుట, జారుచెమ్మట ముత్యాల జంపునరులు, దానిమ్మ పువ్వు వంటి తరుణి కెమ్మోవి, గుత్తపు కడియాల కరము, కడుపులో తేనెలు గల కన్నె పువ్వు, వెన్నెలన్ పేరని పన్నీటి పువ్వువంటి చక్కని పదజాలము వీరి కవిత్యములో సమృద్ధము. సుబ్బారావుగారికి తమ పితృత్వమీద మిక్కిలి భక్తి వారిని ఉత్తేజితలను గావించినవారిలో ఆ చల్లని తల్లికి ప్రత్యేక గౌరవస్థానము కందు. ఉదాత్తమైన సంస్కృతి కల ఆ సాధ్వీ ప్రభావము సుబ్బారావుగారు ఉపయోగించు పదజాలము మీదనేకాక, వారు స్వీకరించిన ిథా వస్తువుమీద కన్పట్టుచున్నది.

ప్రకృత్యుపాసకలైన సుబ్బారావుగారు ప్రకృతిని వర్ణించుటలో కూడ ప్రత్యేకతను చూపించినారు. గోరంటలు, బంతిపూలు, మల్లెపూలు, పాడియావులు వారికి ప్రేమాస్పదము లైనవి.

“పచ్చగిల్లిన పసుమతీ భాగ్యసీమ  
నెల్ల యెడల కన్పించుగా నుల్ల సీలుచు  
పసుపు పూసిన ముత్తెదువల మొగాల  
ననుకరించి గుమ్మడి పువ్వు లందమయ్యె”

అనునది వారి ప్రకృతివర్ణనా శక్తికి మచ్చుతునక. ప్రకృతిలోని ఒకానొక సంఘటనను తిలకించి, అందుండి ఒక ఉదాత్తమైన భావమును ప్రతిపాదించు నేర్పు సుబ్బారావుగారి ప్రకృతి వర్ణనలో మరొక ప్రత్యేకతగా కన్పించుచున్నది.

“పూల బిడ్డల బ్రీతి నుయ్యాల లూపు  
పవను డెరుగడు తొడిమలు వదలు ననుచు  
తలపులకు విరుద్ధము లగు ఫలితములకు  
బాధ్యులెవ్వరొ, పుణ్య పాపము లేవా?”

ఆని కొద్దిమాటలలో గొప్ప ఆర్థమును వివరించు ఈ పద్యము ఇట్టి వర్ణనం కొక మంచి నిదర్శనము.

సుబ్బారావుగారు శృంగారమును బహు సుకుమారముగ చిత్రించినారు.

“పేమ పాత్రల చందన మెండి పోయె  
ద్యారములు మోయు చున్నవి, హారములను  
సానబండింకె స్నాన కషాయ గంధ  
మబల! యెవని కోసము సగమయి తపింతు?”  
“చెక్కుచెదరని పాపట చిక్కువడియె  
వేణి బంధము శిథిలమై పిరుదు లొరసె  
కరగి చెరగిన తిలక రేఖలను తుడువ  
వతివ! యెవడాహరించె నీ యార్ద్రహృదిని?”

అనునది ఆంధ్ర వాఙ్మయమందలి విరహ వర్ణనలలో విశిష్టమైనది. బహుమనోహరమైనది.

సుబ్బారావుగారి కవిత్వములో తెలుగుదనము మూర్తీభవించినది. భారత సంస్కృతి యందలి ఉదాత్తత ఈయన రచనా ప్రవాహమున అంతర్వాహినిగా నున్నది. అభిశవాంధ్ర కవిత్వమునకు మార్గదర్శకులైన సుబ్బారావుగారి రచనల ప్రవాహము తరువాతి నవ్యకవుల మీద స్పష్టముగా కనిపించుచున్నది. రవీంద్రుని సాన్నిధ్యము గోపాలకృష్ణుని సాహచర్యము లక్ష్మణరావు సహవాసము ముప్పిరిగొని సుబ్బారావుగారి వ్యక్తిత్వమునకు ఒక ప్రత్యేక శోభను సమకూర్చినది. అక్కడక్కడ, ముఖ్యముగా స్వప్న కుమారమున గూఢత గోచరించుచున్నది. భావాంభీర్యముతోపాటు భాషాసౌకుమార్యము వీరి కవిత్వములో సరసముగా సమ్మేళనమైనది.

(రేడియో ప్రసంగము - 1954)

## నే నెరిగిన అనంతకృష్ణశర్మ గారు

శ్రీమాన్ రాళ్ళపల్లి అనంతకృష్ణశర్మ గారిని కన్నడ సీనులో సన్మానించే పూనిక ముడితమైనది; ప్రశంసనీయమైనది. శర్మగారు మైసూరులోనే తమ ఉద్యోగ జీవనము పూర్తిగా గడిపినారు. ఆ పిమ్మట తిరుపతిలో వారు కొంత కాలము ఉద్యోగము చేసినప్పటికినీ, పదవీ విరమణ తరువాత బెంగళూరులో విశ్రాంతి తీసుకుంటున్నారు. తెలుగు కన్నడముల చుట్టరికిము పురాతనమైనది ఈ చుట్టరికానికి శర్మగారు ఉత్తమ ప్రతినిధిగా ఉన్నారని చెప్పితే అతిశయోక్తి కాజాలదు. ఈ రెండు రాష్ట్రాలలోని సాంస్కృతిక వర్గాలు వారిని సమానంగా గౌరవిస్తున్నవి. శర్మగారిలోని ఈ విశిష్టత జాతీయ సమైక్యతకు ఉత్తమ చిహ్నము. సంగీత సాహిత్యాలు రెండును తెలుగు కన్నడములవలె, ప్రాకృత సంస్కృతముల వలె, ప్రాచీనాధునిక సాహిత్య సంప్రదాయాలవలె శర్మగారి సారస్వత మూర్తిలో సరసముగా సమ్మిళితమైనవి. హృదయశక్తి, మేధాశక్తి రెండింటి మేలికలయికను శర్మగారిలో మనము చూడవచ్చును. కావుననే కవులుగా, సాహితీ విమర్శకులుగా వారు అగ్రశ్రేణిని ఆలంకరిస్తున్నారు.

శర్మగారి సారస్వత మూర్తితో నాకు చిరకాల పరిచయము. నేను కళాశాలలో విద్యార్థిగా ఉన్న కాలములో అనుకుంటాను. వారు వ్రాసిన నిగమ శర్మ అక్క అనే సాహిత్య విమర్శన వ్యాసాన్ని భారతిలో సుమారు నలుబది సంవత్సరాల క్రింద చదివే అవకాశం లభించింది. ఆ వ్యాసము నన్ను ఆత్యంతంగా ఆకర్షించింది. నిజానికి తెలుగు సాహిత్య విమర్శలో నాకు అభిరుచి కలిగించింది యీ వ్యాసమేనని చెప్పవచ్చును. ఆ వ్యాసము Cutting తీసుకొని ఆ రోజులలో నేను పదే పదే చదువుకొనేవాడిని. ఇట్లా చదువుకున్నవారు తెలుగు వారిలో ఇంకా ఆనేకులుండవచ్చును. అనంత కృష్ణశర్మగారి ఇతర రచనలు చదువవలెననే కుతూహలంతో, వారి వ్యాసాం కొరకు అన్వేషించి రాయల నాటి రసీకత, రాయల వైదుష్యము, నాచన సోముని నవీన గుణములు మొదలైనవ్యాసాలు చదువుకున్నాను. అపైన వేమన ఉపన్యాసాలు తెప్పించుకొని తనివిడిర చదువుకున్నాను. బహుశా ఆ రోజులలో నేనునుకుంటాను. వారి

నాటకోపన్యాసాలు భారతీలో ప్రచురితము కాగా ఎంతో శ్రద్ధతో ఆ వ్యాసాలను భద్రపరచుకొని పలుమారు చదివినాను. ఈ విధంగా నాలుగు దశాబ్దాల క్రింద అనంతకృష్ణ శర్మగారి రచనలు నా హృదయము మీద చెరగని ముద్ర వేసినవి. ఆ చిన్న వయస్సులో వారిపైన నాకు కలిగిన అభిమానము దినదినాభివృద్ధి నొంది, వారిని సందర్శించవలెననే ప్రబలమైన కోరిక కలిగినది. కాని 1957 వరకు అనగా 20 సంవత్సరాలు గడిచేవరకు ఆ కోరిక నెరవేరలేదు.

ఇంచు మించుగా వారి వచన రచనలతో పరిచయము కలిగినప్పుడే వారి కవిత్యముతో కూడా నాకు పరిచయము కలిగినది. ఆ రోజులలో స్వర్గీయ కురుగంటి సీతారామయ్యగారు నిజాం కళాశాలలో తెలుగు అధ్యాపకులుగా ఉండే వారు. నాకు అనంతకృష్ణశర్మగారి పట్ల ఉన్న గౌరవాభిమానాలు వారికి తెలియ జేయగా, అవి సరియైనవని వారు హర్షించి, అనంతకృష్ణ శర్మగారు వ్రాసిన పెనుగొండను గూర్చిన కవితను నాకు వినిపించినారు. వీరరసపు ముద్దయైన ఆ కవిత నారకాన్ని ఉడికించినది శాలివాహన గాథాసప్తశతికి శర్మగారు చేసిన కొన్ని అనువాదాలను కూడా అదే సందర్భంలో సీతారామయ్యగారు నాకు చదివి వినిపించి, శర్మగారి పట్ల నా అభిమానాన్ని ద్విగుణీకృతము చేసినారు.

స్వర్గీయ సురవరం ప్రతాపరెడ్డిగారు నాకు ఆప్తులుగా ఉండేవారు. వారికి అనంతకృష్ణశర్మగారి పైన అపారమైన గౌరవము. తెలుగు సాహితీ విమర్శకులలో అనంతకృష్ణ శర్మగారిది అగ్రస్థానమని నాకు ప్రతాపరెడ్డిగారు చెప్పకుండేవారు. 1950లో ప్రతాపరెడ్డిగారి సాంఘిక చరిత్ర నాతో గాఢ సంబంధము కలిగిన ఆంధ్ర సారస్వత పరిషత్తు పక్షాన ప్రకటితమైనది. ఆ గ్రంథాన్ని అనంతకృష్ణశర్మగారికి ప్రతాపరెడ్డిగారి కోరిక ప్రకారం పంపించగా శర్మగారు ఆ గ్రంథము పైన చక్కని విమర్శ గావించి, విలువగల అనేక సూచనలు చేసినారు. ఆ సూచనలన్నింటిని ప్రతాపరెడ్డిగారి ఆమోదముతో రెండవ ముద్రణలో క్రోడికరించనైనది. తరువాత కొంతకాలానికి వారి అగ్రజులైన గోపాలకృష్ణమాచార్యులవారితో నాకు పరిచయము కలిగి, క్రమక్రమంగా వారికి మిక్కిలి సన్నిహితుడను కాగలిగిన సదవకాశము లభించినది. గోపాలకృష్ణమాచార్యులవారు వారిసోదరుని గూర్చి మా సంభాషణలలో ప్రస్తావించేవారు.

1957 వ సంవత్సరమున ఆంధ్రప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమి ఆవళి రించినది. అనంతకృష్ణ శర్మగారు సాహిత్య అకాడమి సభ్యులై నారు. అదే నాకు వారితో వ్యక్తిగతమైన తొలిపరిచయము. ఆ మొదటి పరిచయములోనే వారి పట్ల నాకు అంతకు ముందున్న గౌరవాభిమానాలు పదింతలు పెరిగినవి. సాహితీ పరులుగా వారి కీర్తి ఎంత విశిష్టమైనదో సుందరమైన వారి మూర్తి కూడ అంత విశిష్టమైనదిగా నన్ను ఆకర్షించినది. సాహిత్య అకాడమి సమావేశాలు జరుగు తుంటే విలక్షణమైన వ్యక్తిగా కవి పండితుల చూపులు వారిపైన ప్రసరించేవి. తెల్లని ధోవతి, తెల్లని ఉత్తరీయము, తీర్చిదిద్దిన ఊర్ధ్వ పుండ్రములు, మృదువైన హాసము, మధురమైన వాక్కు, సుందరమైన ఆకారముతో మూర్తీభవించిన సరస్వతి వలె యెంతటి విద్యత్సభకై నను మార్గదర్శి కాగలిగిన మహాన్నతులు వారు. నాటినుండి నేటివరకు శర్మగారితో నా పరిచయం క్రమక్రమంగా అభివృద్ధి పొందినది. అందుకు కారణము నా యోగ్యతకాదు; వారి సౌజన్యమే. ముత్యాలసరము వంటి వారి అక్షర పంక్తి వారి సుకుమార సరస హృదయానికి మేలి దర్పణము. అనంతకృష్ణ శర్మగారి జాబులు సారస్వత శకలాలు. వారు వ్రాసిన లేఖల పతనము హృదయాహ్లాదకరమైన వ్యాసంగము.

శాలివాహన గాధాస ప్రశస్తిని వారు అనేక సంవత్సరాల క్రిందట తెనిగించి, అందులో కొంత భాగము ప్రకటించినారు. కాని పది సంవత్సరాల క్రిందటివరకు ఆ గ్రంథము పూర్తిగా ప్రచురణ కాలేదు. సమగ్రంగా ఆ గ్రంథాన్ని ప్రకటించే అవకాశం నా జీవితంతో గాఢముగా పెనవేసుకొనిన ఆంధ్ర సారస్వత పరిషత్తుకు లభించినది. మరొకమారు శర్మగారు మా అందరికీ, సారస్వత పరిషత్తుకు దగ్గరగా వచ్చినారు. అది మా అందరికీ గర్వకారణం.

నా నలుగురి సంవత్సరాల ప్రజాహిత జీవనంలో వివిధ రంగాలలోని చాలా మంది గొప్ప వారితో పరిచయం, స్నేహం లభించినవి. నిజానికి ఎందరో మహానుభావులు. వీరిలో కొందరు త్యాగమూర్తులైన దేశనాయకులు; మరి కొందరు మేటి పరిపాలకులు; ఇంకా కొందరు గొప్ప విద్వాంశులు; ఆ పైన కొందరు ఉన్నతాధికారులు; వేరొక కొందరు ఉద్బంధులైన పండితులు; ప్రతిభా వంతులైన కవులు-ఇందులో నా హృదయాన్ని ఎక్కువగా ఆకర్షించిన వారు 'అనంతకృష్ణ శర్మగారు.



కొంచులపైను అపారమైన గౌరవాభిమానాలు మనకు ఉండవచ్చును. కాని వారితో ఎక్కువ సేపు కాలక్షేపము చేయకాలము; కొంచు ప్రతిభ ఎంత గొప్పదైనను వారు తొందరగా మన బంగారమునకు వెళ్ళిపోతే బాగుండుననిపిస్తుంది. కాని అనంత కృష్ణశర్మగారి సహవాసములో ఎంతకాలము గడిపినప్పటికిని మరికొంత సేపు గడపవలెనని కోరిక కలుగుచుంది. వారితో సహవాసము, సంభాషణ విజ్ఞాన దాయకమైనవి; రసాత్మకమైనవి. వారి సమక్షము పన్నీటి చిలుకరింపు, మల్లెపూల మైమరపు - ఎవరినీ నొప్పించే పరుషవాక్కు వారి నోచు నుండి వెలువడదు. వీ భావమునైనను రమణీయముగా, ఆహ్లాదకరముగా చెప్పుటలో అనంత కృష్ణశర్మగారు అద్వితీయులు. సాహిత్య రంగములో వారు ఎంతటి యెత్తునైనను అందుకోగలరు; ఎంతటి లోతునైనను చేరుకోగలరు. పాండిత్యము, కవిత్వము, సాహిత్యమూ సంగీతము తెలుగు కన్నడము, ప్రాకృతము, సంస్కృతము, ప్రాచ్యపాశ్చాత్య సాహితీ సంప్రదాయాలు వారికి కరతలామలకములు. తెలుగు వారిలో ఇంతటి మహనీయమైన సారస్వతమూర్తి మరియెవ్వరిచి? తెలుగు విద్యస్థుణి మండలిలో దివ్యమణి శ్రీ అనంతకృష్ణ శర్మగారు.

అనంతకృష్ణశర్మ సన్మాన సంచిక అనంతరాగంలోని వ్యాసము-1977)

# నాదృష్టిలో విశ్వనాథసాహితీవ్యక్తిత్వము

ఈ శతాబ్దాదిలో తెలుగు దేశమున రచనా వ్యాసంగము చేసిన ప్రతిభా వంతులు అనేకులు ఉన్నారు. వారిలో కొందరు వైతాళికులుగా నిలచినారు; మరి కొందరు కొన్ని వాఙ్మయ ప్రక్రియలలో మార్గదర్శకులైనారు. ఇంకొక కొందరు ఒక్కొక్క రంగములో అగ్రగణ్యులుగా ప్రకాశించినారు. కాని సమష్టిగా జహముఖ ప్రజ్ఞ భూషినవారు మిక్కిలి కొద్దిమంది. వాస్తవానికి ఏ భాషలోనైనా ఇటువంటి వారి సంఖ్య స్వల్పమే. తెలుగు భాషలో ఇటువంటి వారిని పేర్కొనవలసి వచ్చినప్పుడు శ్రీ విశ్వనాథ సత్యనారాయణ గారిని నిస్సంకోచముగా మొట్టమొదలు చెప్పక తప్పదు.

కందుకూరి వలె ఆయన నవయుగ ప్రవక్త కాకపోవచ్చును; తిరుపతి వేంకట కవులవలె ఆయన తన కవితచే ఆహుంగోపాలమును రుజింపక పోవచ్చును. గురజాడ వలె వైతాళికుడు కాకపోవచ్చును. రాయప్రోలు వలె కవితా మార్గ సంస్కర్త కాక పోవచ్చును; కాని పరిమాణమును బట్టియే గాక ప్రమాణమును బట్టి కూడ విశ్వనాథ సృజించిన సాహిత్యము అందరికన్న ఎక్కువగా నున్నదని నిస్సందేహముగా చెప్పవచ్చును. కవిగా, నవలా రచయితగా, నాటక కర్తగా, కథానికా రచయితగా, విమర్శకుడుగా, ఉపాధ్యాయుడుగా, ఉపన్యాసకుడుగా ఆయన స్థానము అద్వితీయమైనది. వాఙ్మయరంగములో ఆయన సాధించక విడిచి పెట్టిన ప్రక్రియలేదని చెప్పితే అతిశయోక్తి కాదు. పట్టిన దాని నెల్ల బంగారము చేసినాడని చెప్పితే సత్యానికి తలవంపులు కలుగ జాలవు.

సత్యనారాయణ గారు తమ సారస్వత జైత్రయాత్రను ప్రారంభించిన రోజులలో ఆసేతు హిమాచలమైన భారత దేశములో గాంధీ మహాత్ముని నాయకత్వమున భారత స్వాతంత్రోద్యమము విజృంభించినది. భాషా రాష్ట్రాల నేర్పాటు చేయవలెనను ఉద్యమము కూడా తల ఎత్తినది. ఆంధ్రోద్యమము జాతీయోద్యమానికి అనుకూలముగా ముందడుగు వేసినది. ఈ ఉద్యమాల ప్రభావము సత్యనారాయణగారి మీద మనకు కనిపించుతున్నది. నా దేశము,

నా భాష, నా సంస్కృతి గొప్ప అనే భావము ఆ రోజు సమస్త భారత ప్రజానీకమును ఉత్సాహితరంగితము గావించివది. ఈ ఉత్సాహము, ఈ ఆవేశము ఆయన రచనలందు మనకు స్పష్టముగా గోచరించును. ఖద్దరు, స్వదేశీ ఉద్యమాలను సత్యనారాయణగారు ఆభిమానించినారు. సత్యనారాయణగారు కత్తిలేని జాతీయవాది.

విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు నూటికి నూరుపాళ్ళు తెలుగువాడు. ఆంధ్రావేశము ఆయనలో మూర్తీభవించినది. ఆంధ్రుల పూర్వ రాజ్యాలు ఆనాటి సంస్కృతి తలంచు కొన్నంతనే ఆయన హృదయము ఉప్పొంగినది. ఎన్ని జన్మములనుండియో కదా నా తనువున ఆంధ్ర రక్తము ప్రవహించుట అని ఆయన తలపోసినాడు. “ఆంధ్రప్రశస్తి” సత్యనారాయణగారి రచనలలో సకలాంధ్ర దేశమును ఉజ్జుతలూగించిన కావ్యము. కిన్నెరసాని పాటలు తెలుగు భాషకు అపూర్వమైన అలంకారము. తెలుగు భాష నిలిచియున్నంతకాలము కిన్నెర సాని పాటలు తెలుగు వారి నాణకపైన తాండవ మాడక తప్పదు. కవిత్వములో విశ్వనాథగారి కలము పోయినన్ని పోకడలు మరి యే కవి కలము పోలేదని నిస్సంశయముగా చెప్పవచ్చును. సంస్కృత సమాసాల నుపయోగించుటలో సత్యనారాయణగారు ఎంత నైపుణ్యము ప్రదర్శించినారో తీయని తెలుగు పదాల పొందికతో కూడ అంతే ప్రజ్ఞను చూపినారు. తెలుగు దేశము, తెలుగు పల్లెలు, తెలుగు ప్రజల ఆచారాలు వీరి రచనలలో కనిపించినంత పుష్కలముగా చాల తక్కువమంది రచనలలో కనిపించునని చెప్పవచ్చును. గేయము, పద్యము ఒకే రీతిగా నడిపించగలిగిన ప్రజ్ఞా సమన్వితుడు సత్యనారాయణగారు. నన్నయ, తిక్కన పోతనాది మహాకవుల అడుగు జాడలలో సత్యనారాయణగారు మహా కావ్య రచనకు ఉపక్రమించి, రామాయణ కల్పవృక్షమును వ్రాసి ధన్యులైనారు. ఆ మహా కావ్యమును ఆయన చదివినప్పుడు విని అశేషాండ్రజనము ఆనంద సముద్రములో మునిగి తేలివారు. సత్యనారాయణగారి కవిత్వము ఎంత రమణీయమైనదో వారి కంతము, చదివే వద్దతి కూడా అంత పీనుల విందు గావించినది. కవిత్వము వీరి చేతులందలి క్రిడాకండుకము. అరి తేరిన క్రిడాకారుడు టెన్నిస్ కోర్టులో బంతి విసిరినట్లుగా సత్యనారాయణగారు కవితారంగమున విజృంభించినారు. పండితులకు గూడా దురవగాహమైన శైలిని వాడుటలో ఆయన ఎంత దిట్టయో సామాన్యజనులు కూడ అర్థము చేసుకొను శైలిని ఉపయోగించుటలో కూడ ఆయన అంతే సమర్థుడు. ప్రాచీనులలో ప్రాచీనుడు, ఆధునికులలో ఆధునికుడు విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు.

సత్యనారాయణగారు ఆనేక నాటకాలను వ్రాసినారు. వారి నాటకాలలో అనార్కలి, సర్వశాంత ప్రకృతమైన రచనలు. సవలారచయితగా సత్యనారాయణ గారిది విశిష్టమైన స్థానము. సంఖ్యలో ఆయన వ్రాసినన్ని నవలలు మరొకరు వ్రాయలేదని చెప్పవచ్చును. రకరకాలైన ఆయన నవలలలో వివిధ శైలి విన్యాసము మనకు కనిపించును. ఏకపీఠ, మాబాబు, బద్దన్న సేనాని మొదలైన నవలలు తెలుగుభాష ఉన్నంతకాలము నిలువదగిన రచనలు. చిన్న కథలు ఆనేకము విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు వ్రాసినారు. కథానికా రచయితగా సత్యనారాయణగారిది సమున్నతమైన స్థానము. “మూర్ఖుని దుర్గములో కుక్క”, “సింఘము దీర్చుకున్నాను” వంటి కథలు కథానికా రచయితగా సత్యనారాయణ గారి ప్రతిభకు ఉదాహరణలు.

సత్యనారాయణగారి చిత్రశుద్ధి గొప్పది. తాను విశ్వసించిన అభిప్రాయములను వెల్లడించుటలో ఆయన ఎప్పుడు వెనుదీయలేదు. ఆ భావాలు కొందరికి రుచించినను, రుచింపకపోయినను వారు స్వేచ్ఛగా సభ్యులలోను, రచనలలోను ప్రకటించినారు. సత్యనారాయణగారి సమకాలికులలో ప్రతిభావంతులు చాలామంది ఉన్నారు. కాని వారు ఏ ఒక్కరును ఒకటి రెండు ప్రక్రియలలోనే తమ ప్రతిభను ప్రదర్శించినారు. సత్యనారాయణగారివలె విభిన్న ప్రక్రియలను వారు చేపట్టలేదు. చేపట్టినప్పటికిని వాని సాధనలో సత్యనారాయణగారివలె విజయము పొందలేదు.

సత్యనారాయణగారిది సమున్నతమైన వ్యక్తిత్వము. ఈ వ్యక్తిత్వము ఆయన ఆకారములోను, మేధాశక్తిలోను, హృదయశక్తిలోను, వాక్కులోను సర్వదా ప్రతిబింబితమైనది. ఇంతటి సర్వతోముఖమైన ప్రతిభాశాలి గడచిన కొన్ని శతాబ్దములలో తెలుగుదేశమునందు జన్మించలేదని నిస్సందేహముగా చెప్పవచ్చును.

సత్యనారాయణగారు తమ గురువుగారిని గూర్చిన వ్రాసిన ఒక పద్యములో “ఆనాడు నన్నయకుగాని, తిక్కనకుగాని నా వంటి శిష్యుడు దొరకలేదు. ఇది మీకు ప్రత్యేకమైన గౌరవము” అని చెప్పినారు. ఈ మాట ఆత్మ్యైక్యముగా; సత్యోక్తి మాత్రమే. సత్యనారాయణగారు తమ తొలి కవితలో,

నీచే మంజు కషాయ కంఠ కల కంటి గీతి పాడించెదన్  
నీ చంద్రామృత సేక వాఙ్మదులతో నిండిపింతు కేదారముల్  
ప్రాచీ దిగ్వినితాన నోజ్వల దుషః ప్రారంభ రమ్యాంకు, మా  
లా చీనాంబర డోలికావళి నినున్ లాలించి యూగించెదన్

అనియు,

నీ నుడులయందు చిక్కన నెగడజేతు  
నీ పలుకులందు జిగి తీపి నిలువజేతు  
నీ వచస్సుధ రక్తిమ నిలువజేతు  
చెలగి భాషాంబువిని పుడిసిళ్ళ గొనుము

అనియు ఆశావాజీచే ఒక కవికుమారుని ప్రబోధింపజేసినాడు. ఇది ఆయన నూనూగు మీసాల నూత్న యౌవనమున వ్రాసిన కవిత. సత్యనారాయణగారి సాహిత్యమును పరిశీలించినపుడు ఆనాడు ఆయన కనిన యీ స్వప్నము వారి జీవితములో సత్యముగా పరిణమించినదని స్పష్టమగుచున్నది. భాషాంబువిని పుడిసిళ్ళగొన్న మహాకవులు సత్యనారాయణగారు.

సత్యనారాయణగారికి అన్ని గౌరవాలు లభించినవి. మరే రచయితకు ఇటువంటి సత్కారాలు జరుగలేదు. ఆయన రచనలు వేల ప్రతులు అమ్ముడు పోయినవి. సకలాంధ్రదేశము ఆయనకు బ్రహ్మరథమువట్టినది. ఆయన వెళ్ళని పట్టణము లేదు; పొందని సన్మానము లేదు. విశ్వవిద్యాలయము ఆయనను కళా ప్రపూర్ణుని చేసినది. కేంద్ర ప్రభుత్వము ఆయనను పద్మభూషణునిగా భూషించినది. రాష్ట్ర, కేంద్ర సాహిత్య అకాడమీలు ఆయన రచనలను బహుమానించి నవి. జ్ఞానపీఠము ఆయనను సన్మానించినది. ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వము ఆయనను అస్థానకవిగా చేసినది. సమస్త భారతము ఆయనను గుర్తించినది. ప్రాచీన-ఆధునిక కవులెవరికిని ఇటువంటి అపూర్వ గౌరవాలు లభించలేదు. సత్యనారాయణగారు సర్వవిధాల ధన్యజీవి. ఆంధ్రభాష ఉన్నంతకాలము రచయితగా, కవిగా సత్యనారాయణగారు నిలువగలరని నిస్సందేహముగా చెప్పవచ్చును.

(విశ్వనాథ సాహిత్య సంచిక, కాకతీయ విశ్వవిద్యాలయ ప్రచురణ, మే-1978)

## స్వర్గీయ చలం

ఈ ఉదయం స్వర్గీయ గుడిపాటి వెంకటచలంగారి నిర్యాణ వార్త సాహితీ లోకాన్ని శోక సముద్రంలో ముంచివేసింది. గడచిన కొన్ని దశాబ్దాల తెలుగు సాహిత్యంపైన ఆయన రచనల ప్రభావం అద్వితీయమైనది. చలం రచనలు చదివి రచయితలు అయినవారు ఎంతోమంది. దేశంలో రకరకాల రచయితలు ఉన్నారు. అందులో ప్రతిభావంతులు కూడా అనేకులు. కాని సమాజంపైన, సమకాలిక సాహిత్యంపైన చెరగని ముద్ర వేసినవారు కొద్దిమంది. ఆ కొద్ది మందిలో చలం స్థానం పెళిప్పమైనది. నిజానికి సమాజాన్ని ప్రభావితం చేసిన రచయితలలో వేమన్న వంటివాడు చలం అంటే అతిశయోక్తి కాజాలదు. త్రికరణబద్ధిగల తెలుగు రచయితలలో చలం మున్నెన్నదగినవాడు.

ఆ రోజులలో రహస్యంగానో, పరోక్షంగానో చలం రచనలను చదువని తెలుగు పాఠకులు లేరని నిస్సందేహంగా చెప్పవచ్చును. రచయితగానే కాక వ్యక్తిగా చలం అనేకులను ప్రభావితులను జేసిన సాహిత్య విప్లవకారుడు. సమాజంపైన తిరుగుబాటు చేసిన రచయిత చలం - ఆయన రచనలు అనేకాలు. కథలు, నాటికలు, వ్యాసాలు, మ్యూజింగ్స్, పేమలేఖలు మొదలయిన ఆయన రచనలు అన్నీ తెలుగు పాఠకలోకానికి సుపరిచితాలు.

చలం రచనలలో ఆయన భావాలు, ఆయన వ్యక్తిత్వం ప్రతిబింబిస్తుంది. తెలుగు వచన రచయితలలో చలం అత్యున్నత స్థానం. ఆయన వచన శైలి శక్తివంతమైనది. ఆయన అభిప్రాయాలతో ఏకీభవించలేమని ఆ రోజులలో చెప్పినవారుకూడ ఆయన వచన శైలిని ప్రశంసించినారు. వచనంలో కవిత్వం వ్రాసిన రసహృదయుడు. చలం స్వర్గీయ చింతాదీక్షితులవంటి గొప్ప రచయిత, గొప్ప విద్వాంసుడు చలం వచనశైలిని హర్షించిన సత్యము సుప్రసిద్ధము. ఏ విషయాన్నైనా అత్యంత రమణీయంగా హృదయానికి హత్తుకునేటట్లుగా చెప్పడంలో చలంతో సాటిరాగలవారు చాలా కొద్దిమంది, అనుభూతిని మేలుకొలిపి ఆలోచనలను రేకెత్తించగల గొప్ప ప్రతిభావంతుడు చలం అని ఒక విమర్శ

కుడు చెప్పిన మాటలు అక్షరాలా సత్యం. అందుకనే చలం సాహిత్యంలో రస సృష్టితోపాటు తాత్వికమైన హేతువాద దృష్టి గోచరిస్తుందని ఆ విమర్శకుడు చలం సాహిత్య స్వరూపాన్ని సమీక్షిస్తూ వివరించినాడు.

చలం రచనా రంగంలో అడుగుపెట్టిన రోజులలోని సమాజం ఈనాటి సమాజం కాదు. ప్రతి మార్పుకు ఉలికిపడేవారు అనేకులు ఆనాడు సమాజంలో ప్రముఖ స్థానంలో ఉండేవారు. వ్యావహారిక భాషకు ఈనాటి గుర్తింపురాని రోజులవి. భారతదేశానికి స్వాతంత్ర్యంవచ్చి సమసమాజ స్థాపనను గూర్చి, స్త్రీలకు సమాన హక్కులను గూర్చి చాలా కొద్దిమంది మాత్రమే ఆలోచించే రోజులవి.

గుడిపాటి వెంకటచలం సమాజపు కట్టుబాట్లను, సంప్రదాయాలను వ్యతిరేకించినాడు. “అచారాలు, వ్యవహారాలు నీచంగా వున్నవి. వానిని సంస్కరించుకొని బాగుపడండి! కుళ్ళను దాచుకొని బాధపడకండి!” అని ప్రజలను బోధిస్తూ కలం పట్టిన సంఘ శ్రేయోభిలాషి. అతని హృదయంలోని ఆవేదన ఎన్నడూ చల్లారనిది. ఆయన సంఘానికి నీతిని గురించిన భావాలు తప్ప నీతి లేదంటాడు. మనము అచారాలకు దాసులమై స్వయంగా ఆలోచించే శక్తిని కోల్పోయినామని, మనుష్యులు కావాలని ఆనుకుంటే సంప్రదాయాలను త్రోసి వేయవలెనని, స్వతంత్రంగా ఆలోచించడం నేర్చుకోవాలని ఆయన ప్రతి వ్యక్తికి సూచించినాడు. లోకాన్ని దిద్దేభారమంతా తనపైన వేసుకున్నట్లే భావించిన వ్యక్తి అతడు. ఆయన రచనలు సాధారణమైనవి కావు. ఆయన వార్తలలో తీక్షణ ఎక్కువ. ఈ విషయాన్ని గొర్రెపాటి వెంకటసుబ్బయ్య గారు ప్రస్తావిస్తూ నర్మయచెప్పినట్లు “నిండు మనంబు నవ్య నవనీత సమానము, పల్కు దారుణా ఖండం శత్రుతుల్యము..... విప్రులందు”-అని జ్ఞాపకంచేస్తూ చలం ఆసలైన బ్రాహ్మణుడు అన్నారు.

చలం సంఘంలో స్త్రీలు, శిశువులు ఆనవసరమైన కట్టుబాట్లకులోనై వికాసము చెందకుండా ఉన్నారని బాధపడినాడు. “గడ్డకట్టిన మీ హృదయాలను తెరవండి” అంటూ కలం తీసుకొని వ్రాయడం మొదలు పెట్టగానే ఆయన రచన అశ్లిలమని పత్రికలవారు అచ్చువేయనూ లేదు. పాఠకులు మొదట ఏ కొందరో తప్ప విశేషంగా చదవనూ లేదు. ఆ రోజు సంఘమంతా ఆయనను తూలనాడి వెలివేసినదని చెప్పవచ్చును. ఇంతైనా చలం ధైర్యాన్ని కోల్పోక నమ్మినదాన్నే

నిర్మోహమాటంగా వ్రాస్తుపోయినాడు. ఆయనను ఇతరులు వ్యతిరేకిస్తూ చేసిన ప్రచారం కూడ ఆయన రచనలను చదివేటట్లు చేసింది. ఆయన రచనలు విశేషంగా వెలువడినవి. ఆయన వ్యాసాలను, కథలను, లేఖలను పత్రికలవారు తరువాత పోటీపడి తమ పత్రికలలో వేసుకోవడానికి ముందుకు వచ్చినారు. మొదట ఆయనను దూషించినవారే తరువాత భూషించినారు. ఆయన భాష, భావములోని క్రొత్తపోకడలు చమత్కరము అకట్టుకొంటవి. ఆయన ఒక గొప్ప గద్యకవి.

చలం ఉద్యోగం చేస్తున్న రోజుల్లో రఘుపతి వెంకటరత్నం నాయుడు గారు, పీఠేశలింగంగారు బ్రహ్మ సమాజాన్ని నశువుచూ ఉండేవారు. ఆ ఉభయుల ప్రభావం చలం పైన ప్రస్ఫుటంగా కనిపిస్తుంది. యువకులు ఎందరో శిష్యులుగా పనిచేస్తూ ఉండిరి వెంకటచలం తన కుటుంబంతో బ్రహ్మసమాజంలో చేరినాడు. అతని భార్య రంగనాయకమ్మ మాలతీబాయి అని పేరు మార్చుకొని ఇంటికింటిపోయి శ్రీలకందరికిని బ్రహ్మసమాజ విధులను చక్కగా తెలుపుతూ ఉండేది. నాయుడుగారు సమాజ మందిరములో ఇంగ్లీషులో బోధనచేస్తూ ఉండేవారు. చలం తెలుగులో బోధిస్తూ ఉన్నప్పుడు జనం విశేషంగా వచ్చేవారు. ఆయన చిత్తశుద్ధి ప్రజలను అధికంగా ఆకట్టుకునేది.

‘లోకాన్ని సంస్కరించేది ఆచరణ కనుక నిన్ను నీవు మార్చుకో; లోకం సంగతి లోకకర్త చూచుకుంటాడు’ అన్న సూక్తిని దృష్టిలో పెట్టుకొని చలం ఆత్మవిమర్శ చేసుకోవడం మొదలు పెట్టినాడు. ‘మీరు మీ రచనల ద్వారా చెప్పిన విలువలను మీ నిజజీవితంలో ఆచరించినానని చెప్పగలరా?’ అన్న ప్రశ్నకు ‘నా రచనల్లో చూపిన ఆదర్శాలను నా చేతనమునంత వరకు నా జీవితంలో అనుష్ఠించాలని యత్నించినాను. నా జీవితంలో అనుష్ఠించిన వాటినే నా రచనల్లో వ్రాసినాను’ అన్నాడాయన. మరి ఒకప్పుడు “బాహ్యంగా సాధించగలిగినాను. కాని నాలోపల పరివర్తన ఎంత యత్నించినా నాకు తృప్తి కలుగలేదు” అంటాడు.

చలం నూనుగుమీసాల నూత్న యౌవ్వనంలోనే రచన ఆరంభించినాడు. వ్రాయాలనే ప్రేరణ నీకు ఎట్లా కలిగిందని అడిగితే - ‘వ్రాత అనేది నా రాత ఏమో’ అన్నాడాయన. ఆయన మొట్టమొదట వ్రాసింది ‘శశిరేఖ’ 1921 లో.



ఆయనకు అప్పడు 27 సంవత్సరాల వయస్సు. ఆ సవల అనేకమైన కత్తిరింపులకు లోనై అచ్చెన్నట్లు చలంగారు బాధతో చెప్పకున్నారు.

చలం కలం పట్టడానికి కారణం ఇట్లా చెప్పినాడు - 'మొదట్లో నాకు సారస్వతంతో సంబంధంలేదు. నేను చూస్తున్న అన్యాయంవల్ల, ఘోరంవల్ల నేను మండిపోయాను. ఆ మంట నాలో ఇముడక కథ అయ్యింది. నేను రచయితను కావాలని ఆశలేదు. నేను వ్రాసిందానికి రస ప్రపంచంలో విజవ ఉందని తెలియదు. మొదటి కథ నుంచి నా పాఠకులు బిగ్గరగా ఏడ్చులు ప్రారంభించారు. ఆ ఏడ్పులే నా ఉత్సాహం. ఆ నెయ్యి నా మంటలో పడి భగ్గుమని ఇంకొక ధ్వని పుట్టించేది.'

తాను యత్నించినది రియాలిటీయే కాని రియలిజం కాదని అన్నాడతడు. భాష విషయంలో అతడు వ్రాస్తున్నది వ్యావహారిక భాష అనికూడ అతనికి తెలియదు! చాలా పుస్తకాలు వ్రాసినదాకా తన పుస్తకాలు తెలుగు సాహిత్యమని ఆయన అనుకోలేదట! ప్రతిభావంతులు, లోకజ్ఞులు చెప్పిన మాటలలో అక్షర లక్షలు చేసేవి కొన్ని వుంటవి. కాని చలం ఎన్నో సత్యాలను నైపుణ్యంతో చెప్పగలిగినాడు.

1950వ సంవత్సరంలో చలంగారు తెలుగు దేశాన్ని వదిలి తిరువణ్ణామలై వెళ్ళినారు. అక్కడికి వెళ్ళిన తరువాత, వారి లేఖనిలో పూర్వపు ఉద్యతం తగ్గింది; కొత్త నేపథాలనూ సంతరించుకొన్నది. తిరువణ్ణామలై నుండియే చలం 'సుధ', 'మార్తా' - 'వెలుగు రవ్వలు', 'యశోదా గీతాలు' మున్నగు గ్రంథాలను వ్రాసిరి. ఈ పుస్తకాలనిండా, వారి కవిత్వాత్మ పరిమళించుతూ వుంటుంది. సామాన్యులు చూడలేని సౌగంధ్యం, సౌఖ్యం, ఆయన దర్శించి, ఆ ఆందచందాలను మనందరకు పంచిపెట్టినారు. తాను నమ్మిన దానిని అమరికలు లేకుండా తన రచనలద్వారా వెల్లడించడం, చెప్పిన దానిని ఆచరించడం - అనే లక్షణాలు గల చాలాతక్కువ మంది రచయితలలో ఒకడై, తెలుగు సాహిత్యచరిత్రలో చిరస్థాయిగా నిలిచిపోయినాడు చలం. ఇంక మన కతడు లేడు - అతని రచనలు తప్ప.

(5.4-1979 న చలం పరలోకగతులైన సందర్భంలో ఆకాశవాణి, హైదరాబాదు నుండి చేసిన ప్రసంగం.)

## తెలుగులో వెలువడిన స్వీయ చరిత్రలు

“దేశమంటే మట్టి కాదోయ్-దేశమంటే మనుషులోయ్” అన్న కవివాణి ఆత్మకథల ఆవశ్యకతను కూడా నిరూపిస్తున్నది. మహనీయుల జీవిత చరిత్రలు అవి వారు వ్రాసినా, మరొక సమకాలికులు వ్రాసినా దేశ చరిత్రను ప్రధానమైన ఆధార సామగ్రి

అదేమి చిత్రమోకాని మన పూర్వులు తమ చరిత్రలు గాని, తమ సమ కాలికులైన ఉదార చరితుల జీవిత చరిత్రలుగాని వ్రాసిపెట్టలేదు. కావున అనాటి చరిత్రకు ఆధార సామగ్రి చాలా తక్కువగా ఉన్నది. ఆధునిక కాలంతో కూడా దేశ పరిస్థితులను తెలిపే చరిత్రలు కాని, స్వీయ చరిత్రలుగాని తక్కువ. తెలుగు భాషలో వెలువడిన ఆత్మ కథల సంఖ్య ఏమంత పెద్దది కాదు. భారత దేశంలో గత శతాబ్దం చురు సగం, యీ శతాబ్దం మొదటి సగం ఉజ్వలమైన చరిత్రకు అలవాలమైన యుగం. తెలుగుదేశంలో అవతరించిన వైతాళికులైన మహనీయుల సంఖ్య తగినంతగా ఉన్నప్పటికి వారిలో చాల తక్కువమంది తమ స్వీయ చరిత్రలను వ్రాసినారు. తెలుగులో వెలువడిన జీవిత చరిత్రలు సుమారు ఇరువై అయిదు కన్న ఎక్కువగా లేవు.

తెలుగు దేశానికి ఆధునిక యుగంలో తెలుగు చూపిన మహనీయుడు కందుకూరి వీరేశలింగం పంతులు. సాహిత్య, సాంఘిక, సాంస్కృతిక రంగాలలో తొలి వైతాళికుడు ఆయన డాక్టర్ కట్టమంచి రామలింగారెడ్డి గారన్నట్లు - “గడచిన కొన్ని నూర్ల సంవత్సరాలలో తెలుగు సీమలో యింత గొప్ప వ్యక్తి జన్మించలేదని నిస్సందేహంగా చెప్పవచ్చును.” తమ జీవితాన్ని పూర్తిగా సాంఘిక, సాహిత్య రంగాలకు అంకితం చేసిన పంతులుగారి ప్రవృత్తి యుద్ధరంగంలో అనేక విజయాలు సాధించిన వీరవరేణ్యుని ప్రవృత్తి. అందు చేతనే ఆయన సమాధిమీద చెక్కదగిన చిహ్నం “కత్తి” అని రామలింగారెడ్డి గారు చెప్పినారు. తెలుగులో స్వీయ చరిత్రలు వ్రాసిన వారిలో వీరేశలింగంగారే మొదటివారు. అనేక వాఙ్మయ ప్రక్రియలకు మార్గదర్శకులైన వీరేశలింగంగారే

స్వీయ చరిత్ర రచనకు కూడా మార్గదర్శకులైనారు. వీరేశలింగం గారి జీవిత చరిత్రలో గడచిన శతాబ్దంలోని సగ భాగంతోపాటు యీ శతాబ్దంలోని తొలి భాగపు దేశ సాహిత్య, సామాజిక పరిస్థితులు చిత్రితమైనవి. వాస్తవానికి తెలుగులో వచ్చిన ఆత్మకథలలో యిందుమించుగా అన్నీ 19 వ శతాబ్దం రెండవ సగం, 20 వ శతాబ్దం మొదటి సగానికి సంబంధించిన పరిస్థితులను తెలిపేవే. వీరేశలింగం గారు తమ విద్యార్థి దశ, ఉపాధ్యాయ వృత్తి, సంఘ సంస్కరణ ఉద్యమం, గ్రంథ రచనా వ్యాసంగం, విశ్రాంతి దశ, చరమ దశలకు సంబంధించిన వివరాలను తెలిపినారు. వారు సాహిత్య రంగంలోను, సామాజిక రంగంలోను నాయకత్వం వహించి నడిపిన యుద్ధాలను గూర్చిన వివరాలు స్వయంగా వారే తెలుపడం తెలుగువారి ఆదృష్టం. వీరేశలింగం గారు రాజకీయ రంగాన్ని గురించి ఎక్కువగా పట్టించుకోలేదు. అయ్యదేవర కాళేశ్వర రావుగారు తమ స్వీయ చరిత్రలో యీ వాస్తవాన్ని ప్రస్తావించినారు. వీరేశలింగం గారిని తమ గురువుగా భావించుకున్న చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహం గారు కూడా తమ ఆత్మకథను వ్రాసినారు. అందులో ఆనాటి దేశ పరిస్థితులను, ఉద్యమాలను, మార్గదర్శకులైన మహానీయులను పేర్కొని, తమ గ్రంథ రచనా వ్యాసంగాన్ని, తాము జీవితంలో ఎదుర్కొన్న చిక్కులను, పడిన కష్టాలను వివరించినారు. చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహం గారు యిందుమించుగా వీరేశలింగం గారు వ్రాసినన్ని గ్రంథాలు వ్రాసినారు. సాహిత్య, సాంఘిక రంగాలలో వీరేశలింగం గారిని అనుసరించినారు. శారీరకమైన అశక్తత వలన కార్యరంగంలో వీరేశలింగం గారివలె విక్రమించలేదు. ప్రకాశం పంతులుగారు యీ ఉభయులచేత ప్రభావితమైన దేశ నాయకుడు. విద్యార్థి దశలో రాజమహేంద్ర వరంలో ఆయన వీరేశలింగం గారి ఉద్యమాలలో పాల్గొని, చిలకమర్తి నాటకాలలో వేషాలు వేసినారు. ఈ ఉభయులవలె గాక క్రమంగా రాజకీయాలలో ప్రవేశించి దేశానికి ప్రకాశం పంతులు గారు నాయకత్వం వహించినారు. ప్రకాశం పంతులుగారు నాటకాలలో వేషం వేసే రోజులలో ఆయన వేషభాషలను వర్ణిస్తూ చిలకమర్తి నరసింహంగారు -

“ఈగవ్రాలిననైన వేగజారెడునట్లు

మవ్వంపు కురులను దువ్వినాడు” — అని ప్రారంభించి ఒక సీస పద్యంలో రమ్యంగా ఆనాటి ప్రకాశం ఘోటోగ్రాపు తీసినారు. నాటకాలు, మున్సి

పల్ రాజకీయాలు, దేశ రాజకీయాలు, న్యాయవాదవృత్తి మొదలైన అన్ని రంగాలలో ప్రకాశంగారు అగ్రగణ్యులుగా నేతృత్వం వహించినారు. ఆయన తన స్వీయచరిత్రను మొదటి భాగం “నా జీవితయాత్ర” అనే పేరుతో వ్రాసి పెట్టినారు. ఇందులో 1872-1922 మధ్యకాలపు పరిస్థితులను గురించి మాత్రమే ఆయన వివరించినారు. వివేకానంద, రాధాభాయినోరోజీ, లక్ష్మణరావుల ప్రభావం తన రాజకీయ జీవితంలో ఉన్నదని ఆయన తెలిపారు. పౌరుషానికి, పట్టుదలకు, ధైర్యసాహసాలకు, త్యాగానికి పర్యాయపదమైన ప్రకాశం మితవాది కాదు; ఎప్పుడూ అతివాదే. గోపాలకృష్ణగోఖలే రాజకీయాలు ఆయనకు నచ్చలేదు. 1922 నుంచి ఆయన అవసానంవరకు జరిగిన అతి ముఖ్యమైన సంఘటనలను గూర్చి ఆయన స్వయంగా వ్రాయకపోవడం ఒక గొప్ప లోటు. అయితే తెన్నేటి విశ్వనాథంగారు ఆయనకు మిక్కిలి సన్నిహితులు కావడంవల్ల యీ గ్రంథాన్ని పూర్తిచేసి కొంతవరకు లోటును తీర్చినారు. ప్రకాశంగారి “జీవితయాత్ర” మనోహరమైన శైలిలో, వ్యావహారిక భావలో నడచినది. ఆనాటి దేశరాజకీయాలు స్వాతంత్ర్యోద్యమం, పార్లమెంటరీ రంగం, వివిధ ఉద్యమాలు - నాయకులు, న్యాయవాదులు-వారి స్వభావాలు-చిత్తవృత్తి అన్ని ఇందులో ప్రతిబింబిస్తున్నవి. దేశభక్త కొండా వెంకటప్పయ్య పంతులుగారు తమ స్వీయచరిత్రను వ్రాసినారు. ఆయన 1886 లో జన్మించినందున ప్రకాశంగారికన్న పెద్దవాడు, వీరేశలింగంగారికన్న చిన్నవాడు, కాశీనాథుని నాగేశ్వరరావు గారికి సమకాలికుడు. 1877 లో మదరాసులో జరిగిన మూడవ జాతీయ కాంగ్రెస్ మహాసభలో పాల్గొని, తరువాత గాంధీగారి ప్రభావానికి లోనై స్వాతంత్ర్య పోరాటంలో పలుమార్లు జైలుకు వెళ్ళి, శాసన సభలను అలంకరించి, ఖద్దరు ఉద్యమాన్ని, హరిజన ఉద్యమాన్ని, ఆంధ్రరాష్ట్ర ఉద్యమాన్ని తెలుగుదేశంలో నిర్వహించి, అనాడు ఆంధ్రదేశానికి వెంకటప్పయ్యగారు నాయకత్వం వహించిరి. ఆయన అనాటి భారతదేశ నాయకులలో కూడ ప్రథమశ్రేణిలో ఉండిరి. చిత్తరంజన్ దాసుగారు భారత జాతీయ కాంగ్రెస్ అధ్యక్ష పదవికి రాజీనామా చేసినప్పుడు వెంకటప్పయ్యగారు ఆస్థానానికి ఎన్నిక అయినాడంటే నాటి రాజకీయరంగములో ఆయన ప్రాధాన్యం స్పష్టంగా తెలుస్తుంది. గాంధీగారు వెంకటప్పయ్యగారిపట్ల అత్యంత గౌరవ భావాన్ని కలిగియుండిరి. వెంకటప్పయ్యగారి స్వీయచరిత్ర రెండు సంపుటాల్లో ప్రకటితమైనది. ఇందులో ఆనాటి రాజకీయ, సాంఘిక రంగాలలో ప్రాధాన్యం

వహించిన వ్యక్తులు, దేశ పరిస్థితులు, ఉద్యమాలు, చెన్నపట్టణం, రాజమండ్రి మొదలైన పట్టణాలు వాని గూర్చిన వివరాలు వర్ణితమైనవి సుమారు యాభై సంవత్సరాల చరిత్ర యందులో మనకు తెలుస్తున్నది.

వెంకటప్పయ్య, ప్రకాశం పంతులుగార్ల స్వీయచరిత్రల వరుసలోనే ఎన్న దగినది ఆయ్యదేవర కాళేశ్వరరావుగారి “నవ్యాంధ్రము”. కాళేశ్వరరావుగారు ఈ యిరువురు నాయకుల ప్రభావానికి లోనైనవారు. పూర్తిగా గాంధీగారి యుగానికి చెందినవారు. సాంస్కృతిక రంగాలలో కూడా పనిచేసినవారు. కొమర్రాజు లక్ష్మణరావుగారిచే ప్రభావితమైన “విజ్ఞాన చంద్రిక గ్రంథమండలి” నిర్వహణలో పాల్గొని, “అమెరికా సంయుక్తరాష్ట్రాలు”, “తురుష్క ప్రజాస్వామికం” మొదలైన ఉత్తమ చరిత్ర గ్రంథాలు రచించి వన్నెకెక్కిన గ్రంథకర్తలు. ఉప్పు సత్యాగ్రహంలో పాల్గొని, మున్సిఫలు రాజకీయాలలో అడుగుపెట్టి, చైర్మన్ పదవిని నిర్వహించి శాసన సభలో ప్రవేశించి, తుదిదశలో స్పీకర్ పదవినికూడా నిర్వహించినారు. “వందేమాతరం”, “హోమ్ రూల్”, “ఉప్పు సత్యాగ్రహం” మొదలైన అనేక ఉద్యమాలలో పాల్గొన్నారు. అయితే కాళేశ్వరరావు గారి గ్రంథం 1930 వరకు మాత్రమే వచ్చి అగిపోయినది. ప్రకాశంగారి జీవిత యాత్ర వలె యిదికూడా అసమగ్రం. కాళేశ్వరరావు గారి గ్రంథంలో ఆనాటి రాజకీయ, సాహిత్య రంగాలను గూర్చి, నాటకాలను గూర్చి, పండితులను గూర్చి, సమకాలిక ప్రముఖులను గూర్చి తెలుసుకోదగిన వివరాలు ఎన్నో ఉన్నవి. ఈ వరుసలో పేర్కొనదగినదే గొట్టిపాటి బ్రహ్మయ్య గారి “జీవన నౌక”. ఆధునిక ఆంధ్రదేశ చరిత్రకు తగినంత సామాగ్రి యందులో భిస్తున్నది. స్వాతంత్ర్యోద్యమం, యితర ఉద్యమాలు, సమకాలికులైన నాయకులతో పాటు సుమారుక 70, 80 సంవత్సరాలలో క్రమక్రమంగా మారిన సాంఘిక వ్యవస్థ యీ గ్రంథంలో మనకు కనిపిస్తున్నది. కాళేశ్వరరావు గారివలె బ్రహ్మయ్యగారు స్వాతంత్ర్యయోధులు. రాజకీయాలను ఎక్కువగా పట్టించుకోక సాహిత్య, సాంస్కృతిక రంగాలకే అంకితమైన మరికొందరి అత్యు కధలు మనముందున్నవి. ఇందులో కోలవెన్ను రామకోటేశ్వరరావు గారి “జీవితానుభవాలు” అనే చిన్న పుస్తకం పేర్కొనదగినది. పత్రికా రచయితగా ఆయన అనుభవాలు, బ్రిటిష్ సంపాదకత్వం, ఆనాటి సాంఘిక, రాజకీయ

సాహిత్య రంగాలకు సంబంధించిన వ్యక్తులు, ఉద్యమాలు ప్రస్తావన యందులో ఉన్నది. విశ్వనాథ సత్యనారాయణ గారు కూడా తమ చివరి దశలో ఒక ఆత్మకథను వ్రాసినారు. ఇది ఆనంపూర్ణమైన చిన్న గ్రంథం. బాల్యదశ, విద్యాభ్యాసం, చెళ్ళపిళ్ళవారి శిష్యరికం, అప్పటి పరిస్థితులు యందులో విశ్వనాథవారు పేర్కొన్నారు.

ఆదిభట్ట నారాయణదాసుగారు “నా యెఱుక” అనే పేరుతో తన తొలి ముప్పది సంవత్సరాల జీవిత చరిత్రను వ్రాసినారు. బాల్యదశ, అనాటి పరీక్షలు, పదవ ప్రయాణం, వేళ్ళలు. బరంపురం, రాజమండ్రి, మదరాసు, మైసూరు పట్టణాలు యందులో ప్రస్తావితమైనవి శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి గారు తమ “అనుభవాలు - జ్ఞాపకాలు” అనే పేరుతో ఆరువది ఏండ్ల ఆంధ్ర దేశాన్ని, సంస్కృతిని, సంగీత సాహిత్యాలను, కవులను, పండితులను, గాయకులను, అప్పటి వాదోపవాదాలను శక్తివంతమైన, వ్యావహారిక భాషలో పరిచయం చేసినారు. తెలుగు పల్లెటూళ్ళ జీవితం, ఆచారాలు, సంస్కృతి, శ్రోత్రియ బ్రాహ్మణ గృహాలు యందులో మనం చూడవచ్చును. దువ్వూరి వెంకటరమణ శాస్త్రి గారు తమ స్వీయచరిత్రను సంపూర్ణంగా వ్రాసి, సమకాలికమైన పండిత ప్రపంచంతో పాటు అనాటి దేశపరిస్థితులను వివరించినారు.

సంజీవదేవు గారు “తెగిన జ్ఞాపకాలు” అనే గ్రంథాన్ని సులభమైన పదన శైలిలో వ్రాసి, నాటి దేశపరిస్థితులను వెల్లడిచేసినారు. బహు భాషలతో పరిచయం కలిగి, సమస్త భారతదేశంలో పర్యటనం చేసి, సంగీతాన్ని, సాహిత్యాన్ని కళను అభిమాన విషయాలగా తీసికొని, దేశీయ, విదేశీయ ప్రముఖులతో పరిచయం కలిగించుకొన్న సంజీవదేవుగారు తమ జ్ఞాపకాలను మనము చూచినారు. ఈ గ్రంథాలన్నీ ఆధునిక ఆంధ్ర దేశానికి ప్రతిబింబాలుగా ఉండి చరిత్ర రచనకు కావలసిన సామగ్రిని లభింపజేస్తున్నవి.

అప్పుడు ఆంధ్రప్రదేశ్ లో తెలంగాణము లేదు. నిజాం పరిపాలనలో హైదరాబాదు రాష్ట్రంలో కర్ణాటక, మహారాష్ట్రలతో కలసిన ఒక సమష్టి కుటుంబంగా తెలంగాణ ఉండినది. అనాటి తెలంగాణ పరిస్థితులు తెలుసుకోవడానికి ఉపయోగించే ఆత్మకథలు మూడు ముఖ్యమైనవి మొదటిది. కె. వి. రంగారెడ్డి

గారి స్వీయచరిత్ర; రెండవది మండము, సరసింగరావుగారి యాఖ్యై సంవత్సరాల హైదరాబాదు; మూడవది రావి నారాయణరెడ్డిగారి పీఠ తెలంగాణ మొదటి రెండు గ్రంథాలు ఆనాటి పరిస్థితులు ఆంధ్రోద్యమ - రాజకీయోద్యమాలు, హైదరాబాదు విమోచనం, ఆంధ్రప్రదేశ్ ఏర్పాటు మొదలైన ముఖ్య ఘట్టాలను వివరిస్తూ వారి జీవిత వివరాలను, అనుభవాలను కూడా పేర్కొంటున్నవి. మూడవదైన రావినారాయణరెడ్డిగారి గ్రంథంలో తమను గురించి ఏమీ చెప్పుకోక తమ అనుభవాలను జ్ఞాపకాలనే ముఖ్యంగా వివరించారు. తెలంగాణలో ఆంధ్రోద్యమ వ్యాప్తి, స్టేటుకాంగ్రెస్ ఉద్యమవ్యాప్తి, ఆనాటి రాజకీయ పరిస్థితులతోపాటు కమ్యూనిస్టు ఉద్యమం, తెలంగాణా పోరాటాలను గూర్చి వివరిస్తూ విశాలాంధ్ర ఆవశ్యకతను నిరూపించినారు. ఈ మూడు గ్రంథాలు రాజకీయ రంగానికి ప్రాధాన్యం యిస్తున్నవి; సాంస్కృతిక రంగానికి ప్రాధాన్యం తక్కువ యిస్తున్నవి.

(15-5-1982 ఆకాశవాణి హైదరాబాదు నుండి చేసిన ప్రసంగం)

## తెలుగు వైతాళికులు-సురవరం ప్రతాపరెడ్డి

అది ఇప్పటికీ అర్థశతాబ్దము అనగా యాభై సంవత్సరాల క్రిందటి సంగతి. ఆనాటి సంగతులు తెలిసినవారు యీ సభలో ఎందరో ఉండరు. ఆనాటి ప్రాచారాబాదు నగరం నేటి రాష్ట్రంతో, నగరంతో పోలిస్తే ఎన్నడూ ఊహించ నంత మార్పు వచ్చినది. మధ్యకాలపు రాజరికము, నిరంకుశ పరిపాలన, ప్రజల శ్రేయస్సుకన్న పరిపాలకుల శ్రేయస్సు ప్రాధాన్యం, ప్రజల మాతృభాషలను ఉద్దేశపూర్వకంగా అణచివేత మొదలైన ప్రత్యేకతలు కలిగిన వాతావరణమది. అది “తొరక్యాంధ్ర సంస్కృతికి” అలవాం. నేటి “తెలుగు మీరిన తీరుకా”దది. నాంపల్లి అబిడ్సనుండి మొకరంజాహి మార్కెట్ వెళ్ళే మజాపు మీద కుడిచేతివైపు ఒక చిన్న ఇల్లు ఆ ఇంటిలోనే ప్రెస్సు. ముందటి రెండు గదులలోని చిన్న గదిలో ఒక బేబులు, నాలుగు కుర్చీలు, పుస్తకాలతో నిండిన కొన్ని బీరువాలు. అన్ని బీరువాలమీద “ఈ పుస్తకాలు ఎవరికీ యీయబడవు” అని అతికించిన కాగితాలు. ఆ బేబుల్ ముందు కుర్చీలో అప్పటికే (1939) నెరసిన వెంట్రుకలతో ఏదో పుస్తకము చదువుతూనో లేక పత్రిక పూపులు చూస్తూనో లేక పత్రిక కొరకు ఏమైనా వ్రాస్తూనో లేక ఎవరైన కవివండితులతో సంభాషిస్తూనో, సాధారణమైన ధోవతి, షర్టు వేసుకొని కూర్చున్న ఒక వ్యక్తి. ఆయనే గోలకొండ సంపాదకులు. తెలియనివారు ఎవరైనా వచ్చి పలుకరిస్తే కొట్టవచ్చి నట్లు మాట్లాడే ధోరణి ఆయనది. డా॥ జాన్సన్ ను గురించి చెప్పినట్లుగా ఆయనలో బాహ్య స్వరూపంలోనే కాలిన్యము కనిపిస్తుంది కాని అంతరంగం వెన్న వంటిది. “నిండు మనంబు నవ్వనవసీత సమానము. పల్కుదారుణాఖండల శత్రు తుల్యము” అన్నమాట ఎవరైనా యీనాడు వ్రాస్తే యీయనను గూర్చే వ్రాసినాడని చెప్పడానికి తగిన వ్యక్తిత్వం.

ఎవరివ్యక్తి అనే ప్రశ్న శ్రోతలలో సహజంగా కలుగుతుంది. ఆయనయే సురవరం ప్రతాపరెడ్డి. ఆయన కూర్చుండిన గదికి సంబంధించిన ఇల్లే గోల కొండ పత్రికకు సంబంధించిన కార్యాలయం ఆయన సకుటుంబంగా నివసించే ఇల్లుకూడ ఆ ముద్రణాంశానికి వెనుకభాగమే. ఆ వీథియే ప్రతి సాయంకాలం



నైజాం నవాబు తమ రాజ రాజభవనంనుండి (కింగ్ కోజీ) చార్మినార్ వైపు వెళ్ళుచున్న మార్గం. ఈ మార్గంలో అప్పటి రాష్ట్రంలో ప్రజా భాషలలో ముఖ్యమైన తెలుగుభాష ప్రచారానికి కంఠం కట్టుకొని ఆ భాషావిభాసానికి ఆత్మార్పణ చేయడానికి జీవిత ప్రాంగణంలో అడుగుబెట్టు సందర్భంలోనే నిశ్చయించిన ధైర్యశాలి, త్యాగమూర్తి ప్రతాపరెడ్డి నివాసం. మాతృభాషా వికాసం, ప్రజాస్వామ్య స్థాపన, సుమ సంస్కరణ అన్న మూడు ఆశయాలను త్రికరణ శుద్ధితో అంకితమైన విజ్ఞాని ఆయన.

ఆయన తన తెలుగు వైతాళికులందరివలెనే గడచిన శతాబ్దాంతంలో ఆనా 28 మే 1898 వ సంవత్సరంలో అప్పడు గద్వాం సంస్థానానికి రాజధానికి నుండిన 'బోరవెల్లి' గ్రామంలో తమ మాతామహాల ఇంటిలో జన్మించినారు కాని ఆయన స్వగ్రామం ఆలంపురం తాలూకాలోని ఇటికాలపాడు. "నీరు లేని ఇటికాలపాడు" అని ఆయన తమ గ్రామాన్ని గురించి చెప్పేవారు. తమ తాలూకాను గురించి.

“ఆలంపురినందనారామ విభ్రాజి

మల్లోబ ఫలరాజి మధుర రుచికి”

అని తమ తాలూకాలో పండే మామిడిపండ్ల తీపితో తెలుగు భాషా మాధుర్యాన్ని గర్వంగా పోల్చినారు. ప్రతాపరెడ్డిగారు క్రమక్రమంగా చదువును సాగించి మెట్రిక్యులేషన్ పూర్తిచేసి హైదరాబాదులోని నిజాం కళాశాలలో ఇంటర్మీడియేట్ చదివి, ఆ తరువాత మద్రాసు వెళ్ళి బి.ఎ. పూర్తిచేసి, ఆమీద బి.ఎల్. డిగ్రీ తీసుకొని తమ జీవితయాత్రను ఏ విధంగా సాగించవలెనో అన్న ఆలోచనలో పడిరి. మదరాసులోనున్నప్పుడు వెల్లాల సదాశివ శాస్త్రిగారితోనూ, వేదం వెంకటరాయ శాస్త్రిగారితోనూ గాఢమైన పరిచయం ఏర్పడి, ఆ ఉభయుల ప్రభావంలో, శ్రువాక్షతో, గురుముఖంలో సంస్కృతాంధ్రాలలో గట్టి పాండిత్యము సంపాదించిరి. తెలుగులో కవిత్వం అల్లడం, వచన రచనలు చేయడం విద్యార్థి దశలోనే ప్రారంభించిరి. తత్ఫలితంగా చిన్నతనంలోనే సాహిత్యంవైపు ఆయన చిత్తవృత్తి అభిముఖమైనది. తరువాత ఆయన జీవితం మొత్తం సాహిత్యానికే అంకితమైనది. విద్యార్థిదశలోనే మానవల్లి రామకృష్ణకవిగారితో పరిచయం కలుగడం, ఆ పరిచయం ఆయనలోని సహజమైన సారస్వతాభిలాషకు దోహదం చేయడం జరిగింది.

బి.ఎ. బి.ఎల్. డిగ్రీలతో, సంస్కృతాంధ్రభాషలలో గాఢమైన పాండిత్యంతో సురవరం ప్రతాపరెడ్డిగారు ప్రాచారాబాదునగరం ప్రవేశించిరి. అప్పుడు ఆయన ముందున్నవి మూడు మార్గాలు. మొదటిది స్వగ్రామంలో వారసత్వంగా వచ్చిన వ్యవసాయవృత్తిని అవలంబించి జీవితయాత్ర సాగించడం. రెండవది న్యాయశాస్త్రములో పొందిన డిగ్రీ ఆధారంగా ఆ వృత్తిని అవలంబించడం. మూడవది అప్పుడు ప్రాచారాబాదులో ప్రముఖులైన రాజాబహద్దూర్ వెంకట్రామా రెడ్డికి తనపై ఉన్న అదరాభిమానాలను ఉపయోగించుకొని ప్రభుత్వోద్యోగం సంపాదించడం. కాని ఆయనకు యీ మూడింటిపైన చిత్తం లగ్నంకాలేదు. అప్పటి ప్రాచారాబాదు పరిస్థితులు, భారతదేశంలో గాంధీపూజ్యుని నాయకత్వంలో జరుగుతున్న స్వాతంత్రోద్యమము, తెలంగాణా ప్రజల వెనుక బడిన తనం, దైన్యం, దరిద్రం, తెలుగు భాషకు పట్టిన అధోగతి, కనీసం ప్రాథమిక విద్యనైనా మాతృభాషద్వారా అర్జించలేని అవమానం, నూటికి పదిమాత్రమే లేనివారి మాతృభాషను నూటికి తొంబదికిపైగల ప్రజలమీద రుద్దడం, ప్రాథమిక స్వత్వాలు ఏమాత్రం ప్రజలకు యీయని నిరంకుశ పరిపాలన, ఇవన్నీ ఆయనను కదిలించివేసినవి. అందుచేతనే ఆయన తనముందున్న మూడు మార్గాలలో ప్రయాణం చేయలేదు. దేశసేవ, ప్రజల సర్వతోముఖాభివృద్ధి, సంఘ సంస్కరణ, మాతృభాషా వికాసం అను ఉన్నత లక్ష్యాలకు అనుగుణమైన జీవిత పథాన్ని ఆయన నిర్దేశించుకున్నాడు. అదియే పత్రికా నిర్వహణ ఆ పత్రికయే గోలకొండ పత్రిక. రాజాబహద్దూర్ వెంకట్రామారెడ్డిగారు ఈ యువకుని జూచి, ఆయనను ఉత్తేజపరచిన ఉదాత్త లక్ష్యాలను గమనించి, అందుకు కావలసిన సమస్త సౌకర్యాలను కల్పించిరి. ఇంచుమించుగా ఇటువంటి ఆశయాలనే కలిగి, ఇష్టమున్నా లేకపోయినా న్యాయవాద వృత్తిని నిర్వహిస్తూ, రాజాబహద్దూర్ వెంకట్రామారెడ్డిగారికి విశ్వాసపాత్రులైన కొమరాజు వెంకట లక్ష్మణరావుగారిని మార్గదర్శకులుగా పెట్టుకొని అప్పటి ప్రాచారాబాదు రాష్ట్రంలోని సమస్త జాతీయోద్యమాలతో సంబంధం పెట్టుకొని ఆంధ్రోద్యమ పితామహులైన మాడపాటి హనుమంతరావుగారు ప్రతాపరెడ్డిగారికి అండగా నిలిచిరి. ఈ ఉభయుల తోడ్పాటుతో ప్రతాపరెడ్డిగారు ముందంజవేసి గోలకొండ పత్రికను 10-5-1926న స్థాపించి, 1947 వరకు నిరంతరాయంగా ఆర్థిక వారపత్రికగా నిర్వహించి, నిద్రాణమైఉన్న నాటి తెలంగాణమును అన్ని రంగాలలో

ప్రబుద్ధము గావించిరి, కావుననే గోలకొండ పత్రిక తొల రోజులలో ఒక సంపాదకీయంలో “మేము మా పత్రికా స్థాపన కాలంనుండి రెండు అంశాలు దృష్టి పథంలో ఉంచుకొని దేశీయుల సేవ చేయుచున్నాము. మొదటిది ఆంధ్ర భాషా సేవ; రెండవది జాతి, కుల వివక్షత లేక నిష్పక్షపాతముగా ఆంధ్రులలో సర్వ శాఖలవారి యొక్క సత్వరాభివృద్ధికి పాటుపడుట” అని వ్రాసి పత్రిక ఆశయా లను స్పష్టీకరించిరి. ఈ ఆశయాల కనుగుణంగా గోలకొండ పత్రిక నడిచినది. పత్రికా నిర్వహణలో ఎన్నియో ఇబ్బందులు వచ్చినవి. ముఖ్యంగా ప్రభుత్వం కావలసిన ఇక్కట్లన్నియూ కల్పించినది. కాని ఆయన యీ ఇక్కట్లెల్లకు జంకలేదు. నిశ్చలంగా, దైర్య సాహసాలతో, ద్రవ్యార్జన కాంక్షను పూర్తిగా వదలుకొని, త్యాగంతో, తమ జీవిత సర్వస్వాన్ని పత్రికకూ, ఆ పత్రిక ద్వారా తెలంగాణా ప్రజల ఆభ్యుదయానికి అంకితం గావించిరి.

అనాడు హైదరాబాదు రాష్ట్రంలోని ప్రజలలో నూటికి తొంబది పాళ్ళు తెలుగు, మరాఠీ, కన్నడము అనే మూడు భాషలు మాట్లాడేవారు. అదొక చిత్రమైన సమష్టి కటుంబం. ఈ మూడు భాషలు మాట్లాడే ప్రజల ఆశయాలు ఒక్కటి. జాతీయ భావాల ప్రేరణతో, భారతదేశంలో సాగుతున్న ఉద్యమాల ఉత్తేజంతో నాటి హైదరాబాదు రాష్ట్రంలో కూడ జాతీయోద్యమాలు, విమోచనోద్యమాలు ప్రారంభమై కొనసాగివి. ఈ ఉద్యమాలన్నింటితోను ప్రతాపరెడ్డి గారు గాఢమైన సంబంధము కలిగివుండి ముఖ్యమైన పాత్ర నిర్వహించినారు. ప్రజల షేమాన్ని కాంక్షించే ప్రతి ఉద్యమంతోను ఆయన దగ్గరి సంబంధము పెట్టుకున్నారు. కాని ఆయన సర్వస్వం అర్పించినది గోలకొండ పత్రికకూ, తెలుగు భాషా వికాసానికి అని చెప్పితే అతిశయోక్తి కాదు. ప్రతాపరెడ్డిగారు సంఘ సంస్కరణాభిలాషి. నిష్కళంక జాతీయవాది. సంస్కృతాంధ్రములతో పాటు ఇంగ్లీషు, ఫారసీ, ఉర్దూ భాషలలో ప్రావీణ్యం కలిగిన పండితులు. అనేక విషయాలు గూర్చి సంపూర్ణమైన విజ్ఞానము సంపాదించిన మేధావి. మంచిన క్త, విమర్శకుడు, పరిశోధకుడు. ఎంతటి ఉద్గ్రంథమైననూ వేగంగా చదువగలిగి అందులోని సారాంశాన్ని గ్రహించగలిగిన మేటి పాఠకుడు. నిరంతర గ్రంథావలోకనంలో నిమగ్నుడైయుండే సంస్కృతీపరుడు అన్నిటిన్న మిన్నగా దవ్వనకు భయతరుడుగా కనిపించినప్పటికీ, దాపునకు వచ్చిన తరువాత పరమాత్తుడు కాగలిగిన అమృతమూర్తి. ఇన్ని సుగుణాలు కలిగిన ప్రతాపరెడ్డి

గారు సాహిత్యరంగంలో సాధించిన కృషి ఏమిటి? అందువలన జరిగిన భాషా పితాసు ఏమి? రచయితగా ఆయన ప్రతిభావృత్తులు ఏమి? తెలుగు సారస్వతంలో ఆయన విశిష్టత ఏమి? అను ప్రశ్నలు ఉత్పన్నం అవుతున్నవి. ఈ ప్రశ్నలకు మనం ఇచ్చే సమాధానాలు తెలుగు వైతాళికుడుగా ఆయన స్థానాన్ని నిరూపించగలవు.

ప్రాచీన సంప్రదాయ పద్ధతి, సంస్కృతంతోపాటు ఆధునిక పద్ధతి, వైదుష్యాన్ని జోడించుకొని ప్రతాపరెడ్డిగారు సాహిత్యంలో రంగ ప్రవేశం గావించినారు. ఆయన సాహిత్య జీవనానికి విద్యార్థి దశలోనే పునాదులు పడినవి. విద్యార్థిగా ఆయన కవిత్వం అల్లినారు. వ్యాసాలు వ్రాసినారు. ప్రతాపరెడ్డిగారు గోలకొండ పత్రిక స్థాపించిననాటి వాఙ్మయ పరిస్థితులు ఒకసారి గమనించవలసి ఉంటుంది. “ఆంధ్ర సాహితీ పునరుద్ధరణ ప్రభావులైన వీరేశలింగంపంతులు గారు అప్పటివరకే తన ముద్రను తెలుగు వాఙ్మయమీద వేసినారు.” వీరేశలింగంగారి మార్గంలో చిలకమర్తి ప్రభృతులు రచనా వ్యాసంగం సాగిస్తుండిరి. ప్రతాపరెడ్డిగారికి చిలకమర్తివారి రచనలు మిక్కిలి అభిమానాస్పదాలు. తెలుగు వాఙ్మయంలో ప్రతాపరెడ్డిగారు వీరేశలింగంగారి మార్గాన్నే అనుసరించిరి. తెలుగు నాటకము, తెలుగు నవల, తెలుగు కథ అప్పటివరకే వికాసం పొందినవి. దేశోద్ధారక నాగేశ్వరరావు పంతులుగారి ఆంధ్రపత్రిక, ముట్నూరి కృష్ణారావు గారి కృష్ణాపత్రిక తెలుగుదేశాన్ని ప్రభావితంచేసి, తెలుగు ప్రజల అభిరుచులను, అభిప్రాయాలను రూపొందిస్తూండే రోజులవి. నాగేశ్వరరావు పంతులుగారి పత్రికలు ప్రతాపరెడ్డిగారిని పత్రికా రచనవైపు అభిముఖం గావించినవి. నాగేశ్వరరావుగారు స్థాపించి, నడిపిన మొదటి తెలుగు దినపత్రిక మొదటి సంపాదకులైన గాడిచర్ల హరిసర్వోత్తమరావుగారిపైన ప్రతాపరెడ్డిగారికి ఆపార గౌరవం. ప్రతాపరెడ్డిగారిపైన హరిసర్వోత్తమరావుగారికి అత్యంత అభిమానము. ఈ సందర్భమున తెలుగుదేశంలో భారత స్వాతంత్ర్యోద్యమంలో పాల్గొని చెరసాలకు వెళ్ళినవారిలో హరిసర్వోత్తమరావుగారు ప్రప్రథములన్న సత్యాన్ని మనము గమనించవలెను. గిడుగు, గురుజాడల వ్యావహారిక భాషావాదంతోపాటు, గురుజాడ రచనలు అప్పటివరకు ప్రకటితమైనవి. లక్ష్మణరావుగారి విజ్ఞానచంద్రికా గ్రంథమండలి గ్రంథాలు ప్రకటితమైనవి. తెలుగుదేశంలో చరిత్ర పరిశోధన, విజ్ఞాన వాఙ్మయ ప్రకటన కొంత జరిగినది. తిరుపతివెంకటకవుల కావ్యాలు, అవధానాలు

దేశమంతటినీ ఉత్తేజపరచినవి. ఆంగ్ల విద్యావిభూషితులైన యువకులు నూతన పద్ధతులలో కవిత్వం వ్రాసి భావకవిత్వాన్ని ప్రచారం చేస్తుండిరి. అయితే తెలంగాణా పరిస్థితులు మరొక రీతిగా నుండెను. ఇక్కడ అక్షరాస్యుల సంఖ్య మిక్కిలి తక్కువ. సంస్కృతాంత్రాలలో పాండిత్యానికి గద్యాలు, వనపర్తి మొదలైన ఆస్థానాలలో తప్ప ఆదరణ లేకుండెను. సంస్కృతాంత్రాలలో పండితులు పల్లెటూళ్ళలో మరుగుపడిన మాణిక్యాలవలె ఉండిరి. వారికి ఇంగ్లీషు భాషతోకాని, ఆధునిక విద్యాజ్ఞానంతోగాని సంబంధం లేకుండెను. ప్రభుత్వ ప్రోత్సాహం ఉద్ధాకు సంపూర్ణంగా లభించడమేగాక ప్రజల మాతృభాషలైన తెలుగు, మరాఠీ, కన్నడాలు అణచివేయబడినవి. తెలుగువారు కలుసుకొన్నప్పుడు ఉర్దూ భాషలోనే మాట్లాడేవారు. దీనినే తొరక్యాంధ్రం అని ప్రతాపరెడ్డిగారు వర్ణించినారు. ప్రాథమిక స్వత్వాలు ఏమాత్రంలేని పరిస్థితిలో గ్రంథాలయాల నడుపుకొనుట, సభలు సమావేశాలు జరుపుట అత్యంత కష్టసాధ్యంగా ఉండెను. ఈ పరిస్థితిని “వాగ్మంధన శాసనశృంగార తాండవవిశేష”మని ప్రతాపరెడ్డిగారు వర్ణించిరి. ఇటువంటి వాతావరణంలో కలము నడిపించినారు ప్రతాపరెడ్డిగారు.

ప్రతాపరెడ్డిగారు సుమారు 40 గ్రంథాలు వ్రాసినట్లు మనకు తెలుస్తున్నది. ఇందులో ఒకటి రెండు అమూల్యత్రాసాలు. ఒకటి రెండు అసమగ్రాలు. ఒకసారి ప్రతాపరెడ్డిగారు రచనల వట్టికను పరిశీలిస్తే ఆధునిక వాఙ్మయ ప్రక్రియలన్నింటినీ ఆయన చేపట్టినట్లు తెలుస్తున్నది. అలాటి తెలుగు సాహిత్యంలోని నూతన ధోరణులన్నింటినీ ఆయన పరిశీలించి తన సారస్వత యాత్రను సాగించినారు. ప్రతాపరెడ్డిగారు ఒక నవలను రచించినట్లు కూడ మనకు తెలుస్తున్నది. అది అనాటి హైదరాబాదులోని జనానా స్త్రీ జీవితాన్ని చిత్రించేదిగా ఉన్నట్లు తెలుస్తున్నది. అయితే యీ నవల ప్రకటితము కాలేదు. అనాటి నవలా రచయితలు కొందరు అనుసరించిన గ్రాంథికశైలినే ప్రతాపరెడ్డిగారు అనుసరించినట్లు తెలుస్తున్నది. “ఆరేపేరు” అనే మరొక నవలనుగూడ ప్రతాపరెడ్డిగారు వ్రాసినట్లు తెలుస్తున్నది. ప్రతాపరెడ్డిగారు రెండు నాటకాలనుగూడ వ్రాసినారు. ఒకటి ఉచ్చల విషాదం. రెండవది భక్త తుకారాం. ఈ రెండు నాటకాలుగూడ ప్రకటితాలే. ప్రతాపరెడ్డిగారు మద్రాసులో ఉన్నప్పుడు రాజమన్నార్గారితో మంచి స్నేహం ఏర్పడినది. రాజమన్నార్గారు ఆ రోజులలో నడిపిన “కళ” అనే పత్రికలో భక్త తుకారాం ప్రకటితమైనది. ఈ రెండు నాటకాలు ప్రదర్శనకొరకే

వ్రాయబడినవి భక్త తుకారాం నాటకం మద్రాసు, గుంటూరు, బెజవాడ, సికింద్రాబాదు మొదలగు పట్టణాలలో ప్రదర్శింపబడినది. ఉచ్చల విషాదం దేశభక్తిని ప్రబోధించే నాటకం. భక్త తుకారాంలో స్వదేశాభిమానంతోపాటు కులరహిత సమాజస్థాపన అనే రెండు ఆదర్శాలను ప్రతాపరెడ్డిగారు ప్రబోధించినారు. ఆ రోజులలో ప్రచారంలో ఉండిన ధర్మవరం, కోలాచలం, చిలకమర్తి, పానుగంటి ప్రభృతుల నాటకాలలోవలెనే తమ నాటకాలలోకూడ ప్రతాపరెడ్డిగారు పద్యాలను, పాటలను ఉపయోగించి, సంభాషణలను గంభీరమైన శైలిలో నడిపినారు. కవితత్వం అల్లవలెననే అభిలాష వారికి విద్యార్థి దశలోనే కలిగినది. విద్యార్థిగా పద్యరచనలను వారు కృష్ణాపత్రికలో ప్రకటించినారు. చంపకీభమరవిలాసం అన్నది వారి తొలికావ్యమని తెలుస్తున్నది. తరువాత వారు ప్రేమార్పణం, హంపీర సంభవము, ధర్మాసనం, మద్యపానం మొదలైన కావ్యాలను వ్రాసినారు. అప్పడప్పుడు పత్రికలో వివిధ సందర్భాలలో అనేక విషయాలమీద పద్యాలు వ్రాసి వారు ప్రకటించినారు. కాని క్రమక్రమంగా వారు పద్యరచనా వ్యాసంగాన్ని విడిచిపెట్టిరి. దేశాభిమానం, భాషాభిమానం వారి పద్యాలలో ప్రతిబింబిస్తున్నవి. ప్రతాపరెడ్డిగారి పద్యశైలి ప్రాచీన ఘక్తికి చెందినది. సీసాలు, గీతాలు, వృత్తాలు, కందాలు మొదలైన అనేక చందస్సులను వీరు ఉపయోగించిరి. ప్రతాపరెడ్డిగారు కొన్ని మంచి గేయాలను కూడా వ్రాసిరి. ఆ గేయాలు కూడ వారి దేశభక్తికి ప్రతిబింబాలు. అప్పుడు నైజాం నవాబు స్రవేశ్వరరావు కొన్ని సంస్కరణలను తీవ్రంగా విమర్శిస్తూ వారు గోలకొండలో వ్రాసిన సంపాదకీయాలు ఉత్తేజకరాలై, నాటి తెలంగాణా పాఠకుల హృదయాలను కదలిస్తూ ఉండేవి. ఒక పర్యాయం ఆంధ్ర ప్రాంతానికి చెందిన ఎవరో ఒక ప్రముఖుడు తెలంగాణాలో కవులు లేరని ఉద్ఘాటించగా, ప్రతాపరెడ్డిగారు ఆనాటి తెలంగాణా కవుల రచనలను సేకరించి గోలకొండ కవుల సంచిక ప్రకటించిరి. కొంతకాలం తరువాత ప్రతాపరెడ్డిగారు ఎందువలననో పద్యరచనకు తమ పత్రికలో అంత ప్రాధాన్యము ఇవ్వలేదు. పద్యాలను, కవితలను గోలకొండ పత్రికలో ప్రకటించరాదన్న నియమాన్ని పాటించిన రోజులు నాకు జ్ఞాపకమున్నవి. వచన రచనలకే ప్రతాపరెడ్డిగారు ఎక్కువ ప్రాధాన్యం ఇచ్చిరి. భాషావికాసానికి వచన రచన ఎక్కువ అభివృద్ధి పొందవలెనని వారు విశ్వసించిరి కాబోలు. ప్రతాపరెడ్డిగారు వ్రాసిన కవితలకన్న, నాటకాలకన్న, సవలంకన్న, కథానికలు ఎక్కువ వ్యాప్తిపొందినవి. వాస్తవానికి ఆధునిక కథానికా రచయితలలో ప్రతాపరెడ్డిగారికి

ప్రముఖస్థానం ఉంది. ఆయన వ్రాసిన కథలు “ప్రతాపరెడ్డి కథలు” అనే పేరుతో ప్రకటితమైనవి. గ్రామీణ జీవితాన్ని, తెలంగాణాభాషను, పలుకుబడిని ప్రతాపరెడ్డి గారి రచనలో స్పష్టంగా పోల్చుకోవచ్చును. నిరీక్షణ అనే వారి కథ తెలుగు కథానికా సాహిత్యంలో ఉత్తమ శ్రేణికి చెందినదని పలువురు విమర్శకులు అభిప్రాయపడినారు. మొగలాయి కథలు అనే పేరుతో ప్రతాపరెడ్డిగారు మరికొన్ని కథలను వ్రాసినారు. ఈ కథలు అధిక్షేప ప్రధానములైన కథలు. గోలకొండ పత్రికలో ప్రకటితమైనవి కథలతోపాటు జీవితాలను, జీవిత చరిత్రలను కూడ ప్రతాపరెడ్డిగారు వ్రాసినారు. హైందవ ధర్మపీఠాలు అనే పుస్తకంలో 16 మంది దేశభక్తుల, వీరుల చరిత్రలను ప్రతాపరెడ్డిగారు గ్రంథస్థము గావించినారు. ఈ గ్రంథానికి పీఠిక వ్రాసిన మల్లంపల్లి సోమశేఖరశర్మగారు ఇందులోని శైలిని, కథాకథన పద్ధతిని ఆత్యంతముగా ప్రశంసించిరి. రాజాబహద్దూర్ వెంకట్రామారెడ్డి జీవిత చరిత్రను వారొక గ్రంథంగా వ్రాసినారు.

ప్రతాపరెడ్డిగారికి కాశ్యతంగా కీర్తితెచ్చిపెట్టే గ్రంథాలు వారి పరిశోధన గ్రంథాలు. హిందువుల పండుగలు అనే గ్రంథాన్ని వారు చాల పుస్తకాలు చదివి క్రొత్త విషయాలను సేకరించి ప్రామాణికమైన పద్ధతిలో, సరళమైన శైలిలో వ్రాసినారు. మన పురాణాలను, స్మృతిగ్రంథాలను వీరు ఎంత బాగుగా పరిశీలించినారో యీ పుస్తకం మనకు తెలియజేస్తున్నది. ఈ పుస్తకానికి పీఠిక వ్రాసిన ఆచార్య రాధాకృష్ణ పండితులు యీ రచనను చాల మెచ్చుకొనిరి. రామాయణ విశేషాలు ప్రతాపరెడ్డిగారి గాఢమైన పాండిత్యానికి నిదర్శనం. ప్రతాపరెడ్డిగారికి మిత్రులైన చిదిరమఠం వీరభద్రశర్మగారు నడిపిన విభూతి అనే పత్రికలో యీ వ్యాసాలు మొట్టమొదటిసారి ప్రకటితమై, తరువాత గ్రంథరూపం పొందినవి. చారిత్రక దృక్పథంతో ప్రతాపరెడ్డిగారు రామాయణాన్ని విమర్శించి, అనేక సూతనాంశాలను వెల్లడి చేసినారు. రామాయణ విశేషాలు వారి పరిశోధన పాట వానికి ఉత్తమ ఉదాహరణ. ‘ఆంధ్రుల సాంఘిక చరిత్ర’ ప్రతాపరెడ్డిగారి మరొక ఉత్తమ గ్రంథం; ప్రామాణిక గ్రంథం. ఇందులో వారు క్రీ. శ. 1050 నుండి సుమారు తొమ్మిదివేల సంవత్సరాల కాలానికి చెందిన ఆంధ్రుల సాంఘిక చరిత్రను చక్కగా వివరించిరి, ఈ కాలానికి చెందిన ప్రజల జీవన విధానాన్ని, విశేషించి కళలు, మతము, వ్యాపారం, వినోదం, అలంకరణము, ఆచారాలు మొదలైన శీర్షికల క్రింద ప్రతిభావంతంగా వివరించిరి. ఇటువంటి

గ్రంథం తెలుగులో రావడానికి ఇదే మొదటి పర్యాయం. వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రి, జేలూరి శివరామశాస్త్రి, రాళ్ళపల్లి ఆనంతకృష్ణశర్మ మొదలగు పండితుల మెప్పులను పొందిన గ్రంథం ఇది. కేంద్ర సాహిత్య అకాదమివారి మొట్టమొదటి తెలుగు బహుమతి పొందినది ఈ గ్రంథం. ఇవిగాక ప్రతాపరెడ్డిగారు మరికొన్ని చిన్న పుస్తకాలు వ్రాసినారు. సంమోద్ధరణ గ్రామజన దర్పణం, నిజాం రాష్ట్ర పరిపాలన, గ్రంథాలయోద్యమం మొదలయినవి యీ శ్రేణికి చెందిన గ్రంథములు. యవజన విజ్ఞానం వీరు వ్రాసిన మరొక గ్రంథం. ప్రజాధికారాలు అని వీరు వ్రాసిన గ్రంథంలో ప్రాథమిక స్వత్వాలనుగూర్చి చక్కగా వివరించినారు. డాక్టరు పట్టాభి సీతారామయ్యగారు యీ గ్రంథాన్ని ప్రశంసించి, ప్రతివారు చదునవగిన గ్రంథమని తెలిపిరి. ఇవిగాక వీరు సంపాదించి పేరికలు వ్రాసినవి ఇంకా ఎన్నో ఉన్నవి. తెలుగు లిపి సంస్కరణనుగూర్చి ప్రతాపరెడ్డిగారు ఒక చిన్న పుస్తకాన్ని వ్రాసిరి. ప్రతాపరెడ్డిగారి రచనలను పరిశీలించినప్పుడు ఇంతకుముందు చెప్పినట్లుగా ఆధునిక వాఙ్మయ ప్రక్రియలన్నింటిని వారు స్పృశించినారని స్పష్టమవుతున్నది. అయితే వారికి శాశ్వతమైన కీర్తిని, తెలుగు భాషలో ఉన్నత స్థానాన్ని సంపాదించి పెట్టిన గ్రంథాలు నిస్సందేహంగా పరిశోధన గ్రంథాలే అని చెప్పవచ్చును. రామాయణ విశేషాలు, సాంఘిక చరిత్ర, హిందువుల పండుగలు అనే మూడు గ్రంథాలు ఉత్తమశ్రేణికి చెందిన గ్రంథాలు. తెలుగుభాష ఉన్నంతకాలం నిలిచి ఉండవగిన గ్రంథాలు. సమకాలిక పండితులు, వారికి సన్నిహితులు ఆదిరాజు వీరభద్రరావు, చిదిరమతం వీరభద్ర శర్మ, మల్లంపల్లి సోమశేఖరశర్మ, రాళ్ళపల్లి ఆనంతకృష్ణశర్మగార్ల మీద వారికి ఆదరాభిమానాలు ఉండేవి. బుగ్గల రామకృష్ణారావుగారికి వారికి మధ్య పరస్పర సుహృద్భావం ఉండేది. ఎన్. కె. రావుగారు వారికి ఆప్తుమిత్రులుగా ఉండేవారు. ఇంకా అనేక పండితులతో వారికి స్నేహసంబంధాలు ఉండేవి.

ప్రతాపరెడ్డిగారు సాధించిన వాఙ్మయ ప్రక్రియలలో వ్యక్తిచిత్రణ గూడ ఒకటి. మాడపాటి హనుమంతరావు గారిని గూర్చి వారు వ్రాసిన వ్యక్తిచిత్రణ ఒక కళాఖండమనే చెప్పవలెను. స్వర్గీయ శ్రీపాద సుహృద్మణ్య శాస్త్రిగారు తమ ప్రబుద్ధాంధ్రలో యీ వ్యక్తిచిత్రణ ప్రకటించి ఉండిరి. తెలుగులో వ్యక్తి చిత్రణలు ఎక్కువగా ప్రకటితము కాలేదు. ప్రకటితమైన వానిలో ఉత్తమమైనవి తక్కువే. ఉత్తమమైన వానిలో ఈ వ్యక్తిచిత్రణ ప్రత్యేకంగా పేర్కొనవగినది.



గోలకొండ పత్రిక ద్వారా ప్రతాపరెడ్డిగారు గావించిన కృషి చారిత్రాత్మకమైనది; ఆద్యుత్తీయమైనది. గోలకొండ పత్రిక ప్రజలలో చైతన్యం కలిగించడంలో నిర్వహించిన పాత్ర చిరస్మరణీయమైనది. ఎవరికీ జంకక, ప్రభుత్వం ఒత్తిడికి లొంగక, తాము సత్యమని నమ్మినదానిని ప్రజల శ్రేయస్సుకొరకు ప్రకటించి ప్రచారం చేయడంలో గోలకొండ పత్రిక ఎన్నడూ వెనుకాడలేదు. ఆనాటి సమస్త జాతీయోద్యమాలను గోలకొండ పత్రిక బలపరచినది. సంఘ సంస్కరణ ఉద్యమాలకు పెట్టని కోటగా నిలిచినది. గోలకొండ పత్రిక ద్వారా ప్రతాపరెడ్డిగారు యువకులను అనేక మందిని ప్రోత్సహించినారు. ఆ రోజులలో తెలుగులో వ్రాయవలెనని ఉత్సాహం ఉన్న ప్రతివారికి గోలకొండ పత్రిక ఆశ్రయమిచ్చినది. పత్రిక స్థాపించిన తొలిరోజులలో వివిధ విషయాల మీద వ్యాసాలు వ్రాసేవారు దొరకకపోయేవారు. అందుచేత ప్రతాపరెడ్డిగారు వివిధ విషయాల మీద వేరువేరు పేర్లతో వ్యాసాలను, కథానికలను వ్రాస్తుండేవారు. వెర్రి వెంగళప్ప, గద్వాల సిద్ధాంతి, చిత్రగుప్త, భావకవి రామమూర్తి, శ్రీశకుమార్, యుగపతి అనే పేర్లతో అనేక విషయాల మీద ప్రతాపరెడ్డిగారు వ్యాసాలు వ్రాస్తుండేవారు. కొన్ని వాదోపవాదాలను కూడ తామే రెండువైపుల చేస్తుండేవారు. గోలకొండ పత్రికతో సంబంధం వదలుకున్న తరువాత ప్రతాపరెడ్డిగారు ప్రజావాణి అనే దినపత్రికను కొంతకాలం నడిపినారు. స్త్రీలకు స్వాతంత్ర్యం అవసరమా? జంగంలు బ్రాహ్మణులా? హిందువులు శాకాహారులా? శ్రీకృష్ణునికి మీసాలు ఉండెనా? మొదలైన విషయాల మీద తామే స్వయంగా వాదోపవాదాలను నిర్వహించి పత్రికలో ప్రజలకు ఆసక్తిని కలిగించేవారు ప్రతాపరెడ్డిగారు. సుమారు వేయింటికి పైగా వ్యాసాలను, పత్రికా సంపాదకీయాలను వ్రాసినట్లు విజ్ఞుల అంచనా. ప్రతాపరెడ్డిగారి సంపాదకీయాల శైలి విశిష్టమైనది. ఒకమారు ప్రభుత్వం సంపాదకీయాలపైన ఆంక్షలు విధించగా, సంపాదకీయానికి బదులుగా ప్రతిరోజు సంపాదకీయ కాలంలో ప్రపంచ మేధావుల సూక్తులను ప్రతాపరెడ్డిగారు ప్రకటిస్తుండేవారు. సంపాదకీయాలకన్నా ఆ సూక్తులే ప్రభుత్వానికి గర్భనిర్భేదకంగా ఉండేవి. ప్రతాపరెడ్డిగారు ఊళ్ళో ఉన్నదీ లేనిదీ వారి సంపాదకీయాలు తెలుపుతూ ఉండేవి. అసగా వారి సంపాదకీయాలు అంత విలక్షణంగా ఉండేవి. ఈ వారం సంపాదకీయాలన్న చదివి మీరు హైదరాబాదులో ఉన్నట్లు తెలుసుకున్నానని నేను వ్రాయగా, బుద్ధుల రామకృష్ణారావుగారు కూడ అదేమాట అన్నట్లు నాకు ప్రత్యుత్తరమిచ్చిన సంగతి ఈనాటికి నాకు జ్ఞాపకం. గ్రాంథిక

భాషావాదులుగా ప్రారంభించి క్రమక్రమంగా వారు వ్యావహారిక భాషావాదులుగా మారిరి. శక్తివంతులై, సరళమై, ఎటువంటి గహనమైన విషయానైనా అరటి పండు ఒకచి చేతికిచ్చినట్లుగా సుబోధకముగా ఉండే ప్రతాపరెడ్డిగారి విశిష్టతైలి, తెంగాణా నడికారానికి అపర్యయమైన వింక్షణమైన వ్యక్తిత్వానికి సంపూర్ణ ప్రతిబింబంగా ఉండేది.

ప్రతాపరెడ్డిగారి బహుముఖమైన దేశసేవను గూర్చి, భాషాసేవను గూర్చి, గ్రంథ రచనను గూర్చి వివరించినాను. ఇదంతా పరిశీలించినప్పుడు, ఆ రోజులలో తెలంగాణా పరిస్థితులు జ్ఞాపకం చేసుకున్నప్పుడు, చీకటిలో దారి తెలియక ఉన్న జాతికి, ముఖ్యంగా తెంగాణాకు వెలుగును చూపించి కర్తవ్యపరాయణులగా విచారానికి ప్రతాపరెడ్డిగారు తమ కలాన్ని, తమ జీవితాన్ని అర్పణ చేసినట్లు స్పష్టం కాగలదు. నాటి తెలంగాణాను మేలుకొలిపినవారు ముగ్గురు. కొమర్రాజు లక్ష్మణరావుగారు, మాడపాటి హనుమంతరావుగారు, సురవరం ప్రతాపరెడ్డిగారు. వీరి వెనుక అండగా నిలిచినవారు మునగాల రాజాగారు, రాజాబహద్దూర్ వెంకట్రామా రెడ్డిగారు. తెలుగు వైతాళికులలో ప్రతాపరెడ్డిగారికి సమున్నతస్థానమున్నది. ఆంధ్ర జిల్లాలోని వైతాళికులకన్న వీరు ఎక్కువ ప్రతిబంధకాలను ఎదుర్కొనవలసి వచ్చినది. రాజకీయంగా, సాంఘికంగా కూడ వీరు పోరాడవలసి వచ్చినది. ప్రభుత్వ వర్తిదలను తట్టుకోవలసి వచ్చినది. త్యాగము, దేశభక్తి, భాషాభిమానము, స్వతంత్ర కాంక్ష, ప్రజల శ్రేయస్సు, దేశాభ్యుదయం మొదలైన మహోన్నత ఆశయాలతో ముందడుగువేస్తూ తమ జీవితకాలంలోనే యీ ఆశయాల విజయాన్ని చూచి సంతోషించిన ఉదారచరితుడు ప్రతాపరెడ్డి. తన త్యాగానికి అయిన ప్రతిఫలం ఆశించలేదు. భారత స్వాతంత్ర్య ప్రాప్తి, ప్రాదరాజ్యాదు విమోచన తరువాత అప్పటి రాజకీయ రంగానికి నాయకత్వం వహించిన వారు ప్రతాపరెడ్డిగారి కృషిని ఎంతవరకు గుర్తించినారో భావిచరిత్రకారుడు వివరించవలసి ఉంటుంది. ఎవరు గుర్తించినా, గుర్తించకపోయినా తాను కర్తవ్యాన్ని నెరవేర్చి, దేశానికి జాతికి దారిచూపి ఆంధ్రభాషాభివృద్ధికి అహర్నిశలు పాటుపడిన పండితుడు, నాయకుడు, వక్త, దేశభక్తుడు, విజ్ఞాని, పరిశోధకుడు, పాత్రికేయుడు, వైతాళికుడు స్వర్ణీయ సురవరం ప్రతాపరెడ్డిగారు.

(4-10-1980 నాడు కరీంనగరులో ఆంధ్రప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమి వ్యాస తెలుగు వైతాళికుల ఉపన్యాసాల వరుసలో చేసిన ప్రసంగం.)

## గురుదేవుడు రవీంద్రుడు

నేటి ఆగస్టు 15 సకల భారతదేశమునకు పండుగ. ఈనాడు మనదేశము నూటయేబది సంవత్సరాల ఆంగ్ల పరిపాలన నుండి విముక్తి నొందెను. ఈ శుభ సందర్భమున మనము సంస్మరించవలసిన మహాసీయులలో గురుదేవుడు రవీంద్రుడు ముఖ్యుడు. భారత జాతీయ గీతమును రచించిన మహాకవి ఆయన. అంచేత స్వాతంత్ర్యోత్సవ సందర్భమున ఆయనను స్మరించుటలో విశిష్టత కలదు. ఆయన పరమపదించినది ఆగస్టు మొదటివారము. ఇందుచేత కూడా ఆగస్టు నెలలో ఆయన స్మరణకు ప్రత్యేకత గలదు.

రవీంద్రుడు సాహితీ ప్రపంచమున ప్రపంచ ప్రఖ్యాతి గాంచిన గొప్ప రచయిత. అంతమాత్రమే కాదు, ఆయన మన దేశ సమస్యల యందు ప్రత్యేక శ్రద్ధను తీసికొనిన త్యాగమూర్తి ఇల్లు గాలిపోవునపుడు పీఠను చేతబట్టుకొను ప్రబుద్ధుడు రవీంద్రుడు కాడు. మనదేశ నాయకులనేకులకు పూజ్యుడు రవీంద్రుడు. జాతిపిరియైన గాంధీమహాత్ముడు ఆయనను గురుదేవుడని సంబోధించెడివాడు. మహాత్ముని పూర్ణపురుషునిగా గురుదేవుడు సంభావించెడివాడు.

మన దేశ రాజకీయ సమస్యలనుగూర్చి రవీంద్రుడు సర్వదా ఆలోచించెడివాడు. 1919 సంవత్సరమునకు ముందు ఇంగ్లీషువారు ఆయనకు సర్ బిరుదు ము నిచ్చియుండిరి. అనాడు మన దేశములో గొప్పవారికి చాలామందికి యిటువంటి బిరుదులు ఇంగ్లీషు ప్రభుత్వము యిచ్చియుండెను. 1919 సంవత్సరములో అమృతసర్ పట్టణమున బ్రిటిషు ప్రభుత్వము జనసమూహముపైన తుపాకులను గాల్చినపుడు అందుకు నిరసనగా రవీంద్రుడు తన సర్ బిరుదును త్యజించెను. అనాడు మనదేశమున సర్ బిరుదాంకితులైన గొప్పవారు మరికొందరు ఉండిరి. కాని ఇట్టి త్యాగమును, ధైర్యమును, సాహసమును ప్రదర్శించినాడు రవీంద్రుడే. అనాడు రవీంద్రుడు ఇండియా వైస్రాయికి వ్రాసిన లేఖ ప్రపంచములోని లేఖా సాహిత్యములో మహోజ్వలమైనది. జపాను దేశము యొక్క సామ్రాజ్యతత్వమును నిరసించుచు జపాను కపింద్రునికి రవీంద్రుడు వ్రాసిన యుత్తరము మరొక

మహాజ్వలమైన లేఖ. జూలై 1240 వ సంవత్సరమున కాబోలు, భారత జాతీయు నాయకులకు బ్రిటిషు ప్రభుత్వము కెరసాం లో నుంచినపుడు మిస్ రాల్ బోన్ ఆను పాశ్చాత్యయువతి భారత నాయకులను దూషించుచు ఒక ప్రకటన చేసి యుండెను. ఆ ప్రకటనకు రవీంద్రునిబిచ్చిన సమాధానము ఆయనకు మన స్వాతంత్ర్యోద్యమము నందుగం గాఢమైన సానుభూతి, మరియు జాతీయ నాయకులందుగల అపార గౌరవమును వెల్లడి చేయుచున్నది.

రవీంద్రుడు మరియు గాంధీ మహాత్ముడు పరస్పరము పూజ్య భావము కలిగి యుండిరి. వారికి ఒకసారి మాత్రమే ఆభిప్రాయ భేదము కలిగినది. విదేశ వస్తు బహిష్కరణమును చేయవలెనని గాంధీ మహాత్ముడు ప్రబోధించి స్వదేశీ ఉద్యమ ప్రచారము గావించినపుడు రవీంద్రుడు యీ ఉద్యమము యొక్క ఉపయోగమును, యోగ్యతను సందేహించుచు గాంధీ మహాత్మునికి ఒక ఉత్తరము వ్రాసెను. దానిని ఉత్తర మనుటకన్న సాహిత్య ఖండమని చెప్పట సమంజసము. దీనికి సమాధానముగా గాంధీ మహాత్ముడు వ్రాసిన ప్రత్యుత్తరము భావ గాంభీర్యమునందును, భాషా సౌందర్యమునందును రవీంద్రుని రచనకు యే మాత్రము తీసిపోని రమణీయమైన ఖండ కావ్యమని చెప్పవచ్చును. రవీంద్రుడు రాజకీయ నాయకుడుగా, గాంధీ ఒక మహాకవిగా యీ ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాల్లో ప్రత్యక్షమగుచున్నారు. ఇవియే వారి ప్రజయ కలహములలో మొదటిది; మరియు చివరిది. తరువాత వారికి ఆభిప్రాయ భేదాలెన్నడును కలుగ లేదు. గాంధీ మహాత్ముని ఇష్టమునకు వ్యతిరేకముగా సుఖాన్ చంద్రబోసు కాంగ్రెస్ అధ్యక్ష పదవికి పోటీచేసినపుడు కొందరు సఖాన్ చంద్ర బోసు పక్షము వహించవలసినదని రవీంద్రుని కోరిరి. కాని ఆయన అందుకు సమ్మతించలేదు. మహాత్మునికి వ్యతిరేకముగా ఆయన ముందుకు రాలేదు.

జవాహర్ లాల్ నెహ్రూ యందు రవీంద్రుడు, ప్రేమ, అభిమానము, వాత్సల్యము కలిగియుండెను. జవాహర్ లాల్ నెహ్రూకు మొదటి నుండియు రవీంద్రుని యందు భక్తి. రవీంద్రుని ఉన్నతాదర్శముచేత జవాహర్ లాల్ ప్రభావితుడైన నిదర్శనాలు కలవు. భారత జాతీయ కాంగ్రెస్ యొక్కయు, మరియు భారతదేశ స్వాతంత్ర్యము యొక్కయు విదేశాంగ విధానము రూపొందిజేసిన రాజకీయవేత్త శ్రీ జవాహర్. శ్రీ జవాహర్ విదేశాంగ విధానము

మీద రవీంద్రుని ఉన్నతాదర్శాల ప్రభావము కనపడుచున్నది. రవీంద్రుడు జాతి వివక్షణా విధానమునకు వ్యతిరేకి. సామ్రాజ్య తత్వమునకు ప్రతికూలుడు. మానవత్వము నందు విశ్వాసము కలిగిన మహనీయుడు. యుద్ధాంశు, ఆయుధాలను ప్రతిఘటించిన శాంతి ప్రేమియుడు. జగత్కల్యాణమునకై పరితపించిన ఋషీశ్వరుడు. రవీంద్రుడు ప్రపంచమునకు ప్రేమ సందేశము నిచ్చిన మహానుభావుడు. ఒక జాతి మరొక జాతి మీద అధికారము వహించు జాతీయాహుకారమును, ఒక మానవుడు మరొక మానవుని బానిసగా జూచు మనస్తత్వమును రవీంద్రుడు సర్వదా వ్యతిరేకించి యుండెను. ఈనాడు జవహర్లాల్ దివ్యవాణి వరె, ఆనాడు రవీంద్రుని దివ్యావాణి సకల ప్రపంచమునకు శాంతి సందేశము నిచ్చునదిగా నుండెను. తన యీ అభిప్రాయాంశు రవీంద్రుడు ఉపన్యాసములందును, రచనల యందును పరామారు ప్రకటించియుండెను. స్వతంత్ర భారతదేశము యొక్క ఆదర్శములు కూడ యిట్లే ఉండవలెనని ఆయన కలలు గనుచుండెను. రవీంద్రుని ఆదర్శాలు, స్వప్నాలు యీనాడు జవాహర్లాల్ నెహ్రూ విచేశాంగ విధానములతో ప్రతిబింబితమగుచున్నవి. ఇది రవీంద్రుని విశిష్టత. కావుననే రవీంద్రుడు సకల భారత నాయకులకు గురుదేవుడైనాడు.

ఆధునిక కాలములో భారతదేశము యొక్క ఆత్మకు చిహ్నములని చెప్పదగినవారు ముగ్గురు. ఒకరు గాంధీమహాత్ముడు, రెండవవారు రవీంద్రుడు, మూడవవారు జవాహర్లాల్ నెహ్రూ. గాంధీమహాత్ముడు సత్యమునకు ప్రతినిధి. రవీంద్రుడు సౌందర్యమునకు ప్రతినిధి. జవహర్లాల్ శివమునకు అనగా మంగళమునకు, శాంతికి ప్రతినిధి. సత్యము, సౌందర్యము, శివము భారతదేశ సంస్కృతికి మూలకందములు, భారతదేశము యొక్క ఆత్మకు చిహ్నములు. వీనికి ప్రతినిధులైన యీ ముగ్గురు మహనీయుల వ్యక్తిత్వాల సమన్వయమే భారతదేశము యొక్క ఆత్మ.

రవీంద్రుడు పరమపదించినప్పుడు, ఆయనకు శ్రద్ధాంజలి సమర్పించుచు రవీంద్రుని రచనలకు అమూల్యమైన వ్యాఖ్యానము వ్రాసి, పాశ్చాత్య ప్రపంచమునకు పరిచయముచేసిన డాక్టర్ ధాధాకృష్ణ “రవీంద్రుడు వ్యాస, వాల్మీకుల

తరగతికి చెందిన వాడని" చెప్పిరి. నిజమే! వ్యాస, చాల్మీకులవలె రవీంద్రుడు మహర్షియైన కవీంద్రుడు. జాతీయ గీతమును పఠించు ప్రతి సందర్భమున రవీంద్రుని సుందర గంభీర ఆకారము మన కనులయెదుట సాక్షాత్కరించి శాంతి సందేశము నిచ్చు చుండును.

శూరుల జన్మము, సురుల జన్మము, యేరుల జన్మము తెలుసుకొనుట కష్టమని భారత కవి సూక్తి అదేవిధముగా ఋషీశ్వరుల జన్మమే కాక మృత్యువుగూడ సాధారణులకు తెలుసుకొనుట కష్టమైన శాస్త్రము. రవీంద్రుడు తన మరణమునకు కొన్ని దినములు ముందు మృత్యువును గూర్చిన ఒక రచన గావించెను. బహుశా అదియే ఆయన తుది రచన. తన యవసానమునకు కొద్దిరోజులు ముందు మృత్యువును గూర్చి రచన గావించి రవీంద్రుడు త్వరలో తనకు స్వర్గలోకమునుండి రానున్న అహోరమును ఊహించుకొనెనేమో! మహాత్ముల యూహలు సత్యసామిప్యములుకదా!

## చిలకమరి

ఆంధ్ర వచన వాఙ్మయ చరిత్రలో చిలకమర్రి లక్ష్మీనరసింహ కవి గారిది సమున్నత స్థానము. తెలుగు ప్రబంధ కవులలో ముక్కుతిమ్మన యెట్టివాడో నవ్యాంధ్ర వచన రచయితలలో చిలకమర్రివారు అట్టివారు. ఆధునిక వచనమునకు జన్మదైన వీరేశలింగము పంతులుగారికి ప్రియశిష్యులు చిలకమర్రి లక్ష్మీనరసింహముగారు. ఉభయులుకూడ గోదావరీ తీరవాసులే

ఆధునిక అవసరాలకు అనుగుణముగా ఆంధ్ర వచన రచన దిద్దితీర్చిన యుగకర్త గద్యత్విక్రమ వీరేశలింగము పంతులుగారు. వీరేశలింగముగారి ఒర వడిని ఆనుసరించి, తెలుగు వచన రచనకు మెరుగుపెట్టి వచనవాఙ్మయ వీధు లన్నింటియందును స్వైరవిహారము గావించినారు. చిలకమర్రి కవికోకిలము వచనశైలి వీరేశలింగముగారి శైలికన్న లలితమైనదని చెప్పవచ్చును. ఆంగ్ల భాషలోని గద్యవాఙ్మయ విశేషములను తెలుగున ప్రవేశపెట్టిన వారిలో చిలకమర్రి వారికి ప్రత్యేక స్థానమునందు.

వ్యాసము, ప్రహసనము, చిన్నకథ, నవల, అనువాదము, స్వీయచరిత్ర, జీవితచరిత్ర, పత్రికారచన అనునవి ఆధునిక వచన వాఙ్మయ విశేషములు. ఈ యన్నిటికిని మార్గదర్శకులు వీరేశలింగముగారే. ఆయన జూపించిన మార్గ మున పురోగమించి, రాచబాటను వేసినవారు చిలకమర్రి లక్ష్మీనరసింహము పంతులుగారు. వీరేశలింగముగారివలె చిలకమర్రివారు సంఘ సంస్కర్తలు. ఈ సంఘ సంస్కరణాభిలాష వీరి రచనలలో ప్రతిబింబించు చుండును. తమ రచన లలో చిలకమర్రివారు వీరేశలింగము గారివలె హాస్యమును బహుళముగా ఉపయో గించినారు. కందుకూరివారి హాస్యము కన్న చిలకమర్రి వారి హాస్యము సున్నిత మైనది. కొన్ని సందర్భాలలో వీరేశలింగముగారి హాస్యము కొంత పేలవముగా నుండును. అటువంటి దోషము లక్ష్మీనరసింహము గారి రచనలో కనపించదు.

వీరేశలింగ యుగమున వచన వాఙ్మయాభివృద్ధికి కృషి చేసినవారిలో ప్రముఖులైన పానుగంటి లక్ష్మీనరసింహాపు పంతులుగారు చిలకమర్రివారి

ససుకాలికులు ఆధునిక వచన వాఙ్మయమునకు పానుగంటి, చిలకమర్తి కవిశ్వులు సూర్యచంద్రులవంటివారు. పానుగంటివారి శైలి సూర్యునివలె తీక్షణమైనది. చిలకమర్తివారి శైలి చంద్రునివలె చల్లనిది. పానుగంటివారి వచనమును పఠించునప్పుడు ఆరితేరినయోధుడు అవలీలగాజేయు కత్తిసాము జ్ఞప్తికి వచ్చును. చిలకమర్తివారి రచనలు చదివినప్పుడు వెన్నెలలో విహరించి నట్లుండును; పన్నీరు చిలికినట్లుండును. పానుగంటివారి హాస్యము కొంత కరకుగానుండి అప్పుడప్పుడు మనస్సుకు నొప్పికలింపుచుండును. సభ్యతయొక్క హద్దు దాటిన నిదర్శనాలు కూడ పానుగంటివారి రచనలలో కనుపించుచున్నవి. చిలకమర్తివారి రచనలలో ఉటవంటి గుఱము కనుపించదు. మనస్సుకు నొప్పికలిగించని మృదువైన హాస్యము చిలకమర్తివారి సొమ్ము. పూర్వవాఙ్మయమున కవిత్రయమని ప్రసిద్ధిగాంచిన నన్నయ, తిక్కన, శంభుదాసుల తెలువాటిస్థానము కలదో ఆధునిక వచన వాఙ్మయము కందుకూరి, చిలకమర్తి, పానుగంటి కవులకు అటువంటి స్థానములే కలవని నిస్సంశయముగా చెప్పవచ్చును. పానుగంటివారు సాధించినది వ్యాసము మరియు విమర్శ. చిలకమర్తివారు దీర్ఘతీర్చినది నవల మరియు జీవిత చరిత్ర.

నవలా రచనకు చిలకమర్తివారు ఉపక్రమించుటకు పూర్వము కనిపించు తెలుగు నవల రాజశేఖరచరిత్ర యొక్కదే. స్వకవోలకల్పితములగు చిత్రవచన కావ్యములను అనేకము రచించి, చిలకమర్తివారు తెలుగుదేశమున వచనమునకు బహుళ ప్రచారము కలుగజేసినారు. వీరి నవలలు మూడు తరగతులకు చెందినవి. మొదటి తరగతి నవలలు చారిత్రిక నవలలు. ఈ నవలలలో అహల్యాబాయి, హేమలత మొదలైనవి పేర్కొనదగినవి. రెండవతరగతికి చెందిన నవలలు సాంఘిక నవలలు. వీనిలో రామచంద్రవిజయము, గణపతి పేర్కొనదగినవి. గణపతి హాస్యరసమునకు అలవాలమైన నవల. మూడవ తరగతికి చెందిన సౌందర్యతిలక, కర్పూర మంజరి చిలకమర్తివారి రచనలలో పెద్ద నవలలు. ఇవి అద్భుత కథా సంవిధానమునకు అటవట్టులు. సుధాశరచ్చద్రము రమేశచంద్రదత్తు సాంఘిక నవలకు అనువాదము. ఈ నవలలు ఆధునిక యుగమున ఆంధ్ర పాఠక ప్రపంచమునకు సారస్వతాభిరుచిని, గ్రంథ పఠనానతిని కలిగించి, వాఙ్మయప్రచారమునకు మిక్కిలిగా తోడ్పడినవి. చిలక



మర్రివారి అడుగుజాడలలో సవలా రచన గావించినవారు ఆంధ్రదేశములో తరువాత మరికొందరు బయలుదేరిరి.

చిలకమర్రి వచన రచనలలో ప్రహసనములు ప్రత్యేకముగా ఒక సంపుటము. ఈ ప్రహసనములలో సంఘ సంస్కరణాభిలాష అడుగడుగున కనుపించుచుండును. కడచిన శతాబ్దాంతమున ఆంధ్రదేశములో వ్యాపించియుండిన సామి క దురాచారములు యీ ప్రహసనములందు ప్రతిబింబించు చున్నవి. హాస్యమును మిక్కిలి సున్నితముగా యీ ప్రహసనాలలో లక్షీనరసింహముగారు పోషించినారు. స్వేచ్ఛగా వ్యవహారిక భాషను ఉపయోగించినారు. లక్షీనరసింహంగారు వ్రాసిన చిన్న కథలుకూడ చాలకలవు. ఈ కథలు అనేక తరగతులకు చెందినవి. ఆంధ్రదేశమున వాడుకలోనున్న అనేక కథలను వీరు సంపుటికరించియున్నారు. కొన్ని కథలకు వినోదమే ముఖ్యద్దేశము. వీరి కథలలో కొన్ని పెద్దవి, మరి కొన్ని చిన్నవికూడ కలవు. కాని యీనాటి కథానికలవంటివి చిలకమర్రివారి కథలు కావు. సమకాలిక సమాజము మరియు దైనిందిన సంఘటనలు చిత్రించు నేటి చిన్న కథల వంటివి చిలకమర్రివారి కథలుకావు. కథా కథనమే ప్రధానోద్దేశముగా కలిగినవి చిలకమర్రివారి కథలు. చమత్కారమంజరి, రాజస్థాన కథావళి, వినోదములు మొదలైనవి వీరి కథలలో చెప్పదగినవి.

చిలకమర్రి వారి వచన రచనలలో జీవిత చరిత్రలుకూడ ముఖ్యమైనవి. గౌతమబుద్ధుడు, గురుగోవిందుడు, నానక్ మొదలైన మహాత్ముల చరిత్రలను మనోహరముగా వీరు వ్రాసియున్నారు. గడచిన శతాబ్దమున మన దేశమున ఉదయించి, వివిధ రంగాలలో అనేక ఉద్యమాలకు నాయకత్వము వహించి, దేశాభివృద్ధికి కృషిజేసిన రాజరామమోహనరాయ్, ఈశ్వరచంద్ర విద్యాసాగర్, దేవేంద్రనాథ టాగోరు మొదలైన మహానుభావుల జీవితాలను చిలకమర్రివారు రమణీయమైన శైలిలో చిత్రించినారు. నవభారత నిర్మాతలను గూర్చి వివరముగా తెలుసుకొన కుతూహలపడు ఆంధ్రపాఠకులకు యీ జీవిత చరిత్రలు అత్యంత ఉపయుక్తములు. ఈ రచనలలో చిలకమర్రివారి అభిరుచులు, ఆభిప్రాయాలు, గాఢ దేశాభిమానము అడుగడుగున మనకు వెల్లడి యగుచుండును.

పత్రికారచనలో ఆ కామమున చిలకమర్తివారు అందెవేసిని చేయు. స్వయముగా మనోరమ, దేశమాత అను పత్రికలకు సంపాదకత్వము వహించిరి. రాజమహేంద్రవరములోని పత్రికలలో వారికి గాఢమైన సంబంధము వీరేశలింగము లింగముగారు కూడ పత్రికారచయితలే. కాని చిలకమర్తివారు వీరేశలింగము వంతులుగారివలె పత్రికద్వారా తీవ్ర వాదోపవాదములందు పాల్గొని రచ్చకెక్కి రజరంగము గావించలేదు. బహుశా వీరేశలింగముగారిలోని తీవ్రత చిలకమర్తి వారిలో లేకపోవుటకు కారణము వారి శారీరక దౌర్బల్యమేమో! చిలకమర్తివారి పదన రచనలలో స్వీయచరిత్రము మిక్కిలి ముఖ్యమైనది. తెలుగు భాషలో స్వీయచరిత్రలు వ్రాసికొనిన పెద్దలు, విశేషించి, కవి పండితులు మిక్కిలి చక్కప ఇట్టివారిలో తిరిగి మొట్టమొదటివారు వీరేశలింగముగారే. చిలకమర్తి వారు తన స్వీయచరిత్రను మిక్కిలి చక్కని శైలిలో వ్రాసి ఆంధ్రదేశమునకు, ఆంధ్ర భాషకు గొప్ప ఉపకారము గావించినారు. ఇటీవలి ఆంధ్రదేశ చరిత్రను తెలుసుకొనుట భావి చరిత్రకారునికి ముఖ్యమైన ఆధారముగా చిలకమర్తివారి స్వీయ చరిత్ర ప్రకాశించుచున్నది. ఇందులో వారు సమకాలిక సమాజము, అందలి సంఘటనలు, వానితో సంబంధించిన వ్యక్తులు, వారి శీలము చక్కగా చిత్రించినారు. వీరేశలింగముగారి స్వీయచరిత్ర, చిలకమర్తి స్వీయచరిత్ర మరియు చిలకమర్తివారికి ఆత్యంత ప్రేమాస్పదులైన టంగుటూరి ప్రకాశం పంతులుగారి స్వీయచరిత్ర అను మూడు గ్రంథాలు ఒకచోట సంపుటికరించి నచో అది గడచిన శతాబ్దముయొక్క రెండవ అర్థభాగము మరియు యీ శతాబ్దముయొక్క మొదటిభాగమునకు సంబంధించిన ఆంధ్రదేశ చరిత్ర కాగలదని చెప్పిన అతిశయోక్తి కాజాలదు.

చిలకమర్తివారి శైలికి ప్రతేకమైన విన్నాణము మరియు సొగసు కలవు. వారు ఉపయోగించు శబ్దశాలము మిక్కిలి సరళమైనది. ఈ చక్కదనమునకు మారుపేరని చెప్పదగిన చిలకమర్తివారి వచనశైలి ఆంధ్ర విద్యార్థులకు అవశ్య పరమమైనది. ఆంధ్రవచనమునకు సారశ్యము సమకూర్చిన వారిలో వీరేశలింగముగారి తరువాత యెన్నదగినవారు చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహముగారు

## మా ఊరి - ఓరుగల్లు

మా ఊరినిగూర్చి మాట్లాడినపుడు ఇప్పటికి సుమారు ఎనిమిదినూర్త సంతవత్సరాల క్రిందట జరిగిన ఒక చిన్న సంఘటన తలుక్కున తలవునకు వస్తుంది. మా ఊరిలోని వాడ వాడన వేడుకతో విహరించి, మిట్ట మధాహ్నమున వీధి గడియారము రెండెనిమిదులను అనగా ఇప్పటి పన్నెండు గంటలను కొట్టగానే ఇద్దరు రసిక హృదయులు పూటకూటి ఇంటితెళ్ళి ఒక్క రూక వ్యయముతోనే వడ్రసోపేతమైన భోజనము చేసిన ఉదంతము ఎన్నటికి మరువ రానిది. ఇన్ని నూర్త సంతవత్సరాలు గడచినప్పటికిని ఈ ఉదంతము మన స్మృతిలో ఇంత స్పష్టముగా మెదలడానికి కారణము కప్పురభోగి వంటకము, కమ్మని గోధుమపిండి వంట, గుప్పెడు పంచదార, క్రొత్తగాకాచిన ఆవునెయ్యి, అరటిపండ్లు, పెసరపప్పు లప్పలతోడ క్రొంబెరుగు నాలుగైదు సంజుళ్ళతో లక్షణ వజ్జల పూటకూటి ఇంటిలో అనాటి మిట్టమధ్యాహ్నమున ఇద్దరు స్నేహితులకు దొరికిన వడ్రసోపేతమైన భోజనము నేటికిని శ్రీనాథకవి సార్వ భౌముని క్రీడాభిరామములో మన జిహ్వకు విందు జేయుచుండడమే! తెలుగు సాహిత్యముతో పరిచయమున్న వారందరును నాడు మా ఊరు ఓరుగల్లు వడ్డించిన వంటకాల రుచి చూచినవారే!

ఓరుగల్లు, ఏకశిలానగరము, వరంగలు అను నామాంతరములతో మా ఊరు అద్వితీయమైన ఖ్యాతిని సంపాదించినది. మా ఊరిలోని కూలిపోయిన కోటగోడలను, రాజప్రాసాదాలను, అంతఃపుర భవనాలను నేటికిని చెన్ను చెడని సుందర శిల్పశోభితమైన శిథిల మందిరాలను, మండపాలను, దేవాలయాలను జీర్ణావస్థలో చూచినపుడు

“కాబోలు నియ్యది కాకతీయులొకప్పు

కరకు నెత్తుట కత్తికడుగుచోటు

కాబోలు నీ ద్వార కల్యాణవేదిక

అలికి ముగులు పెట్టె తెలుగుపడుచు

కాబోలు నీ జీర్ణ కమనీయసౌధాని  
 సుకుమార శిల్పముల సౌంధతాలె  
 కాబోలు నీ వీధికాపురం బొసరించె  
 పెడి మేడలలోన భాగ్యలక్ష్మి''

అని హృదయము ద్రవించిపోవును.

మూడున్నూర్ల సంవత్సరాలపాటు కీర్తి చంద్రికలను వెదజల్లిన కాకతీయ మహాసామ్రాజ్యానికి ఓరుగల్లు రాజధానిగా విలసిల్లినది. ఏకశిలాదేవికి ఆనగా నేడు జనసామాన్యానికి సుపరిచితమైన ఎల్లమ్మదేవతకు అంకితముగా నిర్మింప బడిన ఏకశిలా నగరములో ఈనాటికిని ఎల్లమ్మగుడులు చాలా ఉన్నవి. ఎల్లమ్మ బజారు ఆసు వాడ కూడా ఈనాడు మా ఊరిలో సుప్రసిద్ధమై యున్నది. ఓరుగల్లు నగరాన్ని స్మరించగానే కాకతీయ మహాసామ్రాజ్యాన్ని అత్యంత వైభవంగా పరిపాలించిన ప్రౌలరాజు, రుద్రదేవుడు, గణపతిదేవుడు, రుద్రమదేవి, ప్రతాపరుద్రుడు మనకు వెంటనే జ్ఞప్తికి వత్తురు. కాకతీయ ప్రభువులలో నూటికి నూరుపాళ్ళు తెలుగుదనము ఉట్టిపడినది తెలుగువారికి తాను తెలుగువాడనను సత్యమును గుర్తింపజేసిన గౌరవము ఓరుగంటి పట్టణానికే దక్కినదని స్వర్గీయ మల్లంపల్లి సోమశేఖరశర్మగారు వివరించినారు. కాకతీయ ప్రభువులు తమ రాజధానియైన ఓరుగల్లును ఆంధ్రనగరమని ప్రకాశింపజేసినారు. విద్యానాథ మహాకవి తన ప్రతాపరుద్రీయములో మా ఊరును ఆంధ్రనగరమని అల్లారుముద్దుగా అభివర్ణించినాడు. ఆమృతఫలమైన భాగవతమును ఆంధ్రుల కందజేసిన పోతన మా ఊరికి దరిదాపులవాడు. బహుశా భాగవతములోని కొంత భాగమును పోతన ఓరుగంటిలోనే వ్రాసినాడేమో! నెల్లూరి నెరజాణ తిక్కన మా ఊరిలోనే మొట్టమొదటిసారిగా గణపతిదేవుని ఆస్థానములో భారత కావ్యమును పఠించి ఆవిష్కరింపజేసినాడని స్థానికచరిత్ర తెల్పుతున్నది. జాను తెనుగులో కైవ ప్రబంధములను వెలయించిన పాల్కురికి సోమనాథుని కార్యరంగము కూడా మా ఊరి పరిసరాలే. నాడు మా ఊరి మందారమకరంద మాధుర్యమున దేలి కవిలా గానము జేసిన వారు మరెందరో ఉన్నారు. ఏ ప్రాంతానికి వెళ్ళినా ఏదో ఒక వంకబెట్టి అక్కడి ఆచార వ్యవహారాలను, అక్కడి వంటకాలను వెక్కిరించిన కవి సార్వభౌముడు శ్రీనాథుడు మా ఊరిని పలు భంగుల ప్రస్తుతించినట్లు సాహిత్య

రూపకమైన సాక్ష్యమున్నది. మా ఊరిలోని జాయప సేనాని వంటి వారలు సృత్యరత్నాకరము వంటి శాస్త్రములను రచించినారు.

మా ఊరు పుట్టుపూర్వోత్తరాల చరిత్రను వెదకడానికి దాదాపుగా వెయ్యి సంవత్సరాలు వెనుకకు వెళ్ళవలసియుండును. ఓరుగల్లుకోట నిర్మాణాన్ని మొదట ప్రారంభించినది గణపతిదేవ చక్రవర్తి. గణపతిదేవుడు ప్రారంభించిన నిర్మాణమును రుద్రమదేవి పూర్తిచేసినది.

లోపలి రాతికోటను పెద్దకోటయని, బయటి మట్టి ప్రాసారమును భూమి కోటని పిలుచుచుండిరి. భూమికోటగా పేరుపొందిన మట్టి ప్రాకారము సామాన్యమైనదికాదని చరిత్రకారుల అభిప్రాయము. అల్లాఉద్దీన్ ఆజ్ఞతో క్రీ. శ. 1296 సంవత్సరములో మలిక్ కాఫర్ సేనాని నాయకత్వాన దాడిచేసిన సైన్యం మట్టికోటను పడగొట్టడానికి ప్రయత్నించినది కాని మలిక్ కాఫర్ సైన్యాల ప్రయత్నాలు యిసుమంత కూడా ఫలించలేదు. ఉక్కు బల్లెములతో పొడిచినప్పటికిని మట్టికోట నుండి ఒక్క బెడ్డకూడా రాలలేదని. దానిపై పెద్ద పెద్ద గుండ్లను వేయించితే అవి పిల్లలాడుకొను గోళిలవలె వెనుకకు ఎగిరిపడినవని అమీర్ ఖుస్రూ ప్రాసినాడు ఆంధ్రుల రణతంత్రానికి ఆటపట్టుగా మా ఊరు రాణించినది. మా ఊరిలో అనాడు తొమ్మిది లక్షల సైన్యము ఉండినదట! మిల్రికంబోన్మొంట్ల వంటి మొహరివాదలు ఉండెడివట! ఓరుగల్లున రాజవీర లాంఛనముగా పలు శత్రు శాసనాలు నిలుపునాడు తెలుగుజోదులు ప్రదర్శించిన శౌర్య ప్రతాపాలను, తేజమును కవులు మనముగా కీర్తించినారు అగ్నికి సంబంధించిన అస్త్రాగ్రాలను మొట్టమొదట వరంగలు కోటమీదనే ప్రయోగించినారని, అటుతర్వాతనే ఫిరంగులు, తుపాకులు రూపొందినవని సైనిక శాస్త్రజ్ఞుల అభిప్రాయము. ఢిల్లీ పాదుషాలకు మొదటినుండి మా ఊరిమీదనే యీర్ష్య. అనేక పగ్యాయాలు కాకతీయవీరులకు ఢిల్లీ పాదుషాల కిరకు సైన్యాలకు మధ్య మా ఊరిలో యుద్ధాలు జరిగినవి. లోకమంతకు కాక పెట్టిన కాకతీయుల కదన పాండితికి మా ఊరు రంగస్థలమైనది.

కదనరంగమే కాక మా ఊరు కళాక్షేత్రము గూడా. సంగీతము, సాహిత్యము, చిత్ర లేఖనము, శిల్పము మొదలైన కళలు మా ఊరిలో కాకతీయ ప్రభువుల ఆధ్వర్యాన నేయి ముఖాలుగా విస్తరించినవి. కాకతీయ ప్రభువుల పోషణతో

ప్రోత్సాహముతో తెలుగుభాష తెలుగు సాహిత్యము తెలుగుకళలు అద్వితీయముగా అభివృద్ధిచెందినవి నాడు తెలుగుభాష దాదాపుగా అధికార భాషగా అమలులోనికి వచ్చినది. కాకతీయ ప్రభువులు తెలుగులో శాసనాలను వ్రాయించినారు. వరంగల్లు కోటలోని కట్టడాలు, వేయిస్తంభాల దేవాలయము, పద్మాక్షి దేవాలయము మొదలైన ఆలయాలు యీ రోజు శిథిలమైనప్పటికిని నాడు శిల్పము, సంగీతము, చిత్రలేఖనము నృత్యమువంటి కళలు సాధించిన అత్యున్నత స్థాయికి సాక్షిభూతంగా, సజీవ నిదర్శనాలుగా నిలిచి ఉన్నవి.

మా ఊరు ఆంధ్రదేశ చరిత్రలో అనేక విధాలుగా ప్రకాశి గాంచినది. ఆ కాలములో మన దేశానికి వచ్చిన విదేశీయాత్రికుడు మార్కోపోలో టరుగంటి రాజ్య వైభవాన్ని వేసోళ్ళ కీర్తించినాడు. ఒకానొక తురక సేనాని అనాటి టరుగంటి స్వరూపమును కన్నులకు గడ్డినట్లుగా వర్ణించినాడు. అనాడు మా ఊరిలో ఏ దిక్కు జూచినప్పటికిని రెండుమైళ్ళ పొడవున నీటినాళాలు తోటలు కనిపించెడివట. ఈ తోటలలో మామిడి, అరటి, వనసపండ్ల చెట్లు, చంపకము, మొగలిపువ్వుల చెట్లు అసంఖ్యాకముగా ఉండెడివి. నగరము వాడలుగా తీర్చిదిద్దబడి యుండెను. అక్కలవాడ, మేదరివాడ, మొహరివాడ ఇందులో ముఖ్యమైనవి. దేవాలయాలు, రాజభవనాలు, పూటకూటి ఇండ్లు ఈ వాడలలో గోచరించెడివి. జైనము, శైవము, తరువార వైష్ణవము మా ఊరిలో వ్యాప్తిచెందిన ముఖ్యమతాలు.

ఇండ్లను, ముంగిళ్ళను టరుగంటిలో చిత్రవిచిత్రముగా, సుందరముగా ఆంకరించెడివారు. అప్పుడు మా ఊరిలోని ముంగిళ్ళముందు పడుచులు తీర్చిదిద్దిన మ్రుగ్గులను చూచి,

“చందనంబున కలయంపి చల్లినారు  
మ్రుగ్గులిడినారు కాశ్మీరమున, ముదమున  
వ్రాసినా రిందురజమున రంగవల్లి  
కంజముం తోరణంబుల గట్టినారు”

అని శ్రీనాథుడు వ్రాసినాడు. అప్పుడు మా ఊరిలో పదిహేను నూర్ల మంది చిత్రకారులుండిరని ఏకామ్రనాథుడు వ్రాసినాడు. ఉత్తమమైన ఉన్ని కంబ

కాలకు, విశిష్టమైన దంతపువనికి మా ఓరుగల్లు వినుతికెక్కి యుండెను. ఇప్పటి కిని మా ఊరు కంబళాల, జంఖానాల నేతలో ప్రసిద్ధికెక్కి యున్నది. మా ఊరి కోటబయటి మైలసంతలోను వాడవాడలయందును చందనము, కస్తూరి, సంపెంగ నూనె మొదలైన సుగంధ ద్రవ్యాలను పుష్కలముగా అమ్మేడివారట. కోలాటము, బతుకమ్మ, జాజరి ఆటలు నాడును నేడును మా ఊరిలో ప్రసిద్ధమైన క్రీడలు. సంస్కృతమును వేద వేదాంగములను బోధించుటకు కళాశాలలు ప్రజల అరోగ్యవసరాలకు అరోగ్యశాలలు ప్రసూతి గృహాలు మా ఊరిలో కొల్లలుగా ఉండెడివి. అప్పుడు మా ఊరిలోని ధనికులు పల్లకిలలో తిరిగెడివారు. అనాడు మా ఊరి స్త్రీలకు తాటకమ్మలు, ముత్యాలకమ్మలు, కాంచీపుర కంకణములు, త్రిసరములు, కడియములు మొదలైనవి ప్రీతికరమైన ఆభరణాలు. చిత్రలేఖన విద్యలో నిపుణులైన అనాటి తెలుగు పడుచులు ప్రత్యేకముగా చిత్రశాలలను తమ ఇండ్లలో ఏర్పాటుజేసుకొన్నారని స్థానిక చరిత్ర తెల్పుతున్నది.

నాటి మా ఊరి సమాజము ఆర్థికముగా, సాంస్కృతికముగా ఇంత సుసంపన్నమై శోభిల్లడానికి కారణము అనాడు కాకతీయ ప్రభువులు వ్యవసాయము, వర్తక వాణిజ్యాల అభివృద్ధిపట్ల శ్రద్ధ వహించడమే. మా ఊరి చుట్టు ప్రక్కల కాకతీయ ప్రభువులు వ్యవసాయమును అభివృద్ధిచేసినారు. తత్ఫలితముగా మా ఊరు ధాన్యాగారముగా రూపొందినది. దూరదూర ప్రాంతాలతో, దేశాలతో మా ఊరు అనాడు వర్తకం జరిపినది. నాటి మా ఊరి గాథ ఒక రమణీయమైన స్వప్నమువంటిది. సమయసైకతరాసుల క్రింద మా ఊరి చరిత్ర మరుగుపడిపోయినది. తిరిగి ఈనాడు మా ఊరిలో మరొక నూతన చరిత్ర రూపు ధరించుచున్నది. భవిష్యత్తు మరొక సుందర స్వప్నమువలె కన్నులకు కట్టుచున్నది.

ఈ రోజు మా ఊరి వైశాల్యము ఇంత ఉన్నదని చెప్పడానికి వీలులేదు. ఎందుకంటే, మా ఊరు రోజురోజుకు శరవేగంగా విస్తరించుతున్నది. ప్రాచార బాదు నుండి తూర్పుకు ఎనుబది మైళ్ళు వెళ్ళగానే ఖాజీపేట రైల్వేకూడలి కనిపించుతున్నది. ఇటు యీ చివరన ఖాజీపేటనుండి అటు వరంగల్లుకోట ఆవలి వరకు పది పన్నెండు మైళ్ళ పొడవున మా ఊరు వ్యాపించియున్నది. మా ఊరు మధ్యన పెద్ద పెద్ద గుట్టల నడుమ ఒక పెద్ద చెరువు ఉన్నది. ఈ చెరువు గట్టు

మీద గుట్ట ప్రక్కన కాకతీయలనాడు కట్టించిన భద్రకాళి ఆలయము చాలా మంచి భక్తులను ఆకర్షించుచున్నది.

విద్యా వైజ్ఞానిక రంగంలో మా ఊరు సాధించుతున్న ప్రగతి ఆశ్చర్యము కలిగించగలదు. మా ఊరిలోని గాంధీ స్మారక వైద్యశాల చాలా పెద్దది. ఈ వైద్యశాలకు దగ్గరిలోనే మా ఊరి ప్రజలు ఒక పెద్ద వైద్యకళాశాలను స్థాపించుకున్నారు. ఇది కాకతీయ వైద్యకళాశాల. అద్వైత ఆండ్ సైన్సు కళాశాల, పాలిటెక్నిక్ ఇనిస్టిట్యూట్, సాయంకళాశాల, విద్యాబోధన ట్రైనింగు కళాశాల, ఆయుర్వేద కళాశాల, రెండు మూడు సంస్కృత కళాశాలలు మా ఊరిలోని విద్యాసంస్థలలో ముఖ్యమైనవి. మా ఊరిలో కేంద్ర ప్రభుత్వము స్థాపించిన ఇంజనీరింగ్ కళాశాల దేశంలోని ముఖ్యమైన ఇంజనీరింగ్ కళాశాలలో పేర్కొనదగినది. ఇంకను మరికొన్ని కొత్త విద్యాసంస్థలు, కళాశాలలు రానిదే మా ఊరి విద్యావసరాలు పూర్తికావు. ఇటీవల మా ఊరిలో మహిళా కళాశాల కూడా ప్రారంభమైనది. కొద్ది రోజులలోనే వరంగల్లులో కాకతీయ విశ్వవిద్యాలయము స్థాపితముకాగలదు.

మా ఊరి చుట్టుప్రక్కల రామప్ప, లక్ష్మవరము, పాఖాల, ధర్మసాగరము తటారముల వంటి పెద్ద పెద్ద జలాశయములుండుట వలనను ఇప్పటివరకు క్రొత్త క్రొత్త నీటివనరులు తదితర సౌకర్యాలు యేర్పడుతున్నందువలనను వడ్డు, వేరుసెనగ, ఉల్లిగడ్డ, వెల్లిగడ్డ, మిరపకాయలు, ధనియాలవంటి వ్యావసాయక సరుకులు పుష్కలంగా ఉత్పత్తియౌతున్నవి ఈ సరుకులన్నీ వరంగల్లులోని ప్రముఖమైన వ్యావసాయక మార్కెట్టుకు ప్రతీరోజు వస్తుంటవి. తెలంగాణములోని ప్రాథమిక వ్యావసాయక మార్కెట్టు లన్నింటిలోను మా ఊరి మార్కెట్టు చాలా పెద్దది. వ్యావసాయక సరుకులు విరివిగా రావడమువలన మా ఊరు వెనకటినుండి గూడా వర్తక వాణిజ్యాల కేంద్రంగా ప్రాముఖ్యము వహించుతున్నది. మా ఊరిలో అధునాతనమైన ఒక మంచి బట్టలమిల్లు ఉన్నది. ఇది ముప్పది సంవత్సరాల క్రిందట అప్పటి రాజకుమారుని పేరుతో స్థాపితమైనది. మన రాష్ట్రంలో ముఖ్యమైనదిగా పరిగణించబడుతున్న ఈ బట్టల మిల్లు వేలమంది కార్మికులకు తదితరులకు ఉద్యోగాన్ని కల్పిస్తున్నది. పూర్వకాలంలో ప్రసిద్ధిజెందిన చేతివనులు కొన్ని ఈనాటికిని మా ఊరిలో నిల్చియున్నవి.



వరంగల్లులో తయారుచేసే జమ్ఖానాలు, తివాచీలు ప్రపంచ ప్రఖ్యాతి పొందినవి. ఈ నేత వృత్తిని అవలంబించేవారు ఇప్పటికీని మా ఊరిలో ఉన్నారు. భారత దేశంలోని వివిధ ప్రాంతాలవారు మా ఊరి తివాచీలను, జమ్ఖానాలను మక్కువతో తెప్పించుకొంటారు. మా ఊరిలోని ఖాజీపేట, వరంగల్లు రైల్వేస్టేషన్ల వరక వాణిజ్యాల అభివృద్ధికి, పట్టణ సర్వతోముఖ ప్రగతికి ఎక్కువగా దోహద మిస్తున్నవి. దాదాపు ముప్పది సంవత్సరాల క్రిందటనే మా ఊరిలో ఆధునాతన పద్ధతిలో మంచినీరు, విద్యుచ్ఛక్తి సౌకర్యాలు కల్పించబడినవి. మా ఊరి పారిశ్రామిక వాటికలో చిన్నతరహా పరిశ్రమలు, జైలు ఆవరణములో కుటీర పరిశ్రమలు పెంపొందుతున్నవి. వరంగల్లులోని బియ్యం మిల్లులనుండి, కలప మిల్లులనుండి బయటి ప్రాంతాలకు బియ్యమూ కలపా సరఫరా చేయబడుతున్నవి. వరంగల్లు ఆవసరాలకొరకని పట్టణ పరిసరాలలోని మామునూరు విమానాశ్రయం సమీపంలో ఒక పెద్ద పాలసరఫరా కేంద్రం స్థాపించబడుతున్నది.

తెలంగాణా ప్రాంతములో హైద్రాబాదునగరం తర్వాత స్థానాన్ని ఆక్రమిస్తున్న మా ఊరు జనసంఖ్య నాలుగు లక్షలను దాటుతున్నది. వెనకటినుండి నేటివరకు అన్ని ఉద్యమాలకు మా ఊరు అగ్రగామిగా నీల్చింది. జాతీయోద్యమంలో, ఆంధ్రోద్యమంలో, స్వాతంత్ర్యోద్యమంలో, గ్రంథాలయోద్యమంలో మా ఊరు గణనీయమైన పాత్రను నిర్వహించినది. జాతిపిత గాంధీజీ, నవభారత నిర్మాత నెహ్రూ మా ఊరిని తమ పర్యటనవే చరిత్రాత్మకము చేసినారు.

గడచిపోయిన ఆనాటి చరిత్రలోనే కాదు, జరుగుతున్న ఈనాటి చరిత్రలోను మా ఊరు వరంగల్లు గణనీయమైనది.

(1984)

## మౌలానా అబుల్ కలాం ఆజాద్

మౌలానా సాహెబ్ పరలోకగతులైనారను వార్త సమస్త భారతదేశమును శోక సముద్రముతో ముంచింది కనులు మూసికొనినంతనే రాజకీయ ఉద్బివడు ఆ విగ్రహము, పాదుషాలను స్మరింపజేయు ఆ గంభీరమూర్తి మన మనోదర్పణములందు ప్రతిబింబించుచున్నది. ఈ రాజకీయ, యీ గాంభీర్యము ఆయన బాహ్య స్వరూపముననే కాక అంతరంగిక స్వరూపమునకు విలక్షణమైన ప్రత్యేకత యని చెప్పవచ్చును. శక్తివంతమైన ఆయన లేఖనీ విన్యాసమునందు, వచోవిలాసమునందు యీ రెండు గణములు విశిష్టముగా కనుపించుచుండును. దూషణ భూషణములకు రాగద్వేషములకు అతీతముగా కర్తవ్య నిర్వహణము గావించిన ఉదారచరితుడు మౌలానా సాహెబ్.

చందకాసనుడైన మౌలానా దయార్థిహృదయుడు. ఒక్కొక్కసారి ఆయన మాటలు దారుణాఖండల శస్త్రతుల్యములైనప్పటికిని హృదయము మాత్రము నవ్వనవనీత సమానము. ఇస్లాం మత సంస్కృతులను గూర్చి మౌలానా సాహెబ్ తుదిమాట. సకల ప్రపంచములోని అరబ్బీ, పార్సీ విద్వాంసులయందు ఆయనది అగ్రస్థానము. పదునాలుగు సంవత్సరాల చిరుత ప్రాయముననే భారతదేశములో లభించగల అరబ్బీ వాఙ్మయమున పారంగతుడైన మౌలానా ఈజిప్టు వెళ్ళి Al Azhar విశ్వవిద్యాలయమున విద్యాభ్యాసమును రెండు సంవత్సరాలలో ముగించిన షకాగ్రబుద్ధి తరువాత కొన్ని అయిరోపా భాషలను కూడా నేర్చుకొని విశ్వసంస్కృతిని సంపూర్ణముగా ఆకళించుకొనినారు.

ఉర్దూ వాఙ్మయమున రచయితగా మౌలానా సాహెబ్ కు మహోన్నత స్థానము కలదు. ఖురాన్ కు ఆయన వ్రాసిన భాష్యము, తజ్కిరా అను గ్రంథ రూపమున ఆయన ప్రకటించిన రచనలు సర్వదా నిలిచియుండగలవు. మౌలానా తెలి, ఆయన వ్యక్తిత్వమువలె ప్రత్యేకమైనది. కలకత్తానుండి 'ఆల్ మిలాల్' వారపత్రికను ప్రకటించి, ఖిలాఫత్ ఉద్యమానికి, భారత జాతీయోద్యమానికి, హిందూ ముస్లిం ఐక్యతకు పట్టుకొమ్మగా నిలిచిన మౌలానా, తరువాత భారత

జాతీయ కాంగ్రెసుకు ముమ్మారు మూర్ఖాభిషిక్తులై దేశ స్వాతంత్ర్యోద్యమానికి నాయకత్వము వహించినారు. జాన్ గంధర్వ మౌలానా సాపెబ్ ను భారత జాతీయ కాంగ్రెస్ మేధానిధిగా ప్రకటించినారు. మౌలానా సంపాదకీయాలు, తెలుగువారికి ముట్నూరి కృష్ణారావుగారి సంపాదకీయాలను జ్ఞప్తికి తెచ్చుచుండును. క్రిష్ణ రాయబార తరుణమున ఇంగ్లండు మంత్రివర్గ ప్రతినిధుంతో సంప్రదింపుల సందర్భమున మౌలానా ప్రదర్శించిన రాజనీతి కౌశల్యము నిరుపమానమైనది. అత్యంత కఠినమైన అగ్ని పరీక్షలలో అమోఘ విజయాలను సాధించిన నిష్కళంక జాతీయవాది మౌలానా సాపెబ్.

మౌలానాలోని రాజనీతి, గాంధీర్యములు మోతీలాల్ ను జ్ఞప్తి చేయుచుండును. త్యాగము, ఔదార్యము చిత్తరంజనదాస్ ను తలపింపజేయును. పార్థమిక చింతనము లోకమాన్యుని స్మరింపజేయును. మేరు సమాన ధైర్యము, పట్టుదలతో కూడిన సాహసము సర్దార్ పటేల్ ను స్మృతికి తెచ్చుచున్నది. కేసరియను బిరుదము, లజపతిరామ్ యందువలె, మౌలానాయందు కూడ సంపూర్ణముగా సార్థకము. ఒవహర్లాల్ యందువలె మౌలానాలో సాహిత్య విజ్ఞానముల సరస సమన్వయము గోచరించుచుండును. ఈ మహనీయు ందరివలె, మౌలానా గూడ జాతిపిత గాంధీమహాత్మునిచే ప్రభావితమైన శేషము సేసింధువు, త్యాగమూర్తి.

ఆజన్మాంతము మౌలానా వ్యక్తిత్వమునందువలె, అవసాన సమయమున గూడ ఒక విలక్షణమైన ప్రత్యేకత గోచరించుచున్నది. గీతా శ్లోకములను పఠించుచు పరమపదించిన లోకమాన్యునివలె, వైద్యుల పరిచర్యలను, ఔషధాలను నిషేధించి, “నన్ను ఆల్తాకు వదిలివేయుమ”ని చెప్పుచు, పరమేశ్వర ధ్యానమున లగ్నమైన హృదయముతో మౌలానా సాపెబ్ పరలోకగతుడైనారు. దైస్యములేని జీవితము గడిపిన మౌలానా ఆయాసములేని మరణమునే పొందినారని చెప్పవచ్చును. “బలమునీవ నాకు, భక్తుండ నీయెడ; అలుబిడలేని యట్టివాడ; కావు నన్ను అధిక, కారుణ్యమున; ఇమ్మునుజ్ఞ కమలదళ మనోజ్ఞనయన” యని యోగీశ్వరుడైన శ్రీకృష్ణమూర్తిని స్మరించి కనులు మూసికొనిన భీష్ముని నిర్యాణమును మౌలానా అవసానము జ్ఞప్తికి తెచ్చుచున్నది.

## కవయిత్రి తోరూడత్

“ముదితల్ నేర్వగరాని విద్య కలదే ముద్దార నేర్పించినన్” అని చెప్పిన చిలకమర్తి కవి మాటలు అక్షరాల సత్యమైనవి. ఏరంగముతో నైనను సరియైన, సమానమైన అవకాశాలు లభించినచో పురుషులకు స్త్రీలు ఏమాత్రము తీసిపోరని ఋజువు చేయుటకు ఎన్ని నిదర్శనాలైనను చూపించవచ్చును. గత శతాబ్దమున వంగరాష్ట్రమున జన్మించి, కీర్తిగాంచి తోరూడత్ అను యువ కవయిత్రి జీవితము ఇటువంటి నిదర్శనాలలో పేర్కొన దగినది.

తోరూడత్ 1856 సంవత్సరమున కలకత్తాలోని అగ్రవర్ణానికి చెందిన ఒక ఉన్నత కుటుంబమున జన్మించినది. చిన్నప్పటి నుండి సీరిసంపదలతో తులదూగినది. అయితే యీ ఐశ్వర్యము ఆమె జీవితమును అనందప్రదము గావించినదని చెప్పటకు వీలులేదు. శైశవదశలోనే ఆమె సుకుమార హృదయానికి తీవ్ర అఘాతములు కొన్ని తగిలినవి. ఆమెకు పది సంవత్సరాల నిండి నిండని వయసులో ఆమె అన్న తన పదునాలుగవ యేట చనిపోవుట జరిగినది. ఆమెకు ఇంకను మైనారటి యైనను దాటని పడునెనిమిది సంవత్సరాల వయసులో ఆమె అక్క ఇరువదేండ్ల ప్రాయమున మరణించుట జరిగినది. ఈ రెండు మృతులు ఆమె లేతయెడమీద సమ్మట పోటులైనవి.

ఆమె తండ్రి ఉదార భావాలు కలిగిన సజ్జనుడు, మంచి విద్వాంసుడు. ఆయన తన కూతురును అల్లారుముద్దుగా పెంచి, ఆమె విద్యాభ్యాసానికి సకల సౌకర్యాలు కలుగజేసి, విదుషీమణిగా పెంచి పెద్ద చేసినాడు. తండ్రిగారి సుందరమైన ఆరామములో ఆమె తన శైశవము నంతయును ఆటపాటలతో వెళ్ళబుచ్చినది. విద్యాబుద్ధులు నేర్చి, సాహితీ వ్యాసంగమున నిమగ్నమైన యౌవనదశలో ఆమె తన చిన్నప్పటి అనుభవాలను, బాల్య స్నేహితులను, ప్రకృతి దృశ్యాలను తలంచుకొని ఉత్తేజితమై, వానిని తన కవితా సౌధమున సుందరముగా చిత్రించి అక్షరములను గావించినది.

అధునిక వాతావరణములో పుట్టి పెరిగి, పాశ్చాత్య సంస్కృతి పరిపూర్ణముగా ఆకళింపుకొన్నప్పటికిని, తోరూదత్ రచనలను పరిశీలించినప్పుడు వానిలో ప్రతి పదమున భారత జాతీయత యొక్క ముద్ర స్పష్టముగా కనిపించుచుండును. ధృవుడు, ప్రహ్లాదుడు, లక్ష్మణుడు, సీతమ్మ, సావిత్రి మొదలైన పౌరాణిక వ్యక్తులను, వారి శీలమును అత్యంత ఆభిమానముతో ఆమె తన రచనల యందు చిత్రించినది. సాధారణముగా హిందూ కుటుంబాలలో చిన్నప్పుడు పసిపిల్లలకు ఇంటిలోని స్త్రీలు పౌరాణిక కథలను వీనులవిందుగా చెప్పుట జరుగును. బహుశా, చిన్ననాటి యీ మధుర స్మృతులే తరువాత తోరూదత్ కవితా దర్పణమున ప్రతిఫలించినవేమో!

పదమూడు సంవత్సరాల బాలికగా నున్నప్పుడు, తండ్రి ఆమెను ఇంగ్లీషు ప్రెంచి భాషలను చదివించుట కొరకు బరోపాఖండమునకు తీసికొని వెళ్ళెను. ఆమె ఉన్నత విద్యాభ్యాసమంతయును పాశ్చాత్య దేశాలలోనే జరిగినది. ఇంగ్లీషు, ప్రెంచి భాషలను ఆమె కూలంకషముగా పఠించినది. అందులోను ఇంగ్లీషుకన్న యెక్కువ వైద్యశ్యము ఆమె ప్రెంచి భాషలోనే సంపాదించినది. రచనా ప్రావీణ్యమున గూడ ఇంగ్లీషుకన్న యెక్కువ ప్రతిభ ప్రెంచి లో ఆమె ప్రకటించినదని సుప్రసిద్ధ విమర్శకుల అభిప్రాయము నాలుగు సంవత్సరాలు విదేశాలలో విద్యాభ్యాసము గావించిన తరువాత ఆమె స్వదేశానికి మరియు స్వరాష్ట్రానికి వచ్చినది. పాపము; తరువాత ఆమె జీవించినది నాలుగేండ్లు మాత్రమే. ఇరువది మూడు సంవత్సరాలు నిండినిండని వయసులో ఆమె చిన్నప్పుడు తనను విడిచి వెళ్ళిన సోదరీ సోదరులను కలుసుకొనుట కొరకు పరలోకమున కేగినది. భగవంతుని సృష్టిలోని విచిత్రమేమోకాని, ఆ ముగ్గురు సోదరీ సోదరులు, నిండు జన్మము గూడ దాటని వయసులో తమ కుటుంబమును, వృద్ధ జనకుని దుఃఖ సముద్రములో ముంచివేసినారు.

ఆమె తన జీవితపు చివరలోని నాలుగు సంవత్సరాలు కలకత్తా నగరము లోని సుందరపరాంతరము నందలి సౌధములో గడపినది. ఆమెది బక్కపలుచని సుకుమారమైన విగ్రహము. వయసుకు మించిన పాండిత్య భారముతో, నిరంతర సాహితీ వ్యాసంగము యొక్క బరువుతో, లేదీగవంటి ఆ నాజూకు శరీరము కృంగిపోయినదేమో! స్వదేశములో కొంత సంస్కృతము గూడ ఆమె అభ్యసించినది; సంస్కృత వాఙ్మయము నందలి ఉత్తమ కావ్యాచ్యుతమును తగినంత ఆమె తన కడుపార గ్రోలినది.

మాతృభాషయైన పంగిభాషలో ఆమె యేమియును వ్రాసినట్లు కనపడినది; అందులో ఆమె నేర్పుకూడ యెక్కువ కాదేమో! ఇంచుమించుగా ఆమె రచన లన్నియును ఇంగ్లీషు, ఫ్రెంచి భాషలలోనే జరిగినవి. అంగ్ల, ఫ్రెంచి భాషల యందలి ప్రాచీనుల రచనల కన్న ఆధునికుల రచనలే ఆమె యెక్కువగా అభిమానించినదని ఆమె రచనలు చాటుచున్నవి.

రచనలను చాల గావించినప్పటికీ, జీవిత కాలమున పుస్తకరూపకముగా ఆమె ప్రకటించినది ఒక్కటి మాత్రమే. అదియే Sheaf gleaned in French Fields అను గ్రంథము. ఇందో వ్యాకరణాది దోషాలు కొన్ని ఉన్నప్పటికిని, భావనాశక్తి మరియు సహజ ప్రతిభ ఇందులో ప్రముఖముగా కనుపించుచున్నవి. ఆమె మరణించిన తరువాత యీ గ్రంథమును ఆమె వృద్ధ జనకుడు పునర్ముద్రణము చేయించెను. ఈ రచన ఫ్రెంచి సమాజమును చిత్రించుటకు ఉద్దేశించినది కాని ఇందులో స్పష్టముగా కనుపించునది భారతీయ మనస్తత్వమేనని అంగ్ల సారస్వత విమర్శకుల అభిప్రాయము. ఈ రచనలోని వాతావరణము మరియు పాత్ర పోషణయందు ఫ్రెంచితత్వముకన్న భారతీయత యెక్కువగా కనుపడుటయే ఇందుకు కారణము.

Mlle. D' Averages అనునది ఆమె మరొక రచన ఇద్దరు సోదరులు ఒక సుందరాంగికై పోరాడి పరస్పరము హత్యగావించుకొనుట యీ రచనకు ఇతివృత్తము. సాహితీదృష్టితో యీ రచన విలువ కలది. ఆమె రచనలలో శాశ్వతమైన విలువగలవి ఆమె అంగ్ల ఖండకావ్యాలు. ఈ ఖండకావ్యాలలో కొన్ని ఆమె జీవితకాలము నందే కలకత్తా రెవ్యూ మరియు బెంగాల్ మాగజీన్లలో ప్రకటితమై ఆమె మరణానంతరము పుస్తకరూపముగా ముద్రితమైనవి. ఇందులో ప్రహ్లాదుడు, సావిత్రి మొదలైన పౌరాణిక కథలు గలవు. ఈ రచనలు భావ గాంభీర్యానికి, భాషాసారశ్యానికి అటవట్టులు. కొన్ని సుందర్యాలలో భాష యొక్క దౌర్బల్యము, విశేషించి భావోద్వేగముతో పరుగెత్తలేని శబ్దజాలము ఆమె రచనలలో కనుపించుచుండును భావము, భాష యీ రెండింటి దృష్ట్యా కూడా అత్యుదాత్తములైన కొన్ని రచనలుకూడ యీమె ఖండకావ్యాలలో కలవు. Our Casurina tree అనునది ఎంతటి గొప్ప కవిత్వమున కీర్తిని సంపాదించి పెట్ట గలిగిన మనోహర ఖండకావ్యము. భావి చరిత్రకారుడు అంగ్ల వాఙ్మయ చరిత్రను రచించునప్పుడు అందులో తోరూదత్ కొక పుటను యీయక తప్పదని, సుప్రసిద్ధ కవయిత్రియైన సరోజినీదేవి యొక్క అంగ్ల రచనలను ప్రపంచానికి పరిచయము గావించిన అంగ్లేయ సాహిత్య విమర్శకుడు యీమె పుస్తకానికి వ్రాసిన ఉపోద్ఘాతములో ఉద్ఘాటించి యున్నాడు.

## జార్జి బెర్నార్డ్ షా

ప్రపంచ ప్రఖ్యాతి గాంచిన ఆంగ్ల రచయిత బెర్నార్డ్ షా కొంత కాలము నుంచి అస్వస్థతతో నుండి త్వరలోనే సంపూర్ణముగా ఆరోగ్యము పొందగలడని ఆశించుచుండగా అకస్మాత్తుగా ఆయన మరణవార్త తెలిసినది. గండము గడచి బయటబడినవో తాను అమరుడను కాగలనని బెర్నార్డ్ షా కొన్ని దినాలకు ముందే తెలిపియుండెను. ఈ మాటల వలన ఆయనగూడ తన అవసానమును శంకించినట్లే స్పష్టము కాగలదు.

షా ఐర్లండు దేశీయుడు. కాని ఆయన మరణము ఐర్లండు దేశమునే కాక సమస్త ప్రపంచమును గూడ దుఃఖ సముద్రములో ముంచినది.

ప్రపంచ మహా రచయితలలో బెర్నార్డ్ షాకు సమున్నత స్థానము కలదు. నాటక రచయితగా ఆయన జగత్ప్రసిద్ధి గాంచి, షేక్స్పియర్ తో సమానమైన రచయితగా మెచ్చించినాడు. షా అనేక నాటకములను రచించెను. తన నాటకము లన్నింటిలో జోన్ ఆఫ్ ఆర్క్ ఉత్కృష్టమైనదని ఆయన అభిప్రాయమై యుండెను. ఆయన యీ అభిప్రాయమును తెలుపుట జోన్ ఆఫ్ ఆర్క్ తాను వ్రాయలేదనియు, జోన్ ఆఫ్ ఆర్క్ యే దానిని వ్రాసినదనియు తెలిపిరి. షా రచనలలో వ్యంగ్యము, అధిక్షేపము సమృద్ధిగా కనబడుచుండును. ఎనిమిదవ ఎడ్యుర్డు, తాను కోరిన స్త్రీని వివాహము చేసికొనుటకై స్వాతంత్ర్యము లేకపోయినందున రాజ్యపరిత్యాగము చేసినప్పుడు ఆ సంఘటనకు కారణభూతుడైన బార్క్లీన్ ప్రధాని మొదలైన వారి శీలమును అమున ఒక నాటకములో చక్కగా చిత్రించి యుండెను.

షా నాటక రచయితయే కాదు, అనేక యితర విషయాలను గూర్చికూడ ఆయన విలువగల గ్రంథములను వ్రాసి యున్నారు. అర్థశాస్త్ర రాజకీయ శాస్త్రములు షాకు అభిమానాస్పదమైన విషయములు. ఈ విషయములను

గూర్చి ఆయన గ్రంథములను గూడి రచించినాడు. షా గొప్ప విజ్ఞాని, మేధావి, ఫిలాసిఫర్.

మన తెనుగు కవిత్వములో ఒకడు ఎంత బాగుగా రచించినప్పటిని సమకాలీనులెన్నటికిని మెచ్చరని తన విచారమును ఆక్రోశమును ప్రకటించెను. ప్రపంచములో, అందు ముఖ్యముగా ప్రాచ్య భండమున సమకాలికుల మెప్పు పొందుట మిక్కిలి కష్టమైనపని. అయితే, యీనాడు పరిస్థితులు కొంచెము మారినవి. ప్రతిభకు ప్రణమిల్లుట మనవారు మెల్లమెల్లగా నేర్చుకొనుచున్నారు. సమకాలికుల ఆదరము పొందిన రచయితలు కూడ కనబడుచున్నారు. అయితే, బెగ్నాల్డ్స్ వలె సమస్త ప్రపంచములోని సమకాలికుల గౌరవాదరములు పొందిన రచయిత మరొక్కరు కానిపించరని చెప్పవచ్చును. తన జీవిత కాలములోనే ఆయన పూర్వకవులతో సమానమైన గౌరవాదరములు పొందగలిగెను.

షా మంచి వక్త, సంభాషణావతుడు, చలోక్తినిపుణుడు. ఏ విషయము గూర్చియైనను ప్రశ్నించినప్పుడు వెంటనే యే మాత్రము తడుముకొనక చమత్కారముగా సమాధానము చెప్పుటలో షా అద్వితీయమైన నేర్పు గలిగియుండెను. ఈయన చలోక్తి ప్రపంచ ప్రఖ్యాతి పొందినది. ఈ విధముగా తన చలోక్తుల చేత సమస్త జగత్తును ఆకర్షించిన ఆధునిక రచయిత మరొక్కరు లేరని చెప్పిన అతిశయోక్తి కాజాలదు. షా చలోక్తులన్నియు కలిపి ఒక పుస్తకము ప్రకటించినచో అది యొక మంచి రచనగా ఉండగలదు. షా చలోక్తులలో సమాధానములలో ఆయన ప్రత్యేక వ్యక్తిత్వము ప్రతిబింబితమగుచుండును. షా సుందరాకారుడు కాడు. ఒకసారి అయిరోపాలో సౌందర్యమునకు ప్రసిద్ధిచెందిన యొక విలాసిని షాను వివాహ మాడగోరి “నన్ను నీవు పెండ్లాడినచో మన సంతానమునకు నా సౌందర్యము నీ మేధా సంపద లభించగల”దని వ్రాసిన నప్పుడు షా వెంటనే ఆమెకు “.....మన సంతానమునకు నా సౌందర్యము నీ మేధస్సు లభించినచో చాల పశ్చాత్తాపపడవలసి యుండు”నని వ్రాసిన సమాధానము సుప్రసిద్ధమైనది.

షా శాకాహారి, సామ్యవాది. సామ్యవాదమును గూర్చి ఆయన యొక గ్రంథమునుగూడ రచించెను. పుస్తక సమీక్ష సాహిత్య విమర్శలలో ఆయన



ప్రత్యక్షమైన నేర్పుగలిగి యుండెను. 1925 సంవత్సరములో ఆయన సాహిత్య మునకు నోబుల్ బహుమానము పొందియుండెను. మరణించు వరకు ఆయన వయస్సు 94 సంవత్సరాలు.

షా తీవ్రమైన రాజకీయ ఆభిప్రాయములు కలిగియుండెను. నిర్భయముగా విమర్శించుటలో షాను మొదలు చెప్పి తరువాత ఇతరులను చెప్పవలెను. యద్ద మును గూర్చి ఆభిప్రాయము తెలుపుమని కోరగా “ఈ విషయమై నా ఆభిప్రాయముతో పనిమేమి? ఏది యేట్లున్నను నేను విధిగా పన్ను చెల్లించు చున్నాను కదా?” అని ఆయన తెలిపియుండెను. గాంధీ మహాత్ముని మరణము వట్ట సంతాపమును తెచ్చుచు “ప్రపంచములో మిక్కిలి మంచివాడుగా నుండుటకూడ యెంత ఉపద్రవ కరమైనదో ఇందువలన వెల్లడి యగుచున్న”దని షా చేసిన వ్యాఖ్యానము ఆయన ప్రత్యేకతకు నిదర్శనము. ప్రపంచ రాజకీయ వేత్త లందరిలో నెహ్రూ, స్టాలిన్, షేక్స్ పిర్ షాకు పోలేష గౌరవాదరము లుండెను. అనాటి అంతర్జాతీయ రాజకీయసంఘర్షణలో ప్రపంచముయొక్క ఆశలన్నియును వారిద్దరిమీదనే ఆధారపడి యున్నవని ఆయన తెలిపియుండెను.

94 సంవత్సరాల వృద్ధ దశయందు షా అస్తమించెను. ఆరమగ్గిన పండు రాలిపోయినది. జీర్ణమైన శరీరమునుండి ఆత్మ యెగిరిపోయినది.

(1952)

